

КАРМАННЫЙ
АРАБСКО-
РУССКИЙ
СЛОВАРЬ

قاموس
الجب
عربي-روسي

В. М. БЕЛКИН

КАРМАННЫЙ
АРАБСКО-
РУССКИЙ
СЛОВАРЬ

Около 9400 слов

Издание 2-е,
исправленное
и дополненное

Tyulemissov Madi مەدی ابو اصل

tmadi1@gmail.com



МОСКВА
«РУССКИЙ ЯЗЫК»
1986

Рецензенты:

канд. филол. наук Д. А. Баширов

канд. филол. наук Э. Н. Мишкуров

Белкин В. М.

Б 43 Карманный арабско-русский словарь:
Ок. 9400 слов — 2-е изд., испр. и доп. —
М.: Рус. яз., 1986. — 528 с.

Словарь содержит около 9400 наиболее употребительных слов арабского языка. Он может служить пособием для перевода современных арабских текстов средней трудности как общественно-политических, так и художественных. Словарь построен по алфавитной системе.

Предназначается для советских читателей, изучающих арабский язык, в частности для студентов первых курсов востоковедных вузов, а также для арабов, изучающих русский язык.

Б 4602020000—287 164—86
015(01)—86

ББК 81.2 Араб
4 И (03)

ПРЕДИСЛОВИЕ

Настоящий Арабско-русский словарь является одним из серии карманных иностранно-русских словарей, выпускаемых Издательством для советских читателей, изучающих иностранные языки, а также для иностранцев, изучающих русский язык.

Второе, исправленное и дополненное издание словаря (первое издание вышло в 1970 г.) содержит около 9400 наиболее употребительных слов современного литературного арабского языка, в том числе некоторое количество научных и технических терминов, широко используемых в современной арабской прессе. Словарь включает также слова и значения региональной и устно-диалектной лексики, используемые в письменно-литературной речи. В корпусе словаря приводятся географические названия.

При подготовке второго издания словаря проверены на употребительность состав словника и значения арабских слов, включено дополнительно около 400 актуальных слов, в том числе неологизмов и новых значений, уточнена лексикографическая интерпретация отдельных словарных статей.

Словарь предназначен для чтения и перевода современных арабских публицистических и художественных текстов средней трудности.

Словарь носит сугубо практический характер, и поэто-

му слова в нём расположены не по этимологическому принципу (гнездо по алфавиту согласных корней), как обычно принято в арабских словарях, а по алфавиту букв слова, что упрощает поиск нужных слов.

При обработке собранного из современных литературных источников лексического и фразеологического материала, вошедшего в словарь, были использованы следующие пособия:

Баранов Х. К. Арабско-русский словарь: Около 42 000 слов — 5-е изд., перераб. и доп.—М., „Рус. яз.“, 1976.

الرائد، معجم لغوى عصرى، تأليف جبران مسعود،
الطبعة الثانية، بيروت ١٩٦٧.

المعجم الوسيط، مجمع اللغة العربية، جزآن،
القاهرة، ١٩٦٠—١٩٦١.

المنجد فى اللغة والادب والعلوم، بيروت.

Wehr H. A. Dictionary of Modern Written Arabic (Arabic—English). Wiesbaden, 1979.

J. M. Landau. A Word Count of Modern Arabic Prose, N. Y., 1959.

Fromm W. -D. Häufigkeitswörterbuch des modernen arabischen Zeitungssprache. Leipzig, 1982.

Все предложения и замечания по улучшению словаря просим направлять по адресу: 103012 Москва, Старопанский пер., 1/5, издательство „Русский язык“.

О ПОЛЬЗОВАНИИ СЛОВАРЁМ

I 1. Все арабские слова в словаре расположены в алфавитном порядке. Артикль **ا**, сопутствующий имени, при этом не учитывается.

Буква **ة** в окончаниях имён считается идущей за **ت**.

Буква **ي** в окончаниях слов считается последней буквой алфавита, независимо от чтения. При этом варианты **ـي** и **ـى** предшествуют варианту **ـى**, за которым следует окончание **ـ** (танвин каср), развёртывающееся в определённом состоянии в **ـى**, и далее окончание **ـى**.

Хамза, независимо от подставки, приравнивается к букве алиф.

2. Все арабские слова (как заглавные, так и фразеология) огласовываются.

Слова, имеющие одинаковое строчное написание, размещены по алфавиту с учётом следующей последовательности огласовок: **ـَ** фатха, **ـِ** касра, **ـُ** дамма, **ـْ** сукун, **ـَـ** шадда, например:

ضَيْقٌ 1) дѣлать узким...

ضَيْقٌ 1) узкий...

ضَيْقٌ 1) узость...

Слова с начальной хамзой, опускаемой в потоке речи (протетической хамзой), имеют при алифе лишь соответствующий гласный, например: اُذْمَنَ , اِشْتَغَلَ , اُتْرُكُ , اِبْنٌ и т. п. Разумеется, эта хамза в начальной позиции восстанавливается как в письменной, так и в устной речи.

3. В заимствованных словах, имеющих, как правило, двусогласное начало, сукун при первом согласном не ставится, например: بِرُوفَةٌ проба...

4. О м о н и м ы даются самостоятельными словарными статьями и обозначаются арабскими цифрами над словом, например:

رَاحَةٌ¹ 1) отдых, покой...

رَاحَةٌ² ладóнь...

5. Каждое слово со всем относящимся к нему материалом образует словарную статью.

Материал в словарной статье располагается в следующем порядке: арабское слово, его грамматические формы (гласная среднего коренного, масдар, формы неправильного множественного числа и др.), перевод на русский язык и фразеологический материал.

В многозначных словах порядок значений обусловлен частотой их употребления.

6. Грамматические категории слова в переводе отделяются арабскими полужирными цифрами с точкой, отдельные

значения—арабскими светлыми цифрами за скобкой, например:

جَبَّارٌ 1. гигáнтский, колоссáльный 2. *мн.* جَبَائِرٌ
1) великáн, гигáнт 2) тирáн

Близкие по смыслу переводы отделяются запятыми, а более отдалённые—точкой с запятой, например:

طَلَعٌ 1) нару́жность, вне́шность; óблик...

7. Фразеологический материал даётся при соответствующем значении слова.

Разные значения слов фразеологического материала отделяются светлыми буквами за скобкой.

Идиоматика и сочетания, не подходящие ни к одному из значений слова, помещаются в конце словарной статьи за знаком ромба (◊).

8. Заглавное арабское слово при повторении его во фразеологии без каких-л. изменений заменяется знаком тильда (~), например:

رَجَعَ (u) رُجُوعٌ вернётся, возвратиться; ~ بِخُفَى
حَنِينٌ вернётся не sóloно хлебáвши...

9. На всех русских словах, за исключением курсива, стоит ударение.

II 1. Арабские имена существительные даются в форме единственного числа именительного падежа неопределённого состояния. При именах даётся форма неправильного числа, например:

... أَفْلَامٌ *мн.* قَلَمٌ

Формы двойственного и правильного множественного числа даются лишь в случаях: 1) если при этом происходят изменения в основе слова, например:

... أَبَوَانِ *дв.* أَبٌ

.. سَمَوَاتٌ *м, ж мн.* سَمَاءٌ

2) а также, когда эти формы имеют самостоятельное употребление, например:

1) وَالِدٌ *отёц...* 2) وَالِدَانِ *дв.* *родители*

Существительные, употребляемые лишь во множественном числе, выделяются в отдельную статью, например:

... مُعَدَّاتٌ *мн.*

Существительные женского рода по употреблению имеют соответствующую помету, например:

... دَارٌ *ж*

Имена, употребляемые как в женском, так и в мужском роде, имеют обе пометы, например:

... سَوْقٌ *ж, м*

2. Арабские прилагательные даны в форме мужского рода именительного падежа единственного числа неопределённого состояния. Формы женского рода и множественного числа приводятся, если они образованы путём внутренней флексии, например:

... كَيْمَاءٌ *мн.* كَيْمِيرٌ

... حُمْرٌ МН. حُمْرَاءُ Ж. أَحْمَرُ
... غَضَابٌ МН. غَضَبِي Ж. غَضَبَانُ

3. Числительные количественные от 1 до 20 даются в форме мужского рода (т. е. как если бы они относились к исчисляемым мужского рода). При них приводится форма женского рода, например:

... دَعْبٌ Ж. دَعْبَةٌ девять...

Числительные порядковые даются лишь в форме мужского рода, например:

... دَعْبٌ десятый...

4. Арабские глаголы даются в форме 3-го лица мужского рода единственного числа прошедшего времени действительного залога, а их перевод—в форме инфинитива несовершенного вида.

При трёхсогласных глаголах с простой основой даётся гласный среднего коренного настояще-будущего времени и масдар, например:

... دَعْبٌ (a) دَعِبَ

Для неправильных глаголов (удвоенных и пустых), образующих основу первого лица единственного числа прошедшего времени с отклонением от нормы, приводится и эта основа, например:

... دَعْبٌ (a, دَعِبْتُ) دَعِبَ
... دَعْبٌ (a, دَعِبْتُ) دَعِبَ

При четырёхсогласных глаголах с простой основой даётся масдар, например:

... تَرْجَمُهُ مَسَد. تَرْجَمَ

Управление при глаголах даётся там, где оно связано со значением слова, например:

يُحْتَجُّ 1) عَلَى протестовать *против* чего 2) بِ мотивировать *чем*

5. Предлоги даются в виде самостоятельных статей с соответствующей пометой, например:

فِي предлог 1)...

Понятие предлог в словаре понимается расширенно, и данной пометой снабжены некоторые имена, используемые часто в качестве предлога, как خَارِجَ , نَحْوَ , قُرْبَ и т. п.

**ТАБЛИЦА СООТВЕТСТВИЙ ФОРМ РАЗБИТОГО
МНОЖЕСТВЕННОГО ЧИСЛА ИМЕН ФОРМАМ
ЕДИНСТВЕННОГО ЧИСЛА**

Единств. ч.	Множ. ч.
فَعَلٌ ، فُعِلٌ ، فِعِلٌ ، فَعَلٌ	أَفْعَالٌ
فَعَلٌ ، فِعِلٌ ، فُعِلٌ ، فَعَلٌ	أَفْعُلٌ
فَعَالٌ ، فُعَالٌ ، فِيعَالٌ ، فَعِيعِلٌ	أَفْعِلَةٌ
تَفْعِلَةٌ	تَفْعَالٌ
تَفْعِيعِلٌ	تَفْعَالِيَةٌ
فَاعِلٌ	فُعَالٌ
فَعَلٌ ، فُعِلٌ ، فِعِلٌ ، فَعَلٌ ، فُعِلَةٌ ، فَعِيعِلٌ	فِيعَالٌ
فَعَلَلٌ ، فِيعَلَلٌ ، فَعْلَلَةٌ	فَعَالِلٌ
فَعَالٌ ، فَعِيعِلٌ ، فَعِيعِلَةٌ	فُعَلٌ
فَعِيعِلٌ	فُعَلَاءٌ
فَاعِلٌ	فَعْلَةٌ
فَعَلٌ ، فُعِلٌ ، فِعِلٌ ، فَعَلٌ	فُعُولٌ
فَاعِلٌ ، فَاعِلَةٌ	فَوَاعِلٌ
مَفْعَلٌ ، مَفْعِلٌ ، مِفْعَلٌ ، مَفْعَلَةٌ	مَفْعَالٌ
مَفْعُولٌ ، مِفْعَالٌ	مَفْعَالِيَةٌ

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

مصطلحات مختصرة

биол.—биология مصطلح

احيائي

вин.—винительный падеж

حالة المفعول به

воен.—военное дело

مصطلح عسكري

в разн. знач.—в разных

значениях في مختلف

المعاني

г.—город مدينة

гл.—глагол الفعل

гос-во — государство دولة

дат.—дательный падеж

حالة المقصود

дв.—двойственное число

المثنى

ег.—египетское слово

كلمة مصرية

ж — женский род المؤنث

и. ед.—имя единичности

اسم الوحدة

ирк.—иракское слово

كلمة عراقية

ист.—история مصطلح

تاريخي

м — мужской род المذكر

магр.—магрибинское слово

كلمة مغربية

мат.—математика مصطلح

رياضي

мед.—медицина مصطلح

طبي

межд.—междометие

اسم الصوت

мест.—местоимение

الضمير

мн.—множественное число

الجمع

мсд.—масдар المصدر

напр.—например مثلا

наст.-буд.—настояще-буду-

щее время صيغة المضارع

обл.—область منطقة

оз.—озеро بحيرة

перен.—переносное значе-

ние المعنى المجازي

пов. — повелительное наклонение الامر
 полит. — политика مصطلح سياسى
 прил. — прилагательное الصفة , النعت
 прич. — причастие اسم الفاعل او اسم المفعول
 прош. — прошедшее время صيغة الماضى
 р. — река نهر
 разг. — разговорное слово, выражение كلمة او عبارة عامية (دارجة)
 род. — родительный падеж حالة الاضافة
 сир. — сирийское слово كلمة سورية
 см. — смотри(те) راجع , انظر
 собир. — собирательное существительное اسم الجمع
 сослаг. накл. — сослагательное наклонение الفعل المنصوب

сравн. — сравнительная степень اسم التفضيل
 страд. — страдательный залог صيغة المجهول
 сущ. — существительное الاسم الموصوف
 твор. — творительный падеж حالة الأداة
 тех. — техника مصطلح فنى
 тж. — также كذلك
 усеч. накл. — усеченное наклонение الفعل المجزوم
 физ. — физика مصطلح فيزيائى
 хим. — химия مصطلح كيميائى
 числ. — числительное اسم العدد
 эк. — экономика مصطلح اقتصادى
 эл. — электротехника
 электротехника مصطلح هندسة كهربائية
 юр. — юридический термин مصطلح قضائى

АРАБСКИЙ АЛФАВИТ

ا алиф	دāд ض
ب бā	طā ط
ت тā	ظā ظ
ث cā	ع 'айн
ج джйм	غ ғайн
ح ҳа	ف фā
خ хa	ق қāф
د дāль	ك кāф
ذ зāль	ل лāм
ر ра	م мйм
ز зейн	ن нун
س сйн	ه хā
ش шйн	و вāв
ص cāд	ي йā

أَلَا ^{частица а; лн; (لَمْ)} ... (مَا ^{разве не...})

إِئتِلَافٌ коалиция, союз;
حُكُومِيٌّ ~ правительственная коалиция

إِئْتِمَانٌ кредитование;
кредит

إِمَامٌ ^{мн. от} آئِمَّةٌ
آبَاءٌ ^{мн. от} أَبَوَانِ ^{дв.} أَبٌ
1) отец; ^{дв.} родители; ^{мн.} отцы, предки 2) обладатель, владелец; أَبُو طَرْبُوشٍ человек в феске
أَبُو الْهَوَلِ ^{сфинкс}

أَبْ ^{август}
أَبَّاحٌ 1) позволять, разрешать 2) выдавать, разглашать (тайну)
أَبَادَ ^{истреблять, уничтожать}

يُمَرُّ ^{мн. от} آبَارٌ
إِمْبَرَاطُورٌ ^{мн. от} آبَاطِرَةٌ
أَبَاطِيلٌ ^{мн. вздор, небылицы}

أَبَّانَ разъяснять, показывать

إِبَّانَ ^{предлог в течение, в продолжение; во время}

إِبْتَاعَ покупать
إِبْتَدَأَ 1) начинать 2) начинаться

إِبْتِدَاءٌ начало; إِبْتِدَاءٌ ... начиная с ...

إِبْتِدَائِيٌّ начальный; элементарный

إِبْتَدَرَ 1) опережать, предупредить 2) спешить

إِبْتَدَعَ выдумывать, изобретать

اِبْتَزَّ вымогать, вымани-
нивать

اِبْتِسَامَةٌ улыбка

اِبْتَسَمَ улыбаться

اِبْتَعَدَ отходить, уда-
ляться

اِبْتَغَى желать, хотеть; до-
биваться

اِبْتَكَرَ выдумывать, изо-
бретать

اِبْتَلَعَ проглатывать; по-
глощать; رِيْقَهُ ~ передох-
нуть, перевести дыхание

اِبْتَلَى 1) искушать, испы-
тывать 2) постигать, пора-
жать

اِبْتِهَاجٌ ликование, ра-
дость; восторг

اِبْتِهَجَ ликовать, радоваться;
приходить в восторг

اَبْجَدِيَّةٌ алфавит, азбука

اَبَدٌ мн. اَبَادٌ вѣчность;

اَبَدًا а) вѣчно, всегда б) с
отрицанием никогда в) (при

ответе) ни за что!, ни в
коем случае!; اِلَى اَلْاَبَدِ на-
вѣчно, навсегда

اِبْدَاعٌ 1) создáние, (со)-
творѣние 2) творчество;
اِلْبْدَاعُ الْفَنِّيُّ художест-
венное творчество

اَبْدَعَ 1) творить, созда-
вать 2) достигать совер-
шенства

اَبْدَى выявлять, обнару-
живать; выражать; ~
رَأْيًا высказать мнѣние; ~
اَسْتِعْدَادًا выразить готов-
ность; اِقْصَرَ النَّظَرِ ~ про-
являть близорукость

اَبَدِيٌّ (из)вѣчный, беско-
нечный

اَبَدِيَّةٌ вѣчность, бесконѣ-
чность

اِبْتِرَازٌ десантирование; де-
сáнт

اِبْتِرَامٌ утверждение; рати-
фикация

إِبْرَةٌ *мн.* إِبْرٌ 1) игла, игóлка; مَغْطِيسِيَّةٌ ~ маг- нитная стрéлка 2) жáло

أَبْرَزَ показывать, демон- стрировать

أَبْرَقَ 1) сверкáть 2) теле- графировать

أَبْرَمَ 1) крути́ть, вить 2) утвержда́ть; ратифициро- вать

أَبْرِيَاءُ *мн. от* أَبْرِيءٌ кув- шин (с ручкой и узким гор- лышком); إِبْرِيْقُ شَايٍ чай- ник; إِبْرِيْقُ قَهْوَةٍ кофéйник

أَبْصَرَ 1) (у)ви́деть 2) по- нимáть

إِبْطٌ *мн.* أَبَاطٌ подмышка; تَحْتَ إِبْطِهِ под мы́шкой

أَبْطَأَ 1) замедля́ть, задер- живать 2) ме́длить, не спе- шить

أَبْطَلَ отменя́ть, аннули- ровать; расторга́ть

أَبْعَدَ 1) удаля́ть; высы- ла́ть; شَيْئًا عَنِ الطَّرِيقِ ~ убирать что-л. с доро́ги 2) отстраня́ть, смещáть

أَبْقَى 1) оставля́ть 2) со- храня́ть, подде́рживать; ~ الْاَوْضَاعَ عَلَى مَا هِيَ сохра- нять ста́тус-кво

بُكْمٌ *мн.* بَكْمَاءُ *ж* أَبْكَمَ немóй

أَبْكَى заставля́ть пла́кать, доводи́ть до слéз

إِبْلٌ собир. верблю́ды

أَبْلَغَ сообщáть, уведо- мля́ть, извещáть

إِبْلِيسُ дья́вол

بَنُوْتُ , أَبْنَاءُ *мн.* إِبْنٌ сын; إِبْنُ آدَمَ челове́к; إِبْنُ

مَدِينَةٍ горожа́нин; إِبْنُ

دَرْيَةٍ деревéнский, се́льский жи́тель; إِبْنُ الْوَطَنِ соотé-

чественник; إِبْنُ آوَى ша-

ка́л; هُوَ آبْنُ عِشْرِينَ سَنَةً ему́ два́дцать лет

ابْنَتُهُ *мн.* بَنَاتٌ дочь
 بِنَاءٌ *мн.* أَبْنِيَّةٌ
 أَبَاهُ (а) придавать значение; لَا يُؤْبَهُ لَهُ (به) страд. нестоящий
 ابْتِهَامٌ неопределённость, неясность; двусмысленность
 أَبْوَابٌ *мн.* بَابٌ
 أَبَوَةٌ отцовство
 أَبُونَيْهِ абонемент
 أَبَوِيٌّ отцовский; отеческий
 أَبَى (а) أَبَاهُ не желать, не хотеть; отвергать
 أَبَى гордый; надменный
 بَيْضٌ *мн.* بَيْضَاءٌ ж. бѣлый ◇ ثَوْرَةٌ بَيْضَاءٌ бескровная революция; ~ سِلَاحٌ холодное ору́жие; أَكْذَوْبَةٌ ложь во спасение; ~ مَوْتُ естественная или скоропостижная смерть; يَدٌ بَيْضَاءٌ щедрая рука
 أَتَاهُ давать, предостав-

лять; فُرْصَةٌ ~ предоставлять удобный слúчай, давать шанс
 تَابِعٌ *мн.* أَتْبَاعٌ
 اتَّبَعَ 1) идти слéдом 2) слéдовать, придёрживаться
 اتِّجَاهٌ 1) направление, курс 2) течение; тенденция
 اتَّجَهَ направляться, отправляться
 اتِّحَادٌ 1) единство; اتِّحَادُ الْآرَامِ единодúшие 2) объединение, союз; федерация
 الْإِتِّحَادُ الشُّوْفِيَّتِيُّ (الشُّوْفِيَّاتِيُّ) Советский Союз; اَلْجُمْهُورِيَّاتِ اَلشُّوْفِيَّتِيَّةِ (اَلشُّوْفِيَّاتِيَّةِ) Союз Советских Социалистических Республик, СССР
 اتِّحَادِيٌّ 1) союзный 2) федеративный, федеральный
 اتَّحَدَ 1) объединяться, соединяться 2) совпадать

إِتَّخَذَ 1) принимать, пред-
принимать; إِجْرَاءَاتٍ ~
принимать меры; قَرَارًا ~
принимать решение, резо-
люцию 2) избирать или ис-
пользовать в качестве кого-
чего-л.; هُوَ صَدِيقًا ~ подру-
житься с кем-л.; أَلْعَادِيَّةُ ~
... ذَرِيْعَةً لِّ إِسْتِخْدَافِ
инцидент в качестве пред-
лога для...; مَوْقِعًا ~ зани-
мать позицию

إِثْرَانِ ~ уравни́шенность;
равновесие

إِثْسَاعٌ 1) расширение 2)
обши́рность; пространность
3) разма́х 4) вместимости́,
объём

إِثْسَاعٌ 1) быть просторным,
широ́ким; لَا يَتَسَّعُ لَهُ ~
у него́ нет вре́мени
2) расши́ряться 3) لِ ~ вме-
щать кого-что; يَتَسَّعُ

أَلْمُسْتَشْفَى لِجَائَةِ سَرِيرٍ
в больни́це сто мест
إِتَّسَمَ ~ характеризова́ться,
отлича́ться

إِثْصَالُ ~ связь, конта́кт;
(تِلْفُوْنِي) ~ теле-
фо́нная связь; إِثْصَالَاتُ
دِيْلُومَاطِيَّةٌ ~ диплома́тиче-
ские конта́кты

إِتَّصَفَ ~ характеризова́ть-
ся, отлича́ться

إِتَّصَلَ ~ имéть или устанав-
ливать связа́и, конта́кты

إِتَّجَعَ ~ выявля́ться, обна-
ру́живаться

أُتْعِبْتُ ~ гонора́р; دَفَعَ
أُتْعَابًا ~ выпла́чивать гонора́р

أُتْعِبْتُ 1) утомля́ть 2)
утружда́ть, затрудня́ть

إِتْتِفَاقٌ ~ совпаде́ние, сход-
ство; إِتْتِفَاقُ آلِ رَأْيٍ ~ совпаде́-
ние взгля́дов, единоду́шие;
إِتْتِفَاقًا ~ или بِأَلْيَتِّفَاقٍ ~ слу-
ча́йно, по во́ле слу́чая 2) до-

اتفاقية

говорённость; соглаш́ение, догово́р

اتِّفَاقِيَّةٌ соглаш́ение, догово́р; جَمَاعِيَّةٌ ~ коллективный догово́р; اتِّفَاقِيَّةٌ اتِّفَاقِيَّةٌ соглаш́ение о торго́вле и платежа́х

اتَّفَقَ соглаша́ться; догова́риваться, усла́вливаясь

2) لِي случáться, приключáться с кем

أَتَقَنَ владе́ть в совершенстве; де́лать отл́ично; أَلَسَّ بَاحَةً ~ хоро́шо пла́вать

اتَّقَى 1) остерега́ться, бере́чься 2) избега́ть, боя́ться

اتَّكَأَ опира́ться; сиде́ть развали́вшись, полулежа́ть

اتَّكَلَ полага́ться, наде́яться; дове́рять

أَذْلَفَ пор́тить, губи́ть; уни́чтожа́ть

أَتَمَّ заверша́ть, заканчи́вать

إِتْمَامٌ заверше́ние, оконча́ние

أَتَمَّةٌ автоматиза́ция

إِتِّهَامٌ подозре́ние; обвине́ние; قَرَارُ إِتِّهَامٍ обвине́ние; жа́лоба, по́данная в суд; وَرَقَةُ إِتِّهَامٍ обвини́тельное заклю́чение

أَتَهَمَ обвиня́ть

إِتَّهَمَ подозрева́ть; обвиня́ть

أُتُوبِيسُ авто́бус; أُتُوبِيسُ نَهْرٍ речной трамва́й

أُتُومَاتِيكِي, أُتُومَاتِيكِي автоматический; машинáльный

1) إِذْيَانٌ, أَذْيٌ (u) أَتَى приходи́ть, прибыва́ть, явля́ться;

он сказа́л مَا يَأْتِي сле́дующее 2) بِ приноси́ть

что; приводи́ть кого; ~ بِبَيِّنَاتٍ приводи́ть да́нные

3) عَلَى доканчи́вать, приканчи́вать что; عَلَى الأَمْرِ ~

сделать дело; عَلَى الْخُبْزِ ~
доестъ, съестъ хлеб; عَلَى ~
الْأَخْضَرِ وَالْيَاسِ погубить
всё, что было

2. أَتَى 1. прич. от آتٍ
будущий, наступающий;
следующий; كَاتِلَاتِي сле́дую-
щее

أثاثٌ ме́бель, обста́новка
أثارَ 1) волно́вать, возбу-
да́ть; ثَائِرَتُهُ ~ приводи́ть
в бе́шенство 2) поднимáть,
вызывáть; مَسْأَلَةٌ ~ подни-
ма́ть вопро́с; حَدِيثًا ~
حوَّلَ заводи́ть разгово́р о
чем-л.; صَدَى وَاسِعًا ~ вы-
зывáть широ́кий о́тклик

أثارَ мн. от آثارُ
1. археологический
2. археолог
إثباتٌ подтвержде́ние,
доказа́тельство; установле́-
ние; شَاهِدٌ إِثْبَاتٍ свиде́тель
обвинения

1) أَثْبَتَ подтвержде́ть,
доказа́вывать; устана́вливать
2) أَثَرُ записывать, заноси́ть
أَثَرُ влия́ть, воздейство-
вать

أَثَرُ наст.-буд. يُؤَثَّرُ пред-
почита́ть, выбира́ть

عَلَى 1) آثارُ мн. след; عَلَى
أَثَرِهِ (فِي) вслед за чем-л.
2) أَثَرُ (древности);
أَثَارُ دَارِ музéй дре́вно-
стей; عِلْمُ الْأَثَارِ археоло́-
гия 3) труд, творение 4)
влия́ние; впечатле́ние ◇
عَلَى الْأَثَرِ неме́дленно, то́т-
час

فِي (عَلَى) إِثْرِهِ : إِثْرٌ
вслед за чем-л.

إِثْرَاءٌ обогаще́ние
1) أَثَرَى богате́ть, обога-
ща́ться 2) обогаща́ть, де́лать
богаты́м

1. археологический
2. археолог

أَزْدَلَّ обременять, отяго-
щать

إِذْمُ *мн.* آذَامُ грех; вина
أَزْدَمَرُ плодоносить, при-
носить плоды

أَزْدَاءُ *или* أَزْدَاءُ *пред-*
лог во время; в течение

إِذْنَتَا عَشْرَةَ *ж* إِذْنَتَا عَشْرَ
двенадцать

إِذْنَتَانِ *ж* إِذْنَانِ два
أَزْدَى хвалить, восхва-
лять

يَوْمُ *тж.* الْإِذْنَيْنِ
понеделник

أَزْيِنَا *г.* Афины

أَزْيُوبِيَا Эфиопия

أَجَابَ 1) отвечать (*на во-*
прос) 2) исполнять, удовле-
творять

إِجَابَةٌ 1) ответ; إِجَابَةٌ
(عَلَى) отвечая на ..., в
ответ на ... 2) исполнение,
удовлетворение

أَجَادَ делать хорошо; быть

искусным, умелым; آَلُحَّةٌ ~
أَلْعَرَبِيَّةُ хорошо владеть
арабским языком

أَجَازَ 1) позволять, разре-
шать 2) выдавать (*напр. ли-*
цензию) 3) награждать; да-
вать премию

إِجَازَةٌ 1) разрешение, по-
зволёние 2) лицензия 3) ат-
тестат; диплом (*об оконча-*
нии университета) 4) от-
пуск; каникулы

إِجَاصُ *собр.* груши
آَلْظَرَّ: أَجَالٌ ~ обводить
взором

إِجْبَارِيٌّ обязательный,
принудительный; подневоль-
ный

أَجْبَرَ обязывать, при-
нуждать

إِجْتَاَحَ сметать, сокру-
шать; опустошать; إِجْتَاَحَتِ
آَلِيْلَادَ مَوْجَةً مِنَ
آَلْمُظَاهِرَاتِ по стране про-

катілась волна́ демонстра́-
цій

اجْتَازَ 1) пересекать; ми-
новать; عَقَبَاتٍ ~ преодоле-
вать препятствия; ~
أَمْتَحَانًا сдать, выдержать
экзамен; أَلْكَشَفَ الطَّيِّبِ ~
пройти медицинский осмотр
2) переживать, испытывать
что-л.

اجْتَذَبَ притягивать; тя-
нуть к себе

اجْتَرَأَ осмеливаться, от-
важиваться

اجْتِمَاعٌ 1) митинг, собра-
ние; заседание, совещание;
عَامٌ ~ общее собрание; пле-
нарное заседание; пленум;
مُغْلَقٌ ~ закрытое заседа-
ние 2) встреча ◊ وَلِمُ
اجْتِمَاعِ социология

اجْتِمَاعِي 1. обществен-
ный; социальный 2. социолог

اجْتَمَعَ 1) собираться,

сходиться 2) بٍ встречаться
с кем

اجْتَنَبَ сторониться;
уклоняться

اجْتَهَادٌ 1) старание, усер-
дие 2) усилие, напряжение
اجْتَهَدَ стараться; тру-
диться неутомимо

اجْتِيَاحٌ 1. мсд. от اجْتَاَحَ
2. нашествие

أَجَحَفَ 1) причинять вред,
наносить ущерб 2) оскорб-
лять, обижать

أَجَدَّ проявлять старание,
усердие

أَجْدَادٌ мн. от جَدُّ
أَجْدَى приносить пользу,
выгоду; كُنْغَا ~ быть полез-
ным

أَجَرَ сдавать или брать
внаём, в аренду

يُؤْجَرُ наст.-буд. أَجَرَ
сдавать внаём, в аренду

أَجُورٌ мн. أَجُورٌ 1) плата;

إجراء

заработная плата, зарплата;
 1) **إِجْرَاءٌ** низкооплачи-
 ваемый 2) **مِنْ** расходы, из-
 держки

1) **إِجْرَاءٌ** совершение, вы-
 полнение 2) **مِثْرٌ** мера, меропри-
 ятие; **رَدْعٌ** ~ санкция; ~
مُضَادٌّ контрмера 3) фор-
 мальность; **إِجْرَاءٌ** процеду-
 ра; **إِجْرَاءَاتٌ جُمْرُوكِيَّةٌ** тамо-
 женные формальности

إِجْرَامِيٌّ преступный
 1) **أَجْرَةٌ** плата; зарабо-
 тная плата, зарплата;
 2) **بِأَلَا جَرَةٍ** за плату
 3) **أَجْرَةٌ أَلْبَرِيدٌ** почто-
 вые расходы

أَجَرَمَ совершать преступ-
 ление

أَجَرَى совершать, выпол-
 нять; проводить; **أَجَرَى** ~
مُقَابَلَةٌ (لِقَاءٌ) **مَعَ** **أَلْوَزِيرٍ**
 взять интервью у министра;

~ **مُتَبَاكِحَاتٍ (مُعَادَاثَاتٍ)** ве-
 сти переговоры

أَجَزَاءٌ **مِنْ** от **أَجَزَاءٌ**
أَجَلٌ оказывать почёт,
 уважение

أَجَلٌ откладывать, отсро-
 чивать

أَجَلٌ **مِنْ** **أَجَالٍ** срок;
 предел; **فَيْرٌ مُسَمَّى** ~ нео-
 пределённый срок; **قَصِيرٌ**
أَجَلٌ краткосрочный

أَجَلٌ частица да
أَجَلٌ **مِنْ** **لِأَجَلِهِ** : **أَجَلٌ**
أَجَلِهِ ради него, из-за него
أَجْمَاعٌ единогласие, еди-
 нодушие; **بِأَلَا جْمَاعٍ** едино-
 гласно, единодушно

1) **أَجْمَالٌ** подведение ито-
 гов; суммирование 2) резю-
 мирование, резюме; **أَجْمَالًا**
بِأَلَا جْمَالٍ в целом

1) **أَجْمَالِيٌّ** общий, сово-
 купный; **أَجْمَالِيٌّ** **أَلْدَائِعِ**
أَلْقَوْمِيٌّ валовой националь-

ный продукт 2) исчерпывающий, всесторонний

أَجْمَعُ чаша, заросли; джунгли

أَجْمَعُ единодушно решать; сходиться (напр. во мнениях)

أَجْمَعُونَ мн. ж; أَلْعَالَمُ весь; ~ أَلْعَالَمُ весь мир; النَّاسُ أَجْمَعُهُمْ или النَّاسُ بِأَجْمَعِهِمْ все люди 1) подводить итоги, суммировать 2) излагать кратко; резюмировать

أَجْنَبِي 1. иностранный, зарубежный 2. мн. أَجَانِبُ иностранец

إِجْتِهَادُ (пере)напряжение 1) إِبْهَاطُ аборт 2) выход, лавина

أَجْهَدُ напрягать силы, стараться изо всех сил

أَجْهَرُ добивать, приканчивать

أَجْهَزُ мн. от جِهَازٍ ~ بِأَلْبَكَاةٍ тж. أَجْهَشُ всхлипывать

جَوَابُ мн. от أَجْوَبَةُ أَجْوَرُ мн. от أَجِيرُ мн. أَجْرَاءُ наёмный работник, батрак

أَحَادِيثُ мн. от حَدِيثٍ أَخْذُوكُمُ и

أَحَاسِيْسُ мн. от إِيْحَاسَاسٍ ~ أَحَاطَ окружать; ~

بِأَلْعِنَايَةِ окружать кого-л. заботой ~ بِأَلْأَمْرِ عِلْمًا ~ знать всё о чём-л.; ~ بِأَلْأَمْرِ عِلْمًا представлять кому-либо сведения о чём-л.

أَحَالَ 1) передавать; ~ قَضِيَّةً عَلَى الْمَحْكَمَةِ передавать дело в суд 2) переводить; ~ عَلَى (إِلَى) ~ أَلْمَعَاشِ (أَلْتَقَاعِدِ) переводить на пенсию

أَحَايِن

حَيِّنُ *мн. от* أَحَايَيْنُ
أَحَبُّ 1) любить 2) же-
лать, хотеть; ... أَحَبُّ أَنْ...
мне хотелось бы...

إِحْبَاطُ срыв, расстройство
(напр. планов)

أَحْبَطُ срывать, расстраи-
вать, разрушать (напр. пла-
ны)

إِحْتِاجُ нуждаться, испы-
тывать потребность в чём

إِلَى
إِحْتَالَ 1) плутовать, мо-
шенничать 2) عَلَى обманы-
вать, одурачивать кого

إِحْتَجَّ عَلَى 1) протесто-
вать против чего 2) بِ мо-
тивировать чем

إِحْتِجَاجُ протест;
إِحْتِجَاجًا عَلَى в знак про-
теста, протестуя против че-
го-л.

إِحْتَجَبَ 1) прятаться,
скрываться 2) прикрываться

إِحْتَجَزَ удерживать, за-
держивать

إِحْتَدَمَ гореть, пылать
إِحْتَذَى подражать, слé-
довать примеру

إِحْتِرَامُ уважение, почтё-
ние

إِحْتَرَمَ остерегаться,
беречься

إِحْتَرَفَ заниматься (про-
фессионально), работать

إِحْتَرَقَ 1) гореть; сго-
рять 2) гибнуть (о расте-
ниях)

إِحْتَرَمَ уважать, почитать
إِحْتَسَبَ учитывать, при-
нимать во внимание

إِحْتَسَى прихлёбывать,
потягивать

إِحْتَشَّدَ скопяться; кон-
центрироваться (о войсках)

إِحْتَضَنَ 1) обнимать, за-
ключать в объятия 2) усваи-
вать, воспринимать

إِحْتِفَالٌ 1) празднование;
празднество, торжество 2)
церемония

إِحْتِفَالِيٌّ торжественный,
праздничный

إِحْتَفَظَ хранить, беречь;
сохранять

إِحْتَفَلَ праздновать, тор-
жественно отмечать что بِ

إِحْتَفَى радушно прини-
мать, торжественно отме-
чать; чувствовать

إِحْتَقَرَّ презирать, смо-
треть свысока

إِحْتِكَارٌ 1) монополия 2)
скúpка

إِحْتِكَارِيٌّ 1. монопо́льный,
монополистический 2. моно-
поли́ст

إِحْتِكَاءٌ 1. трение 2.
إِحْتِكَاءَاتٌ мн. трения;
стычки

إِحْتَكَمَ судиться

إِحْتَلَّ 1) занимать; ~

أَلَمَكَانَ الْأَوَّلَ занимать пер-
вое место 2) оккупировать,
захватывать

إِحْتِلَالٌ 1) занятие 2) ок-
купация, захват

إِحْتَمَلَ 1) быть возмож-
ным, вероятным 2) терпеть,
выносить; يَحْتَمِلُ или
يُحْتَمَلُ страд. сносно, тер-
пимо

إِحْتَوَى содержать, за-
ключать (в себе)

إِحْتِيَاظٌ 1) предосторож-
ность; мера предосторожно-
сти 2) запас, резерв

إِحْتِيَاظِيٌّ 1. 1) запасной,
резервный 2) предупреди-
тельный, предохранитель-
ный 2. 1) запас, резерв;

إِحْتِيَاظَاتُ الْبَيْتْرِوْلِ запá-
сы нефти 2) предосторож-
ность

إِحْتِيَالٌ плутовство, мо-
шенничество

أحجم

أَحْجَمَ откѣзываться от
чего عَنْ

أَحَادٌ ж. إِيْحَدَى мн.

1. в сложн. числ. один; أَحَدٌ

إِيْحَدَى عَشْرَةً ж. ЕШЕР

один-надцать 2. нѣкто, кто-то;

один из, кто-либо

يَوْمُ الْآحَدِ тж. الْآحَدُ

воскресенье

حَدَثٌ мн. أَحْدَاثٌ

حَدَبَاءُ ж. أَحْدَبُ

горбатый, сгорблен-

ный

أَحْدَثَ 1) вызывать, по-

рождать 2) создавать, про-

изводить; مُؤَسَّسَةً ~ соз-

дать учреждение; صَحَّةً ~

вызвать сенсацию

أَحْدَقَ окружать

أَحَادِيثُ мн. أَحْدُوْثٌ 1)

предмѣт разговора 2) басня,

побасѣнка

حِذَاءُ мн. أَحْذِيَّةٌ

أَحْرَجَ ставить в тупик, в

затруднительное положѣние

أَحْرَزَ достигать, доби-

ваться; فَصَبَ ~

завоевать пѣльму

пѣрвенства; نَضْرًا ~

(أَنْتِصَارًا) одержать побѣду;

أَلَا سَتِغْلَالُ ~ добиться не-

зависимости

أَحْرَقَ жечь, сжигать

أَحْرَى болѣе достойный;

предпочтительный;

بِالْأَحْرَى правильнее, точ-

нѣе

أَحْزَنَ опечаливать, огор-

чать

أَحَسَّ чувствовать, ощу-

щать

أَحَامِيْسِي мн. إِيْحْسَامِي

чувство, ощущение

إِيْحْسَانٌ 2) благодеяние

милостыня

أَحْسَنَ 1) совершать бла-

годеяние; дѣлать добро 2) дѣ-

лать отлично; уметь хорошо

дѣлать; *أَسْتَعْدَمَ* ~
أَلْيَمَكَاتٍ хорошо использо-
 зовать возможности

إِخْصَاءٌ 1) счѣт, исчислѣ-
 ние 2) перепись (населения)
 3) *إِخْصَاءَاتٌ* *мн.* статисти-
 ка, статистические данные

إِخْصَائِيَّةٌ 1) статистика
 2) *إِخْصَائِيَّاتٌ* *мн.* статисти-
 ческие данные

أُخْصِيَ считать, исчис-
 лять; *لَا يُخْصَى* *страд.* не-
 исчислимый, бесчисленный

أَخْضَرَ доставлять; при-
 водить

أَحْقَادٌ *мн. от* *أَحْقَدٌ*

أَحْقِيَّةٌ законность, спра-
 ведливость (*напр. требова-*
ний)

أَخَمَ дѣлать прочно,
 крепко; *قَفَلَ الْبَابَ* ~ хо-
 рошенько заперѣть дверь

أَحَلَّ 1) допускать, разре-

шать 2) помещать; устанав-
 ливать

حُمْرٌ *мн. حُمْرَاءُ* ж. *أَحْمَرُ*
 красный; *قَانٍ* ~ ярко-крас-
 ный \diamond *أَحْمَرُ الشِّمَاءِ* по-
 мада; ~ *مَوْتُ* насильствен-
 ная смерть

إِخْمَرٌ краснѣть
حُمُقٌ *мн. حُمَقَاءُ* ж. *أَحْمَقُ*
 глупый

أَخْنَى сгибать; накло-
 нять, склонять; *رَأَسَهُ* ~
 поклониться

حَالٌ *мн. от* *أَحْوَالٌ*
حَوْلٌ *мн. حَوْلَاءُ* ж. *أَحْوَلٌ*
 косоглазый

أَحْيَا оживлять; возрож-
 дать \diamond *حَفْلَةٌ مُوسِيقِيَّةٌ* ~
 давать концерт; *ذِكْرَى* ~
 отмѣчать годовщину чего-л.

حَيٌّ *мн. от* *أَحْيَاءٌ*
أَحْيَاءٌ *мсд. от* *أَحْيَا* ;
إِخْيَاءٌ لِّذِكْرَى... в ознаме-
 нованіе годовщины...

أَخِيَانٌ *мн. от* حِينٌ

إِخْوَانٌ, إِخْوَةٌ *мн.* أَخٌ

1) брат; شَعِيقٌ ~ родной

брат 2) друг, товарищ

إِخَاءٌ братство; дружба

أَخَذٌ захватывающий,

увлекательный, заниматель-
ный

أَخَافٌ пугать, устрашать

أَخْبَرَ сообщать, изве-
щать, информировать

أُخْتُ *мн.* أَخَوَاتٌ сестра

إِخْتَارَ выбирать, изби-
рать

إِخْتِبَارٌ 1) опыт, экспери-
мент; проба 2) опыт, прак-
тические знания 3) испытá-
ние, экзамен

إِخْتَبَأَ исчезать; скры-
ваться, прятаться

إِخْتَبَرَ 1) испытывать,
экспериментировать 2) экза-
меновать

إِخْتَمَ 1) завершать, за-

канчивать 2) завершаться,
заканчиваться

إِخْتِرَاعٌ изобретение;

شَهَادَةُ إِخْتِرَاعٍ патент

إِخْتَرَعَ изобретать, при-
думывать

إِخْتَرَقَ прорываться, про-
ходить, проникать *сквозь*

что-л.; جَبْهَةً ~ прорывать

фронт; مَوَارِعَ الْمَدِينَةِ ~

проходить по улицам горо-
да (*напр. о демонстрации*);

أَلْمَجَالَ الْجَوِّيَّ ~ вторгаться
в воздушное пространство

إِخْتِزَالٌ 1) сокращение

2) стенография; كَاتِبَةٌ

إِخْتِزَالٍ стенографистка

إِخْتَزَنَ запасать; копить

إِخْتَصَى 1) быть связан-

ным с чем 2) بِبِ специали-
зироваться в чём

إِخْتِصَارٌ сокращение;

краткость; بِإِلَاخْتِصَارٍ

кратко

إِخْتِصَاصٌ 1) специализация; специальность 2) компетенция

إِخْتِصَاصِيٌّ специалист

إِخْتَصَرَ сокращать

إِخْتَطَفَ 1) схватывать; вырывать 2) похищать

إِخْتَفَى скрываться, исчезать

إِخْتَلَّ нарушаться, приходить в расстройство

إِخْتِلَافٌ расхождение, различие; أَلَا مُزَجَّةٌ ~ различие характеров; عَلَى أَخْتِلَافٍ أَنْوَاعِهَا при всём их разнообразии

إِخْتَلَجَ 1) дрожать 2) дёргаться, подёргиваться

إِخْتَلَسَ красть; растрачивать; присваивать ◇ ~ أَلْتَطَّرَ взглянуть украдкой

إِخْتَلَطَ 1) смешиваться; أَلْحَابِلٌ بِأَلْنَابِلِ ~ всё пе-

репуталось; всё пошло кувырком 2) общаться

إِخْتَلَفَ 1) расходиться во мнениях; لَا يَخْتَلِفُ أَلَا ذُنَانِ عَلَى أَنْ... не может быть двух мнений в том, что... 2) отличаться, различаться 3) إِلَى ходить, навёдываться куда

إِخْتَلَقَ выдумывать, придумывать; сочинять

إِخْتَمَرَ 1) бродить (о вине); подниматься (о тесте) 2) созреть (о плане)

إِخْتِمَاقٌ 1. мсд. от إِخْتِمَاقَاتٍ 2. мн. затёр, пробка; перен. узкое место; إِخْتِمَاقَاتُ الْمُرُورِ уличные пробки, уличные затёры

إِخْتَنَقَ задыхаться, умирать от удушья

إِخْتِيَارٌ выбор; отбор; وَقَعَ أَخْتِيَارُهُ عَلَى... его

اختيارى

выбор пал на...; اِخْتِيَارًا добровольно

اِخْتِيَارِي добровольный; факультативный

اُخْجَلَ стыдить; конфузить

اُخْذُوْهُ мн. اُخْذِيْهُ борозда

اُخَذَ (y) 1) брать; принимать, получать; ~

اَلْعَمَامَ принимать ванну; ~ رَأَى ~ узнавать чье-л.

мнение; مَجْلِسُهُ (مَقْعَدُهُ) ~ садиться 2) начинать; ~

فِي اَلْعَمَلِ или يَعْْمَلُ ~ начать работать ~ عَلَى

حِينَ فُلَانٍ заставить врасплох

يُؤَاخِذُ наст.-буд. اُخَذَ порицать, осуждать; لَا

تُؤَاخِذُنِي извини меня; ~

هُوَ يَذْنِبُ ~ наказывать кого-л. за проступок

اُخَّرَ откладывать, отсрочивать; задерживать

اُخَّرَ, اُخْرَوْنَ мн. اُخْرَى мн. ж

другой; второй; هُوَ اَلْآخِرُ (и) он тоже

1. اَوَاخِرُ мн. اُخِرَ в кон-

це концов 2. конец; فِي

اَوَاخِرِ اَلشَّهْرِ в конце месяца, в последних числах

месяца; إِلَى آخِرِهِ и так далее; فَتَحَ اَلْبَابَ عَلَى

اُخِرِهِ открыть дверь настежь

اَلْآخِرَةُ потусторонний мир, загробная жизнь

1. اُخْرَجَ мсд. от اِخْرَاجٍ 2. постановка чего-л.; режиссура

1) اُخْرَجَ вынимать, вытаскивать 2) выводить, уда-

лять 3) ставить (фильм) 4) выпускать (книгу)

خَرْسَاءُ ж АХРСЬ мн.

خَرْسٌ немой

عَلَى الْأَخْيَصِ: أَخْصٌ или

بِالْأَخْيَصِ особенно, в особенностях

إِخْصَائِي специалист

خَضْرَاءُ ж АХЗРЬ мн.

خَضِرٌ зелёный

أَخْضَعَ подчинять, покорять

أَخْطَأَ ошибаться; ~

أَلْهَدَفَ промахнуться, не попасть в цель

أَخْطَاءُ мн. от خَطَأٌ

إِخْطَارٌ извещение; предупреждение

أَخْطُبُوطٌ спрут, осьминог

إِخْفَاقٌ неудача, провал, фиаско

أَخْفَقَ терпеть неудачу, не иметь успеха; فِي ~

أَلَا مُتَعَارِنٍ провалиться на экзамене; إِخْفَاقًا ذَرِيعًا ~

потерпеть полный провал

أَخْفَى скрывать, прятать;

حَلِيقَةً ~ скрывать истину, правду

أَخْلَلَ нарушать, не исполнять; بِالْعَهْدِ ~

нарушать обещание

إِخْلَاصٌ искренность; преданность

أَخْلَاقِي нравственный, моральный

أَخْلَصَ быть искренним, преданным

أَخْلَى освобождать, очищать (дорогу); سَمِيْلَةً ~

освобождать, отпускать (задержанного)

أَخْمَدَ 1) тушить, гасить

2) подавлять (напр. восстание)

أَخٌّ и إِخْوَةٌ мн. от أَخٍّ братство

أَخَوِي братский

أَخِيرٌ последний, недавний; مَا قَبْلَ الْأَخِيرِ пред-

последний; أَخِيرًا наконец;
недавно; أَخِيرًا وَلَيْسَ (لَا)
АХИРА последнее, но не менее
важное *Last but not least*

أَدَاءُ 1) выполнение, ис-
полнение; أَدَاءُ وَاجِبٍ ис-
полнение долга 2) упла-
та

آدَابٌ *мн. от* آدَبٌ
أَدَوَاتٌ *мн.* ору́дие,
инструмент; приспособле-
ние; أَدَوَاتُ الْإِنْتَاِجِ ору́дия
производства; أَدَوَاتُ كِتَابَةِ
письменные принадлежнос-
ти; أَدَوَاتُ مَنْزِلِيَّةٍ домаш-
няя утварь

أَدَارَ 1) вращать, крутить;
رَأَسَهُ ~ поворачивать голо-
ву; ظَهَرَهُ لِي ~ повер-
нуться спиной к... 2) за-
водить, пускать (*напр. дви-
гатель*) 3) управлять, руко-
водить

إِدَارَةٌ 1. *мсд. от* أَدَارَ 2.

управление, администрация;
правление, дирекция; ~
ذَاتِيَّةٌ самоуправление (*на
предприятии*)

إِدَارِيٌّ 1. административ-
ный 2 администратор

أَدَامَ делать постоянным,
вечным; سَيِّطَرْتُهُ عَلَى... ~
увековечить своё господство
над...

أَدَانَ 1) осуждать; приго-
варивать; أَلْعَدُوَانَ ~ осуж-
дать агрессию 2) ссужать,
давать в долг

أَدَّبَ 1) воспитывать 2)
наказать, проучить

آدَابٌ *мн.* АДАБ 1) лите-
ратура; أَلْآدَبُ литера-
туроведение 2) *мн.* лите-
ратура, письменность; أَلْآدَابُ
الْجَمِيلَةُ беллетристика;
كُلِّيَّةُ أَلْآدَابِ историко-фи-
лологический факультет,
факультет гуманитарных на-

у́к 3) воспи́танность, веж-
ли́вость 4) *мн.* этике́т

أَذْبَرَ 1) пово́рачиваться
спиной 2) отходи́ть, отсту-
па́ть

أَدَبِي 1) литерату́рный 2)
мору́альный

إِذْخَرَ сберега́ть; накоп-
ля́ть, запаса́ть; لَمْ يَدْخِرْ
не жале́ть у́силий

أَدْخَلَ вводи́ть; вноси́ть;
أَمْدَرَسَهُ ~ отдава́ть ко-
го-л. в шко́лу; أَمْ ~

класть ко́го-л. в
больни́цу; تَعْدِيْلَاتٍ ~ вно-
си́ть попра́вки

أَذْرَكَ 1. *мсд. от* إِذْرَكَ
2. ра́зум, созна́ние

أَذْرَجَ включа́ть, вноси́ть
أَذْرَكَ 1) настига́ть, дости-
га́ть 2) понима́ть, познава́ть

أَذْرَى дава́ть знать
إِدْعَاءُ 1) утвержде́ние 2)
претен́зия

إِدْعَى 1) утвержда́ть 2)
претендова́ть на что

دَعَاءٌ *мн. от* أَذْعَى
أَذْلَى выража́ть (словами);

بِالْبَيَانِ ~ де́лать заявлéние; بِحُجَّةٍ ~

приводи́ть до́вод; بِحَدِيثٍ ~
дава́ть интервью; بِرَأْيٍ ~

выска́зывать мнéние; ◇ ~
сказа́ть своё сло́во

в чём-л.

إِذْمَانٌ склóнность; прист-
ра́стие; إِذْمَانُ الْمُسْكِرَاتِ
алкоголи́зм

أَذْمَجَ 1) включа́ть, вноси́ть
2) слива́ть, интегри́ровать

أَدَمِي 1. челове́ческий 2.
челове́к

أَذْنَى¹ приближа́ть
أَدْنَى *ж* دُنْيَا *мн.* أَذْنَى

1) бли́жайший, близлежа́-
щий 2) минима́льный; أَلْعَدُّ
أَلْدَرَجَةُ أَلْدُنْيَا или أَلْأَذْنَى
ми́нимум; بِلَا ~ مُبْتَرِدٌ без

малѣйшего повода ◇

بَلِيَّاتٍ أَقْرَبُ الْأَقْرَبِ ближай-
шие родственники; الْمُؤَقَّعُ

أَذْنَاهُ нижеподписавшийся
أَذْهَشَ изумлять, пора-
жать

أَذْوَاتٌ мн. от أَذْوَاتٍ

أَذْوَاءٌ мн. от أَذْوَاءِ

أَذَى 1) выполнять, испол-

нять; совершать; آمِتَحَاتًا ~

сдавать экзамен; خِدْمَةً ~

оказывать услугу; وَاجِبَةً ~

выполнить свой долг; ~

يَمِينًا قَانُونِيَّةً (دُسْتُورِيَّةً)

приносить присягу 2) إِلَى

вести куда, к чему 3) опла-

чивать, выплачивать

أَدْبَاءٌ мн. أَدِيبٌ

1. воспитанный; просвещенный, об-

разованный 2. литератор,

писатель

أَدِيسُ أَبَابَا г. Аддис-Абе-

ба

إِذْ 1) когда; إِذْ ذَاكَ тогда,

в то время 2) так как, пото-
му что; إِذْ أَنْ так как,
поскольку

إِذَا 1) тж. مَا ~ если,

когда; всякий раз, когда

2) вдруг, как вдруг 3) ли

إِذَا слéдовательно

أَذَابَ 1) растворять, раз-

водить 2) растáпливать, рас-

плавлять

آذار март

أَذَاعَ 1) распространять;

объявлять, обнародовать 2)

передавать (по радио)

أَذَاعَ 1. мсд. от أَذَاعَ 2.

вещание; مَسْمُوعَةً ~ ра-

диовещание, радио; ~

مَرْذِيَّةً телевещание

أَذُنٌ мн. от أَذُنٍ и

أَذُنٌ

إِذْخَرَ см. إِذْخَرَ

أَذَعَنَ подчиняться, пови-

новаться, слéшаться

أَذِيَاءٌ мн. от أَذِيٍّ

أَدَّلَ 1) унижать 2) покорять

أَذِنَ (a) إِذْنٌ позволять, разрешать

أَذِنَ итак, следовательно
إِذْنٌ 1) позволение, разрешение; كِتَابِيّ ~ письменное разрешение; إِذْنٌ مُرَوَّرٌ

(إِجْتِيَاظٌ) пропуск 2) *мн.*

أُذُونٌ почтовый перевод; إِذْنٌ بَرِيدٌ почтовый денежный перевод

آذَانٌ ж *мн.* أُذُنٌ, أُذُنٌ

1) ухо 2) ручка (*напр. чашки*)

أَذْهَبَ удалять; уносить

أَذْهَلَ удивлять, поражать

أَذَى наст.-буд. يُؤْذِي мучить

أَذَى 1) обида; неприятность 2) вред, ущерб

رَأَى *мн. от* آراء

آرَاحَ давать покой, отдых

آرَادَ 1) хотеть, желать;

يَهْ خَيْرًا ~ желать кому-л. добра 2) иметь в виду, подразумевать

إِرَادَةٌ желание, воля;
الْإِرَادَةُ الطَّيِّبَةُ (الْحَسَنَةُ) добрая воля; قُوَّةُ الْإِرَادَةِ сила воли

إِرَادِي произвольный; умысленный, намеренный

أَرَأَقَ проливать

أَرَبَ *мн.* آرَابٌ желание; цель

رَمَقَهُ مَرَقَةً إِرْبًا إِرْبًا разорвать что-л. на мелкие кусочки, в клочья

رَبٌّ *мн. от* أَرْبَابٍ يَوْمٌ *тж.* أَلْأَرْبَعَاءُ

средá (день недели)

أَرْبَعَةٌ ж *ж* أَرْبَعَةٌ четыре;

أَرْبَعَةٌ عَشْرَةٌ ж *ж* أَرْبَعَةٌ عَشْرَةٌ четырнадцать

أَرْبَعُونَ сорок; сороковой

أَرْبَكَ ставить в тупик

أَرْبَى превышать

از كُتَاب сомневаться

إِلَى 1) отдыхать 2) إلى

быть довольным чем

از كُتَاب 1) ходить; посещать

2) исследовать, изучать

از كُتَاب 1) обдумывать; раз-

мышлять; رَأْيَا ~ иметь мнѣ-

ние; رَأْيَا ~ разделять

чьё-л. мнѣние 2) находить

целесообразным

از كُتَاب 1. мсд. от كُتَاب

2. обязательство

از كُتَاب быть связанным,

соединѣнным

از كُتَاب смущаться, робѣть

از كُتَاب дрожать, трястись

از كُتَاب импровизация;

از كُتَاب экспромтом, без

подготовки

از كُتَاب трястись, содро-

гаться

از كُتَاب импровизировать

از كُتَاب рассчитывать, на-

дѣяться

از كُتَاب отбывать, отправ-

ляться

از كُتَاب 1) отскакивать 2)

возвращаться; عَلَى عَقْبَيْهِ ~

ретироваться 3) отступать-

ся, откѣзываться

از كُتَاب надевать; носить

از كُتَاب изображаться,

отображаться

از كُتَاب потягивать, при-

хлѣбывать

از كُتَاب дрожать, трястись

از كُتَاب дрожать, тря-

стись; трепетать

از كُتَاب 1) рост; повыше-

ние 2) высота; عَنْ سَطْح ~

высота над уровнем

моря

از كُتَاب 1) подниматься;

расти, повышаться 2) بِ

повышать что

از كُتَاب ждать, ожидать

از كُتَاب 1) восходить, под-

ниматься; влезать 2) прод-

вигаться, повышаться (по службе) 3) постепенно развиваться, эволюционировать
أَزْتَكَبَ совершать (напр. проступок)

أَزْتَكَزَ опираться
أَزْتَمَى быть брошенным; бросаться

أَزْتَوَى 1) пропитываться (водой) 2) напиваться (водой)

أَزْتِيَّاحٌ удовлетворение; удовольствие

أَزْتُ наследство
أَزْجَأَ откладывать, отсрочивать

فِي أَزْجَاءٍ мн.: أَزْجَاءٌ по всей стране

أَزْجَعَ возвращать
أَزْجَفَ 1) трясти 2) распространять ложные слухи

أَزْجُلٌ мн. от رَجُلٌ
أَلْأَزْجَنْتَيْنِ Аргентина

أَزْجُوْحَةٌ мн. أَزْجِيْعٌ качели

أَزَخَ датировать
أَزَخَى ослаблять; отпускать

أَزْدَبٌ мн. أَزْدِبٌ ардеб (мера сыпучих тел ёмкостью 197,75 л)

أَزْدَفَ добавлять, прибавлять

أَلْأَزْدَنْتُ Иордания; نَهْرُ
أَلْأَزْدَنْتُ р. Иордан

أَزْدَنْتِي 1. иорданский 2. иорданец

أَزْدِيَّةٌ мн. от رَدَاءٌ

أَرْزُ рис
أَرْزٌ собир. кедр

أَزْسَالِيَّةٌ 1) миссия 2) экспедиция 3) партия (товара)

أَرْسَنْتُقْرَاطِي 1. аристократический 2. аристократ

أَرْسَنْتُقْرَاطِيَّةٌ 1) аристократия 2) аристократизм

أَزْسَلَ отправлять, посы-

лать; ... فِى طَلَبٍ ~ посы-
лать за кѣм-л.

становиться 1) أُرْسَى
ставитъ на якорь 2) уста-
навливаетъ, дѣлать прочно;

~ حَجَرَ الْأَسَاسِ لِ
закладывать основу чего-л.; ~

قَوَاعِدَ التَّعَاوُنِ заклады-
вать основы сотрудничества

أُرْسِدَ 1. мсд. от إِرْسَادٍ

2. инструкція, наставлѣние

أُرْسِدَ давать указанія,
инструктировать; настав-
лять

أُرْصَادٌ мн. наблюденія;

~ جَوِّيَّةٌ метеорологическіе

наблюденія; تَغْرِيرُ أُرْصَادٍ

метеосвѣдка; مَحْطَةُ

أُرْصَادٍ метеостанція

1) أَرَايٍ ж мн. أَرْضٍ

2) Земля 2) земля, поч-
ва; أَرَايٍ بِكْرٌ целинные

зѣмли; أَرَايٍ بُورٌ залежные

зѣмли; قَفْرٌ ~ бесплодная

земля; أَرَايٍ زَرَاعِيَّةٌ обра-
батываемые (воздѣлывае-
мые) земли; أَرْضٌ مَلْعَبٍ

полѣ стадиона; أَرْضٌ مَعْرَكَةٍ

полѣ битвы 3) пол, настѣл

وَاقَفَ عَلَى أَرْضٍ صُلْبَةٍ

◇ стоять на тѣрдой почвѣ

1) أَرْضَى удовлетворять,

выполнять 2) отвечать, со-

отвѣтствовать

أَرْضِيٌّ земной; наземный;

~ نِجْزٍ нижний (цокольный)

этáж; هَزْزَةٌ أَرْضِيَّةٌ подзѣм-

ный толчок

1) أَرْضِيَّةٌ пол; земля 2)

образн. почва, основа

أَرْغَمَ принуждать к чему

عَلَى ~ وَأَرْبَدَ пѣниться;

бушевать, буйствовать

أَرْقَى прилагать, прикла-

дывать

أَرْقَى (a) АРЦА страдать бес-

сонницей

أَزَكَتْ *мн. от* زُنْتُ
 أَزَكَبْ *сажать на что-л.*
 أَزَمَلْ *мн.* أَزَامِلْ *вдовец*
 أَزَمَلَةٌ *мн.* أَزَامِلُ *вдова*
 أَزَمَيْتُ 1. армянский 2.
мн. أَزَمَيْنُ армянин
 أَزَانِبُ *м, ж мн.* أَزَنْبُ:
 أَهْلِي (أَلَيْفُ) ~ кролик; ~
 أَزَاجُ заяц
 أَزْهَابُ запугивание; тер-
 рор

أَزْهَابِي 1. террористичес-
 кий 2. террорист

أَزْهَبْ запугивать; терро-
 ризировать

أَزْهَقْ 1) обременять, отя-
 гощать 2) притеснять, угне-
 тать

أَرْوَبَا Европа
 أَرْوَيْتُ 1. европейский 2.
 европеец

أَرْوَقْتُ *мн. от* رَوَيْتُ
 أَرْوَى 1) давать пить 2)
 поливать, орошать

أَرَى *наст.-буд. يرى* *мсд.*
 إِرَاءَةٌ, إِرَاءَةٌ показывать
 أَرَايَكُ *мн.* أَرَايَكُ 1) ку-
 шетка; софа; диван 2) крес-
 ло

أَزِيْرُ (y, u) гудеть;
 свистеть; греметь

إِرَاءَةٌ *предлог* перед, нап-
 ротив

أَزَاَحْ 1) передвигать, пе-
 реставлять 2) убирать; уда-
 лять; ~ أَلَسَّتَارَ عَنْ
 تَجْمَعَالٍ... торжественно от-
 крывать памятник кому-л.

أَزُرُّ *м, ж мн.* إِرَارُ 1) на-
 бедренная повязка; перед-
 ник 2) покрывало

أَزَالَ 1) уничтожать, лик-
 видировать 2) устранять,
 удалять; ~ وَصْمَةً عَامٍ
 вать пятно позора

إِرَالَةٌ *мсд. от* أَرَالَ
 إِرَالَةٌ مُلَوَّحَةٌ مِيَاهِ الْبَحْرِ
 опрес-
 нение морской воды; إِرَالَةٌ

آلْعَوَاجِزُ الْجُمْرُكِيَّةِ отмёна
тамбóженных барьёров

أَزَبَدَ пénиться

أَزْدَادٌ увеличиваться, воз-
растáть; خُطُورَةٌ ~ всё бóлее
осложня́ться

أَزْدَانٌ быть укра́шенным;
украша́ться

أَزْدِحَامٌ толкотня, да́вка;
أَزْدِحَامَاتُ آوِيَّاتٍ часы пик

أَزْتَحَمَ 1) быть перепол-
ненным 2) толка́ться, тес-
ни́ться

أَزْدَرَى презира́ть, пренеб-
регáть

أَزْدَهَرَ 1) цвести́; процве-
та́ть 2) сия́ть

أَزْنُوجٌ 1) составля́ть па́ру,
чету́ 2) быть двойны́м

أَزْدِيَادٌ увеличénие, рост;
повышénие

أَزْوَازُ наст.-буд. по-
мога́ть, соде́йствовать

زُزُقٌ ж. زَزَقَاءُ мн. أزرق
си́ний; голубо́й

أَزَعَجَ беспоко́ить; надое-
да́ть

أَزَقَّةٌ мн. от زَقَاقٌ
أَزَلِيٌّ (из)вечный
أَزْمَانٌ мн. от زَمَنٌ
أَزْمَةٌ мн. أَرْمَاتٌ кри́зис;

критиче́ское положéние; ~
أَزْمِيَّةٌ серде́чный присту́п;
أَزْوَارِيَّةٌ ~ правите́льствен-
ный кри́зис

أَزَمَعَ реша́ться, прини-
ма́ть решéние

أَزْمَةٌ мн. от زَمَانٌ
أَزْمِيْلٌ мн. أَرْأَمِيْلٌ ре́зец;
стамéска

زُهْرٌ ж. زَهْرَاءُ мн. أزهر
блестя́щий, я́ркий

أَلْأَزْهَرُ аль-Азха́р (мечеть
и мусульманский универси-
тет в Каире)

زِيٌّ мн. أَزْيَاءُ

أَزِيرُ гудение; свист; гро-
мыхание

أَسَاءَ плохо обращаться,
обижать; بِهِ الظَّنَّ ~ нехо-
рошо думать о ком-л.; ~

الْفَهْمَ неправильно пони-
мать

أَسَابِيحُ *мн. от* أَسْبُوعُ
أَسْتَاذٌ *мн. от* أَسَاتِذَةٌ
~ أَلْوَجْهِ *мн.:* أَسَارِيرُ
черты лица

أَسَاسٌ *мн. أسَاسٌ* основа,
основание, фундамент

أَسَاسِيٌّ основной, глав-
ный; фундаментальный

أَسْطُورَةٌ *мн. от* أَسَاطِيرُ
أَسَالُ 1) заставля́ть течь,
пролива́ть 2) де́лать жид-
ким, сжижа́ть

أَسْئَلَةٌ *мн. от* سُؤَالٌ
أَسْأَلِيْبٌ *мн. от* أَسْأَلِيْبٌ
إِسْبَانِيّ 1. испáнский 2.
мн. إسبانيّ испáнец
إِسْبَانِيَا Испáния

أَسْبِيَّةٌ 1) пёрвенство;
приоритёт 2) первостепен-
ность

أَسْبُوعُ *мн. أسَابِيحُ* неде-
ля

أَسْبُوعِيٌّ недельный, еже-
недельный

أَسْبِيرِيْنُ аспирин
إِسْتَاءَ возмуща́ться, не-
годава́ть

إِسْتَأْثَرُ 1) владе́ть; овла-
дева́ть 2) занима́ть (*внима-
ние*)

إِسْتَأْجَرَ нанима́ть; сни-
ма́ть, арендова́ть

إِسْتَأْجَلَ проси́ть отсро́ч-
ки

أَسَاتِذَةٌ *мн. أَسْتَاذٌ* 1) гос-
поди́н (*в обращении*) 2) учи́-
тель; наста́вник 3) профес-
сор; مُسَاوِدٌ ~ доце́нт; ~
كَمِيْسَرُ гроссмейстер

إِسْتَأْذَنَ проси́ть разре-
ше́ния, позволе́ния

استأصل

إِسْتَأْصَلَ 1) искоренять

2) мед. удалять

إِسْتِمَارَةٌ см. اِسْتِمَارَةٌ

إِسْتِمْدَافٌ 1) возобновление 2) апелляция

إِسْتَأْنَفَ возобновлять; начинать (после перерыва);

آلِ الْحُكْمِ ~ обжаловать приговор

إِسْتَبَانَ 1) выяснять 2) выясняться

إِسْتَبَدَّ 1) одолевать, переполнять 2) поступать, действовать своевольно 3) править самовластно, деспотично

إِسْتَبْدَادٌ 1. мед. от اِسْتَبَدَّ 2. 1) произвол, деспотизм 2) абсолютизм

إِسْتَبَدَّلَ менять, заменять

إِسْتَبْعَدَ 1) считать невозможным 2) исключать, вычёркивать

إِسْتَبَقَى опережать, обгонять

إِسْتَتَبَّ устанавливаясь, водворяется

إِسْتَثَارَ пробуждать, вызывать (какие-л. чувства)

إِسْتِثْمَارٌ 1) использование; эксплуатация 2) اِسْتِثْمَارَاتٌ мн. (капитало)-вложения, инвестиции

إِسْتِثْمَرَ 1) использовать; эксплуатировать 2) эк. инвестировать, вкладывать

إِسْتِثْنَاءٌ исключение; ... بِإِسْتِثْنَاءِ за исключением...; بِغَيْرِ اِسْتِثْنَاءٍ без исключения

إِسْتِثْنَائِيٌّ 1) исключительный; чрезвычайный 2) внеочередной

إِسْتِثْنَى исключать; делать исключение

إِسْتَجَابَ 1) откликаться, отзываться; реагировать 2)

соглашаться; исполнять
(*просьбу*)

إِسْتَجَدَّ 1) обновлять, вос-
станавливать 2) быть новым,
совершаться впервые

إِسْتَجْلَبَ 1) привозить 2)
вывозить

إِسْتِجْمَاعٌ отдых, восста-
новление сил

إِسْتِجْمَعَ 1) собирать 2)
собираться; أَفْكَارُهُ ~ соб-
раться с мыслями

إِسْتِجْوَابٌ 1) запрос; ин-
терпелляция 2) допрос

إِسْتِجْوَبَ 1) делать зап-
рос, запрашивать 2) допра-
шивать

إِسْتِعَالَ 1) превращаться
во что-л. 2) быть невозмож-
ным, абсурдным

إِسْتَحَثَّ побуждать, по-
нуждать

إِسْتَحْسَنَ одобрять, вы-
соко ценить

إِسْتَحْفَلَ становиться
серьёзным, чрезмерным; ос-
ложняться

إِسْتَحَقَّ 1) быть достой-
ным, заслуживать чего-л. 2)
подлежать уплате 3) насту-
пать (*например о сроке*
платежа)

إِسْتَحْلَى находить слад-
ким, приятным

إِسْتَحَمَّ купаться; прини-
мать ванну

إِسْتَحْوَذَ 1) овладевать,
захватывать 2) преодоле-
вать, подавлять

إِسْتَحْيَا, إِسْتَحَى стес-
няться

إِسْتِغْبَارٌ мсд. от
دَائِرَةٌ (وَكَالَةٌ) إِسْتِغْبَرَ
إِلَّا إِسْتِغْبَارَاتٍ разведыва-
тельное управление

إِسْتِغْبَرَ осведомляться,
справляться

إِسْتِغْدَامٌ 1) использова-

استخدم

ние, употреблѣние 2) наѣм;
набѣр

إِسْتَعْدَمَ 1) испѣловать,
употреблѣть 2) нанимѣть,
принимѣть на слѣужбу

إِسْتِخْرَاجٌ извлечѣние; до-
быча, производство

إِسْتِخْفَافٌ пренебрегѣть,
относиться с пренебрежѣни-
ем

إِسْتِخْلَاصٌ извлечѣние, вы-
делѣние

إِسْتَدَارَ 1) быть крѣглым
2) ходѣть вокрѣг, кружѣть
3) поворѣчиваться, оборѣчи-
ваться

إِسْتَدَامَ длѣться, продол-
жѣться

إِسْتِذْرَاكٌ исправлѣние,
поправка

إِسْتِذْقَى вызывѣть; отзы-
вѣть; طَيِّبًا ~ вызывѣть
врача

إِسْتَدَلَّ дѣлать вывѣд, зак-
лючѣние

إِسْتَذَكَرَ запоминѣть;
учѣть

إِسْتِرَاقِيَّةٌ 1. стратегѣ-
ческий 2. стратѣг

إِسْتِرَاقِيَّةٌ стратегѣя

إِسْتِرَاحَ отдыхѣть

إِسْتِرَاحَةٌ 1) ѣдых 2)
перемѣна; антракт 3) поме-
щѣние, зал для ѣдыха

أُسْتِرَالِيَا Австралѣя

إِسْتَرْجَعَ отбирѣть, брать
обратно; возвращѣть

إِسْتَرَدَّ отбирѣть, брать
обратно; возвращѣть; يَدُهُ ~

отдѣргивать рѣку; أَنْفَاسَهُ ~
перевести дух

إِسْتَرْسَلَ 1) просѣть
прислѣть 2) быть неумѣрен-

ным в чѣм-л.; فِي مَذَاقِشَةٍ ~
пускѣться в рассуждѣния

إِسْتَرْهَدَ 1) просѣть ука-

зѧнія 2) بِ руководствоваться *чем*

إِسْتَرْضَى добиваться благосклѧнности; угождать

إِسْتَرْعَى привлекать; ~
...أَنْتَبَاهَ... привлекать *вбѧ-м.*
внимѧние

إِسْتَرْقَى дѣлать незаметно, украдкой; أَلَسَّمَعَ ~ подслушивать

إِسْتَرْقَى 1) смягчаться, отходить 2) порабощать

إِسْتَرْزَاد просить, добиваться увеличения

إِسْتِشْلَام 1. *мсд. от*
إِسْتِشْلَم 2. сдача, капитуляция; دُونَ قَيْدٍ أَوْ شَرْطٍ ~ безоговорочная капитуляция

إِسْتِشْلَم 1) сдаваться, капитулировать 2) предаваться, отдаваться; إِلِيَّامِي ~ предаваться отчаянню

إِسْتَشَارَ советоваться, консультироваться

إِسْتِشَارَةٌ совет, консультация

إِسْتِشَارِي консультативный, совещательный

إِسْتَشْفَى лечиться

إِسْتَشْهَد 1) призывать в свидетели 2) بِ цитировать, ссылаться *на что* 3) أَسْتُشْهِد *страд.* пасть, погибнуть в бою; فِي سَاحَةِ ~ пасть на поле боя

إِسْتِصْعَاب захватывать, брать с собой

إِسْتِصْرَاحъ взывать о помощи

إِسْتِصْغَرَ преуменьшать, умалять

إِسْتِصْلَاح 1) исправление 2) подъѧм, освоѧние (*новых* земель)

إِسْتِضَاء освещаться

إِسْتِضَاف принимать в качестве гѧстя

إِسْتَطَاعَ мочь, быть в состоянии

إِسْتِطَاعَةٌ возможность, способность сделать что-л.

إِسْتَطَرَدَ продолжать

إِسْتِطْلَاعٌ 1) разузнавание;

изучение; اِسْتِطْلَاعُ الرَّأْيِ

опрос общественного

мнения; حُبُّ اِلِاسْتِطْلَاعِ

любопытность; любопытство

2) разведка; طَائِرَةٌ

разведывательный

самолёт 3) репортаж

إِسْتِطْلَاعِي 1) ознакомительный

2) разведывательный

إِسْتِطْلَعَ 1) выведывать,

разведывать; حَبَّرَهُ ~ домо-

гаться сведений о чём-л.;

رَأَيْتُهُ ~ запрашивать чье-л.

мнение 2) изучать, исследовать

إِسْتَظْهَرَ 1) учить или

знать наизусть 2) بَ يскать

помощи, поддержки у кого

3) عَلَى побеждать кого; преодолевать что

إِسْتَعَادَ 1) возвращать,

получать обратно 2) восста-

навливать (напр. силы)

إِسْتَعَارَ занимать, займ-

ствовать; كُنْتُ بِمَا مِنْ ~

брать книги в библиотеке

إِسْتَعَاضَ заменять

إِسْتَعَانَ 1) просить о по-

мощи 2) بَ пользоваться чем

إِسْتَعَبَدَ поработать

إِسْتَعْجَلَ торопить(ся)

إِسْتَعَدَّ готовиться; быть

готовым

إِسْتِعْدَادٌ 1) подготовка;

готовность; كَانَ عَلَى

إِسْتِعْدَادٍ ... быть готовым

к... 2) предрасположение,

склонность

إِسْتِعْرَاضٌ 1) обзор, обоз-

рение 2) парад, смотр

إِسْتَعْرَضَ 1) излагать; делать обзор, обозрение 2) производить смотр; ~
إِسْتَعْرِفَ обойти строй почётного караула

إِسْتَعْصَى 1) бунтовать, не подчиняться 2) быть трудным

إِسْتَعْطَفَ добиваться благосклонности, дружбы

إِسْتَعْلَمَ 1. мсд. от
إِسْتَعْلَمَاتٍ 2. мн. справки (вывеска); مَكْتَبُ
إِسْتَعْلَمَاتٍ справочное бюро

إِسْتَعْلَمَ осведомляться, наводить справки

إِسْتِعْمَارٌ 1) колониализм;
إِلَا سْتِعْمَارُ الْجَدِيدِ неоколониализм 2) империализм
3) колонизация

إِسْتِعْمَارِي 1. 1) колониальный; колониалистский;
شِبْهُ إِسْتِعْمَارِي полуколо-

ниальный 2) империалистический 2. 1) колониалист;
إِسْتِعْمَارِيُونُ جُدُّ неоколониалисты 2) империалист

إِسْتِعْمَالٌ употребление, применение, использование
إِسْتَعْمَلَ употреблять, применять, использовать

إِسْتَعَاثَ взывать о помощи

إِسْتَعْرَبَ считать удивительным, необыкновенным;
~ فِي الْخُحِكِ удивляться
много смеяться

إِسْتَعْرَقَ занимать, отнимать (время); продолжаться
~ فِي الْخُحِكِ заливаться смехом;
~ فِي النَّوْمِ крепко засыпать, погружаться в сон

إِسْتَعْفَرَ просить прощения; ~ اللَّهُ ~ бóже упаси!,
упаси бог!

إِسْتَغْلَ 1) извлекать до-

хód 2) испóльзовать; экс-
плуатíровать

إِستِغْلَالُ испóльзование;
эксплуатáция

إِستِغْنَى 1) богатётъ 2)
обходíться без кого-чегó;
لَا يُستِغْنَى عَنْهُ *страд.*
необходíмый

إِستِغْدَا 1) испóльзовать;
извлекáть пóльзу, вýгоду
2) узнавáть

إِستِغْضَى 1) переливáться
чéрез край 2) разносíться
(о новóсти)

إِستِغْثَقَ 1) выздорáвли-
вать, поправлáться 2) про-
сыпáться

إِستِغْثَاءُ опрós, референ-
дум; плебисцít

إِستِغْجَلَ быть угрожáю-
щим, опáсным; осложнáться

إِستِغْفَرَ опорожнáть; ~
مَجْهُودَةً напрягáть все сýлы,
дéлать всё возмóжное

إِستِغْزَا подстрекáтель-
ство, провокáция

إِستِغْسَارُ наведéние спра-
вок, запрós

إِستِغْفَمَ спрашивáть, уз-
навáть, наводíть спрáвки

إِستِغْأَلَ 1) просíть об от-
стáвке 2) ухóдить в отстáвку

إِستِغْأَلَةٌ 1) прóсьба об
отстáвке 2) отстáвка

إِستِغْشَمَ 1) быть прямýм,
чéстным 2) быть прáвиль-
ным, вéрным

إِستِغْشَامَةٌ 1) прямотá,
правдíвость 2) прáвиль-
ность, вéрность

إِستِغْبَالُ встрéча; приём;
مُزَفَّةٌ آستِغْبَالٍ гóстинáя,
приёмнáя

إِستِغْبَجَ считáть отвратí-
тельным

إِستِغْبَلَ встрéчáть; при-
нимáть

إِستِغْدَمَ вызывáть, приг-

إِسْتَمَدَّ 1) просить о помощи, подкреплении 2) черпать, приобретать

إِسْتَمَرَّ 1) продолжаться, длиться 2) продолжать, не переставать; فِي ذِيَالِهِ ~ продолжать борьбу

إِسْتِمْرَارٌ непрерывность; продолжительность; продолжение; بِإِسْتِمْرَارٍ непрерывно; قُوَّةُ الْإِسْتِمْرَارِ сила инерции

إِسْتَمَعَ слушать, заслушивать, выслушивать

إِسْتَمَلَكَ 1) овладевать; владеть, обладать 5) сдерживать (чувства)

إِسْتَنَارَ 1) освещаться 2) просвещаться

إِسْتَنْبَطَ 1) находить, обнаруживать 2) изобретать, открывать 3) извлекать

إِسْتَنْتَاجٌ вывод, заключение

إِسْتَنْتَجَ делать вывод, заключение

إِسْتَنْدَ опираться, прислоняться

إِسْتِنْزَافٌ мсд. от إِسْتِنْزَافٍ; إِسْتِنْزَافٌ истощение запасов нефти; حَرْبٌ إِسْتِنْزَافِيٌّ война на истощение

إِسْتَنْزَفَ исчерпывать, истощать, использовать до конца

إِسْتَنْسَخَ переписывать, копировать

إِسْتَنْفَدَ исчерпывать, истощать; поглощать

إِسْتِنْكَارٌ 1) неодобрение, осуждение 2) антипатия

إِسْتَنْكَرَ не одобрять, осуждать, порицать

إِسْتَنْكَفَ 1) быть гордым, надменным 2) питать отвращение, антипатию

إِسْتَهْضَ побуждать, по-
нуждать

إِسْتَهَانَ пренебрегать;
إِسْتَهَانَ لَا يُسْتَهَانَ بِهِ *страд.* зна-
чительный, немалый

إِسْتَهْتَرَ 1) быть безрас-
судным 2) ب пренебрегать
чем, не считаться с чем

إِسْتَهْدَفَ стремиться;
иметь целью

إِسْتَهْزَأَ осмевать, выс-
меивать

إِسْتَهْلَ началъ
إِسْتَهْلَكَ 1. *мод. от*
مَوَادَّ الْأَسْتَهْلَاكِ; *إِسْتَهْلَكَ*
потребительские товары 2.
износ; амортизация

إِسْتَهْلَكَ потреблять; рас-
ходовать

إِسْتَهْوَى увлекать, зах-
ватывать; прельщать

إِسْتَوَى *мод. от* إِسْتَوَاءً;
إِسْتَوَى خَطُّ الْإِسْتَوَاءِ экватор

إِسْتَوْجَبَ 1) заслужи-

вать, быть достойным 2)
считать необходимым, обя-
зательным

إِسْتَوْحَشَ 1) испытывать
чувство одиночества, ску-
чать 2) опустеть (*напр. о*
доме)

إِسْتَوْحَى 1) вдохновлять-
ся 2) заимствовать

إِسْتَوْدَعَ 1) отдавать на
хранение, вкладывать 2)
увольнять в запас

إِسْتَوْدِعْ مَن. *мн.*
إِسْتَوْدِیُوْهَاتْ студия; ате-
лье

إِسْتَوْرَدَ ввозить, импор-
тировать

إِسْتَوْضَعَ просить разъяс-
нения, выяснять

إِسْتَوْطَنَ 1) обосновы-
ваться, поселяться; ~
مَدِیْنَةً поселиться в городе
2) натурализоваться

إِسْتَوْقَبَ 1) содержать,

вмещать 2) понимать, усваивать

إِسْتَوْفَى 1) получать сполна 2) выполнять полностью, заканчивать

إِسْتَوْقَفَ просить остановиться, останавливать ◇ ~ إِلَانِيْبَاءَ приковывать внимание; النَّظَرَ ~ поймать взгляд

إِسْتَوْلَى овладевать, захватывать; занимать, брать

إِسْتَوَى 1) быть прямым, ровным; выравниваться 2) усаживаться 3) быть готовым (о пище)

إِسْتِيَاءٌ 1) недовольство, неудовольствие 2) негодование, возмущение

إِسْتِمْْرَادٌ ввоз, импорт
إِسْتِمْْعَارٌ ~ :إِسْتِمْطَائِيّ поселенческий колониализм

إِسْتَيْقَظَ 1) просыпаться 2) будить

إِسْتِيْلَاءٌ овладение, захват, занятие, взятие

أَسَدٌ, أَسْوَدٌ мн. أَسَدٌ лев
أَسَدَلَ спускать, опускать
أَسَرَ (u) брать в плен; пленить

إِلَى 1) радовать 2) сообщать по секрету кому; فِي أُذُنِهِ ~ шептать на ухо
بِأَسْرِهِ полностью, целиком; جَاؤُوا بِأَسْرِهِمْ они пришли все

أُسْرَةٌ мн. أُسَرٌ от أُسِرَ
إِسْرَائِيلُ Израиль
إِسْرَافٌ неумеренность, чрезмёрность; расточительность

أُسْرَةٌ мн. أُسَرٌ 1) семья, семейство 2) династия 3) содружество; сообщество;
الْأُسْرَةُ الْإِسْتِمْرَائِيَّةُ социалистическое содружество;
الْأُسْرَةُ الدَّوْلِيَّةُ международное сообщество

مَسِيرَةٌ *мн. от* مَسِيرٌ
 1) спешить 2) ус-
 корять

أَسْرَفَ быть неумеренным
 в чём-л.; расточать; *في* ~

الضحك много смеяться

أَسَّسَ основывать, учреж-
 дать; закладывать

إِسْطَنْبُول *г. Стамбул*

أَسْطَوَانَةٌ 1) колонна 2)

цилиндр; *غاز* أَسْطَوَانَةٌ га-

зовый баллон 3) пластинка

(граммофонная)

أَسْطَوِيرٌ *мн. أسطوره*

1) легенда, миф 2) басня

أَسْطَوْرِي 1) легендарный,

мифический 2) баснослов-

ный, невероятный

أَسْطَوِيلٌ *мн. أسطول*

1) флот 2) парк (совокупность

машин)

أَشْطَى разг. мастер, хозя-

ин (при обращении, напр. к

шоферу)

إِسْعَافٌ оказание помощи;

помощь; *سَيَّارَةٌ* إسعافٍ ско-

рая помощь (автомобиль);

أَوَّلِيَّةٌ قَدَّمَ إسعافاتٍ оказы-

вать первую помощь

أَسْعَدَ сделать счастли-

вым, осчастливить

أَسِيفَ (a) *أسف* сожалеть,

горевать

يُؤْسِفُ наст.-буд. *أسف*

огорчать, печалить

أَسْفٌ сожаление; скорбь,

печаль; *مَعَ* أَلْأَسْفِ

к великому сожа-

лению; *وَأَسْفَاهُ* как жалы;

يَا لَلْأَسْفِ к сожалению

أَسِيفٌ сожалеющий, го-

рюющий

أَسْفَرَ عَنْ 1) открывать

(лицо — о женщине) 2) *عَنِ*

кончаться, заканчиваться

чем

أَسْفَلَ предлог ниже, вни-

зү

سُفْلَى ж أسفل mn.

أسافل 1. нízший, нíжний

2. низ, нíжняя часть

أسفلت асфáльт

إِسْفَنْج собир. гúбки

أسافين mn. клин

أسقط 1) роня́ть; сбива́ть;

сбрасыва́ть 2) сверга́ть 3)

вычита́ть, де́лать ски́дку 4)

опуска́ть ◇ الجنسِيَّة ~

лиша́ть кого-л. гра́ждан-
ства

أسقف mn. епис-
коп; الأساقفة архи-
епископ

رئيس الأساقفة ар-
хиерископ

أسقى 1) поить 2) поли-
ва́ть, ороша́ть

أسكن 1. мсд. от أسكن

2. жили́щное строите́льство;

الأسكن жили́щное и коммуна́льное хо-
зяйство; أزمة الأسكن жи-
лищный кри́зис

أسكت 1) заставля́ть за-

молча́ть 2) подави́ть (напр.,
огонь противника)

أسكر опьяня́ть

أسكن предоставля́ть жи-

льё, поселя́ть

الإسكندرون г. Алексан-

дретта

الإسكندرية г. Алексан-

дрия

إسلام смире́ние, повино-

ве́ние; الإسلام исла́м, му-

сульма́нство

إسلامي исла́мский, му-

сульма́нский

أسلف дава́ть ссúду,

авáнс كما أسلفنا как

мы уже говори́ли

أسلم 1) передава́ть, вы-

дава́ть; رَوْحَهُ (نَفْسَهُ) ~

отда́ть бо́гу ду́шу, сконча́ть-

ся 2) принима́ть исла́м

أسلوب mn. 1) спосо́б, ме́тод 2) сти́ль

أسما mn. 1) заставля́ть за-

имя, назв́ание; سِرِّي ~
 кли́чка; مُسْتَعَار ~ псевдо-
 нím; بِاسْمِ الْحُكُومَةِ от име-
 ни правíтельства; بِسْمِ اللَّهِ
 بِالرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ во имя
 Алла́ха мýлостивого, мило-
 сёрдного

إِسْمَاعِيلِيَّة 2. Исман-
 лия

سُمْرٌ ж. سَمْرَاءٌ ж. سُمْرٌ
 смýглый, корíчный

أَسْمَعَ застáвить вы́слу-
 шать; сообщíть, рассказáть

مُسَلَّحٌ цемент; أَسْمَنْتٌ ~
 железобетón

إِسْمِي 1) именнóй 2) но-
 минáльный, нарицáтельный

آسِنٌ стоя́чий, гнилóй (о
 воде)

أَسْنَدٌ 1) подпирáть, под-
 дёрживáть 2) прислоня́ться
 (напр. спиной)

إِسْهَالٌ понóс
 إِسْهَامٌ вклад; лéпта

أَمْسَبَ говорíть обстоя-
 тельно, распростра́няться о
 чём-л.

أَسْمُهُ́ ж. مَسْمُهُ́ ж.
 أَشْوَانٌ 2. Асуáн
 أَشْوَوٌ так же, как; подóб-
 но

أَسْوَجٌ Швэ́ция
 سُودٌ ж. سَوْدَاءٌ ж. أَشْوَدٌ
 чёрный; فَاحِجٌ ~ чёрный как
 смоль

يُؤَاسِيُ наст.-буд. آسَى
 1) соболéзновать 2) помогáть

آسَى скорбь, гóре, печáль
 آسِيَا Азия; آلِ الصُّغْرَى ~
 Мáлая Азия; آلِ الْوُسْطَى ~
 Срédняя Азия

أَسْرَى, أُسْرَاءٌ ж. أَمِيرٌ
 плéнный, плéнный

أَسْيُوطٌ 2. Асью́т
 آسِيَوِيٌّ 1. азиáтский 2.
 азиáт

أَشَادَ 1) сооружáть, возд-
 вигáть 2) отзы́ваться с пох-

أشار

валой *о ком-чем-л.*; отдавать
должное *кому-чему-л.*

أَشَارَ إِلَى 1) указывать на
кого-что; отмечать что 2)

عَلَى советовать кому

إِشَارَةٌ 1) указание, совет
2) знак, сигнал; إِشَارَةٌ

الدُّرُوجِيّ дорожный знак

أَشَاعَ 1) распространять;
разносить (*слухи*)

أَسْهَاءَ 1. *мсд. от* إِسْهَاءَ
2. слух

أَشْبَعَ 1) насыщать; ~
أَحْجَاتِ الْمُجْتَمَعِ удовлет-
ворять потребности общест-
ва; ~ ضَرْبًا ~ сильно поко-
лотить кого-л.

أَشْبَهَ 1) походить, быть по-
хожим

أَشْتَاتًا 1) по частям, в от-
дельности

أَشْتَأَى 1) жаждать, же-
лать 2) إِلَى тосковать, ску-
чать по кому

إِشْتَبَاكَ 1. *мсд. от*
إِشْتَبَكَ 2. стычка, схватка;
драка

إِشْتَبَكَ 1) перепутывать-
ся, переплетаться 2) ввязы-
ваться, впутываться; зате-
вать; فِي الْحَدِيثِ ~ зате-
вать разговор

إِشْتَدَّ 1) усиливаться,
крепнуть 2) быть мучитель-
ным, невыносимым

إِشْتِدَادٌ усиление, возраст-
тание; интенсификация

إِشْتِرَاكَ 1) участие 2)
общность; بِأَلَا شِرَاكَ مَعَ...
совместно с... 3) подписка
4) подписная цена, абоне-
ментная плата

إِشْتِرَاكِيّ 1. социалисти-
ческий 2. социалист

إِشْتِرَاكِيَّةٌ социализм;
إِلَا شِرَاكِيَّةُ الْعِلْمِيَّةِ науч-
ный социализм

إِشْتَرَاَ стáвить услóбием,
обуслóвливать

إِشْتَرَكَ 1) уча́ствовать 2)
подпи́сываться; приобре́тать
абоне́мент

إِشْتَرَى покупа́ть
إِشْتَعَلَ загора́ться, вос-
пламеня́ться

إِشْتَغَلَ занима́ться; ра-
бо́тать

إِشْتَكَى жа́ловаться
إِشْتَمَلَ 1) заве́ртываться
2) соде́ржать, вклю-
ча́ть, охва́тывать что

إِشْتَهَرَ 1) просла́вляться
2) распро́страняться

إِشْتَهَى си́льно хоте́ть,
стра́стно желе́ть

أَشَرَ 1) визи́ровать 2) от-
меча́ть

أَشْرَافٌ мн. от أَشْرَفَ
إِشْرَاقُهُ 1) (пе́рвый) луч,
про́блеск 2) наступле́ние,
нача́ло

شَرَابٌ мн. от أَشْرَبَهُ
أَشْرَفَ عَلَى 1) вы́ситься,
возвыша́ться над чем 2) عَلَى
выходи́ть, быть обращённым
куда 3) عَلَى контроли́ровать
кого-что; руководи́ть кем-
-чем 4) عَلَى быть бли́зким
к чему

أَشْرَقَ 1) всходи́ть, вос-
ходи́ть (напр. о свети́ле)

2) сверка́ть, сия́ть
أَشْرَكَ привлека́ть к учás-
тию

أَشْعَعَ излу́чать
إِشْعَاعٌ излу́чение, радиа́-
ция; ذَرَّتِي ~ радиоактíвное
излу́чение

أَشْعَعَةٌ мн. от شُعَاعٌ
أَشْعَرَ извеща́ть, уведо-
мля́ть

أَشْعَلَ зажига́ть, разжи-
га́ть; حَرِيقًا فِي... ~ под-
жига́ть что-л.; سَيْجَارَةٌ ~
заку́ривать

أَشْغَلَ занимать работой,
давать работу

أَشْفَقَ испытывать жалость, сострадание; жалеть

أَشْيَاءُ мн. от شَيْءٍ

أَشْيَاءُ ж. شَيْبَاءُ мн.

شَيْبٌ седой

أَصَابَ 1) попадать; поражать; Аَصَابَتُهُ خَيْبَةُ الْأَمَلِ его постигло разочарование

2) ранить; наносить травму

3) правильно говорить, поступать 4) достигать, добиваться 5) приобретать (напр.

знания)

أَصَابَ 1. мсд. от إِصَابَةٍ

2. 1) ранение; травма; إِصَابَةٌ

إِصَابَةُ производственная

травма 2) заболевание, случай

заболевания 3) попадание; спорт. гол

إِصْبَعٌ мн. от أَصْبَعٍ

1) основательность; непоколебимость; أَصَالَةٌ

2) самобытность, оригинальность 3) знатность, родовитость

1) стать, начать; ~ أَصْبَحَ

он стал, начал писать; ~ مَرِيضًا он заболел

2) быть или происходить утром; вставать утром; ~

تُصْبِحُ настало утро; قُصْبِحْ доброй ночи!

أَصْبَعٌ ж, м мн. إِصْبَعٌ палец; ~ الْأَخْمَرُ тюбик губной помады

أَصَحُّ عَلَى вернее, точнее говоря

أَصْحَاءُ мн. от صَحِيحٌ

أَصْحَابٌ мн. от صَاحِبٌ

أَصْدَاءُ мн. от صَدَى

1) выпускать, издавать; ~ أَمْرًا (от)давать приказ; ~ حُكْمًا выносить приговор; ~ قَانُونًا принимать закон; ~ جَوَازَ سَفِيرٍ ~

здоровость суждения

2) самобытность, оригинальность 3) знатность, родовитость

1) стать, начать; ~ أَصْبَحَ

он стал, начал писать; ~ مَرِيضًا он заболел

2) быть или происходить утром; вставать утром; ~

تُصْبِحُ настало утро; قُصْبِحْ доброй ночи!

أَصْبَعٌ ж, м мн. إِصْبَعٌ палец; ~ الْأَخْمَرُ тюбик губной помады

أَصَحُّ عَلَى вернее, точнее говоря

أَصْحَاءُ мн. от صَحِيحٌ

أَصْحَابٌ мн. от صَاحِبٌ

أَصْدَاءُ мн. от صَدَى

1) выпускать, издавать; ~ أَمْرًا (от)давать приказ; ~

حُكْمًا выносить приговор; ~ قَانُونًا принимать закон; ~

جَوَازَ سَفِيرٍ ~

выдавать заграничный паспорт 2) (вы)пускать в обращение (напр. деньги)

أَصْرَرُ 1) настаивать, настойчиво требовать 2) твердо решить *сделать что-л.*

إِصْرَارٌ настойчивость; настоятельное требование

أَصَيْضٌ *мн. от* أَصَيْضٍ 1) охотиться; до-
бывать (на охоте) 2) ловить (рыбу)

إِصْطَافٍ проводить лето, отдыхать летом

إِصْطَعَبَ 1) сопровождать 2) захватывать, брать с собой

إِصْطِدَامٌ столкновение
إِصْطَدَمَ сталкиваться, на-
летать; ударяться

إِصْطَفَى стробиться, выст-
раиваться (в ряд)

إِصْطِلَاحٌ 1) условность; до-
говорённость; установлен-

ный порядок 2) термин

إِصْطِلَاحِيٌّ 1) условный 2)
идиоматический 3) термино-
логический

إِصْطَلَعَ 1) мириться 2) ус-
ловливаться, договаривать-
ся

إِصْطِنَاعِيٌّ искусственный;
синтетический

إِصْطَنَعَ 1) изготовлять,
вырабатывать 2) измыш-
лять, фабриковать

أَصْغَى слушать внима-
тельно

أَصُولٌ *мн. от* أَصْلٌ 1) корень
2) основа, основание 3) на-
чало, (перво)источник; أَصْلًا
или فِي الْأَوَّلِ первоначаль-
но, сначала 4) происхожде-
ние 5) подлинник, оригинал

إِصْلَاحٌ 1) улучшение; ис-
правление 2) ремонт;

إِصْلَاحَاتٌ صَغِيرَةٌ
(بَسِيطَةٌ) мелкий ремонт;

إِصْلَاحُ الْأَرْضِ мелиорация земель 3) реформа; زِرَاعِي ~ аграрная или земельная реформа

إِصْلَاحِي 1) исправительный 2) реформистский

أَصْلَحَ 1) улучшать; исправлять 2) ремонтировать 3) реформировать 4) بَيْنَ примирять кого с кем

أَصْلِي 1) основной, коренной; ~ مَسَاكِنُ коренной житель; туземец; لُغَةُ أَصْلِيَّةٌ родной язык 2) подлинный, настоящий, оригинальный; ~ إِسْمٌ подлинное имя

أَصْلٌ мн. أَصُولُ горшок мн. أَصْصَى (цветочный)

أَصِيلٌ мн. أَصْلَاءُ 1) благородный 2) породистый 3) подлинный 4) правильный, здравый

أَضَاءَ светить, освещать

إِضَاءَةٌ освещение أَضَاعَ губить; терять; ~ صَوَابَهُ терять самообладание; آلَوْفَتْ ~ тратить время зря

أَضَافَ добавлять, дополнять; إِلَى ذِيكَ кроме того

إِضَافَةٌ добавление, дополнение; بِإِلِضَافَةٍ إِلَى ذِيكَ в дополнение к этому, кроме того

إِضَافِي добавочный, дополнительный

إِضْبَارَةٌ мн. أَضَابِيرُ папка, дело; подшивка

أَضَجَرَ 1) сердить, раздражать 2) досаждать, надоедать

أَضْحَكَ смешить 1) أَضْحَاكِكَ мн. أَضْحُوكَةٌ озорная шутка, проказа 2) посмешище

أَضْعَى начинать, прини-

мáться; يَغْتَرَأُ ~ начать чи-
тáть

أَضَرَّ вредить, наносить
ущерб

قَيْنِ ~ قَيْنِ إِضْرَابُ тж. ~
قَامُ ~ قَامُ ~
(شَامِلٌ) всеобщая забастов-
ка; قَيْنِ الطَّعَامِ ~ голодóвка

أَضْرَبَ 1) прекращáть, ос-
тавлять; قَيْنِ الْعَمَلِ ~
объявлять забастóвку, бас-
товáть 2) откáзываться; ~
صَدَقْنَا عَنْهُ ~ воздérживаться от
чего-л.

أَضْرَمَ зажигáть
إِضْطَجَعَ ~ ложиться; ле-
жáть

إِضْطَرَّ 1) إِلَى ~ заставлять,
принуждáть *сделать что* 2)
أُضْطَرَّ إِلَى ~ *страд.* быть вы-
нужденным *сделать что*

إِضْطِرَابٌ 1) волнэние,
возбуждэние; смятэние 2)
беспорядок, пúтаница, не-

разбериха 3) إِضْطِرَابَاتٌ мн.
волнэния, беспорядки

إِضْطِرَارِيٌّ вынужденный,
неизбэжный

إِضْطَرَبَ 1) поднимáться,
вздымáться (о волнах) 2)
волновáться, сиюльно трево-
житься 3) колебáться, сом-
невáться 4) быть запúтан-
ным, неясным

إِضْطَرَمَ загорáться, вос-
пламенáться

إِضْطَلَعَ брать на себя,
выполнáть (обязанности и
т. п.)

إِضْطِهَادٌ преслэдование,
гонэние; репрэссии; قَوْمِي ~
национальный гнёт

إِضْطَهَدَ преслэдовать;
подвергáть гонэниям, реп-
рэссиям

أَضْعَفَ ослаблять
أَضْفَى добавлять, прибав-
лять, дополнáть

أَضَلَّ

أَضَلَّ вводить в заблуж-
дѣние; сбивать с путѣ; об-
манывать

إِضْمَحَلَّ исчезать, вырож-
даться

إِضْمِحَالٌ исчезновѣние;
вырождѣние

أَضَمَرَ 1) скрывать, тайть
2) замышлять; питать (*напр.*
вражду)

أَضَوَاءُ *мн. от* ضَوْءٌ
أَطَاحَ сносить, уничтожать,
губить

أَطَارَ 1) заставлять летѣть;
сдвѣать 2) спугивать

إِطَارٌ *мн. от* أَطَرَّ 1) рам(к)а;
оправа 2) шина, покрѣшка
3) إِطَارَاتٌ *мн.* кадры

أَطَاعَ слѣшаться, повино-
ваться

أَطَاقَ мочь, быть в состоя-
нии; لَمْ يُطِاقْ صَبْرًا не вы-
терпеть; لَا يُطَاقِي *страд.*
невыносимый, нестерпимый

أَطَالَ удлинять; затяги-
вать; ... أَلْتَنَزَرَ إِلَى ~ долго
смотреть на...

أُطْبِقَ закрывать, прикрыв-
ать

أَطْرَبَ веселить, радо-
вать; приводить в восторг

أَطْرَقَ опустить, поту-
пить; بَصَرُهُ ~ потушить
взор

أَطْرُوْحَةٌ 1) тезис 2) дис-
сертация

أَطْعَمَ кормить
طَعَامٌ *мн. от* أَطْعَمَهُ
أُطْفَأَ 1) гасить, тушить

2) утолять (*жажду*)
رَجُلٌ أَطْفَأَ *мзд. от* أَطْفَأَ

إِطْفَاءٌ пожарный, пожарник
إِطْفَائِيٌّ пожарный, по-
жарник

أَطَّلَ 1) عَلَى выходить,
быть обращенным куда 2)
выглядывать 3) наступать,
приближаться (*о времени*)

إِطْلَاعٌ 1) ознакомление 2) знакомство, осведомлённость; эрудиция; حَسَنٌ хорошо осведомлённый

أُطْلِقَ мсд. от أَطْلَقَ совершенно, абсолютно

إِطْلَالٌ момент прихода, наступления; مَعَ إِطْلَالَةٍ с наступлением нового года; عَلَى ~ взгляд в будущее

أُطْلِعَ знакомить, осведомлять

إِطْلَعَ знакомиться, осведомляться; عَلَى سَيْرٍ ~ знакомиться с ходом работы

أُطْلِقَ 1) освобождать; отпускать; سَرَاحَ ~ освобождать заключённых 2) (за)пускать,

выпускать; سَفِينَةٌ فَضَاءٌ ~ запускать космический корабль; ... أَلْذَّارَ عَلَى ~ открывать огонь по...; ~ ... أَلْرَّصَاصَ عَلَى ~ стрелять в...; ~ أَلْشِّعَارَاتِ ~ провозглашать лозунги ◇ ~ ... مُبَادَرَةً أَلْجَمَاهِيرِ ~ инициативу масс; ~ رَجُلَيْنِهِ عَلَى أَلْرِّدِجِ ~ броситься, пуститься бежать; ~ ... عَلَيْهِ أَسْمَ ~ дать кому-л. имя...

أَلْأُطْلَنْطِيٌّ или أَطْلَنْطِيٌّ Атлантический океан

إِطْمَآنٌ 1) чувствовать уверенность 2) إِلَى ~ успокаиваться на чём 3) إِلَى ~ доверять кому

إِطْمِئْنَانٌ 1) уверенность; спокойствие, безмятежность 2) доверие أَطْنَبَ проявлять неумё-

ренность, заходить слишком далеко в чём-л.

أَظْلَمَ быть тёмным, темнеть

أَظْهَرَ 1) показывать, демонстрировать 2) обнаруживать, проявлять

أَفَادَ 1) возвращать 2) возводить, относить 3) восстанавливать; أَلْيَدَاءَ ~ перестраивать; أَلْتَنْظِيمَ ~ реорганизовывать 4) повторять

إِعَادَةً 1) возвращение 2) восстановление; إِعَادَةً ~ восстановление мира; إِعَادَةُ الْبَيْعِ перепродажа; إِعَادَةُ الْبِنَاءِ перестройка, реконструкция; إِعَادَةُ الْتَنْظِيمِ реорганизация 3) повторение

أَفَارَ ссужать, давать в долг ◊ أَهْتِمَامًا ~ проявлять интерес, внимание; ~ أَهَمِّيَّةً придавать значение

أَعَاقَ мешать, препятствовать

أَعَالَ 1) иметь большую семью 2) содержать (семью)

أَفْلَى мн. от أَفْلَى

أَعَانَ 1) помогать, содействовать 2) выдавать пособие, субсидию

إِعَاذَةً 1) помощь, содействие 2) пособие; субсидия

عِبَاءٌ мн. от عِبَاءٌ

إِفْتَادَ привыкать; иметь привычку

إِفْتِبَارَ 1) уважение, почтительное отношение; إِعَادَةً

إِلَا فِتْبَارَ (رَدُّ) реабилитация 2) соображение, расчёт;

...إِفْتِبَارًا принимая во внимание...; ...إِفْتِبَارًا مِنْ... считая, начиная с...;

...بِإِفْتِبَارِ أَنْ... на том основании, что... 3) отношение;

عَلَى هَذَا (بِهَذَا) إِلَا فِتْبَارَ в этом отношении

اعتَبَرَ 1) считаться с кем-л.; уважать 2) учитывать, принимать во внимание 3) считать, рассматривать; 4) считать, полагать

اعتَدَ 1) считаться, приниматься в расчёт

اعتَدَاءٌ нападение, агрессия; عَلَى الْحَيَاةِ ~ покушение на жизнь

اعتَدَالٌ 1) стройность; пропорциональность 2) умеренность; 3) быть стройным, пропорциональным 1) быть умеренным

اعتَدَى набрасываться, нападать; совершать агрессию

اعتَذَرَ 1) извиняться перед кем 2) уклоняться, отказываться от чего

اعتِرَاضٌ 1) возражение, протест; 2) право вето 3) противодействие

اعتِرَافٌ признание; 2) непризнание; 3) признание

اعتَرَضَ 1) возражать, протестовать против чего 2) противодействовать, препятствовать чему-л. 3) преграждать (путь)

اعتَرَفَ 1) признаваться, сознаваться 2) признавать кого-что

اعتَرَى охватывать, поражать

اعتَزَّ гордиться, дорожить

اِفْتَرَلَ оставлять, бросать
(какое-л. занятие)

اِفْتَرَمَ решать(ся), принимать
решение

اِفْتِصَامَ 1. мсд. от اِفْتَصَمَ
2. сидячая забастовка

اِفْتَصَرَ выжимать, выдавливать

اِفْتَصَمَ 1) найти убежище;
укрыться; забаррикадироваться
2) держаться, придерживаться;
بِالصَّبْرِ ~ вооружиться терпением; ~
بِالصَّمْتِ безмолвствовать,
хранить молчание

اِفْتِئَادَ 1) убеждение, вера,
2) принцип; догма; доктрина

اِفْتِئَالَ мсд. от اِفْتِئَالَ
مُعَسَّكِرَ АФТИАЛ концентрационный лагерь

اِفْتَقَدَ быть убеждённым,
твёрдо верить

اِفْتَقَلَ 1) задерживать,

арестовывать 2) содержать
под арестом; интернировать
بِ 1) (за)болеть 2) мотивировать чем,
ссылаться на что

اِفْتَلَعَ 1 бороться (о чувствах)
2) вздыматься и падать (о волнах)

اِفْتَلَى всходить, подниматься;
مِدَصَّة ~ подниматься на трибуну

اِفْتِمَادَ 1. мсд. от اِفْتِمَادَ
2. 1) вера, доверие; اِلَاْفْتِمَادَ
أَوْ رَأَى اِلَاْفْتِمَادَ уверенность в
своих силах; верительные грамоты 2) опора
3) санкция, разрешение, аккредитация
4) اِفْتِمَادَاتُ мн. кредиты, ассигнования;
اِفْتِمَادَاتُ اِلَدْفَمِ субсидии

اِفْتِمَدَ 1) опираться; полагаться 2) اِفْتِمَدَ санкционировать,
визировать что 3) ассигновать

اِفْتَنَقْ принимать (*веру*)
 اِفْتَنَبْ проявлять заботу,
 заботиться; ухаживать

اِغْتَوَرَ 1) происходить,
 случаться; постигать 2) соз-
 давать, формировать

اِفْجَابْ восхищение, вос-
 торг; اِلْاِفْجَابْ بِاللِّغْسِ са-
 модовольство

اَفْجَبَ 1) восхищать,
 удивлять; اَفْجَبَهُ هَذَا
 ему понравилась
 эта книга 2) اَفْجَبَ بِ
 страд. быть в восхищении,
 в восторге от...

اَفْجَزَ 1) делать неспособ-
 ным, бессильным 2) прояв-
 лять красноречие

اَفْجَجِي 1. неарáбский,
 инозёмный 2. اَعَاَجِمُ мн.
 неарáб, иноземец; перс

اَفْجُوبَةُ мн. афáджиб чý-
 до, диво

اَعَدَّ готовить, подготав-

ливать; مُدَّةٌ ~ быть в пол-
 ной готовности, во всеору-
 жии

اِعْدَادُ подготовка, приго-
 товление; اَلْكَوَادِرُ
 подготовка кадров

اِعْدَادِي подготовитель-
 ный; مَدْرَسَةُ اِعْدَادِيَّةٌ не-
 полная средняя школа

اِعْدَامُ 1) уничтожение 2)
 казнь; اِلْاِفْدَاعُ смерт-
 ный приговор; رَمِيَا ~
 расстрёл 3) бéd-
 ность, сильная нужда

اَفْدَمَ 1) уничтожать 2) каз-
 нить 3) бédствовать, сильно
 нуждаться

اَفْرَابُ мн. афрáби бедуин
 اَفْرَبَ 1) اَفْرَبَ expressing
 что 2) правильно говорить
 или читать или писать по-
 арабски

اَفْرَجُ мн. афрáж ж
 афрáж хромой

أعرض

أَفْرَحَى 1) отворáчиваться, отводить взгляд 2) уклоняться, отстраняться

أَعَزَّ 1) дéлать сýльным, могýщественным 2) починать, любить

عَزَبٌ مِّنْ عَزَبَاءَ ж АЗЪБ холостой, неженáтый

عُزِّلَ مِّنْ عَزَلَاءَ ж АЗЪЛ безорýжный

أَفْصَارٌ مِّنْ أَفْصِيرٍ вихрь, смерч; тайфýн

أَفْطَى 1) дава́ть, предлага́ть; أَفْوَالَهُ ~ дава́ть показáния (в суде); كَلِمَةً ~ ..._ предоставля́ть, дава́ть сло́во кому-л.; ..._ صَوْتَهُ ~ отда́ть го́лос за кого 2) дарить ◇ أَهْمِيَّةٌ ~ придава́ть значéние

أَفْقَى 1) освобожда́ть; снимать с кого-л. что-л.; ~ مِّنَ الرُّسُومِ الْجُمْرِيَّةِ освобожда́ть от тамо́женных

по́шлин 2) отменя́ть или смягча́ть приговóр

عَقَبٌ مِّنْ أَفْعَابٍ عُقَبٌ и عَقَبٌ

أَفَقَبَ слéдовать, идти́ по пята́м

وَزَارَةُ أَفْلَمَ мод. от إِعْلَامَ министерство информáции; وَسَائِلُ الْإِعْلَامِ срéдства ма́ссовой информáции

إِغْلَانٌ 1) оглашéние, обнаро́дование 2) объявлéние, провозглашéние 3) объявлéние; рекла́ма

أَفْلَمَ извещáть, уведомля́ть, информировать

أَفْلَنَ 1) оглаша́ть, обнаро́довать 2) объявля́ть, провозглаша́ть 3) помещáть объявлéние (в газете), дéлать публика́цию

أَفْلَى¹ поднима́ть, возвы-

اغْتَصَبَ 1) отторгать, отнимать 2) узурпировать

لَا يُغْتَفَرُ прощать; اغْتَفَرَ *страд.* непростительный

اغْتَنَمَ захватывать (в качестве трофея); فُرْصَةً ~ (вос)пользоваться случаем

اغْتِيَالٌ убийство (как террористический акт)

1) غُرٌّ мн. هَرَاءٌ ж. уважаемый, почтенный 2) прекрасный, великолепный

أَفْرَقَ 1. мсд. от إِفْرَاقٍ 2. демпинг; سِيَّاسَةُ الْإِفْرَاقِ демпинговая политика

أَفْرَقَ 1) топить, затоплять 2) наводнять 3) проявлять чрезмерное усердие, старание

أَفْرَمَ штрафовать
إِفْرُورَقَ наполняться слезами (о глазах)

1) أَفْرَى побуждать, подстрекать; أَلْعَدَاوَةُ ~ воз-

буждать, сеять вражду 2) искушать, соблазнять

أَفْطُسُ август

أَفْضَبَ сердить, злить

1) أَفْقَلَ пренебрегать, игнорировать 2) опускать, пропускать

فِي (قَلَى) الْأَكْثَبِ: أَكْثَبَ в большинстве случаев

أَكْثَبِيَّةٌ большинство; ~ سَاحِقَةٌ подавляющее большинство; مُطْلَقَةٌ ~ абсолютное большинство

1) أَغْلَقَ закрывать, записывать; الرَّادِيُو ~ выключать радио 2) أَغْلِقَ *страд.* быть неясным, непонятным

إِفْهَاءٌ обморок, потеря сознания

1) أَغْمَضَ закрывать (глаза) 2) غَمَنَ закрывать глаза на что

страд. أَغْمَى عَلَيْهِ: أَغْمَى (по)терять сознание

أَفْتَى 1) дѣлать богатым

2) избавлять *от* чего

أَفْتَيْتُهُ *мн. от* فَتَى

أَفْتَيْتُهُ *мн. أَهْلَانِ* пѣсня

أَفِي *межд.* тьфу!

أَفَادَ 1) приносить пользу,

выгоду 2) извлекать пользу

3) извещать, уведомлять;

... تُفِيدُ أَنْبَاءَ بَغْدَادَ أَنَّ...

в сообщениях из Багдада
говорится, что... 4) давать

показанія (в суде)

إِفَادَةٌ 1) польза, выгода

2) извещеніе, уведомленіе

3) показаніе (в суде)

فَوَادٌ *мн. от* أَفِيدَ

إِفْرِيقٌ *мн. от* أَفَارَقَ

أَفَاقٌ 1) выздоравливать

2) просыпаться, приходять
в себя

أَفَقٌ *мн. от* أَفَاقَ

إِفْتِتَاحٌ открытие (напр.
выставки); كَلِمَةُ إِفْتِتَاحٍ
вступительное слово

إِفْتِتَاحِيٌّ вступительный;
مَقَالَةٌ إِفْتِتَاحِيَّةٌ передовая
статья

إِفْتِتَاحِيَّةٌ передовица,
передовая статья

إِفْتَتَحَ открывать (напр.
выставку)

إِفْتَتَنَ прельщать(ся),
очаровывать(ся)

إِفْتَخَرَ гордиться, испыты-
вать гордость

إِفْتَدَى 1) выкупать, вно-
сить выкуп 2) откупать-
ся

إِفْتِرَاءٌ ложь, клевета;
инсинуация

إِفْتَرَسَ терзать, пожи-
рать (добычу)

إِفْتَرَسَ 1) стлать, сте-
лать 2) спать на чем-л.; ~

إِلَا زَحَى спать на землѣ

إِفْتَرَحَ 1) предполагать,
допускать 2) عَلَى предпн-
сывать кому

إفْتَرَقَ расходиться, рас-
ставаться

إِفْتَعَلَ 1) выдумывать,
придумывать 2) подделыв-
ать, фальсифицировать

إِفْتَقَدَ 1) искать, разыс-
кивать 2) навещать

إِفْتَقَرَ 1) становится бед-
ным, беднеть 2) إلى нуж-
даться, испытывать недоста-
ток в чём

أَفَقَهُ 1) бедá; бедствие, бич
2) أَفَاتٌ мн. болéзни (рас-
тений)

أَفْدَيْتُهُ мн. от فَدَّانٌ
أَفْرَجَ освобождать, выпус-
кать на волю кого عَنْ

أَفْرَحَ (об)радовать
أَفَرَدَ выделять; отделять,
изолировать

أَفْرَبَا проявлять неумéрен-
ность, невоздérжанность в
чём-л.

أَفْرَغَ опорожнять; разгру-

жать; разряжать (оружие);
جَهْدَهُ (مَجْهُودَةٌ) ~ прила-
гать все старания, усíлия

إِفْرَنْجِي 1. европейский
2. мн. إِفْرَنْجٌ европéец

إِفْرِيْزٌ мн. أَفَارِيْزٌ карни́з;
إِفْرِيْزُ الْمَحَطَّةِ перрón

إِفْرِيْقِي 1. африка́нский
2. мн. أَفَارِقَّةٌ, إِفْرِيْقِيَّوْنَ
африка́нец

إِفْرِيْقِيَا Африка
أَفْرَعَ пугать

أَفْسَحَ делать широ́ким,
простóрным; لَهُ الطَّرِيْقُ ~
давать, уступать доро́гу ко-
му-л.

أَفْسَدَ 1) портить, развра-
щать, разлагать 2) сеять
раздо́р

أَفْشَى распространять,
разносить (слухи); سِرَّهُ ~
повéдать свою та́йну; ~
سِرًّا عَسْكَرِيًّا разглашать
воéнную та́йну

أَفْصَحَ выражать, высказывать *что* *هَنْ*

أَفْضَلُ *мн.* أَفْاضِلُ лучший, предпочтительный

أَفْصَى 1) сообщать 2) вести, приводить

أَفْطَرَ за́втракать

أَفْعَمَ наполнять; переполнять

أَفْعَى *мн.* أَفْعَاءُ змея, гадюка

أَفْغَانِسْتَانُ Афганиста́н

أَفُقٌ *мн.* آفَاقٌ 1) горизонт 2) *мн.* перспекти́вы

أَفْقَرَ доводить до бедности, разорять

أَفْقِيّ горизонтальный

إِفْلَامٌ банкротство, несостоятельность; إِفْلَامٌ

الكِرْكَ крах ба́нка

أَفَلَّتْ ускользать, выскальзывать

أَفْلَحَ преуспева́ть, иметь успех; لَمْ يُفْلِحْ فِي

السَّيْطَرَةِ عَلَى... он не сумел справиться с...

أَفْلَسَ обанкротиться, потерпеть крах

أَفَنْدِيَّ *мн.* أَفَنْدِي эфенди, господин (*обычно при обращении*)

أَفْنَى уничтожать, губить

أَفْهَمَ дать понять, объяснить

أَفْيُونُ опиум

أَقَارِبٌ *мн.* родня, родственники

أَقَالَ увольнять в отставку

أَقَالِيْمٌ *мн.* أَقَالِيْمٌ от

أَقَامَ 1) пребывать, находиться; проживать 2) сооружать, воздвигать; создавать 3) устраивать, организовывать; проводить 4) устанавливать, поддерживать

(отношения) 5) выпрямлять; исправлять

حُجَّةٌ ~ выс-

тавлиять довод; دَفَوَى ~
(قَضِيَّةً) юр. учинять иск;
دَلِيلًا ~ представлять дока-
зательство; مُدَّ مَقَامَهُ ~ ста-
вить когó-л. на чьё-л. мес-
то, заменять когó-л. кем-л.;
... وَزَدًا ~ придавать зна-
чение чему-л.; وَأَفْعَدَهُ ~
взбудоражить когó-л.

إِقَامَةٌ мсд. от أَقَامَ ~
جَبْرِئَةً домашний арест;
مَعْلً إِقَامَةً постоянное мес-
тожителство; إِقَامَةٌ
عَلَاَقَاتٍ دِئْلُومَاتِيَّةٍ установ-
ление или поддержание дип-
ломатических отношений

أَقَاوِيلُ мн. толки, разго-
воры

أَقْبَلَ 1) عَلَى двiгаться
вперёд; подходить, прибли-
жаться к чему 2) приходить,
наступать (о времени) 3) при-
нимать участие, проявлять

интерес 4) приступать 5)
предъявлять спрос

إِفْتَاتٍ питаться, кормить-
ся

إِفْتَبَسَ 1) приобретать
(знания) 2) заимствовать;
цитировать

إِفْتَتَلَ сражаться, драться
ся

إِفْتَحَمَ 1) влáмываться,
врываться 2) брать штурмом

إِفْتَدَى подражать, слéдо-
вать примéру

إِفْتِرَابٌ приближение,
близость

إِفْتِرَاحٌ предложéние,
план

إِفْتِرَاعٌ голосовáние; бал-
лотирование; عَامٌ وَمُبَاشِرٌ ~
всеобщее и прямое голосо-
вáние

إِفْتَرَبَ приближаться,
подходить к кому-чему مِنْ

اِقْتَرَحَ предлагать, вносить предложение

اِقْتَرَضَ занимать, брать займы

اِقْتَرَعَ голосовать; баллотировать

اِقْتَرَفَ совершать (прос-тупок)

اِقْتَرَنَ 1) соединяться, связываться 2) сочетаться браком

اِقْتَسَمَ делить между собой

اِقْتِصَادٌ 1) бережливость, расчётливость; экономия 2) экономика, хозяйство;

اِلْاِقْتِصَادُ اَلْوَطَنِى (اَلْقَوْمِى) национальная

экономика; народное хозяйство; وَلِمُ اِلْاِقْتِصَادِ экономика (наука); وَلِمُ اِلْاِقْتِصَادِ

اَلْسِّيَاسِى السياسية экономия

اِقْتِصَادِى 1. 1) экономич-

еский, хозяйственный 2) экономичный; рентабельный

2. экономист

اِقْتِصَادِيَّةٌ 1) экономич-ность; рентабельность 2)

اِقْتِصَادِيَّاتٌ мн. эконóмика

اِقْتَصَدَ быть экономным, бережливым; экономить

اِقْتَصَرَ ограничиваться, удовлетворяться

اِقْتَضَبَ 1) импровизировать 2) урезать, ограничить

اِقْتَضَى требовать; ~ اِدَا ~ اَلْاَمْرُ если потребуют обстоятельства

اِقْتَطَعَ 1) отрезать, отделять; вырывать 2) выделять

اِقْتَطَفَ 1) рвать, собирать 2) заимствовать, извлекать

اِقْتَفَى тж. ... اَقْتَر ~ 1) следовать примеру, идти по стопам кого-л. 2) преследо-

вать, идти вслед за кем-л.

اقتلع вырывать, выдёргивать; удалять (зуб)

اقتنع 1) довольствоваться 2) убеждаться

اقتنى приобретать; обзаводиться

اقتحم¹ насильно вовлекать, втягивать

اقتدم осмеливаться, отваживаться; дерзать

اقتَر 1) помещать, поселять, водворять; آسَلَام ~ устанавливать мир 2) основывать, учреждать, 3) утверждать, одобрять (напр. договор) 4) ب признаваться в чём قَيْنَةُ ~ радовать глаз

اقتَرَّ мсд. от اقترار ~ таможенная декларация

اقترض давать взаймы, кредитовать

أَفْسَسَم клясться; ~ أَفْسَمُ приносить присягу; بِاللهِ أَفْسَمُ клянусь Аллахом!

أَلَا تُقْصِرُ г. Луксёр
1) удалять, высылать 2) смещать, отстранять

أَقْصَى أَقْصَى ж. قُصْوَى мн. أَقْصَى 1) дальний, самый далёкий;

مِنْ أَقْصَى الْإِلَادِ إِلَى أَقْصَاهَا из края в край, повсюду 2) крайний, предельный, максимальный;

أَلْغَايَةُ الْقُصْوَى высшая стéпень; максимум; крайняя необходимость; إِلَى ~ حَدِّ до предéла

إِقْطَاعٌ, إِقْطَاعٌ феодальное поместье, владение; лен
1. феодальный 2. феодал

إِقْطَاعِيَّة феодализм
1) сажать, усаживать

вать 2) **عَنِ** мешать, препятствовать *сделать что*

أَقْفَلَ 1) запира́ть, закрыва́ть 2) выключа́ть

أَقَلَّ 1) уменьша́ть, де́лать ме́ньше 2) отвози́ть; доставля́ть

أَفْلَحَ 1) отпра́вляться; отча́ливать (*о корабле*); вылета́ть (*о самолёте*) 2) **عَنِ** броса́ть (*привычку*); перестава́ть *делать что*

أَفْلَقَ трево́жить, беспоко́ить

أَقْلِيَّةٌ меньшинство; ~ **قَوْمِيَّةٌ** национа́льное меньшинство

أَقْصَالِيْمٌ *мн.* 1) пояс, зо́на; райо́н, регио́н 2) *мн.* прови́нция, перифе́рия

إِقْلِيْمِيّ 1) региона́льный; **إِقْلِيْمِيَّةٌ** *مِيَاةٌ* территори́альные во́ды 2) климатический

أَفْنَعَ 1) убежда́ть 2) удовлетворя́ть

أَفْنِيَّةٌ *мн. от فَنَاءَةٌ* ~ **أَكَادِيْمِيَّةٌ** акаде́мия; ~ **عَسْكَرِيَّةٌ** военная акаде́мия

أَكَبَّ 1) поверга́ть ниц 2) гну́ться 3) **عَلَى** отдава́ться, предава́ться *чему*

أَكْبَرُ 1) счита́ть большо́м, вели́ким 2) прославля́ть, возвели́чивать

اِئْتَتَبَ 1) пере́писывать; снима́ть ко́пию 2) **بِ** подпíсываться *на что*

اِئْتِرَاتٌ 1) забо́та, внима́ние; **أَلَاِئْتِرَاتٍ** безуча́стность 2) внима́тельность; **فَلَاِئْتِرَاتٍ** невнима́тельность

اِئْتَرَتْ 1) заботи́ться 2) придава́ть значе́ние

اِئْتَرَى 1) снима́ть, нанима́ть 2) брать напрока́т

اِئْتَسَبَ 1) зараба́тывать

اكتسح

2) добыва́ть, приобрета́ть;

حَبْرَةً ~ приобрета́ть о́пыт;

ثِقَّة ~ завоёвывать до́верие

اِكتَسَحَ 1) смета́ть, унич-

тожа́ть 2) сно́сить, смыва́ть

(волной) 3) гра́бить, маро-

дёрствовать

اِكتِشَفَ 1) откры́тие, об-

нару́жение 2) откры́тие (на-

учное)

اِكتَشَفَ открыва́ть, обна-

ру́живать; مُوَامَرَةً ~ раск-

ры́ть за́говор

اِكتَظَّ быть переполнен-

ным, наб́ытым до отка́за

اِكتَفَى мсд. от اِكتَفَى;

ذَاتِي ~ самообеспече́ние

اِكتَفَى дово́льствоваться,

удовлетворя́ться

اِكتَمَلَ 1) достига́ть пол-

ноты́, соверше́нства 2) за-

верша́ть, конча́ть

اِكتَفَ окружа́ть

اِكتُوِبَرُ октя́брь

اِكْتَفَرَ 1) де́лать что-л. мно́-

го, ча́сто 2) увели́чивать,

умножа́ть

اِكْتَفَرَ сравн. от كَثِيرٌ;

اِكْتَفَرَ عَلَى الْاَكْثَرِ по бо́льшей ча́с-

ти; اِكْتَفَرَ فَاكْتَفَرَ все бо́льше

и бо́льше

اِكْتَفَرِيَّةٌ бо́льшинство

اِكْتَدَّ 1) подтве́ржда́ть; под-

че́ркивать 2) уверя́ть, заве-

ря́ть

اِكْتَدُوْبَةً мн. اِكْتَدِيْبٌ ложь,

небы́лица

اِكْتَرَمَ оказыва́ть почёт,

чита́ть

اِكْتَرَةً прину́ждать

اِكْتَسَبَ 1) да́ть возмо́ж-

ность зарабо́тать, приобре-

сти 2) придава́ть (форму, вид)

اِكْتَفَهَرَ хму́риться

1) مَاكَلٌ, اَكَلٌ (y) а́келъ

е́сть, ку́шать 2) клева́ть (о

рыбе) 3) разведа́ть ◇ ~

اَللَّهْرُ عَلَيْهِ وَشَرِبَ го́ды

состарили его; يَعْلَمُ مِنْ ... он знает
как подступиться к делу

1) еда, трапеза 2)

еда, пища

1) أَكَلَاتُ مн. еда,

пища 2) приём пищи

أَكَلْتُ, أَكَلَيْتُ مн. венók; венёц

венók; венёц

أَكْمَلُ заканчивать, завер-

шать

إِكْوَادُ Эквадор

أَكِيدُ вёрный, надёжный;

أَكِيدًا наверняка

يَوُولُ наст.-буд. мсд.

1) возвращаться

2) вести, приводить

1) семья, семейство

2) династия

أَنْ لَا (от لَا) чтобы не

1) крöме, исключая

2) после отрицания только,

лишь; ... إِذَا ~ разве только,

когда...; أَنْ ~ однако;

لَيْسَ ~ а иначе...; ...
не иначе...; ... وَهُوَ ~ если
не...

أَلْفُ Мн. от آلاف

(إِلَى مَا) (от مَا) как дол-
го?, до каких пор?

أَلْبَانِيَا Албания;

جُمْهُورِيَّةُ أَلْبَانِيَا

الْإِسْتِرَاكِيَّةُ الشَّعْبِيَّةُ

Народная Социалистическая

Республика Албания

أَلْبَسَ одевать

إِلْتَبَسَ быть неясным, не-
определённым

1) прибегать к че-

му-л. 2) укрываться, нахо-

дить убежище

1) соединение,

сцепление, стыковка 2) бой,

рукопашная схватка

إِلْتَحَفَ укутываться, за-

кутываться

1) догонять, нас-

тигать 2) ب поступать куда;

بِعَمَلٍ ~ поступать на работу

التَّذَّ наслаждаться

التَّزَامُ 1) необходимость
2) обязанность, долг 3) обяза-
тельство; التَّزَامَاتُ взаимные обяза-
тельства

التَّزَمَ 1) придерживаться,
соблюдать; آَلَصَمْتُ ~ хра-
нить молчание; مَكَانُهُ ~ ос-
таваться на своём месте 2)
брать обязательство

التَّصَقَّى 1) приклеиваться,
прилипать 2) прижиматься,
прислоняться

التَّغَفَّى 1) завёртываться 2)
переплетаться 3) толпиться,
собираться 4) حَوْلَ сплани-
ваться *вокруг кого*

التَّتَفَّتْ 1) поворачивать-
ся; оборачиваться 2) فَنَى
отворачиваться

التَّتَعَّمَا 1) подбирать, со-

бирать; صُورَةً ~ сфотогра-
фировать, сделать фотогра-
фию 2) принимать *(по радио)*

التَّقَى сходиться, встре-
чаться

التَّمَسَّى просить, ходатай-
ствовать

التَّمَعَّ блестеть, сверкать
التَّهَابُ 1) воспламенение
2) воспаление; التَّهَابُ
الشَّعْبِ бронхит

التَّهَمَ заглывать; пог-
лощать, пожирать

التَّوَى 1) извиваться, из-
гибаться 2) быть запутан-
ным, неясным

التَّيَّ мест. ко́торая; ко-
то́рые

آَلَةٌ 1) ору́дие, инстру-
мент; مُوسِيقِيَّةٌ ~ музы-
кальный инстру́мент 2) ме-
ханизм, устро́йство; маши-
на; إِلِكْتْرُونِيَّةٌ حَاسِبَةٌ ~
электронно-вычислительная

машіна; آلة تصوير фото-
аппарат; آلة كتابة пишущая
машінка; آلة خياطة швейная
машіна

ألج 2) настойчиво требовать,
добиваться, настаивать 2) выпрашивать

إلحاد безбожие, атеизм; ересь

ألحق 1) присоединять, до-
бавлять; аннексировать 2)
причинять, наносить; ~
هزيمة наносить поражение кому-л.

إلى آخره сокр. от آخره и так далее

الذي мест. который
إلزامي обязательный,
принудительный

ألزم обязывать, вменять
в обязанность; ألم الفراش
приковать кого-л. к постели
(о болезни)

السنة, السن من. от
لسان

ألصق приклеивать
1) ألأعيب من. ألعوبة

игрушка 2) трюк, хитрость
إلغاء отмена, аннулирование;
ликвидация

ألغى отменять, аннулировать;
ликвидировать

ألّف 1) дружить (a) ألّف 2) привыкать

يؤا لف наст.-буд. дружить

ألّف 1) соединять 2) со-
чинять 3) формировать 4)
примирять кого с кем

1) ألوف, آلاف mn. ألف

тысяча 2) тысячелетие; فى
الآلاف الثاني قبل الميلاد
во втором тысячелетии до
нашей эры

ألقة 1) дружба; привязанность;
любовь; فى ألفة

дружелюбно 2) согласие,
единодушие

أَلْفَىٰ **находить**

1) **أَلْقَى** бросать, кидать;

جَانِبًا ~ отбрасывать в сторону; سَمَاءًا ~ задавать воп-

рѣс 2) произно́сить (*речь*);

деклами́ровать; مُعَاَضَرَةٌ ~

чита́ть ле́кцию ◇ بِمَا لَمْ ~

إِلى уделять внимáние чему,

обращать внимáние на что;

وَعَبَّأَ ~ вселять страх, на-

водѣть ужасъ; مَسْؤُولِيَّةٌ ~

возлагать отвѣтъ-
عَلَى عَاتِقِهِ

ственность на когó-л.; ~

أَلْقَبَضَ عَلَى арестовать,

взять под арест кого-л.

إِلِكْتُرُونِيَّй электронный

إِلِكْتُرُونِي-
الِكْتُرُونِيَاتُ

Ka

أَلَامَ (a) أَلَامَ страдать, ис-

пЫтывать боль

يُؤَلِّمُ наст.-буд. при-

чиня́ть боль, страда́ния

أَلَمَ причинять боль, му-
чения

1) хорошо знать,

умѣть; владѣть (языком); ~

بِالْعَرَبِيَّةِ владеть арабским

языкомъ 2) ب, عَالَى забегать,

заходіть к кому 3) ب пос-

тига́ть кого (о горе) ◇ ~

بَالَطَعَامٍ перекусить

آلَمْ мн. آَلَمْ страд́ание,

мѹка

السَّامِيَّ собир. алмазы

1. немецкий 2. *мн.* **أَلْمَانِي**

أَلْمَانُ néмец

أَلْمَانِيَا Гермánия;

جُمْهُورِيَّةُ أَلْمَافِيَا

Германская الدِّيمُوقراطية

Демократическая Респу́бли-

ка, ГДР; جُمْهُورِيَّةُ الْمَافِيَا

فَدِرَاتِيْۤنَا ٱلْفِدَرَاتِيْۤنَا Федеративная

Респу́блика Герма́нии, ФРГ

الْمَعِ тж. الْمَعِ прони-

цательный; сообразитель-

ный, умный

آلَهَ обожествлять; богот-
ворить

إِلَهٌ мн. آلِهَةٌ бог, божест-
во

اللَّهُ Аллах; وَاللَّهِ кля-
нусь Аллахом!; ей-бóгу!;
وَاللَّهُ أَفْلَمُ а там — бог
знает!; دَعَا إِلَى ~ Аллах все-
вы́шний; أَكْبَرُ ~ Аллах ве-
ли́к!; لِلَّهِ أَنْتَ как ты хо-
рош!

أَلْهَبَ зажигать, воспа-
менять; بِالسَّوْطِ ~ стегать
кнутом

أَلْهَمَ внушать; воодушев-
лять

اللَّهُمَّ бóже!, о, гóсподи;
إِلَّا ~ разве то́лько...; ~
إِذَا ~ если то́лько...

أَلْهَى отвлекать
إِلَهِي 1) бóжий, гóсподний
2) божéственный

الْأَلُمِنيُومُ алюми́ний
أَلْفٌ мн. ты́сячи;

عَشْرَاتُ أَلْفٍ десятки
ты́сяч

إِلَى предлог обознач. 1)
направление к; в; на; за; إِلَى
أَلَمُرِّ إِلَيْكَ вперёд; أَلَمَامُ
это твоё де́ло 2) предел до;
...أَنْ ~ до тех пор, пока...;
...غَيْرِ ذَلِكَ ~ и прóчее, и то́му
подóбное; أَلِلَّهَامُ ~ до сви-
да́ния!; مَتَى ~ до каких
пор?; إِلَيْكَ عَنِّي убирайся
прочь!

آلِي 1) маши́нный; меха-
низи́рованный 2) автоматí-
ческий, маши́нальный

آلِيَّةٌ механизм
أَلِيْفٌ домашний, ручно́й
أَلِيْمٌ мучи́тельный, болéз-
ненный

أَمَّ (y) АМ прийти; побыва́ть
أُمٌ мн. أُمَمَاتٌ мать; يَا
أُمُ أَلْغَرَى; أُمَاهُ ма́ма!;
селений (эпитет г. Мекки)
بِأَمِّ عَيْنِهِ АМ трáмис;

собственными глазами; أَمَّ

النَّجْمُوت Млечный путь

أَمَّ 2. Омдур-
ман

أَمَّ частица или; ...أ...

أَمَّ ли... или...?

أَمَّا с последующим ...ف...

что касается..., то...; а...,

же...; بَعْدُ ~ теперь же...,

а затем...

أَمَّا союз или, либо; ...أ...

أَمَّا... или... или...; либо...

либо...

أَمَّات умерщвлять

أَمَّارٌ 3. Амар, знак,

признак; симптом

إِمَارَةٌ эмират, княжество;

الْإِمَارَاتُ الْعَرَبِيَّةُ

الْمُتَّحِدَةُ Объединённые

Арабские Эмираты, ОАЭ

أَمَلٌ 3. Амал, от

أَمَّ 1) перед, на-

против 2) при, в присут-

ствии

1) إِمَامٌ 3. Имам

2) знаток

أَمَامِيَّ передний; передо-

вой; مَقَامِدُ أَمَامِيَّةٌ перед-

ние мест; مَوَاقِعُ أَمَامِيَّةٌ

передовые позиции

أَمَانٌ спокойствие, безо-

пасность

1) أَمَانَةٌ надёжность, вер-

ность 2) سِرٌّ أَمَانَةٌ се-

кретариат 3) муниципали-

тэт; мэрия

أَمَانِيَّةٌ 3. Амани, от

أَمَّ 3. إِمْبَرَاتُورٌ 3. Император

император

إِمْبَرَاتُورِيَّةٌ империя

1. إِمْبَرِيَالِيٌّ империали-

стический 2. империалист

إِمْبَرِيَالِيَّةٌ империализм

1) إِمْتَاَزٌ отличаться, вы-

деляться 2) قَلَى превосхо-

дить кого-что; иметь преи-

мущество над кем-чем

إِمْتَنَلٌ повиноваться

إِمْتِحَانٌ испытание, экзамен; إِمْتِحَانٌ مُسَابَقَةٌ кон-
курсный экзамен

إِمْتَحَنَ испытывать, экза-
меновать

إِمْتَدَّ тянуться, прости-
раться

إِمْتِدَادٌ 1) протяжение,
простира́ние 2) продолжение

إِمْتَرَجَ смешиваться

إِمْتَصَّ поглощать, впиты-
вать, всасывать

إِمْتَطَى садиться (верхом)

إِمْتِعَاضٌ возмущение, не-
довольство, досада

مَتَاعٌ мн. أَمْتِعَةٌ от

أَمْتِغَعَ страд. изменяться
в лице, бледнеть

إِمْتَلَأَ наполняться; быть
полным

إِمْتَلَكَ владеть, овладе-
вать

إِمْتِنَانٌ призна́тельность,
благодарность

إِمْتَنَعَ 1) воздѣржи-
ваться, откѣзываться от че-
го; не уча́ствовать в чём 2)
عَلَى быть невозможным для
кого

إِمْتَنَنَ 1) занима́ться
чем-л.; избира́ть профессію

2) не ува́жать; третіровать

إِمْتِيَّازٌ 1) отлі́чие, разли́-
чие 2) превосхо́дство 3) при-
виле́гия; концессія

أُمَّةٌ мн. أُمَمٌ на́ция; на-
ро́д; مَنَظَمَةٌ (هَيْئَةٌ) الْأُمَمِ
Организа́ция
Объединённых На́ций, ООН

إِنْمَحَى см. اِنْمَحَى

أَمَدٌ 1) подде́рживать, по-
мога́ть 2) снабжа́ть чем, пос-
тавля́ть что

أَمَدٌ мн. آمَادٌ срок, пре-
де́л; طَوِيلٌ الْأَمَدِ долго-
сро́чный; مُنْذُ أَمَدٍ بَعِيدٍ
давно́

أَمَدٌ 1. мсд. от 2. أَمَدٌ

إِمْدَادَاتٌ *мн.* 1) подкреплéния 2) поставки

أَمَرَ (у) приказывать
 1) *мн.* أَوَامِرُ приказ, распоряжéние; تَحْتَ أَمْرِهِ в его распоряжéнии, к его услугам; الْأَمْرُ полнотá влáсти; суверéнность
 2) *мн.* أُمُورُ дéло, обстоятельство; الْأَمْرُ الْوَاقِعُ совершívшийся факт; فِي أَوَّلِ هُوَ сначала, вначáле; بَيْنَ أَمْرَيْنِ он стоит пéред дилéммой

الْمَرْءُ (с артиклем) امرؤ человек; мужчíна; يَظُنُّ
 الْمَرْءُ кóе-ктó предполагáет, думáет

إِمْرَأَةٌ (с артиклем) المرأة жéнщина; жéна

أَمْرِيكَА Америка
 1. америкáнский
 2. *мн.* أَمْرِيكَانُ америкáнец
 بِالْأَمْسِ вчeра; أَمْسٍ

ра; недáвно; الْآوَلُ ~ позавчeра

1. *мсд.* مِنْ أَمْسِكَ
 2. *мед.* запóр

1) хватáть; держáть 2) عَنِ воздérживаться, откáзываться от чeго; عَنِ ~ الْكَلَامِ замолчáть

1) вечерéть, наступáть (о вeчере) 2) с глаг. в наст.-буд. начинáть, принимáться

أَمْسِيَّةٌ вéчер; شِعْرِيَّةٌ ~ вéчер поэзии

1. *мсд.* مِنْ أَمْضَاءِ
 2. пóдпись

1) проводíть (вре-мя) 2) исполнáть, совершáть 3) стáвить пóдпись, подпíсывать

أَمْطَرَتِ السَّمَاءُ: أَمْطَرَ
 1. идёт дождь; مِنْ بَوَائِلِ
 2. засыпáть, забро-сáть кóгó-л. вопро́сами; هُوَ

اِبْرُؤْشِ عَلَى كَوْنِ-л. шквал огня

اَمْعَنَ внимательно де-
лать; اَلنَّظَرَ ~ внима-
тельно рассмáтривать что-л.

اِمْكَانٌ возможность, спо-
сóбность; اَلْاِمْكَانُ при
слúчае; اَلْاِمْكَانُ
по мéре возмо́жности

اِمْكَانِيَّةٌ возмо́жность, ве-
роя́тность

اِمْكَانٌ 1) быть возмо́жным,
осу́ществимым; اِمْكَانٌ (воз)-
мо́жно; لَا اِمْكَانَ не́льзя;
اِمْكَانُهُ он мо́жет, ему́
мо́жно 2) اِمْنٌ дава́ть воз-
мо́жность сде́лать что

اَمَلٌ (y) наде́яться
اَمَلٌ мн. ама́л наде́жда,
ожида́ние

اِمْلَاءٌ 1) дикта́нт 2) пра-
вописа́ние, орфогра́фия

اَمْلَى диктовáть; ~

اَلشُّرُوءَ عَلَى диктовáть
усло́вия кому-л.

اَمَمَ национализировать
اَمَمِيٌّ междунаро́дный,
интернациона́льный

اَمَمِيَّةٌ 1) интернациона-
ли́зм 2) интернациона́л;
اَلْاَمَمِيَّةُ اَلْبُرُوءِيَّةُ
пролетáрский интернациона-
ли́зм

اَمِنٌ (a) а́мн быть
безопа́сным; чу́вствовать се-
бя в безопа́сности

اَمِنٌ наст.-буд. اَمِنٌ vé-
рить во что ب

اَمِنٌ 1) обеспéчивать бе-
зопа́сность 2) اَمِنٌ страхо-
ва́ть что

اَمِنٌ споко́йствие, безо-
па́сность; اَمِنٌ ~ обще́ствен-
ная безопа́сность; اَمِنٌ ~
обеспéченность продо́воль-
ствием; اَمِنٌ رِجَالٌ сот-

рудники органов безопас-
ности

آمِنٌ мирный; безопасный
آمِنٌ обеспечивающий бе-
зопасность

أُمْنِيَّةٌ мн. أَمَانٌ жела-
ние, чаяние

أُمٌّ мн. أُمَّهَاتٌ
مَالٌ мн. أَمْوَالٌ
أُمُومَةٌ материнство;
إِجَازَةٌ أَلْأُمُومَةِ декрётный
отпуск

أُمِّي неграмотный; неве-
жественный; شَبَهُ أُمِّي мало-
грамотный

أُمِّيَّةٌ неграмотность; не-
вежество

أَمِيرٌ мн. أَمْرَاءُ 1) пра-
витель, повелитель 2) эмир,
князь, принц; أَمِيرٌ
أَلْمُؤْمِنِينَ повелитель пра-
вовёрных (титулование ха-
лифов)

أَمِيرَكَا Америка; ~

أَلْجَنُوبِيَّةُ Южная Америка;
أَلشِّمَالِيَّةُ ~ Сёверная Амё-
рика; أَللَّاتِينِيَّةُ ~ Латин-
ская Америка

1. أَمِيرَكِي америкáнский
2. мн. أَمِيرَكَانٌ америкáнец

1. أَمْدَاءُ мн. أَمِينٌ 1) вёр-
ный, надёжный 2) довёрен-
ный 3) безопасный 2. 1) тж.

أَمِينُ السِّرِّ секретáрь; ~
أَمَامُ генерáльный секретáрь
2) смотритель; заведующий;

أَمِينُ الْمَخْزَنِ заведующий
складом; кладовщик; أَمِينُ
أَلْمَدِينَةِ мэр гóрода (в Ира-
ке, Сирии)

أَنَ (и) أَذِينُ стонáть
А́Н время; أَلآن сейча́с,
тепéрь; حَتَّى أَلآن до сих
по́р; مِنْ بَعْدِ أَلآن отны́не;
وَمِنْ أَلآن отны́не и
впредь; آتِيكَ или آتِيذٌ в
то вре́мя

أَنْ союз 1) что 2) что́бы

إِنْ союз ёсли; ... وَ ~ хотя и ..., ёсли и ...; ... ~
... (أَمْ) ~ ли ... или; ~
... هُوَ لَا ... не что иное,
как ...; всего лишь ...

أَنَّ союз что

إِنَّ частица истинно, действительно (чаще не переводится)

أَنَا мест. я

أَنَا, أَنِي, أَنَا со-
суд

أَذَابَ уполномочивать,
давать полномочия

أَذْيَابُ мн. от أَذْيَبُ и
أَذْيَابُهُ

أَذْيَابُ мн. от أَذْيَبُ
1) освещать 2) про-

свещать

أَذْيَابُ мн. люди

أَذْيَابُ элегантность, изыс-
канность, утончённость

أَذْيَابُ 1. эгоистичный 2.
эгоист

أَذْيَابُ эгоизм, эгоистич-
ность

أَذْيَبُ 1) упрекать 2) по-
рицать, осуждать

أَذْيَبُ сообщать, извещать,
информировать

أَذْيَابُ мн. от أَذْيَبُ
أَذْيَبُ проращивать; вы-
ращивать

أَذْيَبُ рассеиваться; рас-
пространяться

أَذْيَبُ исходить, вытекать

أَذْيَبُ 1) намереваться
сделать что 2) لي выступать
против

أَذْيَبُ 1) расстилаться,
простираться 2) быть до-
довольным, радоваться

أَذْيَبُ ложиться; лежать
ничком

أَذْيَبُ 1) появляться,
возникать 2) возрождаться,
воскресать 3) исходить, рас-
пространяться (о запахе)

اِنْتَبَغَى: обычно в наст.-буд. يَنْتَبِغِي слéдует

اَنْتَبَغُوبُهُ, اَنْتَبَغُوبُ мн.

اَنْتَبَغُوبُ 1) труба; трубка;

اَنْتَبَغُوبُ нефтепро-

вод; اَنْتَبَغُوبُ водопро-

вод 2) баллón; сосúд 3) про-

бирка

اَنْتَ мест. м ты

اَنْتَ мест. ж ты

اِنْتَبَاجُ 1) производство; из-

готовлénие; اِنْتَبَاجُ

اِنْتَبَاجُ (اَلْبَحَائِشُ) то-

варное производство; اِنْتَبَاجُ

اِنْتَبَاجُ производ-

ство средств производства

2) продúкция; اِعْمَالُ ~ валовáя

продúкция

اِنْتَبَاجِي производствен-

ный; производительный

اِنْتَبَاجِيَّةُ 1) производи-

тельность; продуктивнóсть

2) урожа́йность

اِنْتَبَاهُ внимáтельность;

внимáние; осмотρίтель-

ность; اِنْتَبَاهُ внимáтельно

1) быть внимáтель-

ным, осмотρίтельным 2) про-

сыпáться; бóдрствовать

اِنْتَثَرُ рассыпáться, раз-

летáться

اَنْتَجَ 1) производítь; из-

готовлять 2) давáть при-

плóд, приносítь потóмство

اِنْتَحَالَ плагиáт

اِنْتَحَرَ кончáть жизнь са-

моубийством

اِنْتَحَى сторонítься, от-

ходить в стóрону; اِنْتَحَى ~

отстраня́ться

اِنْتِخَابُ 1) вы́бор, избра-

ние; اِنْتِخَابُ пере-

избра́ние; اِنْتِخَاعُ ~ из-

бра́ние путём голосова́ния

2) اِنْتِخَابَاتُ мн. вы́боры;

اِنْتِخَابَاتُ всеóб-

щие вы́боры 3) отбóр, селе́к-

ция

إِنْتِخَابِيّ избирательный;
предвыборный

إِنْتَخَبَ 1) выбирать, из-
бирать 2) отбирать

إِنْتَدَبَ 1. мсд. от إِنْتَدَبَ
2. полномочие, мандат

إِنْتَدَبَ 1) делегировать
2) уполномочивать

إِنْتَزَعَ 1) вырывать; вы-
дёргивать 2) отнимать; ~
إِلَامْتِقَالًا завоёвывать не-
зависимость

إِنْتِسَابٌ принадлеж-
ность; членство

إِنْتَسَبَ принадлежать,
состоять; إِلَى الْإِنْتِقَابَةِ ~
состоять в профсоюзе

إِنْتَشَرَ 1) распростра-
няться, расходиться 2) рас-
стилаться, развёртываться

إِنْتَشَلَ вытаскивать, дос-
тавать

إِنْتِصَارٌ победа; триумф,
торжество

إِنْتَصَرَ 1) побеждать 2)
لِ поддерживать, защищать
кого

إِنْتَصَفَ 1) достигать по-
ловины чего-л.; اللَّيْلُ ~
настала полночь 2) доби-
ваться справедливости

إِنْتِظَارٌ ожидание; عَلَى
غَيْرِ أَنْتِظَارٍ неожиданно

إِنْتِظَامٌ 1) порядок, после-
довательность 2) регуляр-
ность, систематичность

إِنْتَظَرَ ждать, поджидать

إِنْتَضَمَ 1) быть правиль-
ным, регулярным 2) посту-
пать, вступать

إِنْتَعَشَ 1) восстанавли-
ваться, возрождаться 2) выз-
доравливать, поправляться

إِنْتِخَاضٌ выступление;
восстание

إِنْتَفَخَ 1) раздуваться, на-
дуваться 2) распухать

إِنْتَفَضَ 1) трястись; вздра-

гивать 2) подниматься, вы-
ступать; وَاقِفًا ~ вскакивать

إِنْتَفَعَ 1) пользоваться,
использовать 2) извлекать,
получать пользу

إِنْتِقَاءٌ 1) отбор, выбор
2) селекция

إِنْتِقَادٌ критика; ذَاتِي ~
самокритика

إِنْتِقَالٌ 1) перемещение;
переезд 2) переход; رُؤُوسِ الْأَمْوَالِ перемеще-
ние капиталов

إِنْتِقَالِيٌّ переходный;
إِمْتِحَانَاتٌ آتِيَتِيَّةٌ пере-
водные экзамены; فَتْرَةٌ
(مَرْحَلَةٌ) пере-
ходный период

إِنْتِقَامٌ месть, реванш
إِنْتِقَامِيٌّ 1. реваншист-
ский 2. реваншист

إِنْتَقَدَ критиковать
إِنْتَقَلَ 1) перемещаться;

переезжать 2) совершать пе-
реход

إِنْتَقَمَ мстить
إِنْتَقَى отбирать, выбирать
أَنْتُمْ мест. м вы
إِنْتَمَى мсд. от
حزبِي ~ партийная принад-
лежность

إِنْتِمَائِيٌّ тенденциозный,
пристрастный

إِنْتَمَى входить в состав,
являться членом чего-л.

أَنْتَنَ мест. ж вы
إِنْتِهَاءٌ конец, окончание
إِنْتِهَازِيٌّ 1. оппортунис-
тический 2. оппортунист

إِنْتِهَازِيَّةٌ оппортунизм
إِنْتَهَجَ 1) следовать, идти

по пути; ذَهَبَ ~ идти по
своему пути; идти своим пу-
тём 2) держаться, придер-
живаться; سَبِيلَ-سَبِيلَ ~

إِلَصْدَاقَةٍ تَجَاةَ... проводить

політику дру́жбы в отно-
ше́нии...

اِنْتَهَرَ обруга́ть; накри-
ча́ть

فُرْصَةً ~ поль-
зоваться слúчаем; اِلْمَشْنِئَةِ ~
... فُرْصَةً использовать
что-л. как удо́бный слúчай
для...

اِنتَهَكَ 1) наруша́ть 2) ос-
корбля́ть, порóчить 3) из-
нуря́ть, истоща́ть

اِنتَهَى 1) конча́ться, за-
канчива́ться; اِنْتَهَى لَا
بِشَيْءٍ бесконéчная дискус-
сия 2) مِنْ конча́ть, закан-
чивать что 3) اِلَى дости-
га́ть чего; اِلَى طَرِيقٍ ~
اِنتَهَى зайти́ в тупи́к

اِنتَبَهَ 1) перегиба́ться,
изгиба́ться 2) عَنْ откáзы-
ваться, отворáчиваться от
чего

اِنْتَهَى ж мн. اِنْتَاهُ сáмка,

особь же́нского по́ла; же́н-
щина

اِنْجَاز 1) выполне́ние, за-
верше́ние 2) дости́жение, за-
воева́ние

اَنْجَبَ (по)рожда́ть

اَنْجَدَ помога́ть

اِنْجَذَب притя́гиваться

اِنْجَرَ втя́гиваться, вовле-
ка́ться

اَنْجَزَ 1) выполня́ть, за-
верша́ть 2) дости́гать, доби-
ва́ться

اِنْجِلْتَرَا Англия

اِنْجَلَى выявля́ться, про-
ясня́ться

اِنْجِلِيْزِي 1. англи́йский
2. мн. اِنْجِلِيْزِي англича́-
нин

اِنْجِيلٌ ева́нгелие

اِنْجَاء мн. от نَحْوُ

اِنْجَدَارٌ 1. мсд. от اِنْجَدَرَ
2. скат, склон

اِنْجَدَرَ 1) спуска́ться; ска́-

انحراف

тываться 2) مِنْ происходить
откуда

انْحِرَافٌ 1) отклонение,
отступлѣние 2) полит. уклѣн
3) тж. انْحِرَافُ الْجَزَاجِ не-
домогание, недуг

انْحَرَفَ сводиться к че-
му-л., заключаться в чём-л.

انْحَطَّ 1) спускаться, па-
дать, понижаться 2) прихо-
дить в упадок

انْحِطَّاطٌ 1) падѣние 2) упá-
док

انْحَلَّ 1) развѣзываться
(об узле) 2) решаться (о проб-
леме) 3) быть распущенным
(об организации)

انْحِلَالٌ 1. мсд от انْحَلَّ
2. распáд, разложѣние

انْحَدَى наклоняться, на-
гибаться

انْحِيازٌ присоединѣние;
سياسة عدم الانحياز поли-
тика неприсоединѣния

انْخَدَعَ быть обманутым;
обмануться

انْخَرَمَ вступать, посту-
пать; فِي الْجُنْدِيَّةِ ~ пос-
тупать на военную служ-
бу

انْخَفَضَ снижаться, пони-
жаться

انْخَلَعَ 1) быть вывихну-
тым 2) быть снятым (с долж-
ности)

انْدِحَارٌ поражѣние, раз-
гром

انْدَسَّ 1) проникать, про-
скальзывать 2) входить, вти-
раться (в доверие)

انْدِفَاعٌ 1) стремитель-
ность, порывистость 2) пыл-
кость, страстность 3) опро-
метчивость, безрассудство
4) взрыв, вспышка

انْدَفَعَ 1) дѣйствовать
стремительно 2) устремлять-
ся, бросаться, нестись 3)

إلى отдаваться, предаваться
чему

إندلج раздражаться, вспыхивать (напр. о пожаре)

إندماج слияние, объединение, интеграция

إندمج сливаться, объединяться

إندونيسيا Индонезия
كاد أنديني мн. от

إندذار предупреждение,
предостережение; ذهابتي ~
ультиматум

أندّر предупреждать, предостерегать

إنزاح 1) сдвигаться 2)
быть устранившимся

إنزال 1) спускание,
спуск; إلى البحر ~ спуск
на воду (корабля) 2) высадка,
десантирование 3) десант

إنزعج тревожиться

أنزل 1) спускать, опускать
2) понижать, снижать

3) помещать (гостя) 4) высаживать
خسائر ~ наносить потёри;
هزيمة ~ наносить поражение

إنزلق скользить

إنزوى уединяться

1) أكنس (a) быть
общительным, добродушным

2) أكنس чувствовать влечение,
симпатию

أكنس наст.-буд. радовать, приводить в хорошее
расположение духа

أكنس общительность; дружелюбие

أدناسى, داسى мн. إنسان
человек إنسان عيين зрачок

1) إنسانى человеческий;
человечный, гуманный;

لا إنسانى бесчеловечный,
негуманный 2) гуманитарный

1) إنسانية человечество

2) человечность, гуманность

آنسةٌ *мн.* أواني *девушка*;
мадемуазель

انسجام *плавность, гармоничность*

انسج *мн.* انسج *от* انسج *уходить, отходить; удаляться*

انسج 1) проходить (о времени) 2) лупиться, шелушиться

انسج *заставить (по)забыть*

انشأ 1) создавать, основывать, учреждать 2) строить, сооружать, воздвигать 3) сочинять; писать 4) начинать

انشاء 1. *мсд.* *от* انشاء; *перестройка, реконструкция* 2. 1) сооружение, здание; *انشآت* *гражданские соору-*

жения 2) сочинение, изложение

انشد *декламировать; говорить нараспев*

انشرحه *тж.* صدرة ~ *чувствовать радость; удовлетворение*

انشغل *заниматься, быть занятым*

انشق 1) раскалываться 2) *откалываться от чего*

انشقاق *раскол*
انشود *мн.* انشيد *песня, песнь; гимн*

انشوى (под)жариться
انصار *мн.* *от* ناصر *подчиняться, повиноваться, слушаться*

انصاف *справедливость; правосудие*

انصب 1) литься, выливаться 2) *إلى* *впадать (о реке)*

أَنْصَتَ слухать, выслушивать

إِلَى 1) уходить 2) أَنْصَرَ приступать к чему; предаваться чему 3) عَنْ бросать что, отказываться от чего

إِنْصَرَمَ проходить, миновать (о времени)

أَنْصَفَ быть справедливым, поступать справедливо

إِنْصَلَحَ 1) улучшаться, исправляться 2) быть в порядке

إِنْصِياعٌ повиновение, подчинение

إِنْصِبَاطٌ дисциплина; ~ حِزْبِيٌّ партийная дисциплина

إِنْضَمَّ 1) إِلَى присоединяться к чему, вступать куда 2) عَلَى содержать в себе что

إِنْضَوَى 1) إِلَى следовать по стопам кого; присоеди-

няться к кому 2) объединяться, спланиваться

أَنْضَى истощать, изнурять

إِنْطِبَاعٌ впечатление

إِنْطَبَقَ 1) закрываться, смыкаться (о веках) 2) عَلَى соответствовать чему

إِنْطَرَحَ 1) падать 2) عَلَى бросаться на что; лежать

إِنْطَفَأَ гаснуть

إِنْطَلَقَ 1. мсд. от أَنْطَلَقَ; نُقْطَةُ أَنْطِلَاقٍ исходный пункт; спорт. старт; إِنْطِلَاقًا

إِنْطَلَقَ مِنْهَا исходя из вышесказанного

إِنْطَلَقَ 1) стать свободным; لِسَانُهُ ~ говорить свободно; وَجْهُهُ ~ его лицо оживилось 2) пускаться в путь, уходить; يَجْرِي ~ броситься бежать 3) начинать

إِنْطَوَى 1) свертываться 2) عَلَى содержать, таить в

أنظمة

себе *что*; عَلَى نَفْسِهِ ~ зам-
кнуться в себе

أَنْظِمَةٌ *мн. от* نِظَامٌ

إِنْعَاشٌ 1) восстановление,
возрождение 2) подкреплё-
ние, восстановление сил

إِنْعَتَقَ освобожда́ться

إِنْعَدَمَ отсутствовать, не
име́ться; не существова́ть

إِنْعِزَالٌ изоли́рованность,
изоляция

أَنْعَشَ 1) восстанавли-
вать, возрожда́ть 2) под-
крепля́ть, восстанавливать
си́лы

إِنْعِطَافٌ *мсд. от* أَنْعَطَفَ;

نُقْطَةُ اِنْعِطَافِي поворотный
пункт

إِنْعَطَفَ 1) гну́ться, изги-
ба́ться 2) إِلَى поворачи́вать,
сворáчивать *куда* 3) إِلَى
быть благоскло́нным *к кому*

إِنْعِجَادٌ созыв; заседа́ние;
إِنْعِجَادٌ نَوْزٌ сессия

إِنْعَقَدَ быть со́званным,
состоя́ться, собира́ться; за-
седа́ть ◇ لِسَانُهُ ~ он по-
терял дар ре́чи, у него́ от-
ня́лся язы́к

إِنْعِكَاسٌ 1) отраже́ние 2)
рефле́кс

إِنْعَكَسَ отража́ться

أَنْعَمَ 1) ока́зывать благо-
дея́ние 2) بِ дарова́ть, жа-
лова́ть *что*; أَلْتَهَنَرَ فِي ~
تَحْكُمُ شَكْلَةً тща́тельно изу-
ча́ть пробле́му

إِنْعَرَسَ 1) быть поса́жен-
ным (*о растениях*) 2) погру-
жа́ться 3) вонза́ться

إِنْعَسَلَ быть вы́мытым

إِنْعَمَسَ 1) погружа́ться,
окуна́ться 2) погряза́ть

أَنْغُولَا Анго́ла

أَنْوُفٌ, آذَانٌ *мн.* أَنْفٌ
нос; أَرْكَبَةُ الْآذِنِ ко́нчик
но́са; رَغْمَ أَنْفِهِ вопреки́ ему́,
про́тив его́ во́ли

آيْفُ неда́вный; آيْفُ

آلْدِيْنِرُ вышеупомяну́тый;

آيْفًا ра́нее, неда́вно

اِنْفَتَحَ мсд. от اِنْفَتَاحٍ

سيَاسَةُ اَلْاِنْفَتَاحِ поли́тика
откры́тых двере́й

اِنْفَتَحَ открыва́ться

اِنْفِجَارُ взрыв; سَكَايَتِي ~
демографи́ческий взрыв

اِنْفَجَرَ 1) взрыва́ться;
разрыва́ться 2) изверга́ться

(о вулка́не) 3) бить ключо́м
(о воде) ◇ يَبْكِي ~ разра-

за́ться пла́чем

اِنْفِرَاجُ разря́дка, умень-
ше́ние напряже́нности;

اَلْاِنْفِرَاجُ اَلْدَوْلِيّ ослабле́-
ние междунаро́дной напря-
же́нности

اِنْفِرَادِيّ 1) одино́чный;
индивидуа́льный 2) сепара́т-
ный

اِنْفَرَدَ де́лать единоли́чно

اِنْفَصَمَ сокруша́ть,
разруша́ть

اِنْفِصَالِيّ 1. сепара́тист-
ский 2. сепара́тист

اِنْفَصَلَ отделя́ться; вы-
ходи́ть из соста́ва чего-л.

اِنْفَضَّ 1) быть вскры́тым,
распеча́танным 2) оканчи-
ваться (о собра́нии)

اِنْفِعَالُ 1) волне́ние, воз-
бужде́ние 2) раздраже́ние,
гнев

اِنْفَعَلَ 1) волнова́ться,
пережива́ть 2) испыты́вать
возде́йствие

اِنْفَقَ трати́ть, расходо-
вать

اِنْفَكَ 1) развя́зываться,
(об узле) 2) демонти́ровать-
ся, разбира́ться 3) отде́лы-
ваться, освобожда́ться; مَا

يَذْرُسُ ~ он не перестаёт
учи́ться, он все́ учи́тся

اِنْفُلُوْذَرَا грипп

اِنْقَادَ быть на поводу́ у

إنقاذ

кого-л.; повиноваться кому-л.

إِنْقَادٌ спасение, избавление; **فِرْقَةُ إِنْقَادٍ** спасательная команда

إِنْقَبَضَ 1) сокращаться, сжиматься 2) *тж.* **صَدُرُهُ** ~ быть подавленным, угнетённым

أَنْقَذَ спасать, избавлять

أَنْقَرَةُ Анкара

انْقَرَضَ вымирать; утрачиваться

انْقِسَامٌ разделение; раскол

انْقِسَامِي 1. раскольнический 2. раскольник

انْقَسَمَ делиться, раскалываться (*на части*); **عَلَى** ~ **كَفَيْهِ** распадаться, разваливаться

انْقَشَعَ рассеиваться, развеваться

أَنْقَضَ сокращать, уменьшать

انْقَضَى 1) накидываться, набрасываться 2) внезапно нападать, атаковать

انْقَضَى проходить, миновать

انْقِطَاعٌ 1) отделение; обрыв 2) прекращение; отсутствие; **انْقِطَاعُ أَخْبَارٍ** отсутствие вестей 3) выключение (*напр. тока*) 4) перерыв; интервал; перемена **بِدُونِ** **(مِنْ غَيْرِ)** непрерывно

انْقِطَعَ 1) быть отделённым; обрываться 2) прекращаться, прерываться; отсутствовать 3) быть выключенным 4) **عَنْ** прекращать что

انْقِلَابٌ переворот; ~ **عَسْكَرِي** военный переворот

انْقَلَبَ 1) перевёртываться, опрокидываться 2) пре-

вращаться во что-л. 3) عَلَى выступать против кого; ~ إِلَى переходить в наступление

إِنْكَارٌ 1) непризнание; отрицание; إِنْكَارُ الدَّاتِ самоотверженность 2) порицание, неодобрение; إِنْكَارُ الْجَمِيلِ неблагодарность

عَلَى ~ عَلَى 1) тж. إِنْكَبَّ упасть ничком; ~ عَلَى قَدَمَيْ ... упасть в ноги кому-л. 2) عَلَى отдаваться, предаваться чему; عَلَى ~ عَلَى أَلْعِرَاعِ засесть за чтение 1) أَنْكَرَ не признавать 2) порицать, не одобрять

إِنْكَسَارٌ 1) поражение 2) преломление (лучей)

إِنْكَسَرَ 1) ломаться; разбиваться 2) терпеть поражение 3) преломляться (о лучах)

إِنْكِيلَتْرَا Англия

إِنْكِيلِيزِي 1. английский 2. мн. إِنْكِيلِيزُ англичанин إِنْكَمَشَ сжиматься, сокращаться; садиться (о материи)

إِنَّمَا частица только, лишь

إِنْمَاءٌ 1) выращивание 2) развитие

خُطَّةٌ إِنْمَائِيَّةٌ: إِنْمَائِيَّتى план развития

إِنْمَحَى стираться, исчезать

نَمُودَجٌ см. أَنْمُودَجٌ إِنْمَاءٌ окончание, завершение

إِنْهَارٌ 1) обваливаться, обрушиваться; عَلَيْهِ ضَرْبًا ~ обрушиться с побоями на кого-л. 2) разваливаться, разрушаться; إِنْهَارَتْ أَفْصَاؤُهُ у него сдали нервы إِنْهَالَ обрушиться, обвалиться; عَلَيْهِ بِالسَّمْتِ ~

(بِالسَّيِّئَاتِ) обрушиться с
бранью на кого-л.

إِنْهَزَامٌ поражение, раз-
гром

إِنْهَزَمَ обращаться в бег-
ство; терпеть поражение

أَنهَضَ 1) поднимать (напр.
с места) 2) побуждать

إِنْهَمَرَ лить, хлестать (о
дожде)

إِنْهَمَكَ погружаться во
что-л.

أَنهَى 1) кончать, закан-
чивать 2) إِيْلَى сообщать ко-
му; доводить до сведения
кого

إِنْهِيَارٌ 1) обвал 2) развал,
разруха; قَصِيئٌ ~ резкий
упадок сил 3) крушение,
крах

أُنُوذَةٌ женственность; из-
неженность

أَنَّى где; откуда; как; ~

لَهُ أَن... где ему..., куда
ему...

آذِي текущий; своевремен-
ный; злободневный; مُشْكِلَةٌ
злободневная (акту-
альная) проблема

أَذِيْقٌ изысканный, эле-
гантный, утонченный

آو межд. ох!

أَهْلٌ мн. от أَهْلٍ
أَهَانَ 1) унижать, оскорб-
лять 2) презирать, прене-

брегать

إِهَانَةٌ 1) унижение, ос-
корбление 2) презрение,
пренебрежение

أُهْبَةٌ готовность; كَانَ قَلَى
أُهْبَةٍ... быть готовым к
чему-л.

إِهْتَدَى 1) искать или на-
ходить верный путь 2) بِ
руководствоваться чем, сле-
довать чему

إِهْتَزَّ качаться; колебаться;
ся; вибрировать

إِهْتَمَّ 1) быть озабоченным

2) بِ интересоваться чем,
уделять внимание чему 3)

بِ намереваться сделать что

إِهْتِمَامٌ 1) озабоченность

2) забота, внимание 3) ин-
терес, заинтересованность

آهَةٌ вздох

أَهْدَأَ успокаивать

أَهْدَى дарить, преподно-
сить в дар

أَهْلٌ страд. быть насе-
лённым

أَهَّلَ 1) подготавливать 2)
аттестовать

أَهْلُونَ, أَهَالٍ мн. أَهْلٌ

1. 1) родня, родственники;
семья 2) население, жители;

أَهْلُ الدَّارِ (الْبَيْتِ) жиль-
цы дома 3) приверженцы;

أَهْلُ الْأَدَبِ последователи;
литераторы; أَهْلُ الْقَيْنِ ра-

ботники искусства; أَهْلُ
الْخَيْرِ добрые люди 2. 1)

لِ заслуживающий, достой-
ный чего 2) لِ пригодный к

чему ◇ أَهْلًا وَسَهْلًا добро
пожаловаты!; أَهْلًا بِكَ мн-
лости прошу!

أَهْلَكَ губить, уничтожать

أَهْلِي 1) домашний; се-
мейный 2) гражданский 3)

национальный

أَهَمَّ заботить; интерeso-
вать

إِهْمَالٌ 1) пренебрежение;
забвение 2) небрежность, ха-
латность 3) запущенность,
заброшенность

أَهْمَلَ 1) пренебрегать, за-
бывать 2) запускать, забра-
сывать

أَهَمِّيَّةٌ важность, значе-
ние

أَوْ союз или

أَوَّلٌ мн. от

أَخِرٌ *мн. от* أَخِرٌ
 أَوْسَطُ *мн. от* أَوْسَطُ
 أَوَاصِرٌ *мн.:* أَوَاصِرٌ
 أَوْسَطُ *узы дружбы*
 أَمْرٌ *мн. от* أَمْرٌ
 آوَانٌ *мн.:* آوَانٌ *время;*
 آوَانٌ *преждевремен-*
но; время от времени;
 آوَانٌ *настало время*

إِنَاءٌ *мн. от* إِنَاءٌ
 آوَبَةٌ *возвращение*
 دَارُ الْآوِبَرَا *опера; оперный театр*

أَوْبَرَالِي *оперный*
 أَوْبَرِيТ *оперетта*
 أَوْتَاوَا *г. Оттава*
 أَوْجٌ *вершина, апогей*
 أَوْجَبَ *обязывать, пред-*
писывать

أَوْجَدَ 1) *создавать* 2)
отыскивать (напр. решение)
 3) *принуждать к чему*
 أَوْجَرَ 1) *сокращать* 2)

конспектировать 3) *быть*
кратким, лаконичным

أَوْجَعَ *причинять боль; ~*
 رَأْسُهُ *у него болит голова*
 أَوْحَى *внушать*

أَوْدَعَ *давать на сохране-*
ние; вкладывать (деньги);
 أَلَسِسَ *~ доверить кому-л.*
 أَلَسِسَ *свою тайну; ~*
сажать кого-л. в тюрьму

أَوْزُودُنْسِي *православ-*
ный

أَوْرَدَ 1) *доставлять; при-*
носить 2) *цитировать*

أَوْزِيْشْتَرَا *оркестр; ~*
 سِيْمْفُونِي *симфонический*
оркестр

أَوْزُوبَا *Европа*
 أَوْزُوبِي 1. *европейский* 2.
европеец

أَوْزُوفَوَاي *Уругвай*
 إَوْزٌ *гусь; гуси*
 أَوْسَطُ *мн.:* أَوْسَطُ *ж*
 وَسَطِي *мн.:* وَسَطِي *средний,*

чи; مِنْ أَوَّلِهِ с самого начала; مِنْ أَوَّلِهِ إِلَى آخِرِهِ от начала до конца; فِي أَوَائِلِ в первых числах месяца, в начале месяца

أَوَّلًا сначала, сперва; ~ مِنْ بَأْوَلٍ или ~ فَـ ~ один за другим, по порядку; ~ وَأَخِيرًا в общем и целом

أَوَّلَايِكَ мест. мн. те
أُولُمَيْيَ олимпийский
أُولُمَيْيَا олимпиада
أُولُو мн. обладатели, владельцы; أَلْأَمْرُ ~ или ~
أَلْعَلَّ وَالْعَقْدِ правители;
власти

أُولَوِيَّةٌ приоритет, первенство

أُولَى 1) вверять, поручать; облекать (властью, доверием) 2) оказывать (услугу); أُولَاهُ مَعْرُوفًا сделать кому-л. одолжение; ~

أَهْتِمَامًا уделять внимание чему-л.

أَوْلى 2) самый достойный, наиболее подходящий; بِكَ ~... لُحْثَةً لَكَ... лүчше бы тебе...; مِنْ بَابٍ ~ или بِأَوْلَى лүчше всего

أَوَّلُ ж от أُولَى
1) первичный, начальный, элементарный 2) основной, первейший

أُولِيَاءُ мн. от وَلِيٍّ
أَوْمَأُ указывать; делать знак; بِرَأْسِهِ ~ кивнуть головой

أَوَانٌ мн. от آوَدَ
أَوَّهَ охать
أَوْهَمَ вводить в заблуждение

أَوَى 1) (u) إَوَاءٌ 1) искать, находить приют или убежище 2) إِلَى прибегать к чему
أَوَى наст.-буд. يُؤْوِي да-
вать приют, убежище

أَنى 1. частица эй!; о! 2. союз то́ есть

إِنى частица да; وَاللّٰهِ ~ конечно, да!; كَعَم ~ да, да!

أَيَّهْ ج أَي 1) какой?, ко-
торый? 2) какой!; هُوَ صَدِيقِيّ
وَأَيُّ صَدِيقِيّ какой он заме-
чательный друг! 3) любóй,
всякий, какой бы ни; أَيَّامًا
кто́ бы то ни́ был; каков
бы ни́ был; أَيُّ وَاحِدٍ любóй,
всякий

إِيَّا частица, служащая
для выделения слитных
мест., напр.: أَعْطَيْتُهُ إِيَّاهَا
я дал ему́ её (напр. газету)

◇ ~ كَ أَنْ... смотри не...

إِيَابَ возвращение

يَدٌ مِّنْ أَيَادٍ

май

أَيَّامَسْ приводить в отчая-

ние

يَوْمٌ مِّنْ أَيَّامٍ

آيَةٌ 1) знак 2) чúdo 3)
стих (Корана)

إِيْجَابٌ 1) вменение в обя-
занность 2) признáние, под-
тверждение 3) согласи́е

إِيْجَابِيّ положительный,
позитивный

إِيْجَادٌ 1) создáние; отыс-
кáние; إِيْجَادُ حُلُولٍ بَدِيلَةٍ
по́иск альтернативных решé-
ний 2) вычислéние; расчёт

إِيْجَارٌ 1) сдача внаём, в
арéнду; إِيْلَ إِيْجَارٍ сдаётся в
арéнду 2) арéндная плáта

إِيْجَازٌ крáткость, лаконич-
ность

أَيَّدَ 1) поддёрживать, со-
действовать 2) подтвер-
ждать

يَدٌ مِّنْ أَيِّدٍ

إِيْدِيُولُوجِيّ идеологичес-
кий

إِيْدِيُولُوجِيَّةٌ идеоло́гия

إِيْرَادٌ 1) поступлéние; до-

ایران

ход; دَخَابَتْ ~ твёрдый доход

2) цитирование

اِیْرَانْ Иран

اِیْرَانِی 1. иранский 2. иранец

یُسْرَی ж. Айсра́ левый

اِیْصَالَ 1) доставка 2) (под)соединение; подключение 3) квитанция; расписка

اَیْضًا также, тоже

اِیْصَاحْ разъяснение

اِیْطَالِی 1. итальянский 2. итальянец

اِیْطَالِیَا Италия

اِیْطَاقْ 1. мсд. от اَوْقَع 2. ритм, такт

اِیْطَافْ остановка, прекращение; اِیْطَافِ اِلْناр прекращение огня

اَیْظَ будить

اَیْظَنْ убеждаться

اَیْлуول сентябрь

اِیْمَانْ вера, уверенность

یُحَنِّی ж. А́хенн мн. ı́хенн

правый

أَیْنْ где?; куда? ~ مِنْ

откуда?; ~ اِلَیْ куда?

اَیْتَهَا ж. а́йтеха ол частица ол

اِیْ—وَاءْ предоставление убежища

ب

ب предлог 1) в; на;

بِالْلیلِ ночью; بِمَا فیهِ в том

числе, включая 2) посредством, при помощи; اِشْتَرَى

купить за два

динара; بِغَیْرِ, بِخَوْنِ без;

بِمَا أَن так как, поскольку;

передается тж. твор. п.:

بِالْعَصَا ударить палкой 3) придаёт непереход-

ным гл. переходность; اِزْتَفَعَ

повысить произ-

водство 4) с; ا) دَهَبْتُ بِهِ

я пошёл с ним б) я отвёл его

~ بِآلِفٍ شَلِي (y) : بِآءَ
(بِالْخَيْبَةِ) терпѣть неудачу,
оканчиваться провалом

بَاطِلٌ былóй, минувший;
~ بَاطِلٌ прѣжний или павший
режím

بُؤْسَاءُ, بُؤْسٌ мн. БУОСАУ
несча́стный, жа́лкий, бе́дный

بَاعٌ 1. прич. от بَاعَ 2.
мн. بَاعَاءُ продавец; ~

بَاطِلٌ бродячий торговец

بَابٌ мн. أَبْوَابٌ 1) дверь;
ворóта; عَلَى أَبْوَابِ آلِ...
в преддверии... 2) глава,

раздѣл 3) категóрия, разряд,
группа ◇ فِي هَذَا الْبَابِ

а) в этой óбласти б) в этом
отноше́нии; لَيْسَ مِنْ بَابِ

... لَيْسَ مِنْ بَابِ
... لَيْسَ مِنْ بَابِ لَا لَيْسَ مِنْ بَابِ لَا
... لَيْسَ مِنْ بَابِ لَا

مَصِيفَتِي بَابُ الْمَنْدَبِ
Баб-эль-Ман-
дѣбский пролив

1) па́па мн. بَابَا

(в обращении) 2) па́па (рим-
ский) ◇ تَوَدَّيْلٌ ~ дед-морóз

2. Вавилон

1) مَبِيتٌ, بَيْتٌ (u) БЯТ
ночевáть, проводíть ночь 2)

с гл. в наст.-буд. стать,
начáть

بَوَّاحٌ (y) становíться
явным, извѣстным; بِالسِّرِّ ~
разглаша́ть та́йну

1) открытое ме́сто,
пло́щадь 2) двор (дóма)

بَاحَثٌ обсужда́ть, рас-
смáтривать

بَاحِثٌ иссле́дователь; ~
بَاحِثٌ на́учный рабóтник

мн. بَوَاحِرُ паро-
хóд

بَاطِلٌ (u) погибáть, ис-
чезáть

1) БЯДР ~ спешíть; опере-
жа́ть 2) بَالِي́ бы́стро прини-

мáться за что, приступáть
к чему

بَادِرَةٌ *мн.* بَوَادِرُ 1) признание; примета 2) необдуманное слово; необдуманный поступок

بَادَلٌ ~ *التَّحِيَّةُ* меняться; обмениваться приветствиями
بَادِيَّةٌ *мн.* بَوَادٍ (полу)-пустыня

بَادِجَانٌ *собир.* баклажаны
بَيْتْرٌ *ж мн.* آبَارُ колодец;
بَيْتْرٌ ~ *أَزْتَوَازِيَّةٌ* артезианский колодец;
بَيْتْرٌ *بَيْتْرُولٍ* нефтяная скважина

بُورَةٌ *мн.* بُؤُرٌ 1) центр, очаг;
بُورَةٌ *تَوَثُّرٌ* очаг напряжённости 2) *физ.* фокус
بَوَارِجَةٌ *мн.* بَوَارِجُ военный корабль

بَارِحَةٌ *الْبَارِحَةُ* вчера;
أَوَّلُ *الْبَارِحَةِ* позавчера
بَارِدٌ 1) холодный; прохладный 2) скучный, неинтересный

بَارِزٌ 1) выступающий,

торчащий 2) выдающийся, видный

بَارِعٌ 1) искусный, умелый 2) превосходный

بَارِقَانٌ ширма
بَارَكٌ благословлять
بَارَكِيه паркет
بَارُودٌ порох
بَارَى состязаться, соревноваться

بَارِيسُ 2. Париж
بَأْسٌ 1) сила, могущество 2) неустрашимость
لَا بَأْسٌ ничего!, не беда!; لَا رَجُلٌ *بَأْسٌ* неплохо...; لَا *بَأْسٌ* БИ неплохой, хороший человек; لَا *بَأْسٌ* عَلَيْكَ не бойся!

بِئْسَ *الْكِدْبُ* ~ лгать
بِئْسَ *الرَّجُلُ* ~ какой плохой человек!

بُؤْسٌ 1. *мн. от* بَائِسٌ 2. 1) нужда, бедность 2) бедствие, несчастье

بَسْلَاءُ *мн.* БАСЛА́, храбрый, доблестный

بَاشَرَ приступать к чему-л.; заниматься чем-л.

بَاصُ автобус

بَاطِلٌ 1. необоснованный, несостоятельный; بَاطِلًا или بَاطِلٌ а) ложно, б) тщетно 2. *мн.* أَبَاطِيلُ, بَوَاطِلُ вздор, небылица

بَاطِنٌ 1. внутренний; скрытый; بَاطِنًا в душе, про себя 2. *мн.* بَوَاطِنُ внутренняя часть; بَاطِنُ الْقَدَمِ подошва, ступня; بَوَاطِنُ أَلْأَرْضِ недра земли

بَاعَ (u) مَبِيعٌ, بَيْعٌ продавать; реализовать

بَاعَةٌ *мн. от* بَاعٌ

بَعَثَ 1. *прич. от* بَاعِثٌ 2. *мн.* بَوَاعِثُ мотив, побуждение

بَاقَةٌ букет

بَاقٍ *мн.* بَاقُونَ 1. остающийся; оставшийся, остальных 2. остаток

بَآكِرٌ ранний; بَآكِرًا рано; فِي الصَّبَاحِ الْبَآكِرِ рано утром

بَآكِسْتَانُ Пакистан
بَوَاكِيْرُ *мн.* بَآكُورَةٌ перенец

وَمَا بَالُكَ а ты что думаешь?; وَمَا بَالُهُ لَا...? почему же он не...? ذُو الْبَالِ ♦ важный, значительный

بَالِغٌ преувеличивать, утрировать

بَالِغٌ 1. *прич. от* 2. بَالِغٌ 1) взрósлый, совершеннолётный 2) большóй, значительный; بَالِغُ الصَّعُوبَةِ чрезвычайно трудный

بَالُونٌ воздушный шар
بَالَى обращать внимание; проявлять интерес

بَالٍ вѣтхий, поношенный,
вытертый

بَالَيْهِ балёт

بَامَاكُو г. Бамако

بَيَانٌ (u) быть ясным,
очевидным

بَانْغُكُوكُ г. Бан(г)кок

بَانٍ 1. прич. от بَنَى 2.
мн. بُنَاةٌ строитель

بَاهِرٌ великолѣпный, осле-
пительный

بَاهِظٌ чрезмѣрный, огром-
ный

بَدَأَ определѣнно; раз и
навсегда

بَدَائَاتٌ, بَدَائَاتٌ катего́ричес-
ки

بَدَّتْ, اَلْبَدَّتْ решительно,
категорически

بَتَرُ (y) отреза́ть,
ампути́ровать

بِتْرُولُ нефть; حَامٌ ~ сы-
рая нефть

بَثٌ 1) разбрасы-

вать, рассеивать 2) рас-
пространя́ть; بَثَّ رُغْبًا се́ять
страх 3) передава́ть, веща́ть
بَجَلٌ восхваля́ть, превоз-
носи́ть

بَجَّ (a) بَحَّ, بَحَّاحٌ быть хрип-
лым; хрипе́ть

بَحْرٌ мн. от بَحَارٌ
بَحَارٌ мн. بَحَّارَةٌ моря́к;
بَحَّارَةٌ, سَفِينَةٌ кома́нда ко-
рабля́

فِي بُحْبُوحَةٍ: بُحْبُوحَةٍ...
... посреди́ чего-л.

بَحَثٌ чистый, неподдѣль-
ный; عُلُومٌ بَحَثَةٌ чистые (не
прикладные) нау́ки

عَنْ 1) بَحَثٌ (a) бѣсѣ-
да́ть ко́го-что 2) فِي иссле́-
довать, изуча́ть что 3) فِي
обсужда́ть что

أَبْحَاثٌ, بُحُوثٌ мн. Бѣсѣ-
да́ 1) по́иск(и) 2) иссле́дование,
изуче́ние 3) обсужде́ние

أَبْحَرُ, بُحُورٌ, بَحَارٌ мн. Бѣсѣ-

море; **الْبَحْرُ** *eg. р. Нил* ◇
فِي بَحْرِ السَّنَةِ в течение
 года

الْبَحْرُ الْأَبْيَضُ *Аль-Мутавассит*
 Средиземное море

الْبَحْرُ الْأَحْمَرُ Красное
 море

الْبَحْرُ الْأَسْوَدُ Чёрное мо-
 ре

الْبَحْرُ الْكَرِيمِيُّ Кариб-
 ское море

الْبَحْرُ الْمَيِّتُ Мёртвое
 море

بَحْرِي 1. морской; примор-
 ский 2. *мн. Бَحْرِيَّةُ* моряк

بَحْرِيَّة 1. *мн. от* **بَحْرِي**
 2. морской флот; **تَجَارِيَّة** ~
 торговый флот

جُزُرُ الْبَحْرَيْنِ Бахрейн;
الْبَحْرَيْنِ Бахрейнские ост-
 рова

بُحَيْرَةٌ озеро; водохрани-
 лище

أُبْغِرَةٌ *мн.* **بُغَارٌ** пар; ис-
 парение

سَوْءٌ счастье, удача; **بَغْتٌ**
الْبَغْتِ невезение, неудача;
قَلِيلٌ الْبَغْتِ неудачливый
بَغْسٌ 1) *(а)* обмá-
 нывать 2) поступать неспра-
 ведливо

بَغْسٌ дешёвый, бросовый
بُغْلٌ или **بُغَلٌ** *(у)* **بُغْلٌ**
 1) быть скупым 2)
بِ скупиться на что; жа-
 леть что

بُغْلَاءُ *мн.* **بَغِيْلٌ** 1. скупой
 2. скупец

مِنْ كُلِّ بُدٍّ или **لَا بُدَّ**: **بُدٌّ**
 обязательно, непременно;
ضُرُورَةٌ لَا بُدَّ مِنْهَا неиз-
 бёжная необходимость

بَدَا *(у)* **يَبْدُو** казаться;
يَبْدُو لِي أَنَّ... мне кажет-
 ся, что...; **أَصْغَرَ مِنْ عُمْرِهِ** ~
 выглядеть моложе своих лет

بَدَأَ (a) بَدَأُ 1) начинать

2) начинаться

بَدَأُ начало; مِنْذُ الْبَدَءِ с самого начала

بَدَائِيٌّ примитивный; первобытный; ~ مُجْتَمَعٌ первобытное общество

بُداپِشت 2. Будапешт

بَدَّالٌ бакалейщик

بَدَاوَةٌ кочевая жизнь

بَدَايَةُ начало; فِي بَدَايَةِ вначале

بَدَدَ разбрасывать; рассеивать; растрачивать

بَدْرٌ мн. بُدُورٌ луна (полная)

بَدْرُونٌ, بَدْرُومٌ цокольный, (полу)подвальный этаж

بَدْعٌ мн. بَدَعٌ новшество; новость, новинка

بَدَّلَ изменять; заменять

بَدَلٌ мн. أَبْدَالٌ 1) замена; заменитель, суррогат; بَدَلًا ...مِنْ вместо чего-л. 2) де-

нежное возмещение, компен-

сация; بَدَلُ السَّفَرِيَّةِ командировочные; بَدَلٌ

بَدَلٌ подписная цена

بَدَلَةٌ мн. بَدَلَاتٌ костюм;

رَسْمِيَّةٌ ~ форменная одежда

بَدَنٌ мн. أَبْدَانٌ 1) тело,

туловище 2) кузов; фюзеляж

بَدَنِيٌّ телесный; физический; قُوَّةٌ بَدَنِيَّةٌ физическая сила

بَدْوٌ 1) пустыня 2) бедуины; رُحْلٌ ~ кочевые бедуины

بَدَوِيٌّ 1. бедуинский 2. бедуин

بَدِيعٌ изумительный, великолепный

بَدِيلٌ 1. альтернативный

2. мн. بَدَائِلٌ замена; заменитель; альтернатива;

بَدَائِلُ الْبَثْرُولِ заменители

нефти; بَدَائِلُ الْخُلُولِ альтернативные решения

بَدِينُ *мн.* б́дн полный, т́чный

بَدَائِهِ *мн.* б́дائه 1) интуиция; عَلَى الْبَدِيهِ *а)*

непринуждённо б) интуитивно 2) находчивость; حَاضِرُ

الْبَدِيهِ находчивый

بَدِيهِ *1)* интуитивный *2)* очевидный

بَدِيهِ *истина, аксиома*

بَدَارُ *мн. от* بَدَرُ

بَدَرُ *(у)* с́ять, высе-
в́ть

بَدَرُ разбаз́ривать, тра-
тить без м́ры

بَدَرُ 1. *мсд. от* 2. *собир. мн.* بَدَارُ, بَدُورُ семенá; بَدُورُ مُنْتَقَاةٌ отб́рные семенá

بَدَلُ *(у, и)* не жал́ть *(сил);* جَهْدًا (مَجْهُودًا) ~ прилаѓть все с́лы; كُلُّ ~

ничего не жа-
л́ть; الْمَسَاعِي ~ прила-
ѓть ус́лия; وَسَعَهُ ~ де-
лать вс́ возможное

بَذَلَهُ *см.* بَذَلَهُ

بَذَرُ *мн. от* بَذَرُ

بَذَرُ *1)* быть пос-
л́шным, сл́шаться *2)* сд́р-
живать (обещание) *3)* быть
д́брым

بَرُ *мн.* بُرُورُ с́ша; б́рег
بَرَاءَةٌ *1)* невин́ность;

неприча́тность *2)* оправда-
ние *3)* лицен́зия; пат́нт;

بَرَاءَةُ اخْتِرَاعٍ пат́нт на
изобрет́ние

بَرَّادَةٌ холоди́льник

بَرَّازِيفِيلُ *г.* Браззави́ль

الْبَرَّازِيلُ Брази́лия

بَرَّاءَةٌ иску́ство, масте-
ств́о

بَرَّاغُ *г.* Пра́га

بَرَّاقٌ блестя́щий, свер-
ка́ющий

بَرْقَامَجْ *мн. от* بَرْقَامَجْ

بَرْهَانْ *мн. от* بَرْهَانْ

بَرْبَرْ 1. бербёрский 2)

вэрварский 2. 1) *мн.* بَرْبَرْ

бербёр 2) *мн.* بَرْبَرْ вэрвар

بُرْتُغَالْ Португáлия

بُرْتُغَالْ *собир.* апельсины

بُرْتُغَالِي 1) апельсинный,

апельсиновый 2) ора́нжевый

1) أَبْرَاجْ, بُرُوجْ *мн.* بُرُجْ

ба́шня; بُرُجْ مِيَاهْ водонапо́р-

ная ба́шня; بُرُجْ حَمَامْ голу-

бя́тня 2) созвэ́здие

بَرَحْ (а) بُرَاحْ покида́ть;

~ مَا не перестава́ть *делать*

что-л.

بَرْدْ (у) بُرُودْ *или* بَرْدْ (у)

1) становя́ться хо́лод-

ным 2) зя́бнуть

بَرْدْ *собир.* град

1) хо́лод; прохла́да

2) просту́да

أَنَاْ озя́бший; ~ أَنَاْ я

озя́б, мне хо́лодно

بَرْ—رَرْ оправды́вать; ~

وَجْهَهُ оправды́ваться

чем-л.

1) بُرُوزْ (у) бэ́рз появля́ть-

ся, показыва́ться 2) высту-

па́ть, выдава́ться вперёд

بَرْضْ прока́за

بَرْطَلْ *мсд.* подку-

па́ть, дава́ть взя́тку

بَرَاعَةٌ (а) *или* بَرُعْ (у) бэ́рег

быть иску́сным, уме́лым

بُرْعُومْ *мн.* بَرَاعِمْ *или* بُرْعُومْ

мн. 1) бутóн; по́чка

2) пёрвенец; зарóдыш

بَرْغَشْ *собир.* мошкара́

بَرْهُوثْ *мн.* بَرَاهِيْثْ бло-

ха́

بُرْغِيْ *мн.* بَرَاغِيْ винт

1) بُرُوقْ *мн.* бэ́рқ мол́ния

2) телегра́ф

آلْبَرْقَةُ Ки́ренáнка (*пров.*

в Ливии)

بَرْقُوقْ *собир.* сли́вы

بَرْقِيَّةْ телегра́мма

بُرْكَانُ *мн.* بُرَاكِيْنُ вул-
кán

قَلَمٌ *благословение*; قَلَمٌ
الْبَرْكَاتِ *невезенье, неудача*
بُرْكَاتُ *мн.* بِرْكٌ 1) лужа
2) пруд; водоём

بَرْلَمَانُ *парламент*
بَرْلَمَانِي 1. парламент-
ский; парламентарный 2.
парламентарий

بَرْلِيْنُ 2. Берлин; ~
الْغَرْبِيَّةُ Западный Берлин
بُرْمَا Бирма
بَرْمَاجَةٌ программирова-
ние, планирование

بَرْمِيْلُ *мн.* بُرَامِيْلُ 1)
бóчка; بَرْمِيْلُ الْبُرُوْدِ поро-
ховая бóчка 2) баррель

بَرْدَامَجُ *мн.* بُرَامِجُ прог-
ра́мма, план; زَمْنِي ~ рас-
писа́ние, гра́фик; بَرْدَامَجُ

حِزْبُ *програ́мма па́ртии*
بُرْاْنِيْطُ *мн.* بُرْكَيْطَةُ
па; шля́пка

بُرْهَانُ *мн.* بُرَاهِيْنُ *дока-*
зательство

بُرْهَةٌ *мн.* بُرُهُ *промежуток*
вре́мени (*небольшой*); мо́мент
بُرْهَنُ *мсд.* بُرْهَنَةٌ *дока-*
зывать

بُرُوْذُوْلُ *протоко́л*;
بُرُوْذُوْلُ اَلتَّعَاوُنِ اَلْفَنِّيْ
протоко́л о техни́ческом сот-
ру́дничестве

بُرُوْثِيْنُ *протеи́н*; *бело́к*
بُرْجُ *мн.* *от* بُرْجُ
1) *холод*;
بُرُوْدَةٌ *прохла́да* 2) *холо́дность*;
بُرُوْدَةُ اَلدَّمِ *невозмути́мость*
1) *про́ба*; *приме́рка*
2) *корректу́ра* 3) *репети́ция*;
أَخِيْرَةٌ ~ *генера́льная репе-*
ти́ция

بُرُوْثِيْسَلُ 2. Брюссель
1. *пролета́р-*
ский 2. *пролета́рий*

بُرُوْلِيْمَتَارِيَا *пролетари́ат*
1) *сухопу́тный* 2) *ды-*

кий (напр. о растении)

أَبْرِيَاءُ *мн.* 1) не-
винóвный 2) выздоровевший
بَرَارِي *мн.* пусты-
ня

بِالْبَرِيدِ почта;
الْجَوِّي авиапóчтой
بَرِيْرٌ *сир.* или *ег.*
штéпсельная розётка

بِرِيطَانِي 1. бритáнский,
английский 2. бритáнец, анг-
личáнин

بِرِيطَانِيَا Бритáния; ~
الْعُظْمَى Великобритáния
بَرِيْرٌ 1) штóпор; бурáв
2) буровáя устанóвка

بَزْل *ирак.* дрена́ж
بُسْتَانُ *мн.* от بُسْتَانُ
أَبْسَطُ *мн.* БУСТУ, БУСА

ковёр
بَسَاطَةُ простотá; наив-
ность

بَسَالَةٌ смéлость, отва́га,
храбрость

بُسْتَانُ *мн.* БУСТАЙИН сад;
огоро́д

بُسْتَانِي 1. садо́вый; ого-
ро́дный 2. садо́вник; огоро́д-
ник

بَسْتَرَةٌ пастериза́ция
بَسْتَنَةٌ садо́водство
بَسَطَ (y) БУСА расстила́ть;
развёртывать; كَفَّهُ ~ раз-
жима́ть ру́ку; مَائِدَةٌ ~ нак-
рыва́ть на стол; يَدُهُ ~
протя́гивать ру́ку кому; ~
حَوَادِث излага́ть собы́тия
بَسَطَ (y) БУСА-АТА́ быть
просто́ым

بَسَطَ упроща́ть; адапти-
ровать

بُسْكُوَيْث *сбир.* печёнье;
бискви́ты

بَسَلَةٌ зелёный горо́шек
بَسَمَةٌ улыбка

بَسَمَلٌ *мсд.* БАСМА́ про-
изнести слова́: بِسْمِ اللّهِ во
и́мя Алла́ха

بَسِيطًا *мн.* بُسْطَاءُ 1) простой, наивный 2) незначительный, небольшой

بَشَارَةٌ *мн.* بَشَائِرُ 1) добрая весть 2) *мн.* хорошие признаки

بَشَّاشَةٌ привётливость, радующие

بَشَاءَةٌ отвратительность, уродливость

بَشَّرَ 1) радовать (*приятным известием*); بِالنَّجَاحِ ~ предвещать успех 2) проповедовать

بَشَرٌ 1) человек 2) люди

بِشْرٌ радость

بَشْرَةٌ кожа

بُشْرَى радостная весть

بَشَرِيٌّ человеческий

بَشَرِيَّةٌ человечество, род человеческий

بَشِيعٌ отвратительный, уродливый

بَشَائِكِرٌ *мн.* بَشَائِكِرٌ полотёнце

بَصَرَ (y) بَصَارَةٌ или بَصَرٌ (a) 1) видеть 2) понимать, разуме́ть

بَصَّرَ 1) объяснять; врачумлять 2) просвещать

بَصَرٌ *мн.* أَبْصَارٌ 1) зрение; أَقْصِيرُ الْبَصَرِ близору́кий; طَوِيلُ الْبَصَرِ дальнóзoркий 2) понимáние; восприя́тие

الْبَصْرَةُ г. Басра

بَصْرِيٌّ зрительный; оптический

بَضَقَ (y) بَضْقٌ плевать

بَضَلٌ собир. лук

بَضْمَةٌ *мн.* بَضَمَاتٌ отпечаток; أَلْأَصَابِعِ Бَضَمَاتُ отпечатки пальцев

1) بِصَائِرُ *мн.* بَصِيرَةٌ прони́цательность 2) разум

بَصِيصٌ сверкание, мерцание

بَضَائِعِيٌّ товарный

بِضَاعَةٌ *мн.* بِضَائِعُ товар

بِضْعَةٌ *ж* بِضْعٌ несколько,

нѣкоторое количество;

بِضْعَةُ أَيَّامٍ несколько дней

بِطٌّ *собр.* утки

بُطٌّ медленность, медли-

тельность; بِبُطٍّ медленно

بَطَّارِيَّةٌ батарея; аккумуля-

лятор

بَطَاطَةٌ, بَطَاطَا батат

بَطَاطِسٌ *собр.* карто-

фель

بَطَائِقُ, بَطَاقَاتٌ *мн.* بَطَاقَةٌ

1) карточка; بَطَاقَةُ بَرِيدٍ

почтовая открытка; بَطَاقَةٌ

بِطَّةٌ пригласительный би-

лѣт; بَطَاقَةُ آمْتِحَانٍ экзаме-

націонный билет; بَطَاقَةٌ

زِيَارَةٍ визитная карточка;

بَطَاقَةُ شَخْصِيَّةٍ (هُوِيَّةٍ)

удостоверение личности;

بَطَاقَاتُ نِظَامٍ карточная сис-

тема 2) ярлык; этикетка

بَطَالٌ 1) праздный, лени-

вый 2) безработный 3) *разг.*

плохой, скверный

بَطَالَةٌ, بَطَالَةٌ 1) бездея-

тельность, праздность 2)

безработица; مُقْتَضَاةٌ ~

скрытая безработица

بَطَائِنُ *мн.* بَطَانَةٌ под-

кладка

بَطَانِيَّةٌ одеяло

بَطَشٌ (*y, u*) напа-

дать, налетать; сваливать

بَطَشٌ 1) сила, мощь 2)

удаль, отвага 3) насилie,

тиранія

أَبْطَالٌ *мн.* بَطَالٌ 1) храб-

рѣц; герой; ~ شَعْبٌ героич-

еский народ; مَدِينَةُ بَطَلَةٍ

город-герой 2) чемпион

بُطُونٌ *мн.* بَطْنٌ 1) живот

2) внутренность, внутренняя

часть; فِي بُطُونِ الْأَرْضِ

в недрах земли; بَطْنُ الْقَدَمِ

ступня ◇ بَطْنًا لِّظَهْرِ

вверх

بَطْلٌ - быть героем, чемпионом

بُطُولَةٌ 1) геро́йство, ге-
ро́йзм 2) чемпионáт, пёрвен-
ство; فَزْدِيَّةٌ ~ личное пёр-
венство; بُطُولَةٌ فَرَقٍ ко-
мáндное пёрвенство 3) ис-
полн́ение глáвной ро́ли (в
спектакле, фильме и т. п.)

بُطُولِيٌّ геро́йский, ге-
ро́йский; ~ كِفَاحٌ геро́йчес-
кая борьба́

بَطْنٌ мн. от بَطُونٌ
بَطِيءٌ мн. بَطَآءٌ ме́длен-
ный, ме́длительный

أَحْمَرُ بَطِيخٌ ~
арбу́зы; أَصْفَرُ ~ ды́ни

بَعَثَ (ا) 1) посы-
ла́ть, отпра́влять 2) عَلَى
побужда́ть к чему́ 3) воз-
рожда́ть; воскреша́ть; ~
أَمَلًا пробужда́ть, вселя́ть
наде́жду

بَعْدَاتٌ мн. بَعْدَاتٌ миссия;
делега́ция; экспеди́ция; ~
أَثَرِيَّةٌ археоло́гическая эк-

спеди́ция; دِرَامِيَّةٌ ~
(طَلَابِيَّةٌ) гру́ппа студéнтов
(обучающихся за границей);
جِيُولُوْجِيَّةٌ ~ геоло́гичес-
кая па́ртия

بُعْدٌ (y) 1) быть далё-
ким, отстоя́ть далеко́ لَا
... يَبْعُدُ أَنْ... не исклю́чено,
что...; впло́не веро́ятно,
что...

بَعْدُ предлог че́рез; по́сле;
... مَا ~ или ... أَنْ ~ по́сле
того́, как...; ذَلِكَ ~ по́сле
этого́, зате́м; ثُمَّ ~ пото́м,
впоследствии

بَعْدُ пото́м; ещё; ~
فِيْمَا ~ впоследствии; ~
لَمْ يَأْتِ он
ещё не пришёл

أَبْعَادٌ мн. أَبْعَادٌ 1) отдалён-
ность, да́льность; عَنْ (وَنَ)
عَلَى الْبُعْدِ изда́ли; الْبُعْدِ
а) даль-
нозёркость б) дальновид-
ность 2) расстоя́ние; дистáн-

ция 3) *мн.* масштабы, размах

بَعْضُ 1) часть чего-л.;
بَعْضُ الْوَقْتِ некоторое время
2) один из; некоторые из;
بَعْضُ الْعُلَمَاءِ один или не-
которые из учёных; بَعْضُهُمْ
друг друга; لِبَعْضٍ ~
друг другу; بَعْضُ الشَّيْءِ
до некоторой степени

بَعْلَبَكْ г. Баальбэк
بَعُوضٌ собир. комары;
мошкara
بَعِيدٌ далёкий, дальний;
отдалённый; مِنْ بَعِيدٍ изда-
ли; بَعِيدُ الْمَدَى дальний,
дальнего действия

بُعْرَانٌ, أَبْعَرَةٌ *мн.*
верблюд

بَغَالٌ *мн. от* بَغْلٌ
بَغَتْ (а) بَغْتٌ при-
ходить, являться неожидан-
но

بَغْتَةٌ или عَلَى بَغْتَةٍ нео-
жиданно, врасплох

بَغْدَادٌ г. Багдад

بُغْضٌ ненависть, отвраще-
ние

بُغْضَاءُ *см.* بُغْضٌ
بِغَالٌ *мн.* мул ◇
بِغَالُ الْقَنْطَرَةِ быки моста
بُغَى 1) желать;
домогаться 2) عَلَى притес-
нять кого

بُغْيَةٌ *мн.* БУГЯЙА желание;
...بُغْيَةٌ с целью..., желая...

بُغِيضٌ ненавидный; от-
вратительный, неприятный

بَقَى собир. клопы
بَقَاءٌ 1) пребывание 2)
длительность 3) существо-
вание; жизнь

بُقْعَةٌ *мн. от* بَقْعَةٍ
بَقَّالٌ зеленщик, торговец
зеленью

بَقِيَّةٌ *мн. от* بَقِيَّةٍ
بَقْدُونِسٌ собир. петрушка
أَبَقَّارٌ собир. *мн.*
крупный рогатый скот

بَقَرَةٌ и. ед. корова; ~

حَلُوبٌ до́йная корова

بُقْشَةٌ бўкша ($1/40$ йеменского реала)

بَقْشِيشٌ бакшиш, чаевые

1) بَقَاعٌ, بُقْعٌ мн. БУЭА

уча́сток (земли) 2) ме́сто,

ме́стность 3) пятно́

بَقُولٌ собир. мн. зé-

лень

1) بَقَاءٌ (а) остава́ться;

пребыва́ть 2) длиться;

~ не перестава́ть,

продолжа́ть писа́ть; لَمْ يَبْقَ

он уже не у́чится

мн. بَقَايَا оста́ток;

оста́льное; اَلْبَقَايَةُ

жа́лкие оста́тки; بَقَايَا

пережи́тки про́шло-

го

بُكَاءٌ плач; опла́кивание

بَكَالُورِيَا стéпень бакалáv-

ра

بَكَالُورِيَوْمٌ бакалávр

(учёная стéпень)

بَكْتِيرِيُولُوجِيٌ бактерио-

логиче́ский

1) بَكَّرَ (y) بُكِّرَ или

отправля́ться, выходи́ть ра́-

но у́тром 2) приходи́ть у́тром

3) فِي де́лать ра́ньше вре́ме-

ни, выполня́ть досрочно́

что; فِي اَلْمَجِيءِ ~ прийт́и

ра́но; فِي ذَهَابِيْقٍ ~

досрочно́ вы́пол-

нить план

1. أَبْكَارٌ мн. БИ́КР

де́вствен-

ный, непоро́чный 2. 1) пёр-

венец 2) де́вушка, де́вствен-

ница

1) БИ́КР мн. БИ́КР

кату́шка;

2) блок

عَلَى (عَنْ) بَكْرَةٍ: بَكْرَةٌ

все

до одно́го, все без исклю́че-

ния

بَكَى (u) بُكَاءٌ плакать; оп-
лакивать

بِكِينٍ г. Пекин

بَل 1. но, однако 2. нап-
ротив, наоборот

بَلَّ (y) بَلَّ смачивать

بَلَاءٌ 1) испытание; пере-
живание 2) горе, беда

بَلَدٌ 1) мн. от بَلَدٌ и بَلَدَةٌ
2) страна

بَلَادَةٌ тупость, неразви-
тость

بَلَاسْتِيكٌ пластик, пласт-
масса

أَبْلَاطٌ собир. мн. بَلَاطٌ
плиты, камни (для мощения)

بَلَاغٌ 1) уведомление, изве-
щение 2) сообщение, комму-
никé

بَلَاغَةٌ красноречие

بَلَائِيَّةٌ мн. от بَلَائِيَّةٌ

بُلْبُلٌ мн. بَلَابِلٌ соловей

بَلْبَلَةٌ мн. بَلَابِلٌ 1) смя-

тение, волнение 2) суматоха,
сумятица

بَلْجِيكَا, أَلْبَلْجِيكَا Бель-
гия

بَلَجٌ собир. финики (несоз-
ревшие)

بُلْدَانٌ, بِلَادٌ мн. بَلَدٌ 1)
страна 2) местность, район
بَلَدَةٌ мн. بِلَادٌ город, горо-
док; посёлок, селение

بَلَدِيٌّ 1) разг. местный,
отечественный (о товарах)
2) городской 3) муниципаль-
ный

بَلَدِيَّةٌ муниципалитет;
сельская община; رَيْسِي
بَلَدِيَّةٌ мэр

بَلَشْفِيٌّ 1. большевист-
ский 2. мн. بَلَاشِفَةٌ боль-
шевик

بَلَّطٌ мостить, замащивать

بَلْطٌ мн. بُلْطٌ топор

بَلَعَ (u) بَلْعٌ глотать ◇ ~

رِيغَهُ дать передышку кому-л.

بَلَغَ (y) 1) достигать, доходить; أَشَدَّهُ (مُنْتَهَاهُ) ~ достигать кульминации; هُ ~ ... أَنُ ему стало известно, что... 2) достигать зрелости, совершеннолетия

بَلَغَ 1) доставлять; доводить 2) сообщать, извещать; بَلِّغْهُ سَلَامِي передай ему (мой) привёт

بُلْغَارِيَا Болгария; جُمْهُورِيَّةُ بُلْغَارِيَا Народная Республика Болгария, НРБ

بِلْغَرَاد г. Белград
بَلْكُونَةُ балкón
بَلَّلَ мочить, смачивать

بُلْهَارِسيَا бильгарциоз (болезнь)

بَلَّوْرُ, بَلَّوْرُ собир. 1) хрусталь; разг. стеклó 2) кристаллы

بَلَّوْرَةٌ 1) кристаллиза́ция
2) формули́рование, выра́жение

بَلَّوْطُ собир. дуб

بُلُوْغُ 1) дости́жение 2) со-
вершенноле́тие

بَلَى частица да, конечно
بَلَى (a) 1) изна́ши-
ваться 2) истлева́ть

بِلْيَارْدُو, بِلْيَارْدُ, بِلْيَارُ бильярд

بِلْيَّةُ мн. بِلَايَا беда́; ис-
пыта́ние

بَلِيْدُ мн. بُلْدَاءُ глупый,
тупой

بُلَيْغُ мн. بُلْغَاءُ 1) крас-
норечи́вый 2) огро́мный (о
впечатле́нии) 3) серьё́зный
(о ране)

بُنُ ко́фе (в зёрнах)

بِنَاءُ 1) строите́льство,
соору́жение; اَعْمَالُ بِنَائٍ
строите́льные рабо́ты; بِنَاءُ
... عَلَى осно́вывающаяся на... 2)

мн. **أَبْنِيَّةٌ** здание, постройка

3) структура; **تَنْظِيمِيٌّ** ~
организационная структура

بَنَاءٌ 1. 1) конструктивный

2) созидательный 2. строитель

بَنَاتٌ мн. от. **بِنْتٌ**

بُنْدُوقِيَّةٌ мн. от **بَنْدَاقٌ**

بَنْدُورِيٌّ помидор(ы)

بَنَامَا Панама (гос-во и г.)

بِنَايَةٌ здание, строение

بِنْتٌ мн. **بَنَاتٌ** дочь; **هِيَ**

بِنْتٌ ей двадцать лет; **بِنْتٌ عَجٌّ** а) двоюродная сестра б) жена ◇

بِنْتُ شَفَاةٍ слово

بَنْدٌ мн. **بُنُودٌ** пункт, параграф

بَنْدَرٌ мн. **بَنْدَارٌ** 1) приморский город; порт 2) ег. окрестной центр

بُنْدُوقِيَّةٌ мн. **بَنْدَاقِيٌّ** винтовка; ружьё

مَحَطَّةٌ بَنْزِيْنٌ бензин;

بَنْزِيْنٌ бензозаправочная станция

بَنْطَلُونٌ брюки

بَنْغَازِيٌّ г. Бенгази

بَنْفَسَجٌ собир. фиалки

بَنْفَسَجِيٌّ фиолетовый

بَنْكٌ мн. **بُنُوكٌ** банк; ~

وَطَنِيٌّ (أَهْلِيٌّ) национальный

банк; **بَنْكٌ قَضَائِيٌّ**

وَأَسْتِيسَرَادٌ экспортно-импортный банк; **الْبَنْكُ**

الدَّوْلِيٌّ لِلْإِنْشَاءِ وَالْتَّعْمِيرِ

Международный банк рекон-

струкции и развития

بَنْوَنٌ мн. от **بَنْوَنٌ**

1) **بُنْيَانٌ**, **بِنَاءٌ** (и) **بَنَى**

строить, сооружать; ~

بَنْوَنٌ строить

بَنْوَنٌ в воздухе

воздушные замки 2) **بَنْوَنٌ** ос-

новываться на чём

بَنْوَنٌ кофейный; коричне-

вый

1) **بَنْوَنٌ** сооружение, воз-

ведение 2) строение, постро́йка 3) структура ◇
كَالْبُنْيَانِ الْمَرْصُوصِ спло-
чно

1) بُنْيٌ *мн.* بُنْيَةٌ, بُنْيَةٌ
структура 2) телосложéние
بَهَاءٌ великолéпие, блеск
1) بَهَارٌ 2) пéрец 2) спéции
1) بَهَتْ (y) 2) изум-
лять 2) захвáтывать врасп-
лóх
1) بَهَجَةٌ 2) рáдость, отра́да
2) красотá, великолéпие
بَهَرَ (a) сия́ть; ослеп-
лять; затмевáть
بَهْلَوَانٌ акробáт; канато-
хóдец

بَهْوٌ *мн.* أَبْهَاءٌ зал, холл
بَهِيٌّ *мн.* أَبْهِيَاءٌ велико-
лéпный, блестящий
1) بَهِيْجٌ 2) рáдостный, счаст-
ли́вый 2) краси́вый, чудес-
ный

بَهَائِمٌ *мн.* بَهِيْمَةٌ живóт-
ное; скоти́на

بَوَّأَ поста́вить, назна́чить
بَوَّابٌ привра́тник; швей-
ца́р

1) بَوَّابَةٌ 2) ворóта 2) шлюз;
затвóр

بَوَادٍ *мн.* بَادِيَةٌ от
بُوْدَاخَازِ *ег.* газ бутáн;
بُوْدَاخَازِ гáзовая плитá
بُوْدَقَّةٌ, بُوْدَقَّةٌ тигель
بُوْتِيْكٌ ки́оск
بُوْخَارِسْتٌ *г.* Бухарéст
بُوْدِيَّةٌ буддизм
1. بُوزْجُوَازِيٌّ буржуáз-
ный; мещáнский 2. буржуá;
мещани́н

بُوْزْجُوَازِيَّةٌ буржуазия
2. بُوْزْ سَعِيْدٌ Порт-Са́йд
بُوْزْ سَعَارٌ биржа; биржево́й курс
بُوْزْ سَعَارٌ биржево́й курс
بُوْشْفُوْرٌ Босфо́р (*про-
лив*)

1) *sup.* морóженое

2) *eg.* піво

1) *mn.* بَوَاغِيْرُ про-
лив 2) гáвань

буфét

1) *mn.* أَبَوَاقُ трубá,
горн; сигнáл (*автомобилия*)

2) *перен.* рúпор, глашáтай

بُولُونْدِيَا *см.* بُولُونْدَة

1. польский 2.
поляк

بُولُونْدِيَا Пóльша;

جُمْهُورِيَّةُ بُولُونْدِيَا

Пóльская Нарóд-

ная Респу́блика, ПНР

بُولِيْسِيْ police; ~

جِنَائِيْ уголовная поли́ция;

بُولِيْسِيْ مُرَوِّرْ доро́жная по-

ли́ция

بُولِيْسِيْ police; ~

كَلْبُ со-

ба́ка-ище́йка

بُولِيْغِيَا Боли́вия

بُومُ *собр.* *mn.* أَبَوَامُ со́вы

بُومَبَايْ *г.* Бомбéй

1) *بُونُ* рассто́яние 2) *раз-*
ница; شَاسِعُ ~ грома́дное
разли́чие

بُونُ *г.* Бонн

بِيَّاتُ *mn.* بِيَّيَّةُ, بِيَّيَّةُ
1) *положе́ние, состоя́ние* 2)

средá, окруже́ние; وَلَمْ

اَلْبِيَّيَّةُ эколо́гия

بِيَّيَا 1) белизна́ 2) побéл-
ка 3) *собр.* бельё 4) бело́к

◇ فِيْ بِيَّيَا النَّهَارِ среди́
бе́ла дня; بِيَّيَا اَلْوَجْهِ бе-
зупре́чность репутáции

بِيَّاعُ продаве́ц, торговец

بَيَّانُ 1) я́сность, очеви́д-
ность 2) *извеще́ние; ~*

اِخْصَاصِيْY статистиче́ская

сво́дка; بَيَّانُ مَوَاعِيْدَ рас-

писа́ние 3) *заявле́ние, дек-*

ларáция, манифе́ст 4)

بِيَّادَاتُ *mn.* да́нные, све́де-

ния

بُيُوتُ *mn.* بُيُوتُ дом,

очаг; семья \diamond بَيْتُ خَبَرَةٍ
проектное бюро; بَيْتُ آدَبٍ
(خَلَاءٍ، رَاحَةٍ، مَاءٍ) уборная;
بَيْتُ الْقَصِيدِ (الْقَصِيدَةِ)
сущность, суть

بَيْتٌ ² *мн.* أَبْيَاتٌ бейт,
стихотворная строка

بَيْدَ ~ однако, но
بَيْدَاوَاتٌ *мн.* بَيْدٌ
пустыня

بَيْدَرٌ *мн.* بَيْادِرٌ ток, гум-
но

بَيْدَقِي *мн.* بَيْادِقِي пешка
بَيْرَةٌ *мн.* بَيْرَاتٌ пиво
بَيْرَقِي *мн.* بَيْرَاقِي флаг,
стяг

بَيْرُو Перу
بَيْرُوتٌ *г.* Бейрут
1. бюрократический
2. бюрократ

بَيْرُوقَرَاتِي *г.* бюрократия;
бюрократизм

بَيَّهَ 1) делать белым;
белишь 2) переписывать на-

бело \diamond وَجْهَهُ ~ обелить
себя, оправдаться

بَيَّضَ *собир. мн.* بَيَّضَ
яйца; بَيَّضَ الْمَائِدَةَ стол-
овое яйцо; بَرَّشَتْ ~ разг.
яйца всмятку; مَسْلُوقٌ ~
варёные яйца

أَبْيَضَ *мн. от* بَيَّضَ
1) яйцо 2) *и. ед.* بَيْضَةٌ

كَاسَا، شَلَمَ \diamond فِي بَيْضَةٍ
ка́ска, шлем среди бела дня

بَيَّاطِرَةٌ *мн.* بَيَّاطِرٌ
ветерина́р

بَيَّاطِرِي *г.* ветерина́рный;
~ ветерина́рный врач

بَيَّعَ *г.* продажа; لِبَيْعٍ про-
даётся; بِأَلْجُمْلَةِ ~

оптом и в розницу
بَيَّنَ *г.* разъяснить, показы-
вать

بَيِّنَ *г.* ясный, очеви́дный
بَيْنَ *г.* предлог между, сре-
дн; ذِرَاعَيْهِ ~ в его руках;

~ فَتْرَةٍ ~ или وَقْتٍ وَآخَرَ

وَأُخْرَى время от времени;

بَيْنَ بَيْنَ ~ перед ним; يَدِيهِ

а) всякая всячина б) так себе; ни то ни сё

بَيْنَهُمَا, بَيْنَهُمَا в то время, как; между тем, как

كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ: بَيِّنَةً иметь ясное представление

بِيُونُغٍ 2. Пхеньян

ت

تَابَعَ 1) слéдовать кому-
-чему-л. 2) следíть, наблю-
дáть 3) продолжáть

تَبَاعٍ 1. мн. تَبَاعٍ, تَبَاعٍ зави́смый; зави́сящий; دَوْلٌ

зави́смые госуда́рст-

ва 2. мн. أَتْبَاعٌ 1) последо-

ватель 2) сателли́т; спúтник;

مَدِينَةُ تَبَاعٍ го́род-спúт-

ник; صِنَاعِيٌّ ~ искусствен-

ный спúтник ◇ لَهُ ~ про-

долже́ние слéдует

تَوَابِيْتُ мн. تَوَابِيْتُ гроб;
саркофа́г

تَأْتِي 1) происходи́ть, про-
истека́ть 2) удава́ться

تَأْذَرُ 1) подверга́ться воз-
действию; испыты́вать влия-
ние; مِنَ الرُّطُوبَةِ ~ боя́ться
сы́рости 2) расстра́иваться,
волновáться

مَسْرِيحٌ; تَأْذَرُ мсд. от تَأْذَرُ
AL-TA'ZIR впечатли́тельный

تَأْثِيرٌ влия́ние, воздей-
ствие

تَجَانٌ мн. تَجَانٌ корба́на,
вене́ц

تَجَارَ торгова́ть

تَجَارٌ мн. تَجَارٌ торго́вец,
коммерса́нт; купе́ц

تَأْجَلٌ бы́ть отло́женным,
отсро́ченным

تَأْجِيلٌ отсро́чка

تَأْخَرُ 1) отстава́ть 2)
опа́здывать

تَأَخَّرَ 1) отставание, от-
ста́лость 2) опозда́ние

تَآخَمَ грани́чить

تَآخَى тж. бра-
та́ться

تَأَخِيرٌ заде́ржка, про-
медле́ние

تَوَدُّةٌ медли́тельность, не-
торопли́вость

تَأْدِيبِي 1) дисциплина́р-
ный 2) кара́тельный

تَأْدِيَةٌ 1) исполне́ние, вы-
полне́ние, соверше́ние 2) уп-
ла́та

تَآرَةً ...~ ...~ то..., то...

تَآرِيخٌ тж. 1) ис-
то́рия 2) да́та 3) хро́ника;
ле́топись; تَآرِيخُ الْحَيَاةِ би-
огра́фия

تَآرِيخِي историче́ский

تَآزَمَ обостра́ться, стано-
ви́ться крити́ческим

تَآَسَسَ быть осно́ванным,
учрежде́нным; осно́вываться

تَآَمِسَعٌ де́вятый; تَآَمِسَعٌ
девятна́дцатый

تَآَمِسِيْسٌ осно́вание, уч-
режде́ние

تَآَشِيرَةٌ ви́за; تَآَشِيرَةٌ

АЛЬТХОЛЪ въездна́я ви́за

تَآَافَةٌ 1) никуда́шный;
дрянно́й 2) по́шлый, избитый

تَوَافُهُ тж. безде-
лу́шка; пустя́к

تَآَآَدَ 1) подтвержде́ться
2) убежде́ться

تَآَآِيسِي такси́

تَآَآِيْدٌ увере́ние; подтвер-
жде́ние; تَآَآِيْدٌ наверняка́,
наве́рное

تَآَآَلَبَ ополча́ться, высту-
па́ть *против кого*

تَآَآَلَفٌ испорченны́й, пов-
режде́нный

تَآَآَلَفَ быть образо́ванным,
сформиро́ванным; состоя́ть
из кого-чего-л.

تَآَآَلَقَ сверка́ть, блиста́ть

تَأَلَّمَ мучиться, страдать
بِالتَّالِيِ слéдующий; слéдовательно

слéдовательно

تَأْلِيْفٌ 1) составлénие,
формировáние 2) *мн.* تَأْلِيْفٌ
сочинénие, кнйга

تَمَّأَ пóлный; совершénный
تَأْمَرُ 1) совеща́ться 2)
устраивать за́говор; всту-
па́ть в сго́вор

تَأْمُرُ сго́вор, за́говор
تَأْمَلُ 1) рассма́тривать;
созерца́ть 2) обду́мывать

تَأْمِيْمٌ национализа́ция
تَأْمِيْنٌ 1) обеспе́чение, га-
ранти́рование 2) страхова́-
ние; التَّأْمِيْنُ اَلْاِجْتِمَاعِيّ
социа́льное страхова́ние

تَأَنَّقَ 1) быть привере́д-
ливым, разбо́рчивым 2) فَبِ
проявля́ть утонче́нность,
изошре́нность в че́м

تَأَنَّى де́йствовать обду́-
манно, не спеша́

تَوَّهَ (y) заблудиться,
сбйться с доро́ги

تَأَهَّبَ гото́виться, подго-
та́вливаться

تَأْهِيلٌ 1) подгото́вка,
обучéние 2) аттеста́ция

تَأَوَّهَ óхать, áхать

تَأَيَّدَ подтвер́ждаться

تَأْيَلَانْدُو, تَأْيَلَانْدُ Таи-
ла́нд

تَأْيِيْدٌ подде́рка; تَأْيِيْدًا
...J в подде́рку, в подтве́р-
жде́ние чего-л.

تَبَّأَ ~ لَهُ: تَبَّأَ что́б ему́ пу́сто
бы́ло!

تَبَّاحَثَ обсу́ждать сов-
ме́стно

تَبَادَلَ обме́ниваться; ~
اَلْاِجْتِمَاعِيّ обме́ниваться
о́пытом

تَبَادُلٌ (взаимо)обме́н;
اَلْاِجْتِمَاعِيّ перест-
ре́лка

تَبَارَى соревноваться, состязаться

تَبَاعَدَ удаляться друг от друга

تَبَاهَى хвалиться, хвастаться

تَبَايُنٌ 1) различие 2) противоречие

تَبَعَّرَ углубляться, погружаться

تَبَخَّرَ испаряться
تَبَدَّدَ рассеиваться; разлетаться

تَبَدَّلَ 1) изменяться 2) быть заменённым

تَبَدِيلٌ замена; изменение; **وَطْعُ (أَجْزَاءِ) التَّبْدِيلِ** запасные части

تَبَرَّجَ наряжаться (о женщине)

تَبَرَّعَ жертвовать, приносить в дар; **بِالْدَّمِ** ~ сдавать кровь (о доноре)

تَبَرُّعٌ пожертвование, добровольный взнос

تَبَرَّمَ быть недовольным; жаловаться; ворчать

تَبَصَّرَ рассматривать; обдумывать

تَبْطِينٌ бетонирование
تَبَعٌ (a) **تَبَاعَدُ** следовать, идти по чьим-л. стопам

تَبَعِيَّةٌ зависимость, подчинённость

تَبْعٌ мн. **تُبُوعٌ** табак
تَبْلُورٌ 1) кристаллизоваться 2) принимать определённую форму, определяться

تَبْلِيغٌ извещение, уведомление; сообщение

تَبْنٌ собир. солома
تَبَنَّى 1) усыновлять 2) принимать; руководствоваться

تَبْيَانٌ показ, разъяснение

تَبَيَّنَ выяснять(ся)

تَتَابَعَ следовать, идти
один за другим

تَتَابَعَ 1) последователь-
ность; بِالتَّابَعِ последова-
тельно, поочерёдно 2) спорт.
эстафета

تَتَبَعَ 1) следить, просле-
живать 2) изучать

تَتَلَمَذَ учиться (у кого-л.
على يد...)

تَتِمَّةً окончание, заклю-
чение

تَتَوَّجَ короноваться ◇ ~
بِالنَّجَارِ увенчаться успе-
хом

تَتَاءَبَ зевать

تَتَأَقَّلَ 1) быть медлитель-
ным; мёдлить 2) عَنِ лень-
ся сделать что

تَتَمِيمٌ оценка

تَتَوَيْرٌ революционизи-
рование

تَجَادَلَ спóрить, препирать-

ся

تَجَادَبَ тянуть каждый к
себе ◇ أَطْرَافُ تَجَادَبُوا
أَلْحَدِيثُ они вели беседу,
разговаривали

تَجَارِبُ мн. от تَجْرِبَةٍ
تَجَارَةٌ торговля, коммёр-
ция; تَجَارَةُ الْبَتْرُولِ тор-
говля нефтью; تَجَارَةٌ
تَجْزِئِيَّةٌ розничная торгов-
ля; تَجَارَةُ الْجُمْلَةِ оптовая
торговля

تَجَارِي 1. торговый, ком-
мёрческий 2. коммерсánt

تَجَامَسَرَ осмеливаться, от-
важиваться

تَجَاعِيْدُ мн. морщины,
складки

تُجَاةٌ предлог перед, нап-
ротив

تَجَاهَلَ игнорировать

تَجَاوَبَ 1) перекли́каться,
отвечать друг другу 2) от-

ража́ться (о звуке) 3) гармониро́вать, соотве́тствовать

تَجَاوَزَ 1) оставля́ть позади́, минова́ть 2) превыша́ть; سُرْعَةً مُّقَرَّرَةً ~ пре́высить устано́вленную ско́рость

تَجَدَّدَ (воз)обновля́ться; восста́навливать

تَجَرَّأَ проявля́ть сме́лость, отва́живаться

تَجَرَّبَ мн. تَجَارِبُ 1) опы́т, экспериме́нт; испытáние 2) на́вык 3) репети́ция

تَجَرَّدَ 1) раздева́ться, снима́ть с себя́ 2) فَنَى лишáться чего

تَجَرَّعَ пить глотка́ми

تَجْرِبِيّ опы́тный, экспериме́нтальный

تَجَزَّأَ делиться́, дробиться́ на ча́сти

تَجَسَّسَ разузнава́ть; шпио́нить

تَجَسُّسٌ шпиона́ж

تَجَعَّدَ 1) виться́ (о волосах) 2) морщи́ть(ся); морщи́нить(ся) (напр. о ткани)

تَجَلَّدَ переноси́ть; проявля́ть выно́сливость, терпе́ние

تَجَلَّى 1) станови́ться ясным, очеви́дным 2) показыва́ться, появля́ться

تَجَمَّدَ 1) замерза́ть 2) засты́вать, затвердева́ть 3) свёртыва́ться (о крови)

تَجَمَّعَ 1) собира́ться, стека́ться 2) накопля́ться, скопля́ться

تَجَمُّعٌ 1. 1) мсд. от تَجَمَّعَ 2) объе́дине́ние в коопера́тив, коопера́рование 2. 1) собра́ние; мити́нг 2) скоплéние, сосре́дото́чение 3) группи́ровка, блок

تَجْمُهرٌ собира́ться, сходиться́

تَجْمِيعٌ 1) собира́ние;

تجنب

сбор; с́борка 2) коопериро-
вание; обобществл́ение

تَجَنَّبَ избегáть, сторо-
ни́ться

تَجْنِيْدُ мобилиза́ция; при-
зы́в (в арми́ю); التَّجْنِيْدُ
الْإِجْبَارِيّ обяза́тельная во-
инская повин́ность

تَجَهَّمْ хму́риться, смот-
ре́ть мра́чно

تَجْهِيْزُ 1. мсд. от جَهَّزَ
2. تَجْهِيْزَاتُ мн. оборо́удо-
вание, оснаще́ние

تَجَوَّالُ 1) стра́нствия, ски-
та́ния 2) хожд́ение

تَجَوَّلَ 1) стра́нствовать,
скита́ться 2) ходи́ть, бро-
ди́ть

تَعَادَثَ бесе́довать; вести́
переговóры

تَعَالَفَ сою́з, объедине́-
ние; алья́нс

تَعَامَى остерега́ться
تَحْتَ предлог под; ни́же,

внизу́; الْأَزْهَى ~ а) под
земле́й б) подзе́мный; ~
الْتَّجْرِبةِ под руко́й; ~
в ста́дии экспе́римента; ~
الطَّبعِ в печа́ти, печа́тается;
تَصَرُّفِهِ ~ в его́ распоря́же-
нии

تَحْتَ нареч. 1) внизú 2)
тж. مِنْ تَحْتَ сн́изу

تَحْتَانِيّ нижний
تَحَجَّرَ каменёть
تَحَدَّثَ говори́ть, разгова́-
ривать, бесе́довать

تَحَدَّرَ 1) спуска́ться; ска́-
тыва́ться 2) происходи́ть ро́-
дом

تَحَدَّى вызы́вать на
что-л., броса́ть вы́зов; вести́
себя́ вызы́вающе

تَحَدِّيَاتُ мн. 1) вы́-
зов; вызы́вающее поведе́ние
2) провока́ция

تَحْدِيْثُ модерниза́ция;
обновле́ние

تَحْدِيدٌ 1) определение 2) ограничѣние; تَحْدِيدُ التَّحْدِيدِ الخاصةِ ограничѣние частной собственности

تَحْذِيرٌ предупреждение, предостережѣние

تَحَرَّجٌ становиться напряжѣнным, осложняться

تَحَرَّرَ освобождаться, избавляться

تَحَرُّشَاتٌ мн. вылазки; стычки

تَحَرَّكَ 1) двигаться, шевѣлиться 2) трогаться, отправляться

تَحَرُّكٌ 1. мсд. от تَحَرَّكَ 2. мн. تَحَرُّكَاتٌ дѣйствие, акция

تَحَرَّى 1) изучать, исследовать 2) расслѣдовать, выяснять

تَحَرُّ 1) расслѣдование, слѣдствие; تَحَرُّ (مَصْلَحَةُ) التَّحَرُّ شُرْطَةُ разбиваться вдре-

тáйная поли́ция 2) по́иск, исследование; تَحَرُّرَاتٌ геологическіе изыскáния

تَحْرِيرٌ 1) освобождѣние, избавлѣние 2) редактирование; редакція; (إِدَارَةٌ) هَيْئَةُ редколлѣгия 3) мн. تَحَارِيرٌ письмó; записки

تَحْسَنَ улучшáться

تَحْسِينٌ улучшѣние; تَحْسِينُ الْأَرْضِ мелиорáция земѣль

تَحَصَّنَ укрепляться; защищаться чем-л.

تَحْصِيلٌ 1) приобретѣние, овладѣние 2) сбор, взимáние 3) учѣба, учѣние

تَحَضُّرٌ урбанизáция

تَحْضِيرٌ 1) приготóвление; подготóвка 2) урбанизáция

تَحْضِيرِيّ подготовительный

تَحْطَمَ 1) разбиваться вдре-

безги 2) терпѣть аварию, разбиваться (о самолѣте)

تَحَفُّ مн. 1) произведение искусства 2) антикварная вещь

تَحَفُّظٌ 1) осторожность, осмотрительность 2) تَحَفُّظَاتٌ мн. оговѣрки

تَحَقَّقَ 1) осуществлять, сбываться 2) убеждаться, удостоверяться

تَحْقِيقٌ 1) выполнение, осуществление; реализация 2) слѣдствие, расслѣдование

◇ صُغْفَى ~ репортаж

تَحَكَّمَ единолично распоряжаться, властвовать, хозяйничать

تَحَكُّمٌ 1) господство, диктат, власть 2) управление; تَحَكُّمٌ приборный щит, пульт; مَرْكَزُ تَحَكُّمٍ диспетчерская, аппаратная

تَحْكِيمٌ арбитраж; судей-

ство; هَيْئَةُ (لِجَنَّةٍ) تَحْكِيمٍ арбитражная комиссия; спорт. судейская коллегия; жюри (конкурса и т. п.); خَارِجَ التَّحْكِيمِ вне конкурса

تَحْلِيَّةٌ мсд. от حَلَّى; تَحْلِيَّةٌ مِيَاهِ الْبَحْرِ опреснение морской воды

تَحْلِيلٌ анализирование; анализ

تَحَمَّسَ воодушевляться, вдохновляться

تَحَمَّلَ 1) брать на себя (напр. ответственность) 2) терпѣть, переносить

تَحَوَّلَ 1) перемещаться, передвигаться 2) превращаться, переходить (в другое состояние)

تَحَوُّلٌ превращение, переход (в другое состояние); تَحَوُّلَاتٌ преобразование; أَجْتِمَاعِيَّةٌ социальные пре-

образованія; نُقْطَةُ تَحْوِيلٍ
поворотный пункт

تَحِيَّةٌ привётствие, при-
вёт

تَحَيَّرَ недоумевать; сму-
щаться

تَحَيَّرَ 1) عَنْ держаться в
сторонé от чего 2) إِلَى
присоединяться, примыкать
к кому

تَحَيَّنَ выжидать, поджи-
дать

تَحْيِيدٌ нейтрализация

تَخَادَلٌ слабéть, ослабе-
вать

تَخَاصَمَ собраться; спó-
рить; вести тяжбу

تَخَبَّطَ брестí, пробираться
общупью

تَخَوْتُ 1) تَخَوْتُ mn. тахтá,
софá 2) возвышéние, эстра́да
(для оркестра) 3) ансамбль

تَخْدِيرٌ усыплéние; обез-
бо́ливание, анестези́я

تَخَرَّجَ окáнчивать (учебное
введение)

تَخْرِيْمِيّ диверсионный,
подрывной; تَخْرِيْبِيَّةٌ
подрывные дéйствия

تَخَصُّصٌ специализиро-
ваться

تَخَصُّصٌ специализа́ция;
специальность

تَخْصِيصٌ выделе́ние; ас-
сигновáние

تَخَطَّى 1) перешáгивать;
переходить; преодолева́ть 2)
преступáть, наруша́ть (за-
кон)

تَخْطِيْطٌ 1) проекти́рование,
плани́рование; плани́ровка
2) чертёж, план

تَخَفَّفَ 1) مِنْ отдéлывать-
ся, избавля́ться (от бремени
чего-л.) 2) поспéшно остав-
ля́ть, покида́ть

تَخْفِيْضٌ сни́жение, пони-
же́ние; تَخْفِيْضِيَّةٌ

الْإِسْتِرْلِيْنِيْ (سِعْرِ) де-
вальва́ция фу́нта стёрлингов

تَخَلَّصَ избавля́ться, отде-
лыва́ться

تَخَلَّفَ 1) отстава́ть 2) от-
су́тствовать 3) остава́ться
после кого-чего-л.

تَخَلَّفَ 1) отста́лость 2)
нея́вка; прогу́л

تَخَلَّلَ 1) находя́ться, ле-
жа́ть *между чем-л.* 2) про-
ни́зывать

تَخَلَّى 1) оставля́ть, поки-
да́ть 2) عَنْ отка́зываться;
возде́рживаться *от чего*

تَخَوَّمَ *мн.* تُخُوْمُ граница
تَخَوَّفَ боя́ться, опасáть-
ся

تَخَيَّلَ вообража́ть, фанта-
зи́ровать

تَدَارَكَ 1) попра́влять, ис-
пра́влять 2) берега́ть; при-
нима́ть ме́ры предохра́ж-
ности

تَدَاعَى быть ве́тхим, раз-
ва́ливаться (*о строении*)

تَدَافَعَ 1) толка́ть друг
дру́га 2) быть стреми́тель-
ным (*о потоке*)

تَدَاوَلَ 1) де́лать поочерёд-
но 2) передава́ть друг дру́гу,
обме́ниваться; آَلَاءَ ~ об-
ме́ниваться мнёния́ми 3) об-
раща́ться; функцио́нировать

تَدْبِيرٌ 1) управле́ние, за-
ве́дование; مَنَزِلٌ ~ *или* مَنَزِلِيٌّ ~ дома́шнее хо-
зя́йство; домово́дство 2) *мн.*

تَدَابِيرٌ ме́ра, мероприя́тие
تَدَثَّرَ ку́таться, уку́ты-
ваться

تَدَحَّرَجَ ска́тываться

تَدَخَّلَ вме́шиваться

تَدَخَّلَ вме́шательство, ин-
терве́нция; التَّدَخُّلُ не-
вме́шательство

تَذَخِيْنٌ 1) ку́рение;
مَمْنُوْعٌ التَّدَخِيْنُ ку́рить

запрещается 2) копчение;
окуривание

تَدْرَبُّ обучаться; практи-
коваться; тренироваться

تَدْرَجُ 1) постепенно прод-
вигаться 2) развиваться

تَدْرِيبُ 1) обучение; тре-
нировка; практика; مِهْنَتِي ~
профессиональное обучение;
تَدْرِيبُ مَرْكَزُ учебный
центр 2) تَدْرِيبَاتُ мн. уче-
ния

تَدْرِيجُ постепенное повы-
шение; постепенность;

بِالتَّدرِيجِ постепенно

تَدْرِيجِي постепенный;
تَدْرِيجِيَا постепенно

تَدْرِيسُ преподавание;
تَدْرِيسُ هَيْئَةُ преподава-
тельский состав

تَدْفِئَةُ согревание; ~
مَرْكَزِيَّةُ центральное отоп-
ление

تَدَقَّقُ 1) хлестать, лить

2) устремляться потоком
تَدَلَّى свисать, свешивать-
ся

تَدْمُرُ г. Тадмор (ист.
Пальмира)

تَدَنَّى 1) постепенно при-
ближаться 2) постепенно по-
нижаться, падать

تَدَهْوَرُ 1) падать, валить-
ся 2) резко ухудшаться, па-
дать

تَدَهْوَرُ падение; ухудше-
ние; упадок, спад; ~
اقتصادي экономический
спад

تَدَيَّنَ 1) исповедовать (ве-
ру) 2) быть должником

تَذَاكَّرَ 1) вспоминать со-
обща 2) обсуждать вместе

تَذَكَّرْتُ мн. от
تَذَكَّبَ качаться, коле-
баться; дрожать

تَدَرَّعَ использовать в ка-
честве предлога, средства

تذكارى

تَذْكَارِيّ посвящённый па-
мяти, мемориальный; па́мят-
ный; ~ مَمْنَحَفْ мемориаль-
ный музей; تَذْكَارِيَّةٌ
па́мятный подарок

تَذَكَّرَ вспоминать
تَذَاكِرُ мн. تَذِكْرَةٌ, تَذْكِرَةٌ

1) извещение 2) билёт; кар-
точка; تَذْكِرَةٌ إِيَّابٍ или
تَذْكِرَةٌ ذَهَابٍ وَإِيَّابٍ билёт
туда и обратно; تَذَكَّرَ

أَشْتَرَاكِ абонемент

تَذَمَّرَ роптать; ворчать

تَذَوَّقَ 1) пробовать, отве-
дывать 2) наслаждаться

تَرَاعَى 1) смотреть друг
на друга 2) смотреться (в
зеркало) 3) виднётся, пока-
зываться 4) представляться,
казаться

تَرَبَّانٌ, أَثَرَبَةٌ мн. تَرَابٌ

1) пыль 2) земля, грунт 3)
магр. террито́рия

تَرَابُطٌ 1) взаимосвязь 2)
сплочённость

تَرَابِيّ 1) пыльный 2) зем-
ляной, грунтовой; ~
طَرِيقٌ грунто́вая доро́га 3) магр.
территориальный

تَرَابِيزَةٌ eg. стол

تَرَاثٌ наследство, насле-
дие

تَرَاجَعَ отступать, отхо-
дить, пýтиться

تَرَجَمَهُ мн. от تَرْجَمَةٌ

تَرْجَمَانٌ мн. от تَرْجِمَةٌ

تَرَاخٍ 1) слабость; упадок
сил 2) рыхлость

تَرَأَسَى возглавлять; пред-
седательствовать

تَرَاوَلَ переписываться

تَرَاوَعَ 1) обращаться (в
суд) 2) защищать (в суде)

تَرَاكَمَ скапливаться, на-
капливаться

تَرَاكُمَ мсд. от تَرَاكَمَ

تَرَائِمُ رَأْسِ الْمَالِ накоплé-
ние капитáла

تَرَامَوَى ترامвай
1) перебрáсывать-
ся, бросáть друг в другá 2)
доходить, доноситься (о зву-
ке)

تَرَاهَنَ биться об заклад
1) чередовáться,
сменять друг другá 2) ко-
лебáться

أَثْرَابٌ م, ж, мн. تَرِبٌ
свёрстник; свёрстница

تُرْبَةٌ мн. تَرَبٌ почва,
грунт

تَرَبَّعَ сидеть, поджав но́ги
1. تَرْبَوِي воспитáтель-
ный; педагогический 2. пе-
дагóg

تَرْبِيَةٌ 1) воспитáние; عِلْمُ
تَرْبِيَةٍ педаго́гика; سَيِّئُ
التَّرْبِيَةِ дурно вос-
питанный; بَدَنِيَّةٌ ~ физ-
культу́ра 2) разведéние; вы-

рáщивание; تَرْبِيَةُ الْخَيْوَانِ
животновóдство; تَرْبِيَةُ

الْأَسْمَاكِ рыбовóдство
تُرْبِيْنَةٌ, تَرْبِيْنٌ турби́-
на

1) تَرْتَبُ быть располо́-
женным в ка́ком-л. поряд́ке
2) عَلَى вытекáть, происте-
кáть из чего

1) تَرْتِيبُ пригото́вление,
устро́йство 2) располо́же-
ние; поряд́ок; بِالتَّرْتِيبِ
по поряд́ку; مِنْ غَيْرِ
تَرْتِيبٍ беспорядочно

تَرَجَّلَ спéшиваться; сле-
зáть, сходить

1) تَرْجَمَهُ мсд. تَرْجَمَ пе-
реводить 2) толковáть,
объяснáть; воплощáть

تَرْجَمَانٌ мн. تَرْجَمَةٌ пе-
реводчик; интерпретáтор

1. تَرْجَمَهُ мсд. от تَرْجَمَ
2. тж. 1) تَرْجَا حَيَاةٌ
биограф́ия 2)

ترحاب

вступлѣние, введеніе (к кни-
ге)

رَادُوشٍ радúшие;
يَتَرَحَّبُ радúшно, госте-
пріймно

خِيارٌ отъѣзд; حَيَاةُ
الْتَرَحُّالِ кочевáя жизнь

تَرْحِيلٌ 1) отпράвка, от-
правлѣние 2) в́ысылка, де-
портация

تَرَخِيصٌ мн. تَرَخِيصٌ
разрешѣние, сáнкция, лицен-
зия

تَرَدَّدَ 1) колебáться,
сомневáться в чём 2) إِلَى
навѣдываться, заходить куда
3) ходить, циркули́ровать
(напр. о слухах)

تَرَدَّى ухудшѣние; تَرَدَّى
الْأَوْضَاعُ ухудшѣние обста-
нóвки

تَرْزِيٌّ мн. تَرْزِيَّةٌ ег. порт-
нóй

تُرُومِيٌّ мн. تُرُومِيٌّ шестер-
ня, зубчáтое колесó

تَرْسَادَةٌ 1) арсенáл 2)
верфь

تَرْشَّحَ 1) баллотировать-
ся, выставлѣть свою канди-
дату́ру 2) لِ готóвиться к
чему 3) رَازِг. простужáться

تَرْشِيحٌ 1) выдвигѣние
кандидату́ры 2) кандидату́ра
3) фильтровáние

تَرْصَدَ подстерегáть, под-
карауливать

تُرْعٌ мн. تُرْعَةٌ канáл
(обычно оросительный)

تَرْفَرَعٌ 1) расти, подрас-
тáть 2) процветáть

تَرْفٌ 1) рóскошь 2) изне-
женность

تَرْفَعُ смотрѣть свысока́

تَرْفِيهِ-يٌّ развлекáтель-
ный; رَحْلَةٌ تَرْفِيهِ-يَّةٌ раз-
влекáтельная поѣздка

تَرْقُبُ ждать, поджидать;
выжидать

تَرْفَرَقُ 1) наполняться
слезами (о глазах) 2) блес-
теть

تَرْقُوتُ мн. تَرَاقٍ ключи-
ца

تَرْقُبُ 1) подниматься 2)
развиваться 3) продвигаться
(по службе)

تَرْقِيَةٌ 1) продвижение;
развитие 2) повышение (по
службе)

تَرَكَ (y) تَرَكَ оставлять,
покидать; أَتْرَكُهُ وَشَأْنُهُ ос-
тавь его в покое!; أَتْرَكُهُ
يَفْعَلُ ذَلِكَ пусть он делает
это

أَتْرَاكَ собир. мн. تَرَكَ
турки

تَرَكَبُ состоять, быть сос-
тавленным

تَرَكَهٌ наследство, насле-
дие

تَرْكَزُ сосредоточиваться,
концентрироваться

تُرْكِي 1. турецкий 2. со-
бир. мн. أَتْرَاكَ, تُرْكُ турок
تُرْكِيَا Турция

تَرْكِيْبُ 1) монтаж, сбор-
ка, установка 2) структура,
строение 3) конструкция

تَرْمِيْمٌ ремонт; восстано-
вление

تُرْهَةٌ пустяк, мелочь
يَا ~ ...:تُرَى интересно
бы знать...; спрашивается...

تَرَيَّبْتُ медлить, выжидать
تَرَاحَمَ тесниться; тол-
каться

تَرَاجَعَ пожениться
تَرَايَدَ возрастать, увели-
чиваться; повышаться

تَرَاحَرَ сдвигаться, сме-
щаться

تَرَخَلَقَ скользить; ка-
таться (по льду, снегу)

تَرْعَزَ трястись; качать-

ся, колебаться; لَا إِيمَانُ لَا

непоколебимая вера

1) быть лидером, تَزَعَمَ

возглавлять 2) претендовать

(на руководство)

تَزَلَّجَ скользить; кататься

ся; عَلَى الْجَلِيدِ ~ кататься

на коньках

تَزَوَّجَ вступать в брак;

жениться; выходить замуж

1) брать с собой تَزَوَّدَ

провизию 2) запастись

чем; بِالْوُقُودِ ~ заправлять-

ся топливом

تَزَيَّنَ украшаться

1) спрашивать تَسَاءَلَ

друг у друга 2) задаваться

вопросом

تَسَابَقَ состязаться, со-

ревноваться

1) падать, выпа-

дать 2) обваливаться; осы-

паться عَلَى نَفْسِهِ ~

распадаться на части

تَسَامَحَ быть снисходи-

тельным, либеральничать;

потворствовать

تَسَامُحٌ снисходитель-

ность; терпимость; потвор-

ство

1) проявлять تَسَاهَلَ

снисходительность; попус-

тительствовать 2) быть пок-

ладистым, уступчивым 3)

быть беспечным, неради-

вым

تَسَاوَى равняться; быть

равными, одинаковыми

تَسَاوَى равенство; تَسَاوَى

равенство прав, تَسَاوَى

равноправие

تَسَبَّبَ являться следст-

вием, результатом

1) прикрываться; تَسَتَّرَ

маскироваться 2) عَلَى

быть неизвестным для кого 3)

عَلَى укрывать, прятать кого

تَسْجِيلٌ 1) регистра́ция,
за́пись 2) звукоза́пись

تَسَرَّبٌ 1) проса́чиваться
2) прони́кать *куда* 3)
незаме́тно, укра́дкой ус-
кольза́ть *откуда*

تَسْرُبٌ уте́чка, инфиль-
тра́ция

تَسْرِيحٌ увольне́ние; демо-
билиза́ция تَعَشِيفِي ~ лока-
ут

تَسْرِيحٌ причёска
تِسْعٌ ж тِسْعٌ де́вять;
تِسْعَ عَشْرَةَ ж تِسْعَةَ عَشَرَ
девятна́дцать

تِسْعُونَ девяно́сто; девя-
но́стый

تَسْعِيرٌ расце́нка; та́кса
تَسَلَّحٌ слоня́ться, шата́ть-
ся

تَسَلَّحٌ воору́жаться
تَسْلَلٌ 1) струи́ться,
течь 2) сле́довать друг за
дру́гом

تَسَلَّطٌ 1) преодолева́ть,
превозмога́ть 2) импе́ть
власть, господа́ствовать

تَسَلَّقٌ влезáть, забирáть-
ся

تَسَلَّلٌ 1) пробира́ть-
ся, прони́кать *куда* 2) *مِنْ*
ускольза́ть *откуда*

تَسَلَّمَ получа́ть, прини-
ма́ть

تَسْلِيَةٌ развлече́ние
تَسْلِيْفٌ аванси́рование;
кредитова́ние

تَسَمَّرٌ 1) быть приби́тым,
заби́тым гвоздя́ми 2) зами-
ра́ть на ме́сте

تَسَمَّمَ отравля́ться

تَسْمِيْنٌ откорм

تَسَنَّى удава́ться

تَسْهِيْلٌ 1) обле́гчение 2)
تَسْهِيْلَاتٌ *мн.* льго́ты;
تَسْهِيْلَاتٌ اٰثِمَاتٌ кре-
ди́ты на льго́тных усло́ви-
ях

دَسَوَّقْ покупать или про-
давать на рынке

1) **تَسْوِيَةٌ** выравнивание
2) урегулирование

تَسْوِيقٌ сбыт
تَسْلُفٌ недисциплиниро-
ванность, разболтанность

2) отправление 1) قَسْمِيرُ
управление; دَائِي ~ само-
управление (на предприятии)

تَشْمِيسٌ политизация
1) считать дурным
предзнаменованием 2) быть
пессимистичным

تَشَاؤُمُ пессимизм
تَشَاوَاكُ переплетаться,
сплетаться

اَمْشَوْا походить друг на
друга

تَجَاجَرُ собраться; спó-
рить

تشاد Чад (200-во и оз.)

1) **تَشَاغَلَ** 2) **заниматься**
عَنْ **отвлекаться от чего**

تَشَاوَرُ совещаться, кон-
сультроваться

تَشَبَّطَ 1) цепляться 2)
ب تвёрдо держаться, при-
держиваться чего

تَشَبَّعَ насыщаться, пре-
сыщаться

تَشَتَّتَ рассéиваться, раз-
вéиваться

تَشَجَّرَ - мужаться, кре-
питься - تَشْوِيعٌ - поощрение, поддержка,
приободрение.
تَشْجِيرٌ - посадка деревьев

1) олицетворе-
ние, воплощение 2) опозна-
ние, установление личности
3) мед. диагностика; диагноз
تَشَدَّدَ быть крепким, силь-
ным

1) **تَشْرَبُ** 2) **впíтывать**
ب **пропíтываться** *чем*

تَقَرَّرَ имѣть честь; считать за честь

تشهد - поддѣрживатъ

تَشْرِيعٌ вскрытие, анато-
мирование

تَشْرِيعٌ 1) законодатель-
ство; تَشْرِيعُ الْعَمَلِ тру-
довое законодательство 2)
мн. تَشْرِيعَاتٌ законода-
тельный акт

تَشْرِيفَاتٌ мн. церемони-
ал; دِيْوَانُ تَشْرِيفَاتٍ про-
токольный отдел; مِجْلُ
تَشْرِيفَاتٍ книга почётных
посетителей

الْأَوَّلُ: تَشْرِينُ ~ ок-
тябрь; الثَّانِي ~ ноябрь

تَشَعَّبَ разветвляться
تَشْغِيلٌ 1) пуск, введение
в строй; открытие 2) исполь-
зование, эксплуатация

تَشَكَّلَ формироваться
تَشْكِيْلٌ 1) формирова́ние,
созда́ние; образова́ние 2) во-
ен. строй, порядок 3)
تَشْكِيْلَاتٌ мн. формирова́-
ния, организа́ции

تَشْكِيْلَةٌ 1) ассортимент,
выбор 2) воен. соедине́ние
تَشُدُّجٌ судорога, конвуль-
сия

تَشِيْكُوسْلُوفَاكِيَا Чехо-
слова́кия; جُمْهُورِيَّةُ
تَشِيْكُوسْلُوفَاكِيَا
الْإِسْتِرَاكِيَّةُ Чехослова́цкая
Социалисти́ческая Респу́б-
лика, ЧССР

تَصَادُّمٌ столкнове́ние
تَصَاعَدٌ подниматься, по-
вышаться (постепенно)

تَصَاعُدٌ подъём, повыше́-
ние; التَّوَتُّرُ تَصَاعُدٌ возрас-
та́ние, эскала́ция напряжён-
ности

عَرَقًا ~ تَصَبَّبَ стекать; ~
обливаться потом

تَصْحِيْحٌ 1) оздоро́вление
2) исправле́ние, корректи́ро-
вание

تَصَدَّرَ 1) находя́ться в

в центре, впереди 2) стоять
во главе, возглавлять

تَصَدَّعَ раскалываться; да-
вать трещины

تَصَدَّى 1) приниматься за
что-л. 2) ввязываться, вме-
шиваться 3) противостоять

تَصْدِيرُ 1) экспорт, вывоз
2) предисловие

تَصَرَّفَ распоряжаться;
поступать, действовать по
своему усмотрению

تَصَرَّفِي 1) полнота, неог-
раниченность власти 2) рас-
поряжение 3) мероприятие

◇ تَصَرُّفَاتُ الزَّمَنِ прев-
ратности судьбы

تَصَارِيحُ мн. تَصْرِيحُ 1)
заявление 2) пропуск, раз-
решение

تَصْرِيْفُ 1) сбыт 2) отвод
(воды); дренаж (почвы)

تَصْعِيدُ эскалация;

تَصْعِيدُ الْعُدْوَانِ эскала-
ция агрессии

تَصَفَّحَ 1) листать, перелис-
тывать 2) рассматривать,
изучать

تَضْفِيَّةٌ 1) ликвидация;
уничтожение 2) распродажа
3) очистка, очищение;

مُبَارَايَاتُ التَّضْفِيَّةِ отбо-
рочные соревнования

تَضْفِيْقٌ аплодисменты

تَضَمِيْمٌ 1) решимость 2)
проектирование; مَكْتَبٌ

تَضْمِيْمٌ конструкторское
(проектное) бюро 3) мн.

تَصَامِيْمٌ проект, план, чер-
тёж

تَضَمِيْمِيٌّ проектный
تَضَنَّعٌ притворяться, си-
мулировать

تَضْنِيْعٌ 1) индустриализа-
ция 2) переработка (сырья)
3) изготовление

تَصَوَّرَ 1) воображать,

представлять 2) представ-
ляться, рисоваться

تَصْوِیْتُ голосованіе

تَصْوِیْرٌ 1) показ, изобра-
жение 2) рисованіе 3) фото-
графированіе

تَضَاعَلَ 1) быть слабым,
хилым 2) быть незначи-
тельным 3) ослабевать, умень-
шаться

تَضَارُبٌ 1) разнообра-
зие 2) противоречіе

تَضَاعَفَ возрастать, уве-
личиваться

تَضَافُرٌ сплоченіе, консо-
лидация

تَضَامَنَ объединяться; со-
лидаризироваться

تَضَامُنٌ солидарность

تَضَحٍّ-يَّةٌ принесеніе в
жертву; жертва

تَضَخُّمٌ 1) расширеніе; раз-
буханіе; سَخَّازِي ~ перена-

селенность 2) тж. مَالِي ~
инфляция

تَضَرَّجَ 1) пачкаться, пок-
рываться кровью 2) крас-
неть, багроветь

تَضَرَّعَ умолять; унижать-
ся

تَضَمَّنَ содержать, вклю-
чать

تَطَاطَبَقَ совпадать, схо-
диться

تَطَاَحَنَ враждовать

تَطَاوَلَ 1) тянуться; вытя-
гивать (шею) 2) عَلَى пося-
гать, покушаться на что

تَطَايَرَ разлетаться, рас-
сеиваться

تَطْيِيعٌ нормализация;

تَطْيِيعُ الْعِلَاقَاتِ нормали-
зация отношеній

تَطْيِیْقٌ 1) примененіе 2)
практика

تَطْيِیْقِي практический;

تطرف

прикладной; **مَلُومٌ تَطْيِيعِيَّةٌ**

прикладные науки

تَطَرُّفٌ 1) неумеренность;

крайность 2) экстремизм

تَطَرَّقَ касаться, затрагивать

تَطْرِيْزٌ вышивание, вышивка

تَطْعِيْمٌ 1) прививка 2) инкрустация

تَطَلَّبَ требовать, делать необходимым

تَطَلَّعَ смотреть; рассматривать

تَطَلُّعَاتٌ *мн.* стремление, устремление; вожеление

تِطْوَانٌ *г.* Тетуан

تَطَوَّرَ развиваться, эволюционировать

تَطَوُّرٌ 1) развитие, эволюция; **تَطَوُّرٌ أَلَاخْدَاثٍ** развитие событий 2) **تَطَوُّرَاتٌ** *мн.* сдвиги

تَطَوَّعَ вызываться добро-

вольно **بِ, لِ** сделать что

تَطْوِيْرٌ развитие, совершенствование

تَطَاهَرٌ 1) устраивать демонстрацию; демонстрировать

2) притворяться, делать вид; **بِأَنْدِهَاشِهِ** ~ притворно изумиться

تَطَاهَرَةٌ демонстрация, манифестация

تَطَلَّمَ жаловаться, подавать жалобу

تَعَادَلٌ находиться в состоянии равновесия; быть уравновешенным; ~

الْفَرِيْقَانِ فِي الْمُبَارَاةِ встреча команд закончилась вничью

تَعَارُضٌ 1) противоречие; антагонизм 2) столкновение

تَعَارَفَ знакомиться друг с другом

تَعَامَسَةٌ несчастье, невзгоды

تَعَاوُذُ 1) взаимопомощь;
сотрудничество 2) кооперирование

تَعَاطَى 1) употреблять;
принимать (лекарство); пить
(вино) 2) заниматься чем-л.
تَعَاظَمَ увеличиваться,
возрастать

تَعَاَقَبَ следовать друг за
другом; сменять друг друга
تَعَاَقَدَ договариваться;
заключать контракт

تَعَالَى 1) подниматься,
возвышаться 2) раздаваться
(напр. о восклицаниях) ◇
تَعَالَ пов. м давай!, ну-ка!
تَعَامَلَ иметь деловые от-
ношения, сотрудничать

تَعَانَقَ обниматься
تَعَاهَدَ заключать догово-
р, союз

تَعَاوَنَ сотрудничать, по-
могать друг другу

تَعَاوُنُ 1) сотрудничество,

взаимопомощь 2) коопери-
рование; кооперация

تَعَاوُنِي 1) кооперативный
2) кооператор

تَعَاوُنِيَّةٌ кооператив; ~
زَرَاعِيَّةٌ сельскохозяйствен-
ный кооператив

تَعَايُشُ сосуществование;
مِلْحِي ~ мирное сосущест-
вование

تَعَبَ (a) уставать,
утомляться

تَعْبِيَّةٌ 1) мобилизация 2)
наполнение; розлив 3) упа-
ковка; расфасовка

تَعْبِيرٌ 1) толкование,
объяснение 2) мн. تَعَابِيرُ
выражение; حُرِّيَّةُ التَّعْبِيرِ
свобода слова; وَبِتَعْبِيرٍ
иначе говоря

تَعَثَّرَ спотыкаться
تَعَجَّبَ удивляться, пора-
жаться

تَعْدَادُ 1) счёт, исчисление;

عَامُّ الْمَسْكِينِ ~ всеобщая перепись населения 2) численность

تَعَدَّدَ быть многочисленным

تَعَدَّى 1) переходить, преступать (предел чего-л.)

2) нападать; покушаться

تَعْدِيلٌ 1) исправление, поправка 2) изменение; ~

وِزَارَتِي изменения в составе правительства

تَعْدِينٌ разработка; добыча (полезных ископаемых);

صِنَاعَةُ التَّعْدِينِ (горно)добывающая промышленность

تَعَدَّرَ быть трудным, невыполнимым

تَعَرَّضَ подвергаться (напр. опасности)

تَعَرَّفَ знакомиться

تَعْرِيفُهُ см. تَعْرِيفٌ

تَعْرِيفٌ 1) ознакомление 2) определение, характерис-

тика 3) извещение, уведомление 4) указание, наставление

تَعْرِيفَةٌ тариф, расценки

تَعِزُّ 2. Тайз

تَعْزِيزَةٌ мн. تَعَايزُ соболезование

تَعْزِيزٌ 1) укрепление;

усиление 2) تَعْزِيزَاتٌ мн. подкрепления

تَعَسَّاءُ мн. تَعَسُّسٌ несчастный, жалкий

تَعَسَّفَ 1) притеснять, чинить насилие 2) действовать необдуманно

تَعَصُّبٌ фанатизм, слепая приверженность; قَوْمِي ~ шовинизм

تَعَطَّشٌ 1) хотеть пить 2) жаждать, стремиться

تَعَطَّفَ проявлять сочувствие, симпатизировать

تَعَطَّلَ 1) оставаться без работы 2) выходить из

стро́я; не рабо́тать, безде́й-
ствовать

تَعَقَّبَ преслѣдовать, слѣ-
довать неотстѣпно

تَعَقَّدَ быть трудо́вым, за-
пу́танным, сло́жным

تَعَلَّقَ 1) висѣть; ви́снуть

2) ب завѣсьть *от* чего;
касаться *чего*

تَعَلَّلَ отговáриваться;
мотивировать

تَعَلَّمَ учѣться; изу-
чать

تَعَلَّقَ 1. *мсд. от* عَلَّقَ;

تَعَلَّقَ 2. *приоста-*
новка членства кого-л. в

чем-л. 2. мн. تَعَالَيْتُ ком-
ментарий

تَعْلِيمٌ 1) обучѣние; пре-
подава́ние 2) образова́ние;

وَزَارَةُ التَّعْلِيمِ министр-
ство просвѣщѣнія; عَالٍ ~

вы́сшее образова́ние 3) *мн.*

تَعْلِيمَاتُ учѣние 4)

мн. инструќция, указа́ния

تَعْلِيمِيّ учебный; обра-
зовáтельный

تَعَمَّدَ замышля́ть; дѣлать
с у́мыслом

تَعَمَّقَ углубля́ться, пог-
ружа́ться

تَعْمِيرٌ 1) освое́ние, обжи-
ва́ние; مَنَاطِقُ التَّعْمِيرِ ос-

ваиваемые райо́ны 2) восста-
новле́ние; возрожде́ние; пе-

рестро́йка

تَعَهَّدَ обяза́ываться, при-
нимáть обяза́тельство

تَعَهُدٌ 1) обяза́тельство 2)
ухо́д; попече́ние; надзо́р

تَعَوَّدَ привыка́ть

تَعْوِضٌ 1) компенсáция,
возмещѣние 2) تَعْوِضَاتٌ

мн. репара́ции

تَعَيَّنَ быть обяза́тель-
ным, непреме́нным

تَغَاضَى не замеча́ть, игно-
ри́ровать

تَغَاوُلٌ притворяться невнимательным, беспечным

تَغَايَرٌ различаться, разниться между собой

تَغَدَّى обедать; завтракать

تَغَدَّى питаться, кормиться

تَغْذِيَّةٌ питание

تَغَطَّرَ быть надменным, кичливым

تَغَطَّى укрываться, покрываться

تَغَلَّبَ 1) одолевать, побеждать; عَلَى الصُّعُوبَاتِ ~ преодолевать трудности 2) овладевать, захватывать

تَغْلُغَلَّ проникать

تَغَنَّى 1) богатеть 2) петь, распевать 3) بٍِ воспевать кого

تَغَيَّبَ отсутствовать

تَغَيَّرَ (из)меняться

تَغَاَلَ 1) считать хорошим

знаком, предзнаменованием

2) быть оптимистом

تَغَاوُلٌ оптимизм

تُغَاَجٌ собир. 1) яблони 2)

яблоки

تَغَادَى избегать, беречься

تَغَاَعَلا (воз)действовать друг на друга

تَغَاَعُلٌ 1) взаимодействие

2) хим. реакция

تَغَاَقَمَ осложниться, обостриться

تَغَانَى 1) истреблять друг друга 2) проявлять усердие, самоотверженность

تَغَاهَمَ 1) понимать друг друга 2) مَعَ договариваться с кем

تَغَاهُمٌ взаимопонимание; مَوْءُ التَّغَاهُمِ недоразумение

تَغَاوُتٌ различие, отличие

تَغَاوَضَ вести переговоры

تَغْتَجَحَ раскрываться; распускаться (о почках)

تَفْتِيْشُ 1) ро́зыск, по́иск
2) осмóтр; о́быск; جُمْرِيَّةٌ ~
тамóженный досмóтр 3) ин-
спéкция; контро́ль

تَفَجَّرَ 1) фонтани́ровать
2) взрыва́ться; изверга́ться
(о вулкане) 3) вспыхивать,
разража́ться

تَفَجَّعَ горевáть, скор-
беть

تَفَحَّصَ 1) осмáтривать,
разгля́дывать 2) изучáть, ис-
слéдовать

تَفَرَّجَ любовáться; осмáт-
ривать

تَفَرَّسَ всмáтриваться;
разгля́дывать

تَفَرَّعَ разветвля́ться; от-
ветвля́ться

تَفَرَّغَ 1) имéть досу́г, быть
незáнятым 2) لِ посвящáть
себя́ то́лько одному́ дéлу,
занимáться исклю́чительно
одни́м дéлом

تَفَرَّقَ 1) расходиться, рас-
сéиваться 2) разделя́ться

تَفْرِقَةٌ разделéние, разоб-
щéние; عُنْصُرِيَّةٌ ~ рáсовая
сегрегáция

تَفْرِيعٌ насíживание (яиц);
выведéние (цыплят); инку-
бáция

تَفْرِيعٌ разгру́зка; вы́груз-
ка

تَفَشَّى распростра́няться

تَفْصِيْلٌ 1) обстоя́тельное
изложéние; تَفْصِيْلًا или

بِالتَّفْصِيْلِ подро́бно, де-
та́льно 2) تَفْصِيْلٌ мн. по-
дрóбности, дета́ли 3) кро́йка,

выкра́ивание; ثِيَابٌ تَفْصِيْلٌ
плáтье, сши́тое у портно́го

تَفْصِيْلِيٌّ подро́бный, де-
та́льный

تَفَضَّلَ дéлать одолжé-
ние; оказывáть любéзность;

تَفَضَّلَ пожа́луйста!

تَفَقَّدَ 1) посещáть 2) ин-

спектировать, осматривать

3) искать

تَفَكَّرَ размышлять, раздумывать

تَفَكُّكُ распад, развал

تَفَنَّنَ 1) быть разнообразным 2) изощряться

تَفَهُ (a) تَفَاهُهُ 1) быть незначительным, пустяковым 2) быть безвкусным (o пище)

تَفَهَّمْ понимать, постигать

تَفَوَّقْ превосходить

تَفَاوَلْ встречаться

تَفَاوَلْ сражаться, биться

تَفَادُومُ устаревание, устарелость

تَفَارَبْ сближаться

تَفَاسَمَ 1) делить, между собой 2) мучить, тревожить (o мыслях)

تَفَاصَى 1) получать; ~ رَشَاوُ брать взятки 2) судиться

تَقَاطُعُ 1) пересечение; перекресток 2) взаимный разрыв

تَقَاطِيعُ мн.: آلَوْجُهُ ~ черты лица

تَقَاعَدَ 1) воздерживаться 2) уходить на пенсию

تَقَاعُدُ 1. мсд. от تَقَاعَدَ 2. тж. مَعَاشُ تَقَاعُدٍ пенсия

تَقَاوَى мн. ег. семенá; ~ مُنْتَقَاؤُ отборные семенá

تَقَبَّلْ принимать; получать

تَقَدَّمَ 1) идти, двигаться вперёд 2) двигаться вперёд; развиваться 3) опережать; предшествовать 4) подходить, приближаться ◇ بِأَقْتِرَاحٍ ~ выступить с предложением

تَقَدُّمُ (про)движение вперёд; развитие, прогресс

تَقَدُّمِي 1. прогрессивный,

передовой 2. прогрессивный
дѣатель

تَقْدِيرٌ 1) оцѣнка, определѣние размѣра; عَلَى أَقَلِّ по меньшей мѣре 2) предположеніе; تَقْدِيرًا предположительно 3) ~ при-знательность 4) уваженіе

تَقَرَّبَ приближаться,
подходить

تَقَرَّرَ быть решѣнным;
быть принятым (о решении);
...أَنْ ~ решено...

تَقْرِيبًا приближительно,
примерно

تَقْرِيرٌ 1) решеніе, урегу-
лирование 2) определѣ-
ніе, установленіе; تَقْرِيرٌ
تَقْرِيرٌ самоопредѣленіе,
3) *мн.* تَقَارِيرٌ доклад, отчёт
تَقَرُّزٌ отвращеніе, брезг-
ливость

تَقَسَّمَ дробиться, делить-
ся на части

تَقْسِيمٌ (раз)делѣніе; рас-
пределѣніе; تَقْسِيمُ الْعَمَلِ
международное раз-
делѣніе труда; إِعْـآدَةٌ
التَّقْسِيمِ передѣл

تَقَشُّفٌ 1) аскетизм 2)
жѣсткая экономія

تَقَضَّى углубленно изу-
чать, исследовать

تَقَطَّعَ рваться, разрываться-

ся

تَقَلَّبَ ворочаться 2) ко-
лебаться, быть непостоян-
ным (*напр. о ценах*)

تَقَلُّبٌ 1) измѣнчивость,
непостоянство; سَرِيعٌ
التَّقَلُّبِ измѣнчивый, кап-
ризный 2) колебаніе, неус-
тойчивость

تَقَلَّدَ 1) надевать на себя,
носить 2) занимать пост

تَقَلَّصَ сокращаться; сжи-
маться

تَقَالِيدٌ *мн.* 1) под-

تقليدى

ража́ние 2) тради́ция 3) ими-
та́ция, подде́лка

تَقْلِيدِيّ традици́онный;
обще́приня́тый

تَقْلِيدَةٌ 1) нови́нка 2)
капри́з, при́хоть

تَقْنِيّ technical; тех-
нологический

تَقْنِيَّةٌ téхника; техноло́-
гия

تَقَرَّرَ 1) отходи́ть,
отстupáть 2) регресси́ро-
вать

تَقْوُوعٌ замыка́ние в себе́;
ухо́д в себя́

تَقْوِيمٌ 1) выпрямле́ние;
исправле́ние 2) мн. تَقَاوِيمٌ
календа́рь

تَقَيَّدَ 1) ограни́чиваться 2)
зарегистриро́ваться 3) быть
запи́санным

تَقْيِيمٌ оцёнка
تَكَادَفٌ сплоче́ние, спло-
че́нность

تَكَادَّرَ умножа́ться; раз-
множа́ться

تَكَافُؤٌ ра́венство; تَكَافُؤُ
الرَّغْرِصِ ра́венство возмо́ж-
ностей

تَكَالَبَ 1) беси́ться, неис-
товствова́ть 2) عَالَى гоня́ть-
ся за кем-чем 3) عَلَى вести́
грызню́ из-за чего

تَكَالَيْفٌ мн. сто́имость;
изде́ржки, расхо́ды

تَكَامُلٌ взаимодо́полнение;
интегра́ция; أَقْتِصَادِيّ ~
эконо́мическая интегра́ция

تَكَبَّدَ нести́ (потери), тер-
петь (убытки)

تَكَبَّرَ быть надме́нным,
высокоме́рным

تَكَثَّلَ 1) ска́пливаться 2)
обьединя́ться в блок; спла-
чива́ться

تَكَثَّلَ 1. мсд. от تَكَثَّلَ
2. группиро́вка, блок
تَكَتِيكٌ та́ктика

تَكْثِيفٌ интенсификация
تَكَدَّرَ 1) делаться мутным

2) огорчаться, печалиться

تَكَرَّرَ повторение; تَكَرَّرًا
неоднократно, часто

تَكَرَّرَ повторяться

تَكْرِيرٌ 1) повторение 2)
очистка, рафинирование;

تَكْرِيرُ النَّفْطِ очистка нефти

تَكْرِيْمٌ 1) почёт, уважение

2) чествование; تَكْرِيْمًا لَهُ
в его честь

تَكَشَّفَ 1) раскрываться,
выявляться 2) عَنْ раскры-
вать, выявлять что

تَكَلَّفَ 1) браться за труд-
ное дело 2) испытывать за-
труднения, трудности 3) не-
естественно делать что-л.;
تَكَلَّفَكَ ~ деланно смеяться
4) стоить

تَكْلِفَةٌ стоимость

تَكَلَّلَ увенчаться (напр.
успехом)

تَكَلَّمَ говорить, разговари-
вать

تَكْمِلَةٌ дополнение

تَكْنُولُوجِيَا технология

تَكْنِيكٌ техника

تَكْتَرِبُ наэлектризовы-
ваться

تَكْهَنُ предвещать, пред-
сказывать

تَكْوَنُ 1) образовываться
2) состоять из чего

تَكْوِينٌ 1) создание, фор-
мирование 2) телосложение
3) структура, образование

تَكْوِيْفٌ 1) формирование
2) приспособление; адапта-
ция; تَكْوِيْفُ الْهَوَاءِ конди-
ционирование воздуха

تَلَّوْا холм
تَلَّوْا 1) (y) следо-
вать, идти 2) تَلَاوَةٌ читать,
зачитывать

أَخَذَهُ بِتَلَابِيْهِ: تَلَابِيْبٌ
брать кого-л. за шиворот

تَلَّحَقَ 2. Тель-Авив
تَلَّحَقَ слéдовать друг за
другом, примыкать

تَلَّاحَمَ 1) консолидироваться, сплáчиваться 2)
б́иться, сража́ться

تَلَّاشَى 1) отмирать, исче-
зать 2) замирать (о *голосе*)

تَلَّاطَمَ 1) обм́ениваться
удáрами 2) стáлкиваться;
б́иться (о *волнах*)

تَلَّاعَبَ 1) играть 2) зани-
маться махина́циями, совер-
шать злоупотребл́ения

تَلَّاعَبَ мсд. от تَلَّاعَبَ;
تَلَّالَافَاظَ ~ жонгли́рование
слова́ми; ... تَلَّانَتَاذِجَ ~ под-
тасóвка результа́тов чего-л.

تَلَّافَى 1) исправля́ть; ула-
живать 2) избегáть, укло-
ня́ться

تَلَّاقَى встреча́ться

تَلَّالَ мн. от تَلَّالَ

تَلَّالَ блестя́ть, сверка́ть

تَلَّامِيذُ, تَلَّامِيذَةٌ мн. от
تَلَّامِيذُ

تَلَّاهَى развлека́ться

تَلَّالَوْهُ чтéние; зачитывание

تَلَّابَدَ сбивáться, слéжи-

ваться; تَلَّابَدَتِ السَّمَاءُ

небо заволокло ту-
чами

تَلَّامِيَّةٌ соблюде́ние; соот-

ве́тствие; ... تَلَّامِيَّةٌ в соот-

ве́тствии с чем-л.; تَلَّامِيَّةٌ

لِدَفْوَئِهِ по его́ приглаше́-
нию

تَلَّغَضَ 1) быть изло́жен-

ным вкратце 2) своди́ться

к чему-л.

تَلَّغِيضُ 1) резюме́ 2) кон-

спéкт

تَلَّذَذَ наслажда́ться, упи-

ва́ться

تَلَّغَرَأَفَ 1) телегра́ф 2)

разг. телегра́мма

تَلَّيَفَ (а) тл́иться, по́ртиться,

ги́бнуть

تَلْفَازُ телевизор
تَلَفَّتْ оглядываться, ос-
матриваться

تَلْفَزُهُ телевидение; теле-
вещание

1) تَلْفِزِيُونُ телевидение
2) телевизор

تَلْفَنُ мсд. звонить,
говорить по телефону

تَلْقَاءُ встреча ◇ مِنْ
(ذَاتِهِ) сам по
себе; машинально

تَلْقَائِي произвольный,
машинальный

تَلَقَّفْ ловить, подхваты-
вать

1) تَلَقَّى получать; ~
تَلَقَّى الْعِلْمُ получать образование
2) встречать

1) تَلْعِيحُ осеменение;
опыление 2) прививка

تِلْكَ мест. ж та

1) تَلَمَّسُ ошупывать; на-
шупывать 2) идти ошупью

تَلَامِيذُهُ мн. ученик; подмастерье
تَلَمَّهِيَ забавляться, раз-
влекаться

تَلَوُ предлог за, вслед за
تَلَوُثُ загрязнение; тлѡт
تَلَوُثَةُ الْبَيْئَةِ загрязнение окру-
жающей среды

1) تَلَوَّنُ окрашиваться 2)
быть разноцвѣтным 3) быть
измѣнчивым

1) تَلَوَّى извиваться; пет-
лять 2) корчиться

1) تَلْفِزِيُونُ телевидение
2) телевизор

تَلْفُونُ телефон

1) تَمَّ (u) تَمَّ تَمَّ быть
полным, совершенным; за-
вершаться 2) совершаться,
состояться; تَشَكَّلَ
وَزَارَةُ сформировано прави-
тельство

1) تَمَافَلْ походить друг
на друга 2) تَجَّ لِلشَّيْءِ ~

تماثيل

выздора́вливать, поправ-
ля́ться

تَمَثَّلُ *мн. от* تَمَثَّلٌ

تَمَثَّلَ 1) упорствовать 2)
длиться; затягиваться

تَمَاسُ *ссприкосновение;*
كَهْرَبَائِي ~ короткое замы-
кание

تَمَاسَكَ 1) держаться друг
друга, сплачиваться 2) عَنْ
сдерживаться, воздери-
жаться *от чего*

تَمَالَكَ сдерживать, удер-
живать; أَغْصَابُهُ ~ совла-
дать с собой

تَمَامٌ полнотá; совершен-
ство; تَمَامًا полностью,
вполнѣ; فِي تَمَامِ السَّاعَةِ
ровно в шесть ча-
сов; فِي تَمَامِ عَقْلِهِ в здра-
вом умѣ; ~ كُلُّ شَيْءٍ всё
хорошо, всё в полном по-
рядке

تَمَايَلٌ 1) шататься, ка-

чаться 2) склоняться; гнүть-
ся

تَمَتَّعَ наслаждаться; поль-
зоваться; بِصَحَّةٍ جَيِّدَةٍ ~
имѣть хорошее здоровье; ~
بِالشَّعْبِيَّةِ пользоваться по-
пулярностью

تَمَتَّمَ *мсд.* تَمَتَّمُ гово-
рить невнятно

تَمَثَّلُ *мн.* تَمَاتِيلُ ста-
туя, пáмятник; نِصْفِي ~
бюст

تَمَثَّلَ 1) стараться подра-
жать, быть похожим 2) пред-
ставляться, рисоваться ◇
بَيْنَ يَدَيْهِ ~ предстать пе-
ред кем-л.

تَمَثُّلٌ 1) представлѣние,
игра; فَنُّ التَّمَثُّلِ сцени-
ческое искусство 2) предста-
вительство; تَجَارِي ~ тор-
говое представительство,
торгпредство

تَمْثِيلِيَّةٌ пьеса; спектакль

تَمَدَّدَ вытягиваться, растягиваться; потягиваться

تَمَرُّوُ *мн.* *تَمُرُّوُ собир.* финики (обычно сухие)

تَمَرُّجِيَّةٌ *мн.* *تَمَرُّجِيَّةٌ ег.* санитар, брат милосердия

تَمَرَّرَ поднимать мятёж, бунтовать

تَمَرُّدٌ мятёж, бунт

تَمَرُّكَزٌ 1) централизоваться 2) концентрироваться, сосредоточиваться

تَمَرَّنَ упражняться, тренироваться; практиковаться

تَمَرِيضٌ уход за больными
تَمَرِيْنٌ 1) тренировка; практика 2) *мн.* *تَمَارِيْنٌ* упражнение

تَمَرَّقَ рваться, раздираться

تَمَسَّاحٌ *мн.* *تَمَاسِيْجٌ* крокодиль

تَمَسَّكَ 1) хвататься; держаться 2) *بِ* придерживаться *чего*

تَمَشَّى 1) прогуливаться, прохаживаться 2) соответствовать

تَمَضِيَّةٌ проведение (времени)

تَمَطَّى потягиваться

تَمَكَّنَ مِنْ 1) мочь, быть в состоянии *сделать что* 2) укрепляться, утверждаться

تَمَلُّعٌ засоление

تَمَلَّكَ овладевать, охватывать

تَمَلَّمَلَ 1) ворчать, брюзжать 2) ворочаться; ёрзать

تَمَّمَ 1) завершать, заканчивать 2) дополнять

تَمَنَّى желать, высказывать пожелание; *لَهُ ~* он пожелал ему здоровья и счастья

تَمَنِّيَاتٌ *мн.* пожелание

تَمَهَّدَ быть ровным, лёгким (*о дороге*)

تَمَهَّلَ не торопиться, не спешить

تَمَهِّيدِيّ подготовительный; предварительный

تَمَوَّجَ волноваться (*напр. о море*)

تَمَزُّ *мн. от* تَمُوزُ

تَمُوزُ июль

تَمْوِينٌ снабжение

تَمَيَّزَ отличаться, выделяться ◇ فَيِّظًا ~ рассвирепеть

تَمْيِيزٌ различение, выделение; *عُنْصُرِيّ* ~ расовая дискриминация

تَنَاطَرَ рассыпаться, разлетаться; осыпаться (*о листьях*)

تَنَاحُرٌ 1) борьба 2) антагонистичность; антагонизм

تَنَازَعَ 1) спорить, препираться; оспаривать 2) бороться

تَنَازَلَ откazyваться *от чего-л.*; уступать *в чём-л.*

تَنَاسَبَ 1) соответствовать друг другу 2) быть симметричным, пропорциональным

تَنَاسَى игнорировать, пренебрегать

تَنَافَرَ не любить, избегать друг друга

تَنَافَسَ конкурировать между собой

تَنَافَى быть несовместимым, противоречить

تَنَاقَصَ уменьшаться, идти на убыль

تَنَاقُضٌ противоречие; разногласие; تَنَاقُضَاتٌ антагонистические противоречия

تَنَاقَلَ передавать друг

другу; تَنَاقَلَتِ الْجَرَائِدُ новость подхвачена [всеми] газетами

1) достигать пре-
дела 2) доходить 3) عَنْ бро-
сать, кончать *делать что*

1) брать; прини-
мать; ~ الطَّعَامَ есть; ~
2) затраги-
вать, касаться

تَنَبَّأَ предсказывать, прог-
нозировать

1) очнуться; прос-
нуться 2) понимать, осозна-
вать

1) пробуждение 2)
предупреждение 3) Примеча-
ние

تَنَحَّدَجَ откашливаться,
покашливать

1) сторониться, от-
ходить в сторону 2) устраи-
ваться; отказываться

تَنْزَانِيَا Танзания

تَنْزَرَةً прогуливаться

تَنْنِسُ тэннис

تَنْسِيقٌ координа-
ция, координация

1) приведение в
порядок, упорядочение;

تَنْظِيمُ الْأُسْرَةِ планирова-
ние семьи 2) организа́ция;

~ سِرِّي тайная, подпольная
организа́ция; ~ نِظَائِي проф-

союзы

تَنْفَّسَ дышать; ~
تَنْفَعْدَاءَ перевести дух или
дыхание

تَنْفِيذٌ выполнение, ис-
полнение

تَنْفِيذِي исполнитель-
ный; لَجَنَةُ تَنْفِيذِيَّةٌ испол-
ком

تَنْقَلَ передвигаться,
разъезжать

تَنْقِيبٌ по́иски, изыска-
ния

تَنَكَّةٌ жестяная банка;
бидон

تَنَكَّرَ 1) маскироваться;
переодеваться кем-л. 2) чуж-
даться

تَنَكَّرِي 1) маскировочный;

маскарадный; تَنَكَّرَ

маскарад

تَنَمَّيَ развитие, расши-
рение

تَنَـوِـيـطٌ стандартиза-
ция

تَنَهَّدَ тяжело вздыхать

تَنَـوِـرٌ мн. تَنَـاـذِـيـرٌ печь
(для выпечки хлеба)

تَنُورَةٌ юбка

تَنَوَّعَ быть разнообра-
зным

تَنَهَّأَتْ 1) сбегаться 2)
обваливаться постепенно
(напр. о стене)

تَنَاهَكَ 1) гнаться; устрем-
ляться 2) عَلَى без устали
делать что

تِهَامَةٌ Тихама (обл. в Зап.
Аравии)

تِهْنِيَّةٌ мн. от
تِهَـاـوَنَ быть невниматель-
ным, небрежным; пренебре-
гать

تِهْجِيْنٌ скрещивание, ги-
бридизация

تَهَدَّدَ грозить(ся)

تَهَدَّمَ разрушаться, раз-
валиваться

تَهَرَّبَ уклоняться, избе-
гать

تَهْرِيْبٌ контрабанда, кон-
трабандный провоз

تَهَشَّمَ ломаться; дробить-
ся

تَهَجَّمَ издеваться

تَهَلَّلَ сиять (о лице); ли-
ковать

تُهْمَةٌ мн. تِهْمٌ обвинение;

تُهْمَةٌ قَتْلٍ обвинение в
убийстве

تِهْنِيَّةٌ мн. تِهَـاـذِـيٌ позд-

равлѣніе; **بَرْقِيَّةٌ تَهْنِئَةٌ** поздравительная телеграмма

تَهَوَّرَ быть безрассудным, опромѣтчивым

تَهَيَّأَ готовиться; быть готовым

تَهْيِئَةٌ подготовкa

تَوَّأَ немедленно, тотчас

تَوَّأْتُ *мн. от*

تَوَّأْتُ идти, слѣдовать друг за другом

تَوَّارَدَ прибывать вместе или один за другим

تَوَّارَى скрываться, исчезать; **عَنِ الْأَنْظَارِ** ~ скрываться из виду

تَوَّارِيغٌ *мн. от*

تَوَّازُنٌ равновѣсие, сбалансированность; **تَوَّازُنٌ**

تَوَّازِي равновѣсие сил

تَوَّاصَلَ 1) быть непрерывным 2) соединяться

تَوَّاضَعٌ скромность

تَوَّاطُؤٌ сговор

تَوَّافَدَ съезжаться; сходиться; прибывать друг за другом

تَوَّافَرَ имѣться, быть в налиции; изобилловать

تَوَّاقٍ стремящийся, рвущийся к чему-л.; **لِلْخُرِّيَّةِ** ~ свободолюбивый

تَوَّالَى слѣдовать друг за другом; сменять друг друга

تَوَّالٍ послѣдовательность, непрерывность; **عَلَى التَّوَّالِي** непрерывно, подряд

تَوَّأْتُ *мн. от* близнец **تَوَّأْتُ** *собир.* 1) тутовые

деревья 2) тутовые ягоды **تَوَّؤْتُ** напряжѣнность; на-

тянутость; напряжѣние; **تَخْفِيفُ التَّوْثِيرِ الدَّوْلِيِّ** смягчѣние международной напряжѣнности

تَوَّثَّبَ 1) вскакивать 2) набрасываться

تَوَّجَ увенчивать

تَوَجَّبَ быть обязательным

تَوَجَّعَ мучиться, страдать

تَوَجَّهَ 1) إِلَى обращаться к кому 2) إِلَى направляться куда

تَوْحِيدٌ 1) объединение; إِعَادَةُ التَّوْحِيدِ воссоединение 2) унификация

تَوَحَّى 1) стремиться, настойчиво добиваться 2) при-
держиваться чего-л.; следовать чему-л.; طَرِيقَةً ~ следовать какому-л. методу

تَوَدَّدَ проявлять любовь, дружбу

تَوَرَّدَ краснеть, покрываться румянцем

تَوَرَّطَ попадаться; впутываться (в неприятное дело)

تَوَرَّعَ стыдиться; гнушаться, брезгать

تَوْرِيْدٌ 1) поставка; дос-

тавка 2) تَوْرِيْدَاتٌ мн. поставки

تَوَزَّعَ распределяться
تَوَزِيْعٌ распределение; размещение; تَوَزِيْعُ الْأَفْلَامِ прокат фильмов

تَوَسَّطَ 1) быть, находиться в середине 2) быть посредником, посредничать

تَوَسَّعَ 1) расширяться 2) فِي расширять что; فِي ~ التَّكْلَامِ разглагольствовать

تَوَسَّعَ 1) расширение; فِي الرُّفْعَةِ الزَّرَائِمِيَّةِ расширение обрабатываемых земель 2) экспансия; سِيَّاسَةُ التَّوَسُّعِ политика экспансии, экспансионистская политика

تَوَسَّلَ умолять, упрашивать

تَوَسَّمَ 1) разглядывать, рассматривать 2) ждать, ожидать

دَوَصَّلَ 1) доходить, достигать 2) добиваться

رَؤُوسِيَّةٌ рекомендация, совет; رَؤُوسِيَّةٌ رَؤُوسِيَّةٌ рекомендательное письмо

رَؤُوسِيَّةٌ 1) соединение; подключение 2) доставка 3) квитанция, расписка

رَؤُوسِيَّةٌ совершать омовение (перед молитвой)

رَؤُوسِيَّةٌ 1) введение, предисловие 2) подготовка 3) понижение

رَؤُوسِيَّةٌ упрочиваться, укрепляться

رَؤُوسِيَّةٌ поселяться, обосновываться ◇ رَؤُوسِيَّةٌ رَؤُوسِيَّةٌ

... رَؤُوسِيَّةٌ он привык к мысли, что رَؤُوسِيَّةٌ - укрепление (чего-л.)

رَؤُوسِيَّةٌ 1) назначение на должность 2) эк. инвестиция, вложение (капитала)

رَؤُوسِيَّةٌ грозить(ся)

رَؤُوسِيَّةٌ просвещение;

رَؤُوسِيَّةٌ رَؤُوسِيَّةٌ культурно-просветительская работа; идеологическое воспитание масс; رَؤُوسِيَّةٌ ~ политическое просвещение; ~ رَؤُوسِيَّةٌ санитарное просвещение

رَؤُوسِيَّةٌ углубляться, заходить далеко

رَؤُوسِيَّةٌ То́го

رَؤُوسِيَّةٌ 1) иметься, быть в достатке 2) رَؤُوسِيَّةٌ отдаваться целиком и полностью чему

رَؤُوسِيَّةٌ иметь успех, преуспевать

رَؤُوسِيَّةٌ страд. скончаться, умереть

رَؤُوسِيَّةٌ 1) урегулирование; примирение 2) успех, удача

رَؤُوسِيَّةٌ ожидать, предвидеть

رَؤُوسِيَّةٌ ожидание, предположение

توقف

1) останавливаться
2) прекращать что 3)
عَنْ оснóвываться, бази́ро-
ваться на чём

تَوَقُّفٌ исчислénие,
определénие времени;
بِالْتَّوَقُّفِيتِ الْمَحَلِّيِّ по мéст-
ному врémени

1) подписáние 2)
تَوَقُّعٌ пóдпись

تَوَكَّلَ опирáться
تَوَكَّلَ полага́ться, надé-
яться

تَوَلَّدَ (за)рожда́ться, воз-
ника́ть

1) брать на себя,
выполня́ть (напр. обяза́нно-
сти); вступáть (на пост),
занима́ть (должност); ~
زِمَامَ الْحُكْمِ (السُّلْطَةِ) взять
власть в свои рúки 2) уxo-
ди́ть, удаля́ться

1) пóмощь при ро-
дах, акуше́рство; دَارُ

رَدِيْلِيّ (مَصْعَه) роди́льный
дом 2) вы́работка, произ-
во́дство (энергии)

تُونِسُ Тунис (гос-во и г.)
1. тунисский 2.
تُونِسِيّ тунисец
مِن. تَوَانِسَة

تَوَهَّجَ пыла́ть; сверка́ть
تَوَهَّمَ полага́ть; предпо-
лага́ть, вообража́ть

1) пото́к; течéние
تَيَّارٌ (тж. перен.) 2) ток (элек-
трический)

2. Тира́на
تَيَّامُ, تَيُّوسُ мн.
козе́л

1) быть возмо́ж-
ным, осуществи́мым 2) لِ
удавáться кому-л.

تَيَقَّظَ быть бди́тель-
ным

تَيْلَةٌ воло́кно; أَطْطَانُ
طَوِيلَةٌ الدَّيْلَةُ длинново-
локни́стые сорта́ хлоп́ка

1) смоко́вницы
تَيِّنٌ собир.

(деревья) 2) винные ягоды,
инжир

ثَبَّاهُ *мн.* 1) пустыня
2) лабиринт

ث

ثَوَارٌ *мн.* 1) повстанец
ثَابِتٌ 1) твёрдый; стой-
кий 2) достоверный; надёж-
ный 3) недвижимый

ثَابِتٌ проявлять настаи-
вость, упорство

ثَوْرَانٌ, ثَوْرٌ (у) 1) вол-
новаться, приходить в воз-
буждение; ثَائِرُهُ ~ впадать
в ярость 2) восставать, под-
ниматься

أَخَذَ ثَأْرَهُ мечь; ثَأْرُهُ
(بِثَأْرِهِ) отомстить

ثَالِثٌ третий; ثَالِثَا в-
-третьих; ثَالِثَ عَشَرَ три-
надцатый

ثَامِنٌ восьмой; ثَامِنَ عَشَرَ
восемнадцатый

ثَانَوِيٌّ второстепенный;
вторичный

ثَانَوِيَّةٌ *тж.* 1) средняя школа

ثَانٍ второй; ثَانِيَا во-вто-
рых; ثَانِي عَشَرَ двенадца-
тый

ثَانِيَّةٌ *мн.* 1) секунда
ثَبَاتٌ 1) твёрдость; стой-
кость 2) устойчивость, ста-
бильность 3) неподвижность

ثُبُوتٌ, ثَبَاتٌ (у) 1) быть твёрдым, неизмён-
ным 2) быть стойким, непо-
колебимым 3) быть установ-
ленным; подтверждаться

ثَبَّتَ 1) укреплять, упрó-
чивать 2) удостоверять, под-
тверждать 3) устанавливать
(факт)

ثَبَاتٌ *см.* 1) грудь, бюст

ثَرَاءٌ *м, ж мн.* 1) богатство; изобилие

ثَرَاتٌ 1. болтливый, говорливый 2. болтун, говорун

ثَرَاتٌ *мсд.* болтать, пустословить

ثَرَوَاتٌ *мн.* богатство; ثَرَوَاتٌ طَبِيعِيَّةٌ природные богатства

أَثَرِيَاءُ *мн.* 1. богатый, состоятельный 2. богач

ثَرِيًّا люстра

ثُعَابِيْنٌ *мн.* змея

ثُعَالِبٌ *мн.* лиса

ثُغُورٌ *мн.* 1) уста 2) передние зубы 3) порт, гавань

ثُغَرَاتٌ *мн.* 1) отверстие, брешь 2) пробы, лакун

ثُغَابٌ *тж.* спичка; спички

ثُقَابٌ культура

ثُقَاوِيٌّ культурный; просветительский; مَجَلَّةٌ

ثُقَاوِيَّةٌ научно-популярный журнал

ثُقِبَ (y) 1) протыкать, прокалывать 2) сверлить

ثُقُوبٌ *мн.* 1) отверстие; пробойна; ثُقِبَ ثُقُوبٌ

ثُقِبَ ثُقُوبٌ ушко иглы; ثُقِبَ ثُقُوبٌ

ثُقِبَ ثُقُوبٌ замочная скважина

ثُقِبَ ثُقُوبٌ 1) вера, доверие; عَدَمُ ثُقِبَ ثُقُوبٌ

ثُقِبَ ثُقُوبٌ неверие во что-л.;

ثُقِبَ ثُقُوبٌ он вполне

ثُقِبَ ثُقُوبٌ не уверен 2) авторитет (о

человеке)

ثُقِبَ ثُقُوبٌ 1) ثقَلَّ (y) ثقَلَّ

быть тяжёлым, увесистым

2) ثقَلَّ عَلَى быть трудным, обременительным для кого

1) أَثْقَالَ *мн.* 1) тяжесть, груз 2) бремя

ثُقِبَ ثُقُوبٌ *мн.* от ثقَلَّ

ثُقِبَ ثُقُوبٌ *мн.* ثقَلَّ

тяжёлый; увесистый; ثقِيلٌ

ثقِيلٌ неприятный (о человеке)

ке); **ثَقِيلُ الرُّوحِ** скучный;
ثَقِيلُ السَّمْعِ тугой на
 ухо; **ثَقِيلُ الْفَهْمِ** тупой, не-
 понятливый; **شاي** креп-
 кий чай

كَمْ *мн.* **كَازْمَا**

يَوْمُ الثَّلَاثِ *тж.* **الثَّلَاثَاءُ**

вторник

ثَلَاثَةٌ *ж* **ثَلَاثٌ** три; **ثَلَاثَةٌ**
ثَلَاثٌ *ж* **عَشْرَةٌ** три-
 на́дцать

ثَلَاثُونَ тридцать; тридцá-
 тый

ثُلَاثِي 1. трóйственный;
 трёхсторонний 2. трóио

ثُلَاثِيَّةٌ 1) трилóгия 2) трóио

ثَلَاجَةٌ холоди́льник

أُثْلَاثٌ *мн.* **أُثْلَاثٌ** [одна́]

треть

ثَلْجٌ *мн.* **ثُلُوجٌ** снег; лёд

مِنْ ثَمَّ есть, имеется; **ثَمَّ**

отсю́да, поэ́тому

مِنْ ثَمَّ затéм, потóм; ... **مِنْ ثَمَّ**

вслéдствие э́того...

ثَمَرٌ *мн. от* **ثِمَارٌ**

ثَمَادُونَ вóсьмьдесят;

восьмидеся́тый

ثَمَانٍ *ж* **ثَمَانِيَّةٌ** вóсьмь;

ثَمَانِي *ж* **ثَمَانِيَّةٌ** **عَشْرَةٌ**

восемна́дцать

لَيْسَ ثَمَّةٌ есть, имéется; **لَيْسَ**

~ нет, не имéется

أَثْمَارٌ, **ثِمَارٌ** *собр.* **ثَمَرٌ**

плоды́

ثَمَرَةٌ *и. ед.* 1) плод 2) ре-

зультáт, итóг

ثَمِلٌ (*а*) **ثَمِلٌ** пьянётъ

ثَمِنَ ценíть, оцéнивать

ثَمَنٌ *мн.* **أَثْمَانٌ** цена́, сто́-

имость

ثَمَنٌ *мн.* **أَثْمَانٌ** одна́ вóсь-

ма́я

ثَمِينٌ ценный, дорогóй

أَثْنِيَّةٌ *мн.* **ثَنَاءٌ** похва́ла

ثَنَائِي 1. двóйственный;

двусторóнный; **إِثْصَالَاتٌ**

двусторóнные кон-

та́кты 2. дуэ́т

склады-
вать; сгибать 2) **عَنْ** удёр-
живать *от* чего

1) **كُنَايَا** *мн.* склад-
ка 2) узкий проход, перевал

◇ **فِي كُنَايَا...** в чём-л.

كَايِر *мн. от* **كَايِر**

كَايِر *мн. от* **كَايِر**

أَدْوَاب, **ثِيَاب** *мн.* **ثَوْب**

платье, одежда

ثَوْرَان *мн.* **ثَوْر** бык

1) **ثَوْر** восстание; рево-
люция; **مُخَادَّة** ~ контрре-
волюция; **الثَّوْرَةُ الْعِلْمِيَّة**

الثَّوْرَةُ الْعِلْمِيَّة науч-
но-техническая революция;

الثَّوْرَةُ الْإِزْرَاعِيَّة аграрная
революция 2) вспышка (*гне-*

ва)

1. **ثَوْرِي** революционный

2. революционер

ثَوْم *собир.* чеснок

ثَوْب *мн. от* **ثِيَاب**

ثَوْرَان *мн. от* **ثَوْر**

ج

1) **مَجِيء** (*у*) **جَاءَ** прихо-
дить; прибывать; **إِلَى** ~

الْحُكْم приходить к власти

2) **بِ** приводить кого; при-
носить что ◇ **فِي** ~

الْمَقَالَةِ ... в статье гово-
рится...; **نَتِيجَةً لِّ** ~ явить-

ся результатом чего

1. **جَارَةٌ**, **جَوْرَةٌ** *мн.* **جَائِر**

несправедливый; тираничес-
кий 2. **تِيْرَان**, деспот

جَوَائِز *мн.* **جَائِزَةٌ** пре-
мия

جِيَاع *мн.* **جَائِع** голодный

جَوْب (*у*) **جَاب** бродить;
странствовать

جَبَاة *мн.* **جَاب** сборщик
налогов

جَوْد (*у*) **جَادَ** быть щед-
рым; **بِرُوحِهِ** ~ жертвовать

жизнью

جَادَ серьёзный

جَادَّةُ проспéкт; ширóкая
улица

جَادَلْ спóрить

جَارٌ *мн.* جِيرَانٌ сосед

جَارِي 1) идтй в нóгу 2)
соревновáться; сопéрничать

جَارٍ 1. *прич. от* جَرَى 2.
текущий, настоящий

جَازَ 1) быть поз-
бóленным, разрешённым; لَا
يَجُوزُ нельзýя 2) проходить,
миновáть

جَازٌ джаз

جَازَفَ 1) рисковáть 2)
дéйствовать наобу́м

جَوَاسِيسُ *мн.* جَاسُوسٌ
шпиóн

جَأَشَى 1) волнéние; смятé-
ние 2) сёрдце; душá; رَاحَةً
невозмутймый, вы-
держанный

جَاعَ 1) быть голóд-
ным; голодáть

جَافٌ сухой, вы́сохший

جَاكَازَتَا 2. Джакáрта

جَايِيَّةٌ пиджáк; кúртка;

жакёт

جَوَلَانٌ, جَوُولٌ (y) жáл

جَوَّالٌ 1) ходйть, бродйть
2) éздить; путешéствовать

جَالِسٌ сидéть вмéсте

جَالِيَّةٌ землýчество, ко-
лóния

جَوَامِدُ *мн.* جَامِدٌ 1) твёр-
дый; засты́вший; замёрзший
2) неподви́жный; кóсный

جَمَعَ 1. *прич. от* جَمْعٌ

2. всеобъёмлющий; خِطَابٌ
~ содержáтельная речь 3.

мн. جَوَامِعُ собóрная ме-
чéть

جَامِعَةٌ 1) университет 2)

ли́га, ассоциáция; جَامِعَةٌ
لِالدُّوَلِ الْعَرَبِيَّةِ Лйга
арáбских госудáрств 3) общ-

ность; связь

جَامِلٌ быть вéжливым,

учтйвым

جَامُوسٌ собир. мн.

جَوَامِيسُ буйволы

جَامُوسَةٌ буйволица

جَوَانِبُ мн. бок,

сторонá; جَادِبًا в сторону;

в сторонé; إِلَى جَانِبِهِ ря-

дом с ним; مِنْ ~ некото-

рое количество, часть че-

го-л.; عَلَى جَانِبِ كَيْمِيرٍ

весьма опасный

جَانِبِي 1) боковой; побóч-

ный 2) второстепенный

جَانٍ 1. преступный 2. мн.

جُنَاةٌ преступник

جَاهَدَ 1) прилагать уси-

лия, напрягаться 2) бороть-

ся (за правое дело)

جَاهَرَ объявлять во все-

услышание

جَاهِزٌ готовый (об изде-

лиш)

جُهَلَاءُ, جُهَّالٌ мн. جاهل

جَهْلَةٌ 1. 1) несведущий в

чем, не знающий чего 2) не-

грамотный; невежественный

2. нéуч, невéжда

جَاهِلِيٌّ доисламский, язы-

ческий

الْجَاهِلِيَّةُ Джахилийя

(доисламское язычество)

جَاوَرَ жить по соседству

1) проходить, мино-

вать 2) превышать

جَبَابٌ мн. от جَبَّةٌ

جَبَّارٌ мн. от جَبَّارَةٌ

جَابٌ мн. от جَبَّارَةٌ

جَبَّارٌ 1. гигантский, ко-

лоссальный 2. мн. جَبَّارَةٌ

1) великан, гигант 2) тиран

جَبَّالٌ мн. от جَبَلٌ

جَبَّانٌ мн. جَبْدَاءُ трус

جَبَّاهٌ мн. от جَبْهَةٌ

جَبَّايَةٌ взимание, взыскá-

ние, сбор

جَبَابٌ, جُبَبٌ мн. جُبَّةٌ

джубба (длинное платье с

широкими рукавами)

جَبْرٌ алгебра

جَبَرُوتъ мощь, могúщес-

тво

جَبَرِيٌّ обяза́тельный,
принуди́тельный

جَبْسٌ гипс

أَجْبَالٌ, جَبَالٌ мн. гора́;
جَبَلُ ذَاир вулкán

جَبَلُ الدَّرُوزِ Джéбель-
Друз (горная обл. в Сирии)

جَبَلُ طَارِقِ Гибралта́р

جَبَلِيٌّ 1. го́рный, горí-
стый 2. го́рец

جُبْنٌ¹ тру́сость

جُبْنَةٌ² или جُبْنَةٌ сыр

جَبَاهُ, جَبَهَاتٌ мн. лоб

1) лоб 2) фронт

أَجْبِنَةٌ, جُبْنٌ мн. лоб

جَنَأٌ (y) опуска́ться,
станови́ться на колéни

جَنْتٌ мн. тéло,
труп

جُذُومٌ, جَثْمٌ (y, u) нава́ливать-
ся, налега́ть

جُثْمَانٌ тéло

جَعَاوِلٌ мн. по́лчища, о́рды

1) جُعُودٌ, جَعَدٌ (a) отрица́ть, не признава́ть 2)
быть неблагода́рным

جَعَّاشٌ мн. молодóй осёл

1) جُعُودٌ отрица́ние, не-
призна́ние 2) отка́з 3) небла-
года́рность 4) неверие

جَعِيمٌ м, ж ад

1) جَدٌ (u) проявля́ть
старáние, старáться 2) быть
серьёзным

جُدُودٌ, أَجْدَادٌ мн. 1) дед, дéдушка 2) мн. прёд-
ки

1) جَدٌ усéрдие, старáние
2) серьёзность; بِجِدٍّ серьёз-
но جَدٌ بَاهِظٌ очень вы́со-
кий (о цене)

جَدًّا очень

جُدْرَانٌ, جُدُرٌ мн. стена́

جدارية

لَوْحَةٌ *тж.* جَدَارِيَّةٌ

فِرْسْكَА جَدَارِيَّةٌ

سُور, پُولَمِيكَآ; دِسْكُوسْسِيآ; اَمْرٌ لَا جِدَالَ

бесспóрное обстоятель-
ство

جَدْبٌ з́асуха; неурожáй

جَدَّةٌ бáбушка

جُدَّةٌ 2. Джíдда

جَدَّدَ обновлять; модерни-
зировать; реставрировать

جُدُّ *мн. от* جَدِيدٌ

جَدْرٌ (y) 1) جَدَارَةٌ 2) соответ-
ствовать, подходить 2) быть
достóйным, заслуживать

جَدَارٌ *мн. от* جُدْرَانٌ

جُدْرِيٌّ, جَدْرِيٌّ óспа

جَدَلٌ спор, полéмика

جَدَلِيٌّ диалект́ический

جَدَلِيَّةٌ диалект́ичность;
диалéктика

جَدْوَلٌ *мн.* 1) جَدَاوِلٌ ру-
чéй 2) сп́исок, пéречень;
табл́ица; جَدْوَلُ اَلْأَفْهَامِ

повéстка дня, распоря́док
рабóты; جَدْوَلُ الصَّرَبِ таб-
л́ица умножéния

جَدْوَى пóльза, вы́года;
~ عَلَى غَيْرِ (يَلَا) ~
кóй пóльзы

جِدِّي́ серьёзный

جُدْدٌ, جُدْدٌ *мн.* нó-
вый; неда́вний; све́жий (о
газете); مِنْ جَدِيدٍ снóва,
опя́ть

~ بِالدِّكْرِ: جَدِيرٌ за́слу-
живает упоминáния...

جَذَابٌ привлéкательный;
притягáтельный

1) جَلَبٌ (u) جَذَبٌ та-
щ́ить, тяну́ть 2) привлéкать;
притяѓивать

جَذْرٌ *мн.* جُدُورٌ кóрень
جَذْرِيٌّ кореннóй; ради-
ка́льный; кардина́льный

جَذْعٌ *мн.* جُدُوعٌ
1) ствол; пень 2) ту́ловище,
торс

جَرَّ (y) 1) тяну́ть, та-
щить 2) إَلَى вовлекáть, втя-
гивать во что 3) مِنْ вы́тас-
кивать, извлекáть *откуда*
جَرَاعَةٌ, جُرْأَةٌ (y) جَرَوْ
отва́живаться, осмеливаться
مِنْ جَرَاءٍ: جَرَاءٌ, جَرَاءٌ
вслéдствие éтого, по
этой причине

جَرَابٌ чуло́к; носо́к
جُرْأَةٌ сме́лость, отва́га
جَرَّاجٌ *eg.* гара́ж
جَرَّاحٌ хиру́рг
جِرَاحَةٌ хирурги́я
جَرَادٌ *собир.* саранча́; ~
رَحَّالٌ перелётная саранча́
جَرَّارٌ¹ о́громный, много-
чи́сленный (*о войске*)
جَرَّارَةٌ, جَرَّارٌ 1) тяга́ч;
тра́ктор 2) локомоти́в
جَرَّافَةٌ земснаря́д, земле-
со́с

جَرَّبَ испытывать; экспе-
рименти́ровать

جَرَائِمٌ *мн.* جُرْدُومَةٌ
ро́б, бакте́рия

جَرَحَ (a) 1) ра́нить;
порéзать 2) задева́ть; оби-
жа́ть

جَرَّاحٌ, جُرُوحٌ *мн.* جُرْحٌ
ра́на; порéз

جَرِيحٌ *мн. от* جَرَحَ
جَرَدَ 1) обнажа́ть, оголя́ть
2) مِنْ лишáть *чего*

أَجْرَاشٌ *мн.* جَرْمٌ
локол 2) звоно́к

جُرْعَةٌ, جَرَعَةٌ *мн.* جُرْعٌ
глото́к

جَرَفَ (y) 1) сме-
та́ть, сноси́ть 2) уноси́ть,
смыва́ть (*о потоке*)

أَجْرَامٌ *мн.* جَرَمٌ, جُرْمٌ
вина́; просту́пок

جَرَمٌ *мн.* أَجْرَامٌ *фив.* те́-
ло; سَمَاقٌ (فَلَكِيٌّ) ~ не-
бе́сное те́ло

جَرَاعٌ *мн.* جَرَوْ, جَرَوْ
щено́к; дете́ныш (*зверя*)

جَزُوعٌ *мн. от* جَزَحٌ

جَرَيَانٌ, جَزْزَى (у) جرى

1) течь 2) бежать 3) дуть

4) происходить ◇ مَجْرَاهُ ~

идти своим путём

أَجْرِيَاءُ *мн. جرىءٌ*

смелый, отважный

جَرْحَى *мн. جرىعٌ*

раненный

جَرَائِدُ *мн. جريدةٌ*

газета; شِبْهُ رَسْمِيَّةٍ ~ официоз

جَرَائِمُ *мн. جريمةٌ*

преступление

جَزَأٌ делить, дробить

أَجْزَاءُ *мн. جزءٌ*

часть, دَوْلَا; لَا يَتَجَزَأُ (لَا) ~

неотделимая часть

جَزَاءٌ возмездие, кара ◇

جَزَاءُ شَرْفِيَّةٍ штрафной удар

الْجَزَائِرُ Алжир (гос-во

и г.)

جَزَارٌ мясник

جُزْئِيٌّ 1. 1) частичный;

جُزْئِيًّا частично 2) мелкий,

пустяковый 2. جُزْئِيَّاتٌ *мн.*

детали, частности

جَزَرٌ *собир.* морковь

جَزْرٌ отлив

جُزْرٌ *мн. от* جَزِيرَةٌ

1) беспокойство,

волнение 2) печаль, уныние

جِزْمٌ *мн. جِزْمَةٌ*

сапоги;

ботинки

جُزْرٌ, جَزَائِرٌ *мн. جزيرةٌ*

остров; شِبْهُ جَزِيرَةٍ полу-

остров

1) Эль-Джезирэ

(северная часть Месопота-

мис) 2) Гезира (междуречье

Белого и Голубого Нила)

جَزِيرَةُ الْعَرَبِ Аравий-

ский полуостров, Аравия

جَزَالٌ *мн. جزيلٌ*

большой, обильный

جَسَسَ (у) جَسَسَ щупать;

جَسَسَ ~ щупать пульс

جَسِيمٌ *мн. جَسَامٌ*

тело

جَسَدٌ *мн. أجسادٌ*

جَسَدِيّ телёсный, физический; ~ عَمَلٌ физический труд

جَسَرَ (y) جَسْرٌ сметь, отваживаться

جَسْرٌ мн. جُسُورٌ 1) мост 2) eg. дамба, плотина

جِسْمٌ мн. أَجْسَامٌ тёло; ко́рпус; ~ غَرِيبٌ ~ инородное тёло

جِسْمِيّ, جِسْمَانِيّ телёсный, физический

جِسْرٌ мн. جُسُورٌ от جَسَرَ
جِسَامٌ мн. جَسِيمٌ большóй, грома́дный, тучный

جَشَعَ (a) جَشَعٌ быть алчным, жа́дным

جِصٌّ гипс; алеба́стр

جَعْدٌ пивó

جَعَدَ 1) завива́ть 2) образóвывать морщи́ны, складки

جَعَلَ (a) جَعْلٌ де́лать, изгото́влять 2) класть, ста́-

вить 3) заставля́ть де́лать что-л. 4) начина́ть, принима́ться

جُغَرَاوِيّ 1. географический 2. геóграф

جُغَرَاوِيَّةٌ, جُغَرَاوِيَا география; الْجُغَرَاوِيَّةُ الْطَبِيعِيَّةُ физическая география

جَفَّ (u) جَفَافٌ высыха́ть, пересыха́ть

جَفَافٌ 1) су́хость 2) за́суха

جَفَّفَ 1) суши́ть, засу́шивать 2) вытира́ть (полотенцем)

جُفُونٌ, أَجْفَانٌ мн. جَفْنٌ ве́ко

جُلٌ бо́льшая часть, бо́льшинство

جَلَّأَ (y) جَلَاءٌ 1) быть ясным, очеви́дным 2) عَن, مِنْ уходи́ть, эвакуи́роваться откуда

جَلَاءٌ 1) ясность, очевидность 2) уход, эвакуация

جَلَابِيَّةٌ ег. галабёя (мужское платье в виде длинной рубахи)

جَلَادٌ палач

جَلَالَةٌ 1) величие 2) величество (титулование монархов)

جَلَاوِزَةٌ мн. головорёзы, громилы

جَلَبَ (y, u) 1) до-
ставлять; приносить 2) при-
влекать 3) навлекать

جَلَبَابٌ мн. جَلَابِيْبٌ
джильбаб (широкое платье)

جَلَجَلٌ мн. جَلَاجِلٌ коло-
кольчик, бубённый

جَلَدَ (u) 1) стегать, по-
роть

جَلْدٌ стойкость, выносли-
вость

أَجْلَادٌ мн. جُلُودٌ
кожа

جُلُوسٌ (u) садить-
ся; сидеть

جَلَسَتْ мн. جَلَسَاتُ за-
седание; جَلَسَةُ آفْتِتَاحِ
вступительное заседание; ~
جَلَسَةُ عَامَّةٍ пленарное заседание

جُلُودٌ мн. от جَلَدٌ

جُلُوسٌ сидение

جَلِيٌّ ясный, очевидный

جَلِيدٌ лёд

أَجَلَّةٌ, أَجْلَاءُ мн. جَلِيلٌ

1) величественный; славный
2) знатный

الْجَلِيلُ Галилёя

جَمَامٌ мн. جَمَمٌ 1. много-
численный, бесчисленный 2.
обилие, множество

جَمَاعَةٌ группа; جَمَاعَاتُ
группами и в оди-
ночку

جَمَاعِيٌّ коллективный,
коллегиальный; массовый;
إِغْتِمَاعَاتُ جَمَاعِيَّةٌ массо-
вые аресты

جَمَاعِيَّةٌ коллективность;
коллегияльность

وَلَمْ كРАСОТА; جَمَالِ
الْجَمَالِ эстетика

جَمَالٌ мн. от جَمَلٌ

جَمَامٌ мн. от جَمٌ

جَمَاهِيرٌ мн. от جَمَاهِيرٌ

جَمَاهِيرِيٌّ массовый

جَمَاهِيرِيَّةٌ массовость;

الْجَمَاهِيرِيَّةُ الْعَرَبِيَّةُ

الليبية الشعبية

الاشتراكية Социалисти-

ческая Народная Ливий-

ская Арабская Джамахирия,

СНЛАД

جَمَدٌ (y) замерзать;

затвердевать, застывать

جَمْرٌ, جَمَرَاتٌ мн. جَمْرَةٌ

горящий уголь

جَمْرُكُ мн. جَمَارُكُ та-

можня

جَمَعَ (a) 1) соби-

рять; коллекционировать 2)

складывать, суммировать 3)

جَمَعَ объединять, совмещать
что с чем

جَمَعَ 1. мсд. от جَمَعَ 2.
мн. جُمُوعٌ собрание; сбори-
ще

أَجْمَعَ ж от جَمَعَاءُ
يَوْمَ الْجُمُعَةِ тж. الْجُمُعَةُ

пятница

جَمْعِيَّةٌ 1) общество; со-

юз, ассоциация; دَعَاوُذِيَّةٌ ~

кооператив 2) собрание, ас-

самблея; الْجَمْعِيَّةُ الْعَامَّةُ

اللامع المتحدة Генеральная

Ассамблея ООН

جَمَالٌ (y) 1) быть

красивым 2) بَ быть под-

ходящим, удобным для кого

جَمَلٌ украшать

أَجْمَالٌ, جَمَالٌ мн. جَمَلٌ

верблюды

جَمَلٌ 1) сово-

купность, сумма; некоторое

количество; جُمْلَةً в целом,

в общем; جُمْلَةُ الْقَوْلِ или

بِالْجُمْلَةِ одним словом;
سُوقُ الْجُمْلَةِ оптовый рынок 2) предложение, фраза

جَمَاهِيرُ *мн.* جُمهُورُ толпа; масса; публика;
الْجَمَاهِيرُ الْكَادِحَةُ трудящиеся массы;
الْجُمهُورُ болельщики

جُمهُورِي 1. республиканский 2. республиканец

جُمهُورِيَّةٌ республика

جُمهُورِيَّةٌ إِفْرِيقِيَا Центральнаяафриканская Республика

الْجُمهُورِيَّةُ الْجَزَائِرِيَّةُ
الدِّيمُوقْرَاطِيَّةُ وَالشَّعْبِيَّةُ
Алжирская Народная Демократическая Республика, АНДР

جُمهُورِيَّةُ جَنُوبِ إِفْرِيقِيَا
Южно-Африканская Республика, ЮАР

جُمهُورِيَّةُ الْيَمَنِ
الدِّيمُوقْرَاطِيَّةُ الشَّعْبِيَّةُ

Народная Демократическая Республика Йемен, НДРЙ

الْجُمهُورِيَّةُ الْإِعْرَاقِيَّةُ
Иракская Республика

الْجُمهُورِيَّةُ الْعَرَبِيَّةُ
السُّورِيَّةُ Сирийская Арабская Республика, САР

الْجُمهُورِيَّةُ الْعَرَبِيَّةُ
الْيَمَنِيَّةُ Йеменская Арабская Республика, ЙАР

جُمُودٌ 1) твёрдость 2) неподвижность; косность

جُمُوعٌ *мн. от* جَمَعَ

جُمُوزٌ *собр.* сикоморы

جَمِيعٌ весь, вся, всё; все;

الْكَتُبُ جَمِيعَهَا все книги;

الْجَمِيعُ все (о людях)

جَمِيلٌ красивый, прекрасный

جُنَّ *страд.* сходить с ума, лишаться рассудка; ~

جُنُودُهُ прийти в ярость

جَنَائِيٌّ уголовный; преступный

أَجْنَعُ, أَجْنَعَةٌ *мн.* جَنَاحٌ

1) крыло; عَلَى جَنَاحٍ как на крыльях 2) флигель; корпус; павильон

جَنَائِزٌ *мн.* جَنَازَةٌ, جَنَازَةٌ

1) похороны 2) похоронные носилки

جَنَايَةٌ преступление;

جَنَايَاتٍ مَّحْكَمَةٌ уголовный суд

أَجْنَابٌ *мн.* جَنْبٌ

бок; сторона; جَنْبًا рядом с...; ...

جَنْبٍ إِلَى (إِلَى) бок о бок

لَاعِبٌ جُنْبَازٌ гимнастика;

جُنْبَازٌ гимнаст

جَدَانٌ *мн.* جَدَّةٌ сад;

الْجَنَّةُ рай

إِلَى (1) جُنُوحٌ (a) جَنَجَ

иметь склонность, тенденцию к чему 2) садиться на мель

جُنْعَةٌ правонарушение

جَدَدٌ приывать или вер-

бовать на военную службу

أَجْدَادٌ, جُنُودٌ *мн.* جُنْدٌ

солдаты; войско, армия

جُنُودٌ *мн.* جُنْدِيٌّ солдат,

рядовой

جِنْرَالٌ генерал

1) جَنَازِيرٌ *мн.* جَنْزِيرٌ

цепь 2) *тех.* гусеница

1) أَجْنَامٌ *мн.* جِنْسٌ

сорт; разновидность 2)

класс; разряд 3) пол; род;

الْجِنْسُ الْبَشَرِيُّ род человеческого

1) جَنَسِيَّةٌ националь-

ность 2) гражданство; подданство

جَنُوبًا, юг; جَنُوبٌ к югу,

южнее

جُنُودٌ *мн.* от جُنْدٍ и

جُنْدِيٌّ

جُنُونٌ помешательство,

безумие

1) جَنْئٌ (u) 1^{جَنَى} уби-

ра́ть, снима́ть (*урожай*) 2)
получа́ть, пожина́ть

جَنَیْ (u) 2 совер-
ша́ть преступле́ние

جَنْی сбор, убо́рка (*уро-
жая*)

جِنّ мн. جنّ джинн; де-
мон

جَنِیف 2. Женéва
جَنَیْنَة мн. جَنَائِن сад,
са́дик; сквер

جُنَیْمَة тж. مِصْرَی ~ егй-
петский фунт; اِسْتِرْلِیْنِی ~
англи́йский фунт стéрлингов

جِهَاد 1) борьба́ 2) джиха́д
(священна́я война́)

جَهَارًا громогла́сно; от-
кры́то

جَهَاز мн. أَجْهَازَة 1) аппа-
ра́т; прибор; устанóвка 2)
аппара́т (*органы управле-
ния*); систе́ма; إِدَارَی ~ ад-
министраті́вный аппара́т; ~

فَصِیْئَة нервная систе́ма 3)
прида́ное (*невесты*)

جِهَة 1) сторона́, направ-
ле́ние; اَلْجِهَاتُ اَلْاَرْْبَعُ че-
ты́ре страны́ све́та 2) мест-
ность, райо́н جِهَة
مُخْتَصَصَة или اَخْتِصَاص ~
компете́нтный о́рган

جَهْد (a) 1) напря-
га́ться; прилага́ть усі́лия
2) утомля́ть, изну́рять

جُهُود мн. 1) ста-
ра́ние, усі́лие; بَعْدَ جَهْدٍ
пóсле о́громных усі́-
лий 2) вл. напряже́ние

جَهْرًا, جَهْر (a) 1) объявля́ть, заявля́ть во все-
услы́шание

جَهَّز 1) подготáвливать
2) снаряжа́ть; оборо́довать
جَهْلًا, جَهْل (a)

1) бы́ть несве́душим в чем-л.;
не зна́ть чего-л.; не уме́ть

делать что-л. 2) быть не-
вѣжественным, тѣмным

جَهْلٌ 1) невѣдение, незна-
ние; عَنْ جَهْلٍ по невѣдению
2) невѣжество, темнотá; ~
مُطَبَّقٌ полное невѣжест-
во

جَهَنَّمُ ж ад
جَهَنَّمُ мн. от جَهَنَّمُ
جَهْرٌ громкий, силь-
ный (о голосе)

جَهْدٌ мѣстный; ~
جَهْدٌ мѣстный пѣзд

جَوٌّ 1) جَوَاءٌ, أَجَوَاءٌ мн. جَوٌّ
вѣздух; атмосфера (тж. пе-
рен.) 2) погѣда; ~
مُمْطِرٌ дождливая погѣда

جَائِزَةٌ мн. от جَوَائِزُ
جَوَابٌ 1) أَجْوَابُهُ мн. جَوَابٌ
вѣт 2) ег. письмо

جَوَادٌ¹ мн. أَجْوَادٌ
щѣдрый; великодúшный
جَوَادٌ² мн. جِيَادٌ конь (по-
родистый)

جَوَارٌ сосѣдство; حُسْنُ
الْجَوَارِ добрососѣдство

جَوْرَبٌ мн. от جَوْرَبٌ
جَوَازٌ 1) допустимость;
позволительность 2) разре-
шение; جَوَازٌ سَفِيرٌ загра-
ничный паспорт

جَوَاسِمُ мн. от
جَوَاسِمُ

جَوَالٌ мн. أَجْوَالُهُ мешок
جَوَالَةٌ туризм (мѣстный)

جَوَانِيسُ ег. перчатка
جَوَاهِرٌ мн. от جَوَاهِرُ
جَوَاحٌ мн. أَجْوَاهُ сукно;

шерсть (ткань)
جَوْدَةٌ доброкáчествен-
ность; кáчество

جَوْرٌ притеснение; неспра-
ведливость

جَوْرَبٌ мн. جَوَارِبٌ чу-
лок; носок

جَوْرٌ собир. орѣхи; جَوْرٌ
الْجَوْدِ кокѣсовые орѣхи
جَوْعٌ гѣлод, голодание

جَوْعَانٌ ж жѹмѹ мн.

جِيعَاءٌ голодный

1) أَجْوَأٌ мн. جَوْفٌ

внутренность; внутренняя

часть, полость; جَوْفٌ

2) أَالْأَرْضِ недра земли 2) жи-

вот

جَوْقَةٌ ансамбль; ~

مُوسِيقِيَّةٌ инструменталь-

ный ансамбль

الْجَوْلَانُ Голан, Голан-

ские высоты

1) جَوْلَةٌ путешествие, по-

ездка, экскурсия 2) спорт.

раунд

1) جَوَاهِرٌ мн. جَوْهَرٌ су-

щество, сущность 2) мн.

драгоценности

جَوْهَرِيٌّ существенный,

существенно важный, на-

сущный

1) جَوِّيٌّ атмосферный;

воздушный 2) метеорологи-

ческий, погодный

جَيِّدٌ мн. جَوَادٌ от

جِيَمَةٌ приход, прибытие;

مَشَى جِيَمَةٌ وَذَهَابًا ходить

туда-сюда

1) جِيُوبٌ мн. جَيْبٌ кар-

ман 2) вырез (у платья) 3)

перен. очаг, гнездо

سَيَّارَةٌ ~ جِيِبٌ тж.

джип, вездеход

جَيِّدٌ мн. جِيَادٌ хороший,

отличный; جَيِّدًا хорошо,

отлично; جَيِّدًا جدًا очень

хорошо, отлично

جِيَرَانٌ мн. от جَارٍ

الْجِيَزَةُ г. Гиза

جِيُوشٌ мн. جِيَشٌ армия;

войско; مُعَارِبٌ ~ действующая

армия; نِظَامِيٌّ ~ регулярная

армия

1) أَجْيَالٌ мн. جِيلٌ род,

поколение 2) век, эпоха

1. جِيُولُوجِيٌّ геологичес-

кий 2. геолог

جِيُولُوجِيَا геология

ح

حَائِزٌ 1. прич. от حَازَ 2. обладатель; лауреат

حَوَائِطُ, حِيطَانٌ мн. стена́

حَوَائِلُ мн. 1) препятствие, помеха 2) перегородка; барьер

حَاجٍ, حُجَّاجٌ мн. паломник

حَوَاجِبُ мн. бровь

حَاجَةٌ 1) нужда, потребность; وَنَدَ الْحَاجَةِ при необходимости; كَانَ فِي حَاجَةٍ к испытывать нужду в чем-л. 2) мн. حَوَائِجُ то, что необходимо; предмет первой необходимости

حَوَاجِزُ мн. 1) препятствие 2) барьер, ограждение 3) перегородка 4) кордон

حَوُوْدٌ (y) сворачивать, поворачивать

حَادٌ 1) острый 2) резкий; вспыльчивый

حَادَثَ 1) беседовать, разговаривать 2) вести переговоры

حَادِثَةٌ, حَادِثٌ мн. 1) событие, происшествие 2) несчастный случай; حَوَادِثُ الطَّرِيقِ дорожные происшествия

حَادِيَّةٌ ж ЧАДИ́Е 1) одиннадцатый 2) умелый, искусный

حَادَى 1) находиться напротив 2) быть параллельным, проходить параллельно

حَايَرَانٌ, حَايِرَةٌ (a) недоумевать; حَارَ فِي أَمْرِهِ не зная, что делать

حَارٌّ 1) горячий, жаркий
2) пламенный, пылкий 3)
острый (о пище)

حَارَبَ воевать, сражаться

حَارَظٌ 1) квартал (города)
2) переулок

حَارَمٌ 1. прич. от حَرَمَ
2. мн. حَرَامٌ, حُرَامٌ сто-
рож; часовый; حَارِمْ
حَارَمِ вратарь

حَازَ 1) حَيَازَةٌ, حَوْزٌ (у)
владеть, обладать 2) полу-
чать, приобретать

حَازِمٌ мн. حَزَمَةٌ 1) решительный; непоколебимый 2)
благоразумный, осмотри-
тельный

حَاسِبٌ 1) рассчитывать
2) отчитываться 3) требо-
вать отчёта

حَاسِبَةٌ вычислительная
машина; الحِزْبُ وَنِيَّةٌ ~

электронно-вычислительная
машина

حَاسَّةٌ мн. حَوَاشٍ чувство
حَسَدَةٌ, حُسَادٌ мн. حَاسِدٌ
завистник

حَاسِمٌ решительный; ре-
шающий

حَوَاشٍ мн. حَاشِيَةٌ 1)
край; кромка; кайма; бор-
дюр 2) комментарий; при-
мечание 3) свита

حَاصِرٌ осаждать; блоки-
ровать

حَاصِلٌ мн. حَوَاصِلٌ 1)
результат, итог 2) при-
быль; выручка 3) тж. мн.
حَاصِلَاتٌ урожай; продук-
ция

حَاضِرٌ читать лекцию,
доклад

حَاضِرٌ 1. прич. от حَضَرَ
2. 1) настоящий (о времени);
فِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ в
настоящее время 2) мн.

حُضُورٌ присутствующий ◇

حَاضِرٌ находчивый

حَافَةٌ, حَافَةٌ край; борт;

... عَلَى حَافَةٍ... на грани...

حَوَافِرُ мн. копы-
то

حَوَافِرُ мн. стимул,

побуждение; حَوَافِرُ مَا دِيَّةٌ

материальные стимулы

حَافَظٌ 1) сохранять, сбе-
регать 2) охранять, защи-
щать

حَافِظَةٌ 1) память 2) мн.

حَوَافِظُ бума́жник

حَافِلٌ 1) полный, напóл-
ненный 2) многолюдный;
торжественный

حَافِلَةٌ мн. ваго́н
(напр. трамвая); трамва́й;
авто́бус

حَافِي мн. босой

حِيَاكُ, حَوْكُ (y) حَاكٌ

ткать; вяза́ть ◇ ~

الِدَسَائِسِ плести интриги

حَاكَمَ 1) отдава́ть под суд,

судить 2) суди́ться

حَاكِمٌ 1. прич. от حَاكَمَ

~ حِزْبٌ правящая па́ртия

2. мн. حُكَّامٌ правите́ль; гу-

берна́тор; قَسَكِرْتِي ~ воен-
ный коменда́нт

حَاكَى 1) подража́ть; пе-

редра́знивать 2) быть похо-
жим

حَالٌ 1) حَيْلُولَةٌ (y) حَالٌ

меша́ть, препя́тствовать че-

му 2) حَيْيَنَ вме́шиваться во

что 3) حَيْيَنَ разъе́динять ко-

го с кем

حَالٌ мн. أَحْوَالٌ состоя́-

ние, положéние; فِي حَالٍ

в том и́ли

и́ном слúчае; так и́ли и́наче;

لَا فِي حَالٍ مِنْ أَلْأَحْوَالِ

ни в ко́ем слúчае; قَلْبِي

во вся́ком

слúчае; كَيْفَ حَالُكَ? как

пожива́ешь?, как дела́? 2

настоящее время; **حَالًا** или
حَالًا немедленно, сей-
 час же, тотчас

حَالَةً положение, ситуа-
 ция; **حَالَةً** **الطَّوَارِئِ**
 чрезвычайное положение;
حَالَةً **هَذِهِ** при такой си-
 туации; в этих условиях;
 ... **حَالَةً** в случае...

حَالَفَ вступать в союз,
 стать союзником; **حَالَفَ**
 ему сопутствовала удача

حَالَمًا как только
حَالِي нынешний, сегод-
 няшний; настоящий

حَامَ (y) **حَوَمَانْ** па-
 рить; летать

حَامِضٌ 1. кислый 2. мн.
حَوَامِضٌ хим. кислоты

حَامِلٌ 1. прич. от **حَمَلَ**;
حَامِلٌ почтальон;
حَامِلٌ **رَايَةٍ** знаменосец 2.
 мн. **حَمَلَةٌ** 1) предъявитель
 2) обладатель, владелец;

حَمَلَةُ **الْأَقْلَامِ** писатели, ли-
 тераторы; **حَمَلَةُ** **أَسْهُمٍ** дер-
 жатели акций

حَوَامِلٌ ж мн. бе-
 ременная

حَامِلَةٌ **طَائِرَاتٍ**: **حَامِلَةٌ**
 авианосец; **حَامِلَةٌ** **صَوَارِيخَ**
 ракетносек

حَامَى защищать, поддер-
 живать

حَامٍ 1. прич. от **حَمَى** 2.
 1) жаркий, горячий 2) ост-
 рый; крепкий 3. мн. **حُمَاةٌ**
 защитник, покровитель

حَامٍ 1) жаркий, горячий
 2) нейстовый, яростный

حَامِيَةٌ гарнизон
حَيْنُوكُهُ, **حَيْنُ** (u) **حَانَ**
 наступать, наставлять

حَاذُوْتُ м, ж мн.
حَوَاذِيْتُ лавка; винная
 лавка

حَاوَرَ 1) беседовать, раз-
 говаривать 2) спорить

حَاوَلَ 1) пытаться, пробовать; جَاهِدًا ~ пытаться изо всех сил 2) стараться обойти, обмануть

حَاوِيَّةٌ контейнер

حُبٌّ любовь; привязанность; حُبًّا فِي чего-л.; ... حُبًّا لِ... из любви к...; حُبًّا وَكَرَامَةً охотно, с удовольствием

حَبَا 1) ползать (y) 2) давать, дарить что

حِبَالٌ мн. от حَبْلٌ

حَبَّبَ внушать, вызывать любовь

حَبَّةٌ и. ед. 1) зерно, зёрнышко 2) пилюля, таблетка 3) штука (при счёте)

حَبَّدَ одобрять, хвалить

حَبْدًا с именем в им. отлично!; как хорошо!; ~ ... أَلْعَالُ لَوْ как было бы хорошо, если бы...!

حَبْرٌ чернила

مَغْبَسٌ, حَبْسٌ (u) 1) сажать в тюрьму 2) عَنْ

удерживать от чего ◇ ~ أَتْفَاسَةً затаить дыхание

حَبْسٌ 1) заключение в тюрьму; أَحْتِيَاطِي ~ предварительное заключение; ~ أَنْفِرَادِي одиночное тюремное заключение 2) мн.

حُبُوسٌ тюрьма

أَلْعَبَشَةُ Абиссиния

حَبَشِي 1. абиссинский 2. мн. أَحْبَاشٌ, حَبَشٌ абиссинец

حَبَطَ (u) или حَبَطَ (a) حُبُوطٌ (по)терпеть неудачу

أَحْبَالٌ, حِبَالٌ мн. 1) верёвка; канат; трос 2) сухожилие

حُبُوبٌ мн. 1) зерновые; хлебные злаки 2) собир.

зерно 3) пилюли, таблетки حُبُوطٌ неудача; провал, крах

أَحِبَّاءُ *мн.* حَبِيبٌ 1) любимый, дорогой 2) حَبِيبَانِ *дв.* влюблённые

حُبَسَاءُ *мн.* حَبِيسٌ заключённый, арестант

فَلَى 1) حَتْمٌ *(у)* حَتَمَ обязывать *кого*; требовать *от кого* 2) بِ окончательно решать *что*

حَتْمًا окончательно, бесповоротно; категорически

حَتْمِي 1) обязательный, категорический 2) окончательный, бесповоротный

حَتْمِيَّةٌ 1) обязательность; категоричность 2) окончательность, бесповоротность

حَتَّى 1. *предлог* до; ~ до сих пор 2. *союз* 1) с *гл. в сослаг. накл.* чтобы

2) пока не 3) и; даже; ~ ... *لو* если бы даже...

حَثَّ *(у)* حَثَّ побуждать; подгонять

حُثَاكٌ осадок; подонки (*тж. перен.*)

حَثَاتٌ *мн.* حَثِيثٌ быстрый, скорый

حَجَّ *(у)* حَجَّ совершать паломничество, хадж

حَجَّ паломничество, хадж

حُجَبٌ *мн.* حِجَابٌ 1) вуаль; чадра 2) занавес; ширма

حَجَرٌ *мн.* حِجَارَةٌ от

حِجَازٌ Хиджаз

حَجَبٌ *(у)* حَجَبَ 1) закрывать, покрывать 2) укрывать, прятать

حُجَّةٌ *мн.* حُجَجٌ 1) довод, аргумент 2) предлог; отговорка; ... *بِحُجَّةٍ أَنْ* под предлогом, что... 3) непрекрасимый авторитет

حِجَارَةٌ, أَخْجَارٌ *мн.* حَجَرٌ
камень ◇ أَلْحَجَرُ الْأَسَاسِيّ
или حَجَرُ الزَّائِيَةِ крае-
угольный камень; حَجَرٌ
أَلْعَنْثَرَةُ камень преткнове-
ния

حَجَرٌ *тж.* صِجِّي ~ каран-
тин

حُجْرَةٌ, حُجَرَاتٌ *мн.* حُجْرَةٌ
1) комната; камёрка 2) каю-
та; купе

حَجَزٌ (у, и) 1) за-
дёрживать; удёрживать 2)
загорáживать, преграждать
3) разделять, разлучать
кого с кем 4) заказывать,
бронировать

حُجُومٌ, أَخْجَامٌ *мн.* حَجْمٌ
объём, размер

حَدٌّ (у) 1) точить,
заострять 2) مِنْ ограни-
чивать что

مِنْ 1) حَدُّودٌ *мн.* حَدٌّ
ограничение чего 2) край,

предел; أَلْحَدُّ الْأَذْنَى мини-
мум; أَلْحَدُّ الْأَقْصَى (АЛ'АГЛЫ)
ма́ксимум; إِلَى حَدِّ آلَيْنِ
до сих пор; عَلَى حَدِّ سَوَاءٍ
в одинаковой стéпени
عَلَى حَدِّ قَوْلٍ (تَغْيِيرٍ) ...
فِي حَدُّودٍ ... по
словам кого-л.; ... 3)
в пределах; в рамках... 3)
граница, рубеж 4) лезвие;
остриё; دُو حَدَّيْنِ обоюдо-
острый

حَدَّاءٌ, حَدَّوٌ (у) حَدَا
буждáть, понуждáть

حَدَاثَةٌ 1) новизна 2) *тж.*
حَدَاثَةُ السَّيْنِ юность; мо-
лодость

حَدَّادٌ кузнец

حِدَادٌ траур

أَخْدَابٌ *мн.* حَدَبٌ
مِنْ كُلِّ حِدَابٍ склон ◇ مِنْ كُلِّ
حَدَبٍ وَصُوبٍ со всех сто-
рон, отовсюду

حَدَّةٌ отдельность; عَلَى
حَدَّةٍ отдельно, в отдельнос-

ти; كُلٌّ عَلَى حِدَةٍ каждый сам по себе

حِدَةً 1) *прям., перен.* острота; حِدَّةُ التَّنَافُضَاتِ острота противоречий 2) несдержанность; резкость 3) пыл
حُدُوثٌ (y) случаться, происходить

حَدَّثَ рассказывать
أَحْدَاثٌ *мн.* 1) новость; событие 2) подросток
حَدَّدَ 1) определять, устанавливать 2) разграничивать; ограничивать 3) точить, заострять

حَدَسٌ догадка, предположение

حَدَقُ (u) 1) окружать 2) *тж.* بِعَيْنِهِ ~ смотреть

حَدَقَ пристально смотреть, глядеть; أَلْظَرَ ~ ... устремлять взгляд на...

حُدُودٌ склон; косогор
حِدَاثٌ *мн.* 1) حُدُودٌ нóвый, современнóй 2) недáвний, последнóй;
حَدِيدٌ недáвно; حَدِيثٌ юнóй, молодóй;
حَدِيثُ الْعَهْدِ новичóк в чем-л.

أَحَادِيثٌ *мн.* 1) разговор, беседа 2) *тж.* ~
صُفُفِي интервью 3) предáние, хадís

حَدِيدٌ железо; حَامُ الْحَدِيدِ или حَامُ الْحَدِيدِ железнáя рудá; حديدُ الظَّهْرِ (الزُّهْر) чугу́н; صِنَاعَةُ الْحَدِيدِ металлургическая промышленность

حَدَائِدُ *мн.* حديدة́ железнóй предмет, желе́зка

حَدِيدَةُ 2. Хóдэйда
حَدَائِقُ *мн.* حديقة́ сад; حديقَةُ الْحَيَوَانَاتِ зоопáрк

ح حرّак - حرّاج

حَدَوُه (у) тж. ~ слéдовать примéру кого-л.

حِذَاءُ мн. أَحْدِيَّةُ обувь
~ берёгись...! : حَذَار

حَذَرُ (а) остерегáть-ся

حَذَرٌ предостерегáть, предупредáть

حِذْرٌ, حَذَرٌ осторо́жность, осмотри́тельность; كَانَ عَلَى

حَذِرٌ быть начеку

حَذَفَ (у) опуска́ть, вычёркивать

حَذَاقَةٌ, حِذْقٌ (а) бы́ть иску́сным, уме́лым

حَرٌّ жарá

حُرٌّ мн. أَحْرَارٌ 1. свобод-
ный, незави́симый 2. 1) сво-
бо́дный челове́к 2) либе́рál

حِرَابٌ мн. от حَرْبَةٍ

1) па́хота, вспáшка
2) земледéлие

حَرَارَةٌ 1) жарá; тепло́ 2)

жар; температу́ра 3) рве́ние, пы́л

حِرَاسَةٌ 1) охра́на 2) сек-
вёстр

1. حُرْمٌ мн. حَرَامٌ за́прещённый, за́прётный; ~ ابْنٌ

а) незако́ннорождённый сын

б) нехоро́ший челове́к 2. грех; ~ عَلَيْكَ ~ сты́дно те-
бе!

حَرَامِيَّةٌ мн. حَرَامِيٌّ вор;
грабитель

حُرُوبٌ ж мн. حَرْبٌ вой-
на́; ~ أَهْلِيَّةٌ ~ граждáнская

война́; ~ خَاطِفَةٌ (صَامِقَةٌ) ~
молниеносная война́; ~ بَارِدَةٌ ~
холо́дная война́

1) حِرَابٌ мн. حَرْبَةٌ ко-
пё; пи́ка 2) шты́к

1) حَرْبِيٌّ воённый 2) во-
и́нственны́й

حَزْتُ (у, и) حَرْتُ па-
ха́ть, вспáхивать (землю)

1) حَرَجٌ узкий, тесный 2)

حَرْذُون

затруднительный; критический

حَرَازِيْنٌ *мн.* حَرْذُونٌ
ящерица

حَرَّرَ 1) освобождать 2)
редактировать 3) писать; ~
حَرَّاسَةً составлять протокол
حَرَسَ (*у*) охранять
стеречь, охранять

حَرَسَ 1) охрана, стража,
караул; حَرَسَ الشَّرَفِ по-
чётный караул 2) гвардия;
حَرَسَ الْوَطَنِىَّ националь-
ная гвардия

حَرَضَ (*у*) 1) сильно
желать, жаждать 2) стре-
миться, добиваться 3) عَلَى
скупиться на что, жалеть
что

حَرَّضَ побуждать, под-
стрекать

حَرَّفَ исказить
أَحْرَفَ, حُرُوفٌ *мн.* حَرْفٌ
буква; літера; حُرُوفٌ

بِأَلْحَرْفِ الْوَاحِدِ б́уквы алфавита, ал-
фавит; буквально

حِرْفٌ *мн.* حِرَفٌ профес-
сия; ремесло

حِرْفِيٌّ 1. ремесленный 2.
ремесленник

حَرَقَ (*у*) жечь, сжи-
гать

حَرَكَ 1) двигать, шеве-
лить; لَمْ يُحَرِّكْ سَائِدًا он
пальцем о палец не ударил
2) качать; трясти 3) мешать,
размешивать 4) عَلَى побуж-
дать, понуждать к чему

حَرَكَةٌ 1) движение; ~
وَطَنِيَّةٌ تَحَرُّرِيَّةٌ националь-
но-освободительное движе-
ние 2) деятельность; ~
أَدَبِيَّةٌ литературная дея-
тельность; حَرَكَاتِهِ
وَسَكَدَاتِهِ во всех своих дея-
ниях 3) течение, ход 4) жест
حَرَمَ (*у*) лишать

حَرَّمَ запрещать

حَرْمَانٌ лишение; مِنْ ~

الْحَقُوقِ السِّيَاسِيَّةِ лишение политических прав

حُرْمَةً 1) святость, неприкосновенность 2) *мн.* حُرْمٌ женá

حَرْبٌ *мн.* حُرُوبٌ

حَرْفٌ *мн.* حُرُوفٌ

1) أَخْرِيَاءُ *мн.* حَرِيٌّ ответствующий, подходящий; أَوْ بِالْحَرِيِّ или точнее 2) достойный; بِالذِّكْرِ ~ стоит упомянуть

حُرِّيَّةٌ свобода

صِنَائِيَّ шёлк; حَرِيرٌ искусственный шёлк, вискоза

حَرَّاسٌ *мн.* حَرَّاسٌ 1) сильно желающий, жаждущий 2) жадный, алчный

حَرِيقَةٌ, حَرِيقٌ *мн.* حَرَاةٌ пожар

1) حُرْمٌ *мн.* حَرِيمٌ святыня 2) гарём

حَزْرٌ (у) حَزَّرَ делать зарубку, надрезать

حُزْمٌ, أَحْزَمَةٌ *мн.* حِزَامٌ пояс; ремёнь

أَحْزَابٌ *мн.* حِزْبٌ партия; الْحِزْبُ الشَّيْوَعِيُّ коммунистическая партия; الْحِزْبُ الشَّيْوَعِيُّ فِي الْإِتِّحَادِ الشُّوْنِيَّةِيِّ Коммунистическая партия Советского Союза, КПСС

1) حَزَمٌ (у) حَزَمَ связывать, упаковывать 2) подпоясывать

1) حَزَمٌ *мсд.* от ЧЗМ решительность, твёрдость 3) благоразумие, осторожность

حُزْمَةٌ *мн.* حَزَمٌ связка; вязанка; пучок

حُزْنٌ, حَزَنٌ (а) حَزَنَ печалиться, горевать

حُزْنٌ *мн.* أَحْزَانٌ скорбь,
печаль

حَزِيرَانٌ июнь
حِزَانٌ, حُزْرَاءُ *мн.* حَزِينٌ
грустный, печальный

حِسٌّ 1) ощущение, вос-
приятие 2) звук, шорох

حَسَاءٌ бульон; суп
حِسَابٌ 1) счёт, исчисле-
ние; *وَلَمْ أَلْحِسَابٍ* арифме-
тика 2) счёт; накладная;
حَارٍ ~ текущий счёт ◇
... عَلَى حِسَابِ ... за счёт ко-
го-л.

حَسَامِيٌّ 1) чувствитель-
ный; восприимчивый 2) ще-
котливый, деликатный

حَسَامِيَّةٌ чувствитель-
ность

حِسَابٌ (y) 1) ХИСАБ
считать, подсчиты-
вать; *حِسَابُهُ* ~ принимать
во внимание, в расчёт

حَسَبٌ предлог *тж.*

عَلَى حَسَبٍ или بِحَسَبٍ
согласно, в соответствии

حَسَبَانٌ (a, u) ХАСБАНА
считать, полагать

حَسْبٌ 1) (под)счёт 2)
достаточность; *حَسْبُكَ*
... *فَحَسْبٌ* достаточно...; *أَنْ*
и только!

حِسْبَانٌ расчёт; предпо-
ложение; *كَانَ فِي الْحِسْبَانِ*
приниматься в расчёт;
... *حِسْبَانِي أَنْ* я предвижу,
что...

حَسَدٌ (y) ХАСАД завидо-
вать

حَسَرَاتٌ *мн.* ХАСРАТ не-
счастье, беда; огорчение; *يَا*
وَأَحْسَرْتَاهُ увы!; *لِلْحَسَرَةِ*
как жалы; *كَأَبِ* горе!

حَسَكٌ *собир.* 1) шипы,
колючки 2) рыбы кости
(мелкие)

حَسَمٌ (u) 1) резать,
отрезать 2) улаживать; ре-

шáть 3) вычитáть, удérжи-
вать

حَسَنَ (y) حُسْنٌ быть
хорóшим, прекрáсным;
...يَحْسُنُ بِكَ أَنْ... неплóхо,
если бы ты...

حَسَّنَ 1) улучшáть 2)
украшáть

حَسَنَ мн. حَسَانٌ 1) хо-
рóший 2) красíвый, прекрáс-
ный

حُسْنٌ 1) красотá, прé-
лесть 2) высóкое кáчество;
совершénство; حُسْنٌ
الْتَّصَرُّفِ благоразúмие;
حُسْنُ الشُّلُوكِ хорóшее по-
ведéние; хорóшие манéры;
حُسْنُ النِّيَّةِ (الْقَصْدِ) дóб-
рое намéрение ◇ لِحُسْنِ
الْحَظِّ к счáстью

حَسَنَاءُ мн. حَسَانٌ кра-
сáвица

حَسَنَةٌ 1) дóброе дéло 2)
мíлостыня

حَسُودٌ мн. حُسُدٌ завíст-
ливый

حَشَدَ (y, u) حَشْدٌ соби-
рáть; сосредотóчивать, конц-
центрирóвывать

حَشَدَ 1. мсд. от حَشَدَ
2. мн. حُشُودٌ толпá, мáс-
са

حَشَرَ втíскивать, встав-
лять

حَشَرَةٌ насекомое; وَلَمْ
الْعَشَرَاتِ энтомолóгия

حِشْمَةٌ 1) застénчивость;
рóбость 2) благопристóй-
ность, прилíчие

حَشُوٌ то, чем заполняét-
ся, набивáется, начиняется
что-либо: фарш; плóмба; на-
бивочный материал

حَشِيَّةٌ мн. حَشَائِمَا 1)
подúшка 2) матрац, тюфяк

حَشِيشٌ собир. мн.
حَشَائِشُ 1) травá (сухая);
сéно 2) гашиш

حصاة

حَصَاةٌ и. ед. гáлька, го-
лыш

حَصَادٌ 1) убо́рка, вре́-
мя убо́рки урожа́я 2) уро-
жа́й

حَصَادَةٌ жне́йка; коси́лка;
حَصَاةٌ ~ комба́йн

حِصَاةٌ оса́да; блока́да
وَأَخَذَ مِنْهُ حِصَانٌ мн.

حُصْنٌ 1) ко́нь; жеребе́ц;
حِصَانٌ Бَغِيرٌ гиппопо́там 2)
تَج. قُوَّةٌ حِصَانٍ тех. ло-
шади́ная си́ла

حَصَانَةٌ 1) мед. невоспри-
имчиво́сть, иммуните́т 2) юр.
неприкоснове́нность, иммуни-
те́т

حِصَّةٌ мн. حِصَصٌ до́ля;
кво́та; حِصَّةٌ أَلَّاسِدٍ льви́ная
до́ля

حَصَادٌ, حَصَدٌ (у, и) حَصَدَ
حَصَادٌ жать; коси́ть

حَصَرَ (у, и) حَصْرٌ 1) ок-
ружа́ть 2) ограни́чивать 3)

заключа́ть (напр. в скобки)

4) осаждать

حَصَرَ мсд. от حَصَرَ;
عَلَى بِأَلْحَضِرِ стро́го говоря́;
عَلَى سَبِيلِ الْمَيْتَالِ لَا исче́рпываю-
ще; حَصَرَ أَلْحَضِرِ ограни́читься в ви́де
приме́ра

حِصَّةٌ мн. от حِصَصٌ
حُصُولٌ (у) حَصَلَ 1) слу-
ча́ться, происходи́ть 2) عَلَى
получа́ть, приобрета́ть что;
добива́ться чего

حَصَلَ 1) собира́ть, взи-
ма́ть 2) подве́дять ито́г, сум-
ми́ровать 3) учи́ться

حِصْنٌ мн. حُصُونٌ кре-
пость, цитаде́ль

حُصُولٌ получе́ние, приоб-
рете́ние

حَصَى собир. гáлька, го-
лыши́

حَصِيرَةٌ мн. حَصَائِرُ ци-
но́вка

1) حَصَائِلُ *мн.* доход, выручка 2) итог

1) حَضَارَةٌ цивилизация, культура 2) осёдлая, городская жизнь

1) حُضُورٌ (у) *при-* существовать 2) إِلَى *прихо-* дить, являться куда

حَضَّرَ (при)готовить, (под)готовить

1) حَضْرَةٌ присутствие 2) господин, госпожа (*при об-*ращении)

حَضْرَمَوت Хадрамаут (обл. в Аравии)

حَضِرِيّ осёдлый; городской

حِصَانَةٌ, حَضْنٌ (у) 1) заключать в объятия, обнимать 2) воспитывать (ребёнка) 3) высиживать (птенцов)

1) أَخْضَانٌ *мн.* 2) حِضْنٌ грудь 2) охапка; (فِي) بَيْنَ

أَخْضَانٍ... в объятиях кого-л.

1) حَاضِرٌ *мн. от* 2) присутствие; حُضُورٌ присутствие духа 3) приход, появление

1) حَطٌّ (у) класть, ставить 2) حَقَنَ снимать, сбрасывать (*груз*) 3) приземляться; садиться

حُطَامٌ обломки, остатки 1) حَطَبٌ *мн.* дрова 2) حَطَمَ (и) разбивать 2) ломать

1) حَطَمَ разбивать вдребезги 2) разрушать ◇ ~ رَفَعْنَا رَقْمًا وَيَسِيًّا побить рекорд

1) حُطُوءٌ *мн.* 2) حَقْطٌ доля, удел 2) удача, везение

1) حَظَرٌ (у) запрещать 2) حَظَرٌ 1. *мсд. от* 3) حَظْرُ آلَتَجَوَّل комендантский час 2. эмбарго

حِظْوَةٌ, حُظْوَةٌ благосклон-

ность; نَالَ حُظْوَةً وَعِنْدَ (لَدَى) сниска́ть чье-л. расположение

حُظْوَةٌ (a) حَظِي 1) пользоваться благосклонностью, расположением 2) بَ получать что

حَظَائِرُ мн. حَظِيرَةٌ 1) загоро́дка; заго́н 2) анга́р; парк; депо ◇ جَرَّه (جَدَّبَه) брать кого-л. под своё покрови́тельство

حَفَّ (u) حَفَّ 1 окру́жать حَفَّ (u) حَفِيفٌ шурша́ть, шелесте́ть

حَقَائِرُ мн. раско́пки حَقَاوَةٌ раду́шие, приве́тливость; رَحَّبَ بِحَقَاوَةٍ раду́шно приве́тствовать

حَفَرُ (u) حَفَرُ 1) копа́ть, рыть 2) бури́ть; آَلَاءَار ~ бури́ть сква́жины 3) гравиро́вать; выреза́ть

حَفَرُ (u) حَفَرُ 1) проты-

ка́ть 2) إِلَى, عَلَى побужда́ть (к чему)

حِفْظٌ (a) حِفْظٌ 1) сохра-
нять, бере́чь 2) огражда́ть,
защища́ть 3) заучива́ть; ~
عَنْ (عَلَى) ظَهَرَ قَلْبِي по́мнить наизу́сть

حَفْلٌ (u) حَفْلٌ 1) соби-
ра́ться; скопля́ться 2) на-
полня́ться

حَفْلَةٌ см. حَفْلَةٌ 1) собра́ние, сбор;
حَافِلَةٌ ~ многолю́дное соб-
ра́ние; خِطَابِيَّةٌ ~ ми́тинг;
حَفْلَةٌ أَسْتِغْبَالٍ официа́ль-
ный прие́м; حَفْلَةٌ تَأْيِيْنٍ тра́урное собра́ние или засе-
да́ние 2) представле́ние; кон-
це́рт; أَوْلَى ~ премье́ра 3)
сеа́нс 4) церемо́ния; торже́ст-
во; حَفْلَةٌ عَزْمِي سвдьба; ~
حَفْلَةٌ رَائِصَةٌ танцева́льный ве́чер,
бал; مَسَاهِرَةٌ ~ ве́черний кон-
це́рт

1) حَفَنَاتٌ *мн.* حَفْنَةٌ

горсть, пригóршня 2) *перен.*

гóрстка

حَفَدَةٌ, أَحْفَادٌ *мн.* حَفِيدٌ

внук

حَفِيدَةٌ внúчка

حَفِيفٌ шéлест, шуршá-
ние

حَقٌّ (*u, y*) 1) быть вёрным,

истинным 2) *тж. страд.* حُقَّ

быть обяза́тельным; يَحِقُّ لَهُ

... имéть право на...; ~

حَقٌّ عَلَيْهِ заслу́живать чéго-л.

حَقٌّ 1. 1) п ráвильный, вёр-

ный 2) настоя́щий, истин-

ный; пóдлинный 2. 1) п ráвда,

исти́на; بِالْحَقِّ *или* حَقًّا

действительно, на са́мом де-

ле; أَلْحَقَّ مَعَكَ ты прав;

أَلْحَقَّ عَلَيْكَ ты не прав;

هُوَ عَلَى حَقِّ он прав 2) долг,

обязанность; هَذَا حَقِّي عَلَيْكَ

это твой долг; فِي حَقِّهِ

в отношении его́; в его́ а́дрес

3) *мн.* حُقُوقٌ п ráво; спра-

ведли́вое тре́бование; حَقِّي

حَقِّي الْإِمْتِيَّازِ патéнт; حَقِّي

الْمُؤَلِّفِ áвторское п ráво 4)

حُقُوقٌ *мн.* юриспрудéнция

حَقَارَةٌ 1) невзráчность,

убóгость 2) незначи́тель-

ность, мизéрность

حِقْبَةٌ *мн.* حِقَبٌ пeри́од

вре́мени

حَقْدٌ *мн.* أَحْقَادٌ злóба;

нeна́висть

حَقَّقَ 1) осу́ществлять,

выполня́ть, реализова́ть 2)

изуча́ть, иссле́довать 3) فِي

رَأْسِ حَقِّهِ рассле́довать что 4) مَعَ

حَقِّهِ допра́шивать кого́

حَقْلٌ *мн.* حُقُولٌ 1) пóле;

حَقْلٌ بَنْزُولٍ месторожде́ние

не́фти 2) о́бласть, сфе́ра

حَقْنٌ (*y, u*) 1) впрýскивать,

де́лать инъeк-
цию 2) спаса́ть, щади́ть; ~

حَقْنٌ ПОЩАДИ́ТЬ кого́-л.

حَقْنَةٌ *мн.* حَقْنٌ 1) инъекция 2) клизма

حَقُودٌ злобный; злопамятный

حَقُوقٌ *мн. от* حَقٌّ

حَقُولٌ *мн. от* حَقْلٌ

حَقِيْبَةٌ *мн.* حَقَائِبٌ сума; чемодан; حَقِيْبَةٌ سَفَرٌ саквойж; حَقِيْبَةٌ نَقُودٍ портмоне; кошелек; حَقِيْبَةٌ دَامِسْكَانِيَّةٌ дамская сумочка

حَقِيْرٌ *мн.* حَقَرَاءٌ 1) презренный, жалкий 2) невзрачный, убогий

حَقِيْقَةٌ *мн.* حَقَائِقُ 1) истина, правда 2) реальность, действительность; ~ واقعة реальная действительность; حَقِيْقَةٌ *или* فِي الحَقِيْقَةِ в действительности, действительно; فِي حَقِيْقَةِ الْأَمْرِ в сущности, на деле

حَقِيْقِي 1) истинный, нас-

тоящий 2) подлинный, действительный

حِكَايَةٌ рассказ; история; сказка

حَكَمٌ (y) حُكْمٌ 1) управлять, править 2) выносить приговор, приговаривать

حَكَمٌ *мн.* حَكَمَةٌ судья; арбитр

حَكَمٌ *мн. от* حُكْمٌ

حُكْمٌ 1) власть, правление; форма правления; ذَاتِي ~ самоуправление, автономия;

مُطْلَقٌ ~ авторитарный режим; دِيْمَايِي ~ парламентарный строй 2) *мн.* أَحْكَامٌ

приговор; постановление, решение (суда) 3) предписание; положение; الْقَانُونُ

в силу закона, в соответствии с законом; أَصْبَحَ فِي حُكْمِ الْمُقَرَّرِ быть почти решенным ◇ حُكْمٌ مُرَفِئٌ

военное (осадное) положение

حِجْمَةٌ мн. حِجْمٌ мудрость;
афоризм; сентенция

حُكُومَةٌ правительство; ~
مُؤَوَّلَةٌ временное правитель-
ство

حُكُومِيٌّ 1) правитель-
ственный 2) государствен-
ный (о собственности)

حَكَايَةٌ (у) حَكَايَ рассказывать;
сир. разговари-
вать

حَكَمَاءُ мн. حَكِيمٌ 1. муд-
рый 2. 1) мудрец 2) разг.
врач, доктор

حَلَّ (у) حَلَّ 1) развязы-
вать 2) (раз)решать 3) раз-
бирать; расшифровывать 4)
распускать, разгонять 5) от-
пускать, освобождать 6)
растворять

حُلُولٌ (у, и) حَلَّ 1) ос-
танавливаться, селиться 2)
наступать (о времени) 3)
случаться, приключаться

حَلَّ мсд. от حَلَّ¹; حَلَّ компромисс

حَلَاوَةٌ, حُلُوٌّ (у) حَلَا быть сладким,
приятным 2) нравиться

حَلَّاقٌ парикмахер
حَلَّالٌ разрешённый, доз-
воленный; законный; ~ ابنٌ

а) законнорождённый б) по-
рядочный человек

حَلَاوَةٌ 1) сладость, прият-
ность 2) حَلَاوِي мн. сласти,
сладости 3) чаевые

حَلَبٌ (у, и) حَلَبٌ доить
حَلَبٌ г. Алеппо, Халеб
حَلَبَةٌ мн. حَلَبَاتٌ арена;
ринг

حُلَّةٌ мн. حُلَلٌ костюм,
одежда; رَشْمِيَّةٌ ~ формен-
ная одежда; حُلَّةٌ سَهْرِيَّةٌ
вечернее платье, вечерний
туалет

حَلَجٌ (у, и) حَلَجٌ очищать
(хлопок)

حلزونی spirальный;
винтовой

حَلَفَ (u) حِلْفٌ клясться; يَمِينًا ~ прино-
сить присягу

حِلْفٌ мн. أَحْلَافٌ 1) союз,
объединение 2) договор,
пакт; حِلْفٌ شَمَالٍ Североатланти-
ческий пакт; حِلْفٌ فَارَسُو Варшавский Договор

حَلَقَ (u) حَلَقٌ (по)брить
حَلَقٌ парить, кружить;
летать

حَلَقٌ мн. حُلُوقٌ горло;
глотка

حَلَقٌ мн. حَلَقَةٌ, حَلَقَةٌ
1) кольцо; звено; حَلَقَةٌ
связующее (اتِّصَالٍ)
звено 2) круг; кружок;
حَلَقَةٌ спасательный
круг ◇ مُغْرَفَةٌ ~ заколдо-
ванный круг

حَلَّلَ 1) разбирать, ана-

лизировать 2) растворять;
разлагать (на составные час-
ти)

حَلَمَ (y) حُلْمٌ 1) мечтать,
грёзить 2) видеть во сне,
(при)сниться

حُلْمٌ мн. أَحْلَامٌ 1) мечта,
грёза 2) сон, сновидение

حُلُوٌ 1) сладкий 2) прес-
ный (о воде) 3) красивый;
приятный

حُلُوانٌ g. Хелуан
حُلُولٌ 1) наступление,
приход 2) пребывание; оста-
новка

حَلَاوَى мн. حَلَاوَى сла-
сти, сладости

حَلَاوِيَّاتٌ мн. сладости
حَلَى 1) подслащивать 2)
наводить красоту, украшать

حَلَى мн. حَلَى, حَلَى
حَلَى حَلَى молоко; ~
مُبَشَّطٌ пастеризованное мо-
локо

حَلَى, حَلَى *мн.* حَلِيَّةُ

украшение; драгоценность

حَلِيْفٌ 1. союзный 2. *мн.*

حُلَاْفَاءُ союзник

حُلَمَاءُ *мн.* حَلِيْمٌ

мягкий; короткий

حَمَوٌ *см.* حَمٌ

حَمَوَاتٌ *мн.* حَمَاهُ

свекровь

حَمَاهُ *г.* Хáма

حَمَاهُ *мн.* *от* حَامٍ

حُمُرٌ, حَمِيرٌ *мн.* حِمَارٌ

حِمَارٌ осёл; وَحْشٍ

или وَحْشِيٌّ ~ дикий осёл,

онáгр

حَمَاسَةٌ 1) воодушевление,

энтузиáзм 2) востóрг, восхи-

щение

حَمَاقَةٌ глúпость, глúпый

постúпок

حَمَالٌ *мн.* حَمَالَةٌ носиль-

щик; грúзчик

حَمَامٌ *собр.* гóлуби; حَمَامٌ

الزَّاجِلِ почтóвые гóлуби

حَمَامٌ бáня; вáнная; حَمَامٌ

شَّمْسِيٌّ со́лнечная вáнна

حِمَايَةٌ 1) за́щита; покрó-

ви́тельство; حِمَايَةُ الْعَمَلِ

охрана трудá 2) протекторáт

حَمِدَ (а) حَمْدٌ хвалить;

восхвалять

حَمْدٌ хвалá; восхвалéние;

حَمْدُ اللَّهِ сла́ва Аллáху!

сла́ва бóгу!

حُمْرَةٌ 1) краснотá 2) ру-

мянец 2) румя́на; пома́да

حَمَصَ жарить, поджари-

вать (зёрна)

حُمَصٌ *собр.* حُمَصٌ

горóх (*турецкий*); горóшек

حِمَضٌ *г.* Хомс

حَمَضِيَّاتٌ *собр.* цитру-

совые

حُمُقٌ глúпость

حَمَلَ (и) حَمْلٌ 1) нести́;

везти́; переправлять 2)

братъ, поднимáть (*чтобы*

нести́) 3) عَلَى побуждáть

к чему 4) عَلَى нападать на
кого; вести кампанию про-
тив кого 5) иметь при себе;
обладать; شَهَادَةُ الْجَامِعَةِ ~
иметь университетский дип-
лом

حَمَلَ 1) нагружать, за-
гружать 2) возлагать (обязан-
ности)

حُمْلٌ мн. أَحْمَالٌ груз,
ноша

حَمَلَةٌ мн. от حَامِلٌ 1

حَمَلَاتٌ мн. 1) на-
падение 2) мн. нападки 3)
кампания; آتِيَّةٌ ~
предвыборная кампания

حَمَلَقٌ мсд. حَمَلَقَةٌ гла-
зеть, пялить глаза

حَمُوٌ мн. أَحْمَاءٌ тесть;
свёкор

حُمُولَةٌ грузоподъем-
ность; водоизмещение (суд-
на)

حَمَايَةٌ, حَمَى (u) защищать, оборонять; ог-
раждать

защищать, оборонять; ог-
раждать

حُمَى ж мн. حُمَيَّاتٌ ли-
хорадка; жар

حَمِيرٌ мн. от حَمَارٌ

حَمِيمٌ мн. أَحْمَاءٌ близ-
кий, задушевный друг

حَنِينٌ (u) 1 ЧИНЫ тоско-
вать, томиться

حَنَنٌ, حَنَانٌ (u) 2 ЧИНЫ
сочувствовать

حَنُوٌ (y) ЧИНО сочувство-
вать; симпатизировать

حَنَاءٌ хна

1) ЧИНАНЬ сочувствие 2)
нежность

حَنَاجِرٌ мн. حَنَجَرَةٌ гор-
тань; глотка

حَنْطَةٌ пшеница

حَنْفِيَّةٌ кран; умывальник

حَنْقٌ (a) ЧИНИК быть вне
себя

1) ЧИНОНЬ отзывчивый 2)
жалобный (о голосе)

حَنِينٌ 1) страстное желá-
ние 2) тоскá, томлénие

حَائِلٌ мн. от حَوَائِلُ

حوَارٌ диáлог, разговóр

حَوَاشٍ мн. от حَاشَةٍ

حوَالَةٌ 1) передáча (напр.

прав) 2) получénие (по чеку);

بَرِيدٌ حَوَالَةٌ или بَرِيدِيَّةٌ ~
почтóвый перевóд

حَوْلَانِي́ предлог óколо,
приблизительно

حَائِثٌ мн. от حَوَائِثُ

حَيْثَانٌ мн. حُثُوثٌ

أَحْوَاتٌ 1) кит 2) рыба

حُورِيَّةٌ гýрия

حُوزَةٌ 1) обладáние, вла-
дénие 2) сóбственность

أَخْوَاضٌ мн. حَوْضٌ

حِيَاثٌ 1) бассéйн; водоём

2) резервуáр; цистérна 3)

док; جَائِفٌ ~ сухóй док; ~

(عَوَامٌ) плавúчий док

حَوَّلَ 1) превращáть; пре-
образóвывать; трансформи-

ровать 2) перерабáтывать,
обрабáтывать 3) переводить,
посылáть (деньги) 4) перено-
сить, перемещáть; بَصَرَهُ ~
посмотрéть на кого-
-что-л.; نَظَرَهُ عَنْ ~ отвéсти
взгляд от кого-чего-л.

حَوْلٌ предлог 1) вóкруг,
óколо; مِنْ حَوْلِهِ или حَوْلَهُ
вóкруг чего-л. 2) óколо,
приблизительно 3) о(б), от-
носительно, по пóводу

حَوَايَةُ (u) حَوَى содер-
жáть в себе

أَحْيَاءٌ мн. حَيٌّ 1. живóй,
одушевлénный 2. 1) живóй
оргáнизм; عِلْمُ الْأَحْيَاءِ био-
лóгия 2) квартáл; مَسْكِنِيٌّ ~
жилóй квартáл

حَيَّاَ привéтствовать

حَيَاءٌ стыдлívость, зас-
тénчивость

حَيَاةٌ мн. حَيَوَاتٌ жизнь
حِيَادٌ нейтрáлитét; ~

حِيازَة

إِبْجَابِيّ позитивный нейтралитет

حِيازَة владение; собственность

حِيازَة тканьё; вязание

حِيال предлог по отношению к; в отношении, относительно

حِيَّة змея

حَيْث 1) где; где бы то ни
2) когда; в то время, как
3) поскольку; ввиду того, что; أَن ~ поскольку; принимая во внимание; بِحَيْثُ так что; مِنْ حَيْثُ а) откуда б) поскольку; مِنْ حَيْثُ по важности

حَيْثُمَا где бы то ни; куда бы ни

حَيَّرَ смущать, приводить в замешательство

حَيْرَى ж حَيْرَانٌ смущённый, растерянный

حَيْرَة смущение, замешательство

حَيْزُ сфера; предел; فِي حَيْزِ الْإِمْكَانِ в пределах возможного

حَائِطٌ мн. от حَيْطَانٌ предосторожность

حَيْلٌ 1) хитрость, уловка; продёлка 2) исход; مَا آلَ حَيْلُهُ? что же делать?; لَا ~ لَيْسَ لَهُ у него нет никакого выбора, кроме...

أَخَذَ يَأْخُذُ мн. حَيْثُ время; حَيْثُ некоторое время; فِي حَيْثِهِ в своё время; أَخَذَ يَأْخُذُ или بَعْضَ (فِي بَعْضٍ) أَلْأَحْيَانِ иногда, временами; حَيْثُمُذِ или حَيْثُمَذَاكَ в то время; тогда

حَيْثُ когда

حِينَئِذَا в то время, как;
когда

حَيَوَانٌ 1) живóтное; عِلْمُ
الْحَيَوَانِ зоолóгия 2) *соби́р.*
живы́е существа́

حَيَوَانِيٌّ 1) живóтный;
животновóдческий 2) зооло-
гический

حَيَوَوِيٌّ 1) жи́зненный 2)
биологический

يَحْيَى *наст.-буд.* *мсд.* حَيَاةٌ жить, существо-
ва́ть

خ

خَوَّانٌ *мн.* خَوَذَةٌ
изме́нник, преда́тель

خَابَ (u) 1) не сбы-
ва́ться 2) *في* разочаровы-
ваться в чём

خَوَاتِمٌ *мн.* خَاتَمٌ, خَاتِمٌ
1) пе́рстень 2) печа́ть; пе-
ча́тка

1) خَوَاتِمٌ *мн.* خَاتِمَةٌ
оконча́ние, заверше́ние 2)
эпило́г

خُدَّامٌ *мн.* خَادِمٌ
гá; служáнка

1) خَوَزٌ (y) خَارَ
ослабе-
ва́ть, уменьша́ться 2) исся-
ка́ть (*о силах*)

1. *прич. от* خَرَجَ
2. вне́шний, нару́жный 3.

1) нару́жная часть *или* сто-
ро́на чего-л.; вне́шняя по-
ве́рхность чего-л. 2) у́лица
(*место вне помещения*) 3)
заграница; *ا) فِي الْخَارِجِ*
на у́лице, снару́жи б) за
границей

خَارَجَ *предлог* вне, за пре-
де́лами чего-л.

1) *خَارِجِيٌّ* вне́шний, на-
ру́жный 2) инострáнный, за-
рубéжный

وَزَارَةٌ: خَارِجِيَّةٌ

خارق

الْغَارِجِيَّةُ министерство иностранных дел

خَارِقُ 1. прич. от حَرَقَ 2. тж. لِلْعَادَةِ ~ необычный, необыкновенный 3. мн. خَوَارِقُ необычное, сверхъестественное явление

خَاصُّ 1) специальный, особенный; специфический 2) личный, частный; собственный 3) بِ касáющийся ко-го-чего, имеющий отношение к кому-чему

خَاصَّةٌ мн. خَوَاصُّ харак-терная черта, особенность; خَاصَّةٌ или بِخَاصَّةٍ в част-ности, особенно

خَاصِرَةٌ мн. خَوَاصِرُ бок; талия

خَاصِيَّةٌ мн. خَصَائِصُ осо-бенность

خِيَاضِي, خَوْضِي (y) خَاضَ 1) входить (в воду) 2) всту-

пать (напр. в бой), вести (бой)

خُضِعَ мн. خَاضِعٌ 1) покорный, сми-ренный 2) подчинённый, за-висимый

خِيَاطَةٌ, خَيْطٌ (u) خَاطَ шить

خَاطَبَ 1) разговаривать; ~ بِأَلْكَافِي ~ быть с кем-л. «на ты» 2) обращаться с речью

خَاطَرَ рисковать, подвер-гать опасности; بِرُوحِهِ ~ рисковать жизнью

خَوَاطِرُ мн. خَاطِرَةٌ, خَاطِرٌ 1) мысль; дума; желание 2) ум, разум; السَّرِيعُ الْخَاطِرُ находчивый 3) душа; сердце; لِأَجْلِ خَاطِرِكَ ради тебя; عَلَى خَاطِرِكَ как тебе угод-но; مِنْ كُلِّ خَاطِرٍ от всей души

1. خَوَاطِفٌ мн. خَاطِفٌ

прич. от خَطَفَ 2. быстрый; молниеносный; краткий 3. похититель

خَوْفٌ (a, خِفْتُ) خَافَ, مَخَافَةٌ бояться, пугаться

خَاوٍ 1) тихий, приглушённый 2) слабый, тусклый 3) блёклый, неяркий

أَخَوَالٌ мн. خَالَ дядя (со стороны матери)

خَالَةٌ тётка, тётя (со стороны матери)

خَالِدٌ вечный; бессмертный

خُلَصٌ мн. خَالِصٌ 1) чистый 2) искренний, чистосердечный 3) свободный от чего

خَالَأَ 1) примешиваться; смешиваться 2) общаться, поддерживать отношения ◇

خُولِيَ فِي عَقْلِهِ помешаться, сойти с ума

خَالَفَ 1) противоречить кому-л.; расходиться с кем-

-либо во взглядах 2) различаться, отличаться 3) нарушать

خَالٍ 1) пустой, порожний 2) свободный, незанятый; вакантный 3) лишённый чего; مِنَ الْغَائِدَةِ ~ бесполёзный

خَامٌ 1. сырой, необработанный 2. خَامَاتٌ мн, сырьё خَامِسٌ пятый; خَامِسَةَ عَشْرَةَ ж пятнадцатый

خَامِلٌ 1) вялый; инертный 2) нерадивый 3) безвестный 1) خِيَانَةٌ, خَوْنٌ (y) خَانَ изменять; предавать 2) обманывать

خَانَ гостиница; караван-сарай; خَانَ الْخَلِيلِي Хан аль-Халили (базар в Каире)

خَانِقٌ 1. прич. от خَنَقَ 2. душный; удушливый; أَزْمَةٌ خَانِقَةٌ острый кризис

خَبَاءٌ *мн.* أَخْبِيَةٌ шатёр;
тент

خَبَّازٌ пекарь

خُبْتُ 1) порочность, без-
нравственность 2) недобро-
желательность 3) *мед.* зло-
качественность

خَبَّرَ сообщать, извещать

خَبَرٌ *мн.* أَخْبَارٌ известие,
сообщение; новость; مَا
أَلْغَبَرُ? что нового?

خَبْرَةٌ жизненный опыт;
знания; ذُو الْغَبْرَةِ а) опы-
тный б) практик

خَبَزَ (и) خُبْزٌ печь (хлеб)

خُبْزٌ хлеб

خَبَطَ (и) خَبْطٌ 1) ударять,
бить 2) стучать(ся) ◇ ~

خَبَطَ الْعَشَوَاءُ действовать
наобум, вслепую

خَبَثَاءُ *мн.* خَبِيثٌ,
أَخْبَاتٌ 1) скверный, мерз-
кий 2) вредный, пагубный
3) *мед.* злокачественный

خَبِيرٌ 1. بِ свéдуший
в чём 2. *мн.* خَبَرَاءُ эксперт;
специалист

خِتَامٌ оконча́ние; заключе-
ние; فِي الْخِتَامِ в заключе-
ние

خِتَامِيٌّ заключи́тельный;
фина́льный

1) خِتَامٌ, خَتْمٌ (и) خَتَمَ
ста́вить печа́ть, скрепля́ть
печа́тью 2) запеча́тывать 3)
заканчи́вать

1. خَتَمَ *мед.* от 2.
мн. أَخْتَمٌ штамп, ште́мпель;
печа́ть; خَتْمُ الْبَرِيدِ почто-
вый ште́мпель

خِتَانٌ, خَتْنٌ (и) خَتَنَ
соверша́ть обре́зание

خَجَلٌ (а) خَجَلٌ стыди́ть-
ся, конфу́зиться

1) خَدٌّ *мн.* خُدُودٌ щека́
2) *мн.* خِدَادٌ, أَخْدَةٌ борозда́
خِدَاعٌ обман, надува́тель-
ство

خَدَّرَ 1) одурманивать 2) анестезировать

خَدَشَ (u) 1) царапать 2) оскорблять

خَدَعَ (a) 1) обманывать, надувать

خُدْعَةٌ мн. обман; трюк

خَدَمَ (u, y) 1) служить, прислуживать; обслуживать; 2) ٱلْأَرْضُ ~ обрабатывать, возделывать землю

خَدَمٌ 3) собир. прислуга

خِدْمَةٌ 1) служба; работа 2) услуга; 3) هَلْ مِنْ خِدْمَةٍ؟ чем могу служить? 4) заслуга

خِدْمَاتٌ мн. обслуживание, услуги, сервис;

خِدْمَاتٌ صِحِّيَّةٌ медицинское обслуживание

خَدِيعَةٌ мн. обман, надувательство

خَدَلَانِ (y) 1) хитрость

оставлять, бросать на произвол судьбы

خَرَّ (y) 1) падать ниц

خَرَابٌ мн. 1) гибель 2) разорение; опустошение 3) мн. развалины, руины

خُرَافَةٌ 1) суеверие; предрассудок 2) басня; небылица

خُرَافِيٌّ 1) суеверный 2) невероятный, неправдоподобный

خَرَّبَ 1) разрушать, разорять

خَرَجَ (u) 1) выходить 2) ٱٍ выводить, выносить кого-что 3) عَنِ отходить, отклоняться от чего;

عَنِ ٱلْغِيَا ~ сходить с рельсов 4) عَلَى выступать, идти

против кого, чего

خُرْتُوَاتٌ мн. 1) мелкие

خَرَجَ - 223 - выпускать (упреки)

вѣщи, товары 2) скобяные
товары

خَرَزُ (u, y) проты-
кать, прокалывать

خَرَزُ собир. бусы; чет-
ки

خَرَمَ (a) 1) быть
немым 2) замолкать

خَرَسَانُ бетон;
خَرَسَانَةٌ железобе-
тон

خَرَشِيفُ мн. خُرَشُوفُ
собир. артишоки

خَرْطُومُ г. Хартум

1) خَرَاطِيمُ мн. خُرْطُومُ
хобот 2) шланг

1) خَرَقَ (y, u) рвать;
прорывать 2) преступать, на-
рушать

1) خِرْقَ مн. خِرْقَةٌ
2) мн. тряпье, лохмотья

1) خَرَمَ (u) прокалы-
вать; пробивать отверстие

1) خُرُوجُ выход; уход;

выступление 2) отход, от-
клонение от чего-л.

خَرَأُ мн. خَرُوفُ
барашек; баран

1) خَرِيحُ выпускник; пито-
мец

1) خَرِيرُ журчание 2) храп
мн. خَرَايْطُ карта

خَرِيْفُ осень

у 1) خَزَانَةٌ мн. خَزَائِنُ
خَزِينَةٌ

1) خَزَائِيْنُ мн. خَزَانُ
водохранилище 2) резервуар;

топливный бак;
1) خَزَانٌ وَقُودٌ бак

1) خَزَائِنُ мн. خِزَانَةٌ
казна; казначейство 2) хра-

нилище; 1) خَزَانَةٌ كُتُبِ а)
книжный шкаф б) книгохра-

нилище; 1) خَزَائِنُ مَلَابِسَ
(ثِيَابٍ) гардероб

1) خُرْفَالَةٌ выдумка, вы-
мысел 2) шутка; острота

1) خَرْفُ фаянс

خَزَنَ (y) 1) запа-
сать; отклады́вать 2) хра-
нить

خَزَنَ 1) запасать; копíть
2) хранíть

خِزْيُ позор, бесче́стье
خَزَائِنُ мн. خَزِينَةٌ 1)
казна́; казначе́йство 2) ка́сса
خَسَارَةٌ мн. خَسَائِرُ 1)
потеря; утра́та 2) убы́ток,
ущерб

خَسِرَ (a) خُسْرٌ, خَسَارٌ,
خَسَارَةٌ терпéть убы́тки; нес-
ти́ поте́ри 2) прои́грывать
خُشَافٌ компо́т

خَشَبٌ собир. мн.
أَخْشَابٌ лес, лесоматери́а-
лы; صِنَاعَةُ الْأَخْشَابِ дере-
вообраба́тывающая промыш-
ленность

خَشَبَةٌ и. ед. кусо́к дере-
ва, древе́яшка; бру́с, доска́;
خَشَبَةُ الْمَسْرَحِ сцена, те-
атра́льные подмо́стки

خَشَبِيٌّ древе́янный
خَشَعَاشُ собир. мак

خُشَوَكَةٌ (y) خَشَنَ бы́ть
гру́бым, шерша́вым; загру-
бе́ть

خَشِنَ мн. خَشَانٌ гру́бый,
шерша́вый

خُشُوعٌ покóрность, сми-
ре́ние

خُشَوَكَةٌ гру́бость, шерша́-
вость

خَشِيَّةٌ, خَشْيٌ (a) خَشِيَ
бо́яться, опа́саться

خَشِيَّةٌ, خَشِيَّةٌ бо́язнь,
опа́сение; ... خَشِيَّةٌ مِنْ... из
бо́язни перед...; خَشِيَّةٌ
... опа́саясь, что...

خُصُوصٌ, خَصٌّ (y) خَصَّ
касáться, импе́ть отноше́ние

خَصَائِصُ мн. от خَاصِيَّةٌ
خِصَامٌ 1) спор, тя́жба 2)
ссора; вражда́

خَصَبٌ (a) خَصِبَ бы́ть
плодо́родным

خَصْب

خَصْبٌ плодородный

خَصْرٌ *мн.* خُصُورٌ бок; талия

خَصَصَ выделять; ассигновать

خَصْلَةٌ *мн.* خِصَالٌ качество; свойство, черта

خُصْلَةٌ *мн.* خُصْلٌ 1) холёк 2) прядь, локон 3) кисть

أَخْصَامٌ, خُصُومٌ ¹ *мн.* خَصْمٌ враг; соперник

خَضَمٌ ² вычет; скидка

خُصُوبَةٌ плодородие; плодородность

خُصُوصٌ особенность; عَلَى الْخُصُوصِ или خُصُوصًا особенно, в особенности;

بِخُصُوصٍ относительно...

خُصُوصِيٌّ 1) собственный, личный, частный 2) специальный

خُصُومٌ *мн.* от خَصْمٌ ¹
خُصُومَةٌ *см.* خِصَامٌ

خَصِيبٌ плодородный

خَصِصًا нарочно, специально

خَضَارٌ *собр.* зéлень, овощи

خَضَرَآوَاتٌ *мн.* *собр.* овощи

خُضْرَةٌ 1) зелёный цвет
2) *мн.* خَضَرٌ а) зéлень, овощи б) растительность

خَضَعٌ (а) خَضُوعٌ подчиняться, покоряться ◇ ~
لِلْمُفْحَصِ подвергаться осмотру;
لِلْمُضْرِبَةِ ~ облагаться налогом

خُضُوعٌ подчинение, покорность

خَطٌّ (у) 1) проводить, чертить (линию) 2) писать
3) намечать (план)

خَطٌّ *мн.* خُطُوبٌ 1) линия, черта; (الزَّوَالِ) خطُّ الطُّولِ меридиан; (الْعَرَضِ) خطُّ параллель; مُتَقَطِّعٌ ~ прерыв-

вистая линия; مُمْتَدُّ ~
сплошная линия 2) линия,
трасса; جَوِّيَّ ~ авиацион-
ная линия; خَطُّ ذَقْلٍ ~
линия электропе-
редачи 3) почерк 4) тж.
عِلْمُ الْخَطِّ каллиграфия

шагáть, сту-
пáть; (y) خَطَا ~
сде-
лать смéлый шаг

оши-
бáться 2) грешíть

أَخْطَاءٌ ~. خَطَاءٌ, خَطَأٌ
1) оши́бка 2) простúпок

речь; 1) خِطَابٌ
привéтственная
речь 2) письмó; خِطَابٌ
рекомендáтельное
письмó

каллиграф
خَطَّاطِيْفٌ ~. خُطَّافٌ
крюк; крючóк

خُطَابَةٌ, خُطْبَةٌ (y) ¹خَطَبٌ

произно́сить речь или про́по-
ведь

خُطْبَةٌ, خَطْبٌ (y) ²خَطَبٌ

1) свáтать 2) свáтаться
речь; ³خُطْبَةٌ ~. خُطَبٌ
про́поведь

1) خُطْطٌ ~. خُطَّةٌ
план;
проэ́кт; خَمْسِيَّةٌ ~ пяти-
лётний план 2) ли́ния пове-
де́ния; та́ктика; خُطَّةٌ عَمَلٍ
план де́йствий

тж. خُطُوْرٌ (y, u) خَطَرَ
~ или ~ عَلَى (فِي) بَالِهِ
приходи́ть на ум; ~
ему́ пришла́ в го-
лову мысль

1) خَطَرٌ ~. خَطَرٌ
ва́жность, значи-
тельность 2) опа́сность;
риск; دُوْ خَطِرٍ опа́сный, рис-
ко́ванный

1) خُطِّطَ ~. خُطِّطَ
плани́ровать; про-
екти́ровать 2) линовáть, гра-
фи́ть

خُطِّفَ (a), خُطِّفَ (u)

خطف

خَطَفُ 1) схватывать; вырывать 2) похищать; أَلْبَصَرَ ~ ослеплять

خَطْفُ похищение; увод; угон

خَطَى, خُطَوَاتٌ *мн.* خُطْوَةٌ или خَطَوَاتٌ *мн.* خُطْوَةٌ шаг

خُطُورُهُ 1) важность, значительность 2) серьёзность, опасность

خَطًّا *мн. от* خَطًّا *мн. от* خُطْوَةٍ *мн. от* خُطْبٍ *мн. от* خُطْبَةٍ рукописный; письменный

خُطَبَاءُ *мн.* خَطِيبٌ 1) оратор; проповедник 2) жёны

خَطِيرٌ *мн.* خَطِرٌ серьёзный; важный; خَطِيرٌ *мн.* خَطِيرٌ имеющий большое значение

خَفَّ (у) خَفَّ 1) уменьшаться, ослабевать 2)

быть проворным, подвижным 3) إِلَى спешить куда

خِفَافٌ, أَخْفَافٌ *мн.* خَفٌّ

1) башмак; туфля 2) лапа

خَفَاءُ скрытность; فِيْهِ по секрету; тайком; لَا خَفَاءَ فِيْ أَنْ... не секрет, что...

خَفِيَّةٌ *мн. от* خَفِيَّةٍ

1) становиться тихим, неслышным; замирать (о звуках) 2) тихо произносить

خِفَّةٌ 1) лёгкость; خِفَّةٌ *мн.* خِفَّةٌ обаятельность, привлекательность; خِفَّةٌ *мн.* خِفَّةٌ ловкость; сноровка 2) легкомысленность

خَفَضَ (у) خَفَضَ 1) снижать, понижать 2) сокращать, уменьшать 3) понижать (голос) 4) опускать (глаза)

خَفَضَ *см.* خَفَضَ 1), 2)

خَفَّفَ 1) облегча́ть, ослаб-
лять, смягча́ть; خَفِّفْ عَنْكَ
не уныва́й! 2) уменьша́ть,
сбавля́ть (скорость)

خَفَّقَانْ (u, y) خَفَّقَ, 1) си́льно биться,
колоті́ться 2) развсва́ться
3) маха́ть, бить (крыльями)
1) сердцеби́ение
2) трéпет, волне́ние

خَفِيفٌ скры́тый, неvíди-
мый

خَفِيفَةٌ мн. خَفَايَا та́йна
خَفِيرٌ мн. خُفَرَاءُ сто-
рож; часово́й

خَفِيفٌ низкий; ти́хий,
приглуше́нный

خَفِيفٌ мн. خَفَافٌ, 1) лёгкий;
أَخَفَاءُ, أَخَفَافٌ подви́ж-
ный; прово́рный; خَفِيفٌ
легкомы́сленный 2)
ре́дкий, негусто́й; ~ شَائٍ
сла́бый чай; ~ مَطَرٌ неболь-

шо́й дождь 3) незначи́тель-
ный, ме́лкий

خَلْ укус

1) خَلَاءٌ, خُلُوٌ (y) خلا
быть пу́стым, неза́нятым 2)
عَنْ, مِنْ не имéть, быть ли-
ше́нным чего 3) خَلَوَةٌ мсд.
~ لِمُدَاوَلَةٍ ~ удаля́ться на совеща́ние 4)
проходи́ть, миновáть (о вре-
мени)

خَلَاءٌ пу́стое ме́сто, откры-
тое простран́ство; فِي الْخَلَاءِ
под откры́тым не́бом

خَلَابٌ захва́тывающий;
очарова́тельный

خَلَاصٌ избавле́ние, спасе́-
ние

1) خُلَاصَةٌ существо́, суть
2) конспéкт; резюме́

1) خِلَافٌ противоре́чие;
... خِلَافًا в про-
тивополо́жность чему-л. 2)
расхожде́ние; несогла́сие

خلاق

خَلَّاقٌ созидательный, творческий

خِلَالٌ предлог 1) во время, в течение 2) сквозь, через
خَلَايَا мн. от خَلِيَّةٌ

خَلَبٌ (y) 1) схватывать когтями 2) тж. ~ очаровывать, обольщать кого-л.

خُلُودٌ (y) 1) быть вечным, бессмертным 2) إِلَى, оставаться, пребывать где; إِلَى الرَّاحَةِ ~ отдыхать; إِلَى النَّوْمِ ~ ложиться спать

خَلَدٌ делать вечным, бессмертным; увековечивать

خُلْسَةً украдкой, тайком
خَلَّاصٌ (y) 1) быть свободным от кого-чего-л. 2) разг. кончаться, завершаться

خَلَّصَ 1) избавлять; освободить
خُلْدٌ - крот

бождать 2) очищать, отделить 3) разг. кончать

خَلَطٌ (u) 1) мешать, смешивать 2) بَيْنَ путать, перепутывать что с чем

خَلَعَ (a) 1) снимать; ~ ثِيَابَهُ ~ раздеваться; ~ جِدَاءَهُ разуваться 2) свергать, низлагать 3) вывихнуть

خَلَفٌ (y) 1) следовать за кем-л. 2) быть преемником 3) عَنْ отставать от кого

خَلَفَ оставлять (после себя); оставлять в наследство

أَخْلَافٌ мн. преемник; наследник

خَلْفٌ предлог за; сзади
خَلْفِي задний, тыльный
خَلَقٌ (y) создавать, творить

خُلُقَانْ, أَخْلَاقْ *мн.* خَلْقْ
изно́шенный, потре́панный

خَلَقْ 1. *мсд. от* خَلَقْ 2.

1) творéние, тварь 2) люди

أَخْلَاقْ *мн.* خُلُقْ, خُلُقْ

1) харáктер, нрав 2) *мн.*

нра́вы; нра́вственностъ, мо-

ра́ль; عِلْمُ الْأَخْلَاقِ морáль,

этика خِلْقَةُ - наружность

مُورَالِيّ, خُلُقِيّ морáльный,

нра́вственный

خَلَلْ *мн.* خِلَالْ 1) повреж-

дéние, неиспра́вностъ 2) трé-

щина, расщéлина

خُلُوْ пустотá

خَلَوَاتْ *мн.* خَلْوَة 1)

уединéние 2) укромное мес-

тéчко 3) каби́на; ко́мната

خُلُودْ вéчностъ, бессме́р-

тие

خَلَوِيّ 1) уединённый,

пусты́нный 2) сéльский, де-

ревéнский

1) سَمِيْلَه ~ *тж.* خَلِيّ

освобождáть, отпуска́ть 2)

оставля́ть (*одного*) 3) عَنْ

воздérживаться *от* чего

1) خَلَايَا *мн.* خَلِيَّةْ

2) *полит.* яче́йка 3) *биол.*

клетка

خُلُجَانْ, خُلُجْ *мн.* خَلِيَجْ

зали́в; бу́хта

الْخَلِيَجُ الْعَرَبِيّ Персид-

ский зали́в

الْأَقْطَارُ: خَلِيَجِيّ

страны Персид-

ского зали́ва

1. *смéшанный* 2.

смесь

1) خُلَعَاءْ *мн.* خَلِيَعْ рас-

пу́щенный, беспу́тный 2) сме-

щённый, низло́женный

1) خُلَافَاءْ *мн.* خَلِيفَهْ

преéмник 2) хали́ф

1) خُلَافَاءْ *мн.* خَلِيفْ

подхо́дящий, соотве́тствующий

2) досто́йный

خُلَانْ, أَخْلَاءْ *мн.* خَلِيلْ

закадычный друг, приятель

خماسى пятикратный; состоящий из пяти частей

خمود (у) 1) гас-
нуть, потухать 2) утихать,
ослабевать

خمرة м, ж тж. خمرة
мн. خمور вино

خمسة ж خمس пять;
خمسة ж خمس
خمسة عشرة пятнадцать

خمسون пятьдесят; пя-
тидесятый

خمش (и, у) خمس (по)-
царапать

خمّن 1) угадывать, до-
гадываться 2) оценивать

خمول 1) вялость; апатия
2) неизвестность, безвест-
ность

خميرة дрожжи, заквас-
ка

يوم الخميس тж. الخميس
четверг

خنزير мн. от خنزير
خنق 1) шея; горло 2)

тж. خنقة сбора

خنجر мн. خناجر кин-
жал

خندق мн. خنادق 1) ка-
нава; ров 2) окоп; траншея

خنزير мн. خنازير сви-
нья; ببرقي ~ кабан

خنق (у) خنق (за)ду-
шить, (у)давить

خواجه разг. ег. господин
(чаще при обращении к евро-
пейцу)

خواص мн. от خاصّة
أخوانه мн. خوان, خوان
стол

خوخ собир. 1) ег. перси-
ки 2) сир. сливы

خود мн. خود шлем;
каска

خوض вступление (напр.
в сражение); ведение (боя и
т. п.)

خَوَّفَ устрашать, запугивать

خَوْفٌ страх, боязнь; ...خَوْفًا مِنْ... из страха перед...

خِيَارٌ¹ 1) выбор; альтернатива 2) нечто отборное, лучшее; лучшая часть

خِيَارٌ собир. огурцы

خِيَّامٌ портной

خِيَّاطَةٌ шитьё, портняжное дело; (مَائِيَّةٌ) آلة

швейная машина

خَيَالٌ¹ мн. أَخْيَالٌ 1) воображение, фантазия 2) иллюзия; привидение, призрак

خَيَالِيٌّ 1. фантастический 2. фантазёр

خِيَانَةٌ измена, предательство; عَظْمَى ~ государственная измена

خَيَّبَ расстраивать, разрушать (планы); обманывать (надежды)

خَيْبَةٌ крушение (надежд); расстройство (планов); خَيْبَةٌ أَلَامِلٍ разочарование

أَخْيَارٌ, خِيَارٌ 1. мн. خَيْرٌ 1) отличный, превосходный;

لُحْشٌ (أَخْيَارٌ) أَلْتَامِي лучшие, выдающиеся люди 2) лучше; (наи)лучший; أَنتَ

تُ خَيْرٌ مِنْهُ ты лучше его;

لُحْشٌ أَلْتَامِي лучший из людей 2. мн. خَيْرَاتٌ 1) доб-

ро, благо; أَذًا بِخَيْرٍ у меня

всё хорошо, всё в порядке 2) мн. блага, богатства

خَيْرِيٌّ благотворительный

خَيْرَزَانٌ собир. тростник; бамбук

أَخْيَاطٌ, خَيْوُطٌ мн. خَيْطٌ 1) нить, нитка 2)

бечёвка, шпагат

خُيِّلَ: سَرَادٌ خُيِّلَ لَهُ... ему представилось, показалося...

خيل

حَيْوُلُ собир. мн. ХИУЛ
лошади

خَيْلَاءُ самодовольство,
надмённость

خَيْمَ 1) стáвить палáтку
2) устанáвливаясь (о ти-
шине); нависáть (напр. о
туче)

خَيْمَةٌ мн. وَخِيَامٌ
палáтка; шатёр

خَيْطٌ мн. от خَيْوُطٌ

د

دَاءٌ мн. أَدْوَاءٌ болéзнь

دَائِرَةٌ мн. دَوَائِرُ 1) круг;
окрúжность 2) сфéра, óб-

ласть; دَائِرَةُ أَخْتِصَاصٍ
полномóчий, компетénция;

دَائِرَةُ مَعَارِفٍ энциклопéдия;
دَوَائِرُ رَسْمِيَّةٌ официа́льные

круги 3) учреждéние; управ-
лénие ◇ أُنْتُخِذَ لِمَنْزِلَةٍ ~ изби-

ра́тельный о́круг

دُوُوبٌ, دَابٌّ (a) دَابٌّ не-
устанно рабóтать, трудить-
ся

دَائِمٌ постоя́нный, вéчный;

دَائِمًا постоя́нно, всегдá

دَائِيٌّ кредитóр

دَوَابٌّ мн. دَوَابٌّ верховóе
живóтное

دَاجِنٌ 1. приручénный, до-

мáшный 2. دَوَاجِنٌ мн. жív-
ность; домáшняя птíца;

دَرْبِيَّةٌ الدَّوَاجِنِ птицевóд-
ство

دَاجٍ тёмный, мра́чный

دَاخَلَ 1) охвáтывать, ов-
ладева́ть (напр. о страхе)

2) вмéшиваться

دَخَلَ 1. 1) прич. от دَاخَلَ

2) внúтренний 2. мн. دَوَاحِلُ
внúтренняя сторона́, часть;

внúтренность; مِنَ الدَّاحِلِ
изну́три

دَاخِلٌ предлог в, внут́ри

دَاخِلِيٌّ внúтренний;

مَدْرَسَةُ دَاخِلِيَّةٌ шко́ла-ин-
терна́т

وَزَارَةُ الدَّاخِلِيَّةِ: دَاخِلِيَّةٌ
министе́рство вну́тренних
дел

دَادَةٌ ня́ня; гуверна́нтка
دَارُ (y) دَوْرَانُ, دَوْرٌ вра-
ща́ться, верте́ться, дви́гаться
вокруг 2) рабо́тать, дей-
ствовать (о машине) 3) عَلَى
огига́ть, обходи́ть что

دَارٌ ж мн. دُورٌ 1) дом,
здáние; دَارُ التَّوْلِيدِ ро-
ди́льный дом; دَارُ الْحِمَاةِ
ясли; دَارُ السَّفَاةِ здáние
посóльства; دَارُ الطَّبَاةِ
изда́тельство; دَارُ
الْكُتُبِ публ́ичная библио-
те́ка 2) мн. دِيَارٌ страна́;
دَارُ الدِّيَارِ الْعِصْرِيَّةِ Египет
دَارُ الدَّارِ الْعِصْرِيَّةِ г. Каса-
блан́ка

دَارُ السَّلَامِ г. Дар-эс-Са-
ля́м

دَارِجٌ разгово́рный, диа-
ле́ктный (о языке)

دَرَسَ 1. прич. от دَرَسَ
2. уча́щийся

دَارِي 1) льсти́ть; угож-
да́ть 2) скрыва́ть, ута́ивать
دِيَاةٌ, دَوْمِي (y) دَامِي 1)
топта́ть, наступа́ть 2) попи-
ра́ть, подавля́ть; ... كَرَامَةٍ ~
попира́ть досто́инство ко-
го-л. 3) задави́ть (о тран-
спорте)

دَاعِبٌ 1) шути́ть, подшу́-
чива́ть 2) флиртова́ть

دَاعٍ 1. прич. от دَاعَى 2.
мн. دُعَاةٌ 1) хозя́ин (по от-
ношению к гостю) 2) про-
паганди́ст; агита́тор 3) мн.
دَوَاعٍ по́вод; мотив, сообра-
же́ние; لَا دَاعِي нет основа́-
ния, причи́ны

دَاعِيَةٌ мн. دَوَاعٍ 1) по́вод;
моти́в 2) пропове́дник; по-
бо́рник

دَافَعَ 1) сопротивляться, протѣивиться 2) دَفَعْتُ защищать кого-что, отстаивать что

دَفْعٌ 1. прич. от دَفَعْتُ 2. мн. دَوَافِعُ побуждение, стимул

دَاكَرُ 2. Дакáр

دَاكِنٌ тёмный (о цвете); ~ أَخْضَرُ тёмно-зелёный

دَيْمُومَةٌ, دَوَامٌ, دَوَمٌ (у) ДАМ 1) длѣться, продолжаться; ~ مَا пока; в то время, как 2) с гл. в наст.-буд. продолжать

دَامَا шáшки

دَامِغٌ неоспоримый, неопровержимый

دَامٍ 1) кровоточащѣй; окровавленный 2) кровавый, кровопролитный

دَانٍ (и) دَانِيٌّ 1) занимать, брать взаймы (деньги) 2) ссу-

жать, давать в долг 3) мсд.

دِيْنٌ, دِيَاذَةٌ исповѣдовать

دَانِيْلًا кружева

الدَّائِمَارُكَ Дáния

دَانِيٌّ быть близким, приближаться; приблизительно равняться

دَانٍ 1) близкий, недалёкий 2) низкий

دَاهٍ мн. دُهَاهٌ хитрый; проныцательный; находчивый

دَاهِمٌ заставлять, застигать врасплóх

دَاهُومِي Дагомéя

دَاهِيَّةٌ мн. دَوَاهٍ 1) хитрый, изворóтливый или находчивый человек 2) бедá, бѣдствие, несчастье

دَوُوْبٌ неутóмимый; неустаннѣй; упóрный

دَاوَلَ 1) обсужда́ть; совеща́ться 2) чередова́ть, сменя́ть

دَاوَمَ 1) продолжаться,

длиться 2) عَلَيَّ упорно про-
должать делать что

دَاوَى лечить

1) دَبِبْتُ, دَبُّ (u) дѣлать
ползать 2) закрадываться
(напр. о сомнении)

أَدْبَابٌ, دَبَبَةٌ, دُبُّ мн. медведь

دَبَابَةٌ танк

دِبَاغَةٌ дубление, обработка
(кожи)

1) دَبَّرَ устраивать; под-
готавливать 2) задумывать,
затевать 3) заведовать; ве-
сти (хозяйство)

أَدْبَارٌ, دُبُرٌ, دُبْرٌ мн. зад-
няя часть; مِنْ دُبْرِ сзади;
وَلَّى دُبْرَهُ обращаться в бег-
ство

1) دَبَسَ па́тока 2) мед
دِبَاغَةٌ, دَبْعٌ (a, u, y) дубить (кожу)

دِبْلٌ, دِبْلَةٌ мн. кольцо

دِبْلُومٌ диплом

1. дипломати-
ческий 2. дипломат

دِبْلُومَاسِيَّةٌ дипломатия

دَبَابِيْسٌ, دَبُوْسٌ мн. бу-
лавка; шпилька; кнопка

1) دُذْرٌ, دِذَارٌ мн. верхнее
платье 2) одеяло; покрыва-
ло

دَضَّرَ закру́тывать, уку́ты-
вать

دَجَاجٌ собир. куры; домаш-
няя птица; دَجَاجٌ آلِهِنْدٌ ин-
дейки

دَجَاجَةٌ u. ed. курица

دَجَلٌ (y) обманыва-
ть, одурачивать

دِجْلَةٌ p. Тигр

دَحَرَ (a) разбивать,
наносить поражение

дѣлать, разгром
دَحْرَجَةٌ, دَحْرَجٌ мсд. ка-
тить; скатывать

опрровер-
гать; отвергать
دَحَضَ (a)

دُخَانَ *мн.* 1) дым

2) табák

مَدْخَلٌ, دُخُولٌ (у) دَخَلَ

1) входить, вступать 2) поступать, вступать 3) بِ إدخالь *кого*; вносить *кого-что*

4) عَلَى заходить, приходить к *кому*

دَخَلَ *мн.* 1) доход; اَلدَّخْلُ اَلْقَوْمِشِ национальный доход 2) вмешательство; لَا تَخْلَ لَهُ فِي... ему нет дела до...; ему не следует вмешиваться в...

دَخَنَ 1) курить 2) окуривать; коптить

دَخُولٌ 1) *мн. от* 2) вход 3) поступление, вступление 4) проникновение

دَرٌّ (у, и) 1) обильно течь, литься 2) доставлять, давать в изобилии

دُرٌّ *собр.* жемчуг

دَرَأَ (а) دَرَأٌ отталкивать

с силой; отражать; حَظَرَ ~ предотвращать опасность войны

دَرَابِزِينَ перила; парапёт; балюстрада

دَرَّاجَةٌ велосипед; ~ نَارِيَّةٌ (بُخَارِيَّةٌ) мотоцикл; دَرَّاجَةٌ هَوَائِيَّةٌ велосипед

دِرَاسَةٌ 1) изучение, исследование 2) دِرَاسَاتٌ *мн.* очерки, исследования; دِرَاسَاتٌ аспирантура

دِرَاسِيٌّ учебный; سَنَةٌ учебный год

دُرَّاقٌ *собр.* сир. персики

دِرَامَةٌ, دَرَامَا драма

دِرَايَةٌ знание; знакомство

دَرَبٌ 1) упражнять, тренировать 2) обучать; приучать

دُرُوبٌ *мн.* 1) тропá; дорóга 2) у́лица

دُرَّةٌ *мн.* дُرُرٌ жемчужина

دَرَج (y) دَرَجْ свёртывать;
скáтывать

دَرَج 1) продвигáть, про-
тáлкивать 2) вводить в обра-
щение

دَرَجْ мн. أَذْرَاجْ 1) лэстни-
ца 2) доро́га; عَادَ (رَجَعَ)
أَذْرَاجَهُ верну́ться, повер-
ну́ть наза́д; ذَهَبَ أَذْرَاجَ
الْبَرِّيَا حُ исчэзнуть, не оста́-
вив следá; ко́нчиться ни-
че́м

دُرُجْ мн. أَذْرَاجْ 1) ящик
(выдвижной) 2) па́рта

دَرَجَةُ 1) стéпень; ~
علمِيَّةُ учёная стéпень 2) гра́дус;
دَرَجَةُ الْعَرَارَةِ температу́ра
3) класс, разря́д; بِالدَّرَجَةِ
الْأُولَى в пёрвую о́чередь;
مِنَ الدَّرَجَةِ الْأُولَى перво-
кля́ссный; первосо́ртный
◇ مَجْمُوعُ الدَّرَجَاتِ сýмма
ба́ллов

الدَّرْدِيزِيلُ Дарданéллы

دِرَاسَةُ، دَرَسٌ (y) دَرَسَ
учи́ть, изуча́ть

دَرَسٌ 1) изучéние 2) мн.
دُرُوسٌ уро́к; лéкция

دَرَسَ обучáть; препода-
ва́ть

أَذْرَعُ، دُرُوعُ ж, м мн. دِرْعُ
1) кольчýга 2) образн. щит
دَرَفْلَةُ прокáт, прокáтка
(металла)

دَرْكُ жандармэрия

دَرْكِي жандáрм
دَرَنُ мн. أَذْرَانُ туберку-
лэз; رَدِّيوى ~ туберкулэз
лэ́гких

دِرْهِمُ мн. دِرَاهِمُ 1) дирхэм
(монета) 2) мн. дэ́ньги (на-
личные)

دَرَى (u) دِرَايَةُ знать, ве-
дать

دَرِيْنَةُ дэ́жина

دَمَسٌ (y) دَمَسَ 1) дава́ть не-
замéтно; сова́ть 2) دَمَسَ ин-
триговáть против кого-чего;

دَسَّ الدَّسَائِسَ плести ин-
триги

دَسْتَةُ дюжина

دَسْتُوْرُ мн. دَسَائِيْرُ 1)
конституция 2) разг. позво-
ление, разрешение

دَسِيْمٌ жирный

دَسَائِسُ мн. دَسِيْسَةُ 1)
интрига; махинация 2) мн.
происки, козни

دَشَّنَ торжественно откры-
вать

دَعَا (y) 1) звать, при-
зывать 2) называть; страд.

رَجُلٌ يُدْعَى... человек по
имени... 3) بَلَّ благословлять
кого; молиться за кого; ~

لَهُ بِطُولِ الْعُمُرِ пожелать
кому-л. долгих лет жизни

عَلَى 4) проклинать кого 5)
مَسَد. دَعْوَةً приглашать

دَعَاءُ 1. мсд. от دَعَا 2. мн.
أَذْعِيَّةٌ зов, призыв; мольба;
просьба

دَعَائِمُ мн. от دَعَامَةٌ
دَعَائِيٌّ пропагандистский;

агитационный; рекламный

دُعَابَةٌ шутка; острота

دُعَاةٌ мн. от دَاعٍ

دَعَامَةٌ мн. دَعَائِمُ столб;
стойка; опора

دَعَاوَى мн. от دَعَوَى

دَعَاوٍ мн. от دَعَوَى

دَعَايَةٌ пропаганда; агита-
ция; реклама

دَعَمَ (a) دَعَمٌ или دَعَمٌ 1)

подпира́ть, поддержа́ивать 2)

укрепля́ть, крепить 3) суб-
сидиро́вать

دَعَوَاتٌ мн. دَعْوَةٌ 1) при-
глаше́ние; вы́зов (напр. в

суд) 2) призы́в; мольба́ 3)
пропаганда

دَعَاوٍ ж мн. دَعَاوَى

1) иск; مَدَدِيَّةٌ ~ гражда́н-
ский иск 2) притязание, пре-

тёнзия ◇ يَدْفَعُوْا أَنْ... под
предло́гом, что...

دُفِرَى *eg., сир.* прямо, напрямік

دَغَلٌ *мн.* دَغَالٌ, أَذْغَالٌ zá- росли; чаща

دَفِئٌ (а) دَفَاءَةٌ согрeвaть- ся, нагрeвaться

دَوًّا греть, нагрeвaть, со- грeвaть

دِفءٌ тепло, теплотá

دِفَاعٌ защита; оборóна; ~ جَوِّى противовозду́шная оборóна; مَدَنِى ~ граждáн- ская оборóна; وَزَارَةُ الدِّفَاعِ министрство оборóны

دِفَائِي оборонительный

دَفْتَرٌ *мн.* دَفَاتِرٌ 1) тетрадь 2) дневник, журнал, книга (для записей)

دَفَّةٌ 1) руль 2) створка (двери)

دَفَعَ (а) دَفْعٌ 1) толка́ть, пиха́ть 2) плати́ть; دَفْعًا ~ плати́ть наличными 3) عَنَى отодвига́ть, отта́лкивать от

кого-чего 4) اِلْبَى побужда́ть, принужда́ть к чему

دَفْعَاتٌ *мн.* دَفْعَةٌ 1) тол- чо́к; импульс 2) платёж

دَفَعَ, دَفْعَاتٌ *мн.* دَفْعَةٌ

1) *см.* دَفْعَةٌ 2) па́ртия (то- вара) 3) выпуск (учебного введения) 4) о́чередь (пуле- метная) 5) раз; دَفْعَةً وَاحِدَةً сразу, за раз

دَفَنٌ (у) دَفْنٌ 1) хорони́ть; зарыва́ть 2) прятать

دَقٌّ (у) دَقٌّ 1) толчо́чь 2) сту- ча́ть, битъ, колоти́ть; دَقٌّ

التِّلْيُفُونِ звони́ть по теле- фо́ну; دَقٌّ الْجَرَسِ звони́ть

в ко́локол 3) колоти́ться, сту́чать; دَقٌّ الْجَرَسِ про-

звенéл звонóк; دَقَّتِ السَّاعَةُ часы пробíли 4) вбива́ть,

вкола́чивать

دِقَّةٌ 1) то́чность, аккурат- ность; тща́тельность 2) то́н-

кость, изысканность 3) хруп-
кость, слабость

دَقَّقَ 1) быть точным, ак-
кура́тным 2) فى выполнять
точно, с предельной тща-
тельностью что; اَلْبَحَثَ ~
тщательно исследовать; ~
اَلنَّظَرَ внимáтельно рассмат-
ривать

1) اَدِقَّةٌ, دِقَائِي мн. ¹دَقِيقٌ
тóнкий, изящный 2) мáлень-
кий, кро́шечный 3) тóчный,
аккура́тный 4) хрупкий, слá-
бый 5) щекотливый, дели-
ка́тный; دَقِيقُ الشَّعْوَرِ
чувствительный

²دَقِيقٌ мука
دَقِيقَةٌ мн. دقائق минута
◇ دقائق اَلْأُمُور детали де-
ла

دَقَّقَ мн. от دَقَّقَ
دَكَرَ г. Дакáр
دَكَينٌ мн. лáвка;
мастерская

دِقَاتُورٌ диктáтор
دِقَاتُورِيَّةٌ диктáтура;
دِقَاتُورِيَّةٌ اَلْبُرُولِيَّتَارِيَا
диктáтура пролетариáта

1) دَكَتْرَةٌ мн. دُكْتُورٌ
тор (учёная степень) 2) разг.
дóктор, врач

دُكْتُورَاهُ стéпень дóктора
دَكَّةٌ мн. دِكْكٌ скамья, лáв-
ка

1) دَلَالَةٌ (y) دَلَّ
вать, показывать 2) свиде-
тельствовать, служить до-
казáтельством

دَلَالٌ кокетство
1) دَلَّ мсд. от دَلَّ 2)
знак, признак 3) смысл;
значение

دَلْبٌ собир. платáны, чи-
нары

اَلدَّلَتَا Дельта (Нижний
Египет)

1) دَلَّسَ обмáнывать; мо-
шённичать 2) поддéлывать

دَلْفِيْنُ *мн.* дель-
фин

دَلَكْ растира́ть, масси́ро-
вать

دَلَلْ 1) дока́зывать; под-
твержда́ть 2) балова́ть; лас-
ка́ть

دَلِيْ *г.* Дели
أَذِلْ *ж, м мн.* دِلَاْ
ведро́

دَلَائِلُ *мн.* أَدِلَّةُ
1) при́знак, показате́ль; до-
каза́тельство; دَلِيْلُ عَمَلٍ
руководство к де́йствию 2)
путево́дитель, справочник;
указа́тель 3) *мн.* أَدِلَّاءُ про-
водни́к, гид; экскурсово́д

دَم *мн.* دِمَاءُ кровь
دَمَارْ 1) разруше́ние, унич-
тоже́ние 2) гибель

أَذِمَغَةُ *мн.* دِمَاغُ мозг
دَمِيْمٌ *мн.* от دِمَامٌ
دَمِيْثٌ *тж.* آلَاخْلَاقِ
с мя́гким ха́рактером

دَمْدَمَ *мсд.* 1) вор-
ча́ть 2) громыха́ть
دَمَّرَ уничтожа́ть, разру-
ша́ть

دِمَشْقُ *г.* Дамаск
دَمْعٌ *собир. мн.* دُمُوْعُ слё-
зы

دَمْعَةٌ *и. ед.* слеза́
دَمْغَةٌ 1) ге́рбовая ма́рка
2) про́ба, проби́рное клеймо́
دَمَلٌ *мн.* دَمَائِلُ фуру́н-
кул; нары́в

دَمْنَهُوْرُ *г.* Даманху́р
دَمَوْيٌ 1) кроваво́й 2) кро-
ва́вый; кровопроли́тный

دَمِي (a) دَمِيْ кровото́чить
دَمِيَّاطُ *г.* Дамиётта
دُمِيَّةٌ *мн.* 1) ста́туя;
извая́ние 2) ку́кла; марио-
не́тка

دَمِيْمٌ *мн.* دِمَامٌ безобра́з-
ный, уро́дливый; دَمِيْمٌ
أَلْغِلْقَةُ с отта́лкивающей
вне́шностью

دَاوُ (y) دَاوُۋُ, دَاوُۋُۋُ быть
близким; приближаться,
подходить

دِينَاۋُ мн. от دِينَاۋُۋُ
دَنَسَ 1) пачкать, загряз-
нять 2) осквернять 3) бес-
честить
دُوۋُ приближение; бли-
зость

دَاۋَاۋُ, دَاۋَاۋُۋُ (a) دَاۋَاۋُۋُ
низким, подлым

أَدْنِيَاۋُ мн. دَنِيۋُ, دَنِيۋُۋُ
1) близкий 2) низкий, низ-
менный

دُنْيَا 1) мир, свет 2) зем-
ная жизнь 3) мирская, свет-
ская жизнь \diamond أَلْدُنْيَا بَرْدُ
разг. холодно (о погоде)

دُنْيَوِيۋُ 1) земной 2) мир-
ской, светский

دَهَاۋُ 1) хитрость; прони-
цательность 2) находчи-
вость, сообразительность

دَاهَاۋُ мн. от دَاهَاۋُۋُ

دِهَانٌ мн. أَذْهِنَةٌ 1) крас-
ка 2) мазь 3) крем (косме-
тический)

أَذْهَرُ, دُھَوُۋُ мн. تَهَرُ
период; эпоха; إِلَى آخِرِ
навсегда, навеки;
آلْتَهَرُ لَا... никогда в
жизни не...

دَهَشَ (a) دَهَشَ 1) топтать,
наступать 2) задавить (о
транспорте)

دَهَشَ (a) دَهَشَ тж.
страд. دُھَشَ изумляться,
поражаться

تَهَشَهُۥ изумление, удивле-
ние

دَهَالِيۋُ мн. دِهَالِيۋُۋُ вести-
бюль; передняя; коридор

دَهَمَ (a) دَهَمَ нагреть,
засть врасплох

دَهَنُ (y) دَهَنُ 1) мазать,
смазывать 2) красить

دُهُونٌ, أَذْهَانٌ мн. دُهْنُ
масло; жир; сало

دَوَاءٌ *мн.* أَدْوِيَةٌ лекар-
ство, медикамент

دَوَائِرُ *мн.* от دَائِرَةٍ

دَوَابٌّ *мн.* от دَابَّةٍ

دَوَاهُ *мн.* دَوِيَّاتٌ черниль-
ница

دَوَاجِنُ *мн.* от دَاجِنٍ

دَوَارٌ 1) головокружение
2) *тж.* دَوَارُ الْبَحْرِ морская
болéзнь

دَاعِيَةٌ *и* دَاعٍ *мн.* от دَوَاعٍ

دَوَالِيْبُ *мн.* от دَوَالِبٍ

دَوَالِيْكُ по очереди, один
за другим; ~ وَهَكَذَا и так
дáleе

دَوَامٌ 1) продолжитель-
ность 2) постоянство; دَوَامًا
или الدَّوَامُ постоянно 3)
служебное, рабочее время;
рабочий день

دَوْبَارَةٌ шпагáт, бечёв-
ка

دَوْدٌ *собир. мн.* دِيْدَانٌ чер-
ви

دُودَةٌ *и. ед.* червь; دُودَةٌ

الشَّعِيرَ (الشَّعِيرُ) шелкович-

ный червь; دُودَةُ اللَّغْطَيْنِ

хлопковый червь

دَوْرٌ *мн.* أَدْوَارٌ 1) оборóт;

круг 2) очередь; بِالدَّوْرِ поо-

черёдно, по очереди 3) пе-

риод, стадия; قَبْلَ ذِهَائِكُ ~

полуфинал; ذِهَائِكُ ~ финал

4) *тж.* دَوْرُ الْإِنْعِقَادِ сессия

5) роль 6) *ег.* эта́ж

دَارٌ *мн.* от دَوْرٍ

دَوْرَاتٌ вращение, круговое
движение

دَوْرَةٌ *мн.* دَوْرَاتٌ 1) кру-

говорóт; циркуля́ция; ~

دَوْرَةُ زَرَاعِيَّةٍ севооборот 2) обо-

рót; поворót 3) сессия; тур;

دَوْرَةُ زِمَامِيَّةٍ ~ парла́ментская

сессия; تَدْرِيبِيَّةٌ ~ учебные

кúрсы; دَوْرَةُ مَحْوِ الْأُمِّيَّةِ

кúрсы ликвида́ции негра́мот-

ности; خَاصَّةٌ لِلْأَمَمِ ~

دَوْرَةُ الْمُتَّحِدَةِ специа́льная сес-

сия ООН ◇ دَوْرَةُ الْمِيَاهِ
уборная, туалет

دَوْرِي 1) периодический;
циклический; регулярный
2) очередной

دَوْرِيَّةٌ 1) патруль; дозор
2) периодичность

دَوْلٌ *мн. от* دَوْلَةٌ
1) колесó 2) шкаф; гардероб
دَوْلَابٌ *мн. от* دَوْلَابٌ
дворовый

دَوْلَارٌ доллар
دَوْلَةٌ *мн. от* دَوْلَةٌ
государство, держава;
الدَّوْلُ الدَّامِيَّةُ развивающиеся страны;
الدَّوْلُ الْمُتَقَدِّمَةُ развитые страны;
الدَّوْلُ الْكَبِيرَى великие державы

دَوْلِيٌّ, دَوْلِيٌّ международный

دَوَّمَ 1) кружить(ся); парить (о птице) 2) крутить, вертеть

دَوَّنَ записывать; регист-

рировать, вносить в список

دُونَ *предлог* 1) под; ниже; меньше; ~ الْأَشْجَعُ инфракрасные лучи; ~ الْمَوْجَاتُ ~ الْقَصِيرَةِ ультракороткие волны; ~ السِّنِّ الْعَسْكَرِيَّةِ не достигший призывного возраста
2) *тж.* مِنْ دُونِ *или* بِدُونِ без; ~ أَنْ... без того, что бы... 3) кроме, исключая 4) перед; دُونَكَ الْكِتَابُ вот тебе книга

دُونُمُ дунам, донум (мера площади, равная в Ираке ок. 2500 м², в Сирии ок. 900 м²)

دَوَّى (u) 1) звучать; гудеть, шуметь 2) отдаваться эхом

دَوَّى 1) шум; грохот; гул
2) звучание; эхо

دَارٌ *мн. от* دَارٍ

دِيَاذَةٌ véра, рели́гия; ве-
роиспове́дание

دِيِبَاَجَةٌ введение, преам-
була

دَيْرٌ мн. أَذْيَارٌ, أَذْيَرَةٌ
монасты́рь

دَيْرُ الزُّورِ Дейр эз-Зор

دِيَسْمَبْرُ декабрь

دِيَكَّةٌ, دُيُوكٌ мн. دِيَكٌ пе-
тух

دِيَكُورٌ декорации; худо-
жественное оформле́ние

دِيَمُوقْرَاطِيٌّ 1. демократи́-
ческий 2. демократ

دِيَمُوقْرَاطِيَّةٌ демокра́тия;
демократи́зм; демокра́тиче-
ность

دَيْنٌ мн. دُيُونٌ 1) долг 2)
кредит, заём; صَاحِبٌ

الدَّيْنِ кредито́р

دِيْنٌ мн. أَذْيَانٌ véра, ре-
ли́гия

دِيْنَارٌ мн. دَنَانِيرٌ дина́р
(денежная единица)

دِينِيّ религиозный

دِيَوَانٌ мн. دَوَاوِينٌ 1) кан-
целя́рия 2) дива́н (сборник
стихов)

دَيْنٌ мн. دُيُونٌ

ذ

ذَا мест. 1) э́тот; بِذَا или

لِذَا по́тому 2) кото́рый;

مَاذَا قَرَأْتَ? что ты чита́л?

مَنْ ذَا سَمِعَكَ? кто тебе́

помо́г?; لِمَاذَا? почему?

ذَوْبَانٌ, ذَوْبٌ (у) ذَابَ

та́ять; раста́пливаться; пла́-
виться

ذِيَابٌ мн. ذِيَابٌ волк

ذُبُلٌ мн. ذَابِلٌ 1) вя́лый,

завя́дший 2) вы́горевший, ли-
ня́лый

ذَوَاتٌ мн. ذَوَاتٌ 1. с име-

нем в род. име́ющая, обла-

да́ющая; ذَاتُ الْبَرَّةِ пнев-

мония́ 2. 1) сам; هُوَ ذَاكُ

(بِدَاتِهِ) он сам 2) самый;

тот же самый; فِي ذَاتِ

اَلْمَدِينَةِ а) в самом городе

б) в том же самом городе;

ذَاتَ раз, как-то; ذَاتَ مَرَّةٍ

однажды

ذَاتِي 1) собственный; ав-

томонный; ذَاتِي اَلْعَرَكَةِ са-

моходный 2) субъективный

ذَا 1) прогонять,

отгонять 2) оборонять,

защищать кого-что

ذَاعَ 1) распрост-

раняться, разноситься 2)

обнаруживаться. становить-

ся известным

ذَوَّقِي 1) попробовать,

отведывать 2) испытывать

ذَاكَ мест. тот

ذَاكَرَ 1) совещаться, до-

говариваться 2) учить (уро-

ки)

ذَاكِرَةٌ память

ذَاهِلٌ 1) забывчивый, рас-

сеянный 2) растерявшийся,

оцепенелый

ذَبَّ 1) отгонять

2) защищать кого-что

ذَبَابٌ собир. мухи; ~

ذَبَابُ قَارِضٍ оводы, слепни

ذَبَالَةٌ фитиль

ذَبَعَ 1) резать;

убивать 2) совершать закла-

ние; приносить в жертву

ذَبَذَبَ мсд. 1) сооб-

щать колебательное движе-

ние 2) качаться, колебаться

ذَبُلَ 1) вя-

нуть, чахнуть, сохнуть

ذَبِيحَةٌ мн. 1) убой-

ное животное 2) жертвенное

животное

ذَخَرَ 1) запасать;

откладывать, копить

ذَخَائِرُ мн. 1)

сокровище 2) запасы, припа-

сы 3) боеприпасы; снаряже-

ние

كَرَّ (y) 1) брызгать, разбрызгивать 2) сыпать, посыпать

كَرَّارِي *мн. от كَرَّيَّة*
كَرَّارِي *ж, м мн.* أَذْرُعُ 1) предплечье; рука 2) локоть (мера длины)

كَرَّة *и. ед.* 1) атом; كَرَّالِي *учёный-атомщик* 2) пылинка, частичка

كَرَّة *дурра; شامِيَّة ~ или*
كَرَّة *~ сир. майс, кукуруза; بَيْضَاء ~ просо*

كَرَّع (a) 1) измерять, отмерять (в локтях) 2) ходить

كَرَّيْف, كَرَّيْف (u) 1) течь, литься 2) проливать (слёзы); كَرَّيْف ~ *лить крокодиловы слёзы*

كَرَّة *мн. كَرِّي* 1) вершина; كَرَّة *اجْتِمَاع* встреча в верхах 2) высшая точка,

кульминация; كَرَّة *час пик*

كَرَّيْف *атомный; كَرَّة*
كَرَّيْف *атомная энергия*
كَرَّيْف *мн. كَرَّارِي* потомство, дети

كَرَّيْف 1. быстрый, стремительный 2. неизбежный, неминуемый 3. ходатай, заступник

كَرَّيْف *мн. كَرَّائِع* 1) средство 2) предлог, отговорка
كَرَّ (a) 1) пугать, ужасать

كَرَّ *панический страх, ужас*

كَرَّوْن, أَذْقَان *мн. كَرَّيْن* подбородок

كَرَّوْن *ж мн. كَرَّيْن* борода
كَرَّ *понятливость, способность; كَرَّيْن ~*
природный ум

كَرَّ (y) 1) помнить; вспоминать 2) упоминать

ذكر

на́ть; لَا تَغْيِرَ يُذَكِّرُ فِي нет
замётных изменёний в...

ب 1) напоми́нать 2) *ب*
ука́зывать на что

ذَكَرَ мн. ذُكُورٌ самец,
о́собь мужско́го по́ла

ذِكْرٌ 1) па́мять; воспоми́на-
ние 2) упоми́нание; سَالَفٌ
الذِّكْرِ (مُتَقَدِّمٌ) вышеупомя-
нутый

1) ذِكْرِيَّاتٌ ж мн. ذِكْرِي
па́мьть; воспоми́нание 2) тж.
سَنَوِيَّةٌ ~ годовщи́на 3) мн.
воспоми́нания, мемуа́ры

1) أَذْكِيَاءُ мн. ذَكِيٌّ
сообра-
зи́тельный, смышлёный 2)
арома́тный, благоуха́ющий
3) вку́сный

ذَلِكَ мест. тот; ذَٰلِке тем
са́мым; ذَٰلِكَ по́тому; ذَٰلِكَ
по́сле э́того; ذَٰلِكَ вме́сте
с тем; тем не ме́нее, несмотря́
на э́то; ذَٰلِكَ а и́мен-
но...

ذَلَّلَ 1) унижа́ть 2) под-
чина́ть 3) преодолева́ть
(трудности)

1) أَذِلَّةٌ, أَذِلَّاءُ мн. ذَلِيلٌ
уни́женный, презре́нный 2)
поко́рный, смире́нный

1) ذِمَّةٌ мн. ذِمَمٌ
защи́та, попече́ние 2) задол́женность,
долг 3) со́весть

1) ذِمَامٌ мн. ذَمِيمٌ
суди́тельный, заслу́живаю-
щий порица́ния 2) неприят-
ный

1) أَذْذَابٌ мн. ذَنْبٌ
2) приспе́шник, при́хвостень
ذَنْبٌ мн. ذُنُوبٌ вина́,
просто́пок; грех

ذَهَابٌ отпра́вление, ухо́д;
تُودَا ذَهَابًا وَإِيَابًا тудá и обра́тно;
тудá-сюда́

1) مَذْهَبٌ, ذَهَابٌ (a) ذَهَبَ
1) отпра́вляться; уходи́ть;
идти́; إِلَى الْقَوْلِ ~ утве́р-
да́ть 2) بِ уводи́ть кого;

уносить кого-что 3) пропа-
дать, погибать; مَبْدَى ~
пропадать зря; ضَحِيَّة ~
стать или пасть жертвой
4) ب губить, уничтожать
что

ذَهَبٌ золото

ذَهَبِي 1) золотой 2) золо-
тистый

ذَهَل (а) 1) ДУХОЛ быть в
замешательстве, теряться 2)
عَن упускать из виду, забы-
вать что

ذِهْنٌ мн. أَذْهَانٌ ум, ра-
зум; интеллект

ذِهْنِي умственный, интел-
лектуальный

ذِهْنِيَّة склад ума; образ
мыслей; умонастроение

ذُحُول 1) замешательство,
растерянность 2) оцепене-
ние, остолбенение

ذُو (род. ذِي; вин. ذَا) мн.
ذَوُو (род. и вин. ذَوَى) с

именем в род. имеющий, об-
ладающий; ذُو شَأْنٍ значи-
тельный, важный; ذُو صِحَّةٍ
здоровый; ذُو مَالٍ богатый;
ذَوُو его родственники, род-
ня; свой; ذَوُو الشَّائِنِ а)
влиятельные лица б) заин-
тересованные лица مِنْ
ذِي раньше, ранее
ذَوَاتٌ мн. знать, аристо-
кратия

ذَوْبَانٌ таяние; ذَوْبَانٌ
الْثَّلُوجِ оттепель, таяние
снега

ذَوْدٌ защита
1) ذَوَائِقُ мн. вкус;
الذَّوْقُ السَّلِيمُ хороший
вкус 2) обходительность,
тактичность

ذَوَى (и) ذَوَى вянуть, сох-
нуть

ذَيَّل снабжать приложе-
нием (напр. книгу)

1) ذُيُولٌ, أَذْيَالٌ мн. ذَيْلٌ

хвост 2) полá; подбóл 3) до-
полнѣние, добавлѣние

ذُيُوعٌ распространѣнность,
распространѣние

ر

رَائِبٌ прокисший, кислый
(о молоке)

رَاجِعٌ 1) (обще)распростра-
нѣнный; ходячий 2) ходо-
вой, ходкий (о товаре) 3)
бойкий (о торговле)

رَائِحَةٌ мн. رَوَائِحُ 1) за́пах
2) аромáт, благоухáние 3)
мн., тж. رَوَائِحُ عَطِرِيَّةٌ духи
رَائِدٌ мн. رُؤَادٌ 1) иссле́до-
ватель 2) пионѣр, первоот-
крывáтель 3) посетитель;
зритель

رَازِعٌ 1) замечáтельный,
изумительный 2) внушитель-
ный, впечатляющий

رَاضِعَةٌ мн. رَوَائِعُ шедевр,
выдающееся творѣние

رَاطًا размещáться, дисло-
цироваться (о войсках)

رَاطٌ прич. от رَبَّطَ

رَوَاطٌ мн. رَوَاطٌ 1) связь,
соединѣние; رَوَاطُ الصَّدَاقَةِ
узы дру́жбы 2) сою́з, ли́га;
корпорáция, консóрциум

رَابِعٌ четвёртый; رَابِعٌ
رَابِعٌ четырнадцатый

رِثَاتٌ мн. رِثَوْنٌ
анат. лёгкое

رِثَاسَةٌ обязанности пред-
седáтеля или президѣнта;
председáтельство; пре-
зидѣнство; رِثَاسَاتٌ
رِثَاسَاتُ الرِّثَاسَةِ президентские вы-
боры; رِثَاسَةُ الرِّثَاسَةِ пре-
зидиум; رِثَاسَةُ الْجَامِعَةِ
ректорáт университета; وَفْدٌ
رِثَاسَةٍ делегáция во
главѣ с...

رَاقِبٌ *мн.* رَوَاقِبٌ оклад,
жалованье

رَاجَ (y) رَوَاجٌ 1) распрост-
раняться 2) обращаться (о
деньгах) 3) находить спрос
(о товаре)

رَاجِعٌ 1) преобладающий;
предпочтительный 2) вероят-
ный, возможный

رَاجَعَ 1) повторять, де-
лать снова 2) обращаться
к кому-чему-л.; справлять-
ся, консультироваться 3)
проверять, просматривать

رَاحَ (y) رَوَاحٌ 1) уходить
2) с гл. в наст.-буд. начи-
нать; намереваться

رَاحَةٌ 1) отдых, покой;
перерыв; ан-
тракт; перемена; بِالرَّاحَةِ
или مَعَ الرَّاحَةِ спокойно,
непринуждённо 2) удобство,
комфорт

رَاحَةٌ ладонь

رَاحِلٌ 1) *мн.* رُحُلٌ коче-
вой 2) *мн.* رَاحِلُونَ покой-
ный, умерший

رَادِيُو 1) радио 2) *мн.*
رَادِيُوَهَاتٌ радиоприёмник

رَأَسَ (a) رِئَاسَةً возглав-
лять; председательствовать

رَأْسٌ, رُؤُوسٌ *м, ж* رَأْسٌ
1) голова; ... عَلَى رَأْسٍ во

главе чего-л.; رَأْسًا عَلَى
вверх дном, шиворот-

-навыворот 2) вершина; ма-
кушка ◇ رَأْسًا прямо, непо-

средственно; رَأْسُ السَّنَةِ
Новый год; رَأْسُ الْمَالِ ка-

питал; عَلَى الرَّأْسِ وَالْعَيْنِ
к вашим услугам; с боль-

шим удовольствием

رَأْسُ الرَّجَاءِ الصَّالِحِ *мыс*
Доброй Надежды

رَاسِبٌ 1. *прич. от* رَسَبَ
2. *мн.* رَوَاسِبٌ осадок, от-

стой ◇ رَوَاسِبُ الْمَاضِي
пережитки прошлого

رَاسِخٌ 1) устойчивый; непоколебимый 2) крепкий, прочный

رَاسَلَ писать кому-л., переписываться с кем-л.

رَسَامِيْلٌ мн. رَأْسَمَالٌ капитал; الرَّأْسَمَالُ الْخَاصُّ частный капитал

رَأْسَمَالِيٌّ 1. капиталистический 2. капиталист

رَأْسَمَالِيَّةٌ капитализм; رَأْسَمَالِيَّةُ الدَّوْلَةِ государственный капитализм

رَاشِدٌ 1) (благо)разумный, рассудительный 2) совершеннолётный

رَاعَ (y) 1) пугать, устрашать 2) поражать, потрясать 3) восхищать, вызывать восхищение

رَاعَى 1) соблюдать, блюсти 2) учитывать, принимать во внимание

رَاعٍ 1. прич. от رَعَى 2.

мн. رُعَاةٌ 1) пастух 2) попечитель, опекун

رَأْفَةٌ жалость, сострадание

رَوَافِدٌ мн. رَوَافِدُ приток (реки); الرِّافِدَانِ дв. р. Тигр и р. Евфрат; بِلَادُ الرِّافِدَيْنِ Месопотамия

رَافَعَ защищать (в суде) رَافَعَةٌ мн. رَوَافِعُ подъёмник; подъёмный кран

رَافَقَ 1) сопровождать 2) дружить

رَوَقٌ (y) 1) быть прозрачным, чистым 2) нравиться, восхищать

رَاقَبَ наблюдать; надзирать; контролировать

رَاقِصٌ 1. прич. от رَقَصَ 2. танцевальный 3. танцор; رَاقِصٌ بَالِيَةٌ артист балета, танцовщик

رَاقِصَةٌ танцовщица; тж. رَاقِصَةٌ بَالِيَةٌ балерина

راق 1) возвышенный, высóкий 2) развитóй, культурный

راكب 1. прич. от ركب 2. мн. ركاب пассажи́р; седóк; راجع الدراجة велосипедист

رام (y) хотеть, желать; страд. رام على ما يُرام надлежа́щим óбразом

رامي 1. прич. от رمى 2. мн. رماة стрелóк

رانغون г. Рангун

راهب 1. прич. от رهب 2. мн. رهبان мона́х

راهن теку́щий, настоя́щий; الحالّة الراهنّة существующее положение, статус-кво

راوغ хитри́ть, лука́вить

رؤوف 1) сострада́тельный, жа́лостливый 2) снисходи́тельный, благоскло́нный

ردوي лёгочный

رأى наст.-буд. يرى, мсд. 1) видеть 2) полага́ть, счита́ть

رأي 1) мн. آراء мнѣние, взгляд, сужде́ние; رأى فى по-мо́ему, по моему́ мнѣнию; الرأي العام общественное мнѣние; общественность 2) понятие, представле́ние

رؤى мн. رؤيا сновидѣние, сон

راية, رأيّة зна́мя, стяг 2) видение, ви́димость رؤساء мн. رؤساء гла́ва; председа́тель; нача́льник;

رئيس جمهورية президент республики; رئيس جامعة ректор университета; رئيس الوزراء (الوزارة) премьер-министр; رئيس بلدية мэр; رئيس وفد гла́ва, руководите́ль делегации

رئيسى 1) гла́вный, ос-

новной 2) ведущий, руководящий

رَبُّ *мн.* أَزْبَابُ 1) повелитель, владыка; أَلَرَّبُ гос-подь 2) хозяин, собственник; رَبُّ الْعَائِلَةِ глава семьи; رَبُّ الْعَمَلِ работодатель

رُبَّ *с именем в род. мно-го; رَبَّ مَرَّةٍ* много раз

رَبَّاءُ, رَبُّو (у) 1) воз-растать, увеличиваться 2) عَلَى превышать что

رَبَّاطُ 1) подвязка; бандаж 2) бинт; перевязка; رَبَّاطُ الْجُزْمَةِ шнурок для ботинок; رَبَّاطُ الرِّقَبَةِ галстук رَبَّاتُ *г.* Рабат

رُبَاعِي 1. четырёхсторон-ный 2. квартет

رَبَّانِيَّةٌ, رَبَّانِيَّةٌ *мн.* رَبَّانٌ капитан (судна)

رَبَّتْ (у) رَبَّتْ *тж.* رَبَّتْ похлопывать, пошлёпывать

رَبَّةٌ 1) повелительница,

владычица 2) хозяйка, обла-дательница; رَبَّةُ الْمَنْزِلِ хозяйка дома

رَبَعَ (а) رَبَعَ 1) зара-батывать 2) извлекать вы-году, прибыль 3) выигры-вать

رَبْعٌ *мн.* أَزْبَاعُ 1) доход, выгода 2) чаще *мн.* прибыли

رَبَطَ (у, и) رَبَطَ 1) вязать, связывать 2) перевязывать, бинтовать 3) إِلَى привязы-вать, прикреплять к чему 4) يَمِينِ соединять, скреп-лять что с чем

رُبْعٌ *мн.* أَزْبَاعُ 1) четверть, четвёртая часть 2) кварта́л (года)

رُبَّمَا 1) может быть, воз-можно 2) иногда

رُبُوعٌ *мн.* райо́н; край

رَبَّى 1) воспитывать, вскармливать 2) разводять, выращивать (скот)

رَبِيبٌ *мн.* 1) воспитанник, пито́мец 2) па́сынок 3) о́тчим

رَبِيبَةٌ *мн.* 1) воспитанница 2) па́дчерица 3) ма́чеха

رَبِيعٌ весна́

رَضَّيْتُ 1) располагать, ставить, размещать (*в определенном порядке*) 2) подготавливать, устраивать 3) определять, назначать

رُتَبَةٌ *мн.* 1) звание; ранг; чин 2) ка́чество, сорт 3) класс, разряд

رَضِيْبٌ монотонный, размеренный

رَثٌ *мн.* 1) рваный, потрепанный

رَثَى (u) оплакивать; скорбеть, сожалеть

رَجَاءٌ, رَجَاءٌ (y) 1) надеяться; желать 2) просить

رَجَاءٌ 1) наде́жда, ожида́ние; ... قَلَى رَجَاءٍ أَنْ... надеясь, что... 2) про́сьба

رَجَالِيٌّ мужско́й (*об одежде*)

رَجَعْتُ 1) предполагать 2) предпочитать *чему*

رَجَعْتُ (u) 1) верну́ться, возврати́ться; رَجَعْتُ -

رَجَعْتُ верну́ться не со́лонс хлеба́вши; رَجَعْتُ ~ по

верну́ть вспя́ть; رَجَعْتُ ~

пята́ться 2) رَجَعْتُ верну́ть, возврати́ть *что* 3) رَجَعْتُ отка́зыватьсЯ, отступа́ть(ся) *от*

чего 4) رَجَعْتُ восходи́ть к *чему*, брать нача́ло *от* *чего*

رَجَعْتُ возвраще́ние, возврат; رَجَعْتُ إِلَى غَيْرِ رَجَعْتُ без-

возврати́то, наве́гда; رَجَعْتُ عَمَلِيَّةٌ لَا رَجَعَةً عَنْهَا необрати́мый

проце́сс

رَجَعِي 1. реакцио́нный 2. реакционе́р

رَجْعِيَّةٌ реакция
реакция

رَجُلٌ *мн.* رَجَالٌ 1) муж-
чина; человек 2) *мн.* тж.
رَجُلٌ деятель; رَجَالٌ
أَعْمَالٌ делец, бизнесмен;
رَجُلٌ دَوْلَةٍ государственный
деятель

رَجُلٌ *ж* *мн.* رَجُلٌ ногá
رُجُوعٌ возвращение, воз-
врат

رُجُولَةٌ мужественность;
возмужалость

رَجِيمٌ диета
رَحَابٌ *мн.* от رَحَبَةٍ
رُحَالٌ *мн.* رَحَالَةٌ
кочующий, кочевой; пере-
лётный (о птицах)

رَحَالٌ 1) *мн.* от رَحَالَةٍ
2) выдающийся путешест-
венник

رَحَّبٌ приветствовать, ра-
душнó встречать

رَحْبٌ простóрный, обшир-

ный ◇ رَحْبُ الصَّدْرِ ра-
душный

رَحْبَةٌ 1) *мн.* رَحَبَاتٌ пло-
щадь; двор (мечети) 2) *мн.*
رَحَابٌ обширное простран-
ство

رَحِيلٌ (а) رَحَلٌ отпра-
вляться, трóгаться в путь

رَحَالٌ *мн.* 1) верб-
люжье седлó 2) седельный
вьюк; رَحَلُ الرِّحَالِ отпра-
вляться в путь; رَحْمًا (أَلْقَى)
رَحَالٌ сделать привáл
رَحْلَةٌ поездка, путеше́ст-
вие; рейс

رَحْمَةٌ (а) رَحِمَ шадить,
прощать

رَحْمَةٌ 1) милосéрдие; ми-
лость 2) пощада; رَحْمَةً
беспощáдно

رَحِيٌّ *ж* *мн.* رَحِيٌّ,
رَحِيَّةٌ ручная мельница;
رَحِيٌّ жёрнов

رَحِيلٌ 1) отъезд, отбы-

тие, отправлѣние 2) смерть, кончіна

رَحِمَاءُ *мн.* милос-
тивный, милосѣрдный

رَخَاءٌ 1) благополучіе 2)
изобиліе, богатство

رُخَامٌ мрамор

رَخَصَ разрешать, позво-
лять; выдавать лицензію
2) удешевлять

رُخْصٌ дешёвізна

رُخْصَةٌ *мн.* разре-
шеніе; лицензія; رُخْصَةٌ
وَقِيَادَةٌ (لِلْمَسِيرَاتِ) воді-
тельскіе права

رَخْوٌ 1) слабый;
вялый, апатичный 2) мяг-
кий, рыхлый

رَخِيسٌ 1) дешёвый, не-
дорогой 2) плохой, дрянной
رَخِيمٌ нежный, приятный
(о голосе)

رَدٌّ 1) возвращать;
رَدٌّ أَلْزِيَارَةُ нанести ответ-

ный визит; رَدَّ السَّلَامَ отве-
чать на привѣтствие; لَا دَعْمَ لَا
бездвозвратная ссуда 2)
отбрасывать; отталкивать;
رَدَّهُ عَلَى عَقْبَيْهِ отогнать
кого-л. 3) отбивать, отра-
жать 4) отвергать, откло-
нять 5) عَلَى отвечать, воз-
ражать кому 6) عَنْ удѣржи-
вать, отговаривать от чего

رَدٌّ 1. *мсд.* от 2. *мн.*
رَدًّا ответ; возраженіе; رَدًّا
... عَلَى в ответ на...; رَدٌّ
الْفِعْلِ реакция на что-л.
رَدَاءٌ *мн.* АЗДИЕ длинная
свободная одежда; плащ;
мантия

رَدَاءَةٌ плохое состояніе
или качество

رَدَّةٌ отступничество; изме-
на

رَدَّدَ повторять
رَدَعٌ (а) РДЭГ удѣрживать,
сдѣрживать

رَدَمَ (u) رَدَمٌ за́капывать, зава́ливать

رَهْهٌ гості́ная; вести-
бюль

رُدُوْدُ мн. от رَدُوْدُ
رَدِيْءٌ мн. اَزْدِيَاءُ плохой,
дурно́й

رَدَّتِ السَّمَاءُ (y) رَدٌّ мо-
ро́сит

رِزٌّ рис
رَزَانَةٌ споко́йствие, невоз-
муті́мость; степе́нность

رَزَّوْحٌ (a) رَزَحَ изныва́ть,
томі́ться

رَزَقَ (y) رَزَقٌ дава́ть, да-
рова́ть

رَزَقٌ мн. اَزْرَاقٌ 1) сре́д-
ства к существова́нию; про-
пита́ние 2) содержа́ние, жа́-
лованье

رَزْمَةٌ мн. رَزْمٌ свёрток;
узел; стопа́ (бу́маги)

رَزَانٌ мн. رَزِيْنٌ споко́й-

ный, невозмуті́мый; степе́н-
ный

رُسُوْ, رَسُوْ (y) رَسَا 1)
быть усто́йчивым, кре́пким,
твёрдым 2) броса́ть якорь;
прича́ливать; сто́ять на я́ко-
ре

رَسَائِلٌ мн. رِسَالَةٌ 1) пос-
ла́ние, письмо́; رَقِيْقَةٌ ~ те-
легра́мма; مُسَجَّلَةٌ ~ заказ-
но́е письмо́ 2) тракта́т; дис-
сертация 3) мн. رِسَالَاتٌ
ми́ссия, призва́ние

رَسَّامٌ 1) худо́жник 2) чер-
те́жник

رُسُوْبٌ (y) رَسَبَ оседа́ть,
осажда́ться \diamond فِى ~
اِلَاْمْتِحَانٍ прова́литься на
экза́мене

رُسُوْحٌ (y) رَسَخَ 1) быть
про́чным, кре́пким; кре́пнуть
2) فِى хорошо́ знать како́е-л.
дело

رَسَخَ делать устойчивым,
укреплять

رُسُولٌ *мн. от* رُسُولٌ

رَسَمَ (y) 1) чертить;
рисовать; писать (красками)

2) изображать, описывать

3) разрабатывать, намечать

4) رَسَى предписывать что

رَسَمَ 1. *мсд. от* رَسَمَ 2.

мн. от رُسُومَاتٌ чертёж;

рисунок; رَسَمَاتِي ~ диаграм-

ма, чертёж; رَسَمَاتِي ~ схе-

ма; رَسَمَاتِي ~ кардиограмма;

رَسَمَاتِي ~ карикатура 3) *мн.*

رُسُومٌ сбор, пошлина; رُسُومٌ

جُمُورِيَّةٌ таможенные пош-

лины ◇ رَسَمَاتِي بِرَسَمَاتِي... за-

явление на имя...

رَسَمَاتِي 1. официальный,
формальный; форменный (об

одежде); رَسَمَاتِي официально

2. должностное лицо

رُسُولٌ *мн. от* رُسُولٌ 1) вест-

ник, посыльный 2) послан-
ник; эмиссар

رَسَمٌ *мн. от* رُسُومٌ

رَسَمٌ (y) 1) брызгать,
опрыскивать 2) посыпать

رَسَمَاتِي пульверизатор;
распылитель; лейка

رَسَمَاتِي 1) элегантность 2)
живость, лёгкость 3) строй-
ность, грациозность

رَسَمَاتِي 1) выставлять, вы-
двигать кандидатом 2) филь-
тровать

رُسُودٌ 1) благоразумие 2)
сознательность, зрелость
сознания

رَسَمَاتِي (y) رَسَمَاتِي бросать,
кидать

رُسُودٌ *мн. от* رُسُودٌ, رُسُودٌ
رَسَمَاتِي взятка; под-
куп

رُسُودٌ *мн. от* رُسُودٌ 1) пра-
вильный 2) (благо)разумный

созна́тельный 3) совершен-
ноле́тний

الرَّشِيدُ г. Розётта

رَشِيقٌ 1) элeгáнтный 2)
живо́й, бы́стрый 3) стро́й-
ный, грациóзный

رَصَاصٌ 1) свинéц 2) *сoбир.*
пúли

رَصَاصَةٌ и. ед. пúля

رَصَدَ (y) 1) наблю-
да́ть, следíть 2) подстере-
га́ть

رَصْدٌ мн. اَرْصَادٌ наблю-
дeние; اَرْصَادٌ جَوِّيَّةٌ метео-
рологические наблюдeния

رَصَفَ (y) 1) мостíть;
выстилáть

رَصِيدٌ мн. اَرْصَدَةٌ резeрв,
фонд; اَرْصَدَةٌ تَقْدِيرِيَّةٌ валют-
ные резeрвы

رَصِيفٌ мн. اَرْصِيفَةٌ 1)
тротуáр 2) причáл, пристань
3) платфо́рма; перрoн

رَصِينٌ 1) споко́йный, не-

возмутíмый 2) уравни́шен-
ный, сдeржаннýй

رِضَاءٌ 1) удовлeтворeние,
довóльство 2) принýтие; со-
глáсие

رَضَخَ (a, u) رُضُوخٌ усту-
па́ть; смиря́ться

رِضْوَانٌ, رِضَى. (a) رَضِيَ
1) быть довóльным; довóль-
ствоваться, удовлeтворя́ть-
ся 2) соглаша́ться

رَضَى см. رِضَاءٌ

رَضَائِعُ, رُضَعَاءٌ мн. رَضِيعٌ
1) грудно́й ребeнок 2) мо-
ло́чный брат

رَطْبٌ сыро́й, мо́крый,
вла́жный

رُطَبٌ *сoбир.* фíники (*спе-
лыe*)

رَظَالٌ мн. اَرْظَالٌ ратль
(мера веса, равная: в Егип-
те 449,28 г; в Сирии 3,202
кг; в Бейруте и Алеппо
2,566 кг)

رُطُوبَةٌ вла́жность, сы-
рость

رَطَبٌ *с.м.* رَطِيبٌ

رَعَاةٌ *мн. от* رَاعٍ

رَعَايَا *мн. от* رَعِيَّةٌ

رَعَايَةٌ 1) забота, уход;
рعاية здравоохране-
ние 2) покровительство; по-
печительство; патрона́ж

رُفْبٌ испуг, страх

رُعْدٌ *мн.* رُعُودٌ гром

رَعَايَةٌ رَعَى (а) 1)
пасты 2) пастись; щипать
(траву) 3) покровительство-
вать

رَعِيَّةٌ *мн.* رَعَايَا поддан-
ные, гражда́не

رَعَالٌ *мн.* رَعِيلٌ группа;
колонна

رَغِبْتُ (а) 1) же-
лать, хоте́ть чего 2) عَنْ не
желать чего; чу́вствовать от-
враще́ние к чему

رَغَابٌ *мн.* رَغَبَاتٌ

сильное жела́ние, стремле-
ние

رُحْدٌ благополучие; богат-
ство, избы́тие

رُحْمٌ *предлог* несмотря, во-
преки; رُحْمًا عَنْ или بِالرَّحْمِ
(عَنْ) несмотря на, во-
преки

رُفْفَانٌ *мн.* أَرْغِفَةٌ лепёшка; *сир.* булочка

رَفٌّ (у, и) 1) дрожа́ть;
подёргиваться 2) бить или
махать крыльями

رَفَافٌ *мн.* رُفُوفٌ пол-
ка, стелла́ж

رَفِيقٌ *мн. от* رِفَاقٍ

رِفَاقِي товарищеский

رَفَاهِيَّةٌ 1) благо-
получие, преуспева́ние 2)
ро́скошь

رَفَرَفَةٌ *мсд.* 1) бить
или махать крыльями 2) пор-
хать 3) развева́ться, ре́ять

رَفَضَ (и, у) *رفض* отвер

гáть, отклоня́ть; откáзы-
вать(ся)

رَفَعَ (а) رَفْعٌ 1) поднимáть;
повышáть; شَعَارًا ~ выдви-
гáть лбзунг; عَلَيمِرَّتُهُ ~ по-
вышáть гóлос 2) عَنْ сни-
мáть, убирáть откуда;
!رَفَعُوا أَيْدِيَكُمْ عَنْ...! рúки
прочь от...! 3) отменя́ть,
снимáть (запрет) 4) إِلَى по-
дава́ть, представля́ть куда
5) прерывáть (напр. заседа-
ние)

رَفِيقٌ дружелюбие; добро-
та́, мягкость

رَفَقَةٌ компáния, гру́ппа;
...بِرَفَقَةٍ в сопровóждении...

رَفَعَهُ облегча́ть, улучша́ть;
عَنِ نَفْسِهِ ~ де́лать пере-
дышку

رَفِيعٌ 1) вы́сокий 2) тóн-
кий

1) رَفَاقٌ, رُفَقَاءُ мн. رَفِيقٌ
товáрищ (тж. при обраще-

нии); друг 2) спúтник, по-
пúтчик

1) رَفَائِقِي мн. رَفِيقَةٌ това-
рищ (тж. при обращении);
подрúга 2) спúтница, попúт-
чица

1) رَقَّةٌ (у) رَقٌّ быть тóн-
ким 2) быть не́жным 3) смяг-
чíteся, растрóгаться

رَقَابٌ мн. от رَقَبَةٍ
راقِبَةٌ надзóр; контро́ль;
цензúра

1) رَقَاصٌ танцóр 2) ма́ят-
ник

رُفَعَةٌ мн. от رَفَعَ
1) رَقَابَةٌ, رُقُوبٌ (у) رَقَبٌ
наблюдáть; контроли́ровать
2) жда́ть

шея ◇ мн. رَقَابٌ رَقَبَةٌ
عَلِيْطٌ) صُلْبٌ упря-
мый, несговóрчивый

1) رَقَّةٌ тóнкость, делика́т-
ность 2) ма́гкость; не́жность
رَقَادٌ, رُقُودٌ, رَقْدٌ (у) رَقَدَ

1) спать 2) ложиться; ле-
жать 3) стихать (о ветре)

رَقَصَ (у) танцевать;
плясать

رَقَصَ танцы; пляски

رَقْصَةٌ танец; пляска

رُقَاعٌ мн. رُقْعٌ 1)
заплата 2) лоскут; клочок,
обрывок 3) участок (земли);
زَرَاعِيَّةٌ ~ сельскохозяйст-
венные угодья 4) мн. мест-
ность

رَقَمَ (у) 1) маркиро-
вать, метить 2) нумеровать

رَقَمَ мн. أَرْقَامٌ 1) цифра;
رَقْمٌ ~ рекордная цифра;
рекорд 2) номер

رَقَى (у) 1) заклинать,
заговаривать

رَقَى (а) 1) под-
ниматься, взбираться 2) про-
двигаться (по службе)

رَقَى продвигать, повы-
шать (по службе)

رَقِيَ, رَقِي развитие, про-
гресс

رُقَبَاءُ мн. رُقَيْبٌ 1) наб-
людатель; надсмотрщик 2)
контролёр; цензор

رَقِيقٌ 1. 1) тонкий, утон-
ченный 2) мягкий, нежный
3) хрупкий, слабый 4) так-
тичный, любезный 2. мн.
رِقَاقٌ, أَرْقَاءُ раб; рабы ◇
رَقِيقُ الْإِلَاحِ бедный

رَكَابٌ мн. رُكُوبٌ 1)
стрёма 2) шествие; кортёж

رُكَامٌ 1) куча, груда; шта-
бель 2) кучевые облака

رُكِبَ (а) رُكُوبٌ садиться
на что-л. или ехать на чём-л.

رَأَسَهُ ~ действовать нао-
бум; هَوَاهُ ~ действовать по
своей прихоти

رَكَّبَ 1) сажать, усажи-
вать 2) устанавливать, мон-
тировать; вставлять

رَكْبٌ кавалькада; кортёж

رَكَّزَ 1) концентри́ровать, сосредоточи́вать 2) обога- щать (*руду*)

رَكَضَ (*у*) 1) бежа́ть, нести́сь 2) скака́ть гало́пом

رَكَعَ (*а*) رُكُوعٌ опуска́ться на коле́ни

رَكَمَ (*у*) رَكْمٌ скла́дывать, сва́ливать в кучу; нагромо- жда́ть

رُكْنٌ *мн.* أَزْكَانُ 1) столб; опора 2) уго́л 3) ба́зис, ос- но́ва 4) *мн.* أَزْكَانُ *тж.* أَزْكَانُ

رَحْبٌ генера́льный штаб
رُكُوبٌ езда́

رُكُودٌ засто́й, депре́ссия
رَكِيْزَةٌ *мн.* رَكَائِزُ опора, усто́й

رَكِيْكٌ *мн.* رَكَكٌ 1) сла́бый, жа́лкий 2) неправи́льный, ло́манный (*о языке*)

رَمَادٌ *мн.* أَرْمَدَةٌ зола́, пе- пел

رَمَادِيٌّ пепельного цве́та, те́мно-се́рый

رَمَالٌ *мн. от* رَمْلٌ
رُمَّانٌ *собир.* гранаты

رِمَايَةٌ стрельба́
يُرْمَتُهُ: رَمَّةٌ целико́м, по́лностью; весь

رَمَزٌ (*у, и*) رَمَزٌ симболи- зиро́вать

رَمُوزٌ *мн.* رُمُوزٌ знак; сим- вол

رَمَضَانٌ рамада́н (*месяц поста у мусульман*)

رَمَقٌ (*у*) رَمَقٌ посмотре́ть, взгляну́ть

رَمْلٌ *мн.* رِمَالٌ песо́к
رَمَّمْ ремонти́ровать (*напр. дом*)

رَمُوزٌ *мн. от* رَمَزٌ
رِمَايَةٌ, رَمَى (*и*) 1)

броса́ть, кида́ть, швыря́ть;
أَلْفُزَصٌ ~ *спорт.* мета́ть диск 2) стреля́ть 3) стре-

мѣться к чему-л. 4) обвинять; упрекать

رَنَ (u) زَيْنٌ звучать, звенѣть

رَدَا (y) زُوُّ пристально глядѣть, смотрѣть

رَدَّانٌ 1) звонкий 2) громкий, трескучий

رَيْنٌ звучаніе, звон

رَهَانٌ парі; заклад, залог; ставка (в карточной игре)

رَهَبٌ, رَهَبٌ (a) رَهَبٌ страши́ться, боя́ться

رَهَبَةٌ страх, боязнь

رَهَنٌ (a) Рَهَنٌ заклады-вать, отдавать в залог

رَهْنٌ 1. мод. от Рَهَنٌ 2. мн. رَهُونٌ, رَهُونٌ заклад, залог; مَحَلُّ رَهُونَاتٍ ломбард

رَهِيْبٌ стра́шный, грóз-ный

رَهِيْنَةٌ мн. رَهَائِيْنٌ 1) залог, заклад 2) заложник

رَايَعَةٌ мн. от رَايَعٌ

رَوَاغٌ 1) распространѣніе; обращѣніе 2) налічье спро-са (на товар); لَا قَبِي رَوَاغًا имѣть хоро́шій спрос

رَايَدٌ мн. от رَايَدٌ

رَوَاقٌ мн. أَزْوَاقٌ 1) пор-тик; кры́тая галере́я 2) сир. верáнда 3) мн. кулуа́ры

رَوَايَةٌ 1) рассказ; повесть; роман; رُوْلِيْسِيَّةٌ ~ детек-тивный роман; مَسْرَحِيَّةٌ ~ (تَمَثِيلِيَّةٌ) пьеса; ~ سِينِمَاتِيَّةٌ художественный фильм 2) версія

رَوَابٌ мн. أَزْوَابٌ халат

رُوبْلٌ рубль

رُوتِيْنٌ волокита, рутина

رَوَّجَ 1) распространять, разносить 2) сбывать

رَوَّجَ 1) обвѣвать 2) разг. возвраща́ться домо́й

رُوحٌ м, ж أَزْوَاجٌ 1) дух, душа; خَفِيْفُ الرُّوحِ жиз-

нерадостный; طَوِيلُ الْرُوحِ
терпеливый 2) жизнь;
خَسَائِرُ فِي الْأَزْوَاجِ потёри
в живóй силе

رُوحِي 1) духовный 2)
спиртнóй, алкогольньй

رُوسِي 1. рýсский 2. *сущ.*
мн. رُوسِي рýсский

رُوسِيَا Россiя
رُوضِي, رِيَاضِي *мн.* رُوضَة
сад; луг ◇ الْأَطْفَالِ
дётский сад

رُوعَ 1) устрашать 2) пот-
рясать

رُوعَ страх; смятёние
رُوعَة 1) испýг; смятёние

2) трéпет; благоговéние 3)
великолéние

رُومَا г. Рим

رُومَانِيَا Румыния;
جُمْهُورِيَّةُ رُومَانِيَا

Социалистичес-
кая Респýблика Румыния,
CPR

1) рассказá-
зывать; передавать 2) *мсд.*

رُيَ орошать, поливать

1) р_и (а) напивáться
дóсыта, утолять жáжду 2)
быть орошáемым

رُويَة размышлénие, раз-
дýмье; رُويَة عَن غَيْرِ не
подýмав

رُويِدَا мéдленно, потихóнь-
ку, осторóжно; رُويِدَكَ (по)-
осторóжней!, поти́ше!

رُيَ орошénие, ирригáция;
رُيَ مُنْشآت رُيَ ирригациóнные
сооружénия; رُيَ بِالرَّيْ
дождевáние

رُيَ *мн. от* رِيح
رُيَ *см.* رِيَاة
رُيَ *мн.* обстанóвка, ме-
бель

رُيَ *мн. от* رُوضَة
رُيَ г. Эр-Рияд
1) физичес́кие уп-
ражнénия; спорт; رُيَ ~

физкультура 2) математика

رِيَاضِيّ 1. 1) спортивный
2) математический 2. 1)
спортсмен 2) математик

رِيَاضِيَّاتٌ *мн.* математические науки

رِيَالٌ реал (денежная единица)

رَيْبٌ сомнение; подозрение;
لَا رَيْبَ несомненно

رَيْثَمَا союз пока; в то время, как...

أَرْيَاحٌ, رِيَّاحٌ *ж. мн.* ريح 1) ветер 2) запах, дух

رِيَّاشٌ *собр. мн.* ريش 1) перо; оперение, перья 2) роскошное платье, наряд

رِيَشَةٌ *и. ед.* 1) перо (*тж.* для письма) 2) кисть (*художника*)

رِيْفٌ *мн.* أَرْيَافٌ сельская местность; деревня, провин-

ция (в противоположность городу)

رِيْدِيّ 1. деревенский, селский 2. деревенский, селский житель

رِيْقٌ *мн.* أَرْيَاقٌ слюна ◇
عَلَى الْبَرِيْقِ на пустой желудок, натошак

ز

زَوَائِدٌ *мн.* زَوَائِدٌ 1) добавление, добавок 2) *тж.* ~
دُوْدِيَّةٌ аппендикс

زَاوِرٌ 1. *прич. от* زَارَ 2. *мн.* زَوَّارٌ посетитель, гость
زُرْبَقٌ ртуть

زَائِيْرٌ Заир
زَاَحَمَ 1) теснить; толкать
2) конкурировать, соперничать

زَادَ (*и*) زَيَْادَةٌ 1) расти, увеличиваться 2) عَلَى, عَنْ превосходить что 3) увели-

чивать; добавлять; усили-
вать; *عَلَّمَ* ~ сообщать ко-
му-л. дополнительные све-
дения; *زِدْ عَلَى ذَلِكَ أَنَّ*
в дополнение к этому, кроме
того

زَادَ *мн.* *أَزَوْدُهُ، أَزَوَادُ* про-
визия; припасы

زَارَ (y) زِيَارَةً навещать,
посещать

زَارِعٌ 1. *прич. от زَرَعَ* 2.
мн. *زُرَّاعٌ* земледелец; фер-
мер

زَالَ (y) زَوَالٌ 1) исчеза́ть,
скрываться 2) *مِنْ، عَنْ* поки-
дать, оставлять *кого-что* 3)
уменьшаться

زَالَ (a) زَالٌ переставать,
прекращать; *لَا مَا* или *مَا لَا*
не переставать, не
прекращать, продолжать де-
лать *что-л.*; *مَا تَخْتِ*
الْعِلَاجِ продолжать лечить-
ся

زَامِيَا Замбия

زَاهِدٌ 1. аскетический 2.
мн. *زُهَّادٌ* аскёт

زَاهِرٌ блестящий, свер-
кающий; яркий

زَاٍ яркий, кричащий (о
цвете)

زَاوَلٌ заниматься *каким-л.*
делом

زَاوِيَةٌ *мн.* *زَوَايَا* угол;
уголок; *مِنْ هَذِهِ الزَّوَايَةِ*
под этим углом

زَيْ-يَرٌ 1) рёв, рыкание
(льва) 2) шум, грохот

زَبْدٌ *мн.* *أَزْبَادٌ* пена
زُبْدٌ сливочное масло
زُبْدَةٌ 1) *см.* *زُبْدٌ* 2) *мн.*

زُبْدٌ лучшая, отборная часть
чего-л. 3) суть, сущность

زَبَائِنٌ *мн.* *زَبُونٌ* клиент;
заказчик

زَبِيبٌ *собр.* изюм
زَجَّ (y) زَجٌّ 1) бросать, швы-
рять; *زَجَّ بِهِ فِي السِّجْنِ*

бро́сить ко́го-л. в тю́рьму

2) за́талкивать, вта́лкивать,
впи́хивать

زَجَاجٌ стекло

زُجَاجَةٌ и. ед. 1) кусо́к
сте́кла, сте́кляшка 2) бу́тыл-
ка; флако́н

زَجَرَ (y) 1) прикри-
кивать 2) عَن удё́рживать
от чего

زِحَامٌ да́вка, толчея

زَحَفَ (a) 1) по́л-
зать, ползти́ 2) насту́пать
(об а́рмии)

زَحَمَ см. زَحَمَةٌ

زُخُوْرٌ, زَخْرٌ (a) 1)
быть переполненным 2) раз-
лива́ться; вздува́ться (о ре-
ке)

زَخَرَفَهُ мсд. زَخْرَفَةٌ укра-
ша́ть, декори́ровать

زَخَارِفٌ мн. 1)
украше́ние, убра́нство 2) ор-
намент

1) زُرُوْرٌ, أَزْرَارٌ мн. зу́-
рковица 2) кно́пка (напр.
выключателя)

1) زِرَاعَةٌ земледёлие;
се́льское хозя́йство 2) раз-
веде́ние, выра́щивание;
زِرَاعَةُ النَّبَاتَاتِ растение-
во́дство 3) переса́дка, транс-
планта́ция

1) زِرَاعِيٌّ сельскохозя́йст-
венный; земе́льный, аграр-
ный 2) обраба́тываемый, воз-
де́лываемый

زُرَافَى, زَرَافَى мн. зу́раф
жира́ф

زَرْدِيَّةٌ клёщи; щипцы;
плоскогубцы

1) زَرَعٌ (a) возде́лы-
вать, обраба́тывать (землю)
2) се́ять; сажáть; выра́щи-
вать

1. мсд. от زَرَع 2. 1)
переса́дка, транспланта́ция
2) мн. زُرُوْعٌ посе́в

زُرْقَةٌ голубизна; сирь, синева

زَرَكَشْهُ мсд. زَرَكَشْهُ вышивать (напр. серебром); украшать, отдёльывать

زَرَائِبُ мн. زَرِيْبَةٌ загон (для скота)

زَعَامَةٌ руководство; лидерство

زَعَزَعَهُ мсд. زَعَزَعَهُ трясти, сотрясать; колебать

زَعَقَى (а) زَعَقَى пронзительно кричать, вопить; визжать

زَعْلَانٌ раздражённый; сердитый

زَعَمَ (а) زَعَمَ 1) утверждать, заявлять (чаще необоснованно) 2) думать, полагать

زَعِمَاءُ мн. زَعِمَاءُ 1) лидер, вождь 2) главарь, вождяк

زَعَارِيْدُ мн. пронзительные звуки (издаваемые женщинами в знак радости)

زَعْبٌ пух, пушок

زَغَرْدَةٌ мсд. زَغَرْدَةٌ издавать пронзительные звуки (в знак радости — о женщинах)

زَفَّ (у) زَفَّ торжественно отводить невесту (в дом жениха)

زَفَافٌ свадьба, свадебный обряд

زَفِثَ 1) смолá; вар 2) асфальт

زَفِيرٌ (и) زَفِيرٌ тяжёло, глубоко вздыхать; охать

زَفِيرٌ 1) выдыхание, выдох 2) вздыхание, вздох

زُقَاقٌ м, ж мн. أَزَقَّةٌ переулок; улочка

زُكَامٌ простуда; насморк
زَكِيٌّ мн. أَزْكِيَاءُ 1) чистый, непорочный; безупречный 2)

см. ذَكِيٌّ

زَكَايِبُ мн. زَكَايِبُ ег. мешок, куль; сумка

زَلَلْتُ (а или) زَلَلْتُ

и) زَلُّ 1) поскользнуться 2)

ошибиться, сделать промах

زَلَّةٌ ошибка, промах; زَلَّةٌ

زَلَّةٌ обмолвка; زَلَّةٌ قَلَمٍ
описка

زَلَزَالٌ *мн.* 1) (со)-
трясение; колебание 2) зем-
летрясение

زَلَزَلَةٌ *мн.* 1) земле-
трясение

زَمَالَةٌ товарищество; чув-
ство товарищества

زِمَامٌ *мн.* 1) повод, по-
вódья; уздá 2) زِمَامُ الْاَمْرِ
(الْحُكْمِ) бразды правле-
ния

زَمَانٌ *мн.* 1) время;
эпо́ха; 2) زَمَانٌ مِنْ давно́

زُمَرَةٌ *мн.* 1) группа;
кли́ка; хунта

زَمَزَمَةٌ *мсд.* 1) гре-
мёт, грохотать 2) ворчать;
бормотать

زَمَانٌ *мн.* 1) змáн *см.* 2) змáн

زَمْهَرِيرٌ сильный холод,
стужа

زَمِيلٌ *мн.* 1) колле́га;
сослуживец; партнё́р (в игре)

زِنَاءٌ прелюбодеяние
2) 1) أَزْدَدَةٌ *мн.* 1) огни́во
2) куро́к

زَنْبُوكٌ *мн.* 1) пружин-
на

زَنْجٌ *собр.* *мн.* 1) не́гры
2) 1. негритя́нский 2.
негр

زَنْجِيْرٌ *мн.* 1) цепь
2) 1) زَهْوٌ (у) 1) цвести́,
расцветать 2) сия́ть, блис-
тать 3) горди́ться

زَهَاءٌ предлог прибли́зи-
тельно, около́

زَهْدٌ воздержáние; аске-
ти́зм

زَهْرٌ *собр.* *мн.* 1) зéур,
2) 1) أَزْهَارٌ, أَزْهَرٌ цветы

2) 1) زَهْرَةٌ *и. ед.* 1) цвето́к 2)
красо́та, преле́сть 3) расцве́т

أَمْرَاضُ *сифилис; венерические болезни*
 زَهْرِيَّةٌ *венерические болезни*

زُهْرِيَّةٌ *цветочная ваза*
 زُهُوٌ *1) блеск, великолéпие 2) надмéнность, тщеслáвие*

زَهِيْدٌ *мáлый, незначи- тельный*

زَوَاجٌ *1) бракосочетáние; женитьба; замúжество 2) брак, супру́жество*

زَوَارٍ *мн. от زَوَارٍ*

زَوَارٍ *мн. от زَوَارٍ*

زَوَالٌ *1) исчезновéние,*

прекращéние; سَرِيْعُ الزَّوَالِ недолговéчный, эфемерный

2) закáт, захóд

زَاوِيَةٌ *мн. от زَاوِيَةٍ*

زَوْبَعَةٌ *мн. زَوَائِعُ бýря,*

урагáн; шторм

زَوَجٌ *1) женить; выдавать замуж 2) соединять в пáру, сочетáть*

زَوْجٌ *мн. أَزْوَاجٌ 1) муж; женá; الزَّوْجَانِ дв. супру́ги 2) пáра*

زَوْجَةٌ *женá*

زَوَّدَ *снабжáть; снабжáть провизией; بِأَلْوَقُودٍ ~ заправлять тóпливом*

زَوَّرَ *поддéлывать, фальсифицировать*

زُورٌ *ложь, неправда; фальшь*

زَوَارِقٌ *мн. زَوَارِقٌ лóдка;*

زَوْرَقٌ صَيْدٌ рыбáчья лóдка;

زَوْرَقٌ نَجَاجَةٌ спасáтельная лóдка

زَوَّقَ *украшáть, приукрашивать*

زِيٌّ *мн. أَزْيَاءٌ 1) одéжда,*

плáтье; زِيُّ الْعَمَلِ спец-

одéжда, рабóчее плáтье; زِيٌّ

عَسْكَرِيٌّ военная фóрма 2)

мóда

زِيَادَةٌ *1) прибавлéние, надбáвка 2) увеличéние, возрас-*

тание, (при)рост; زِيَادَةٌ عَلَى сверх того, кроме того
3) гарнёр

زِيَارَةٌ посещение, визит;
فَعَامَ بِزِيَارَةٍ нанести визит
زَيْتٌ 1) смазывать, делать
смазку 2) мазить

زَيْتٌ 1) масло
(растительное, минераль-
ное); زَيْتُ التَّشْحِيمِ сма-
зочное масло; زَيْتُ الْخِرْوَعِ
касторовое масло, касторка;
زَيْتُ الْزَيْتُونِ оливковое
масло; زَيْتُ السَّمَكِ рыбий
жир 2) нефть

زَيْتُونٌ собир. оливы, мас-
лины

زَيْتُونٌ 1) подделывать,
фальсифицировать 2) счи-
тать поддельным, фальши-
вым

زَيْنٌ 1) украшать, деко-
рировать; расписывать 2)
приукрашивать

زَيْنَةٌ 1) украшение;
خَوَانُ زَيْنَةٍ туалетный сто-
лик; نَبَاتَاتُ زَيْنَةٍ декора-
тивные растения

س

سَاءٌ 1) быть
плохим, дурным; ухудшать-
ся 2) огорчать; بِهْ ظَنًّا ~
мало думать о ком-л.

سَائِحٌ 1) турист;
путешественник

سَادٌّ преобладающий,
господствующий

سَارٍ 1. прич. от سَارَ 2.
1) распространенный, ходя-
чий 2) остальной; весь

سَائِقٌ 1. прич. от سَاقَ 2.
1) водител, шофёр; سَائِقَةُ
машина

زَرَاعِيَّةٌ механизатор 2) погонщик (скота)

سَاعَلَ спрашивать, задавать вопрос

سُؤَالٌ мн. أَسْئَلَةٌ 1) вопрос 2) просьба

سَائِلٌ 1. прич. от سَاعَلَ и سَائِلٌ 2. мн. سَوَائِلٌ жидкость

سَابِعٌ седьмой; سَابِعَ عَشَرَ семнадцатый

سَابَقَ 1) состязаться, соревноваться 2) конкурировать

سَابِقٌ 1. прич. от سَبَقَ 2. 1) предыдущий; предшествующий; سَابِقًا или فِي السَّابِقِ раньше, прежде; ~ لِأَوَانِهِ преждевременный 2) бывший

سَابِقَةٌ мн. سَوَابِقُ прецедент; صَاحِبُ (ذُو) سَوَابِقٍ рецидивист

سَاحَ (u) سَيَّاحَةٌ путешествовать

سَاحِبَةٌ ирак. трактор

سَاحَةٌ 1) незастроенное пространство; площадь; двор; قَلْبِ السَّاحَةِ الدَّوْلِيَّةِ на международной арене 2) поле (боя)

سَحَرٌ 1. прич. от سَحَّرَ 2. мн. سَحَرَةٌ, سَحَّارٌ волшебник, колдун

سَحَقٌ 1. прич. от سَحَقَ 2. 1) сокрушительный 2) подавляющий

سَاحِلٌ мн. سَوَاحِلُ берег, побережье

سَاحِلُ الْعَاجِ ист. Бёрег Слоновой Кости

سَاحِلِيٌّ береговой; прибрежный

سَاحِرٌ язвительный, саркастический

سَاحِنٌ горячий; тёплый
سَادَ (y) سَيَّادَةٌ 1) править,

управлять 2) господствовать, царить

مَدَادٌ 1. *мн. от سَدِيدٌ* 2) 1) одноцвѣтный, гладкий 2) без сахара (*о кофе*)

سَادِسٌ шестой; سَادِسٌ шестнадцатый
سَادِجٌ *мн.* сѣдѣжъ наивный, простодушный

سَارٍ, سَيْرٌ, سَيْرٌ (и) سَارَ, سِيرَ 1) двѣгаться, идти; ... فِي رَكْبٍ (دَئِلٍ) ... идти в фарвѣтере *кого-чего-л.* 2) слѣдовать *чему*, при-
дѣрживаться *чего* 3) ب вести *кого*; доставлять *что*

سَارِعٌ спешить, торопиться
سَرَّاقٌ *мн.* сарракъ вор

سَارِيَةٌ *мн.* сарайъ мѣта
سَاطِعٌ яркий, ослепитель-
ный

سَاعَاتِيَّةٌ *мн.* саааааааа ча-
совщѣк

سَاعَةٌ 1) час; короткий промежуток времени; حَتَّى مِنْ السَّاعَةِ до сих пор; (مُنْذُ) السَّاعَةِ отныне, с этого времени; سَاعَةً فِي ذَلِكَ ЧАС, в то время; قَضِيَّةٌ السَّاعَةِ злободневный вопрос 2) часы; سَاعَةٌ جَيْبٍ карманные часы; سَاعَةٌ حَائِطٍ стенные часы; سَاعَةٌ يَدٍ наручные часы (مَعْصَمٍ)

سَاعَدَ помогать, содействовать; عَلَى حَالٍ помогать кому-л. в решении проблемы

سَوَاعِدٌ *мн.* саввввввв предплечье; رُكَاةٌ السَّاعِدِ КАНЪ АЛСААДЪ ... الْأَيْمَنِ ... быть правой рукой *кого-л.*

سَاعٍ 1. *прич. от سَعَى* 2. *мн.* саввввввв курьер; سَاعِيٌّ почтальон

سَافَرَ 1) путешествовать 2) выезжать, отправляться

مَسَافِرٌ откры́тый, неприк-
ры́тый

مَسَاقٌ (y) مَسَاقٌ, مَسَاقٌ 1) гнать 2)
пра́вить, управл́ять ◇ ~
مَسَاقٌ приводи́ть до́вод

مَسَاقٌ 1) مَسَاقٌ ж мн. стéбель;
го́лень; нога́ 2) стéбель;
ствол

مَسَاقٌ мн. مَسَاقٌ 1) ручей;
ороси́тельная кана́ва 2) са-
кния (ко́лесо для подъёма во-
ды)

مَسَكِنٌ 1. прич. от مَسَكَنَ
2. споко́йный, ти́хий; непод-
ви́жный 3. мн. مَسَكِنٌ 1) жи-
тель 2) мн. населе́ние; كَثِيرٌ
مَسَكِنٌ густонаселённый;
مَسَكِنٌ демография
مَسَالٌ (u) مَسَالٌ
течь, бежа́ть

مَسْأَلَةٌ, مَسْأَلٌ (a) مَسْأَلٌ
1) спра́шивать; مَسْأَلًا ~
задава́ть кому́-л. вопро́с; مَسْأَلًا ~

مَسْأَلًا спра́шивать чье́-л. мнѣ-
ние 2) проси́ть

مَسَالِفٌ предшество́ующий;
مَسَالِفًا ра́нее, ра́ньше; вы́ше;
مَسَالِفٌ فِي الزَّمَانِ в бы́лые
времена́, в ста́рое вре́мя

مَسَالِمٌ мири́ться; жить ми́р-
но с кем-л.

مَسَامَةٌ (a) مَسَامٌ 1)
مَسَامٌ испы́тывать ску́ку от
чего 2) مَسَامٌ пита́ть отвраще́-
ние к кому́-чему

مَسَامٌ отравля́ющий, ядови́-
тый

مَسَامَجٌ проща́ть, изви́нять
مَسَامٌ 1) مَسَامٌ мн. высо́кий;
возвы́шенный 2) верхо́вный

مَسَاهِرٌ бди́тельный
مَسَاهِمٌ уча́ствовать; вно-
си́ть свою́ до́лю, вклад во
что-л.

مَسَاوَرٌ охва́тывать, овладе-
ва́ть (о стра́хе, сомне́нии)
مَسَاوَمٌ торгова́ться

سَاوَى 1) равняться 2)
уравнивать, ставить знак ра-
венства 3) стоить

سَايَرَ 1) идти вместе, идти
в ногу 2) ладить, жить в
согласии 3) потакать

سَبَّ (y) سَبَّ ругать, бра-
нить

سَبَاتٌ 1) дремота 2) ле-
таргия

سَبَاحَةٌ плавание; حَوْضٌ
سَبَاحَةٌ плавательный бас-
сейн

سَبَاقٌ состязание, сорев-
нование; гонки; سَبَاقٌ
السَّابِقِ эстафета; سَبَاقٌ
السَّابِقِ гонка вооружений

سَبَبٌ быть причиной; вы-
зывать; обуславливать

سَبَبٌ мн. أَسْبَابٌ причи-
на; повод, основание; سَبَبٌ
ذَلِكَ поэтому, по этой при-
чине; وَمُسَبَّبٌ ~ причина
и следствие ◊ أَهْلَابٌ

السَّاحَةِ удобства, комфорт
يَوْمَ السَّبْتِ тж. السَّبْتِ
суббота

سِبْتَمْبَرُ сентябрь
سَبَاحَةٌ (a) Сَبَاحٌ плыть;
плавать

سُبْحَانَ ~ слага
Аллаху!, слага бóгу!

سَبْعٌ ж سَبْعَةٌ семь;
سَبْعَ عَشْرَةَ ж سَبْعَةُ عَشَرَ
семнадцать

سَبْعُونَ семьдесят; семи-
десятый

سَبَقَ (u, y) سَبَقَ опере-
жать, обгонять; ... لَهُ أَنْ ~
ему уже приходилось...

سَبَكَ (y, u) سَبَكَ 1) пла-
вить (металл) 2) лить, от-
ливать

سَبِيلٌ мн. от سَبِيلٍ
سَبُورَةٌ классная доска
سَبَائِكُ мн. سَبَائِكُ 1)
слиток; брусок 2) сплав

سَبِيلٌ м. ж мн. سَبِيلٌ

путь, дорога ◇ فِي سَبِيلٍ ...
 рáди, для; за; ... عَنْ سَبِيلٍ ...
 посрédством, при пóмощи;
 ذَكَرَ عَلَى سَبِيلِ الْجَمَالِ
 упомяну́ть в кáчестве примé-
 ра

سِتَارَةٌ мн. от سَتَائِرُ
 1) штóра; мн. سِتَارُ
 2) прикры́тие, шíрма
 سِتَارَةٌ мн. سَتَائِرُ штóра;
 2) занавес, занавéска

سِتَّةٌ разг. см. سِتٌّ
 سِتَّةٌ ж. سِتٌّ шесть;
 سِتَّةٌ ж. عَشْرَةٌ шест-
 нáдцать

1) пок-
 рывáть; прикрывáть 2) скры-
 вáть, прýтáть

أَسْتَارُ, سِتْوَرُ мн. سِتْرٌ
 1) завéса; занавес 2) шíрма,
 прикры́тие

1. سِتْرَاتِيْجِيّ стратегиче-
 ский 2. стратéг

стратéгия سِتْرَاتِيْجِيَّةٌ

سُنْتَرٌ мн. سُنْتَرٌ пиджа́к
 سِتُّونَ шестьдeся́т; шес-
 тидеся́тый

سَجَّادٌ собир. мн. سَجَاجِيْدُ
 коврý

سَجَّادَةٌ и. ед. ковёр; коври́к
 1) бить سَجَّادٌ (y)
 2) опускáться на колéни
 (во время молитвы)

سَجَّلَ записывать; регист-
 рировать, заносить (в спи-
 сок); رَفَعَهَا فِيْ سَجَلِيْهَا ~ уста-
 нáвливать рекóрд

1) кн́ига, журнáл
 (для записи) 2) реéстр 3)
 мн. سَجَلَاتٌ архíв

سَجَّنَ (y) сажáть,
 заключáть в тюрмý

سَجْنٌ мн. سَجُونٌ тюрмá
 мн. سَجَنَاءُ заклю-
 чённый, арестáнт

سَحَابٌ собир. мн. سَحَابٌ
 облака

собир. мн. سَحَابَةٌ обла-

ко ◇ سَحَابَةُ النَّهَارِ весь день, в продолжение дня

سَحَبَ (a) سَحَبَ 1) та- щить, тянуть, волочить 2) отзывать; отводить (войска) 3) изымать

سَحَابٌ мн. от سَحَابٍ
سَحَرَ (a) سَحَرَ околдóвы- вать, очарóвывать

سِحْرٌ волшебство, колдов- ствó

سِحْرِيٌّ волшебный, кол- довской, магический

سَحَقَ (a) سَحَقَ 1) толóчь 2) сокрушать, разбивать

سَحِيقٌ 1) дальний, отда- лённый 2) глубокий, бездón- ный

سَخَاءٌ щедрость

سَخَافَةٌ глúпость; нелé- пость

سَخِرَ (a) سَخِرَ осмéивать, высмéивать

سَخَّرَ 1) подчинять 2) ис-

пользовать; эксплуати́ро- вать

سُخْرِيَّةٌ 1) посмéище 2) насмéшка, саркáзм

سَخَطَ (a) سَخَطَ негодовáть; сердиться

سَخِيفٌ мн. سَخَافٌ глú- пый, дурацкий

سَدَّ (y) سَدَّ 1) затыкáть, задéлывать 2) закрывáть, преграждáть; سَدَّ حَاجَةً

удовлетворять потребность; سَدَّ الْفَرَاغَ заполнять вáку- ум 3) уплáчивать, погашáть

سَدٌّ 1. мсд. от سَدَّ 2. мн.

سُدُودٌ 1) заграждéние; прег- рáда 2) плотина; أَلْسَدٌ

Высóтная плотина

سَدُّ الْفُرَاتِ (APE); Евфрат- ская плотина (CAP)

سَدَادٌ 1) оплáта; погашé- ние 2) прáвильность; умест- ность

سِدَادَةٌ прóбка, затычка

سَدَّهٖ كормило
правлѣния, кормило власти

سَدَّدَ 1) оплачивать, погашать 2) направлять, наводить (*оружие*) 3) наносить (*удар*)

سُدِّي напрасно, зря, бесполезно

سَدِيدٌ правильный; уместный, удачный

سَدَاجَةٌ наивность, простодушие

سَرَّ (y) سُرُورٌ 1) радовать 2) *страд.* сурра радоваться чему ب

سِرٌّ мн. أسرارٌ секрет, тайна; سِرًّا секретно, тайно

سَرَابٌ мираж

سِرَاجٌ мн. سُرُجٌ светильник, лампа

سَرَادِقٌ павильон; тент; шатёр

سِرَوَالٌ мн. سَرَائِلٌ от
سَرَاعِي дворец

1) أسرابٌ мн. سرابٌ ста́я; рой; косяк; ватага 2) эскадрилья

سُرَّةٌ мн. سُرَرٌ пупо́к, пуп

سُرُجٌ мн. سُرُوجٌ седло

1) سَرَّاحٌ увольнять; демобилизовать 2) причёсывать

سَرَّدَ (y) سَرْدٌ излагать; цитировать

سَرَادِيبٌ мн. سِرْدَابٌ погреб; подвёл; подземелье

سَرْدِينٌ собир. сардины

سَرَطَانٌ рак (*тж. болѣзнь*)

سُرْعَانٌ вскорѣ, очень скоро; ... ما ~ как быстро...!

1) سُرْعَةٌ скорость, быстрота; السَّرعَةُ الْقُصْوَى максимальная скорость 2) поспѣшность, торопливость

سِرْقَةٌ, سَرِقَةٌ (u) سَرَقَ воровать, красть; обкрадывать

سِرْقَةٌ, سَرِقَةٌ воровство; кража

своровывать

своровство; кража

سَرَكَالْ *мн.* سَرَائِيلْ *ирак.*
ста́роста

1) سَرَائِيلْ *мн.* سِرْوَالْ
штаны́ 1) кальсо́ны

سُرُوْرْ ра́дость; زَائِدْ с большо́й ра́достью

سَرِيَانْ *(и)* де́йстви-
зовать, распро́страняться (о
зако́не)

سِرِّيْ سекре́тный, та́йный,
нелега́льный, подпо́льный

سَرَائِرْ *мн.* أَسِرَّةْ
ко́йка; крова́ть

1) سَرِيْعْ ско́рый, бы́стрый,
скоро́стный 2) поспе́шный;
бе́глый

سَطُوْءْ, سَطُوْ (y) наб-
ра́сываться, налета́ть

1) سَطُوْحْ *мн.* سَطْحْ пове́рх-
ность; فَوْقْ سَطْحِ الْبَحْرِ
над у́ровнем мо́ря 2) кры́ша
(плоская)

أَسْطَرْ, سَطُوْرْ *мн.* سَطْرْ

1) стро́ка, стро́чка 2) ряд,
ли́ния

1) سَطُوْعْ, سَطْعْ (a) сия́ть, блиста́ть 2) быть я́с-
ным, очеви́дным

سَطُوْ налёт, нападе́ние (с
целью грабе́жа)

1) سَطَوَاتْ *мн.* سَطُوْе на-
паде́ние 2) си́ла, вла́сть

سَطُوْرْ *мн.* от سَطْرْ

سَعَادَةْ сча́стье

السَّعَالْ ка́шель; آلِ السَّعَالِ
коклю́ш

1) سَعَةْ обши́рность 2)
вмести́мость, ёмко́сть

سَعَادَةْ (a) سَعِدَ быть
счастли́вым, уда́чливым

سَعَّرَ назна́чать це́ну, оце-
ни́вать

سَعَرْ *мн.* أَسْعَارْ це́на;
курс (валю́ты); سَعْرُ

الْفَائِدَةْ проце́нтная ста́вка;
أَسْعَارُ ثَابِتَةْ твёрдые це́ны;

أَسْعَارُ الْبَيْتْرِوْلِ цены на нефть

سَعَلَ (y) كَاشِلْيَاتْ

سَعُودِيّ 1. саудовский 2.

саудовец, житель Саудовской Аравии

سَعَى (a) سَعَى 1) быстро идти; бежать 2) стремиться, добиваться; преследовать (цель)

سَعَى мсд. от سَعَى ~ وَرَاءَ الْبَرْجِ погоня за прибылью

سَعْدَاءُ мн. سَعِيدٌ 1) счастливый, удачливый 2) удачный

سَفَارَةٌ, سَفَارَةٌ посольство
سَفْعٌ мн. سَفُوحٌ подножие (горы)

أَسْفَارٌ мн. سَفَرٌ 1) отъезд 2) поездка; путешествие 3) рейс

سَفْرَةٌ мн. سَفَرَةٌ обеденный стол

سَفَرَجَلٌ собир. айва

سَفَكَ (u) سَفَكَ лить; проливать; السَّيْمَاءُ ~ проливать кровь

سُفْلِيّ нижний; низший
سُفْرَاءُ мн. سَفِيرٌ посланник; سَفِيرٌ فَوْقُ

سَفِيرٌ فَوْقُ Чрезвычайный и Полномочный Посол
سَفَائِنٌ, سَفْنٌ мн. سَفِينَةٌ корабль, судно

سَقُوطٌ (y) 1) падать, валиться; выпада́ть;

سَقُوطٌ... فِي ~ долбый...! سَقُوطٌ... فِي ~ провалиться на экзамене; مِنَ الْعَضْوِيَّةِ ~

выбывать из членов 2) بِي ~ ронять, валить кого-что 3) страд. فِي يَدِهِ ~ быть в растерянности

أَسْقَاطٌ мн. سَقَاطٌ 1) отбросы, хлам 2) брак, бракованные изделия

أَسْقُفٌ, سَقُوفٌ мн. سَقُوفٌ

1) потоло́к; кры́ша 2) потоло́к, преде́л

سَقِمَ (a) دَوَّلُو سَقِمَ бо-
леть

سَقَمٌ мн. أَسْقَامٌ бо́лезнь,
неду́г

سُقُوْطٌ паде́ние; выпаде́-
ние; سُقُوْطُ الْأَمْطَارِ выпа-
де́ние оса́дков; سُقُوْطٌ

النِّظَامِ паде́ние режѐма

سَقَى (u) 1) пои́ть
2) полива́ть, ороша́ть

سَقَمَاءُ, سِقَامٌ мн. سَقِيمٌ
бо́льной

سَقَانِي демографи́ческий

سَكَبَ (y) 1) ли́ть;
налива́ть

سَكُوتٌ, سَكَتٌ (y) 2) 1) молча́ть 2) замалчи-
вать что 3) стиха́ть, зати-
ха́ть

سَكَاٌ мн. سَكَاتٌ 1) доро́га,
пу́ть; سَكَاٌ حَدِيْدٌ или ~
حَدِيْدِيَّةٌ или ~ же-

ле́зная доро́га; زَرَاعِيَّةٌ ~
полева́я доро́га; 2) моне́та

سَكْتَةٌ уда́р, апоплѐксия;
سَكْتَةٌ قَلْبِيَّةٌ ~ парали́ч се́рдца;
сердѐчный присту́п

سَكِرَ (a) سَكْرٌ, سَكْرٌ пѐ-
неть; бы́ть пѐяным

سَكَّرَ са́хар; ذَاعَ ~ са́хар-
ный песо́к

سُكَّرَ опьяне́ние; пѐянство,
алкоголи́зм

سِكْرَتَارِيَّةٌ секретари́ат
سِكْرَتَارٍ секретарѐ; عَامٌ ~
генеральны́й секретарѐ

سِكَكٌ мн. سِكَكَةٌ
سُكُونٌ 1) мсд. (y) 2) 1) мсд. 1) бы́ть ти́хим; стиха́ть, ути-
ха́ть 2) мсд. سَكَنَ, سَكَنَ

жи́ть, прожива́ть; населя́ть

سَكْنَى прожива́ние, жи-
тельство

سَكْنِيٌّ жи́лой; жили́щный
سُكُوتٌ молча́ние; молча-
ли́вость, неразговѐрчивость

سكون

سُكُونٌ покой, тишина́

سَكَايَيْنُ *м, ж мн.*

нож

سَكِينَةٌ спокойствие, ти-

шина́

السِّلُّ туберкулёз; السِّلُّ

التَّبَرُّدُوى туберкулёз лёгких

1) أَسْلِحَةٌ *мн.* ору́-

жие; вооружёние 2) род

войск; السِّلْحَةُ пехота;

السِّلْحَةُ الطَّيْرَانِ военно-воз-

ду́шные силы

1) سُلَالَةٌ пото́мство, по-

то́мки 2) пото́мок, отпрыск

3) род; дина́стия

1) السَّلَامُ мир; السَّلَامُ

الْعَالَمِي мир во всём ми́ре;

السَّلَامُ الْمُعَاهَدَةُ мирный до́-

гово́р; السَّلَامُ عَلَيْكُمْ мир

вам! (*приветствие*); وَعَلَيْكُمْ

وَالسَّلَامُ и вам мир! (*в ответ*

на приветствие); وَالسَّلَامُ

мир вам! (*при расставании,*

в конце речи) 2) спокойствие;

общество́нный поря́док 3)

приве́тствие; приве́т يَا ~

бо́же мой!

1) سَلَامَةٌ безопа́сность;

неприкоснове́нность; благо-

полу́чие; مَعَ السَّلَامَةِ до

свидания!, счастливо́го пу-

ти!; الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَيَّ

السَّلَامَةِ с благополу́чным

прибы́тием! 2) пра́вильность,

здро́вость

سَلَبٌ *(y)* гра́бить,

отнима́ть

سَلِيٌّ отрица́тельный, не-

гати́вный

مِن. سِلَالٌ корзи́на

سَلَّحَ воору́жать

مِن. سَلَحِفٌ че-

репа́ха

1) سَلَّحَ *(a, y)* сдира́ть

ко́жу 2) снима́ть, ста́скивать

3) проводи́ть (*время*)

1) سِلْسِلَةٌ *мн.* це́пь; سِلْسِلَةٌ

или سِلْسِلَةٌ الظَّهْرِ

السِّلْسِلَةُ الْفَقْرِيَّةُ позво-
ночник 2) сѣрия (напр. ста-
тей)

سَلَّطَ 1) уполномѡчивать,
наделять властью 2) нала-
гать (напр. взыскание) 3)
подстрекать, натравливать
◇ الْأَضْوَاءُ عَلَى ~ проли-
вать свет на что-л.

سُلْطَانٌ 1) власть, могу-
щество 2) мн. سَلَاطِينُ сул-
тан

سَلَطَةٌ салат

سُلْطَاتٌ мн. 1)
власть, владычество; ~
تَشْرِيعِيَّةُ законодательная
власть; تَنْفِيزِيَّةُ ~ испол-
нительная власть 2) мн.
власти

سُلْطَانَةٌ султанат

سِلْعٌ мн. سِلَعٌ товар;
سِلْعٌ صِنَاعِيَّةٌ промышлен-
ные товары; سِلْعٌ غِذَائِيَّةٌ
продовольственные товары

سَلَفٌ (y) سَلَفٌ предшест-
вовать

1) أَسْلَافٌ мн. пред-
шественник; прѣдок 2) ссуда
السَّلْفَادُورُ Сальвадор
سُلْفٌ мн. سُلُفٌ аванс;
ссуда

سَلَقَ (y) سَلَقَ варить
1) سُلُوكٌ, سَلَكٌ (y) СЛѢДОВАТЬ, держать путь 2)
вести себя, поступать

1) أَسْلَاكٌ мн. СЛѢДОВАТЬ
волока; провод; أَسْلَاكٌ
شَائِكَةٌ колючая проволока
2) провѡдка 3) совокупность
лиц одной профессии; кор-
пус; кадры; تَعْلِيمِيٌّ ~ пре-
подавательский состав; ~
سِيَّاسِيٌّ дипломатический
корпус

1) سَلَامَةٌ (a) СЛѢДОВАТЬ
цѣлым, невредимым 2) مِنْ
быть свободным, избавлять-
ся от чего

عَلَى 1) избавлять 2) عَلَى
привётствовать кого 3) إِلَى
вручать, передавать кому 4)
بِ допускать что

حُبُّ السَّلَامِ мир; السَّلَامُ
миролюбие

سَلَامِيْمٌ, سَلَامِيْمٌ, سَلَامِيْمٌ
лестница; سَلَامٌ طَائِرَةٌ трап
самолёта

سَلَامِيْمٌ мирный
سَلُوْكٌ поведение; манеры
اِتِّقَانٌ (آدَابٌ) эти-
кет

سَلَّى 1) утешать 2) раз-
влекать

سَلِيْمٌ 1) здоровый; целый
и невредимый 2) правиль-
ный, здравый

سَمَّ (y) سَمَّ отравлять

سَمٌّ, سَمٌّ, سَمٌّ яд

سَمًا 1) سَمُوْ (y) быть
высоким, возвышаться 2) عَنْ
быть выше чего

سَمَوَاتٌ, سَمَوَاتٌ, سَمَوَاتٌ, سَمَوَاتٌ
м, ж мн. небо

سَمَاحٌ 1) позволение, раз-
решение 2) прощение, изви-
нение

سَمَاحَةٌ великодушие;
терпимость

سَمَادٌ, سَمَادٌ, سَمَادٌ
мн. удобре-
ние; سَمَادَةٌ مَعْدِنِيَّةٌ мине-
ральные удобрения

سَمَاعٌ слушание; выслу-
шивание

سَمَاعَةٌ трубка (телефон-
ная); наушники

سَمَآوِيٌّ 1) небесный 2)
небесно-голубой 3) божест-
венный

سِمَةٌ 1) метка, знак 2)
черта; признак 3) виза; سِمَةٌ
السَّفَرِ въездная виза

سَمَحَ (a) سَمَحَ позволять,
разрешать; لَا ~ أَللَّهُ не
дай бог!, упаси бже!

سَمَدٌ удобрять

سَمَرٌ прибавать, закола-
чивать гвоздями

أَسْمَرٌ мн. от سَمَرٌ

سُمُورَةٌ смуглость

سَمَسِيرَةٌ мн. سَمَسِيرَاتٌ
ма́клер; коммиссионер

سَمَاعٌ, سَمْعٌ (а) سَمِعَ
слы́шать; слу́шать

سَمْعًا 1) слу́шание; سَمِعَا
слу́шаю и повинуюсь!

2) слух (чувство) 3) мн.

أَسْمَاعٌ у́хо

سَمْعَةٌ добрая сла́ва, хо-
ро́шая репутация

أَسْمَاكٌ собир. мн. سَمَكٌ
ры́ба; تَرْبِيَةُ الْأَسْمَاكِ ры-
бово́дство

سَمَكَةٌ и. ед. рыба, рыбина

سَمَكْرِيٌّ жестя́нщик

سَمَكِيٌّ 1) рыбный 2) ры-
бово́дческий, рыбова́дный

سَمْنٌ ма́сло (пищевое)

سُمُوٌّ 1) высотá, выши́на
2) высóчество (титул эмира)

سَمَوَاتٌ мн. от سَمَاءٌ

سَمَائِمٌ ж мн. سَمُومٌ саму́м

سَمَّيْتُ назывáть, имено-
ва́ть, звать; страд. مَا

يُسَمَّى так назывáемый

سَمِيكٌ то́лстый; плóтный

سِمَانٌ мн. سَمِينٌ жи́р-
ный; то́лстый, упи́танный

سَنَى 1) то́чить, (y) سَنَى
пра́вить (напр. бритву) 2)

издава́ть, принима́ть (закон)

سِنٌ ж мн. أَسْنَانٌ 1) зуб;

зубе́ц; سِنٌ الْفِيلِ слонóвая

кость 2) во́зраст; سِنٌ

السَّيْفِ соверше́н-

ноле́тие; سِنٌ الْقَفَاذِلِ пен-

сионный во́зраст 3) наконече́-

ник; о́стрие

أَسْنِمَةٌ мн. سَنَامٌ горб

(верблюда)

سَدَائِلٌ собир. мн. سُنْبُلٌ

коло́сья

سِنْدَرَالٌ телефо́нная

ста́нция; ~ آلِيٌّ

(أُتُومَاتِيكِي) автоматическая телефонная станция (АТС)

سَنْتِمِتر سانتимétr
سِنُون, سَنَوَاتٌ мн. سَنَةٌ год; ~ (сокр. م) ميلادِيَّة

год по христианскому летоисчислению; ~ هَجْرِيَّة (сокр. ه) год по мусульманскому летосчислению; كُلُّ سَنَةٍ с Новым годом, с новым счастьем!

1) سُنَنٌ мн. سُنَّةٌ заповедь, предписание; السُّنَّةُ السُّنَّةُ Сунна (совокупность преданий о высказываниях и действиях пророка Мухаммеда); أَهْلُ السُّنَّةِ сунниты 2) закон; سُنَّةُ الْحَيَاةِ закон жизни

سَنَاجِيْبٌ мн. سِنَجَابٌ бёлка

سَنَاجِيْقٌ мн. سَنَجَقٌ знамя, флаг

سُدُوحٌ (a) سَدَجٌ представляться (о случае)

1) سَدَادٌ мн. سَدَاتٌ опора, подпорка 2) سَدَاتٌ мн. документ (денежный); вексель; расписка

السِّنِغَالُ Сенегал
سُنَّةٌ мн. سُنَنٌ от
سَدَوِيٌّ годовой; ежегодный; سَدَوِيًّا ежегодно

سَهْوٌ, سَهْوٌ (y) سَهَا забыть, проявлять невнимательность

1) سَهَرٌ (a) سَهَرَ бодрствовать, не спать 2) عَلَى سَهَرٍ беречь, охранять что

سَهَرَاتٌ мн. سَهْرَةٌ вечеринка, вечер

1) سَهْوَلَةٌ (y) سَهْلٌ быть ровным, гладким 2) Сَهْلٌ нетрудным, лёгким

1) سَهَّلَ выравнивать, разравнивать 2) سَهَّلَ облегчать

1. 1) سَهْلٌ ровный, глад-

кий 2) нетрудный, лёгкий 2.

мн. سَهْوَلٌ равнина

سَهْمٌ мн. سِهَامٌ 1) стрелá; стрёлка (знак) 2) мн. أَشْهُمٌ áкция; дóля

سَهْوَلَةٌ лёгкость; سَهْوَلَةٌ легко, непринуждённо

سَوْءٌ мн. أَسْوَاءٌ 1) зло, вред; سُوءُ الْقَضْدِ (الْنِيَّةِ) злонамеренность 2) оскорбление; обída 3) бедá; неудáча; سُوءُ الْحَالَةِ затруднительное положение; سُوءٌ дурной нрав; سُوءُ الْخُلُقِ плохое обращение 1. سَوَاءٌ равный, одинаковый 2. رَافِنُوءٌ, одинаковость; عَلَى السَّوَاءِ одинаково, равным образом; ...أَمْ (أَوْ) ...أَمْ سَوَاءٌ... будь то... или...

سَوَادٌ 1) чернотá 2) траур (одежда) 3) большинство;

множество; السَّوَادُ الْأَعْظَمُ преобладающее большинство, бóльшая часть سَوَادٌ простóй нарóд, простонарóдые

سَوَاقٌ мн. سَوَاقٍ бюстгáльтер, лифчик

سَوَدٌ 1) дéлать чёрным, чернить 2) набрасывать черновик, писáть нáчерно

أَسْوَدٌ мн. سَوَدٌ Судáн 1. سَوْدَانِيٌّ судáнский 2. судáнец

سُورٌ мн. أَسْوَارٌ стена; ограда, ограждение

سُورَةٌ мн. سُورٌ сýра (глава Корана)

سُورِيٌّ 1. сирийский 2. сириец

سُورِيَّةٌ, سُورِيَا Сирия سِيَاطٌ, أَسْوَاطٌ мн. سَوُطٌ бич, плеть, кнут

سَوِّف отклады́вать (со дня на день)

سَوِّف частица буд. вр. (сокр. مَسْ) он напи́шет

سُوْفِيَّاتٌ совет (о́рган власти в СССР)

سُوْفِيَّاتِي 1. советский 2. мн. سُوْفِيَّاتٌ советский чело́век

سُوْفِيَّاتٌ 1) мн. от سُوْفِيَّاتِي 2) совет (о́рган власти в СССР)

سُوْفِيَّاتِي 1. советский 2. мн. سُوْفِيَّاتٌ советский чело́век

أَسْوَاقٌ ж, м мн. سُوقٌ ры́нок, базáр; я́рмарка; ~ دَوْلِيَّةٌ междунаро́дная я́рмарка

سَوَّى 1) ровня́ть, выра́внивать 2) ура́внивать 3) урегули́ровать, ула́живать

سَوَّى частица исклю́чая, кро́ме

السُّوَيْدُ Шве́ция
خَلِيْجُ السُّوَيْسِ 2. Суэ́ц; Суэ́цкий за́лив;
قَنَاةُ السُّوَيْسِ Суэ́цкий ка-на́л

سُوَيْسَرَا Швейца́рия
سَهِيءٌ -سَهِيءٌ пло́хой, ду́рной, скве́рный; السَّوِيَّةُ пло́хо воспита́нный; سَهِيءٌ пользующи́йся пло́хой репута́цией; مَن سَهِيءٌ всё ху́же и ху́же

سَهِيءٌ 1) просту́пок; опло́шность 2) отрица́тельная сторо́на чего-л.

سُوجٌ, أَسْوَاجٌ мн. سِيَاحٌ забо́р, изгоро́дь

سَائِحٌ мн. سِيَاحٌ тури́зм; путе-ше́ствие

سَيَادَةٌ 1) госпо́дство 2)

суверенитѣт; وَطَنِيَّةٌ ~ национальный суверенитѣт; مِيسَادَةٌ دَوْلَةٌ суверѣнное госудѣрство 2) превосходительство; господин (титулование)

مِيسَارَةٌ автомобиль, (авто)-машинѣ; مِيسَارَةٌ أُجْرَةٍ такси; مِيسَارَةٌ نَقْلٍ (شَحْنٍ) грузо-вѣк

مِيسَاسَةٌ политика

مِيسَاسِي 1. 1) политический 2) дипломатический 2. 1) политический дѣятель, политик 2) дипломат

مِيسَاقٌ 1) ход, течѣние (бесѣды) 2) контекст

مِيسَاقَةٌ управление, вож-дѣние

مِيسَجَارَةٌ мн. مِيسَجَائِرُ ег. сигарѣта

مِيسِيدٌ мн. مِيسَادٌ, مِيسَادَةٌ господин

مِيسِيدَةٌ 1) госпожа 2) жѣнщина; дама

مِيسِيرٌ 1) пускѣть в ход, приводить в движѣние 2) отправлять 3) управлять

مِيسِيرٌ¹ ход; движѣние;

مِيسِيرُ الْعَمَلِ ход работы

مِيسِيرٌ² мн. مِيسِيرٌ 1) кожаный пояс, ремѣнь 2) приводной ремѣнь

مِيسِيرَةٌ мн. مِيسِيرٌ 1) образ жизни; поведѣние 2) биография; مِيسِيرَةٌ ~ автобиография

مِيسِيرَكٌ цирк

مِيسِطَرَةٌ мсд. مِيسِطَرٌ 1) господствовать, влѣствовать 2) управлять

مِيسِطَرَةٌ 1) господство, власть; гегемония 2) управление; مِيسِطَرَةٌ عَلَى ~ контроль над ценами; مِيسِطَرَةٌ عَلَى ... потерять

سيف

управление чем-л.; утратить контроль над чем-л.

سَيْفٌ мн. سُيُوفٌ меч, сабля

سَاقٌ мн. سِيقَانٌ сигарета
سِكَايِرٌ мн. سِكَارَةٌ

стремительный поток; сель

سَيْلَانٌ Цейлон
سَيِّمًا ~ لَا особенно, в особенности

سِيمَاءٌ 1) знак; признак
2) мина, выражение (лица)
شِبْهُ جَزِيرَةٍ или سِيْدَاءُ
Синайский полуостров

سِيْدَارِيُو сценарий; كَاتِبٌ ~ сценарист

سِيْنِمَا кино; فَنٌّ
السِّيْنِمَا кинематография

سِيْنِمَاثِي 1. кинематографический 2. работник кино, кинематографист

سَيُولٌ г. Сеул
سَيُولَةٌ фин. ликвидность

ش

مَشِيئَةً (شِئْتُ, а) желать, хотеть; إِنَّ ~ أَللَّهُ если пожелает Аллах; возможно, может быть; مَا ~ أَللَّهُ как хорошо!, как прекрасно!

شَوَائِبُ мн. شَائِبَةٌ 1) порок, изъян 2) примесь

شَائِعٌ (обще)употребительный; شَائِعُ الْإِسْتِعْمَالِ общепринятый

شَائِعَةٌ слух, молва
شَبَابٌ мн. شُبَّانٌ

1. юный, молодой 2. юноша; молодой человек

شَاذَةٌ девушка; молодая женщина

شَاذَ походять, быть похожим

شَاةٌ *мн.* شَاءٌ, شِيَاءٌ овца;
баран

شَوَّاحِبٌ *мн.* شَوَّاحِبٌ
блédный, изнурённый

شَوَّادِرٌ *мн.* شَوَّادِرٌ палáтка,
ларёк

شَادٌ 1. *мн.* شَدَّادٌ 1) нео-
быча́йный, исклю́чительный
2) аномáльный, противое-
стéственный 2. *мн.* شَوَّادٌ
исключённые

شَرِبٌ 1. *прич. от* شَرَبَ
2. *мн.* شَوَّارِبٌ ус

شَارَةٌ 1) значóк, сýмвол

شَارِعٌ *мн.* شَوَّارِعٌ у́лица;
شَوَّارِعُ فَتَالُ آلِ شَوَّارِعِ
у́личные бои

شَارَكَ ~ شَ участвовать;
شَارَكَ رَأْيَهُ разделять чьё-л. мнё-
ние

شَارٍ *мн.* شُرَّاءٌ покупáтель

شَاسِعٌ 1) далёкий, отда-
лённый 2) большо́й, огро́м-
ный

شَاشَةٌ *тж.* شَيْخَاءٌ ~ ки-
ноэкран

شَوَّاطِيٌّ *мн.* شَوَّاطِيٌّ бéрег;
прибре́жная полосá, взмóрье

شَاطَرَ делить(ся); разде-
лять с кем-л.

شَطَّارٌ *мн.* شَطَّارٌ у́мный;
хитрый, лóвкий

شَاعَ (u) شَيْوَعٌ распрос-
траняться, разноситься

شَعَرَاءٌ *мн.* شَعَرَاءٌ поэт

شَغَابَ вызывáть беспо-
рядки; нарушáть общёствен-
ный поря́док

شَاغِرٌ вака́нтный

شَاغِلٌ *мн.* شَوَّاعِلٌ ду́ма,
забо́та

شَاقٌ трудо́дный, тяжёлый,
утомите́льный; شَاغَالٌ شَاغَلَتْ
ка́торжные рабо́ты

شَوَّائِلٌ *мн.* شَايِلَةٌ 1)
сторона́, край 2) ме́тод, спо-
соб де́йствия; عَلَى شَايِلَتِهِ

МО-ШОАКІШУ МН. ШАКОШУ
ЛОТÓК

2) г. Дамаск

2) плох́ая примéта

1) вы́сокий 2) го́рдый

1) شُؤْنٌ *мн.* شَأْنٌ дело,
обстоятельство; أَذِنَتْ

2) отношение, касательство;
...بشأنِ относительно..., по
вопросу... ◇ دُوْ شَأْنٍ важ-
ный, значительный

1) **بَصَرَ** 1) видеть; смотреть,

شَهِادٌ, شَهْوَدٌ мн. شَاهِدٌ
свидѣтель; شَهِادٌ عَيْنِي
(عَيْنَانِ) очевидецъ

چائے چائے

2) مَهَابٌ *мн. от* 1) مَهَابٌ
юность, молодость 3) моло-
дёжь

شَبَّابِيكُ *mn.* ОКНО;
 ОКОШКО; شَبَّابُكَ *bi-*
 лётная касса

1) **أَمْسَحَ** *мн.* **مَسَحَ** призра-
рак, привидение 2) **سُلُوتٌ**,
тень

пядь **أَمْجَبَار** **م.ن.** شِبْرٌ

۱۸۸۱. شہزادہ علی احمد شہزادہ عثمان

شَبَاعٌ сытый; до-
вольный

شَبَاكَ мн. شَبَاكٌ сеть;
сётка; شَبَاكَ رَيِّ ирригаци-
онная сеть

شَبَّهَ уподоблять, сравни-
вать

شَبَّهَ 1) шَبَاهُ мн. أَشْبَاهُ подобие,
сходство 2) с именами в род.
полу=; شَبَّهُ جَزِيرَةً полу-
остров; شَبَّهُ رَسْمِيَّ полу-
официальный, официозный;
شَبَّهُ مُسْتَحِيلٍ почти невоз-
можный

شُبُهَاتٌ мн. شُبُهَةٌ сомне-
ние; подозрение

شَبِيبَةٌ 1) шَبِيْبَةٌ 2)
молодёжь

شَبِيْبٌ похожий, подоб-
ный

شَتَاءٌ мн. أَشْتِيَاءُ зима
~ [مَا] بَيْنَهُمَا: شَتَانٌ
как велика́ разни́ца ме́жду
ними!

شَتَّتَ 1) разбрасывать 2)
рассеивать, разгонять

شَتَّلَ мн. أَشْتَالٌ или
شَتَّلَاتٌ мн. شَتْلَةٌ саженец
شَتَّمُ (и, у) شَتَمَ ругать,
бранить

شَتَّى мн. различные, раз-
ные

شَتِيْمَةٌ мн. شَتَائِمُ брань,
ругань; ругательство

شَجَارٌ 1) сс́ора 2) спор,
препирательство

شَجَاعٌ мн. شُجْعَانٌ
храбрый, смелый

شَجَاعَةٌ храбрость, сме-
лость

شَجَبَ (у) осуж-
дать, порицать

أَشْجَارٌ собир. мн. شَجَرٌ
деревья; مُشْمَرٌ ~ плодовые
или плодоносящие деревья

شَجَرَةٌ и. ед. дерево
شَجَّعَ поощрять; ободрять
شُجَيْرَةٌ куст; деревце

شَحَاذٌ нищий, попрошайка
شَحَاذٌ ирак. нехватка, недо-
статок

شَحَاذٌ смазывать (напр.
станок)

شَحَاذٌ мн. شَحَاذٌ 1) сало,
жир 2) мазь, смазка

شَحَاذٌ (у) شَحَاذٌ 1) грузить,
нагружать 2) эл. заряжать

شَحَاذٌ 1) погрузка, загрузка
2) груз 3) эл. зарядка

شَحَاذٌ мн. شَحَاذَاتٌ 1)
груз; партия (напр. товара)
2) эл. заряд

شَحَاذٌ мн. شَحَاذٌ 1) ску-
пой, скáредный 2) скúдный

شَحَاذٌ 1) исполнять (роль)
2) ставить диагноз 3) вопло-
щать

شَحَاذٌ мн. شَحَاذٌ, شَحَاذٌ
1) человек; лич-
ность, лицо 2) персонаж,
действующее лицо

شَحَاذٌ личный, персо-

нальный; собственный;
شَحَاذٌ лично

شَحَاذٌ 1) личность, фи-
гура; деятель; الشَّخْصِيَّةُ
الشَّخْصِيَّةُ национальный ха-
ра́ктер 2) персонаж, дейст-
вующее лицо

شَحَاذٌ (у, и) شَحَاذٌ 1) укреп-
лять; скреплять; شَحَاذٌ أَزْرَهُ
(عَضْدَهُ) помогать кому-л.,

поддерживать кого-л. 2) та-
щить, тянуть; شَحَاذٌ حِزَامَهُ
подтягивать пояс 3) عَلَى
شَحَاذٌ нажимать на что; عَلَى

شَحَاذٌ пожимать кому-л. руку
4) связывать; привязывать

شَحَاذٌ 1) сила, интенсив-
ность 2) мн. شَحَاذَاتٌ несча́с-
тье, беда

شَحَاذٌ 1) усиливать, укреп-
лять 2) подчёркивать, де-
лать упóр 3) быть стрóгим

شَحَاذٌ, أَشَدَّاءُ мн. شَحَاذٌ
1) си́льный, интенсívный 2)

рэзкий ◇ شَدِيدُ الْبَاسِ смёлый, дёрзкий; مَعَ شَدِيدٍ к великому сожа-
лёнию

شُدُوْدٌ 1) исключёние; ано-
ма́лия 2) необычность

شَرٌّ 1. 1) мн. أَشْرَارٌ пло-
хой; злой 2) *сравн. ст.* х́уже;
превосх. ст. са́мый плохой;
зле́йший 2. мн. شُرُورٌ зло,
вред

شِرَاءٌ кúпля, поку́пка
شَرِيْعَةٌ мн. от شَرَايِعُ
شَرَابٌ мн. أَشْرِبَةٌ напи-
ток, питьё

شَرَارٌ *собир.* и́скры
شَرَارَةٌ и. ед. и́скра
شُرْعٌ, أَشْرَعَةٌ мн. ш́раг
па́рус

شَرَايِبُنٌ мн. от شَرَابٍ
شَرِبَ (а) شَرَبَ 1) пить;
نَجَبَةٌ ~ пить за чьё-л. здо-
ро́вье 2) впи́тывать, всасы-
вать; أَلْطَخَانَ ~ кури́ть

1) شُرُبَاتٌ мн. гло-
то́к 2) до́за (*лекарства*)

شَرَحَ (а) شَرَحَ объяснять,
толковáть; комментíровать
شَرَحَ мн. شُرُوحٌ объясне-
ние, толковáние; комментá-
рий

شَرَدَ изгоня́ть, лишáть
крóва

شَرَاذِمٌ мн. شِرْذِمَةٌ груп-
па, кúчка, ша́йка

شَرْمٌ злобный, жестóкий
شَرَاهِفٌ мн. شَرَشِفٌ
простыня

شُرُوطٌ мн. شَرْطٌ усло́вие;
شَرْطًا или عَلَى شَرْطٍ
بِدُونٍ при усло́вии; شَرْطًا
(بَلَا) безого-
вóрочно

شُرْطَةٌ поли́ция
شُرْطِيٌّ полицéйский
شُرُوعٌ, شَرْعٌ (а) Ш́рэг
начина́ть

1) شَرْعِيٌّ зако́нный; ле-

شرعية

гальный; الطَّبُّ الشَّرْعِيُّ су-
дébная медицина 2) шари-
áтский

شَرْعِيَّةٌ законность

شَرَّفَ 1) возвышать, обла-
гораживать 2) оказывать
честь, удостáивать чéсти

شَرَفٌ честь; почёт, ува-
жение; عُضْوٌ شَرَفِي почётный
член; عَلَى شَرَفِهِ в его честь

شُرْفَةٌ мн. شُرُفٌ балкóн;
терраса

شَرْقٌ востóк; شَرْقًا к вос-
тóку, востóчнее; الشَّرْقُ
الْأَدْنَى Ближний Востóк;
الشَّرْقُ الْاَوْسَطُ Средний
Востóк; الشَّرْقُ الْاَقْصَى
Дáльный Востóк

شِرْكَةٌ, شَرِكَةٌ, фир-
ма, ком-
пáния; óбщество

شَرٌّ жáдность, áлчность

شَرٌّ мн. شُرُورٌ

شَرَاوِينُ мн. شَرَايَانُ ар-

тэрия; شَرَايَانُ الدَّقِيلِ тран-
спортная артерия

أَشْرَأُ мн. شَرِيرٌ злой;
плохóй

أَشْرَاطٌ мн. شَرِيطٌ 1) лén-
та; тесьмá; шнурóк; شَرِيطٌ
سِكَّةُ الْحَدِيدِ железнодо-
рóжное полотнó 2) (кино)-
лэнта, фильм

شَرَايُطٌ мн. شَرِيطَةٌ 1)
услóвия 2) лэнта

شَرَائِعُ мн. شَرِيعَةٌ закон;
الشَّرِيعَةُ шариáт

شُرَفَاءُ мн. شَرِيفٌ, 1) знáтный 2) чéст-
ный, благородный

شُرَكَاءُ мн. شَرِيكٌ 1) парт-
нёр, компаньóн 2) соучást-
ник, сообщник

شَطُوطٌ мн. شَطْطٌ бéрег, по-
бэрэжье

شَطُّ الْعَرَبِ р. Шатт эль-
Араб

شَطَبَ (y) шычкер-
нуть, шыбросить

شَطَرَ (y) шэтр, делить,
разламывать пополам

شَطْرَ 1) мсд. от шэтр 2)
мн. шэтур, шэтур, половина;
часть, доля; ... قَصَدَ شَطْرَ ...
идти по направлению к...

شَطْرُجْ шахматы; لَا عِبَ شَطْرُجْ
шахматист

شَطِيَّةٌ мн. шэтайа, осколок;
щепка; заноза

شَعَّ (u) шэ, шэ, рас-
ходиться (лучами); излу-
чаться

شِعَارٌ мн. шэара, 1) ло-
зунг; девиз 2) герб; эмбле-
ма; شِعَارِي ~ фабричная
марка

أَشِعَّةٌ собир. мн. шэа, лучи

شُعْبٌ мн. шэуб, народ

شُعْبَةٌ мн. шэб, 1) ветвь,
ветка 2) отрасль 3) отделё-

ние, филиал 4) мн. бронхи;

الشَّعَبُ бронхит

شُعْبِي народный

شُعْبِيَّةٌ популярность; دُو

شُعْبِيَّةٌ популярный, поль-
зующийся популярностью

شُعُورٌ (y) шэур, 1) чувст-
вовать, ощущать 2) воспри-
нимать, (о)сознавать

شُعُورٌ собир. мн. шэур

1) волосы; مُسْتَعَارٌ ~ парик

2) шерсть

أَشْعَارٌ мн. шэара, поэзия;
стихи

شُعْلٌ мн. шэла, 1) пламя

2) факел

شُعُورٌ 1) мн. от шэур 2)

чувство, ощущение; قَدِيمٌ

الشُّعُورُ бесчувственный 3)

восприятие, (о)сознание

شُعَيْرٌ собир. ячмень

شُعْبٌ волнения, беспо-

рядки

شُغْلٌ, شُغْلٌ (a) шэгл, шэгл

1) занимать; заполнять; ~

...مَنْصِبَ الْ... занимать

пост... 2) давать работу 3)

شُغْلَ отвлекать от чего

شُغْلَ 1) занимать чем-л.,

давать работу 2) (за)пускать,

приводить в действие; вво-

дить в эксплуатацию 3) экс-

плуатировать, использовать

شُغْلَ мн. أَشْغَالُ работа,

занятие; дело; أَشْغَالُ عامة

(عمومية) общественные ра-

боты; شُغْلُ или شُغْلُ اليد

рукоделие

شُغْلَ мн. شُغْلَ труд-

дящийся

شُغْلَ выздоровление, из-

лечение

شُغْلَ заступничество,

ходатайство; посредничество

شُغْلَ прозрачный, прос-

вечивающий

شُغْلَ мн. شُغْلَ губа

شُغْلَ мн. شُغْلَ

1) большой нож; клинок 2)

лезвие

شُغْلَ (a) شُغْلَ заступать-

ся; ходатайствовать; посред-

ничать

شُغْلَ жалость, сострада-

ние; сочувствие

شُغْلَ, شُغْلَ устный;

شُغْلَ устно

شُغْلَ (u) شُغْلَ вылечи-

вать, исцелять; *страд.* شُغْلَ

выздоровливать, излечивать-

ся

شُغْلَ мн. أَشْغَارُ край

(чего-л.)

شُغْلَ мн. شُغْلَ заступ-

ник; ходатай; посредник

شُغْلَ 1) Шُغْلَ (y) Шُغْلَ раскалы-

вать, рассекать; شُغْلَ طريقًا

а) прокладывать путь б)

строить дорогу 2) *тж. мсд.*

شُغْلَ быть тяжёлым, труд-

ным, невыносимым ◇ شُغْلَ

شُغْلَ восставать; شُغْلَ

السُّكُونُ нарушать, прерывать молчание

شَقَاءٌ невзгоды, несчастье; неприятность

شِقَاقٌ разногласие, раздор, разлад

شَقَاوَةٌ бедá, несчастье; бédственное положение

شِقَقٌ *мн.* 1) кварти́ра; مَفْرُوشَةٌ ~ меблиро́ванная кварти́ра 2) обло́мок, оско́лок 3) затрудне́ние, т́рудность

أَشَقِيَاءُ *мн.* 1) 1) несчастный, несчастливый; жа́лкий 2) дурно́й, испóрченный 2. злоде́й; негодя́й

شَقِيْقٌ 1. бра́тский; بِلَادٌ شَقِيْقَةٌ (أَقْطَارٌ) бра́тские страны 2. *мн.* أَشَقَاءُ брат (родной)

شَقَائِقُ *мн.* شَقَائِقُ сестра́ (родная)

شَكٌّ 1) сомнева́ть-

ся 2) не дове́рять, подозре́вать

شُكُوكٌ *мн.* 1) сомне́ние; لَا شَكَّ нет сомне́ния, несомне́нно 2) недо́верие; подозре́ние

شَكْوَى, شَكْوَى (ي) شَكَ жаловаться

شَكَوٍ *мн.* от شَكَوٍ

شَكَايَةٌ жа́лоба; претен́зия شُكْرَانٌ, شُكْرٌ (ي) شَكَР благодарить; быть благодарным

شُكْرٌ благодарно́сть, призна́тельность; شُكْرًا спасибо!, благодарю!

شَكَّكَ посе́ять сомне́ние شَكَّلَ 1) формиро́вать; составлять, образо́вывать 2) разнообра́зить

أَشْكَالٌ *мн.* 1) фо́рма, вид 2) о́браз; بِشَكْلِ خَاصٍ о́собенно 3) рису́нок; чертёж

شكليات

شَحَابَاتٌ *мн.* формальнос-
ти

شُكُولَاتَةٌ шоколад
شَكَاوَى *мн.* жёлоба; претензия

شَلَلٌ (а, у) парализоватъ; быть парализованным

شَلَالٌ водопад
شَلَّجَ 1) раздеватъ 2) грабить

شَلَلٌ паралич; الشَّلَلُ или الشَّلَلُ полиомиелит

شَمَّ (ш-ш-ш), а или ш-ш-ш нюхатъ; обонятъ; شَمَّ الْهَوَاءَ дышатъ свёжим воздухом; совершатъ прогулку

شِمَالٌ 1) север 2) левая сторона; شِمَالًا а) налево, слева б) севернее, к северу 3) ж левая рука

شِمَالِي 1) северный 2) находящийся слева, левый

شَمَّرَ засучивать (рукава); подбирать (попы одежды) ◇ عَنْ سَاعِدَيْهِ ~ приниматъся за дёло

شَمْسٌ ж *мн.* ш-ш-ш солнце ◇ عَبَّادُ الشَّمْسِ подсолнечник, подсолнух

شَمْسِيَّةٌ *мн.* ш-ш-ш разг. зонтик

شَمْعٌ *мн.* ш-ш-ш 1) воск; شَمْعٌ خَتَمٌ ~ или أَخْمَرُ сургуч 2) собир. свёчи

شَمْعَةٌ и. ед. свечá

شَمُولٌ, شَمَلٌ (у) включатьъ в себя, охватывать شَمْرٌ собир. свёкла; ~ شَكْرِي сахарная свёкла

شَنَّ (у) совершатъ (напр. налёт); развязывать, вести (войну)

شَمَاعَةٌ 1) отвратитель-

ность, безобразность 2) гнүс-
ность, мёрзость

شَمَطَةٌ *мн.* شَمَطٌ сума;
чемодан

شَنَقٌ *(у)* شَنَقٌ вешать
(казнить)

شُنْعٌ, شَدَائِعُ *мн.* شَنِيعٌ
1) отвратительный, безоб-
разный 2) гнүсный, мёрзкий

شِهَابٌ *мн.* شُهُبٌ метеор,
метеорит

شَهَادَةٌ 1) показание, сви-
детельство 2) свидетельство,
аттестат; диплом; شَهَادَةٌ
شَهَادَةُ دَرَاةٍ свидель-
ство об окончании средней
школы; شَهَادَةُ ~ دَرَاةٍ диплом о
высшем образовании; شَهَادَةُ
(مِيلَادٍ) свидельство
о рождении, метрика ◇
شَهَادَةُ النَّصْرِ أَوْ الشَّهَادَةُ победа
или смерть!

شَهِدَ *(а)* شَهِودٌ 1) быть
свидетелем чего-л., присут-

ствовать *при чём-л.* 2) عَلَى
заверять что 3) *мсд.* شَهَادَةٌ
давать показания *против ко-
го* عَلَى, *в пользу кого* لِ
شِهَادٌ *мн.* شُهُدٌ, شَهِيدٌ
сотовый мёд

شَهْرٌ *(а)* شَهْرٌ 1) делать
известным 2) обнаруживать,
объявить 3) обнажать (*ору-
жие*)

شَهْوٌ, أَشْهُرٌ *мн.* شَهْرٌ
месяц

شَهْرَةٌ репутация; слава,
известность

شَهْرِيٌّ (еже)месячный;
شَهْرِيٌّ ذِصْفٌ выходящий
раз в две недели (*о перио-
дическом издании*)

شَهَقٌ *(а, и)* شَهِيْقٌ кри-
чать, реветь (*об осле*)

شَهَقٌ, شَهِيْقٌ *(а)* شَهَقٌ
1) всхлипывать 2) стонать,
охать

شَهْوَةٌ *мн.* شَهَوَاتٌ 1)

страстное желáние, вожде-
лѣние 2) аппетит

شَهْوٌ мн. от شَاهِدٌ

شَهْوٌ мн. от شَهْرٌ

شَهْوِيٌّ 1) желáнный, вож-
делѣнный 2) аппетитный,
вкусный

شَهِيَّةٌ аппетит; فَاذِجٌ
مَا يَفْتَحُ или الشَّهِيَّةُ
الشَّهِيَّةُ закуска (для воз-
буждения аппетита)

شَهِيدٌ мн. شُهَدَاءُ пáвший
на полѣ бóя; пáвший геро́й;
мученик

شَهِيرٌ знамени́тый, из-
вѣстный

شَوَاءٌ жаркое

شَوَاطِيٌ мн. от شَاطِئٌ

شُوزَبَةٌ, شُوزَبَا суп

شَوْشٌ 1) спúтывать, смѣ-
шивать 2) расстраи́вать; де-
зорганизовáть

شَوَاطٌ мн. أَشْوَاطٌ 1) дис-
тáнция; قَطَعَ شَوْطًا كَبِيرًا

بَعِيدًا) дѣлать боль-
шие успѣхи в чѣм-л. 2) спорт.
период, тайм

شَوَقٌ мн. أَشْوَاقٌ 1) сѣль-
ное желáние, страсть 2) том-
лѣние, тоска

شَوَاكٌ собир. شَوْكٌ 1)
и́глы, колю́чки, шипы 2)
ры́бьи ко́сти 3) ви́лки

شَوْكَةٌ и. ед. 1) игла́, ко-
лю́чка, шип 2) ры́бья кость
3) ви́лка 4) сѣла, мо́шь, мо-
гúщество

شَوَّهَ 1) обезобра́живать,
урóдовать 2) искажа́ть, из-
вращáть

شَوَى (и) شَى жарить (на
огне)

أَشْيَاءٌ мн. شَيْءٌ 1) нѣчто,
ко́е-что́, что́-то; вещь; مِنْ ~
немно́го, немно́жко чего-л.;
بَعْضُ الشَّيْءِ до нѣкоторой
стѣпени; شَيْئًا فَشَيْئًا по-
немно́гу 2) (после отрица-

ни) ничего; لَمْ يَغُلْ شَيْئًا
он ничего не сказа́л

نَسِيْلٌ носильщик

سِدِينٌ седи́на

أَشْيَاخٌ, شُيُوخٌ. مَن. شَيْخٌ

1) старик, ста́рец 2) шейх,
ста́роста 3) шейх, духо́вный
наста́вник 4) сенато́р

شَيْخُوخةٌ ста́рость

شَدَّ стро́ить, воздвига́ть;

создава́ть

شَيْشٌ. مَن. شَيْشٌ 1) ра-
пи́ра; لَعَبَةُ الشَّيْشِ фех-
това́ние 2) шампу́р

شَيْطَانٌ. مَن. شَيْطَانٌ
че́рт, сатана́

شَيَّعَ 1) провожа́ть; про-
ща́ться; جَنَازَةً ~ прово-
жа́ть в послед́ний путь 2)
посыла́ть, отпра́влять

أَشْيَاعٌ, شَيْعٌ. مَن. شَيْعَةٌ
последо́ватели, приве́ржен-
цы, сторо́нники; الشَّيْعَةُ
ши́нты

شَيِّقٌ занима́тельный, ув-
лека́тельный

شِيكٌ чек

شِيلِي Чили

شَيْوعٌ распро́странён-
ность; всео́бщность

شُيُوعِي 1. коммунистичес-
кий 2. коммуни́ст

شُيُوعِيَّةٌ коммуни́зм

ص

صَائِبٌ 1) ве́рный, пра-
вильный 2) подхо́дящий

صَابُونٌ мы́ло

صَوْتُ (y) صَاتَ 1) изда-
ва́ть звук; звуча́ть 2) кри-
ча́ть

صِيَاحٌ (u) صَاَحَ 1) крича́ть
2) звать, оклика́ть кого

صَاحِبٌ 1) сопрово́ждать
2) дру́жить 3) аккомпани́-
ровать

صَاحِبٌ 1. прич. от صَحَبَ

صاحب

2. *мн.* صَعْبٌ, أَصْعَابٌ 1) друг, приятель, товарищ 2) спутник 3) обладатель, владéлец, хозяин; صَاحِبُ الرَّعْمَلِ работодатель; صَاحِبُ الْكِتَابِ автор книги; صَاحِبُ الْمُبَادَرَةِ инициатор

صَاحِبٌ шумный

صَادَ (u) صَيْدٌ 1) ловить (рыбу); охотиться 2) пойма́ть; убить (на охоте)

صَادَرَ конфисковáть; изымáть

صَادِرٌ 1. *прич. от* صَدَرَ 2. *тж.* صَادِرَاتٌ *мн.* экспортные товары, экспорт

صَادَفَ 1) случайно встрéтиться с кем-л.; натолкнуться на кого-что-л. 2) соответствовать, совпадать

صَادَقَ 1) поддерживать дружбу, дружить 2) عَلَبَ одобрять, утвержда́ть что

صَادِقٌ 1) правди́вый, искренний 2) достове́рный, истинный

صَارَ (u) صَيْرُورَةً 1) стать, станови́ться кем-чем.-л. 2) с гл. в наст.-буд. стать, нача́ть, приня́ться

صَارَخَ 1) крича́щий, я́ркий (о цвете) 2) гру́бый, ре́зкий

صَارَعَ бороться
صَارِمٌ *мн.* صَوَارِمٌ стрóгий, сурóвый

صَارَوْحٌ *мн.* صَوَارِيحُ раке́та; صَائِرُ الْقَارَاتِ ~ межконтинентáльная раке́та

صَوَارٍ *мн.* صَارِيَّةٌ, صَارٍ 1) ма́чта 2) шест; столб

رَدَّ (كَالَ) لَهُ الصَّاعَ: صَاعٌ صَاعَيْنِ отплати́ть кому́-л. вдвойне́

صَوَاعِقُ *мн.* صَاعِقَةٌ мо́лния; уда́р гро́ма

صِيَاغَةٌ, صَوْغٌ (y) صَاغَ

صَاعِدٌ - поднимающийся, растущий.

придавать вид, форму 2)
формулировать

صَافَجَ пожимать руку

صَافِي 1) ясный, светлый
2) чистый; الصَّافِيَّةُ
чистосердечный

صَالَةً 1) зал; гостиная 2)
партёр

صَالَحَ мириться, улажи-
вать спор

صَالِحٌ 1. 1) добрый 2) бла-
гочестивый 3) ل (при)год-
ный для чего или к чему 2.
мн. صَوَالِجُ интерес; польза,
выгода; الصَّالِحُ الْعَامُّ об-
щее благо; فِي صَالِحٍ
... (لِصَالِحٍ) в пользу кого-л.

صَالُونٌ 1) гостиная, при-
ёмная 2) салон; صَالُونُ
صَالَاةٍ парикмахерская

صَامَ 1) صِيَامٌ, صَوْمٌ (y) пос-
титься 2) عَنِ воздерживать-
ся от чего

صَمُوتٌ мн. صَامِتٌ без-
молвный, молчаливый

1) صِيَانَةٌ, صَوْنٌ (y) охранять, оберегать; защи-
щать 2) ухаживать, содер-
жать в исправном состоянии;
проводить текущий ремонт
1) صُدَاعٌ мн. صَادِعٌ изго-
товитель, производитель 2)
рабочий; ремесленник 3) тво-
рец

1) صَبَّ (y) лить;
صَبَّ فُضَبَهُ عَلَى излить свой
гнев на кого-л. 2) отливать,
делая отливки

صَبَّوُ (y) стремиться,
тяготеть

صَبَاحًا утро; صَبَاحُ
ром; صَبَاحُ الْيَوْمِ сегодня
утром; صَبَاحُ الْغَيْرِ доброе
утро!

صَبَّحَ мн. أَصْبَحَ рассвет;
раннее утро

1) صَبَّرَ (u) быть

терпеливым 2) قَلَى терпѣть
что 3) قَنَ воздѣрживаться,
отказываться от чего

صَبَغَ (у, а, и) красить, окрашивать

صِبْغٌ мн. 1) крас-
ка; краситель 2) тон, цвет;
оттѣнок 3) мед. настѡйка

صَبُورٌ мн. صَبْرٌ очень
терпеливый

صَبِيحٌ мн. صَبِيحَاتٌ
мальчик, мальчишка; صَبِيشٌ
صَبَاذِيعُ подмастерье

صَبِيحَانِي 1) ребяческий,
несерьѣзный 2) дѣтский,
мальчишеский

صَبِيحَةٌ мн. صَبَايَا девоч-
ка, девчѡнка

صَحَّ (и) 1) быть здо-
ровым; выздоравливать 2)
быть правильным, вѣрным,
достоверным

صَحَوُ (у) 1) проснѣть-
ся, очнѣться 2) трезвѣть,

протрезвляться 3) быть яс-
ным (о небе)

صَحَافَةٌ 1) журналистика
2) прѣсса, печатъ

صَحَافِي 1. журналистский
2. журналист

صَحْبٌ (а) 1) дру-
жить 2) сопровождать

صَحْبَةٌ 1. мсд. от صَحِبَ
2. приятели, компанія

صَحَّةٌ 1) здоровье; وَزَارَةُ
الصَّحَّةِ министерство здра-
воохранѣния 2) санитарія;
гигиѣна 3) правильность,
достоверность

صَحَّجَ 1) оздоровлять; вы-
лѣчивать 2) исправлять, кор-
ректировать

صَحْرَاءُ мн. صَحْرَايَ,
صَحْرَاوَاتٌ пустыня;
الصَّحْرَاءُ الْكُبْرَى Сахара;
а) الصَّحْرَاءُ الْغَرْبِيَّةُ Запад-
ная Сахара б) Западная пус-
тыня (APE)

صَحْرَاوِيٌّ пустынный

صَحْفٌ *мн. от* صَحِيفَةٌ

صحفий журналист; работник прессы

صَحْنٌ *мн. صُحُونٌ* 1) блюдо; тарелка 2) двор

صَحْوٌ, صَحَوٌ 1) сознание 2) ясная погода

صِحِّيٌّ 1) здоровый, полезный для здоровья 2) санитарный; гигиенический;

~ (مَحْجَرٌ) карантин

أَصْحَاءٌ, صِخَاخٌ *мн. صَحِيحٌ*

1) здоровый, крепкий 2) правильный, верный

صَحِيفَةٌ *мн. صُحُفٌ* газета

صَخَبٌ (a) صَخَبَ кричать; шуметь

صُخُورٌ *собир. мн. صَخَرٌ* 1) скалы 2) скальные породы

صَخْرَةٌ *и. ед.* скала, утес

صَخْرِيٌّ скалистый; каме-

нистый; ~ مِلْحٌ каменная соль

صَدَّ (y) صَدَّ 1) отталкивать 2) отбивать, отражать 3) отговаривать

صَدَأٌ ржавчина

صَدَارَةٌ преимущество, достоинство; اِخْتَلَّ مَرْكَزٌ إِنْخِلَافٌ занять лучшее или первое место

صَدَاقَةٌ дружба

صَدَحَ (a) صَدَحَ звонко петь, заливаться; греметь (o музыке)

صَدَدٌ отношение, касательство; بِهَذَا الصَّدَدِ в этой связи, по этому поводу

صُدُورٌ (y, u) صَدَرَ 1) выходить (в свет), появляться, издаваться; быть отданным (o приказе), быть принятым (o законе) 2) قَنِ исходить от кого

صَدَّرَ вывозить, экспортить;
ровать; отправлять

صَدْرٌ мн. صُدُورٌ 1) грудь
2) передняя, лицевая сторона
на 3) середина, центр

صَدَعٌ (а) صَدَعٌ раскалы-
вать, разбивать

صَدَعٌ мн. أَصْدَاغٌ висок
أَصْدَافٌ собир. мн. أَصْدَافٌ

1) раковины 2) перламутр

صُدْفَةٌ мн. صُدْفٌ случай-
ность, случай; صُدْفَةٌ или
بِالْصُدْفَةِ случайно

صَدَقَ (у) صِدْقٌ говорить
правду; быть искренним; ~
صَدَقَ فِي وَعْدِهِ сдерживать обе-
щание

صَدَّقَ 1) верить 2) под-
тверждать 3) عَلَى утвер-
ждать, одобрять что; рати-
фицировать что

صِدْقٌ 1) правда 2) прав-
дивость, искренность

صَدَمَ (и) صَدْمٌ 1) ударять;

толкать 2) наезжать, наскá-
кивать

صَدَمَةٌ мн. صَدَمَاتٌ 1)
удар; толчок 2) потрясение
(нервное)

صُدُورٌ 1. мн. от صَدْرٌ 2.
выход (в свет), появление,
издание; отдача (приказа);
принятие (закона)

أَصْدَاءٌ мн. صَدَى 1) эхо,
отголосок 2) отклик

صَدِيقٌ 1. дружественный
2. мн. أَصْدِقَاءٌ друг, прия-
тель; صَدِيقٌ عُمَرُ старый
друг; وَفِي ~ верный друг
صَدِيقَةٌ подружка, прия-
тельница

صَرَاحَةٌ 1) ясность, не-
двусмысленность 2) откро-
венность, искренность;
صَرَاحَةٌ или بَصَرَاحَةٌ от-
кровенно, начистоту

صَرَاحٌ крики, вопли
صِرَاعٌ борьба; (عَلَى) ~

بِالسُّلْطَةِ борьба за власть;
طَبَقِي ~ классовая борьба

صَرَافٌ 1) меняла 2) кас-
сир (банка); казначей

صُرَّةٌ мн. صُرَرٌ 1) мешо-
чек, кошелёк 2) свёрток,
узел

صَرَخَ заявлять, деклариро-
вать что بِ

صَرْحٌ мн. صُرُوحٌ здание;
замок, дворец; صَرْحُ السَّلَام
образн. здание мира

صَرِيحٌ, صَرَاحٌ (y) 1)
кричать, орать 2) بِ звать
на помощь кого

صَرَخَاتٌ мн. صَرَخَةٌ 1)
крик, вопль; выкрик 2) зов
о помощи

مَصْرَعٌ, صَرْعٌ (a) 1)
свалить, сбить с ног 2) по-
разить, сразить 3) страд.

صَرَعَ страдать эпилепсией
صَرْفٌ (u) 1) расхо-

довать, тратить 2) выплачи-
вать; выдавать 3) отвлекать
(внимание) 4) отводить (во-
ду; тж. взгляд) 5) уволь-
нять

صَرَفٌ 1) сбывать (товар)
2) менять (деньги)

صَرَفٌ 1. мсд. от صَرَفَ;
بِصَرَفِ النَّظَرِ قَن... невзи-
рая на..., несмотря на... 2.
дренаж; مُغَطَّى ~ закрытый
дренаж; مَكْشُوفٌ ~ откры-
тый дренаж; صِجِّي ~ кана-
лизация

صَرِحَاءٌ мн. صَرِيحٌ 1) яс-
ный, недвусмысленный 2) от-
кровенный, искренний

صِعَابٌ мн. трудности
صُعُوبَةٌ (y) 1) быть
трудным, тяжёлым

صِعَابٌ мн. 1) труд-
ный, тяжёлый

صُعُودٌ (a) 1) под-
ниматься, взбираться, вле-

صعوبة

зать 2) взлетать (о самолёте)
me)

صُعُوبَةٌ трудность, затруднительность

صُعُودٌ 1) подъём, восхождение 2) взлёт (самолёта)

صَعِيدٌ мн. صُعْدٌ 1) плоскогорье, нагорье 2) мн. أَصْعَدَةٌ арена; поприще

صَعِيدٌ مِصْرَ или الصَّعِيدُ Верхний Египет

صَغَا (y) 1) склоняться, 2) внимать, слушать (благо-склонно)

صَغِيرٌ мн. صِغَارٌ 1) малая величина; незначительность 2) тж.

صَغُرُ السِّنِّ малолётство

صَغِيرٌ 1. 1) маленький, небольшой; мелкий; صِغَارُ الثُّجَارِ мелкие торговцы 2) молодой, юный;

صَغِيرُ السِّنِّ малолётный 2. малыш

صَفَّ (y) ставит или строит в ряд, в линию

صَفٌّ 1. мсд. от صَفَّ 2. мн. صُفُوفٌ а) ряд, линия; шерёнга; صَفٌّ ضَابِطٌ или صَفٌّ ضَابِطٌ унтер-офицер б) класс (учащихся) в) очередь

صَفَاءٌ (y) 1) быть чистым, прозрачным 2) быть ясным, безоблачным
صَفَاءٌ 1. мсд. от صَفَّ 2. искренность

صَفَّارَةٌ свисток; сирена
صِفَةٌ качество, свойство, особенность; بِصَفَةٍ رَسْمِيَّةٍ официально; بِصَفَتِهِ وَزِيرًا в качестве министра, как министр

صَفَحَ (a) прощать, извинять

صَفَحَاتٌ мн. صَفْحَةٌ 1)

страница 2) нару́жная сто-
ро́на, пове́рхность

صَفَرَ (u) صَفِيرٌ свисте́ть;
насви́стывать

صَفْرٌ мн. أَصْفَارٌ нуль ◇
رَجَعَ صَفْرَ الْيَدَيْنِ вернуть-
ся с пу́стыми ру́ками

صُفْرَةٌ 1) жёлтый цвет,
желти́зна 2) бле́дность (ли-
ца)

صَفْصَافٌ собир. и́вы
صَفَعَ (a) صَفْعٌ дава́ть по-
щёчину; шле́пать

صَفَعَاتٌ мн. صَفْعَةٌ по-
щёчина; шлепо́к

صَفَقَ (u) صَفْقٌ хло́пнуть,
сту́кнуть

صَفَقَ хло́пать, аплоди́ро-
вать

صَفَقَاتٌ мн. صَفْقَةٌ 1) хло-
по́к, стук 2) сде́лка

صَفَاءٌ см. صَفْوٌ
صَفْوَةٌ лу́чая, отбо́рная
часть

صَفَّى 1) очища́ть, фильт-
рова́ть 2) ула́живать (проб-
лему) 3) ликви́дировать

صَفِيعٌ жесь, листово́е
желе́зо

صَفَائِحٌ мн. صَفِيحَةٌ 1)
лист; плита́; пласти́на 2) би-
до́н; жести́ная коро́бка, ба́н-
ка

صَفِيرٌ 1) свист, насви́с-
тывание 2) свисто́к, гудо́к

صَفْرٌ мн. صُفُورٌ со́кол;
ястреб

صَقَلَ (y) صَقْلٌ полиро-
ва́ть, придава́ть блеск

صَفِيعٌ мороз; ле́д; и́ней

صَلَابَةٌ 1) тве́рдость, прбч-
ность 2) упо́рство

صَلَاةٌ мн. صَلَوَاتٌ моли́т-
ва; صَلَاةُ الْجُمُعَةِ пя́тнич-
ная моли́тва

صَلَاحٌ 1) добродете́ль; бла-
гоче́стие 2) приго́дность

صَلَاحِيَّةٌ 1) приго́дность,

соответствие 2) компетенция; полномочие; مُطْلَقِي الصَّلَاحِيَّة с неограниченными полномочиями

صَلْب 1. прочный, крепкий; плотный 2. 1) сталь 2) спинной хребет 3) поясница

صِلَّة 1) связь وَصْل صِلَّة связующее звено (آيَصَال) 2) подарок

صَلَح (y) 1) быть благочестивым, праведным 2) быть (при)годным

صَلَح 1) приводить в порядок; улучшать 2) ремонтировать

صُلح мир, примирение; صُلح مَعَاهَدَة мирный договор

صَلَصَة соус

صَلْعَة лысина

صَلَّى молиться; ~ الْآلَوْقَاتِ الصَّلَاةُ совер-

шать пять ежедневных молитв

صَلْبَانِ مَن. صَلَيبُ صَلْب крест; الصَّلَيبُ الْآخْمَرُ الدَّوْلِي Международный Красный Крест

صَمَّ (y, صَمَمْتُ) صَمَّ за-
тыкать, закупоривать; صَمَّ
الْآذَانِ оглушать

أَصِمَّة مَن. صِمَام 1) проб-
ка 2) клапан 3) электронная
лампа

صُمُوتٌ, صَمِتٌ (y) صَمِتَ
молчать

صُمُودٌ (y) صَمَدٌ стойко
выдерживать что-л.

صَمُوعٌ مَن. صَمُغٌ 1) смола,
камедь 2) клей; عَرَبِيٌّ ~
гуммиарабик

صَمَّمَ عَلَى 1) решаться на
что 2) проектировать; кон-
струировать

صَوِيْمٌ 1. чистый, настоя-
щий 2. центр, сердце чего-л.;

صَمِيمٌ الْقَلْبُ от всего
сёрдца, от всей души

صُنْدُوقٌ *мн. от* صُنْدُوقٌ
صِنْدَارَةٌ *мн.* صِنْدَارَةٌ крю-
чок; удочка

صِنَاعَةٌ 1) производство,
изготовление 2) промышлен-
ность, индустрия 3) *мн.*

صِنَائِعُ ремесло, профессия;
صِنَائِعُ أَزْبَابُ (أَصْعَابُ) ре-
месленники 4) *мн.* صِنَاعَاتُ
отрасли промышленности,
промышленность

صِنَاوِيٌّ 1. 1) промышлен-
ный, индустриальный 2) ис-
кусственный, синтетический
2. промышленник

صِنْدَلٌ *мн.* صِنْدَلٌ бэр-
жа

1) صِنْدَائِقُ *мн.* صُنْدُوقٌ
ящик; صُنْدُوقُ بَرِيدٍ почто-
вый ящик; صُنْدُوقُ مَكَاتِيبَ
ящик для писем; صُنْدُوقُ
أَقْتِرَاعٍ урна для голосова-

ния 2) касса; صُنْدُوقُ
сберегательная касса
3) фонд; صُنْدُوقُ النَّعْدِ
Международный ва-
лютный фонд; صُنْدُوقُ
الْإِنْمَاءِ (التَّنْمِيَةِ) фонд
развития; صُنْدُوقُ
أَمِينُ казначей

1) صُنْعٌ, صَنَعٌ (a) صَنَعَ
дёлать; مُعْجَزَاتٍ ~ тво-
рить чудеса 2) изготовлять,
производить, вырабатывать

1) индустриализиро-
вать 2) перерабатывать (*сы-
рые*)

изготовление, *صُنْعٌ*
выработка; *صُنْعٌ يَدٍ* ручная
работа

صِنْعَاءُ 2. *Сана*
1) классифициро-
вать 2) сочинять

صِنْفٌ *мн.* أَصْنَافٌ
1) сорт; род; порó-
да 2) предмет, изделие

صَنَمٌ *мн.* أَصْنَامٌ и́дол,
истука́н

صَدَوْبَرٌ *соби́р.* со́сны, пи́-
нии

صَنِيعٌ 1. сде́ланный, из-
гото́вленный 2. де́йствие,
посту́пок

صَنَائِعٌ *мн.* صَنِيعَةٌ 1)
твори́ение, создáние 2) ста́в-
ленник, креату́ра

صَنِيُونِيٌّ *мн.* صَنَائِدَةٌ
صَهْرٌ (а) صَهْرٌ пла́вить;
выпла́влиять

صَهْرِيٌّ *мн.* صَهَارِيٌّ 1)
води́ем 2) цисте́рна, резер-
вуа́р

صَهْيُونِيٌّ 1. сиони́стский
2. *мн.* صَهْيَانَةٌ сиони́ст

صَهْيُونِيَّةٌ сиони́зм

صَوَابٌ 1) пра́вильность,
ве́рность; هُوَ عَلَى صَوَابٍ он
прав 2) рассу́док, благора-
зу́мие; فَقَدَ (أَضَاعَ) صَوَابَهُ
потеря́ть самообла́дание;

رَجَعَ إِلَى صَوَابِهِ *прийти́ в*
себя́

صَوَارِيْغٌ *мн.* صَارُوْغٌ
صَوَانٌ *мн.* أَصْوَدَةٌ шка́ф
صَوَّبَ напра́влять, наво-
ди́ть

صَوْبٌ напра́вление, сто-
ро́на; مِنْ كُلِّ صَوْبٍ وَحَدَبٍ
со всех сторо́н

صَوْبٌ *предлог* по напра-
вле́нию к, в сто́рону

صَوْتٌ 1) звуча́ть 2) кри-
ча́ть 3) голосова́ть

أَصْوَاتٌ *мн.* صَوْتُ 1)
звук; عَلِمَ الْأَصْوَاتِ фо́не-
тика 2) крик 3) го́лос (*тж.*
избира́тельный); بِصَوْتٍ قَالِ
гро́мко

صَوَّرَ 1) изобража́ть 2) ри-
сова́ть 3) фотографи́ровать

صُورَةٌ *мн.* صَوْرٌ 1) вид,
о́браз; بِصُورَةٍ خَاصَّةٍ о́со-
бенно, в о́собенности; بِصُورَةٍ
رَسْمِيَّةٍ неофициа́льно

2) картина; портрёт; иллюстрация 3) снимок; ~
فُوتوكَارْتُوكْ фотокарточка; ~
طَبَقَى أَصْلٍ тóчная кóпия
صَوَى мн. صِيصَانٌ сир.
цыплёнок

صُوفٍ мн. أَصْوَافٌ шерсть
صُوفِيَا 2. Софiя
صَوْمٌ пост; воздержáние
الصُّومَالُ Сомали
1) صَوَامِعُ мн. صَوْمَعَةٌ
келья 2) тж. صَوْمَعَةٌ
حُبُوبٌ зернохранилище,
элевáтор

صِيْحٌ крик, шум
1) صَيَّادٌ охóтник 2) тж.
صَيَّادٌ рыба́к, рыбо-
ло́в
صيَاغَةٌ формули́рование,
формулиро́вка

1) صِيَانَةٌ сохранéние; под-
держáние; зашýта 2) содер-
жáние в порýдке; ухóд;
профила́ктика

صِيْثٌ сла́ва, молва́;
ذَائِعُ الصَّيْتِ хорошó из-
вёстный, знамени́тый

صَيْحَةٌ крик
1) صَيْدٌ охóта. 2) тж.
صَيْدُ السَّمَكِ рыболо́вство
3) дичь

мн. صَيَادِلَةٌ ап-
тэкарь, фармаце́вт
صَيْدَلِيَّةٌ апте́ка
صَوَى мн. от صَوْى
1) صَيِّغٌ мн. صِيغَةٌ
фо́рма, вид 2) фо́рмула; форму-
лиро́вка

1) صَيْفٌ мн. أَصْيَافٌ ле́то
جُمْهُورِيَّةُ الصِّينِ Кита́й;
الصِّينِ الشَّعْبِيَّةُ Кита́й-
ская На́ро́дная Респу́блика,
КНР

1. صِيْنِيّ кита́йский 2. 1)
кита́ец 2) фарфо́р

1) صَوَادِيّ мн. صَيْنِيَّةٌ
подно́с 2) мн. фарфо́ровая
посу́да

ض

ضَائِعٌ потерянный, пропав-
ший

ضَائِدٌ ¹мн. ضَبَّاءُ офицер

ضَبَّاءُ ²1. прич. от ضَبَّاءُ

2. ³мн. ضَوَائِدُ норма, прави-
ло

ضَاحِكٌ 1. прич. от ضَحِكَ

2. смешной, комичный

ضَاحِيَةٌ ¹мн. ضَوَاحٍ при-
город 2) ²мн. предместья, ок-
рестности; ضَاحِيٌّ ³пригородный поезд

ضَارٌّ вредный

ضَارِبٌ 1) спекулировать
2) соперничать; бороться

ضَارٍ ¹мн. ضَوَارٍ дикий;
хищный 2) жестокий, ожес-
точённый

ضَاعَ (u) ضَائِعٌ про-
падать, теряться, исчезать

ضَاعَفَ удваивать; увели-
чивать, умножать

ضَيْقٌ (u) 1) быть
узким, тесным 2) بٌ быть

переполненным чем 3) быть
угнетённым, подавленным ◇

ضَاقَتْ بِهِ الْحَيَاةُ оказаться
в тяжёлом положении;

ضِغْتُ بِالْأَمْرِ ذَرْقًا я сыт
этим по горло; صَدْرُهُ ~

быть сердитым, раздражён-
ным

ضَالَةٌ 1) болезненность;
хилость 2) незначи-
тельность, мизерность

ضَالَةٌ ³мж. مَنْشُودَةٌ
заветная цель

ضَامِرٌ худой, поджарый
ضَائِنٌ собир. овцы

ضَايَقَ 1) теснить 2) стес-
нять 3) докучать, досаждать

ضَوَلَاءُ ¹мн. ضَلَّالٌ
1) болезненный; хи-
лый 2) незначительный, ми-
зерный

ضَبَابٌ туман

إِضْبَارَةٌ см. ضَبَارَةٌ

ضَبَطَ (y, u) 1) заде́рживать, аресто́вывать, конфиско́вать 2) сде́рживать, подавля́ть (напр. чувства) 3) регули́ровать; нала́живать, настра́ивать

ضَبَطَ 1. мсд. от ضَبَطَ 2. то́чность, аккура́тность; ضَبَطًا или بِالضَّبْطِ а) то́чно; пунктуа́льно б) и́менно, как раз 3) дисцип́лина

ضَبَعُ ж мн. ضَبَاعٌ ги́ена
ضَجَّ (u) шум, крича́ть; ضَجَجَ
ضَجَّ بِالْاِتِّصَافِ разрази́ться аплодисме́нтами

ضَجَّةٌ шум, кри́ки
ضَجِيجٌ шум, гам, гул
ضَحِكٌ, ضَحْكٌ (a) сме́яться; насмеха́ться; مِلءَ قَلْبِي ~ посмея́ться вдобо́ль; فِي دَقْنِي ~ (рас)смея́ться в лицо́; ~

دَقْنِي عَلَى moróчить, дура́чить когó-л.

ضَحَكَةٌ смешо́к; усме́шка

ضَخْلٌ 1. ме́лкий, неглу́бокий 2. мн. أَضْعَالٌ мель, б́тмель

ضَحَّى 1) же́ртвовать; ~ بِرُوحِهِ же́ртвовать жи́знью 2) соверша́ть жертвоприноше́ние

ضَحَى м, ж у́тро (позднее)
ضَحِيَّةٌ мн. ضَحَايَا 1) же́ртва; ... دَهَبَ (وَقَعَ) ضَحِيَّةً 2) пасть же́ртвой чего-л. 2) жертвоприноше́ние

ضَجَّ (y) ضَجَّ кача́ть, перека́чивать; отка́чивать

مَعْطَةُ ضَجَّ перека́чивание; ضَجْرٌ насо́сная ста́нция

ضَخَامَةٌ 1) о́громность, грандио́зность 2) полно́та, гру́зность

ضَخْمٌ мн. ضَخَامٌ 1) о́гром-

ный, грандиозный 2) полный, грузный

دَوَاءٌ *предлог* против; ضِدُّ السَّعالِ средство от кашля

ضَرَّ (y) вредить, причинять вред, ущерб

ضَرَائِيٌّ налоговый

ضَرَبَ (u) 1) бить, колотить; ударять; ~

عَلَى звонить; ضَرَبَ الْجَرَمَ ~

печатать на пишущей машинке; رَفَعًا ~

побить рекорд; ~

بِالْقَنَابِلِ бомбить 2) облагать; налагать 3) странствовать; бродить 4) биться,

пульсировать 5) умножать

مَثَلًا ~ приводить пример или пословицу; показывать пример чего-л.; ~

مَوْعِدًا назначать время встречи; خَيْمَةً ~ разбивать палатку; صَفْحًا عَنْهُ ~ от-

вращиваться от кого-чего-л.;

بِهِ عُرِضَ الْحَائِطُ ~ не обра-

щать внимания на кого-что-либо; أَخْمَاسًا لِأَسَدَائِهِ ~

строить догадки

ضَرَبَ 1. *мсд.* от ضَرَبَ

2. *мн.* ضُرُوبٌ, ضَرَابٌ род,

вид; разновидность

ضَرْبَةٌ *мн.* ضَرَبَاتٌ удар;

ضَرْبَةٌ شَمْسِيٌّ солнечный

удар; ضَرْبَةٌ قَاتِلِيَّةٌ ~ смертель-

ный удар; ضَرْبَةٌ جَزَائِيَّةٌ

спорт. штрафной удар

ضَرَرٌ *мн.* أَضْرَارٌ вред;

ущерб, убыток

ضَرْمٌ *мн.* أَضْرَامٌ корен-

ной зуб; ضَرْمٌ الْعَقْلِ зуб

мудрости

ضَرَعَ (y) или ضَرَعَ (a)

ضَرَاعَةً умолять; упраши-

вать

ضَرَبَ *мн.* ضُرُوبٌ от

ضَرْبَةٌ необходимость,

потребность; ضَرْوَرَةٌ или

بِالْضَّرُورَةِ обязательно, непременно; مُلِحَّةٌ ~ настоятельная необходимость; الضَّرُورَةُ الْغُصُوى крайняя необходимость

ضَرُورِيٌّ необходимый, нужный; مِنَ الضَّرُورِيِّ необходимо

ضَرُورِيَّاتٌ мн. предметы первой необходимости

ضَرَائِبُ мн. налог, сбор; تَصَاعِدِيَّةٌ ~ прогрессивный налог; ضَرِيْبَةٌ подоходный налог; أَضْرَحَةٌ мн. ضَرِيْعٌ, ضَرَائِعُ гробница; мавзолей

ضَعْفٌ, ضَعُفٌ, ضَعْفٌ (у) 1) быть слабым; слабеть 2) عَنْ быть не в состоянии сделать что

1. أَضْعَافٌ мн. ضَعْفٌ двойной 2. двойное или кратное количество

ضَعْفَاءٌ мн. ضَعِيفٌ, ضِعَافٌ слабый; немощный; ضَعِيفٌ الْتَطَوُّرٌ слаборазвитый

1. ضَغْطٌ (а) давить, надавливать 2) нажимать, оказывать давление

1. ضَغْطٌ давление; جَوِّيَّ ~ атмосферное давление; ~ دَمَوِيَّ кровяное давление 2) эл. напряжение

ضِفَافٌ мн. ضِيقٌ берег; الضِّقَّةُ الْغَرْبِيَّةُ Западный берег (реки Иордан)

ضَفَادِعٌ мн. ضَفْدَعٌ, ضِفْدِعٌ лягушка; بَشْرِيٌّ ~ аквангист

ضَفَائِرُ мн. ضَفِيرَةٌ коса (волосы)

ضَلَّ (у) ضَلَالٌ заблудиться, сбиться с пути; блуждать

1. ضَلَالٌ блуждание 2) заблуждение

ضلالة

ضَلَالَةٌ ошибка, заблуждение

ضُلُوعٌ, أَضْلَاعٌ *мн.* ضِلْعٌ

1) ребро 2) сторона (*треугольника*) \diamond لَهُ ~ فِي الْأَمْرِ

он причастен к этому делу

ضَلَّلَ сбивать с пути; вводить в заблуждение

ضَمَّ (y) ضَمُّ 1) присоеди-

нить, включать; содержать в себе, состоять 2) قَلَى хватать что;

ضَمَّهُ إِلَى صَدْرِهِ прижимать ког-л. к груди

ضَمَائِدُ, أَضْمِدَةٌ *мн.* ضِمَادٌ

повязка, бинт

ضَمَانٌ 1) ответственность;

обязательство 2) гарантия

ручательство 3) страхование

ضَمَدٌ (y) ضَمَدٌ или

ضَمَدٌ перевязывать; бинтовать

ضَمِنَ (a) ضَمَانٌ 1) обес-

печивать, гарантировать 2)

страховать 3) содержать, заключать в себе

ضَمَّنَ 1) страховать 2) включать, вкладывать

ضَمِنَ предлог в, внутри;

ضَمِنَ مِنْهُمْ среди них; в том числе

ضَمَائِرُ *мн.* ضَمِيرٌ

1) совесть; الضَمِيرُ الضَمِيرُ совестливый 2) помысел, дума

ضَمِنْتُ (ضَمِنْتُ), а или

ضَمِنْتُ (u) скупиться, жалеть

ضَمِنَ изнеможение, сла-

бость; истощение

ضَوَاءٌ *мн.* ضَوْءٌ

свет; قَلَى ~

прожектор; ضَوْءٌ в свете чего-л.

ضَوَاحٍ *мн.* ضَوَاحٍ

ضَوَارٍ *мн.* ضَوَارٍ

шум, гвалт

ضَيَاعٌ потеря, утрата; ги-

бель

ضَيَعَةٍ *мн.* ضَيَاعٌ

ط

حِيفَافٌ гостеприимство,
радúшие; قَصْرُ الْحِيفَافَةِ ре-
зидénция для гостей

ضَيْرٌ вред, ущёрб

ضَيَّعَ терять; губить; ~
فُرْصَةً потерять шанс

ضِيَاعٌ мн. 1) по-
мёстье, имéние 2) деревня,
деревúшка

ضُيُوفٌ мн. ضَيْفٌ
أَضْيَافٌ гость; посетитель

ضَيَّقَ 1) дéлать úзким,
сúживать; عَيْدَيْهِ ~ щúрить
глазá 2) давить, стеснять
3) عَلَيَّ теснить, притеснять
кого ◇ ~ آلَخِنَاقَ عَلَيَّ ... ~
приперёт к стéнке кого-ли-
бо

ضَيْقٌ 1) úзкий, тéсный 2)
ограниченный

ضِيقٌ 1) úзость, теснотá
2) ограниченность

ضَيْفٌ мн. от ضُيُوفٌ

1) طُيُوزٌ, طَيْرٌ мн. طَائِرٌ
птица 2) предзнаменование;
قَلْبِي الطَّائِرُ الْمَيْمُونُ
счастливого пути!

~ هِرَاقِيَّةٌ самолёт;
планёр; ~ عَمُودِيَّةٌ вертолёт;
~ نَفْثَاقَةٌ ~ реактивный само-
лёт; طَائِرَةٌ نَقْلٌ транспорт-
ный самолёт

1) طَائِشٌ безрассудный,
опрометчивый 2) легкомыс-
ленный, беспечный

1) طَوَائِفٌ мн. طَائِفَةٌ
которое число, количество
2) группа; вероисповедная
община

طَائِفَةٌ-يٌ вероисповедный,
конфессиональный

طَائِلٌ огромный, громад-
ный

طَائِلَةٌ власть, сила; وَقَعَ

طَاب

تَحْتَ طَائِلَةِ آَلَاءِكَ под-
падать под действие закона

1) طَيِّبَةً, طَيِّبٌ (u)
быть хорошим, приятным;
طَابَتْ دُوبРОЙ НОЧИ!
2) выздоравливать

1) طَوَائِعُ мн.
характер;
الطَّائِعُ الْإِجْتِمَاعِيُّ общественный ха-
рактер производства 2) пе-
чать; штемпель 3) марка;
طَائِعُ بَرِيدٍ почтовая марка
طَابَقَ соответствовать,
совпадать

طَوَائِقُ мн.
этаж
طَوَائِيرُ мн.
колонна; вереница; очередь
طَاخُوذَةً, طَاخُونُ
мельница
طَائِرَاتٌ (u)
летать; лететь, улетать ~ فَرِحَا ~
быть вне себя от радости
1) طَائِرٌ неожиданный,
непредвиденный 2) чрезвы-

чайный, внеочередной 3)
чуждый, посторонний

طَوَارِئُ мн.
случайность, непредвиденное
обстоятельство;
حَالَةٌ
الطَّوَارِئُ чрезвычайное по-
ложение

1) طَارَةٌ
обруч, обод 2)
шина, покрывка

طَارَدَ преследовать, гнать-
ся

طَارِزٌ, طَارِزَةٌ разг. свежий
رَأْسُهُ طَارِزٌ тж. ~ скло-
нять голову

1) طَاعَةٌ
повиновение, по-
слушание 2) дисциплина

طَوَاعِينُ мн.
чума
طَغَاةٌ мн.
ти-
ран, деспот

طَوَافٌ, طَوُوفٌ (y)
1) طَوَافَاتٌ
ходить вокруг че-
го-л. 2) бродить, ходить (без
цели); странствовать 3) пла-
вать (дрейфую)

طَوَّقَ (y) выносить, переносить, выдерживать; لَا يُطَاقُ *страд.* невыносимый

طَاقَةٌ 1) способность; мощность; إِنْتَاجِيَّةٌ ~ производственная мощность 2) энергия; كَهْرَبَايِيَّةٌ ~ электро-энергия; صِنَاعَةُ الطَّاقَةِ энергетическая промышленность

طَفَّمَ 1) см. طَفَّمَ 2) экипаж

طَالَ (y) быть длинным, долгим; тянуться

طَالَ بَ требовать, добиваться чего ب

طَالِبٌ 1. *прич. от* طَلَبَ 2. *мн.* طَلَّابٌ, طَلَبَةٌ 1) учащийся; студент; курсант; слушатель; جَامِعِي ~ студент университета; ~ مُنْتَسِبٌ студент-забчник; طَالِبُ الدُّكْتُورَاهِ соискатель

степени доктора 2) проситель, истец

طَالَعٌ читать; изучать, штудировать

طَوَالِغٌ *мн.* طَوَالِغٌ звезда; судьба, фортуна; حَسَنٌ الطَّالِعِ счастливая судьба; سُوءُ الطَّالِعِ несчастная судьба

طَالَمَا 1) часто; долго 2) пока

طَاهِرٌ *мн.* أَطْهَارٌ чистый; непорочный, целомудренный; طَاهِرُ الدِّمَةِ честный; طَاهِرُ الدَّنِيلِ безупречный, незапятнанный

طَاهٍ *мн.* طُهَاهٌ повар
طَاوِلَةٌ стол

طِبٌّ лечение; медицина; طِبُّ الْأَسْنَانِ стоматология; دُيَّةُ الطِّبِّ медицинский факультет

طَبَّاعٌ повар

طِبَّاعٌ *мн.* характер, нрав

طباعة

طِبَاعَةٌ печатъ; печатное
дѣло; آلَةُ طِبَاعَةٍ печатный
станокъ

طَبَعَ (y, a) варить,
готовить, стрѣпать

طَبَاشِيرُ *мн.* طَبَشُورَةٌ мел
طَبَعَ (a) 1) печатать
2) ставитъ печатъ; штемпе-
левать

طَبَعَ 1. *мсд. от* طَبَعَ 2.
мн. طِبَاعٌ характер, нрав;
природа; طَبَعًا или بِالطَّبْعِ
естественно, конечно, разу-
мѣется

طَبَعَةٌ *мн.* طَبَعَاتٌ изда-
ние; مُنْلَعَةٌ وَمَزِيدَةٌ ~ из-
дание, исправленное и допол-
ненное

طَبَّقَ 1) применять; осу-
ществлять; فِي الْحَيَاةِ ~
претворять в жизнь 2) при-
крывать, накрывать (*крыш-
кой*) 3) распространяться,
охватывать

طَبَّقَ *мн.* أَطْبَاقٌ 1) крыш-
ка 2) тарелка

طَبَّقًا *тж.* ... ل_ в
соответствии с...

طَبَقَةٌ 1) слой, пласт 2)
этаж 3) разряд, категория
4) класс; الطَّبَقَةُ الْعَامِلَةُ
рабочий класс

طَبِيعِيٌّ классовый; الْوَعْنَى
طَبِيعِيٌّ классовое сознание
طَبْلٌ 1. барабанный бой
2. *мн.* أَطْبَالٌ, طُبُولٌ бара-
бан

طَبَنَجَةٌ пистолетъ
طِبِّيٌّ медицинский, вра-
чебный; نَبَاتٌ лекарст-
венное растѣние

طَبِيبٌ *мн.* أَطِبَّاءٌ врач,
доктор; أَشْنَانٌ طَبِيبٌ зуб-
ной врач, врач-стоматолог

طَبِيعَةٌ *мн.* طَبَائِعُ 1) при-
рода; دَرَسَ قَلْبِي الطَّبِيعَةَ
изучать на мѣсте или в дѣй-
ствии 2) натура, характер

◇ بِطَبِيعَةِ الْعَالِ естѣственно, разумѣется

طَبِيعِيٌّ 1) природный, естѣственный 2) натуральный, нормальный

طَعَّانٌ мельник

طَعَنَ (y) молотъ, перемалывать

طَعِينٌ мука

طَرَأَ (a) 1) нагрѣнуть к кому-л. 2) стрястись с кем

~ الشَّرْقِي: طَرَابُلسُ (الشَّام) г. Триполи (в Ливане); ~ الْغَرْبِي: г. Триполи (в Ливии)

طَرَادَةٌ, طَرَادٌ крейсер

1) أَطْرَازَةٌ, طُرُزٌ, طَرَاظٌ мн. тип, модель, образец 2) фасон, покрой 3) стиль (архитектурный)

طَرَاةٌ новизна; необычность; оригинальность

1) طَرَاوَةٌ нежность; све-

жесть 2) сочность 3) влажность

طَرَبَ (a) طَرَبٌ испытывать радость, приходить в восторг

طَرَبٌ мн. أَطْرَابٌ радость; удовольствие; восхищение ◇

طَرَبٌ آلَةٌ музыкальный инструмент

طَرَابَيْشِي мн. طَرَبُوشِي фэска

1) طَرَحَ (a) бросать, кидать; ~ سُؤَالًا عَلَى... задавать вопрос кому-л.; ~ مُشْكِلَةً عَلَى بَسَاطِ الْبَحْثِ поставить проблему на обсуждение 2) вычитатъ, отнимать

1) طَرَدَ (y) прогонять, изгонять 2) увольнять; исключать

1. طَرَدَ мсд. от 2. طَرَدٌ мн. طُرُودٌ посылка (почтовая); место (багажное)

طرز

طَرَزَ вышивать

طَرَزُ мн. طَرَزٌ см. طَرَّازٌ

طَرَشِي солёные; маринад;

пикули

طَرَفٌ мн. أَطْرَافٌ 1) оконечность; конёц; край; عَلَى

أَطْرَافِ آلِاصْبَاحٍ на цыпочках;

أَطْرَافِ آلِبدِنِ конечности;

أَطْرَافِ الْمَدِينَةِ пригорода;

عَلَى أَطْرَافِ قَدَمَيْهِ на цыпочках 2) сторона,

участник; أَطْرَافٌ مُتَعَاوِدَةٌ

договаривающиеся стороны

3) бок

طَرَفٌ мн. أَطْرَافٌ 1) глаз

2) взгляд

طَرَقَ (y) 1) стучать,

колотить 2) ковать

طَرِيقٌ мн. от طَرِيقٍ и

طَرِيقَةٌ

طَرِيقَاتٌ мн. от طَرِيقٍ

طَرُوبٌ весёлый, радостный

طَرُودٌ мн. от طَرُودٍ

طَرِيقٌ 1) нежный; свежий

2) сочный 3) влажный

طَرِيجٌ мн. طَرِيجٌ сваленный,

повёрженный; طَرِيجٌ

الْفِرَاشِ прикованный к

постели

طَرِيفٌ 1) любопытный,

курьёзный 2) новый, оригинальный

طَرِيقٌ м, ж мн. طَرِيقٌ

عَنْ طَرِيقَاتٍ дорога, путь;

طَرِيقٌ а) через б) при посредстве,

при помощи; ~

سَرِيعٌ скоростная дорога,

автострада; (طَرِيقَاتٌ)

طَرِيقَةٌ аллеи или дорожки

сада

طَرَائِقُ, طَرِيقٌ мн. طَرِيقَةٌ

способ, метод; средство

طَسُوتٌ мн. طَسُوتٌ или

طَشُوتٌ мн. طَشُوتٌ таз

طَشَقَنْدُ г. Ташкент

طَاعِمٌ мн. أَطْعَمَةٌ пища,

еда; питание

طَعِمَ (а) طَعُمَ есть, кú-
шать; пробовать, отве́дывать

طَعَّمَ 1) де́лать приви́вку,
привива́ть 2) инкрусти́ровать

طَعْمٌ мн. طُعُومٌ вкус

طَعَنَ (а, у) طَغَنَ 1) на-
но́сить у́дар; коло́ть, прон-
за́ть 2) злосло́вить; порóчить

3) обжа́ловать (приговор)

طَغَا (у) طُغْيَانٌ 1) высту-
па́ть из берего́в; бушева́ть
(о море) 2) обурева́ть, пере-
полня́ть (о чувствах) 3) при-
тесня́ть

طُغَاةٌ мн. от طَاغَ

طُغْمَةٌ группа; кли́ка; сво́-
ра

طَغَى (а) طَغَى см. طَغَا

طُغْيَانٌ тирани́я, деспо-
ти́зм; засы́лие

طَفَأَ (у) طَفُوْ 1) пла́вать;
дрейфова́ть 2) всплыва́ть

طَفَّائَةٌ разг. огнетуши́тель

طَفَعَ (а) طَفُوعٌ пере-

полня́ться; ли́ться че́рез
край

طَفْرَةٌ скачо́к; прыжо́к

طَفِقَ (а) с гл. в наст.-буд.
начина́ть

طِفْلٌ мн. أَطْفَالٌ младе́-
нец, ребёнок; الْإِطْفَالُ
де́тское пита́ние

طُفُولَةٌ младе́нчество, де́т-
ство

طُفَيْفٌ ма́лый, незначи-
тельный; непóльный

طُفَيْلِيٌّ 1. парази́тический
2. 1) незва́ный гость 2) па-
разит

طُقُسٌ 1) пого́да 2) мн.
طُقُوسٌ обря́д

1) أَطْفَمَ, طُقُومٌ мн. طَفْمٌ
набо́р, компле́кт; серви́з;
гарниту́р; طَفْمٌ أَشْدَانٌ зуб-
но́й протез 2) сбру́я, упряжь

طِلَاءٌ окраска, покра́ска;
покры́тие (краской, метал-
лом)

طَلَّابِي студенческий

طَلَّاق развод

مَطْلَب, طَلَب (y) طَلَب

1) искать 2) просить; требовать; (الْكَلَام) ~

просить слова

طَلَب 1. мсд. от طَلَب

طَلَبُ الْعِلْم стремление к знаниям, занятие наукой 2.

1) спрос (на товары) 2) заявление; заявка

طَالِبٌ мн. от طَلَب

طُلُوع (y) طَلَعَ 1) в(о)сходить, подниматься 2) показываться, появляться

طَلْعَةٌ 1) наружность, внешность; облик 2) выражение (лица)

طَلَّق 1) давать развод (жене); بِهَا تَلَّاقًا ~ давать окончательный развод 2) оставлять, покидать

تَج. طَلَّقَتْ ~ выстрел; طَلَقَاتُ السَّلَام салют

طُلْمَبَةٌ насос, помпа

طَلَّ (u) طَلَّى красить, покрывать (краской, металлом); بِالذَّهَب ~ золотить

طَلَّيٌّ интересный, увлекательный

طَلَائِعُ мн. 1) авангард 2) мн. (пред)вестники; пионеры

طَمَاطِمُ собир. томаты, помидоры

طَمَّانٌ успокаивать; умиротворять

طَمَازِيظَةٌ 1) спокойствие; умиротворение 2) доверие

طَمُوحٌ (a) طَمَحَ стремиться; сильно желать, жаждать

طَمَّرُ (y, u) طَمَرَ погребать, закапывать

طَمَسَ (u) طَمَسَ стирать; уничтожать; сглаживать

طَمَعَ (а) жаждать, домогаться

طَمَعَ мн. أَطْمَاعٌ 1) честолюбивое желание 2) жадность, алчность

طُمُوحٌ престижный
طُمُوحٌ 1) вожделение, стремление 2) задача

طُمُئٌ ил, нанобы
طُنٌ мн. أَطْنَانٌ тонна
طَنَانٌ 1) звонкий 2) жужжащий; гудящий 3) известный, громкий (об имени)

طَنْجَةٌ г. Танжер
طَنْجَرَةٌ мн. طَنَاجِرٌ кас-
триоля

طَنْطَا г. Танта
طَنِينٌ 1) звон 2) жужжание; гудение

طَهَى (у) варить, готовить (пищу)

طَهَارَةٌ 1) чистота, целомудренность 2) обрезание

طَهَّرَ 1) чистить, очищать

2) дезинфицировать 3) совершать обрезание

طَهْرَانٌ г. Тегеран

طَوَارُجٌ тротуар

طَوَارِثُ мн. от طَارَتْ
طَوَافٌ обход вокруг чего-либо

طَوَالَ, طَوَالٌ предлог в продолжение, в течение, на протяжении

طُوبٌ собир. кирпич; ~
طُوبٌ أَحْمَرٌ обожженный кирпич;
طُوبٌ نَئِي ~ кирпич-сырец

طَوْرٌ мн. أَطْوَارٌ 1) период, этап; фаза; طَوْرًا بَعْدَ طَوْرٍ время от времени; ... طَوْرًا... то..., то... 2) состояние, положение

طَوَفٌ 1) много или долго ходить вокруг чего-л. 2) много бродить, ходить, странствовать

طُوفَانٌ паводок; потоп, наводнение

طَوَّرَ - разбавлять

طَوَّقَ брать в кольцо, окружать; обносить (забором);
أُ بِذِرَاعَيْهِ ~ заключать кого-л. в объятия

1) أَطَوَّاقٌ *мн.* ожерелье 2) воротник 3) кольцо; обруч

طَوَّكِيُو *г.* Тóкио

1) أَطْوَالٌ *мн.* продолжительность, протяжение; длина; طُولُ اللَّيْسَانِ дерзость; طُولُ النَّظَرِ дальнóзёркость; طُولًا وَعَرْضًا вдоль и поперёк; عَلَى طُولِ عَلَى вдоль рекí; طُولُ النَّهْرِ по всемú по-бережью 2) *геогр.* долготá

طَوَّلَ *предлог* на протяжéнии, в продолжéние

1) طَوَّى (у) склады-вать; свёртывать 2) скрывать, держáть в тайне 3) быстро проходить, покрывáть (*расстояние*)

1) طَوَّالٌ *мн.* дол-гий, длинный; طَوِيلًا долго; طَوِيلُ الْأَجَلِ (الْأَمَدِ, долгосрочный 2) вы-сокий; طَوِيلُ الْقَامَةِ высóкого рóста

1. طَوَّى *мсд. от* 2. طَوَّى *мн.* складка ◇ طَيَّهْ, *или* وَطَّى هَذَا при сём

طَيَّارٌ лётчик; авиáтор
2) طَائِرَةٌ *см.* 1) طَيَّارَةٌ воз-душный змей

1) طَيِّبٌ хорóший; прият-ный; طَيِّبُ الْخُلُقِ добро-душный; طَيِّبُ النَّفْسِ ве-сёлый, довóльный 2) находя-щийся в дóбром здоровье

1) طَيِّبٌ хорóшее кáчество; приятность 2) *мн.* طَيِّبٌ духи

طَيَّارٌ, طَيَّورٌ *мн.* птица; птицы

1) طَيَّرَانٌ летáние; ~

بَهْلَوَانِيّ вы́сший пилота́ж;
بِطَوَانِ سَلَامَةٍ безопа́с-
ность полётов 2) ави́ация

طَيْشٌ 1) безрассу́дство,
опроме́тчивость 2) легкомы́с-
лие, беспёчность

طَائِعٌ послу́шный
طُيُوفٌ, أَطْيَافٌ мн. طَيْفٌ
1) (при)виде́ние, при́зрак 2)
спектр

طَبِيلَةٌ *предлог* в тече́ние,
в продо́лжение

طِينٌ мн. أَطْيَانٌ глина́
طَيْرٌ мн. طُيُورٌ

ظ

ظَافِرٌ 1. победоно́сный,
триумфа́льный 2. победи́тель
ظَلَمَةٌ, ظُلَامٌ мн. ظَالِمٌ
несправедли́вый; жесто́кий
2. 1) обидчик 2) тира́н, де́с-
пот

ظَاهِرٌ 1. 1) ви́димый, яв-
ный, очеви́дный; الظَّاهِرُ
... أَنَّنِىْ ка́жется, по-ви́димо-
му... 2) вне́шний, нару́жный
2. нару́жная сторо́на; فِي
ظَاهِرِ الْمَدِينَةِ за го́родом
1) ظَوَاهِرٌ мн. ظَوَاهِرٌ на-
ру́жная сторо́на 2) вне́шняя
примёта, при́знак 3) явле́-
ние, фено́мен

ظَاهِرٌ вне́шний, ви́димый
1) ظُرُوفٌ мн. ظَرْفٌ эле-
га́нтность, изя́щество 2) на-
ходчи́вость, остроу́мие 3)
вместе́лище; сосу́д 4) кон-
ве́рт 5) мн. обстоя́тельства,
усло́вия فِي ظَرْفِ سَنَةٍ
в продо́лжение го́да

1) ظُرَفَاءٌ мн. ظَرِيفٌ эле-
га́нтный, изящный 2) наход-
чивый, остроу́мный

1) ظَفَرٌ (a) добива́ть-
ся, дости́гать; приобрета́ть
2) побежда́ть

ظَفَرٌ победа, торжество,
триумф

أَظْفَرُ, أَظْفَارٌ *мн.* ظَفَرٌ
ноготь; коготь

ظَلَّ (ا, ظَلَيْتُ) ظَلَّ,
ظُلُولٌ 1) находиться, оста-
ваться 2) продолжать, не
переставать *делать что-л.*

ظِلٌّ *мн.* ظِلَالٌ 1) тень 2)
покровительство 3) прикры-
тие, защита; فِي ظِلِّ
الْأَشْجَارِ *в условиях со-
циализма*

ظِلٌّ *мн. от* ظِلٌّ
ظِلَامٌ темнота, мрак; فِي
أَظْلَامِ الْجَنَّةِ во мраке ночи;
в темноте

ظَلَّلَ затенять; заслонять,
прикрывать от света

ظَلَمَ (ا) ظُلْمٌ 1) быть не-
справедливым; обижать 2)
притеснять, угнетать

ظُلْمٌ 1) несправедливость

2) угнетение, гнёт; قَوْمِي ~
национальный гнёт

ظُلْمَةٌ темнота, мрак
شَجَرَةٌ ظِلِيلٌ тенистый;
ظِلِيلَةٌ тенистое дерево
أَطْفَأَ أَطْفَأَ ظَمًا, ظَمًا жажда;
أَزَوَى (أَزَوَى) утолить
жажду

ظَنَّ (ا, ظَنَنْتُ) ظَنَّ дý-
мать, полагать; ظَنَّنِي
ا) стрóить предпо-
ложения о чём-л. б) пло́хо
дýмать о ком-л.

ظَنٌّ *мн.* ظُنُونٌ мнение,
предположение; سَوْءُ الظَّنِّ
недоверие, сомнение

ظَهَرَ (ا) ظَهُورٌ 1) показы-
ваться, появляться 2) ка-
заться; ... يَظْهَرُ لِي أَنَّ... мне
ка́жется, что... 3) выявлять-
ся, проявляться 4) عَلَى по-
беждать, одёрживать верх
над кем

1) أَظْهَرَ, ظَهُورٌ *мн.* ظَهْرٌ

спина; задняя сторона;

ظَهْرًا لِطَبْنٍ шиворот-навы-
ворот, вверх дном 2) поверх-

ность 3) палуба; عَلَى ظَهْرٍ на борту корабля

◇ عَلَى ظَهْرٍ قَلْبِهِ наизусть
ظَهْرٌ мн. أَظْهَارٌ полдень;

ظَهْرٌ мн. أَظْهَارٌ после полудня;
قَبْلَ الظُّهْرِ до полудня

الظُّهْرَانِ г. Дахран
ظَهْرٌ 1. мн. от ظَهْرٌ 2.

появление
ظَهْرٌ полдень

ع

عَاذٌ 1. прич. от عَادَ 2. 1)
отдача, эффект 2) عَاذَاتٌ,

عَوَائِدُ мн. налоги, сборы;
отчисления

عَوَائِدُ мн. عَائِدَةٌ, عَائِدٌ
препятствие, помеха

عَائِلٌ кормилец
عَائِلَةٌ семья, семейство

عَابَ (u) 1) считать
винновым; порицать 2) бес-

честить, позорить
عَابَدٌ мн. عِبَادٌ 1)
служитель 2) поклонник

عَابِرٌ 1. прич. от عَبَرَ 2.
мимолётный, переходящий

عَابِسٌ хмурый, мрачный
عَاتَبَ порицать; упрекать

عَاتِقٌ мн. قَوَائِقُ плечо;
عَاتِقٌ أَخَذَ عَلَى عَاتِقِهِ брать на

свой плечи что-л.
عَاجٌ слоновая кость

عَاجِرٌ 1. прич. от عَجَزَ 2.
немогущий

عَاجِلٌ 1. прич. от عَجَلَ
2. спешный, экстренный;

عَاجِلًا أَمْ آجِلًا рано или
поздно

عَوْدٌ (y) 1) воз-
вратиться, вернуться; ~

عَلَى عَقْبَيْهِ или أَذْرَاجَهُ ~
повернуть обратно 2) بَ воз-

вратить, принести что 3) во-

зобновлять, приступать снова к чему-л.; لَمْ يَـعُدْ он уже не работает; يُصَدِّقُ ~ он снова поверил 4) إِلَى восходить, относиться к кому-чему-л. 5) навещать (больного)

عَادَةٌ обычай, обыкновение; привычка; عَادَةً обычно; عَلَى عَادَتِهِ или كَعَادَتِهِ по своему обыкновению

عَادَل 1) равняться 2) слушать противовесом

عَادِلٌ мн. قُدُولٌ справедливый

عَادِمٌ мн. قَوَادِمٌ отходы, отбросы

عَادَى враждовать

عَادِيٌ обычный, обыкновенный; нормальный; ~ اجْتِمَاعٌ очередное заседание

عَارٌ стыд, позор, бесчестье 1) عَارِضٌ

тиводействие, противиться 2) противоречить; оспаривать عَارِضٌ 1. прич. от عَرَضَ манекенщица 2. мн. عَوَارِضٌ 1) преграда, препятствие 2) случайность 3) симптом (болезни) 4) щека

عَوَارِضٌ мн. عَارِضَةٌ поперечная балка, перекладина, брус

عَارٍ буйный, бурный 1. عُرَاةٌ мн. عَارٍ голый, нагой; عَارِي الْقَدَمَيْنِ босоногий 2. قَنَ مِنْ лишённый чего; свободный от чего

عَازٌ (u) قَوْزٌ нуждаться, иметь потребность

عَازِفٌ прич. от عَزَفَ; عَازِفٌ الْيَمَانُ пианист عَيْشَةٌ, عَيْشٌ (u) عَاشَ, مَعِيشَةٌ жить, существовать; صُعُوبَاتٌ ~ переживать трудности

عَاشَرَ общаться; поддер-
живать тесные отношения

عَاشِرُ десятый

عَاشِقُ *мн. عُشَّاقُ* 1) влюб-
лённый 2) любитель; عَاشِقُ
любитель музыки
عَاصِفٌ сильный (о ветре);
бурный; ветреный

عَاصِفَةٌ *мн. عَوَاصِفُ* буря,
ураган; шторм; رَعْدِيَّةٌ ~
гроза; قَلَجِيَّةٌ ~ метель, бу-
ран

عَاصِمَةٌ *мн. عَوَاصِمُ* столи-
ца

عَاصَدَ помогать, содейство-
вать

عَاطِفٌ *мн. عَوَاطِفُ* 1) со-
чувствие; симпатия 2) чув-
ство, эмоция

عَاطِفِيٌّ чувствительный,
сентиментальный

عَاطِلٌ *1) مِنْ* лишён-
ный чего 2) бездеятельный,

инертный 3) *тж. عَنِ* ~
بِالْعَمَلِ безработный

عَافَى исцелять, излечи-
вать

عَافِيَةٌ доброе здоровье
عَاقُ 1) мешать,
препятствовать 2) *عَنِ* удер-
живать от чего

عَاقِبَ 1) наказывать 2) че-
редовать, сменять одно дру-
гим

عَاقِبَةٌ *мн. عَوَاقِبُ* исход,
последствие; وَخِيْمَةٌ
тяжёлые последствия

عَاقِرٌ *ж мн. عَوَاقِرُ* бес-
плодная

عَاقِلٌ *мн. عَقَلَاءُ* умный,
разумный

عَاكَسَ 1) противодейство-
вать 2) противоречить 3)
приставать, надоедать

عَالَجَ 1) лечить 2) рабо-
тать над чем-л., заниматься

чем-л. 3) обрабатывать 4) трактовать

عَالَمٌ *мн.* عَوَالِمٌ мир, вселенная

عَالِمٌ 1. *прич. от* عِلِمٌ 2. *мн.* عُلَمَاءُ учёный

عَالَمِيٌّ мировой, всемирный; международный

عَالٍ 1) высокий; возвышенный; عَالِي الْأَنْتَابِ высокопроизводительный; высокопродуктивный; высокоурожайный 2) высший (об образовании) 3) громкий (о голосе) ◇ مَذْكُورٌ بِعَالِيهِ (عَالِيَهُ) вышеупомянутый

عَامٌ (y) قَوْمٌ плыть

عَامٌ *мн.* أَغْوَامٌ год

عَامٌ 1) общественный, (обще)народный; всеобщий 2) генеральный

عَامَّةٌ 1) всеобщность; عَامَّةٌ вообще, в целом; عَامَّةٌ ... وَخَاصَّةٌ в целом

и... в частности 2) народ, массы; عَامَّةُ النَّاسِ простой народ, массы

عَامَلٌ 1) обращаться, обращаться 2) иметь деловые отношения с кем-л.; вести торговлю с кем-л.

عَامِلٌ 1. *прич. от* عَمِلَ ~ جَيْشٌ действующая армия; ~ قَضُو действительный член 2. 1) *мн.* عَامِلُونَ работник; ... الْعَامِلُونَ فِي... работники, коллектив (предприятия) 2) *мн.* عَمَّالٌ рабочий 3) *мн.* عَوَامِلٌ фактор

عَامِيٌّ 1) грубый, вульгарный 2) простонародный, народный

لُغَةٌ عَامِيَّةٌ 1) *тж.* عَامِيَّةٌ разговорный (диалектный) язык 2) вульгарность

عَانَدٌ упорствовать, упрямиться

قَاتَقَ обнимать

قَاتَى страдать; переносить; صُعُوبَاتٍ ~ переживать трудности; قَجَزًا فِي ~ испытывать дефицит в чем-л., чего-л.

عَاهَهُ 1) болезнь, недуг 2) увечь

عَاهَدَ давать обещание или обязательство; включать договор

عَواهِلُ мн. عَوَاهِلُ монарх; правитель, властитель

عَاوَدَ возобновлять; возвращаться к чему-л.

عَاوَنَ помогать, способствовать

عَايَنَ 1) видеть 2) осматривать

عَبَأَ (а) придавать значение; لَا يُعْبَأُ بِهِ страд. неважный, незначащий

عَبَأَ 1) готовить, приготавливать 2) мобилизовать

3) наполнять; заряжать 4) фасовать

عِبَاءٌ мн. أَعْبَاءٌ бремя, тяжесть, обуза

عِبَاءَةٌ абá (шерстяная одежда наподобие плаща)

عِبَادٌ мн. от عَبَدَ поклонение; культ

عِبَارَةٌ паром (судно)

عِبَارَةٌ 1) объяснение 2) выражение, оборот; بِعِبَارَةٍ

هَذَا أُخْرَى иначе говоря; ~ ... عَنْ что представляет собой...

عَبَقِيرَةٌ мн. от عَبَقِرَ 1) играть, забавляться 2) злоупотреблять; нарушать

عَبَثًا напрáсно, зря

عَبَدَ (у) поклоняться, боготворить; обожать

عَبْدَانٌ, عَبِيدٌ 1) мн. раб, невольник 2) мн. عَبَادٌ

раб (божий)

пересекать, переходить; переправляться 2) **ب** перевозить, переправлять *кого-что*

ب 1) толковать, объяснять 2) **عَنْ** выражать *что*
عَبَّرَ *предлог* через; поперёк

عِبْرَةٌ *мн.* **عِبَرٌ** назидание; поучительный урок

عَبْقَرِيٌّ 1. гениальный 2. **عَبَاقِرَةٌ** гений

عَبْقَرِيَّةٌ гениальность

عُبُوءٌ упаковка

عُبُودِيَّةٌ рабство

عَبُوسٌ хмурый, мрачный, суровый

عَبِيدٌ *мн.* от **عَبَدَ**

عَبِيْطٌ *мн.* **عَبْطَاءٌ** 1. тупой, бестолковый 2. глупец; идиот

عِتَابٌ порицание; упрёк

عَتَادٌ *мн.* **أَعْتَدَةٌ**, **عُدْدٌ** оснащение, снаряжение

عَتَالٌ *мн.* **عَتَالَةٌ** носильщик

عَتَبٌ (*и, у*) **عَتَبَ** порицать; упрекать

عَتَبَةٌ порог (двери)

عَتَمَ затемнять

عَتَمَةٌ тьма, мрак

عَتِيْقٌ старый; древний; выдержанный (о вине)

عَثُورٌ (*у*) 1) спотыкаться 2) натекаться; находить, обнаруживать

عَثْرَاتٌ *мн.* 1) ошибка, промах 2) запинка

عَجَائِزٌ *мн.* от **عَجَزَ**

عَجِبَ (*а*) удивляться, поражаться

عَجَبٌ удивление, изумление; **عَجَبًا** удивительно, поразительно

عَجَزَ (*и*) **عَجَزَ** быть не в состоянии, не уметь *делать что* **عَنْ**

عَجَزَ 1. *мсд.* от **عَجَزَ**; ~

فَمِنْ أَلْعَمَلِ нетрудоспособность 2. дефицит; нехватка

فَجَلَّ (a) فَجَلَّ, فَجَلَّ то-ропиться, спешить

فَجَلَّ 1) торопиться 2) торопить; ускорять

فَجَلَّ торопливость, поспешность; فَجَلَّ عَلَى наско-ро, наспех

فَجَلَّ مَن. فَجُولُ телёнок 1) поспешность, стремительность 2) колесо; فَجَلَّةُ рулевое колесо; штурвал

فَجَنَّ (y, u) فَجَنَّ месить 1. فَجَزُ, فَجَائِزُ, فَجُوزُ МН. فَجُوزُ старый, пожилый 2. 1) старуха 2) старик

فَجِيبٌ удивительный, чудесный, поразительный

فَجِيبَةٌ МН. فَجَائِبُ удивительная вещь; необыкновенное событие, чудо

فَجِيْدَةٌ тесто; кусок тес-

та; فَجِيْدَةُ الْوَرَقِ целлюлоза

فَدَّ (y) فَدَّ 1) считать, подсчитывать 2) считать, полагать 3) принимать кого-л. за кого-л.

فَدَّ (y) 1) мсд. فَدَّوُ бе-жать; скакать галопом; لَا أَفْدُو الْحَقِيْقَةَ إِذَا... не погрешу против истины, если... 2) мсд. فَدَّوَانٌ, فَدَاءٌ дей-ствовать враждебно; совершать нападение, совершать агрессию

فَدَا тж. مَا فَدَا или فِيْمَا частица кроме, за исключением

فَدَاءٌ вражда; враждебность; неприязнь; в сочетании с суц. соответствует приставке анти=; ~ لِلمَدِيْمَقَرَّاطِيَّةِ антидемократичность

فَدَائِيٌّ враждебный; не-

прия́зненный, недружелю́б-
ный

حَدَّادٌ счётчик

حَدَّادٌ число; فِي حَدَّادٍ...
среди́, в числе́ кого-л.

عَدَالَةٌ 1) справедливость

2) правосúдие, юсти́ция

عَدَاوَةٌ см. عَدَاءٌ

عِدَّةٌ некоторое количество,
ряд; عِدَّةَ مَرَّاتٍ несколько
раз

عُدَّةٌ 1) подгото́вленность

2) снаря́жение, экипи́ровка 3)

мн. فُتْدٌ приспособле́ние;

принадле́жность

حَدَّدَ 1) перечисле́ть 2) ум-
ножа́ть, увели́чивать 3) при-
чита́ть

حَدَّدَ мн. أَعْدَادٌ 1) число́,
количе́ство; مِنْ أَلَمَسَائِلٍ ~
ряд вопро́сов, пробле́м 2)

но́мер (напр. газеты); ~

خَاصٌّ специа́льный выпуск

قَدَمِي собир. чечеви́ца

عَدَسَةٌ линза; объекти́в; ~
مُكَبِّرَةٌ увели́чительное стек-
ло́, лу́па

1) عَدَالَةٌ, عَدْلٌ (u) عَدَلْ

быть справедли́вым, посту-
па́ть справедливо́ 2) мсд.

عُذُولٌ откáзываться от че-
го, броса́ть, оставля́ть что
عَنْ

عَدَلَ исправля́ть; изме-
ня́ть, переде́лывать

1) عَدْلٌ справедливость;
беспристра́стие 2) правосú-
дие, юсти́ция

1) قَدَمٌ небыти́е; отсут-
ствие 2) в сочета́нии с
мсд. соответству́ет при-
ставкам не=; без (с)=; قَدَمٌ

أَلَاخْتِصَاصِي́ некомпете́нт-
ность; قَدَمٌ الْحُضُورِ нея́вка

عَدَنُ г. Аден

عَدُوٌّ мн. أَعْدَاءٌ враг; про-
ти́вник, непри́ятель; لَدُوْدٌ ~
закля́тый враг

عُدَوَان 1) враждебность
2) нападение, агрессия;
عُدَوَانُ الثَّلَاثِيّ трёх-
сторонняя агрессия (против
Египта в 1956 году)

عُدُولُ откáz
عَدَوِيّ инфекция, зараза
عَدِيدٌ многочисленный; ~
... مِنْ большое количество
или число кого-чего-л.

عَدِيمٌ в сочетании с суц.
соответствует приставкам
не=, без(с)=; عَدِيمُ الْحَيَاةِ
безжизненный; عَدِيمٌ
النَّظِيرُ несравненный, бес-
подобный

عَذَابٌ мн. أَعْذَابُهُ мучение,
мука, страдание

عَذَّبَ мучить, истязать,
пытать

عَذْبٌ мн. عَذَابٌ сладкий,
приятный; ~ مَاءٌ пресная
вода

عَذْرٌ (и) مَعْدِرَةٌ 1)

извинять, прощать 2) оправ-
дывать

عَذْرٌ мн. أَعْذَارٌ 1) извинё-
ние, прощение 2) оправда-
ние; предлог

الْعِرَاقُ Ирак
عِرَاقِيّ 1. иракский 2. ира-
кец

عَرَاوِيلُ мн. от عَرَفَلَةٍ
عَرَّبَ арабизировать; ~
الذِّرَاسَةَ переводить препо-
давание на арабский язык;
عَرَّبَ ~ переводить книгу
на арабский язык

عَرَبٌ 1) собир. арабы 2)
мн. أَعْرَابٌ бедуины

عَرَبَةٌ 1) повозка, арба;
тележка; عَرَبَةٌ مَدْفَعٌ ору-
дийный лафет 2) вагон 3)
разг. автомашина

عَرَبَدَ мсд. عَرَبَدَةً приди-
раться; задира́ться; буянить

عَرَبُونُ мн. عَرَابِيْنُ за-
даток; залог

عَرَبِيّ 1. ара́бский 2. собир.

عَرَبْ араб

عَرَبِيَّةٌ см. عَرَبِيَّةٌ

اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ тж. ара́бский язык

عَرَبِيَّةٌ ара́бский язык

عَرَجٌ (а) быть хро-
мым

عَرَجَ 1) поворачивать, сво-
рачивать в сто́рону 2) عَلَى
заходи́ть, заезжа́ть куда, к
кому

أَعْرَاسٌ мн. عُزْمٌ брак;
свадьба

عُرُوشٌ мн. عَرْشٌ трон

عَرَضَ (и) 1) случать-
ся, приключаться 2) прихо-
дить на ум; لَهُ خَاطِرٌ ~
(فِكْرٌ) ему́ пришл́а в го́лову
иде́я 3) представля́ть, пред-
лага́ть 4) показыва́ть, демон-
стри́ровать 5) излага́ть

عَرَّضَ 1) выставля́ть; под-
верга́ть (действию чего-л.)
2) بِ, لِي намека́ть на что

عَرْضٌ 1) шири́на 2) геогр.
широ́та

عَرَضَ 1. мсд. от عَرَضَ;
عَرَضٌ демонстрацио́н-
ный зал 2. 1) мн. عُرُوضٌ
предложе́ние 2) пара́д, смотр
3) обзор 4) показ (фильма etc)

أَعْرَاضٌ мн. عُرُوضٌ хоро́шая
репута́ция, до́брое и́мя;
честь

عَرَاةٌ мн. عَرَاةٌ 1) сторо́на
2) сере́дина; فِي عُرُوضِ الْبَحْرِ
в откры́том мо́ре; на ре́йде

عُرْضَةٌ мише́нь, объе́кт
عُرْفَانٌ, مَعْرِفَةٌ (и) عَرَفَ
1) знать; узнава́ть; حَقِّي ~
عُرْفَانٌ зная́ хоро́шо или
наверняка́ 2) уме́ть

عَرَفَ 1) уведомля́ть; зна-
ко́мить 2) опреде́лять, да-
ва́ть опреде́ление

عُرْفٌ 1) до́брое де́ло, бла-
годея́ние 2) обы́чай, устано-
ви́вшийся поря́док

عِزْفَانُ *тж.* — عِزْفَانُ
الْجَمِيلُ прина́тельность

1) **عَرَقِي** пот, испарина 2)
اراك (крепкий спиртной на-
 питок)

عَرْقُ *мн.* 1) корень
2) жёлка, прожилка (на
листьях) 3) жила; кровенос-
ный сосуд

عَزَّزَ *мсд.* затруд-
нять, тормозить; препятст-
вовать

عَزَقْلَةٌ 1) торможение;
задержка 2) *мн.* عَزَاقِيْلُ
трудность; препятствие,
преграда

عُرُوبَةٌ араби́зм, ара́бский
дух, ара́бский ха́рактер

عُرَى 1) пётля,
петлица 2) ушкб; рúчка ◇
أَلصَّدَاقَةُ úзы дръжбы

1) **عَرَّائِسُ** 1) невеста 2)
 2) **الْعَرُوسَاتِ** дв. новобрачные

3) кукла; مَسْرُوحُ الْعَرَائِيسِ
кукольный театр

1) обнажать, оголять
2) лишать чего

عُرْوَةٌ мн. от عُرَى
عُرْيَانٌ мн. عَرَايَا голый,
нагой

жених **عَرْمُسُ** *мн.* **قَرِيْسُ**
широ- **عَرَاضُ** *мн.* **قَرِيضُ**
кий

عَرَايَةُ *мн.* عَرِيضَةٌ заяв-
ление, прошение

عَرِيقٌ 1) врождённый; истинный 2) знатный, родовитый 3) прославленный, знаменитый

1) **عِزَّةٌ**, **عِزٌّ** (u) **عِزٌّ** быть
сильным, могучим 2) **عِزٌّ** быть
редким 3) **عِزٌّ** быть трудным;
...**عِزٌّ عَلَيْهِ أَنْ** ему трудно,
тяжело...

1) сила, могущество
2) честь, слава 3) разгáр;
глубокой

зимой; **عِزٌّ فِي الشَّبابِ** в расцвёте лет

عَزَا (u) عَزُوً приписывать кому-л.; относить (на счёт кого-л.)

عَزَاءٌ утешение

أَعَزَّابٌ, عَزَّابٌ, عَزَبٌ *мн.*

1. холостой 2. холостяк

عِزَّةٌ 1) сила, могущество

2) честь, слава; **عِزَّةُ النَّفْسِ** чувство собственного достоинства

عَزَزَ 1) поддерживать, подкреплять 2) укреплять, усиливать

عَزَفَ (u) عَزْفٌ играть, исполнять (на музыкальном инструменте)

عَزَقَ (u) عَزَقٌ разрыхлять, бороновать

عَزَلَ (u) عَزْلٌ 1) отделять, изолировать 2) увольнять

عُزْلَةٌ уединение, одиночество; изоляция

عَزَمَ (u) عَزْمٌ, عَزِيمَةٌ решать(ся); **عَزَمَ** намерение, решение; решимость

عَزَى утешать, соболезновать

1) **عِزَّازٌ, أَعَزَّاءٌ** *мн.* могучий, сильный 2) дорогой, милый 3) **عَلَى** трудный, тяжёлый для кого

عَزِيمَةٌ 1) твёрдая решимость 2) *мн.* **عَزَائِمٌ** намерение, решение

عَسَرَ (u) عُسْرٌ быть тяжёлым, трудным

عَسْكَرَةٌ милитаризация
عَسْكَرَتِي 1. 1) военный; воинский 2) милитаристский
2. 1) военный, военнослужащий 2) солдат, рядовой 3) милитарист

عَسْكَرِيَّةٌ 1) *собр.* военные 2) военная служба 3) воёщина 4) милитаризм

عَسَلٌ мед

عَسَى ~ أَنْ... может

быть, возможно, вероятно

عَسِيرٌ трудный, тяжёлый

أَعَشَاشٌ, عِشَاشٌ, عُنْشٌ *мн.*

гнездó

أَعَشِيَّةٌ *мн.* عِشَاءٌ ужин

عِشَاءٌ сýмки, вéчер

عَشَائِرُ *мн. от* عَشِيرَةٍ

племенной

أَعْشَابٌ *собр. мн.* عِشَابٌ

травá

عَشْرَاتٌ *мн.* десятки

عَشْرَةٌ *ж* عَشْرَةٌ десять

عِشْرُونَ двадцать; двад-

цáтый

عِشَقٌ (а) عِشَقٌ сильно

любить, пылáть любóвью

عِشِيَّةٌ вéчер; عِشِيَّةٌ

السَّفَرِ накануне отъезда

عِشَائِرُ *мн.* عَشَائِرُ 1)

плéмя 2) ближайши́е рóд-

ственники, родня

عَشِيْقٌ любимый, возлюб-

ленный

عِصَا *ж мн.* عِصِيّ пáлка;

трость; дуби́нка

عِصَابَةٌ 1) отря́д, гру́ппа

2) бáнда, ша́йка 3) *мн.*

عَصَائِبُ повя́зка

عَصَا *разг. см.* عَصَاЙَةٌ

1) нерв

2) сухожи́лие

عَصِيْبٌ нёрвный; عَصِيْبِي

الْجَزَاجِ легко возбужда́ю-
щийся, нёрвный

1) нёрвность, нер-

вóзность 2) слéпая привéр-
женность, нетерпíмость, фа-

натíзм

أَعْصَارٌ, عُصُورٌ *мн.* عُصْرٌ

1) век, эпо́ха; пери́од 2)

послеполúденное вре́мя

عَصْرِي 1. совреме́нный 2.

совреме́нник

عَصْفٌ (u) عَصَفٌ 1) буше-

в́ать, свирéпствовать 2) ب
гнать, сносить что

قَصْفُورُ мн. قَصَافِيرُ воро-
бей; птичка

عِصْمَةٌ 1) непогрешимость,
непорóчность 2) защита

مَعْصِيَةٌ, وَضِيَانٌ (u) عَصَى
не повинов́аться; бунтов́ать

عِصْيَانٌ 1) неповинов́ение,
ослуш́ание 2) бунт, мяте́ж

قَصِيبٌ критический, ре-
ша́ющий, перелóмный

قَصَائِرُ, قَصِيرَةٌ, قَصِيرٌ
сок; экстра́кт

قَضَى (a, قَضَضْتُ) قَضَى
та́ть зубáми, кусáть; клевáть
(o рыбе)

قَضَدَ помогáть, подде́ржи-
вать

أَفْضَادُ м, ж мн. قَضْدُ
предплече́е; рука

قَضَلَةٌ мýскул, мы́шца

أَعْضَاءُ 1) о́рган мн. عُضْوٌ

~ فِي (тела) 2) член; فِي
член па́ртии

عُضْوِيٌّ органи́ческий

عُضْوِيَّةٌ чле́нство

عَطَاءٌ мн. أُعْطِيَةٌ 1) пода-
рок, дар 2) мн. عَطَاءَاتٌ

заявка; предложéние (ценý)

قَطَبٌ 1) гíбель; круше́ние
2) поврежде́ние

عَظَّرَ души́ть (духами)

عُطُورَاتٌ, عُطُورٌ, عِطْرٌ
духи́; эссен́ция; э́ссенция
ро́зовое ма́сло

عَطَامِي, عَطَشِي (u, y) قَطَسِي
чихáть

عَظَشِي (a) قَطَشِي
вать жа́жду, жа́ждать

عَظَشِي мн. قَطَشَانُ ж
томимый жа́ждой,
жа́ждущий

عَظَفَ 1) скло-
ня́ть(ся); нагиба́ть(ся), сги-
ба́ть(ся) 2) пита́ть симпа́тию,

благосклóнность к кому-л.

3) сочúвствовать

عَطَلَ 1) оставлять без
дéла 2) препýтствовать, ме-
шáть 3) прекращáть, (при)-
останáвливать; закрывáть
4) выключáть

عَظَمٌ 1) тж. عَيْنٌ ~
бездéйствие; безра-
бóтица 2) мн. عُطْلٌ выход-
нóй, свободный день; ~
عَظَمٌ رَسْمِيَّةٌ неприсýтственный
день 3) кани́кулы

عَظِيمَةٌ мн. عَظَايَا дар, по-
дáрок

عَظَامٌ мн. от عَظْمٌ или عَظِيمٌ
عَظْمٌ прóповедь, поучéние
عَظُمَ (y) 1) быть боль-
ш́им, грандиóзным, вели́ким
2) عَالَى быть тяжёлым, му-
чительным для кого

عَظَّمَ 1) увели́чивать 2)
возвели́чивать, прославлять
3) почитáть, чтить

عَظْمٌ собир. мн. عِظَامٌ кóс-

ти

عَظَمَةٌ 1) вели́чие, вели́-
чественность 2) гóрдость;
надмённость

عِظَامٌ, عَظَمَاءٌ мн. عَظِيمٌ
вели́кий 2) большóй, гран-
диóзный, вели́чественный

عَقَائٍ, عَقْدٌ (u) 1)
быть добродéтельным, цело-
мýдренным 2) عَنَ воздér-
живаться от чего

عَفَا 1) стирáть,
изгла́живать 2) عَنَ прощáть
кого 3) عَنَ воздérживаться
от чего

عَقَارٌ разг. брáво!
عَقَارِيثٌ мн. عَقْرِيثٌ инф-
р́ит (злой дух)

عَقْشٌ 1) багáж 2) домаш-
ние пож́итки

عَفْوٌ 1) прощéние, извинé-
ние; عَفْوًا а) пожáлуйста!
(в ответ на شُكْرًا спасибо)

عَفِيف

б) нечаянно, неумышленно

2) амнистия

عَفِيفٌ *мн.* أَعْفَاءُ благопристойный; скромный

عَقَائِدِي идэйный, идеологический

عُقَابٌ *м.* *ж* *мн.* عِقَبَانٌ орёл

عِقَابٌ наказáние, взыскáние

عَقَارٌ недви́жимое иму́щество, недви́жимость

عَقَارٌ *мн.* عَقَائِرٌ лека́рство, медикаме́нт

عُقَالٌ *мн.* عُقْلٌ ука́ль (*жгут по верх куфии*)

عَقَبَ (*у*) عَقِبَ 1) сле́довать, идт́и всле́д 2) бы́ть пре́емником

أَعْقَابٌ *мн.* عَقَبٌ, عَقِيبٌ 1) пýтка 2) потóмок; внук

3) конéц; فِيْ أَعْقَابِ الشَّهْرِ в кон́це ме́сяца

عَقِبَ *предлог* вслед, сра́зу по́сле

1) исхóд, أَعْقَابٌ *мн.* عَقِبَ результа́т 2) оста́ток 3) оку́рок 4) ко́решок (*напр. чека*)

عَقَبَةٌ *мн.* عِقَابٌ прегра́да, препятствие; كَأْدَاءٌ ~ непреодоли́мое препятствие

عَلَى الْعَقَبَةِ *г.* Ака́ба; خَلِيجُ الْعَقَبَةِ Ака́бский залив

1) عَقَدَ (*у*) عَقْدٌ завязывать (*узлом*) 2) заключа́ть (*напр. договор*) 3) созыва́ть, соби́рать; أَجْتِمَعًا مَعِ ... ~ провести встре́чу с... ◇ ~ الْعَزْمَ (الْعَزِيْمَةَ) عَلَى во́зыметь на́мерение, твёрдо реши́ться сде́лать что-л.

1. *мсд.* عَقَدَ 2. *мн.* عَقُودٌ 1) контра́кт, соглаше́ние 2) десятиле́тие (*срок*)

1) عُقْدٌ *мн.* عُقَدَةٌ 2) у́зел трудно́сть, пробле́ма ◇

مُعْدَةُ النَّفْسِ комплекс не-
полноценности

مُعْتَرٍ فِي عَقْرِ دَارِهِ: مُعْتَرٍ
дóма

عَقَارِبُ мн. 1) скор-
пион 2) стрёлка (часов)

عَقَلَ (u) 1) разуметь,
понимать 2) стреноживать,
связывать

عَقْلُ мн. عُقُولُ ум, разум;
عَقْلُ سَلِيمٍ здравомысля-
щий; إِلِكْتِرُونِي ~ электрон-
ная машина

عَقْلَاءُ мн. от عَاقِلٍ
عَقْلِي 1) умственный, ин-
теллектуальный 2) рациона-
листический \diamond الْأَمْرَاضُ
عَقْلِيَّةُ душевные болезни
عَقْلِيَّةُ склад ума, умо-
настроение

عَقْمٌ бесплодие
عُقُوبَةٌ 1) наказание 2)
عُقُوبَاتُ мн. санкции
عَقَائِدُ мн. вѣра,

убеждение; кредо 2) док-
трина

عَقَائِلُ мн. عَقَائِلُ супруга
عَقَامٌ, عَقَمَاءُ мн. عَقِيمٌ
бесплодный, безрезультат-
ный

عَكَازُ мн. عَكَازَةٌ, مُكَازٌ
пáлка; костыль

عَكَسَ (u) 1) пере-
вёртывать, переворачивать
2) отражать

عَكَسَ 1. мсд. от عَكَسَ
2. противоположность;
عَلَى الْعَكْسِ или بِالْعَكْسِ
наоборот, напротив

عَلَى 1) مُكُوفٌ (y, u) عَكَفَ
предаваться, отдаваться че-
му, углубляться во что 2)
عَلَى постоянно находиться
где

عَلَّ 1) عُلُوٌّ (y) عَلَا
быть больным, болеть
2) عَلَا 1) عُلُوٌّ (y) عَلَا
быть высо-
ким 2) عَلَنَ 2) عَلَا
выситься, возвы-
шаться над чем 3) превос-

ходить 4) подниматься, взбираться 5) покрывать, выступать; **آلَادَاةٌ آلَصْدَاُ** ~ инструмент покрылся ржавчиной

عِلَاجٌ 1) лечение; терапия 2) средство лечения 3) **بِ** обработка *чем*

عِلَاجِيٌّ лечебный; оздоровительный

عِلَاقَةٌ 1) отношение, связь; **عِلَاقَاتٌ خَاصَّةٌ** особые отношения; **عِلَاقَاتٌ طَبِيعِيَّةٌ** нормальные отношения 2) (любовная) связь, близкие отношения

عِلَامةٌ 1) метка, знак; марка (фабричная) 2) отметка, оценка 3) симптом, признак

عِلَازِيَّةٌ публичность; легальность; **عِلَازِيَّةٌ** публично, гласно

عِلَاوَةٌ 1) прибавление; **عِلَاوَةٌ عَلَيَّ ذَلِكَ** сверх этого,

кроме того 2) прибавка, надбавка

عَلَّبَ консервировать **عُلْبَةٌ** *мн.* **عُلْبٌ** коробка; банка; **عُلْبَةٌ سَجَائِرَ** пачка сигарет

عِلَّةٌ *мн.* **عِلَلٌ** 1) болезнь, недуг 2) причина, мотив 3)

отговорка; предлог **عَلَفَ** *мн.* **أَعْلَافٌ** корм, фураж

عَلَّقَى (а) **عَلَّقَى** приставать, прилипать; висеть

عَلَّقَى 1) вешать, подвешивать; **عَلَّقَى عَلَى** ~ возлагать надежды на кого-л.; **عَلَّقَى عَلَى** ~ придавать значение чему-л. 2) приосланавливать, откладывая 3) комментировать

عَلَّلَ 1) мотивировать, объяснить 2) занимать (мысли) 3) лелеть (надежды)

عِلَّةٌ *мн.* **عِلَلٌ** от **عِلَّةٌ**

عِلْمٌ (а) знаять, обла-
дать знанием чего-л.; عِلْمٌ ~

أَلْيَقِينَ знаять отлично, на-
верняка

عَلَّمَ учить, обучать

عَلَمٌ мн. أَعْلَامٌ 1) флаг,
знамя; وَطَنِيٌّ ~ националь-
ный флаг 2) дорожный знак,
столб

كَانَ عَلَى 1) знание; عَلَى
... عِلْمٍ отлично знаять...

2) мн. عُلُومٌ наука; عُلُومٌ
طَبِيعِيَّةٌ естественные на-
уки; عُلُومٌ إِنْسَانِيَّةٌ гума-
нитарные науки 3) мн. естес-
венные науки; كُتُبُهُ الْعُلُومِ
факультет естественных на-
ук

عِلْمِي 1. научный, учёный
2. научный работник

عَلَانًا открыто, публично

عَلَنِي открытый, публич-
ный; легальный

عُلُوٌّ 1) высота, выши́на 2)
величие, возвышенность

عَلَى предлог 1) на; над 2)
на, против кого-чего-л. 3)
по, согласно 4) несмотря на
5) для; за, ради 6) с усло-
вием, при условии; عَلَى أَنْ
с тем, чтобы; при условии,
что; عَلَى أَنْ... одна́ко...;
... عَلَيْهِ أَنْ он должен, обя-
зан...

أَعْلَى ²ж от عَلِيَا

عِلْيَةُ элита

أَعْلَاءُ мн. عَلِيْلٌ больно́й

عَلِيمٌ мн. عُلَمَاءُ знаящий,
осведомлённый; эрудиро́ван-
ный

عَمٌّ (у) عُمُومٌ быть (все)-
общим, повсеместным

عَمٌّ мн. عُمُومَةٌ, عَمَّامٌ дядя
(брат отца)

عَمَّا (от مَا) о том,
что

عِمَادٌ *мн.* عُمُدٌ опора, стойка; столб, мачта

عِمَارَةٌ 1) строительство; اَرْتِيقُ (هَنْدَسَةٌ) архитектура 2) *мн.* عِمَائِرُ большое здание (чаще жилое)

عِمَالَةٌ рабочая сила; ~ (مُدْرَبَةٌ) квалифицированная рабочая сила

عِمَامَةٌ *мн.* عِمَائِمُ чалма

عَمَانُ Оман

عَمَّانُ г. Амман

عَمَّةٌ тётя, тётка (*сестра отца*)

عَمَدٌ (и) عَمُدٌ 1) подпира́ть 2) приступа́ть, принима́ться 3) прибега́ть, обраща́ться

عَمْدًا намеренно, умышленно, нарочно

عُمْدَةٌ 1) опора, основа 2) *мн.* عُمُدٌ *ег.* староста; عُمْدَةُ الْمَدِينَةِ мэр города

عُمَرَانُ, عِمَارَةٌ (y) عَمَرَ 1) жить, населять 2) стро́ить

عَمَرَ 1) осва́ивать, обжа́ивать (*новые земли*) 2) восста́навливать, возрожда́ть; перестра́ивать

عُمُرٌ (в клятвах) *мн.* عُمُرٌ жизнь; во́зраст

عُمُرَانٌ 1) населённость 2) процвета́ние, благосостоя́ние 3) цивилизо́ванность, культу́ра

عُمُرَانِيٌّ культу́рный, цивилизо́ванный

عُمُقٌ *мн.* أَعْمَاقٌ глубина́

عَمِلَ 1) рабо́тать, труди́ться; служи́ть (в учрежде́нии) 2) де́лать, изгото́влять 3) соверша́ть, выполня́ть 4) عَمِلَ стараться сделать что; соде́йствовать чему

أَعْمَالٌ *мн.* عَمَلٌ 1) рабо́та, труд; де́ятельность; ~ أَجْتِمَاعِيٌّ общественный труд; مُنتَجٌ ~ производи́-

тельный труд 2) действие;
مَا الْعَمَلُ? что делать?;

...عَمَلًا во исполнение че-
го-л.; согласно чему-л.;

رَحْلَةُ عَمَلٍ деловая поезд-
ка; بَرْنَامَجُ عَمَلٍ программа

действий, рабочая програм-
ма 3) поступок; акция 4)

произведение, сочинение 5)

сооружение; أَعْمَالٌ مِيْدَامٍ

портбвые сооруже́ния

портбвые сооруже́ния

1. عِمْلَاقٌ гигантский, испо-

линский; نَاقِلَةٌ بِثَرْوَلٍ

супертанкер 2. مَن.

عِمْلَاقَةٌ гигант, исполин

1) مَعْمَلَةٌ монета 2) деньги,

валюта; الْعَمَلَةُ الْحَرَّةُ (сво-

бодно-)конвертируемая ва-

люта; الْعَمَلَةُ الصَّغْبَةُ

твёрдая валюта

1) عَمَلِيٌّ практический 2)

деловой, практичный

1) عَمَلِيَّةٌ операция 2)

действие; процесс

عَمَمَ распространять, вво-
дить повсеместно

1) عَمْدٌ, أَفْعِدَةٌ мн. عَمُوْدٌ

опора; столб; колонна 2)

мачта; шест 2) столбец (га-

ветный) 4) перпендикуляр

عَلَى الْعُمُوْمِ или عُمُوْمًا

вообще, в общем; عُمُوْمًا...

و... خصوصًا и в

частности

1) عُمُوْمِيٌّ всеобщий; уни-

версальный 2) публичный;

общественный

1) عَمَى (a) عَمِيَ быть

слепым; ослепнуть 2) مَن

не замечать чего 3) عَلَى

быть непонятным, неясным

для кого

عَمَى ослеплять; вводить

в заблуждение

1) أَفْعَى мн. عَمِيَانٌ

глава; 1) عَمْدَاءُ мн. عَمِيْدٌ

старейшина 2) декан; рек-

тор

مِيْدَاءٌ глубокий; ~
глубоководный порт

عَمِيْلٌ мн. عَمَلَاءُ 1) в разн.
знач. агéнт 2) клиент

عَنْ предлог 1) из, от, с
2) о, об, относительно 3)
за, вмéсто 4) вслéдствие 5)
пóсле, спустя

عَدَاءٌ 1) тяжёлый труд;
тяжéсть, трóдность (рабо-
ты) 2) беспокóйство, волнé-
ние

عِدَاءٌ упрямство, упóрство
عِنَائِي объятие

عَنْكَبُوتٌ мн. عَنْكَابٌ
عِندَهُ мн. عِنْدَهُ повóдья;

узда

عِنَايَةٌ заботá, ухóд; وَلَهُ
إِعْنَايَةٌ невнимáние

أَعْنَابٌ собир. мн. عَنَْبٌ
виногрáд

عَنْبَرٌ мн. عَنَابِرٌ 1) склад;
амбáр 2) цех 3) трюм 4)
палáта (больничная)

عِنْدَ предлог 1) у, вóзле,
óколо; عِنْدِي а) у меня
есть... б) по моемú мнéнию
2) в, во врéмя; ذَلِكَ ~ при
это́м, в тот момéнт; طُلُوعِ
الشَّمْسِ на восхóде солнца;
عِنْدَيْهِ в то врéмя
عِنْدَالِي мн. عِنْدَالِيَّ соло-
вей

عِنْدَمَا когдá
عَنْزَرَهُ, عَنْزٌ козá
عِنْدَاصِرٌ мн. عَنَْصِرٌ 1) в
разн. знач. элемéнт 2) ком-
понéнт, составнáя часть 3)
мн. персонáл, кáдры 4) рáса;
этни́ческая гру́ппа

عُنْصُرِي 1. 1) рáсовый;
этни́ческий 2) раси́стский 2.
раси́ст

عُنْصُرِيَّةٌ раси́зм
عَنْفٌ 1) стрóгость, суро́-
вость 2) жестóкость, наси́-
лие; أَعْمَالُ الْعَنْفِ наси́ль-
ственные дéйствия

عَنْقَرَةٌ *сир.* турбина
فِي عُنُقَوَانٍ (рас)цвет; فِي
عُنُقَوَانِ الشَّجَرِ во цвете
лет

1) أَغْنَاكُ *мн.* عَنْقُ عَنْقُ
шёя 2) горлышко (бутылки)
عَنْكَبُوتُ *мн.* عَنْكَبُوتُ
بَيْتُ (نَسِيحُ) —
УК; عَنْكَبُوتُ паутина
1) عَنَّاوِينُ *мн.* عَنْوَانُ
адрес 2) заглавие, заголовок
3) знак; عَنْوَانًا ... в знак
чего-л.

عَنْوَةً силой, насильно
عَنْيَ (и) عَنْيَ занимать,
заботить; ... عَنْيَ *страд.*
заниматься чем-л.; заботить-
ся о ком-чем-л.

عَنْيَ (и) عَنْيَ иметь в
виду; يَعْزِي تó есть
عَنْدُ *мн.* عَنْدُ упрямый;
упорный
عَنْيَفُ жестокий, неисто-
вый, яростный

عَنْدُ (а) عَنْدُ 1) знать,
ведать; وَعَدَهُ ~ сдерживать
обещание 2) поручать

عَنْدُ 1) знание, знакомст-
во; هُوَ حَدِيثُ الْعَنْدِ ...
он новичок в чём-л.; он
неопытен в чём-л.; هُوَ قَدِيمُ
... الْعَنْدِ он опытен в чём-
либо 2) *мн.* عَنْوَدُ обещание;
обязательство 3) эпоха, пе-
риод; مِنْ عَنْدٍ قَرِيبٍ не-
давно

عَوَامَةٌ поплавок
1) عِيدَانُ, أَغْوَادُ *мн.* عَوْدُ
ствол; стéбель 2) шест,
жердь; عَوْدُ ثِقَابٍ (كَبِيرِيَّتٍ)
спичка 3) фигура, (тело)сло-
жение; ا) صُلْبُ الْعَوْدِ креп-
кого сложения б) упрямый,
неподатливый

عَوْدَةٌ возвращение; رَحْلَةٌ
عَوْدَةٍ обратный рейс

عَوَضَى возмещать, компен-
сировать

عَوَضَ замена, возмещение;
(مِنْ) عَوَضًا عَنْ вместо, вза-
мен чего-л.

عَوَّلَ полагаться, надеяться-
ся

عَوْنٌ 1) помощь, содейст-
вие 2) мн. أَعْوَانٌ посóбник;
приспéшник

عَوَى (u) عَوَاءٌ выть, ску-
лить

عَوِيضٌ трудный, тяжёлый
(для понимания); مَسْأَلَةٌ
عَوِيضَةٌ запутанная пробле-
ма

عَوِيلٌ вопль, вóпли
عِيَادَةٌ 1) посещение, визит
2) приёмная врачá

عِيَارٌ 1) стандарт, образец
2) мерило, критерий 3) ка-
либр (оружия) 4) прóба
(напр. золота)

عِيَالٌ мн. иждивéнцы, се-
мья

عَيَّبَ порицáть, осуждáть

عُيُوبٌ мн. 1) порóк,
дефект, изъян 2) стыд, по-
зór; عَلَيْكَ ~ как тебе не
стыдно!

أَعْيَادٌ мн. прáздник;
الْعِيدُ или عِيدُ الْأَضْحَى
курбáн-байрám
(праздник жертвоприноше-
ния); عِيدُ الْفِطْرِ или عِيدُ
الْصَّغِيرِ прáздник рóзгове-
нья; عِيدُ الْمِيلَادِ день рож-
дéния

عَيْشٌ 1) жизнь, сущест-
вовáние 2) ег. хлеб

عَيْشَةٌ жизнь
عَيَّنَ назначáть; устанáв-
ливать, определять

أَعْيُنٌ, عُيُونٌ ж мн.
1) глаз 2) истóчник (воды)
3) отvéрстие 4) соглядáтай,
шпиóн 5) сам; сáмый, тóт
же сáмый; لِلْسَّبَبِ عَيْنُهُ
или لِعَيْنِ السَّبَبِ по тóй
же причíне

عَيَّةَ نَمَّةَ проба, образец;
عَيَّةَاتُ الدَّمِ анализы крови

غ

غَائِبٌ 1. прич. от غَابَ 2.
скрытый, невидимый

غَيْبَةٌ, غَيْبٌ (u) غَابَ,
заходить, 1) مَغِيبٌ, غِيَابٌ
закатываться 2) عَنْ уходить
откуда; отсутствовать где
◇ عَنْ آلْبَالِ ~ ускользать
из памяти; عَنْ ذِهْنِهِ ~
упустить из виду

غَابَةٌ 1) лес; джунгли 2)
низина

غَابِرٌ мн. 1. бывший,
минувший 2. прошлое, бы-
лое

غَادَرَ оставлять, покидать;
~ إِلَى مَوْسَكُو ~
выезжать из Каира в Москву

غَادِرٌ 1) вероломный, пре-

дательский 2) лживый, об-
манчивый

غَوْرٌ (y) 1) погружаться
глубоко 2) уходить в землю
(о воде) 3) ввалиться (о
глазах)

غَارَةٌ нападение, налёт;
جَوِّيَّةٌ ~ воздушный налёт
1) غاز газ; طَبِيعِيٌّ ~
природный газ; غَازَاتٌ
отравляющие газы 2)
керосин

غَزَاةٌ мн. 1) захватчик,
завоеватель; покоритель

غَاشِمٌ несправедливый,
беззаконный; غَاشِمَةٌ
грубая сила

غَوْضٌ (y) 1) нырять
2) погружаться; увязать в
чем-л.

غَاطِسٌ осадка (судна)

غَاطٌ (u) 1) сердить

1) غَافَلَ заставлять, захва-
тывать врасплох 2) (вос)-

غالب

пользоваться чьей-л. невнимательностью, беспечностью

غَالِبَ 1) бороться; ~
آلْمَصَائِبَ бороться с трудностями 2) соперничать

غَالِبٌ 1. 1) побеждающий
2) преобладающий 2. 1) *мн.*
غَلَبَهُ победитель 2) большинство, большая часть;
... وَالْغَالِبُ إِنَّ... и, как правило, ...; *غَالِبًا* или *فِي*
غَالِبِ чаще всего, главным образом

غَالِبِيَّةٌ большинство

غَالَى преувеличивать, утрировать

غَالٍ дорогой, ценный

غَالٍ *мн.* غُلَاةٌ экстремист; фанатик; آلرَّجَعِيَّةِ крайняя реакция, крайние реакционеры

غَامБИЯ Гамбия

غَامِضٌ 1) неясный, неопре-

деленный 2) таинственный, загадочный

غَامِضٌ темный (о цвете)

غَانَا Гана

غَانِيَةٌ *мн.* غَوَانٍ красавица

غَايَةٌ 1) цель, стремление;

مَنْشُودَةٌ ~ заветная цель

2) предел, конец; فِي غَايَةٍ

الْجَمَالِ необычайно красивый;

مَنْشُودَةٌ ~ заветная

цель; فِي غَايَةِ السِّرِّيَّةِ со-

вершенно секретный; لِلْغَايَةِ

чрезвычайно, очень

لَا غُبَارَ عَلَيْهِ пыль;

безупречный

غَبَاوَةٌ глупость, тупость

غُبْطَةٌ 1) счастье, блажен-

ство 2) ликование, торже-

ство

غَبِنَ (u) غَبْنٌ обманывать,

надувать

1. أَفْهِيَاءُ *мн.* غَوْيٌ глуп-

пый, 'тупой 2. дурень, не-
вѣжда

غَدَ завтра, завтрашний
день; فِي (مِنْ) غَدَا завтра;
غَدَا назавтра, на другой
день; بَعْدَ غَدٍ послезавтра
1) غَدُو, غُدُو (y) при-
ходить, уходить или дѣлать
что-л. рано утром; وَرَاح ~
ходить туда-сюда 2) стано-
виться, дѣлаться

غَدَا мн. أَهْدِيَّةُ обед, зав-
трак

غَدَا раннее утро

غَدَارَةٌ пистолѣт

غَدَّة мн. حُددُ железа

غَدَرَ (u, y) предавать,
измѣнять; обманывать

غَدِيرٌ мн. غُدْرَانٌ, غُدْرٌ по-
ток, ручей

غَدَا (y) кормить, пи-
тать

غَدَا мн. أَهْدِيَّةُ пища,
питание; أَهْدِيَّةُ طَايَرَجَّةُ свѣ-

жие продукты; أَغْذِيَّةُ
مَحْفُوظَةٌ консервированные
продукты

غِذَائِي пищевой; продо-
вольственный; غِذَائِيَّةُ
مَوَادُّ продовольственные товары-
продовольственные товары-
غِذَائِيَّةُ صناعاتُ пищевая
промышленность

1) فَدَى кормить, питать
2) питать, снабжать (напр.
током)

أَغْرَأَ ж от غَرَأَ

غِرَاءُ клей

غِرَبَانٌ мн. غِرَابٌ ворон

غِرَابَةٌ странность, необыч-
ность

غَلَى غِرَارٌ или غِرَارًا: غِرَارٌ
второпях; торопливо, наско-
ро; عَلَى (مِنْ) غِرَارٍ... по-
добный чему-л.; по образцу
чего-л.

غَرَامٌ любовь; страсть

غَرَامٌ грамм

غَرَامَةٌ штраф; пеня

فَرَبَ (y) 1) мсд. фэрб уходить, уезжать; покидать

2) мсд. фэроб заходить, за-
катываться

فَرَبَ запад; фэрба к запа-
ду, западнее; الْغَرْبُ Запад
فَرَبَالُ мн. фэрабил сито,
решето

فَرَبِي 1. западный 2. уро-
женец или житель Запада
فَرَدَ (a) фэрд или фэрдэ петь,
щебетать, чирикать

فَرَزَ (u) фэрзэ вонзять, вты-
кать

فَرَسَ (u) фэрс 1) сажать;
насаждать 2) вонзять, вты-
кать

فَرَضَ см. фэрзэ
فَرَضَ мн. фэраз 1) цель,
мишень 2) намерение, стрем-
ление 3) назначение; فَرَضُ
назначение прибора
4) мн. необходимые вещи,
предметы; فَرَاضِيَّ ذَسَائِيَّةُ

предметы женского туалé-
та

فَرَعَرَهُ мсд. фэрэре 1) по-
лоскать горло 2) бульткать

فَرْقُ мн. фэрфе 1) комна-
та; فَرْقَةُ أَنْثَى (طَعَامُ، سَفَرَةٍ)
столовая; فَرْقَةُ نَوْمٍ спаль-
ня; فَرْقَةُ تَدْرِيبٍ учебный
кабинет; فَرْقَةُ عَمَلِيَّاتٍ дис-
петчерская 2) палата; فَرْقَةُ
التَّجَارَةِ وَالصِّمَاعَةِ торгово-
промышленная палата

فَرَقَ (a) фэри тонуть; по-
гружаться

فَرَّمَ штрафовать

لَا فَرَوَْ удивление; фэрэ не
удивительно, нечего удив-
ляться

فَرُوبَ заход, закат

فَرُورُ самомнение; тщесла-
вие

فَرِيبُ 1. 1) странный, не-
обыкновенный 2) чужой;
чуждый; посторбнный 2. мн.

غُرَبَاءُ незнакомец; посто-
ронний человек

غَرِيْزَةٌ мн. غَرَائِزُ ин-
стинкт; интуиция

غَرِقَ мн. غَرَقَى 1. уто-
нувший 2. утопленник

غَزَا (y) غَزَوْا совершать
нашествие или набег; напа-
дать; завоевывать

غَزَاةٌ мн. от غَزَاةٌ

غَزَالٌ мн. غِزْلَانٌ газель

غَزَّةٌ г. Газа

غَزْلٌ 1) прядение 2) мн.

صِنَاعَةُ الْغَزْلِ пряжа; غَزْلٌ
وَالنَّسِيجُ текстильная про-
мышленность

غَزْلَانٌ мн. от غَزَالٌ

غَزَوْا вторжение, напа-
дение, нашествие; غَزَوْا

أَلَصَّحَرَاءِ освоение пустыни
غَزَوَاتٌ мн. غَزَوَةٌ набег,
налет, рейд

غَزِيرٌ 1) обильный, изо-
бильный; ~ مَطَرٌ пролив-

ной дождь 2) بَ изобилую-
щий, богатый чем

غَسَّالَةٌ 1) прачка 2) сти-
ральная машина

غَسَلَ (u) غَسَلٌ мыть; сти-
рать; وَجْهَهُ ~ умываться

◇ أَلْعَازَ ~ смыть позор

غَسِيلٌ 1) мытьё; промы-
вание 2) бельё (грязное или
выстиранное)

غَشَى обман

غَشَاوَةٌ (a) غَشَى покрыва-
ть 2) страд. غَشِيَ عَلَيْهِ
терять сознание, падать в
обморок

غَضَضَ (a, غَضَضْتُ) غَضَى

1) (по)давиться; поперхнуться
2) быть переполненным

غُضُونٌ, أَغْصَانٌ мн. غُضُنٌ
ветка, ветвь

غَضَى (y) غَضَى опускать (гла-
за); غَضَى النَّظَرَ (الطَّرْفَ)
не обращать внимания
на что-л.

غضب

غَضِبَ (а) сердить-
ся, злиться

غَضَبٌ гнев, ярость

غَضَبِي ж غَضَبَانِ мн.

غَضَابٌ сердитый, злой

فِي عَضُونِ... : мн. عَضُونٌ
на протяжении..., в течение...

أَفْطِيَّةٌ 1) крышка; покрывало;
чехол; غِطَاءٌ 2) головной
убор; غِطَاءٌ مَائِدَةٍ скатерть
غَطْرَسَةٌ высокомерие, над-
менность, чванство

غَطَسَ (у) нырять,
окуна́ться; погружа́ться

1) ГАПЫ покрывать, накрыва-
ть 2) прикрывать, скрывать

غَطِيْطٌ храпение, храп
مَغْفِرَةٌ, غَفْرٌ (у) прощать;
لَا يُغْفَرُ непростительный
страд.

1) غُفُولٌ, غَفْلٌ (у) 1)

проявлять невнимáние 2)
пренебрега́ть чем, упуска́ть из виду что

غَفْلَةٌ небрежность, невни-
мательность; عَلَى غَفْلَةٍ или
غَلَبَ حِينَ غَفْلَةٍ неожидан-
но, врасплóх

1 غَفِيرٌ многочисленный,
бесчисленный

2 غَفِيرٌ мн. غُفَرَاءٌ сторож;
часовой; конвойр

1) غَلَا (у) мсд. ГЛАА быть
дорогим, высоким (о цене) 2)
мсд. غُلُوْا преувеличить; пе-
рестараться, переусердство-
вать

غَلَاءٌ дороговизна; غَلَاءُ
الْمَعِيشَةِ дороговизна жи-
зни

2 غَالٍ мн. от غُلَاةٍ
1) غُلْفٌ мн. ГУЛАФ покрыва-
ка; чехол; оболóчка 2) об-
лóжка, переплёт 3) конвэрт
1) غِلْمَانٌ мн. ГИЛАМ маль-

чик; юноша 2) слуга; официант

1) غَلَبْتُ, غَلَبْتُ (u) одолевать, побеждать 2) завладевать 3) преобладать, превалировать

غَلَبْتُ победа
1) غَلَّأْتُ 1) обвинять в ошибке 2) вводить в заблуждение

mn. غَلَّأْتُ ошибка, промах; ошибочность

mn. غَلَّأْتُ ошибка; مطبعية ~ опечатка

غَلَّقْتُ закрывать; запирать
غُلُوُّ преувеличение, чрезмерность

mn. غَلَّى (u) кипеть, бурлить

غَلْيَانٌ кипение, бурление
1) غَلَاً mn. крупный, здоровый 2) толстый 3) грубый, жёсткий

mn. غَلَايِينُ трубка (для курения)

1) غُمُومٌ mn. печаль, скорбь 2) забота

2) غَمَرَةٌ mn. от 1) غِمَارٌ риск, опасность

1) غَمَرْتُ (y) заливать, затоплять 2) переполнять (о чувствах)

mn. غَمَرَاتٌ 1) разлив; наводнение 2) испытания, превратности 3)

mn. غِمَارٌ пучина, водоворот
غَمَسَ или غَمَسَ (u) окунать, макать

1) غَمَضَ (y) быть неясным, непонятным

mn. غَمَغَمَ бормотать, говорить невнятно

غُمُوضٌ неясность, нечёткость, неопределённость

غِنَاءٌ богатство, изобилие

◇ لَا غِنَاءَ فِيهِ бесполезный, ненужный; هُوَ فِي غِنَاءٍ

...هُوَ ему не нужно что-л.,
он обойдётся без чего-л.

هُوَ пение; جَمَاعِي ~ хо-
ровое пение; مُنْفِرْد ~ соль-
ное пение

1) вокальный;
~ مُسْرَحْ музыкальный те-
атр 2) лирический

أَفْدَامُ собир. мн. أَفْدَامُ ов-
цы и козы; мелкий рогатый
скот; تَرْبِيَّةُ الْأَفْدَامِ овце-
водство

1) петь 2) بِ воспе-
вать кого

أَفْنِيَاءُ мн. غَنِيَّ богатый
◇ مِّنَ الْقَوْلِ أَنَّ ~ излиш-
не говорить, что...

لَا فِتْنَى ◇ لَا فِتْنَى богатство
هُوَ необходимый, нужный;
هُوَ ему не нуж-
но что-л., он обойдётся без
чего-л.

هُوَ мн. فَتَائِمُ добыча,
трофей

غَوَّاصٌ ныряльщик; водо-
лаз

غَوَّاصَةٌ подводная лодка;
أَسْطُولُ غَوَّاصَاتٍ подводный
флот

غَوْثٌ помощь
أَفْوَارٌ мн. قَوْرٌ глубина;
дно

أَلْغُوطَةُ Гута (оазис, при-
мыкающий к Дамаску)

غِيْلَانٌ, أَفْوَالٌ ж мн. هَوْلٌ
гуль (демон пустыни)

1) отсу́тствие, не-
явка 2) захо́д (солнца)

غَيْبَةٌ отсу́тствие
1) обморок 2) оце-
пенение, транс

غَيْرَ (из)менять; сменять
1. с сущ. в род. дру-
гой, иной; الْغَيْرُ другие,
иные; وَغَيْرُ ذَلِكَ или
и прочее, и так далее 2. с
прил. в род. соответствует
приставкам не-, без(с)=;

غَيْرُ *небольшой*; كَئِيبٌ *беззаботный* 3. принадлежащий другому, чужой; أَرْضَى الْغَيْرِ *чужие зёмли*

غَيْرَ *частица без; кроме, за исключением*

غَيْرَةٌ 1) *рёвность* 2) *усердие, рвение*

غَيْطٌ *мн. ГИПАН* *поле*

غَيْظٌ *гнев, ярость*

غُيُومٌ *собира. мн. ГЮМ* *тучи, облака*

غِينِيَا *Гвинёя*

غَيَْاهِبٌ *мн. ГИЯИП* *мрак, тьма*

غِيُورٌ 1) *ревнивый* 2) *ревностный, усердный*

ف

فَ *союз* 1) *потом, затем; и; день за днём*

2) *с гл. в сослаг. накл. что-бы*

فُؤَادٌ *мн. АФУАДА* *сердце*

فَاتٌ 1. *прич. от* 2. *минувший, прошедший*

فَوَائِدٌ *мн. ФОВАИД* 1) *польза, выгода* 2) *процент; начисления*

فَازَ 1. *прич. от* 2. *ФАЗА* *лауреат; призёр* 2. *победитель*

فَاضٍ 1. *прич. от* 2. *ФАУ* *избыток, излишек; ФАУ* *прибавочная стоимость*

فَاقَ 1. *прич. от* 2. *ФАК* *с величайшим уважением* 2. *превосходный, отличный*

فَوَاتٌ, فَوْتُ 1) *ФОВАТ* *проходить, миновать; ~* *АЛОВАТ* *время упущено; ФАТНА* *упустить случай; ФАТАР*

опозда́ть на по́езд; لَا

يَقْوَثُنَا هَذَا أَنْ نُشِيرَ...

здесь сле́дует отме́тить... 2)

опережа́ть, оставля́ть позади́

فاتح 1. прич. от فَتَحَ 2. свётлый (о цвете) 3. завоева́тель

فاتحة 1) нача́ло 2) введение, предисло́вие; الْفَاتِحَةُ

Фа́тиха (название первой суры Корана)

فاتح очарова́тельный; обворо́жительный

فاتورة мн. فَوَاتِيرُ накла́дная; счёт

الفاتيكان Ватика́н

فئة 1) разря́д, гру́ппа 2) слой, прослойка (общественная) 3) досто́инство (денежных зна́ков)

فاتح приходит́ неожиа́нно, застава́ть враспло́х

فاتح мн. فَوَاحِحُ не-

сча́стье; трагиче́ский случа́й; катастро́фа

فوح (y) فَوَحَانُ рас-пространя́ться, разно́ситься (о запахе)

فاحش 1) чрезме́рный, непоме́рный 2) непристо́йный, неприли́чный

فاحر 1) роско́шный 2) превосхо́дный, перво́сортный

فادح 1) тяжё́лый, обремени́тельный 2) серьё́зный, гру́бый (об ошибке)

فاز, فَاَزَ собир. мн. فَاَزَرُ мыши; крысы

فارس 1) вса́дник 2) рыца́рь 3) мн. кавале́рия

فارسي 1. персидский 2. перс

فارط минув́ший, прошед́ший

فَارِغٌ 1) пустой, порож-
ний 2) незанятый, вакант-
ный 3) бессодержательный,
бессмысленный \diamond بِفَارِغٍ
الصَّبْرُ с нетерпением

فَارَقَ расставаться; поки-
дать; الْحَيَاةُ ~ умереть

فَارَقَ мн. فَوَارِقُ различие,
разница

فَازَ 1) побеждать (y)
2) достигать, добиваться
чего; بِالْجَائِزَةِ ~ получать
премию, приз

فَأْمَسَ ж мн 1) то-
пор 2) мотыга

فَأْمَسَ г. Фес
فَأْسِدَ 1) испорченный; гни-
лой 2) безнравственный, по-
рочный

فَاشِي 1. فَاشِيستِي
фашистский 2. фашист

فَاصِلٌ 1. прич. от فَصَلَ;
~ демаркационная ли-
ния 2. решающий, оконча-

тельный 3. мн. فَوَاصِلُ пе-
регородка; барьер

فَاصُولِيَا фасоль

1) فَيَضَانٌ, فَيَضُ (u) فَاخِ
разливаться, выходить из бе-
регов 2) переливаться через
край 3) عَلَى заливать, за-
топлять что 4) изобиловать,
иметься в изобилии

فَاضِي разг. незанятый,
свободный

فَاعِلٌ 1. прич. от فَعَلَ
2. 1) мн. فَعَالَةٌ работник;
рабочий 2) мн. فَوَاعِلُ фак-
тор

1) فَوَاقِي, فَوْقِي (y) فَاقَ
превосходить, превышать 2)
икать

فَاقَةٌ нужда, бедность

2. فَعَدَ 1. прич. от فَعَدَ

эк. потери; отходы

فَوَاكِهُ собир. мн. فَاكِهَةٌ
фрукты; плоды

فـوؤلٌ *мн.* добрая примёта

1) فـاذِلَّةٌ, فـاذِلَّا рубáха; мáйка 2) فـاذِلَّاتٌ *мн.* нижнее бельё

فـواذِيسى *мн.* фонарь

1) فـاينٌ временный, переходящий 2) очень старýй, ветхий

فـاوهٌ *(y)* говорить, проносить; فـتَضَرِّجُ ~ дéлать заявлéние

فـبَرَايِرُ февраль

1) فـتَينٌ *(a)* с отрицанием не прекращáть, не переставáть; مَا ~ не переставáть работáть

فـتَاتٌ крошки

فـتَياتٌ *мн.* дéвушка

1) فـتَحٌ *(a)* открывáть, раскрывáть 2) начинáть 3) включáть (*напр. радио*) 4) завоёвывать

فـتَراتٌ *мн.* период, промежýток (*времени*); بَينَ فـتَرةٍ وَأُخرى время от времени; مَسائِيَّةٌ ~ вечерняя смéна (*в школе*)

1) فـتَشَى искáть, разыскивать *кого-что* 2) обслéдовать, инспекти́ровать 3) обы́скивать; подвергáть досмóтру

1) فـتَكٌ *(y, u)* губить, уничтожáть; убивáть 2) нападáть, набрáсываться

1) فـتُونٌ, فـتَنٌ *(u)* очарóвывать, прельщáть 2) совращáть; сéять смýту 3) فـتَلَى доносить *на кого*

1) فـتَنَةٌ *мн.* очаровáние, обаяние 2) смýта, брожение

فـتَوَةٌ юность, мóлодость

1) فـتَوُرٌ слáбость; вялость, апатичность 2) прохладность; охлаждéние

1) فُنَيْيَّةٌ, فُنَيْيَانٌ *мн.* юноша 2) *мн.* молодёжь

فُنَيْيٌ молодой

1. скрученный, свитый 2. *мн.* فَنَائِلٌ фитиль

فُجَاءَةً, فَجَاءَةً внезапно, вдруг, неожиданно

1) взрывать 2) давать выход (*напр.* воде)

فُجْرٌ заря (*утренняя*)

1) причинять страдания; глубоко печаливать

فُجْلٌ *собр.* редис

فُجْوَةٌ промежуток, разрыв; несоответствие

1) исследовать; обследовать, осматривать 2) подвергать испытанию

1. *мсд.* от فَحَصَ 2. *мн.* فُحُوصٌ экзамен; контрольная работа

فَحْمٌ уголь; فُكُوكٌ кокс
فَحَّارٌ *собр.* гончарные из-

делия; керамика

1) великолéпие

2) *сир.* превосходительство (*титул президента*)

أَفْعَادٌ *ж мн.* فَغْدٌ, فَغْدٌ

1) бедро 2) ножка (*напр.* баранья)

гордиться; хвалиться **ب**

великолéпный, роскошный

فُخُورٌ горделивый; хвастливый

فِدَائِيٌّ боец диверсионно-десантного отряда; партизан

أَفْدَانَةٌ *мн.* فِدَانٌ феддан (мера площади, равная 4200,83 м²)

обременять, отягощать (a) فَدَحَ

1) فِدَاءٌ, فِدَى (u) فَدَى

освобождать за выкуп 2)
жертвовать собой

فَدَّ *мн.* أَفْدَادُ, أَفْدَادُ един-
ственный; необыкновенный

مَفَرٌّ, فِرَارٌ, فَرٌّ (*у*) ФР
бежать, спастись бегством

أَلْفُرَاتُ *р.* Евфрат

فِرَارٌ бегство

فُرْشٌ *мн.* فِرَاشٌ постель;
кровать

فِرْعَوْنٌ *мн.* от فِرْعَوْنٍ

فَرَاغٌ 1) пустота; вакуум
2) пробел, пропуск 3) *тж.*

وَقْتُ الْفَرَاحِ досуг

فِرَاقٌ разлука, расстава-
ние; отъезд

فَرَجٌ 1) облегчать; ослаб-
лять (*напряжение*) 2) عَلَى
показывать что

فَرَحٌ (*а*) радоваться,
веселиться

فَرَحٌ 1) радость, веселье
2) *мн.* أَفْرَاحٌ свадьба

1) فُرُوحٌ, أَفْرَاحٌ *мн.* ФР

птенёц; цыплёнок 2) побег,
отросток

1. أَفْرَادٌ *мн.* فَرْدٌ один,
единственный; فَرْدًا فَرْدًا

по одному, один за другим

2. 1) индивидуум, отдельное
лицо; أَفْرَادُ الْأَشْرَةِ члены

семьи 2) нечётное число 3)

один предмет (*из пары*)

1) فَردِيّ одиночный, еди-
ничный 2) индивидуальный,
личный 3) нечётный

1) فَرَزٌ (*у*) فَرَزَ отбирать,
отделять 2) сортировать;

классифицировать 3) подсчи-
тывать

فَرَزٌ *мсд.* от فَرَزَ فَرَزٌ
сортировка почты; فَرَزٌ

أَصْوَاتِ الدَّاحِيَيْنِ подсчёт
голосов избирателей

أَفْرَاسٌ *м.* فَرَسٌ лошадь; конь

فَارِسٌ *мн.* от فَارِسٍ
1) فِرَاشٌ, فَرَشٌ (*у*) ФР

стелить, расстилать 2) **ب**
устилать *чем*

فَرُوشِي *мн.* 1) обстановка, меблировка 2) подстилка

فُرُشَّة *мн.* щётка;
فُرُشَّةُ أَسْدَانٍ зубная щётка

فُرَصَةٌ *мн.* 1) благоприятный случай, возможность; шанс; **سَادِحَةٌ** ~ подходящий момент; **فُرَحَّةٌ**
فُرَحَّةٌ рабочее место 2) перемена, перерыв

فَرَضَ (у) 1) предполагать, допускать 2) предписывать; навязывать 3) вводить (закон) 4) облагать (налогом)

فَرَضَى 1. *мсд. от* **فَرَضَ** 2. *мн.* 1) предположение, гипотеза 2) заповедь, предписание

فَرَّطَا 1) разбазаривать, рас-

точать 2) поступаться, уступать 3) проявлять небрежность; делать упущения
فَرْطًا невоздержанность, неумеренность

فُرُوعٌ *мн.* 1) ветвь, ветка 2) отрасль 3) филиал, отделение 4) отрог; рукав (рек)

فَرَاعِنُهُ *мн.* **فِرْعَوْنٌ** фараон

1) **فَرَاغٌ**, **فُرُوغٌ** (у) **فَرَّغَ**
быть пустым 2) быть незанятым, вакантным 3) **مِنْ** заканчивать *что*

فَرَّغَ опорожнять; разгружать; выгружать

1) **فَرَّقَ** (у) **فَرَّقَ** разъединять, разделять 2) различать

1) **فَرَّقَ** разгонять, рассеивать 2) **عَلَى** делить, распределять *среди кого* 3) **بَيْنَ** различать, отличать *что от*

فرق

чего 4) **فَرَّقَ** — **فَرَّقَ** — **فَرَّقَ** разобщать, разъединять *кого с кем*

فَرْقٌ 1. мсд. от **فَرَّقَ** 2. мн. **فُرُوقٌ** различие, разница

فِرْقَةٌ мн. **فِرَقٌ** 1) группа, отряд 2) труппа; ансамбль 3) бригада, артель 4) дивизия

فَرَكٌ (у) **فَرَكٌ** тереть; ~ **فَرَكْتُ** протирать глаза; ~ **فَرَكْتُ** потирать руки

فَرَمٌ (и) **فَرَمٌ** рубить, крошить

فَرَمَلَةٌ 1. торможение 2. мн. **فَرَامِلٌ** тормоз

أَفْرَانٌ мн. **فُرْنٌ** печь; ~ **فُرْنٌ** доменная печь, домна

فَرَنْسَا Франция
فَرَنْسِي 1. французский 2. француз

فَرَاةٌ мн. **فَرَاةٌ** собирать. мн. **فَرَاةٌ** х(á)

فَرْوَةٌ и. ед. мех **فَرْوَةٌ** **أَلْتَرَامِسُ** шевелюра

فَرْوَةٌ мн. от **فَرْوَةٌ** **فَرْوَةٌ** мн. от **فَرْوَةٌ** **فَرْوَةٌ** мн. **فَرْوَةٌ** единственный; уникальный; **فَرْوَةٌ** ~ **فَرْوَةٌ** единственный в своём роде

فَرْوَةٌ мн. **فَرْوَةٌ** добыча, жертва

1) **فَرْوَةٌ** мн. **فَرْوَةٌ** предписание, заповедь 2) обязанность

1) **فَرْوَةٌ** группа, отряд 2) спорт. команда 3) дивизионный генерал, генерал-лейтенант

فَرْوَةٌ (а) **فَرْوَةٌ** бояться, пугаться; ужасаться

فَرْوَةٌ страх, боязнь; испуг 1) **فَرْوَةٌ** негодность, недоброкачественность 2) порочность, безнравственность 3) коррупция

فُسْتَانٌ *мн.* فَسَاذِيْنٌ пла-
тье (*женское*)

فُسْتُقٌ *соби́р.* фиста́шки

فَسَحَ (*а*) فَسَّحَ освобождать
(*место*); дава́ть (*дорогу*)

فُسْحَةٌ *мн.* 1) откры-
тое простран́ство; простор

2) о́тдых; прогу́лка 3) пере-
ме́на, перерыв ◇ فِى

~ أَلْوَقِيْتُ ещё есть время

فَسَخَ (*а*) فَسَّخَ анну́иро-
ва́ть, расторгáть

فَسَادَ (*у*) فَسَادٌ 1) быть
него́дным, испорченным, гни-
лым 2) быть порóчным, раз-
вращённм

فَسَّرَ объясня́ть, толко-
ва́ть

فُتَيْفَةٌ фонтáн (*с бассей-
ном*)

فَسِيحٌ простóрный, обши́р-
ный

فُسَيْفِيْسَاءُ моза́нка

فُتُشُوْ, فَتَشُوْ (*у*) فَتَشَا рас-

простра́няться, разно́сить-
ся

فَشِلَ (*а*) فَشَلَ (по)тер-
пе́ть неудáчу, фиáско

فَشَلَ прова́л, неудáча,
фиáско; ذَرِيْعٌ ~ немину́емый
прова́л

فَصَاحَةٌ чистотá, пра́виль-
ность ре́чи; красноре́чие

1) فَضَّلَ (*и*) فَضَّلَ отде-
ля́ть 2) увольня́ть; исклю-
ча́ть 3) فِى выно́сить решé-
ние о чём

1) فَضَّلَ подразделя́ть, де-
ли́ть на ча́сти 2) излага́ть
подробно, дета́льно 3) кро-
и́ть

2. فَضَّلَ 1. *мсд. от* فَضَّلَ
мн. فَضُولٌ 1) раздёл, глава́
(*книги*) 2) акт, де́йствие
(*пьесы*) 3) время́ го́да 4)
класс, кла́ссная ко́мната

فُصَحَ, فَصَحَاءُ *мн.* فَصِيحٌ
1) чи́стый, пра́вильный (*об*

فَصِيلَة

арабской речи) 2) красноречивый; искусно владеющий (арабским языком)

فَصَائِلَةٌ мн. فَصَائِلُ отряд, группа

فَضَّى (y) فَضَّى 1) открывать, распечатывать 2) распускать; закрывать (напр. заседание) 3) (раз)решать (напр. конфликт)

فَضَاءٌ 1) незанятое, свободное пространство; ~ أَزْحَى незастроенное место (в городе) 2) космос; كَوْزَيْتِي ~ космическое пространство; كَوْزَيْتِي космонавт; فَضَائِي космический корабль

فَضَّةٌ серебро

فَضَّحَ (a) فَضَّحَ 1) обличать, разоблачать 2) позорить, бесчестить

فَضْفَاضٌ просторный, широкий (об одежде)

فَضَّلَ предпочитать, отдавать предпочтение

فَضُولٌ мн. فَضُولٌ 1) превосходство, преимущество; فَضْلُ السَّبْقِ приоритет 2) излишек, остаток; فَضْلًا عَنْ помимо чего-л.; не говоря уже о ком-чем-л. 3) мн. أَفْضَالٌ заслуга, честь; بِفَضْلٍ... благодаря кому-чему-л. ◇ مِنْ فَضْلِكَ пожалуйста! будьте любезны!

فَضَلَاتٌ мн. فَضَلَاتٌ 1) излишек, остаток 2) мн. отбросы

فَضُولٌ 1) мн. от فَضْلٌ 2) любопытство; назойливость

فِضِّي 1) серебряный 2) серебристый (о цвете)

فَضَائِحٌ мн. فَضَائِحٌ 1) позор, бесчестье 2) публичный скандал 3) постыдный поступок

فَضَائِلٌ мн. فَضَائِلُ добро-

дѣтель; высокое качество, достоинство

فُطِرَةٌ врождённое свойство, качество; فُطِرَةٌ по природе

فُطِرْتُ природный, врождённый

فَطِنَ (a), فُطِنَ (y), فُطِنَ (y) 1) быть сообразительным, проникательным 2) понимать, уяснять

فُطُورٌ завтрак
فَطِيرٌ собир. прѣсный хлеб
فُطِيرَةٌ мн. فُطَائِرٌ сдобный пирожок; пышка, булочка
فُطَائِحُ мн. жестокости, зверства

فُظِيعٌ 1) ужасный, страшный 2) отвратительный, омерзительный

فَعَّالٌ действенный, эффективный

فَعَّالِيَّةٌ действенность, эффективность

1) فَعَّلَ, فَعَّلَ (a) дѣлать, выполнять 2) действовать, поступать

2. فَعَّلَ 1. мсд. от فَعَّلَ мн. 1) АФФЭАЛЪ 1) действие, поступок 2) дѣло, факт; فَعَّلًا или بِأَلْفَعْلٍ действительно, фактически

فَعَّلَةٌ поступок, действие
فَغَرَ (a) فَغَرَ разевать, раскрывать

فُقِدَانٌ, فَقْدٌ (u) فَقْدٌ, فَقْدَانٌ терять, утрачивать; лишаться; صَوَابُهُ ~ терять самообладание; أَفْصَابُهُ ~ (раз)горячиться

1) فَقْدَانٌ, فَقْدَانٌ потеря, утрата 2) отсутствие

فَقْرٌ бѣдность, нужда, нищета; مُدَقِّعٌ ~ беспросветная нужда, крайняя нищета

1) فِقْرٌ мн. فِقَرَةٌ абзац; параграф 2) позвонок

فَقَطْ только, и только

فَقِهَ (a) فَهَّمَّ понимать,
знать

الْفِقْهُ мсд. от فَقِيهٍ; الْفَقِيْهُ
фикх (мусульманское законо-
ведение)

فُقَرَاءٌ мн. فَقِيرٌ 1. бед-
ный, нищий 2. бедняк

فُقَهَاءٌ мн. فَقِيهٌ 1) му-
сульманский законовед, пра-
вовед 2) разг. чтец Корана

فَكَ (y) فَكَّ 1) развязывать;
فَكَ أَزْرَارًا растёгивать пу-
говицы 2) отделять, осво-
бождать 3) разбирать, де-
монтировать ◇ فَكَّ لَعْرًا
разгадывать загадку; فَكَّ
فَكَوَدًا разменивать деньги

فَكَ 1. мсд. от فَكَّ 2. мн.
فُكُوكُ чёлость

فُكَاهَةٌ 1) шутка, острота 2)
юмор

فُكَّةٌ мелочь, разменная мо-
нета

فَكَّرَ думать, размышлять

أَفْكَارٌ мн. فِكْرٌ 1) мысль,
идея 2) идеология

فِكْرٌ мн. فِكْرَةٌ мысль, идея;
عَلَى فِكْرِهِ ег. кстáти, между
прочим

فِكْرِيٌّ умственный, интел-
лектуальный; идéйный

فَكَكَ 1) развязывать
2) разрушать, подрывать 3)
разбирать, демонтировать

فَلَّاحٌ крестьянин, феллах
فِلَاحَةٌ возделывание, об-
работка (земли); земледелие

فَيْلَسُوفٌ мн. فَلَاسِفَةٌ
فُلَانٌ ж. فَالَانٌ такой-то
(употребляется вместо име-
ни)

فَلَّتْ (u) فَلَّتْ ускользать,
выскальзывать

فِلْدَةٌ мн. فِلْدَاتٌ
فِلْدَةٌ كَبْدِيهِ кусок (мяса);
образн. родная кровь

فِلِزٌ металл

فِلْسٌ мн. فِلْسٌ 1) фельс
(فِلْسٌ) - быть выкованным,
обработанным

(1/1000 часть динара) 2) *мн.*

разг. деньги

فِلَسْطِينُ Палестина

فِلَسْطِينِي 1. палестинский 2. палестинец

فِلْسَفَةٌ философия

فِلْسَافِي философский

فُلْفُل собир. перец

أَفْلَاكُ 1) *мн.* небесный свод; небесная сфера;

عِلْمُ الْفَلَكِ астрономия 2) *перен.* орбита

فَلَكِي 1. астрономический 2. астроном

أَفْلَامُ 1) *мн.* (кино)-фильм; رَوَائِي ~ художественный фильм; وَكَائِي ~ документальный фильм 2)

кино= или фотоплёнка

فَلَنَكَةٌ шпала

فِلْسُ *мн. от* فَلَوْسُ

فَلْيَنَةٌ пробка

أَفَمَامُ 1) рот 2) отверстие, жерло

فُنْدُونُ 1) сорт, вид, разновидность 2) отрасль (*напр.* знаний) 3)

искусство; أَلْفُنْدُونُ

прикладное искусство; أَلْفُنُونُ АЛЖИМЛА изображение, искусство

فَنَاءٌ угасание, гибель

أَفْنِيَّةٌ *мн.* ФЕНАА свободное место, пространство (*возле дома*); двор

فَنَّانٌ артист; художник

فَنَاجِيْنُ *мн.* ФЕНАЖАН или

فَنَاجِيْلُ *мн.* ФЕНАЖИЛ чашка

فَنَدَ считать неправильным, опровергать; критиковать

فُنْدَاقُ *мн.* ФУНДАК гостиница, отель

فَيْنَزُوِيْلَا Венесуэла

فَنَاطِيْسُ *мн.* ФЕНАТИСУ цистерна, бак (*для воды*)

فَنِيَ (а) ФЕНАА гибнуть; исчезать

فَنِى 1. 1) техни́ческий 2) худо́жественный 2. те́хник; специа́лист

فَنِى مَن. فَنِى سِتْ, فَنِى مَسْ. указáтель; катало́г; оглавлéние

فَنِى (ا) فَنِى понимать
فَنِى разъяснять, растол-
кóвывать

فَنِى مَن. أَفْوَاجْ. гру́ппа,
толпа́; أَفْوَاجًا гру́ппами,
то́лпами

عَلَى (مِنْ) الْقَوْرِ, قَوْرًا
или مِنْ قَوْرِهِ неме́дленно,
то́тчас, сра́зу

قَوْرَانْ кипéние, бурлéние
قَوْرَى неме́дленный, неот-
ло́жный

قَوْرْ победа́; успе́х
قَوْرَى уполномо́чивать
قَوْرَى анархи́ческий;
хаоти́ческий

قَوْرَى ана́рхия; беспоря́-
док, хаóс

فَوَطْ или فَوَطْ 1) перед-
ник 2) салфе́тка; полотéнце

فَوْقْ предлог 1) на; над
2) вы́ше, сверх; أَلْحَدْ ~
сверх ме́ры; أَلْصَفَرْ ~ вы́ше
нуля́; ذَلِكَ ~ сверх то́го

مِنْ فَوْقْ наверху́;
سُورْ إِلَى فَوْقْ навéрх

فَوْقِ 1) ве́рхний 2) вер-
ху́шечный

فُـوْلْ собир. бобы́; ~
فُـوْلْ سُوْدَاذِىْ а́рахис;
فُـوْلْ أَلْصُـوِيَا со́евые бобы́; ~
فُـوْلْ مَدَمَسْ eg. варёные бобы́ с
ма́слом

فُوْلَادْ сталь
فُوْلَتَا أَلْعُلْيَا ист. Ве́рх-
няя Во́льта

فَمْ أَفْوَاهْ. فَوَهْ
فَوَهْ, فَوَهْ отве́рстие;
жерло́; ду́ло; кра́тер

فِى предлог 1) в; на 2) в,
в течéние; во вре́мя 3) за;
из-за, ра́ди 4) о(б), про

فيَنَامُ Вьетнам;
جُمُورِيَّةُ فيَنَامِ
سَوِيَا لِيَا سَوِيَا Социалистичес-
кая Республика Вьетнам,
CPB

فِيْزِيَا فизика
1. физический
2. физик

1) критерий, мерил-
ло 2) судья

1) разлив, наводне-
ние 2) избытие, избыток 3)
поток, струя

فِيْضَانٌ наводнение, паво-
док

فِيْلَةٌ, أَفْيَالٌ мн. فِيْلٌ
слон

فِيْلَسُوفٌ мн. فَلَا سِفَةٌ
философ

فِيْلَمٌ см. فِيْلَمٌ

فِيْمَا в то время, как; ~
فِيْمَا впоследствии, потом,
после

فِيْنَا г. Vѐна

الْفِيْنَةُ момент;
بَعْدَ الْفِيْنَةِ (الْآخَرَى)
время от времени

فِيْنْلَانْدَا Финляндия
г. Эль-Файюм

ق

1. прич. от قَادَ 2.
1) вождь, ру-
ководитель 2) командую-
щий; командир; قَامٌ ~ глав-
нокомандующий 3) водитель;
машинист قَائِدُ أَرْكَبَتَرَا
дирижёр

1. прич. от قَامَ ~
بِأَلَا فَمَالٍ повёренный в де-
лах 2. перпендикулярный

1) ногá
(животного) 2) нóжка (ме-
бели) 3) стóйка, подпóрка
4) спíсок, пéречень; ката-
лóg; قَائِمَةُ الطَّعَامِ мeню

1) встречáть(ся) 2)

сопоставлять, сличать 3) от-
плачивать; вознаграждать
4) соответствовать

قَابِلٌ 1. прич. от قَبِلَ 2.

1) наступающий, будущий
2) л годный, пригодный к
чему; لِمِزْرَاعَةٍ ~ пригодный
для земледелия; لِمِشْقَاةٍ ~
излечимый

قَابِلِيَّةٌ способность; при-
годность

قَاتَلَ сражаться, биться

قَاتِلٌ 1. прич. от قَتَلَ 2.

убийственный, смертельный
3. мн. قَاتِلَاتٍ убийца

قَاطِمٌ тёмный (о цвете)

قَاحِلٌ 1) сухой 2) засуш-
ливый, бесплодный

قَادَ 1) вести, ру-
ководить; командовать 2)
править, управлять

قَادَةٌ мн. от قَائِدٌ

قَادِرٌ 1) сильный, могучий
2) قَالِي способный на что

قَادِمٌ 1) вновь прибывший

2) наступающий, будущий

قَادِفَةٌ قَدَائِلٌ бом-
бардировщик; قَارٍ огнёмёт
(لَهَبٍ)

قَارِئٌ мн. قُرَّاءٌ 1) чита-
тель 2) чтец (чаще Корана)

قَارَبَ приближаться; при-
близительно равняться

قَارِبٌ мн. قَوَارِبٌ лодка;
ка́тер; إِنْقَادٍ спасá-
тельная лодка

قَارَةٌ материк, континент
فَى قَارَعَةِ الطَّرِيقِ: قَارَعَةٌ
посреди дороги

قَارَنَ сравнивать, сопо-
ставлять

قَارُورَةٌ мн. قَوَارِيرٌ бутыл-
ка

قَارُوزَةٌ разг. содовая вода́

قَامَسَ 1) изме-
рять, мерить 2) примерять

(платье) 3) сравнивать ◇
وَقَمَسَ عَلَيْهِ и так далее

فَاقَسَمَ делиться, разделять
с кем-л.

فَاقِيسَ *мн.* 1) жесто-
кий, безжалостный 2) тяжё-
лый, суровый 3) жёсткий,
твёрдый

فَاقِى 1. *прич. от* فَاقَضَى 2.
мн. فَاقْضَاةٌ судья

فَاقْطِرَةٌ 1) локомотив; ~
كَهْرَبَائِيَّةٌ ~ электровоз 2)
буксир (*судно*)

فَاقَطَعَ 1) прерывать, пере-
бивать 2) разрывать отно-
шения; бойкотировать

فَاقَطَعَ 1. *прич. от* فَاقَطَعَ;
билетный кас-
сир; кондуктор; فَاقَطِيعٌ
разбойник 2. 1) острый; от-
точенный 2) решающий; ре-
шительный, категорический

فَاقِعٌ *мн.* فَاقِيعَانٌ 1) низина;
رُفْسٌ 2) русло реки
дно

فَاقَاعَةٌ зал; مُعَاَضَرَاتٍ

лекционный зал; فَااعَةٌ
читальный зал

فَااعِدٌ *мн.* 1) база,
опорный пункт 2) основание,
фундамент; مِنَ الْفَااعِدَةِ إِلَى
الْعِمَّةِ снизу доверху 3)
пьедестал, постамент 4) пра-
вило

فَاافِلٌ *мн.* فَاافِلٌ караван;
колонна

فَاافِيَةٌ *мн.* 1) рифма
2) *ег.* игра слов, каламбур
فَاال 1) сказать, *(y)* قَالَ
произнести; говорить; ~ فِى

فَاافِيَةٌ подумать про себя;
فَاال ~ кто-то сказал, فَاال
страд. как гово-
рится 2) заявлять; конста-
тировать \diamond فَاال وَالْعِيال
пустая болтовня, праздные
разговоры

فَاالِبٌ *мн.* فَاالِبٌ, فَاالِبٌ
форма; модель; шаблон

فَاامٌ 1) вставлять, *(y)* قام

подниматься; *فِي وَجْهِهِ* ~ выступать против когó-л.; *مَقَامَهُ* ~ занимать чье-л. место, заменять когó-л. 2) возникать; состояться 3) существовать 4) отбывать, отпраздновать 5) *بِ* выполнять, совершать что; ~

بِالْمَصَارِيفِ оплачивать расходы; *بِوَأْجِبِهِ* ~ выполнять долг; *بِوَعْدِهِ* ~ сдерживать обещание 6) *عَلَى* выступать, восставать *против кого-чего*

7) начинать, приниматься

قَامَةً рост; стан, фигура; *طَوِيلُ الْقَامَةِ* высокого роста

قَامَرَ играть в азартные игры

قَوَامِيسُ *мн.* قاموس словарь

قَانُونُ *мн.* قَوَانِينُ 1) закон; кодекс; устав; *الْقَانُونُ* основной закон

(конституция) 2) право, юриспруденция; *الْقَانُونُ* международное право 3) *мн.* законодательство

قَانُونِي 1. 1) законный 2) правовой, юридический 2. юрист

الْقَاهِرَةُ г. Каир *قَاوَمَ* сопротивляться, противоборствовать

قَبْرَتُهُ воротник; воротничок *قُبَبٌ* *мн.* قُبَابٌ, قُبَابٌ кy-пол; свод

قُبْحٌ уродство, безобразность; неприглядность

قَبَّرَ (y, u) *قَبْرٌ* хоронить 2. *قَبَّرَ* 1. *мсд.* от *قَبَّرَ*

мн. قُبُورٌ могíла

قُبْرُصُ о. Кипр

1) *قَبَضَ* (u) *قَبْضٌ* хватать, схватывать; зажимать (в руке);

يَدَهُ عَنْ ~ выпускать из рук что-л. 2) *عَلَى* задерживать, арестовывать ко-

го 3) получать (напр. деньги)

قَبْضَةٌ 1) хватание, схватывание; хватка 2) *мн.* горсть; пригоршня; кулак 3) *мн.*

رُحْطَا رُحْطَا ручка, рукоятка
قَبْطَانَةٌ *мн.* капитан (корабля);
فِي أَعْمَالِي الْبَحَارِ ~ капитан дальнего плаванья

قُبْطِي 1. коптский 2. *со бир.* أَقْبَاطَا, قُبْطَا копт
قُبَّعَةٌ шляпа

قَبْطَابٌ *мн.* قَبَائِيبُ деревянный башмак

قَبُولٌ (a) 1) принимать, получать 2) поддаваться; لَا يَقْبَلُ الْجِدَالَ неоспоримый 3) соглашаться; допускать

قَبَّلَ (по)целовать
قَبْلَ предлог перед; до; за; كُلِّ شَيْءٍ ~ прежде все-

رَءٍ; أُنَّ ~ прежде, чем; مَا قَبْلَ пред, до; ~ مَا قَبْلَ предвоенный; ~ مَا قَبْلَ АЛЛЕ-дореволюционный; مَا قَبْلَ ~ مَا позапрошлый

قَبْلُ или مِنْ قَبْلُ ранее, прежде

قَبْلَ предлог к; по направлению к; в сторону; مِنْ قَبْلَ со стороны...

قَبْلُ *мн.* قُبُلَاتُ поцелуй

قِبْلَةٌ кибла (ниша в мечети, обозначающая направление к Каабе) ◇ قِبْلَةُ центр внимания

قَبِيلِي племенной; трибалистский

قَبْوٌ *мн.* أَقْبِيَّةُ 1) свод; подвал (со сводом) 2) штольня; галерея

قَبْرٌ *мн.* قُبُورُ от
قَبُولٌ 1) принятие, полу-

чѣние; приём 2) соглашѣние;
допущѣние чего-л.

قَيْحٌ мн. قَيْحَاتٌ 1) уродли-
вый, некрасивый 2) непри-
стойный, неприличный

قَيْلٌ род, сорт; مِنْ هَذَا
القَيْلِ в этом родѣ, по-
добный этому

قَيْلٌ предлог незадолго
قَبَائِلُ мн. قَبَائِلُ плѣмя
قِتَالٌ бой, сражѣние

قَتَلَ (y) убивать; ~
نَفْسَهُ покѣнчить с собой ◇
~ الْمَوْضُوعَ بِحَثَا
нально изучить вопрос

قَاتِلٌ мн. от قَاتِلٍ
قَتِيلٌ мн. قَتِيلَى убитый
قِثَاءٌ собир. огурцы (дли-
ные)

قَحْطٌ 1) засуха 2) голод
قُدُودٌ мн. قُدُودٌ 1) стан; та-
лия 2) ег. размѣр; количест-
во; عَلَى قَدِّهِ такого же раз-
мѣра

قُدُ частица 1) перед гл.
в прош. ужѣ; тж. не пере-
водится 2) перед гл. в наст.-
буд. может быть, возможно

قُدَامِي обѣдня; мѣсса
قُدَامَ предлог перед
قَدِيمٌ мн. от قَدِيمٍ
قَدَحٌ мн. أَقْدَاحٌ стакан; бо-
кал

مَغْدِرَةٌ, قُدْرَةٌ (u) قَدَرَ
мочь, быть в силах, быть
способным сделать что عَلَى
قَدَرٍ 1) определять, исчис-
лять 2) высоко ценить, от-
давать должное; لَا يُقَدَّرُ
страд. неизмеримый; неоце-
нимый

أَقْدَارٌ мн. قَدَرٌ предпо-
деление; судьба

أَقْدَارٌ мн. قَدَرٌ 1) коли-
чество; размѣр, величина 2)
стѣпень; قَدَرٌ (عَلَى قَدَرٍ)
أَلْإِمْكَانِ по мѣре возможно-
сти

قُدُورٌ ж, м мн. гор-
шок; котёл; котелок

قُدْرَةٌ 1) мощность, мощь,
сила 2) способность;
القُدْرَةُ الشِّرَائِيَّةُ покупа-
тельная способность

قَدَّسَ 1) считать святым,
священным 2) посвящать

القُدْسُ г. Иерусалим
قَدِمَ (а) قُدُومٌ прибывать;
достигать

أَقْدَامٌ ж мн. 1) ступ-
ня; нога; قَلْبِي قَدَمَيْهِ или
قَدَمِي عَلَى пешком 2) фут
(мера длины) ◇ قَلْبِي قَدَمٍ
в полном разгáре,
полным ходом; قَلْبِي قَدَمٍ
на основе равно-
правия

قَدَمٌ давность; древность;
مُنْذُ الْقَدَمِ исстари

قَدَّمَ 1) продвигать; выдви-
гать 2) ставить во главе 3)
давать, предоставлять; ~

شُكْرًا выражать благодар-
ность; مُسَاعَدَةً ~ оказывать
помощь; هَدِيَّةً ~ препод-
носить подарок 4) представ-
лять, знакомить; نَفْسَهُ ~
...! представляться кому-л.

◇ أَلْتَمَنَ ~ платить впе-
ред, авансом

الْمُحِيطُ ~ قُدَمَا
вперед; движение вперед

قُدْوَةٌ, قُدْوَةٌ пример, обра-
зец; модель

قُدُومٌ прибытие, приезд
قَدَامِي, قَدَمَاءُ мн. قَدِيمٌ
старый, старинный, древний;
قَدَامَى الْعَامِلِينَ ветераны
труда; قَدِيمًا или الْقَدِيمِ
бывало, в старые времена

قَذَارَةٌ грязь; неопрятность
قَذِرٌ грязный; неопрят-
ный

قَذَفَ (и) 1) кидать,
бросать, швырять 2) поно-
сить; клеветать

قذيفة

قَذِيفَةٌ *мн.* قَذَائِفُ снаряд;
бомба

قَرَّ (*а, и* قَرَزْتُ, *у* قَرَزْتُ) останавливаясь, поселяться; пребывать ◇ قَرَّ قَرَّ ...
قَرَّ الرَّأْيُ решено...; قَرَّ ...
قَرَّ ... быть в хорошем расположении духа

قَرَأَ (*а*) قَرَأَ قَرَأَ читать
قَرَأَ *мн. от* قَرَأَ
قَرَأَ 1) чтение 2) показание (*прибора*)

قَرَابَةٌ родство, родственные узы

قُرْبَانٌ *мн. от* قَرَأَ
قَرَأَ 1) решение, постановление; резолюция 2) дно; глубина (*моря*)

قُرْآنُ Коран
مَقْرَبٌ, قُرْبٌ (*у*) قَرَبَ быть близким; приближаться; مَا يَمُوتُ مِنْ ... приближенно, около

قَرَّبَ 1) приближать 2) приближаться

قُرْبٌ близость; соседство;
يَمُوتُ ... *или* يَمُوتُ ...
возле, поблизости от...

قُرْبٌ *предлог* 1) поблизости 2) около, приблизительно

قُرْبَانٌ *мн.* قَرَأَ жертвоприношение

قَرَابَةٌ *см.* قُرْبَى
قُرْحٌ *мн.* قُرْحٌ язва; нарыв, гнойник

قُرْدٌ *мн.* قُرْدٌ, قُرْدٌ обезьяна

قَرَّرَ 1) решать, постановлять 2) определять; устанавливать, констатировать

قُرْشٌ *мн.* قُرْشٌ пиастр, кирш; صَاعٌ ~ *ег.* большой пиастр (1/100 *ег.* фунта); تَغْرِيفَةٌ ~ *ег.* малый пиастр (1/2 *большого пиастра*)

قَرَضَ (*у*) قَرَضَ ущипнуть;

ужа́лить; *يُؤْذِنُ* ~ уяз-
вить, обидеть когó-л.

قُرْصٌ *мн.* *أَقْرَاضٌ* 1) лепёш-
ка 2) диск; круг 3) грам-
пластинка 4) таблётка

قِرْصَنَةٌ ~
جَوِّيَّةٌ возду́шное пирáтство

قَرَضَ (*у*) 1) кусáть;
грызть 2) точить, изъедáть

قَرَضَ *мн.* *قُرُوضٌ* заём,
кредит

قَرَاطِيسٌ *мн.* *قُرْطَاسٌ* 1)
бума́га; лист бума́ги 2) па-
ке́т, кулёк

قَرَّرَ ~
возхваля́ть, превоз-
носить

قَرَعَ (*а*) *قَرَعٌ* стучáть; бить,
колотить; *أَلْجَرَمَى* ~ зво-
нить в ко́локол; *سِنَّةٌ* ~
скрежетáть зубáми

قُرْعَةٌ *мн.* *قُرْعٌ* 1) жрёбий
2) баллотиро́вочный шар;
избира́тельный бюллетёнь

جَلَسَ (قَعَدَ) آلٌ ~ قُرُفُصَاءٌ
сиде́ть на ко́рточках

قَرَامِيْدٌ *собир. мн.* *قُرُمِيْدٌ*
черепи́ца

قَرَنَ (*у*) *قَرْنٌ* соединя́ть,
сочета́ть; сцепля́ть

قَرَنٌ 1. *мсд. от* *قَرَنَ* 2.
мн. *قُرُونٌ* 1) век, столе́тие
2) ро́г

قَرَنٌ *мн.* *أَقْرَانٌ* 1) свёрст-
ник, ровесник 2) ро́вня 3)
сопе́рник

قُرُوشٌ *мн. от* *قُرُوشٌ*

قُرُوشٌ *мн. от* *قُرُوشٌ*

قَرَوِيٌّ 1. дереве́нский,
се́льский 2. дереве́нский,
се́льский жи́тель

قَرِيبٌ 1. бли́зкий, бли́ж-
ний; ближа́йший; кратча́й-
ший; близлежа́щий; *قَرِيبًا*

عَنْ (عَمَّا وَمِنْ) قَرِيبٍ *или*
ско́ро, вско́ре; *فِي الْقَرِيبِ*
أَلْعَاجِلِ в ближа́йшем бу-

душем 2. *мн. أَقْرَبَاءُ* родственныйник

قرية *мн. قُرَى* деревня, селение

قرينة *мн. قَرَائِنُ* одарённость, талант

قرين *мн. قُرَنَاءُ* 1. священный, соединённый 2. 1) товарищ, друг 2) супруг

قرينة 1) супруга 2) *мн. قَرَائِنُ* связь, соединение; ассоциация

قرم *мн. أَقْرَامُ* карлик, лилипут

قَسَاوُ *قَسَوُوْهُ* (у) *قَسَا* обращаться строго, жестоко *قَسَاوُهُ* жестокость, безжалостность

قَسْرٌ насилие; *قَسْرًا* насильно, силой

قَسَطٌ выплывать частями, в рассрочку

قسط *мн. أَقْسَاطٌ* 1) доля, часть; *على أقساطٍ* по частям;

в рассрочку; *كَانَ عَلَى قَسْطٍ* обладать в значительной мере (каким-л. качеством) 2) очередной взнос

قَسَاطِلُ *мн. قَسَاطِلُ* труба (водопроводная)

قسَم (и) *قسَم* 1) делить (тж. мат.) 2) *على* распределять между кем, раздавать кому

قسَم делить на много частей

قسَم *мн. أَقْسَامٌ* клятва; *قسَمَا* клянусь!

قسَم *мн. أَقْسَامٌ* 1) часть, доля 2) отдел, отделение 3) ег. полицейский участок

قَسَمَاتٌ *мн. قَسَمَاتٌ* черты (лица)

قسمة *мн. قِسَمٌ* 1) участь, доля 2) деление (тж. мат.)

قسوة *см. قَسَاوُ*

قسائم *мн. قَسَائِمٌ* 1) квитанция 2) купон, талон

قَشَّى собир. солóма

قَشَّة u. ед. солóм(ин)ка;

قَشَّة نِجَاب спíчка

قَشَّرَ (y, u) قَشْرٌ или قَشْرٌ

очищáть, чíстить (овощи и т. п.)

قَشْرٌ мн. قَشُورٌ кóрка;

кóжица; кожурá; шелухá;

скорлупá

قَشْعِرِيرَةٌ дрожь; содро-
гáние

قَصَّ (y) قَصٌّ 1) стричь;

срезáть, обрезáть 2) мсд.

قَصَصَ рассказывать, повест-
вовáть

قَصَارَى мáксимум, предéл;

قَصْدِ الْجَهْدِ ~ мáксимум усíлий;

قَوْلِ ~ корóче говоря

قَصَاصَةٌ обрывок; обрéзок;

вырезка (из газеты)

قَصَبٌ собир. тростн́ик;

камы́ш; قَصَبُ الشَّجَرِ са-
харный тростн́ик; الْقَصَبُ

البامبُوك бамбúк ◇ قَصَبٌ

السَّبْقِ пáльма пéрвенства

قَصَبَةٌ u. ед. 1) тростíнка;

камы́шина 2) тру́бка; قَصَبَةٌ

الترَّة трахе́я; قَصَبَةُ صَيْدٍ

у́дочка; قَصَبَةُ الْمَرْيِ пи-
шево́д

шево́д

قَصَصٌ мн. قِصَصٌ 1) рассказ;

новéлла; пóведь 2) исто́рия,

слúчай

قَصَدَ (u) قَصْدٌ 1) направ-

ля́ться, держáть путь 2)

намеревáться; ста́вить ка-

кую-л. цель, имéть что-л.

в виду́ 3) قِى эконо́мить

на чём или в чём

قَصَدَ 1. мсд. от قَصَدَ 2.

цель; намерéние, стремле́-

ние; قَصْدًا или قَصْدٍ

намерéнно, умы́шенно

قَصْدَرَةٌ лужéние

قَصْدِيرٌ б́лово

قَضُورٌ (y) قَضَرَ 1) дать

про́мах, промахну́ться; ~

قِى الْهَدَفِ не попа́сть в

цель 2) عَنْ не достигать
осуществления чего; быть
не в состоянии *сделать что*

укорачивать 1) قَصَرَ (u) 2) قَصَرَ عَلَى ограничивать

قَصُرَ (y) قَصْرٌ быть коротким, укороченным

1) укорáчивать قَصَرَ
 2) дéлать упущéние в чéм فِى
 3) прекращáть что قَبَلَ

2. قَصْرٌ 1. мѡд. от قَصَرَ
мн. قُصُورٌ дворѣцъ, зáмок;
جُمْهُورِيّ ~ президентскій
дворѣцъ

1) краткость 2) малость, незначительность;
(الْبَصِيرُ) الْقَصْرُ бли-
зорукость

قَصَصٌ повествование, рассказ

قِصَاعٌ, قِصَعَاتٌ *mn.* قِصْعَةٌ
блюдо; миска

1) قَضَفُ (u) قَاضَفَ ломать

2) бомбардировать; обстреливать (из орудий) 3) греметь

2. قَصْرٌ 1. мн. от قُصُورٌ
мсд. от قَصَرٌ¹

قَصِيّ дáльный, отдалён-
ный

قَصِيدَةٌ *мн.* قَصَائِدُ *касыйда*
(арабская поэма); قَصِيدَةٌ *касыйда*
التَّشْرِ *стихотворение в про-*
зе

1) **قَصَارٌ** *мн.* **قَصِيرٌ** короткий; краткий 2) *тж.* **قَصِيرُ الْقَامَةِ** низкого роста; **قَصِيرُ النَّظِيرِ (الْبَصِيرِ)** близорукий; **قَصِيرُ الْمَدَى** **قَصِيرُ (الْأَمَدِ, الْمُدَّةِ)** краткосрочный

2. قَضَائِي 1. мсд. от 1. قَضَاءُ
1) приговор, судебное решение 2) юриспруденция, правоведение; دَارُ قَضَائِي дворцы юстиции 3) судопроизводство 4) судьба, участь;

قَضَاءٌ или بِالْقَضَاءِ وَالْقَدَرِ
по воле судьбы, слу-
чайно

قَضَائِيَّاتُ мн. от قَضَى

قَضَبَانُ мн. от قَضَبْتُ

قَضَمَ (у) откусывать;
обкусывать, обгрызать

قَضَى (у) 1) выпол-
нять, совершать 2) прово-
дить (время) 3) осуж-
дать, приговаривать кого 4)

قَضَى требовать, предусматри-
вать что 5) قَضَى уничтожать,
ликвидировать кого-что; ~

قَضَى وَاحِدَةً عَلَى покón-
чить одним ударом с...

1) قَضَبَانُ мн. قَضَبْتُ
прут, рózга 2) рельс

1) قَضَائِيَّةُ мн. قَضَائِيَّةُ воп-
рос, проблема; قَضِيَّةُ
قَضِيَّةُ дело мíра; قَضِيَّةُ
اَلْاَسْءَاةِ актуальный или зло-
боднёвный вопрос 2) юр.
дело

قَطْمٌ с отрицательной фор-
мой гл. в прош. никогда не,
совсём не

قَطْمٌ мн. قَطَطٌ кот; ко́шка

قَطَارٌ мн. قُطُرٌ пóезд; قَطَارُ
товáрный пóезд; قَطَارُ
пассажирский пóезд;
سَرِيعٌ ~ скóрый пóезд, эк-
спресс

1) قِطَاعٌ разрез, сечение
2) сéктор; قِطَاعٌ ~ обществен-
ный или госудáрственный
сéктор; خَاصٌّ ~ частный
сéктор

قُطُوبٌ, قَطْبٌ (у) قَطَبٌ
тж. حَاجَبِيهِ ~ хмúрить
брови

1) أَقْطَابٌ мн. قُطْبٌ пóлюс
2) выдающийся дея-
тель, лидер

1) قَطَرٌ (у) قَطَرَ капать
2) тянúть, буксировать, та-
щить

1) أَقْطَارٌ мн. قُطُرٌ страна;

قطران

السُّورِيّ القطرُ Сирія 2)
диаметр; دِصْفُ قُطْرِ радиус
دَغَوْتٌ قَطْرَانٌ
гудрон

قَطْرَةٌ мн. قَطَرَاتٌ капля
1) قَطَعَ (а) резать;
отрезать; دَابَّرَ ~

الْأَسْتِغْلَالُ положить конец
эксплуатации 2) пересекать,
переходить 3) проходить,
покрывать (расстояние) 4)

прекращать, прерывать; от-
ключать (напр. ток); ~

فَلَا قَاتٍ разрывать отноше-
ния; رَجَاءٌ (أَمَلًا) ~ терять

надёжду ◇ تَدِيرَةٌ ~
(بِطَاقَةٍ) брать билет; ~

وَعْدًا давать обещание
резать на куски; раз-

рывать на много частей
قَطِيعٌ мн. قُطَعَانٌ

1) قِطْعٌ мн. قِطَعَةٌ
кусок; قِطْعٌ غِيَارٌ (تَبْدِيلٌ)

запасные части 2) фрагмент;

отрывок; فِئَاتِيَّةٌ ~ вокаль-
ный нóмер; مُوسِيقِيَّةٌ ~
музыкальная пьеса; قِطْعَةٌ
شِيكُولَاتَا плитка шоколада

3) корабль (военный)
قَطْعِيٌّ категорический,
окончательный

قُطِفَ (u) قَاطَفٌ собирать,
снимать; срывать (плоды)

قُطُونٌ (y) قَطنَ жить, оби-
тать

1) أَقْطَانٌ мн. قُطُنٌ хло-
пок; خَامٌ ~ хлопок-сырец;

كَسِيحُ الْقُطُنِ хлопчатобу-
мажная ткань 2) вата

قُطَعَانٌ мн. قَطِيعٌ стадо
мн. قِطَائِعُ разрыв

мн. قِطَائِفُ бар-
хат; вельвет

1) قُعُودٌ (y) قَعَدَ садиться;
сидеть 2) قَنَ переставать,

прекращать делать что
1) قُعُورٌ мн. قَعْرٌ дно;

глубина 2) углубление

1) أَقْفَاءُ м, ж мн. затылок 2) изнанка; обратная сторона (напр. монеты)

قَفَازُ мн. перчатка; варежка; пара перчаток или варежек

قَفَزَ (u) прыгать; подскакивать

قَفَزُ прыганье; طَوِيلُ ~ прыжки в длину; عَالٍ ~ прыжки в высоту; ~ بِالْمِظَلَّةِ прыжки с парашютом

قَفْزَةٌ прыжок, скачок 1) أَقْفَاسُ мн. клетка; قَفْصُ آيَاتِنَاهُم скамья подсудимых 2) корзина

قَفَلَ (u) запира́ть; закрывать

أَقْفَالُ мн. замо́к 1) قَلَّةٌ (u) быть мало-численным или редким 2)

быть меньше чего; уступать чему; مَا لَا يَعِلُّ عَنْ...

не менее...; لَا يَعِلُّ أَمْرِيَّةٌ не уступать (شَأْنًا) ... по значению чему-л.

2) قَلَعَهُ мн. от 1) وَلَاعَ мн. парусá

قَلَاوُوظٌ винт, шуруп 1) قَلَبَ (u) перево-рачивать, опрокидывать 2)

вращать 3) свергать 4) пре-вращать

1) قَلَبَ вёртеть; ворóчать 2) لِسَاتٍ, перелистывать 2. قَلَبَ 1. مَسَدٍ от 1) قَلَبَ

1) قَلْبُوبٌ мн. сёрдце; ضَعِيفُ الْقَلْبِ малодуш-ный; قَاسِيُ الْقَلْبِ бессер-дечный; مِنْ كُلِّ قَلْبٍ от всего сёрдца 2) середина, центр

قُلْلٌ мн. кувши́н 1) قُلَّةٌ малость, незначи-тельность; قُلَّةُ الْإِعْيَامِ бесстыд-ство; قُلَّةُ الصَّبْرِ нетерпение

2) قُلَّةُ الْقَلْبِ

قَلَّدَ 1) назначать на пост

2) подражать, имитировать

قَلَصَ сокращать; сжимать

قَلَعَ (а) 1) вырывать,

выдёргивать; هَمَّ مِنْ جُدُورِهِ

вырвать что-л. с корнем 2)

снимать (одежду)

قَلْعَةٌ мн. قِلَاعٌ крепость,

цитадель

قَلِقَ (а) قَلَقَ беспокоить-

ся, тревожиться

قَلَّلَ уменьшать, убавлять

قَلَمٌ мн. أَقْلَامٌ 1) перо;

ручка с пером; قَلَمٌ حَبِيرٌ

автоматическая ручка; قَلَمٌ

شَارِيكَ حَبِيرٌ نَاصِفٌ (جَائِزٌ)

ковая ручка; قَلَمٌ رَصَائِصُ

карандаш 2) бюро, контора;

قَلَمٌ أَسْتِعْلَامَاتٍ справочное

бюро

قَلَمًا редко

قَلَنَسُوءَةٌ мн. قَلَانِسُوءَةٌ вы-

сокий головной убор; капю-

шон; колпак

قَلْبٌ мн. قُلُوبٌ

قَلَى (и) قَلَى жарить (на

масле)

قَلِيلٌ мн. قَلَائِلُ 1. не-

большой; незначительный;

малочисленный; قَلِيلٌ

الْأَجِيرٌ низкооплачиваемый;

قَلِيلٌ الْأَدَبِ невоспитан-

ный; قَلِيلٌ الْخَيْرِ небла-

годарный 2. малое количест-

во, небольшое число; قَلِيلًا

а) немного, немножко б) тж.

بَعْدَ قَلِيلٍ редко; قَلِيلًا مَا

или قَلِيلٌ (عَمَّا) скоро,

вскоро

قِمَازٌ азартная игра

أَقْمِشَةٌ или قِمَاشٌ ткань,

материя, материал

قِمَامَةٌ мусор, сор

قِمَّةٌ мн. قِمَمٌ вершина;

مُؤْتَمَرٌ (اجْتِمَاعٌ) قِمَّةٌ со-

вещание (встреча) в верхах

قَمْجٌ пшеница

قَمَرٌ мн. أَقْمَارٌ 1) луна,

мѣсяц 2) спѹтник; صَدَائِمُ ~
искусственный спѹтник;
спѹтник свя-
зи; قَمَرُ أَزْصَادٍ метеоспѹт-
ник

قَمِيصٌ *мн. от* قُمُصَانٌ

подавлять, *قَمَعَ (а)*
усмирять

قَمَلٌ *собр. вши*

قَمَمٌ *мн. от* قَمَّةٌ

рубашка; сорóчка; قَمِيصٌ *мн. от* قُمُصَانٌ

ночная сорóчка

канáл; قَنِيَّةٌ, قَنَوَاتٌ *мн. от* قَنَاةٌ
судохóд-
ный канáл

1) вуáль *мн. от* قَنَاعٌ
2) мáска

1) неприхотли́вость,
непритязáтельность 2) сдёр-
жанность, уméренность 3)
убеждéние

канáл قَنَاالٌ

бóмба; قَدَائِلٌ *мн. от* قُنْبَلَةٌ

снаря́д; يَدَوِيَّةٌ ~ ручна́я
гранáта

лáмпа; قَدَائِلٌ *мн. от* قَدِيدِلٌ
свѣти́льник

кóн-
сул; قَنَاصِلٌ *мн. от* قَنْصُلٌ
генерáльный кóн-
сул

кóнсульство قَنْصُلِيَّةٌ

канта́р; قَنَاطِيرٌ *мн. от* قَنْطَارٌ
(мера веса, равная: в Египте
44,93 кг, в Сирии — 256,4 кг)

1) мост قَنَاطِرٌ *мн. от* قَنْطَرَةٌ
(чаще каменны́й); виаду́к 2)
плоти́на; الْقَنَاطِرُ الْخَيْرِيَّةُ
барра́ж Аль-Канáтир аль-
Хейри́йя (в начале дельты
Нила)

1) قَنَاعَةٌ, قَنَعَ (а) قَنِيعٌ
довóльствоваться (тем, что
есть) 2) быть убеждённым

бутылка; флако́н, пузырёк
قَنَانٌ, قَنَازِيٌّ *мн. от* قَنْيَنَةٌ

1) побе́ж-
да́ть, сокруша́ть; قَهَرٌ (а)
قَهَرٌ لَا يُقَهَرُ

страд. непобедимый, несокрушимый 2) قَلَى принуждать к чему

قَهْرَمَانُ мн. قَهْرَامَةٌ управляющий; заведующий хозяйством, эконом

قَهْرَى обратное движение; ~ (رَجَعَ) آَلَ-ся

قَهَقَهُ мсд. قَهَقَهُهُ хохотать

قَهْوَةٌ 1) кофе (напиток) 2) мн. قَهَوَاتُ, قَهَاوُ кафе, кофейня

قَوَادُ мн. от قَائِدٌ قَارُورَةٌ мн. от قَوَارِيرُ фигура, телосложение, конституция

قَوَاتُ мн. قَوَاتُ питание, пища

قَوَى, قُوَى, قُوَاتُ мн. قُوَّةٌ 1) сила, мощь, мощность; قُوَّةً силой, насильно; ~ قَاهِرَةٌ а) непреодолимая си-

ла б) грубая сила; قُوَى производительные силы; قُوَى تَقْدِمِيَّةٌ прогрессивные силы; قُوَى عَامِلَةٌ рабочая сила 2) отряд (чаще военный) 3) قَوَاتُ мн. войска; قَوَاتُ مُسَلَّحَةٌ вооружённые силы

1) أَقْوَامٌ м, ж мн. قَوْمٌ лук (оружие) 2) арка; قَوْمٌ триумфальная арка; قَوْمٌ سَمَاءٍ или قَوْمٌ قُزَحَ радуга 3) قَوْسَانِ дв. скóбки قَوْضَى разрушать, сносить (напр. строение)

1) أَقْوَالٌ мн. قَوْلٌ слова, речь; высказывание; замечание; مَاثُورٌ ~ изречение, афоризм 2) мн. показания قَوَّمَ выпрямлять; исправлять

1) أَقْوَامٌ мн. قَوْمٌ соялемники 2) люди, народ 1. 1) национальный, قَوْمِي

национально - патриотический 2) националистический

2. националист

قَوْمِيَّةٌ 1) национальное самосознание; национальный характер, дух; национализм 2) национальность, народность

قُوَّةٌ (a) قَوَى 1) быть сильным; усиливаться 2) عَلَى быть в силах, мочь сделать что

قَوَى усиливать, укреплять

قَوِيٌّ мн. أَقْوِيَاءُ сильный, могущий

قَوِيمٌ прямой, правильный 1) قِيَادَةٌ руководство; командование 2) вождение, управление

قَوَادِيٌّ руководящий; قَوْزٌ ~ руководящая роль

قَيْسَرٌ мн. أَقْيَسَرٌ 1) измерение 2) сравнение, анало-

гия; بِأَلْعِيَامِ إِلَى... по сравнению с...; قِيَامًا عَلَى... по аналогии с... 3) мера, норма 4) масштаб

قِيَامٌ мсд. قَامَ; قِيَامٌ отбытие и прибытие поездов

قَيَّدَ 1) скóвывать, заковывать; перен. связывать по рукам и ногам 2) записывать, регистрировать

قَيْدٌ мн. قِيُودٌ 1) чаще мн. оковы, узы 2) услóвие, ограничение; وَلَا بَشْرُطٍ без всяких услóвий 3) расстояние; عَلَى قَيْدِ شَعْرَةٍ لَمْ... на волосок от...; يَتَنَازَلُ وَلَوْ قَيْدًا أَذْمَلَةً عَنْ не отступать ни на йоту от чего-л. ◇ هُوَ عَلَى قَيْدٍ он жив, он продолжает жить

قَيْصَرَةٌ мн. قَيْصَرٌ цезарь; кáйзер; царь

قِيظ

قَيْظًا 1) жарá, зной 2) зáсуха

قَيَّيْمٌ оценивать

قَيْمٌ 1. ценный; полезный

2. доверенное лицо, опеку́н

قِيَمَةٌ мн. قِيَمٌ 1) ценность

2) сто́имость, це́на

ك

كَ частица как, подобно

كَائِنْ 1. прич. от كَانَ 2.

существо́, создáние

كَأْبَةٌ печáль; уны́ние

كَابَدَ испытывать, претер-
певáть; нести́ (потери)

كَابُوشٌ мн. كَوَادِيسُ кош-
ма́р

كَابُولُ г. Кабу́л

كَاتَبَ писа́ть кому-л., пе-
репи́сываться с кем-л.

كَاتِبٌ 1. прич. от كَتَبَ;

كَاتِبٌ مُقَالٌ áвтор ста́тьи 2.

كَتَبَهُ, كُتِّبَ 1) секретáрь;

клерк 2) писа́тель; رَوَائِيّ ~

романи́ст; مَسْرُوحِيّ ~ дра-

мату́рг

كَاثُولِيكِيّ 1. католи́ческий

2. мн. كَاثُولِيكٌ като́лик

كَادَ (يَكْدُ, а) 1) с гл. в

сослаг. накл. собира́ться сде-

лать что-л. 2) с гл. в наст.-

-буд. едва́, чуть не...; ~

يَمُوتُ он чуть не у́мер 3)

с отрицанием почти́ не...;

يَنَامُ ~ مَا он почти́ не спал

كَادِحٌ трудя́щийся; тру́же-

ник

كَادِرٌ мн. كَوَادِرُ ка́дры;

كَوَادِرُ هَنْدَسِيَّةٌ فَنِيَّةٌ инже-

не́рно-техни́ческие ка́дры

كَذَبَ 1. прич. от كَذَبَ

2. ло́жный

كَارِثَةٌ мн. كَوَارِثٌ бе́дст-

вие; катастро́фа; كَارِثَةٌ

طَائِرَةٌ авиацио́нная катаст-

ро́фа

كُؤُومُ *ж мн.* кúбок;
бока́л

كَاسِيِيتُ кассéта (*магнито-
фона*)

كَافًا 1) вознагражда́ть, воз-
дава́ть за что-л. 2) равня́ть-
ся

كَافَّةً все; *كَافَّةً* все без
исключéния; все, как оди́н

عَنْ 1) борóться 2) *كَافَجَ*
отстаивать, защища́ть что

كَافِي 1) достáточный 2)
подходя́щий, соответствующи́й

كَالَ (*u*) *كَيْلُ* ме́рить, отме-
ря́ть

كَامِلٌ 1) по́лный, це́лый
2) соверше́нный, зако́нчен-
ный

كَامِيْنٌ скры́тый
كَامِيْرَا фотоаппара́т; ка-
мера

اَلْكَامِيْرُونُ Камеру́н
كَيَانٌ, *كَوْنٌ* (*y*) 1)

быть, существова́ть; عَلَى
сáмым лу́ч-
шим о́бразом 2) لِي имéться
у кого 3) с именем в вин.

быть, явля́ться кем-чем
كَأَنَّ, *كَأَنَّمَا* как бу́дто,
как е́сли бы

اَلْأَوَّلُ ~ дека́брь;
اَلثَّانِي ~ янва́рь

كَاهِلٌ *мн.* *كَوَاهِلُ* ве́рхняя
часть спи́ны, загривок; *ثَقَلُ*
كَاهِلُهُ отягоща́ть, обременя́ть
кого-л.

1) *كَهَنَةٌ*, *كُهَنَانٌ* *мн.* *КАХИН*
жрец; духо́вное лицо́ 2)
 предска́затель

كَأْمِي *мн. от* *كُؤُومِي*
كَئِيْبٌ печа́льный, уны-
лый

كَيْمِيْرٌ *мн. от* *كِيْمَارٌ*
كَبَائِيَةٌ разг. стака́н
كَبَجَ (*a*) *كَبَجَ* сде́рживать,
обу́здывать

كَبَدَ причиня́ть, наноси́ть

أَكْبَادُ *м, ж мн.* كَيْدُ, كَبْدُ
печень ◇ فِي كَيْدِ السَّمَاءِ
в зените

كَبَّرَ *(у)* كَبِيرٌ быть старше
кого-л.

كَبَّرَ 1) увеличивать 2)
преувеличивать, раздувать
3) восхвалять

كِبَرِيَاءٌ высокомерие, над-
менность

كَيْمَرِيثٌ 1) сёра 2) спички
كَبَسَ *(и)* كَبَسٌ жать, на-
жимать; прессовать

كَبَّلَ заковычивать, сковы-
вать

كَبِيرٌ *мн.* كِبَارٌ 1) боль-
шой, великий; كَبِيرُ السِّنِّ
старый, престарелый; كَبِيرُ
الْخُبَرَاءِ главный эксперт;
كِبَارُ الْمَلَائِكَةِ крупные
собственники 2) крупный,
выдающийся 3) взрослый,
старший

كِتَابٌ *мн.* كُتُبٌ 1) книга;

الْكِتَابُ Коран; Библия 2)
письмо, послание; كِتَابٌ
شُكْرِ благодарственное пись-
мо

كِتَابَةٌ 1) писание 2) пись-
мо, искусство письма 3) сек-
ретарство 4) надпись 5) за-
писка

كِتَابِيٌّ 1) книжный 2) пись-
менный

كَتَّانٌ лён

كَتَبَ *(у)* كِتَابَةً 1)
писать; сочинять 2) عَلَى
كَتَبَ لَهُ предписывать кому;
страд. ему суждено

كَاتِبٌ *мн.* كَاتِبَةٌ
كَتَفٌ, كَتَفٌ, كَتِفٌ *ж мн.*
أَكْتَافٌ плечо; лопатка

كَتَاكِيثٌ *мн.* كَتَاكُوثٌ *ег.*
цыплёнок

كُتْلَةٌ *мн.* 1) ком;
глыба 2) блок, группировка

كَتَمَ *(у)* كِتْمَانٌ скры-
вать, утаивать; سِرًّا ~ хра-

нить тайну 2) сдерживать,
подавлять

كَثَافَةٌ плóтность; густотá;
كَثَافَةُ آلِ شَعَّانٍ плóтность
населéния

مِنْ (عَنْ) б́лизость; كَثَبٌ
عَلَى вб́лизй, б́лизко; كَثَبٍ مِنْ
(عَنْ) поб́лизости
от чего, вóзле чего

كَثُرَ (ي) б́ть мно-
гоч́сленным; б́ть ч́стым,
случ́ться ч́сто

كَثْرَةٌ многоч́сленность,
(из)об́илие; мнóжество;
بِكَثْرَةٍ в изоб́илии; во мнó-
жестве

كَثِيرٌ мн. كَثَارٌ многоч́с-
ленный; об́ильный; ч́стый;
كَثِيرٌ б́льшая часть
чего-л.; كَثِيرًا а) мнóго б)
тж. مَا كَثِيرًا ч́сто, час-
тéнько; بِكَثِيرٍ намнóго

كَثَافٌ мн. كَثِيفٌ
плóтный; в́зкий

كُحْلٌ сурьмá

كُحْلِيّ тёмно-с́иний

كُحُولٌ алкоголь, спирт

كَدَّ (ي) ќд рáботать не зная
у́стали, труд́ться с боль-
шим усéрдием

كَدَحَ (ا) ќдч труд́ться,
рáботать

كَدَّرَ 1) мут́ть (воду) 2)
расстрáивать, огорч́ть

كَدَرٌ 1) м́тность (воду);
мутъ 2) гóре, печáль

كَذَا так, таким óбразом;
فِي ~ وَ ~ т́к-то и т́к-то;

فِي مَكَانٍ ~ وَ ~ в т́ком-то м́сте
كَذَّابٌ лжец, лгун

1) كَذِبَةٌ, يَكْذِبُ (ي) ќдб
лгать 2) عَلَى обóлгáть кого

كَذَّبَ опроверѓть
كَذِبٌ, يَكْذِبُ ложъ, неправ-
да

كَذَلِكَ т́кже, рáвным óб-
разом, одина́ково

كَرَاتِشِي г. Карáчи

كراج

كِرَاجٌ *сир.* гараж
 1) كِرَارِيْسُ *мн.* брошюра; книжечка 2) тет-
 радь; блокнот
 كِرَافَتَةٌ галстук
 كِرَاكَةٌ землечерпалка;
 землесос
 كِرِيْمٌ *мн. от* كِرَامٌ
 1) Кирамат; 2) благо-
 родство; великодуш-
 ие, щедрость
 2) честь, достоинство
 كِرَاهِيَّةٌ, كِرَاهَةٌ отвраще-
 ние, антипатия
 كُرُوْبٌ *мн.* Кербелá
 2) огорче-
 ние; печаль, скорбь
 كُرْبَلَاءُ *г.* Кербелá
 1) шар; 2) мяч;
 كُرَّةُ الْبَاسِكَةِ баскетбóл;
 2) настольный тénнис;
 كُرَّةُ الْفُتْبَالِ футбóл;
 2) водное пóло;
 3) тénнис;
 4) волейбóл;
 5) Кербелá

آلِيْدٌ ручнóй мяч, гандбóл
 1) кúрдский 2) *мн.*
 كُرْدٌ курд
 كَرَّرَ повторять; дéлать
 снóва 2) очищать, рафини-
 ровать
 كَرَزٌ *собр.* вишни
 1) посвящать 2)
 увековéчивать
 1) كِرَاسِيٌّ *мн.* стул; крéсло;
 2) طَوِيلٌ ~ шез-
 лóнг; 3) هَرَارٌ ~ качáлка
 4) кафедра (*в учебном заведе-
 нии*) 5) трон
 كُرُوْشٌ *ж. мн.* 1) жéлúдок
 2) живóт
 3) 1) чтить, почитáть 2)
 чéствовать
 3) Кербелá; вели-
 кодуш-
 ие, щедрость
 1) كُرُوْمٌ *собр. мн.* виног-
 рáдная лóзa 2) вино-
 г-
 радник; сад
 3) Кремль

كَرْنِبٌ *собир.* капуста
1) كَرَاذِيشُ *мн.* карниз 2) набережная

كَرِهَ (а) *كَرَاهَةً* питать отвращение, антипатию; не любить

عَلَى كُرْهِ *см.* *كَرَاهَةً* *كَرْهُ* *مَنْهُ* протйв своей воли

1) كَرَمَاءُ, كِرَامٌ *мн.* كريمٌ благородный, великодушный; достойный 2) щедрый, милостивый

كَرِيمَةٌ *мн.* كَرَائِمُ дочь
كَرِيْهُ *كَرِيْهُ* протйвный, неприятный

1) كَسُوْ (у) *كَسَا* одевать, облекать 2) покрывать

كَسَاءٌ *мн.* أَكْسِيَّةٌ платье, одежда

كَسَادٌ застой, депрессия

1) كَسَبٌ (у) *كَسَبَ* зарабатывать, добывать 2) получать, приобретать 3) выигрывать

كَسَادٌ (у) *كَسَادٌ* быть вялым (о торговле); залёживаться (о товаре)

1) كَسَرٌ (у) *كَسَرَ* разбивать; ломать; взламывать; *آلَصَمَتْ* ~ прервать молчание 2) разбить, нанести поражение

كَسَّرَ разбивать вдребезги

كَسَلَى *ж* *كَسْلَانٌ* *мн.* *كَسَالَى* ленивый, нерадивый
كَسَاو, *كَسَى* *мн.* كِسْوَةٌ платье, одежда

1. *كَشَفَ* обнаруживающий; *كَهْرَبَائِيٌّ* ~ или *مُضَبِّحٌ* ~ (نُورٌ) прожектор; *كَشَفَ*

2. *مَنَاجِيْ* тамóженник *мн.* *كَشَافَةٌ* разведчик; скаут, бой-скаут

كَشَرَ или *كَشَرٌ* (у) *كَشَرَ* показывать (зубы); *عَنَى* ~ *أَنْيَابِهِ* оскáлить зýбы

1) *كَشَفَ* (у) *كَشَفَ* от-

крывáть, обнару́живать; ~
 أَوْزَاعُهُ раскрыть карты; ~
 عَنِ النَّعَابِ (الْعِنَابِ) сор-
 вáть мáску, разоблáчить 2)
 عَلَى осмáтривать, выслýши-
 вать *кого*

كَشَفَ 1. *мсд. от* كَشَفَ;
 جُمُوعِي ~ тамóженный
 досмóтр 2. *мн.* كُشُوفُ 1)
 спíсок, óпись; كَشَفَ أَشْعَارَ
 пре́йскура́нт 2) отчёт, док-
 ла́д

كُشْكُ *мн.* أَكْشَاكُ ки́оск;
 пала́тка; каби́на, бۇдка

كُعُوبٌ, كِعَابٌ *мн.* كَعَبٌ
 أَكْعَابُ 1) пýтка, пýта 2)
 ка́блук 3) на́конечник; на-
 ба́лдашник

كَعْبَةُ كáаба (*в Мекке*)
 كَعْكُ *собир.* конди́терские
 изде́лия (*пирожные и т. п.*)

كَفَّ (ي) 1) уде́рживать
кого-л.; лиша́ть, препя́тст-
 вовать *кому-л.* 2) عَنِ прек-

ращáть, конча́ть, переста-
 вáть *делать что*

كَفَّ 1. *мсд. от* كَفَّ 2. *ж*
мн. أَكْفُ, كُفُوفُ 1) кисть
 ру́ки; ладо́нь 2) горсть

أَكْفَاءُ *мн.* كُفَاءُ 1) ра́вный
 2) спосо́бный

كَفَاءَةٌ 1) спосо́бность; ква-
 лифика́ция 2) продуктив-
 ность, произво́дительность;
 أَلْيَنْتَاجُ كَفَاءَةٌ эффе́ктив-
 ность произво́дства 3)

كَفَاعَاتُ *мн.* возмо́жности
 كِفَاحُ борьба́

كَفَالَةٌ 1) га́рантия; залóг
 2) поручи́тельство

كَفَايَةٌ 1) доста́точное ко-
 личество; كِفَايَةً или
 بِالْكَفَايَةِ доста́точно, до-
 во́льно 2) спосо́бность, уме́-
 ние

كُفْرَانٌ, كُفْرٌ (كُ) كَفَرَ
 неве́рующим, не ве́рить (*в*
бога)

كَفَالَةٌ (y) 1) гаран-
тировать, обеспéчивать 2)
ручаться; брать на порúки

كَفَى (u) كِفَايَةً быть дос-
тáточным, хватáть; ~ وَ~ всё!,
хвátит!; ضَعِيجًا ~ хвátит
или довóльно шумéть!; كَفَاهُ
... مُؤْنَةً избавлять когó-л.
от чего-л.

كَفِيلٌ 1. بَ гарантíрую-
щий, обеспéчивающий что
2. мн. كُفَلَاءٌ поручитель
كَلَّ (u) كَلَّ, كَلَالٌ, كَلَالَةٌ
устанáть

كُلُّ 1) с именем в неопр.
сост. всýкий, кáждый, лю-
бóй; كُلُّ شَيْءٍ всё; كُلُّ وَاحِدٍ
всýкий, любóй (человек); كُلُّ
فِي كُلِّ кáждый день; كُلِّ
يَوْمَيْنِ кáждые два дня;
كُلُّ مِنْ как..., так и...; مِنْ
كُلِّ بِدٍّ непременно 2) с име-
нем в опр. сост. весь, вся,

всё; все; цéлый; مَنْ كُلُّ
все, кто; مَا كُلُّ всё, что

كَلَّا нет!, совсéм нет!, ни-
кóим óбразом!; ~ دُجْمٌ ~ нет
и нет! ты́сячу раз нет!

كِلَا (род., вин. كِلَيْنِ) óба
كَلْبٌ мн. كِلَابٌ

1. классíческий
2. собир. كِلَاسِيكٌ клáссик
كَلامٌ разговóр, бесéда; ~

فَارِغٌ болтовня, вздор, чепу-
хá; كَثِيرُ الْكَلَامِ болтливый

كَلْبٌ мн. كِلَابٌ собáка;
كَلْبُ الْبَحْرِ аку́ла

كِلْتَا (род., вин. كِلْتَيْنِ)
óбе; بِكِلْتَا يَدَيْهِ обéими ру-
кáми

كَلَّفَ 1) возлагáть, пору-
чáть 2) стóить, обходíться

كُلْفٌ 1) усíлие,
напряжéние 2) манérность,
неестéственность 3) стóи-
мость, расхóды

كَلْكُتَا 2. Калькúтта

كَدَّلَ венчать, увенчивать

كَدَلُ усталость

كَدَّمَ говорить, разговари-
вать с кем-л.

كُلَّمَا всякий раз, когда;
всякий раз, как; когда бы
ни; ...~ ...~ чем больше...,
тем больше...

كَلِمَةً 1) слово; كَلِمَةً
كَلِمَةً слово в слово, дос-
ловно; كَلِمَاتٌ مُتَقَاطِعَةٌ
кроссворд; بِكَلِمَةٍ أُخْرَى
другими словами 2) выступ-
ление, речь

كُلِّيْ, كُلِّيَّةٌ мн. كُلُوَّةٌ
كَلَاوِي почка

كُلِّيَّةٌ 1) полнота, цель-
ность; كُلِّيَّةٌ полностью, це-
ликом; بِالْكُلِّيَّةِ в целом,
в общем; в совокупности
2) факультет; колледж;
специальное учебное заве-
дение

كَمْ частица 1) сколько?

بِكَمْ за сколько?, почём? 2)
как!; как много!

كَمْ количество

كُمُ мн. أَكْمَامُ рукав

كَمَا как и; равно как, в
равной степени

كَمَاشَةٌ щипцы; клещи

كَمَالٌ полнота, совершен-
ство; كَمَالُ الْأَجْسَامِ спорт.
культуризм

كَمَالِيَّاتٌ мн. предметы
роскоши

كَمَانٌ скрипка

كَمْبُودْشِيَا Кампучия

كُمْرُكٌ мн. كُمَارُكٌ сир.
тамбужня

كُمْسَارِيَّةٌ мн. كُمْسَارِيٌّ
ег. кондуктор

1) كَمَالٌ (y) كَمَلٌ, كَمَلٌ
быть полным, целым 2) быть
законченным, совершенным

1) كَمَلَ заканчивать, за-
вершать 2) совершенство-
вать

كُمُونُ (a) كَمِنَ (y), كَمَنَ

1) скрываться, прятаться 2)

لِ подстерегать кого 3) за-

легать 4) заключаться

كَمَنْجَةٌ скрипка

كَمِّيَّةٌ количество

كَمَائِنُ мн. засада

كَمْيُونُ разг. грузовик

1) كُنُونُ, كَنَى (y) пря-

тать 2) питать (чувство) 3)

успокаиваться (о ветре)

كَنَائِسِيَّ церковный, кле-
рикальный

كَنْبَةٌ диван, софа

كَنْدَا Канада

كَنْدَرَةٌ мн. кир.

обувь (европейская)

كَنْزٌ мн. сокровище,

клад

كَنْسَى (y) подметать,

выметать

كَاشَى فِي كَنْفِ أَبِيهِ: КАНФ

он жил на отцовские сред-

ства

كُنْهٌ суть, сущность

كَنْزٌ мн. от

كَنْزٌ мн. كنائسٌ цер-

ковь

كَنْهَرَبٌ мсд. كهربة элек-
трифицировать

كَنْهَرَبَاءٌ ж электричество

1. كهربى, كهربائى элек-
трический 2. الكهربик

كَنْهَرَبَةٌ электрификация;

كَنْهَرَبَةٌ كهربية электрифи-
кация сёльской местности

كَنْهَفٌ мн. كهوف пещера

كَنْهَلٌ мн. كهول средних

лет, зрелого возраста

كَنْوَكِبٌ мн. от كَوَكَبٌ

كَنْوَالِيْسُ мн. кулисы; مَا

وَرَاءَ الْكَنْوَالِيْسِ перен. за-

кулисный

كَنْوَابٌ мн. كُؤَابٌ стакан

كُؤَابَا Куба

كَنْوَبْرِي мн. كَبَارِي eg. мост

كَنْوَى мн. كووة небольшое

окно, окошко

كُوخٌ *мн.* أَكْوَاخٌ хижина,
лачу́га

كُورِيَا Корёя; جُمْهُورِيَّةُ
كُورِيَا الشَّعْبِيَّةُ Корёйская
Народно - Демократическая
Респуб́лика, КНДР

1) كَيْزَانٌ, أَكْوَازٌ *мн.* كُوزٌ
ма́ленький кувши́н (с руч-
кой) 2) почáток; ши́шка

كُوفِيَّةٌ кúфия (*мужской*
головной убор в виде платка)

كَوَاكِبٌ *мн.* كَوْكَبٌ звезда
(*тж. перен.*), свети́ло; пла-
не́та; سَيِّمَاتِي ~ кинозвез-
да́

كُولُخُوْزٌ колхо́з
كُولُومْبِيَا Колу́мбия
كُولُوْذِيَا одеколóн
كُومَةٌ *мн.* أَكْوَامٌ кúча, гру́-
да

كَوَّنَ образо́вывать, созда-
ва́ть; составля́ть

كَوْنٌ быти́е, существова́-

ние; الْكَوْنُ вселénная, кос-
мос; لِكُوْذِيَّةٍ وَزِيْرًا б́удучи
министром, в ка́честве ми-
ни́стра

كُوْذَاكِرِي г. Кóнакри
الْكُوْنْغُو Кóнго
1) كُوْذِيَّةٌ космо́ческий 2)

всеми́рный; мировóй
2) كَتَّى (и) كَوَى гла́дить
прижигáть

الْكُوَيْتُ Кувей́т (*гос-во*);
г. Эль-Кувей́т

كَوْنِي сою́з что́бы
1) كِيَامَةٌ лóвкость; про-
нища́тельность 2) изы́щество
1) كِيَانٌ быти́е, сущест-
вовáние 2) приро́да

كَيْدٌ хитро́сть; кова́рство,
кóзни

كَيْسٌ *м.* *ж. мн.* أَكْيَاسٌ
мешо́к; сýмка; кошелёк

كَيفَ как; حَالُكَ? ~ как
дела́?; как пожива́ешь?

كَيْفِيَّةٌ спо́соб, мане́ра;

كَيْفِيَّةٌ أَلَا سَتَعْمَالٍ способ
употребления

كَيْلًا чтобы не

كَيْلُوفَرَامٌ килограмм

كَيْلُومِترٌ километр

كَيْمِيَاوِيٌّ, كَيْمِيَايِيٌّ

1. химический 2.

химик

كَيْمِيَاءٌ химия

كَيْمِيَا سَا 2. Киншаса

كَيْمِيَا Kения

ل

لَ частица 1) подтверж-

дение истинно; тж. не пе-

реводится; إِنِّي لَعَلِّي

я глубоко убеждён

2) клятвы: لَعْمُرِي клянусь

жизнью! 3) удивления: يَا

لَلْعَجَبِ как удивительно!

لِ (со слитными мест. لَ)

1. предлог обознач. 1) при-

надлежность: هَذَا آلِ كِتَابِ

لَا هَذِهِ كِتَابُكَ эта книга принадле-

жит моему брату 2) соотв.

дат.: قُلْتُ لَهُ я сказал ему;

لَهُ قُلْتُ مِائَةَ لِيرَةٍ я должен

ему сто лир; هَلْ لَكَ فِي

لَا قَدَرٍ مِنَ الشَّيْءِ? не дать ли

тебе стакан чаю? 3) по;

لِـ هَذَا, вследствие; لِسَبَبِ

لِـ هَذَا по этой причине 4)

цель: سَافَرَ لِلدِّرَاسَةِ он

поехал учиться 2. союз 1)

с гл. в сосл. накл. чтобы;

لِـ هَذَا, для того, чтобы; ذَهَبَ

لِيُزَوِّرَ صَدِيقَهُ он отправил-

ся навестить друга 2) с гл.

в усеч. накл. давай; пусть,

да; لِيَفْعَلَ ذَلِكَ пусть он это

сделает!; ...لِيَعِشَ да здрав-

ствует...!

لَ частица 1) не, нет 2)

с гл. в усеч. накл. не; لَ

لَا تَدْخُلْ не входи! 3) с именем

в вин. нет; ...لَا شَكَّ нет

сомнения... 4) с прил. и мсд.

لائحة

соотв. приставкам без (с=);
а=; де=; анти=; لَاذِيَّاتِي бес-
конечный; لَا مَسْئُولِيَّةَ без-
ответственность; لَا مَرْكَزِيَّةَ
децентрализация

لَا ئِئَحَّةُ мн. لَوَائِحُ 1) про-
ект; لَا ئِئَحَّةُ قَانُونٍ законо-
проект 2) устав; инструк-
ция; предписание 3) список,
перечень; لَا ئِئَحَّةُ طَعَامٍ сир.
меню 4) внешние признаки
чего-л.

لَا ئِئِي 1) подходящий, со-
ответствующий 2) прилич-
ный, достойный

لَا ئِئِمَّ годиться, подходить
لَا ئِئِئِنِّي латинский

لَا ئِئِي бэженец; эмигрант;
لَا ئِئِئِئِئِئِ ~ политэмигрант
لَا ئِئِ (у) 1) казаться;
لَا ئِئِئِئِئِئِئِ как кажется
2) показываться, появляться

لَا ئِئِ 1) смотреть; наблю-

дать, следить 2) замечать,
отмечать

لَا ئِئِ преследовать; под-
вергать преследованиям,
травить

لَا ئِئِ 1. прич. от لَئِئِ
2. последующий, дальней-
ший

بِ (ا) لَوَائِدُ, لَوَائِدُ (у) لَا ئِئِ
прибегать к чему; بِالْفِرَارِ ~
обращаться в бегство 2)
искать укрытия, спасения

لَا ئِئِ 1) горячий, жгучий
2) колкий, язвительный

لَا ئِئِئِئِئِ 2. Латакия

لَا ئِئِ 1) постоянно сопро-
вождать, сопутствовать 2)
держаться, придерживаться

لَا ئِئِئِئِئِ ~ лежать в
постели (о больном)

لَا ئِئِ необходимый, нуж-
ный

لَا ئِئِئِئِ лазурный

لَا سِلْكِيَّ беспроводной;
радио=

لَا طَفَّ обращаться, обхо-
диться ласково

لَاعِبٌ 1. прич. от لَعِبَ
2. игрок, спортсмен

لَا غُوسُ г. Лагос
لَا قَ 1) быть
соответствующим, подходя-
щим 2) быть приличным,
достойным

لَا قَى встречать(ся)
لَا مَلَّا чтобы не
لَوْ لُؤُ собир. жемчуг
مَلَامَةٌ, مَلَامٌ, لَوْمٌ (y) لَا م
упрекать, порицать

لَا مُبَالَاهُ безразличие, апá-
тия

لَا مِيعٌ мн. لَوَامِيعٌ блестя-
щий; сверкающий; глянце-
вый

لَا يَ 1) быть
мягким; смягчаться

لَا نَ потому что, так как

لَا هَايَ г. Гаага

لَاؤُسُ Лаос

لِئَامٌ мн. 1) низкий,
подлый 2) скупой, скáред-
ный

لُبٌ мн. 1) сердце-
вина, ядро 2) сущность, суть
3) мн. أَلْبَابُ сердце; ра-
зум

لِبَاسٌ мн. أَلْبِسَةٌ платье,
одежда

لَبَاقَةٌ 1) одарённость 2)
обходительность 3) элeгáнт-
ность

لَبِثَ (a) 1) нахо-
диться, оставаться 2) мед-
лить; مَا ~ (لَمْ يَلْبِثْ) أَنْ
не замедлить сделать что-л.

لُبِسَ (a) 1) надевать;
носить

لَبَنٌ мн. أَلْبَانٌ 1) молоко;
сир. лабан (сорт кислого
молока) 2) мн. молочные
продукты

لَبَنٌ собир. необож-
жённый кирпич

لُبَّانٌ Ливан

لُبَّانِيّ 1. ливанский 2.
ливанец

لَبَّى 1) принимать (*приг-
лашение*) 2) удовлетворять
(*просьбу*)

لَبِيبٌ мн. أَلْبَاءُ умный,
проницательный

لِترٌ литр

لِثْمٌ мн. لُثْمٌ покрывало
(*закрывающее нижнюю
часть лица*)

لَثَمَ (y) لَثْمٌ целовать
لَجَأَ (a) لُجُوءٌ, لُجُوءٌ нахо-
дить убежище; обращаться,
прибегать к чему-л.

لَجَامٌ мн. أَلْجَمَةُ узда
لَجَنَةٌ мн. لِجَانٌ комиссия;
комитет; تَنْفِيذِيَّةٌ ~ испол-
нительный комитет, испол-
ком; فَرْوِيَّةٌ ~ подкомиссия;
подкомитет

أَلْجَفَةُ, لُحْفٌ мн. لِحَافٌ
покрывало; одеяло

لِحَاقٌ вступленье, поступ-
ленье

لِحَامٌ 1) мясник 2) сварщик
لِحَامٌ сварка; لِحَازٌ
сварочный аппарат

لَحَسَ (a) لَحْسٌ 1) лизать,
облизывать 2) лакать

لَحَظَ (a) لَحْظٌ смотреть,
глядеть; замечать

لَحْظَةٌ мн. لَحَظَاتٌ 1) быст-
рый, мимолётный взгляд 2)
мгновение, момент

لَحَقَى (a) لَحَقٌ 1)
догонять, настигать; заста-
вать 2) держаться, придер-
живаться 3) вступать, пос-
тупать

لَحْمٌ мн. لُحُومٌ 1) мясо;
لَحْمُ الْبَقَرِ говядина; لَحْمُ
الْخِنْزِيرِ свинина; لَحْمُ
الْبَرَانِ баранина 2) мякоть
(*плода*)

لَحْنٌ *мн.* 1) мелодия, мотив, напёв 2) неправильность (*в речи*)

لِحْيَةٌ *мн.* борода
لَخَّصَ сокращать; резюми-

ровать; конспектировать

لِدَّةٌ ровесник, сверстник

لَدَى предлог у, при

لِدَادٌ *мн. от* لَدِيدٌ

لَذَّةٌ удовольствие, наслаждение

لَذِيذٌ *мн.* 1) восхитительный, прелестный 2) вкусный, приятный

لِزَامٌ 1. необходимый 2. необходимость; رَأَى لِزَامًا он счёл необходимым сделать что-л.

لِزَجٌ липкий, клёкий

لِزَمَ (а) 1) быть нужным, необходимым 2) держаться, придерживаться

3) оставаться постоянно где-л.; بَيْتَهُ ~ сидеть дома

لُزُومٌ необходимость, необходимость

لِسَانٌ *м, ж мн.* 1) язык 2) лиссабон
لِسَانُ حَالٍ орган (печатный)

لَسَعَ (а) 1) жаливать, кусать 2) обижать, задевать

لِشْبُونَةٌ г. Лиссабон

لِصٌّ *мн.* 1) вор; грабитель, разбойник

لِصَّقَ (а) 1) прилипать, приклеиваться

لِصٌّ *мн. от* لِصٌّ

لَطَعَ пачкать, грязнить; ~

لَظَامَةٌ запятнать честь

لَطَفَ (у) 1) быть ласковым, мягким, нежным

لَطَّفَ смягчать

لُطْفٌ доброты; доброжелательность; любезность

لَطَمَ (и) 1) бить, ударять себя по лицу (*от горя*)

لِطَافٌ *мн.* 1) дружелюбный; любезный 2) сим-

لعاب

патичный, мильный 3) вёжли-
вый, обходительный

لَعَابُ слюна, слюни

لَعِبَ (a) играть;
забавляться; دَوَّرَا ~ играть
роль; آلَوْرَقَى (الْأَوْرَاقَى) ~
играть в карты

لَعِبَ мн. أَلْعَابُ игра;
أَلْعَابُ الْوَلِيمِيَّةِ олим-
пийские игры; أَلْعَابُ
أَلْعَابِ السَّاحَةِ или أَلْعَابِ
الْمِيدَانِ лёгкая атлетика;
لَعِبَ الْفَيْرْفَيْرِ фейервёрк
لَعِبَ мн. لَعَبٌ 1) игруш-

ка 2) игра

لَعَلَّ частица возможно,
вероятно, пожалуй

لَعَنَ (a) проклинать
لَعَنَاتُ мн. لعنة прок-
лятие

لَعُوبٌ кокетливый; игри-
вый

لَعِينٌ проклятый, окаян-
ный

لَغَا (y) говорить,
болтать вздор

لَغَا 1) язык; فُضِحَ ~
(арабский) литературный
язык; عَامِيَّةٌ (دَارِجَةٌ) ~ уст-
но-диалектный язык; диа-
лект 2) слово; وَلِغَةُ
лексикография; лексиколо-
гия; языкознание

لَغَزٌ мн. أَلْغَازُ загадка,
головоломка

لَغَطٌ мн. أَلْغَاطٌ шум, гвалт
لَغَمٌ мн. أَلْغَامٌ мина
لَغُو вздор, чепуха

لَغَوَى 1. языковёр, линг-
вистический 2. языковед;
лексиколог; лексикограф

لَفَّى (y) лَفَّى 1) свёртывать,
завёртывать; скáтывать 2)
обмáтывать, намáтывать

لَفَافَةٌ мн. لَفَائِفٌ 1) обёрт-
ка 2) повязка 3) сигарета,
папироса

لَفَّتَ (u) лَفَّتَ обращать,

поворачивать; نُظَرُهُ إِلَى ~
обращать внимание на что-л.

لَفَفَةٌ 1) оборот, виток;
кольцо 2) свёрток, связка
لَفَطَ (u) 1) извергать,
выплёвывать 2) произно-
сить, издавать (звук)

لَفَظَ 1. мсд. от لَفَظَ 2.
мн. أَلْفَاظٌ слово, выражение
لَفْظَةٌ мн. لَفْظَاتٌ слово
لَفَّقَ выдумывать, измыш-
лять

لَفِيفٌ группа, компания
لَفِيفَةٌ мн. لَفَائِفٌ папи-
роса, сигарета

إِلَى آلِ لِقَاءٍ встреча;
до свидания!

لَقَّبَ называть (по проз-
вищу или титулу)

لَقَّبَ мн. أَلْقَابٌ 1) проз-
вище 2) титул; звание

لَقَدْ частица уже
لُقِّطَ мн. لُقُطٌ кадр; сцена;
картина

لُقْمٌ мн. لُقَمٌ кусочек,
ломтик; لُقْمَةُ الْعَيْشِ ку-
сок хлеба

لَقِّنَ 1) учить кого-л. 2)
предписывать 3) подсказы-
вать

لِقَاءٌ (a) لَقِيتُ встречать;
находить, обнаруживать; ~
نَجَاحًا умереть; ~
لِقَاءُ успех

لَكُم (y) لَكَمْ бить кулаком
لَكِنْ, لَكِنَّ союз но, однако
لِكُنْ союз чтобы; для того,
чтобы

لَم (y) لَمَّ собирать; (вос)-
соединять

لَمْ частица не;
а разве не...?

لِمَا сокр. от لِمَا لِمَا
почему?

لَمَّا 1) когда 2) ещё не
لِمَاذَا почему?, по какой
причине?

لَمَّاعٌ 1) сверкающий, блес-

тящий 2) лаковый, лакированный
ваный

لَمْبَةٌ лампа, лампочка

لَمَعَ (a) لَمْعٌ 1) взглянуть
мельком; заметить 2) блес-
нуть, мелькнуть

لَمْعٌ 1. мсд. от لَمَعَ 2.
момѐнт; فِي لَمْعِ الْبَصَرِ
в мгновѐние ока

لَمَسَ (y, u) لَمْسٌ 1) трогать,
щупать 2) ощущать,
чувствовать

لَمَسَةٌ 1) касание, прикос-
новѐние 2) штрих, мазок

لَمَعَّ لَمَعَانٌ, لَمْعٌ (a) ЛМЭ-
тѣть, сверкать

لَمَّعَ чистить; наводить
блеск, глянец

لَنْ частица не, никогда не
لُنْدُنْ g. Лондон

لَنْشِي моторная лодка, ка-
тер

لَهَا (y) لَهْوٌ развлекаться,
забавляться

لَهَبٌ (a) لَهَبٌ горѣть,
пылать

لَهَّبَ зажигать ◇ ~
ظَهَرَ стегать, хлестать
по спинѣ кого-л.

لَهَبٌ пламя
لَهَيْتُ (a) لَهَيْتُ 1) тяжело
дышать, пыхтѣть 2) сѣлится,
стремиться

لَهْجَةٌ 1) диалѣкт, говор
2) тон, акцент; شَدِيدٌ
الْلَهْجَةِ в рѣзких выраже-
ниях

لَهَفَ (a) لَهَفَ вздыхать,
горевать

لَهْفَةٌ 1) стѣнания, жалобы
2) нетерпѣние

لَهْوٌ развлѣчение, забава;
أَمَّاكِنُ (دَوْرُ) لَهْوٍ увесѣли-
тельные мѣста

لَهْيَبٌ пламя
لَوْ частица если бы; ...
... если бы..., то...

لَوَاؤُا мн. أَلْوِيَّةٌ 1) знамя

2) провинция 3) воен. брига́да 4) брига́дный генера́л; генера́л-майо́р

لَوَازِمُ *мн.* принадлежно-сти, атрибу́ты; اَلْمَطْبَخُ ~ кúхонные принадле́жности

لُوبِيَا фасо́ль

لَوَّثَ загрязня́ть, па́чкать

لَوَّحَ маха́ть, разма́хивать; де́лать знак (*рукой*)

لَوْحٌ *мн.* اَللَّوْحُ 1) доска́ (*тж. классная*); плита́; лист (*металла и т. п.*) 2) до-щечка (*с надписью*); вы́вес-ка

لَوْحَةٌ 1) *см.* لَوْحٌ 2) щит; табло́ 3) полотно́; زَيْنَتِيَّةٌ ~ карти́на, напи́санная ма́слом; مَائِيَّةٌ ~ акваре́ль (*картин-на*)

لُورِي *разг.* грузо́вик

لَوْزٌ *собир.* минда́ль

لَوْزَةٌ *и. ед.* 1) минда́лина

2) اَللَّوْزَتَانِ *дв.* минда́лины, гла́нды

لُوكُنْدَه *разг.* гостини́ца

لَوْلا *с вин.* е́сли бы не

لَوَائِبُ *мн.* 1) винт; спира́ль 2) пружина́

لُوكِيَّيْ винтово́й; спира́ль-ный

لَوْمٌ порица́ние, упрёк

لُومَانٌ ка́торжная тю́рма

لَوَّنَ раскра́шивать, кра-сить

لَوْنٌ *мн.* اَللَّوَانُ 1) цвет; кра́ска; اَللَّوَانُ مَائِيَّةٌ аква-ре́льные кра́ски 2) сорт, вид 3) блю́до, ку́шанье

لَوَّى (и) لَوَّى 1) крути́ть, скру́чивать 2) сгиба́ть, ис-кривля́ть لَا يَلْوِي عَلَى لَا يَلْوِي عَلَى

لَوْشَنِي не обра́щать ни на что́ внима́ния

لِيَاقَةٌ 1) (при)го́дность 2) пра́вильность, уме́стность 3)

приличие, благопристой-
ность

لَيْلٍ *мн. от* لَيْالٍ

لِيْبِيَا Ливия

لِيْبِيْرِيَا Либéria

لَيْتَ *тж. ~* يَا *частица*
о, если бы; شَعْرِي ~ если
бы знаты!

لِيْرَة лира, фунт
(денежная единица)

لَيْزَر лaзер

لَيْسَ 1) не являться, не
быть кем-чем-л.; هَذَا ~
это нема-
ло; إِلَّا ~ не иначе, только
так; كَذَلِكَ? ~ разве не
так?, не так ли? 2) с гл. в
наст.-буд. не 3) не имётся;
لَدَا شَيْءٌ ~ у нас ничего
нет; لَهُ أَنْ ~ он не должен,
он не имеет права *делать*
что-л.

أَلْيَافٍ *мн.* лиф волокно

لَيْلٍ *мн.* лйaл ночное вре-

мя, ночь; لَيْلَ نَهَارٍ день и
ночь

لَيْلَة 1) вéчер; ночь;
السَّيْلَة сегодня вéчером или
но́чью; لَيْلَة أَمْسٍ вчерá вé-
чером 2) вéчер, вечерiнка
لَيْلِي вéчерний; ночной;
مَدْرَسَة لَيْلِيَة вéчерняя
шкóла

لِيْمُونٍ *соби́р.* лимóны
لَيِّن 1) мягкий 2) гибкий
لِيْنِيْنْغْرَاد 2. Ленингpaд
لِيْنِيْنْغِي 1. лéнинский 2.

лéнинец

لِيْنِيْنْغِيَة ленини́зм

م

مَا 1. 1) *тж.* مَاذَا что?;
مَا لَكَ что с тобой? مَا
أَلْعَمَلُ? что дéлать? مَا
أَلْخَبَرُ? что нóвого? 2) что;
то что; مَا لَمْ пока не; если
не; مَا أَجْمَلَ هَذَا الصَّبَاحَ

как прекрасно это утро! 2. *частица* не; مَا هِيَ إِلَّا... не прошло и нескольких минут... 3. *после* имён в неопр. сост. какой-нибудь, какой-то; مَا يَوْمًا مَا как-то, однажды; مَا لَا مَرَّ по какому-то делу

أَمْوَاهُ, مِيَاهُ *мн.* вода; مَاءُ الشَّوْبِ (الشَّفَّة) питьевая вода; مَاءُ الْكُولُونِيَا одеколон; مِيَاهُ الْمَعْدِنِيَّةُ минеральные воды; مِيَاهُ الْجَوْفِيَّةُ грунтовые воды ◇ أَلْوَجْهِ ماءُ честь, достоинство

مِائَاتُ *мн.* مِئَةٌ, مِائَةٌ сто; وَاحِدٌ فِي الْمِئَةِ а) один процент б) одна сотая

مُواخَذَةٌ упрек, порицание; لَا مُواخَذَةَ извините! простите!

مَوَائِدُ *мн.* مَائِدَةٌ стол;

مَائِدَةُ الشُّفْرِ обеденный стол

مُؤَامَرَةٌ заговор

مَائِيٌّ водяной; водный; مُنْشَأَاتُ مَائِيَّةٌ гидротехнические сооружения; طِيَّورٌ مَائِيَّةٌ водоплавающая птица

مَوْتُ (y) مَاتَ умирать
مَاتَمُ *мн.* مَاتَمَ похороны
مُؤْتَمَرٌ совещание, конференция; конгресс, съезд; ~ صُغْفَى пресс-конференция

مُؤْتَمِرُونَ *мн.* участники (конференции)

مَآثِرُ *мн.* مَأْكِرَةٌ подвиг
مَآكِلُ 1) походять, быть похожим 2) уподоблять; сравнивать

مَوْجٌ (y) مَاجٌ волноваться (напр. о море)

مَاجِيسْتِرٌ магистр (учёная степень)

مَوْخَرٌ 1. прич. от أَخَّرَ;

مُؤَنِّرٌ - просветитель 423

مَوْخَّرًا а) неда́вно б) нако-
не́ц 2. за́дняя оконече́нность;
хвост; корма́

مَوْخَّرَةٌ 1) арьерга́рд 2)
корма́ 3) тыл

مَأْدَبَةٌ мн. مَادِبٌ банкёт;
обе́д (официальный)

مَادَّةٌ мн. مَوَادٌ 1) мате́рия;
вещество; مَوَادٌ أَوَّلِيَّةٌ
(خَامٌ) сырьевые матери́алы
2) това́р, проду́кт 3) статья
(закона) 4) дисципли́на,
предме́т

مَوْدَى содержание, суть

مَادِيٌّ матери́альный

مَادِيَّةٌ материализм;

اَلْمَادِيَّةُ اَلْاِتِّخَاذِيَّةُ исто-
ри́ческий материализм;

اَلْمَادِيَّةُ اَلْاَلْجَدَلِيَّةُ диалекти́-
ческий материализм

لِمَاذَا что?; что же?; مَاذَا
почему?

مَوْذَنٌ муэдзін

مَأْذُونٌ тж. شَرْعِيٌّ ~

ма'зун (лицо, уполномо́чен-
ное оформлять гражда́н-
ский брак)

مَأْرَبٌ мн. مَآرِبٌ жела́-
ние, цель

مَآرِجٌ мн. прохо́жие

مَآرِدٌ мн. مَرَدَةٌ 1) непо-
ко́рный или мяте́жный че-
лове́к 2) велика́н, гига́нт

مُؤَرِّخٌ исто́рик

مَآرَضِيٌّ осуществля́ть, вы-
полня́ть (какую-л. рабо́ту);
занима́ться (какой-л. дея-
тельностью)

مَآرِضِيٌّ март

مَآرِضِيَّةٌ г. Марсэль

مَآرِكَةٌ ма́рка; моде́ль

مَآرِضِيَّةٌ 1. марксистский

2. марксист

مَآرِضِيَّةٌ марксизм;

اَلْمَآرِضِيَّةُ اَللِّينِيَّةُ
марксизм-ленинизм

مَآزَجٌ сме́шивать, переме-
шивать

مَازَحَ шутить, подшучивать

مَازِقُ мн. مَازِيقُ тупик

مَاضٍ 1. прич. от مَاضٍ 2. крайне необходимый, насущный

مَأسَاةٌ мн. مَآسِئُ трагедия; драма

مُؤَسِّسٌ основатель, учредитель

مُؤَسَّسَةٌ организация, учреждение; заведение; предприятие

مَأسُورَةٌ мн. مَأسِيرُ труба

مَآسِئُ мн. от مَأسَاةٌ

مُؤَشِّرٌ показатель, индекс

مَآشِيَةٌ мн. مَآشِئُ скот (домашний)

مَاضٍ 1. прич. от مَضَى 2.

1) прошлый, прошедший;

فِي الْمَاضِي в прошлом 2)

острый

مَاشِيًا - пешком

مَاطَلٌ затыгивать, оттягивать

مَآعِزُ мн. مَوَاعِزُ коза; козёл

مَآعُونُ мн. مَوَاعِينُ 1) сосуд 2) мн. посуда; утварь

مُؤَكَّدٌ подтверждённый

مَآكِرُ мн. مَكْرَةٌ хитрый, коварный

مَآكِلُ мн. مَآيِلُ еда, питание

مَآكِنُهُ мн. مَكَائِنُ машина; станок

مَآكُولُ 1. съедобный 2. 1) еда 2) مَآكُولَاتُ мн. съестные припасы; съестное

مَآكِيَاةٌ грим; косметика

مَآيَلَانُ, مَآيِلُ (и) مَالُ 1) наклоняться; склоняться 2)

عَنِ отклоняться, уклоняться от чего 3) مَعْلَى прислоняться к чему, опираться на что

مَآلُ мн. أَمْوَالُ 1) иму-

щество, собственность 2)
дѣньги, капитал; **كُو مَالٍ**
богатый

مَالِطَةُ Мальта

أَلْفٌ 1. прич. от **مُوَلَّفٌ**
2. сочинѣние, произведѣние
أَلْفٌ 1. прич. от **مُوَلَّفٌ**
2. автор

مَالِكٌ *мн.* **مَلَاكٌ** собствен-
ник, владѣлец

مُؤَلِّمٌ 1) мучительный;
болѣзненный 2) печальный,
прискорбный

مَأْلُوفٌ привычный, обы-
чный

مَالِي Мали

مَالِي 1. денежный; фи-
нансовый 2. финансист

مَالِيَّةٌ финансы; **وَزَارَةُ**
الْمَالِيَّةِ министерство фи-
нансов

مَالَيْزِيَا Малайзия

آمَنٌ 1. прич. от **مُؤْمِنٌ**
2. верующий; правотверный

مَأْمُورٌ должностное лицо,
чиновник; начальник

مَأْمُورِيَّةٌ поручение; ко-
мандировка

مَانِعٌ 1. прич. от **مَنْعَ**;
لِلصَّوْتِ ~ звуконепроницае-
мый 2. *мн.* **مَوَانِعُ** препят-
ствие, помеха, преграда

مَاهِرٌ *мн.* **مَهَرَةٌ** искусный,
умелый; ~ **قَامِلٌ** квалифи-
цированный рабочий

مُؤَمَّلٌ аттестованный,
квалифицированный

مُؤَهَّلٌ аттестат

مَأْمُولٌ населенный

مَاهِيَّةٌ жалованье

مُؤَنٌّ 1) *мн.* **مُؤُونَةٌ** про-
визия, припасы 2) бремя,
труд

مَأْوَى *мн.* **مَآوٍ** убежище,
приют; кров

مِئْوَى 1) сотый; ~ **عِيْدٌ**
столетие (годовщина) 2) сто-
градусный 3) процентный

مَا يُو май

مُبَاحَثَةٌ 1) обсуждение, дискуссия 2) مُبَاحَثَاتٌ мн. переговоры

مُبَادَرَةٌ инициатива

1) مُبَارَاةٌ мн. соревнования, состязание; 2) اِنتَاجِيَّةٌ ~ производственное соревнование 3) مُبَارَاةٌ встреча, матч; 4) مُبَارَاةٌ матч-реванш

مُبَاشِرٌ прямой, непосредственный; 2) غَيْرُ مُبَاشِرٍ косвенный

مُبَاشَرَةٌ мсд. от مُبَاشَرٍ; 2) مُبَاشَرَةٌ прямо, непосредственно

مُبَالِغٌ ~ преувеличенный

مُبَالِغَةٌ преувеличение; 2) مُبَالِغَةٌ чрезмерность

1) مُبْتَدَلٌ банальный; избитый 2) مُبْتَدَلٌ повседневный, обычный

1. مُبْتَكَّرٌ новый, оригинальный 2. مُبْتَكَّرٌ новинка (чаще моды); изобретение

1) مُبَاحَثٌ мн. научное исследование 2) مُبَاحَثٌ следствие, расследование 3) مُبَاحَثٌ мн. уголовная (криминальная) полиция

1) مُبَدِئٌ мн. начало, основа 2) مُبَدِئٌ принцип; 3) مِنْ حَيْثُ الْمَبْدَأُ принципиально

مُبَدِئِيٌّ принципиальный; 2) مُبَرِّدٌ мн. напильник

1. مُبَرِّرٌ прич. от بَرَّرَ 2. مُبَرِّرٌ оправдание

1. مُبْسُوطٌ прич. от بَسَطَ 2. مُبْسُوطٌ довольный, веселый

1) مُبْعَثٌ мн. источник 2) مُبْعَثٌ фактор, причина

1. مُبْعُوْثٌ прич. от بَعَثَ 2. مُبْعُوْثٌ представитель, эмиссар

مُبَكِّرٌ ранний; 2) مُبَكِّرٌ рано

مُبْكٍ груётный, прискóрб-
ный

مَبْلَغٌ мн. مَبَالِغٌ 1) сýм-
ма; ... قَدْرُهُ ~ сýмма в раз-
мёре... 2) разма́х, охва́т

مَبْنَى мн. مَبَانٍ зда́ние,
строёние

مَبْنِيٌّ пострóенный, соо-
ружённы́й

مُبْهِمٌ смýтный; неопре-
делённый

مَبِيتٌ ночёвка; нoчлéг
مُبِيدَاتٌ мн.: حَشَرِيَّةٌ ~
инсектициды; مُبِيدَاتٌ
гербициды

مَبِيعٌ 1. прóданный 2.
прóдaja

مُبِينٌ я́сный, очеви́дный
مَتَّ (y) مَتَّ имéть отно-
ше́ние, связа́; لَا يَمُتُ بِصَلَةٍ
не имéть ничeгó обще-
го с чем-л.

مُتَابَعَةٌ 1) слéдование че-
му-л. 2) слежéние, наблю-

дéние; контрóль 3) продол-
жéние

مُتَأَخِّرٌ 1. прич. от
2. отста́лый

مِثْرَامِي мн. от مِثْرَامِي
1) имý-
щество, пожитки; أَمْتِعَةٌ
2) личны́е ве́щи
груз, бага́ж

مَتَاعِبٌ мн. трудности;
забóты

مَتَانَةٌ крепóсть, прóч-
ность

مُتَبَادِلٌ взаи́мный, обою́д-
ный

مَتَجَرٌ 1) торго́вля 2) мн.
магази́н

مُتَّحِدٌ объединённый, сое-
динённый

مُتَّعِدَّتٌ 1. прич. от
2. предста́тель; ~

رَسْمِيٌّ официа́льный пред-
ста́тель

مُتَخَرِّجٌ выпускни́к

مُنَحَفٌ *мн.* مَتَاحِفٌ *му-*
зей

مُتَخَلِّفٌ 1. *прич. от*
تَخَلَّفَ 2. отста́лый

مِثْرٌ *мн.* أَمْتَارٌ метр; ~
طَوِيلٌ погонный метр; ~
مُرَبَّعٌ (مُسَطَّحٌ) квадратный
метр; مُكَعَّبٌ ~ кубический
метр, кубомётр

مِثْرَامِسٌ *мн.* مَتَارِيسٌ бар-
рикада

مُتَرَامِى مُتَرَامِى *тж.* مُتَرَامِى
الْأَطْرَافِ обширный; необо-
зримый, безбрежный

مُتَرْجِمٌ переводчик

مُتَرْوِى 1) *тж.* الْأَذْفَاقِ ~
метрó, метрополитén 2) ско-
ростной трамвай (*в г. Каи-*
ре)

مُتَزَايِدٌ возрастающий,
увеличивающийся

مُتَزَعِزِعٌ колеблющийся

مُتَزَوِّجٌ состоящий в бра-
ке, женатый

مُتَزَوِّجَةٌ замужняя

مُتَسَاوٍ равный

مُتَسَوِّلٌ нищий

مُتَصَادِرٌ противоборст-
вующий

مُتَضَارِبٌ противоречи-
вый

مُتَطَرِّفٌ 1. экстремист-
ский 2. экстремист

مُتَطَلِّبَاتٌ *мн.* требования

مُتَطَوِّعٌ доброволец

مُتَظَاهِرٌ 1. *прич. от*

تَظَاهَرَ 2. демонстрант,
участник демонстрации

مُتَعِّعٌ радовать; улаждать

مُتَعَارَفٌ عَلَيْهِ ~ обще-
признанный, общепринятый

مُتَعَبٌ утомительный,
изнуряющий, трудный

مُتَعَدٌ *мн.* مُتَعِّعٌ 1) наслаж-
дение, удовольствие 2) раз-
влечение, отдых

مُتَعَدِّدٌ многочисленный;

مُتَعَدِّدُ الْأَطْرَافِ многосто-

ро́нный; مُتَعَدِّدُ الْأَفْرَاضِ универсальный

1. фанати́чный, фанати́ческий 2. фана́тик, изуве́р

образованный, |обу-
-ченный

مُتَفَجِّرَاتٌ мн. взрывча́-
ка

зритель, наблюда́-
тель

находя́щийся в
отста́вке, отста́вной; пенсио-
не́р

1. прич. от تَقَدَّمَ مُتَقَدِّمٌ
2. передово́й; развито́й; بِلَادٌ
مُتَقَدِّمَةٌ (أَقْطَارٌ) разви́тые
стра́ны

ко́мплексный;
по́лный

укрепля́ть; упрочи-
вать

1) спи́на مُتُونٌ мн.
2) гла́вная, основна́я часть

на ... مَثْنٍ ... ◇ чего-л. на
бортý (самолёта, судна)

спо́рный, оспа́риваемый

противоре́-
чия; противополо́жности

конече́нный, преде́ль-
ный

доста́пный, до-
стижи́мый; فِي مُتَنَاوِلٍ
АЛْجَمِيعِ доста́пный для
всех

ме́сто прогу́лок;
парк

передви́жной;
подви́жной

разнообра́зный
1. прич. от اتَّهَمَ مُتَّهَمٌ

2. обвиня́емый; подсуди́мый

непреры́вный,
постоя́нный

скро́мный
1) ди́кий 2) сви-
ре́пый, жесто́кий

مُتَوَسِّطٌ 1. 1) средний;
مُتَوَسِّطُ الْآحَالِ со средним
достатком; مُتَوَسِّطُ الْقَامَةِ
среднего роста 2) середин-
ный, центральный 2. сред-
няя величина; средний уро-
вень; فِي الْمَتَوَسِّطِ в сред-
нем

مُتَوَسِّطِي السَّيْلِ средиземномор-
ский

مُتَوَفِّرٌ наличный; изо-
быльный

مُتَوَقَّعٌ ожидаемый, пред-
полагаемый

مَتَى 1. частица когда?;
إِلَى (حَتَّى) ~? до какого
времени? 2. союз когда

مَتِينٌ крепкий, прочный
مَنْزِلَةٌ сорт, род;
بِمَنْزِلَةِ ... вроде чего-л.; рав-
носильно чему-л.

مَنْتَالٌ скульптор; вая-
тель

مُثَلٌّ мн. أَمْثَلُهُ, مُثَلٌّ

пример; образец; модель; ~
أَفْطَى идеал

مِثَالِي 1) типичный 2) об-
разцовый, идеальный 3) иде-
алистический

مِثَالِيَّةٌ 1) идеальность 2)
идеализм

مُتَعَفِّفٌ 1. культурный,
просвещённый 2. مُتَعَفِّفُونَ
мн. интеллигенция

مُتَوَلٍّ (y) 1) иметь
сходство, походить 2) пред-
ставать, являться

مَثَلٌ 1) представлять,
быть представителем 2) иг-
рать (на сцене) 3) сравни-
вать, уподоблять

أَمْثَالٌ мн. مَثَلٌ 1) при-
мер, образец; مَثَلًا напри-
мер; أَفْطَى (أَسْمَى) ~ идеал
2) пословица

مِثْلٌ мн. أَمْثَالٌ подобие,
сходство; ... مِثْلٌ подобно...;
مِثْلَ مَا ... подобно тому,

как...; زَادَ ثَلَاثَةً أَمْثَالٍ пре-
вышать в три ра́за; رَدَّ عَلَى الدَّارِ بِالْمِثْلِ отвечать на
огóнь огнём; مَبْدَأُ الْمُعَامَلَةِ принцип
вза́ймности

مِثَالٌ *мн. от* مُثَلٌ
مُثَلَّثٌ 1. треу́гольный 2.
треу́гольник

مُثْمِرٌ 1) плодоно́сящий,
плодо́вый; плодору́дный 2)
плодотво́рный

مُثِيرٌ 1) волну́ющий, воз-
бужда́ющий 2) стимули́рую-
щий

مُجَابَهَةٌ конфронта́ция,
противосто́яние

مُجَادَلَةٌ диспут, прёния;
спор

مَجَرَى *мн. от* مَجَارٍ
مَجَاعَةٌ го́лод

مَجَالٌ 1) ме́сто, простран-
ство 2) о́бласть, сфе́ра

مَجَالِسٌ *мн. от* مَجْلِسٌ

مُجَامَلَةٌ ве́жливость, лю-
бе́зность

مَجَّادًا беспла́тно, да́ром
مَجْنُونٌ *мн. от* مَجَازِينٌ
مُجَاهِدٌ 1. прич. от جَاهَدَ
2. бое́ц

مُجَاوِرٌ сосе́дный, сме́жный
مُجْتَمَعٌ 1) собра́ние 2) об-
щество; коллекти́в; دَوْلَتِي ~

междунаро́дное сообщество
مُجْتَمِعٌ приле́жный, ста-
ра́тельный

مَجَّدَ сла́вить, восхваля́ть

مَجْدٌ сла́ва, хвала́

مُجَدِّدٌ 1. прич. от جَدَّدَ
2. нова́тор

الْمَجَرُ Вён́грия

مُجَرَّدٌ 1. прич. от جَرَّدَ;

مِنْ السِّلَاحِ ~ деми́литари-
зо́ванный; بِعَيْنٍ مُجَرَّدَةٍ не-
воору́женным гла́зом 2. с
име́нем в род. прóсто, всегó
лишь; еди́нственно то́лько;

مُجَرَّدٌ لَهْوَ прóсто заба́ва

مُجْرِمٌ 1. преступный 2. преступник

مَجْرَى мн. مَجَارٍ 1) течение; поток 2) фарватер 3) мн. канализация

مَجْرِي 1. венгерский 2. мн. مَجَرٌ венгр

مَجْزَرٌ мн. مَجَازِرُ (ското)-бойня

مَجْزَرَةٌ мн. مَجَازِرُ резня, побоище

مَجْلَدٌ журнал

مُجَلَّدٌ том (книги)

مَجْلِسٌ мн. مَجَالِسُ 1) заседание 2) совет; собрание; палата; مَجْلِسُ الْأَمْنِ Совет Безопасности; مَجْلِسُ التَّعَاوُدِ (التَّعَاوُنِ) Совет Экономической Взаимопомощи, СЭВ; مَجْلِسُ الشُّيُوخِ совет старейшин; сенат; مَجْلِسُ الشَّعْبِ Народный совет (парламент в Сирии); На-

родное собрание (парламент в Египте); مَجْلِسُ النُّوَابِ палата депутатов; مَجْلِسُ الْوُزَرَاءِ совет министров

مَجْمَعٌ мн. مَجَامِعُ собрание; عِلْمِي ~ академия

مُجْمَعٌ комплекс, комбинат; زَرَاعِي صِنَاعِي ~ аграрно-промышленный комплекс;

مُجْمَعُ الْحَدِيدِ وَالصُّلْبِ металлургический комбинат

مُجْمَلٌ 1) краткое руководство; резюме; сводка 2) сумма, итог

مَجْمُوعٌ общее количество; сумма, итог

مَجْمُوعَةٌ 1) группа; совокупность (напр. статей); سَكَنِيَّةٌ ~ жилой массив, комплекс 2) собрание, лекция 3) союз, сообщество

مُجَنَّدٌ 1. мобилизованный 2. рекрут, новобранец

1) مَجَانِسُنٌ мн. مَجْنُونٌ

одержимый 2) безумный, сумасшедший

مَجْنِي ~ عَلَيْهِ потерпевший

مَجْهُودٌ усилие; напряжение

مَجْهُولٌ 1) неизвестный, невёдомый 2) *тж.* مَجْهُولٌ анонимный

مَجِيءٌ прибытие, приход

مَجِيدٌ *мн.* أَمْجَادٌ славный

مَحَا (y) стирать; сглаживать; вычёркивать;

مَحَا لَا يُمَحَى *страд.* неизгладимый

مُعَادَاةٌ 1) беседа; диалог

2) مُعَادَاةٌ *мн.* переговоры

مَحَارِبٌ 1. *прич. от*

مَحَارَبَةٍ 2. воин, боец; ~ ветеран

مَحَارَبَةٌ борьба; война (против кого-чего)

مَحَاسِبٌ 1. *прич. от*

حَاسِبٌ 2. бухгалтер; счетовод

مُحَاسَبَةٌ 1) учёт; отчётность 2) бухгалтерия; счетоводство

مُحَاضَرَةٌ лекция

مُحَافِظٌ 1. *прич. от* حَافِظٌ 2. 1) хранитель, страж 2) управляющий, директор 3) губернатор 4) консерватор

مُحَافَظَةٌ 1) сохранение; охрана 2) провинция (*административная единица*)

مَحَافِلٌ *мн.* круги; مَحَافِلٌ официальные круги

مُحَاكَمَةٌ суд, судебный процесс

مَحَالٌ *мн. от* مَحَلٌّ

مُحَالٌ 1) непостижимый, невообразимый 2) невероятный; абсурдный

لَا مَحَالَهٗ مِنْهُ: مَحَالَهٗ неизбежный; безусловный

مُحَامَاةٌ деятельность

юриста, адвоката; адвокат-
ская практика; هـ-ي-ك-ة الْمُحَامَاة адвокатура

حَامِي 1. прич. от مُحَامٍ
2. юрист; адвокат

مَحَاوِرُ мн. от مَحَوْرٌ
مَحَاوَلَةٌ 1) попытка 2) уси-
лие, старание

مُحَادٍد нейтральный
مُحِبُّ любящий; ~
لِلْخَيْرِيَّة свободолюбивый
مَحَبَّة любовь

مُحْبُوبٌ 1. любимый 2.
любимец, фаворит
اِحْتِمَالٌ 1. прич. от مُحْتَمَلٌ
2. обманщик, мошенник,
плут

مُخْتَرَفٌ 1. профессиональ-
ный 2. профессионал
مُخْتَرَمٌ уважаемый, поч-
тённый
مُحْتَمَمٌ безусловный, неиз-
бежный

مُخْتَمَلٌ 1) сносный, тер-

пимый 2) возможный, веро-
ятный, предполагаемый

مُخْتَوِيَّاتٌ мн. مُحْتَوَى
содержание; содержимое
مُحَدِّثٌ рассказчик; собе-
седник

مُحْدِقٌ неминуемый, неот-
вратимый

مَحْدُودٌ ограниченный;
مَحْدُودُو الدَّخِلِ лица с
ограниченным доходом

مَحَارِثٌ мн. مَحْرَاثٌ
плуг

مُحَرَّرٌ 1. прич. от حَرَّرَ 2.
1) освободитель 2) редактор
مُحَرِّكٌ 1. прич. от حَرَّكَ
2. двигатель, мотор

مُخْرَوَقَاتٌ мн. горючее,
топливо

مُخِرَنٌ горестный, печаль-
ный

مُخْزُونٌ печальный, груст-
ный

مُخْسُوبٌ 1. прич. от

مَحَاسِبُ 2. *мн.* протезе, фаворит

مَحْسُوسٌ ощути́мый, ощути́тельный

مَحْشُوءٌ *тж.* 1) наби́тый 2) фарширо́ванный, начинённый

حَصَلَ 1. *прич. от* مُحْصِلٌ 2. сбóрщик; касси́р; конду́ктор

مَحْصِلَةٌ резу́льтат, ито́г

مَحْصُولٌ *мн.* 1) урожа́й; проду́кция 2) культу́ра; مَحَاصِيلُ غِذَائِيَّةٌ продовольственные культу́ры; مَحَاصِيلُ صِنَاعِيَّةٌ техни́ческие культу́ры

مَحْضٌ чи́стый, чистокро́вный ◇ بِمَحْضِ آخْتِيَارِهِ по до́брой во́ле; بِمَحْضٍ чи́сто случа́йно, по чи́стой случа́йности

مَحْضَرٌ 1) прису́тствие; بِمَحْضَرِ مِنْهُ в его прису́т-

ствии 2) *мн.* مَحَاضِرُ протоко́л

هُوَ مَحَطٌّ أَمَلِيٍّ он моя́ наде́жда

مَحْطَّةٌ ста́нция; вокза́л; مَحْطَّةٌ قِيَامٍ ста́нция отпра́вления; مَحْطَّةٌ وَصُولٍ ста́нция назна́чения; فَرْعِيَّةٌ ~ подста́нция; كَهْرَبَائِيَّةٌ ~ элек- троста́нция; إِذَاعِيَّةٌ ра- диоста́нция

مَحْفَظَةٌ *мн.* مَحَافِظُ сýмка; портфе́ль; бума́жник

مَحْفُوظٌ 1. 1) сохра́няемый, храни́мый 2) консерви́рован- ный 2. *мн.* مَحْفُوظَاتٌ архив

مُحَقِّقٌ 1. *прич. от* حَقَّقَ 2. неизбе́жный, безусло́вный

مُحَقِّقٌ 1. *прич. от* حَقَّقَ 2. 1) сле́дователь 2) иссле́дователь 3) коммента́тор

مُحَكَّمٌ 1) про́чный, кре́пкий 2) то́чный

مَحَكَّمٌ арби́тр, рефе́ри

مَحْكَمَةٌ *мн.* مَحَاكِمُ суд;
трибунал; عَشَكْرِيَّةٌ ~ воен-
ный трибунал; مَحْكَمَةٌ
أَسْتِئْذِنَا فِي апелляционный
суд; مَحْكَمَةٌ جِنَايَاتٍ уго-
ловный суд

مَحَلٌّ *мн.* مَعَالٌ 1) место,
местоположение; مَحَلٌّ
إِقَامَةٍ место жительства 2)
торговое предприятие, заве-
дение; مَحَلٌّ مَلَابِسٍ магази́н
гото́вого пла́тья

مَحَلِّيٌّ ме́стный
مَحْمُومٌ лихора́дочный;
مَسَاعٍ مَحْمُومَةٍ лихора́доч-
ные у́силия

مَحْنَةٌ *мн.* مَحَنٌ тяжёлое
пережива́ние, испытáние; не-
сча́стье

مُحَنِّدٌ искуше́нный, умуд-
ре́нный о́пытом, быва́лый

مَحْوٌ сти́рание; уничтоже́-
ние; مَحْوُ الْأُمِّيَّةِ ликвида́-
ция негра́мотности

مَعَاوِزُ *мн.* مَعْوَرٌ ось, стёр-
жень

مُحوِّلٌ 1. прич. от حَوَّلَ
2. трансфо́рма́тор

مُحِيطٌ 1) окру́жение, сре-
да́ 2) океа́н

الْمُحِيطُ الْأَطْلَسِيُّ Атлан-
ти́ческий океа́н

الْمُحِيطُ الْأَمْتَجَزُّدُ
الشِّمَالِيّ Се́верный Ледо-
ви́тый океа́н

الْمُحِيطُ الْهَادِئُ Ти́хий
океа́н

الْمُحِيطُ الْهِنْدِيُّ Инди́й-
ский океа́н

مُخٌّ мо́зг
مُخَابَرَةٌ 1) пере́писка 2)

تَلِيْفُونِيَّةٌ ~
телефо́нный разгово́р 3)

مُخَابَرَاتٌ *мн.* разведы-
вательная служба́, развед-
ка

مُخَاطٌ со́пли
مُخَاطَبَةٌ 1) обра́щение;

речь, выступление 2) разговór

مَخَاطِرُ *мн.* опасности

مَخَافَةٌ *мн.* Мَخَاوِفُ страх, боязнь; ... مَخَافَةً أَنْ из опасения, что...

مُخَالَفَةٌ 1) противоречие, расхождение 2) нарушение; проступок

مَخَاوِفُ *мн.* от مَخَافَةٍ

مَخْبَأٌ *мн.* مَخَابِئُ тайник; убежище

مُخَبَّرٌ *мн.* مَخَابِرُ *сир.* лаборатория

مُخْبِرٌ осведомитель, агент

مُخْبِرٌ или مَخْبَرَةٌ *мн.* Мَخَابِرُ пекарня; ~ آلي хлебозавод

مُخْتَارٌ 1. 1) избранный; отобранный 2) добровольный; 2) Мَخْتَارًا добровольно

1) *мн.* مَخَاتِيرُ *сир.* староста 2) Мَخْتَارَاتٌ *мн.* избранные произведения

مُخْتَبِرٌ *сир.* лаборатория

مُخْتَرِعٌ изобретатель

مُخْتَرَعَاتٌ *мн.* изобретения

مُخْتَصٌ имеющий отношение к чему-л.; هَيْئَاتٌ Мَخْتَصَةٌ компетентные органы

مُخْتَصَرٌ 1. *прич.* от إختَصَرَ 2. краткий, сжатый 3. конспект; сводка

مُخْتَلِطٌ смешанный

مُخْتَلِفٌ 1. *прич.* от إختلف 1. различный, разный

مِخْدَةٌ подушка

مُخْدِرَاتٌ *мн.* наркотики

مُخْدَعٌ *мн.* مَخَادِعُ комната (чаще спальная)

مُخَرَّبٌ 1. *прич.* от خَرَّبَ 2. вредитель; диверсант

مُخْرَجٌ *мн.* مَخَارِجُ выход

مُخْرِجٌ 1. *прич.* от أَخْرَجَ 2. режиссёр; постановщик

مَغْرَطَةٌ *мн.* مَغَارِبٌ токар-
ный станок

مَغْرُوطِيّ конический
مُغْزٍ позорный, постыд-
ный

مَغْزَنٌ *мн.* مَخَازِنُ 1)
склад; кладовая 2) магазин
خَزَنٌ 1. *прич. от* مَغْزُونٌ
2. запас(ы)

خَصَصَ 1. *прич. от* مَخَصَصٌ
2. مَخَصَصَاتٌ *мн.* ассигновá-
ния; выплаты

خَطَّطَ 1. *прич. от* مَخْطَطٌ
2. замысел; план

خَطَّطَ 1. *прич. от* مَخْطَطٌ
2. планировщик, плановик

مَخْطُوطٌ 1. рукописный 2.
тж. مَخْطُوطَةٌ рукопись; ма-
нускрипт

مَخْفَرٌ *мн.* مَخَافِرٌ кон-
трольный или сторожевой
пост

مِخْلَبٌ *мн.* مَخَالِبٌ ко-
готь

مُخْلِصٌ искренний; пре-
данный

مُخَلِّقَاتٌ *мн.* остатки; пе-
режитки; наследие

مُخَلَّلٌ маринованный
مَخْلُوقٌ 1. *прич. от* خَلَقَ

2. создание, тварь
أَخَذَ 1. *прич. от* مُخِيفٌ
2. ужасный, страшный

مُخَيِّلَةٌ воображение, фан-
тазия

مُخَيِّمٌ лагерь; مَخِيْمٌ
لَا جَرِيْمَ лагерь беженцев

مَدَّ 1) مَدٌّ (y) протягивать
(*напр. руку*) 2) проклады-
вать, проводить 3) продле-
вать

مَدَّ 1. *мсд. от* مَدَّ 2. при-
лив

مَدَارٌ 1) орбита 2) пред-
мет, тема (*напр. разговора*)

◇ عَلَى مَدَارِ السَّنَةِ круг-
лый год, на протяжении го-
да

مدالية

مَدَالِيَّةٌ медаль

مُدَاوَلَةٌ обсуждение; дискуссия; переговоры

مُدَبَّبٌ заострённый, острый

مُدَّةٌ мн. مُدَدٌ период, промежуток (времени); срок; مُدَّةٌ (فِي مُدَّةٍ) أَيَّامٍ в течение нескольких дней

مُدَجَّنةٌ мн. مَدَاجِنُ птицеферма

مَدَحٌ (a) مَدَحٌ хвалить, восхвалять

مُدَّخَرَاتٌ мн. сбережения; накопления

مَدَاخِلٌ мн. مَدْخَلٌ 1) вход; подъезд; прихожая 2) введение, вступление

مُدَخَّنةٌ мн. مَدَاخِنُ дымовая труба

مَدْخُولٌ мн. مَدَاخِيلٌ доход, приход

مَدَدٌ 1) вытягивать, растя-

гивать 2) удлинять; продле-
вать

مَدَدٌ мн. أَمَدٌ помощь, подкрепление

مُدَّرٌ мн. от مُدَّةٍ инструктор, тренер; мастер

مَدْرَجٌ мн. مَدَارِجُ 1) дорога, путь 2) начало; отправная точка 3) взлётно-посадочная полоса

مَدْرَجٌ амфитеатр; аудитория (в виде амфитеатра)

مُدَّرِسٌ преподаватель, педагог

مَدْرَسَةٌ мн. مَدَارِسُ школа; училище; أَبْنِيَاءُ ~ начальная школа; إِعْدَادِيَّةٌ ~ неполная средняя школа; ~ مُتَوَسِّتَةٌ средняя школа; ~ دَاخِلِيَّةٌ пансион; школа-интернат

مَدْرَسِيٌّ школьный; учебный

دَرْفَل 1. прич. от مُدَرْفَل
2. مُدَرْفَلَاتٌ мн. прокат (изделия)

مُدْرُوسٌ обдуманный, продуманный

مَدْرِيْدٌ 2. Мадрид

مَدْعُوٌ 1. прич. от دَعَا 2.
приглашённый; гость

مُدَّعٍ 1. прич. от ادَّعى 2.
обвинитель; прокурор

مِدْفَعٌ мн. مَدَافِيعُ пушка;
орудие; رَشَاشٌ ~ пистолёт-
пулемёт, автомат; пулемёт;

مِدْفُوحٌ миномёт

مِدْفَعِيَّةٌ артиллерия

مَدْفُنٌ мн. مَدَافِنُ 1) за-
хоронение 2) кладбище

مَدْفُوعَاتٌ мн. платежей;
взносы

مَذْلُولٌ значение, смысл

مُدَمَّرَةٌ эсминец

مُدَمَّسٌ ~ فُولٌ тушёные
бобы (блюдо)

مُذْمِنٌ склонный к чему-л.,
охотник до чего-л.

مَذْنِيٌّ 1) гражданский,
штатский 2) городской

مَذْنِيَّةٌ цивилизация

مُذْهِشٌ поразительный,
удивительный

مَذْوَئِيٌّ громкий, шумный

مَدَى 1) протяжение, про-
странство; اَلْحَيَاةُ по-
жизненный 2) расстояние,
дистанция 3) объём, размах,
степень

مَدِيحٌ мн. مَدَائِحُ восхва-
ление, панегирик

مَدِيدٌ мн. مُدَدٌ 1) длин-
ный, долгий 2) высокий

مُدِيرٌ мн. مُدَرَّاءُ дирек-
тор; управляющий; адми-
нистратор; ректор

مُدِيرِيَّةٌ правление; ди-
рекция; администрация; де-
партамент

مَدَائِنُ, مُدُنٌ мн. مَدِينَةٌ

المدينة

город; **جَامِعِيَّةٌ** ~ университетский городок

اَلْمَدِينَةُ г. Медина

مُنْدٌ см. **مُنْدٌ**

مَلْبَعَةٌ мн. **مَدَائِجُ** побойше, резня

مُذَكِّرَةٌ 1) нота, меморандум 2) записная книжка 3) **مُذَكِّرَاتٌ** мн. мемуары, воспоминания

مَذْكُورٌ упомянутый; ~ **أَفْلَاهُ** вышеупомянутый

مُذِنِبٌ виновник

مَذْهَبٌ мн. **مَذَاهِبُ** 1) путь, образ действий 2) учение; доктрина; теория

مُذِلٌّ поразительный, удивительный

مِذْيَاعٌ 1) радио 2) микрофон

أَذَاعٌ 1. прич. от **مَذِيعٌ** 2. диктор

مَرَّرَ (y) **مَرَّرَ**, **مُرَّوْرٌ**, **مَرَرٌ** 1) проходить; проезжать 2)

протекать, миновать ◇ ~ **أَمْتَحَانًا** сдать экзамен; ~ **ذِكْرُهُ** уже упоминалось (в тексте)

مُرٌّ 1) горький 2) тяжелый, жестокий

إِمْرُؤٌ см. **مَرْءٌ**

إِمْرَأَةٌ см. **مَرْأَةٌ**

مِرَاةٌ мн. **مَرَايَا** зёркало

مُرَاجَعَةٌ 1) просмотр, свёрка 2) контроль, ревизия 3) обращение к кому-л.

مَرَحَلَةٌ мн. от **مَرَاجِلُ** неоднократно, часто; **وَتَكَرَّرًا** ~ снова и снова

مَرَارَةٌ горечь

مُرَاسِلٌ корреспондент
مُرَاسَلَةٌ переписка; корреспонденция

مَرَامِسٌ мн. церемониал, ритуал; **قِسْمُ اَلْمَرَامِسِ** протокольный отдел

مُرَاعَاةٌ соблюдение; ува-
жение

مُرَافَعَةٌ 1) судебная про-
цедура 2) защитительная
речь (в суде)

مُرَاقِبٌ 1. прич. от رَاقَبَ 2.
1) наблюдатель 2) контро-
лёр; цензор

مُرَاقَبَةٌ 1) наблюдение 2)
контроль; цензура; надзор;
مُرَاقَبَةُ الْأَسْعَارِ контроль
над ценами

مَرَّاكِشٌ 1) г. Маракеш 2)
Марокко

مُراهِقٌ подросток
مَرَأَى мн. مَرَاءٍ вид, зре-
лище

مَرُودِيٌّ видимый; обозри-
мый

مُرَبَّعٌ 1. квадратный; че-
тырёхугольный 2. квадрат;
четырёхугольник

مَرَبَّى 1. прич. от رَبَّى 2.
джем, варенье

مُرَبِّ 1. прич. от رَبَّى 2.
мн. مَرَبُّونَ 1) воспитатель,
педагог 2) тот, кто разво-
дит что-л.; مَرَبِّي نَحْلٍ пче-
ловод

مُرْتَجِعٌ довольный, удов-
летворённый

مُرْتَبٌ 1. прич. от رَتَبَ 2.
оклад, жалованье

مَرْتَبَةٌ мн. مَرَاتِبٌ 1) стё-
пень, ранг 2) место 3) мат-
рац, тюфяк

مُرْتَدٌّ отступник, ренегат

مُرْتَزِقَةٌ собир. наёмники

مُرْتَفَعٌ возвышенность;
высота; جَوِّى ~ антициклон

مُرْتَقَى восхождение, по-
дъём

مَرَّةً 1. раз; مَرَّةً а) один
раз б) тж. لَأَتِ مَرَّةً как-то,
однажды; مَرَّتَيْنِ дважды;
مَرَّاتٍ несколько раз; مَرَّةً
أُخْرَى ещё раз; в другой
раз; بِأَلَمَرَّةِ вообще, совсем

2. в отриц. оборотах никогда, никогда́, нико́ким о́бразом

مَرْجٌ мн. مَرْوَجٌ луг; луговина; па́стбище

مَرْجَانٌ собир. кораллы

مَرْجِعٌ мн. مَرَاجِعٌ 1) возвраще́ние 2) инста́нция; о́рган вла́сти 3) исто́чник, спра́вочник

مَرَحٌ (а) مَرَحٌ веселиться, ра́доваться

مَرَاحِيضُ мн. مِرْحَاضٌ убо́рная, туа́лёт

مَرْحَبًا добро́ пожа́ловать!

مَرَاكِلُ мн. مَرْحَلَةٌ 1) ста́дия, эта́п; о́чередь (строительства) 2) ступе́нь (ракеты)

مَرْحُومٌ поко́йный, уме́рший

مَرْدٌ 1. прич. от رَدَّ 2. 1) произво́дительно́сть 2) урожа́йность

مَرَّرَ 1) передава́ть 2) про- пуска́ть; прово́дить; протас- кивать

مُرْسَلٌ прич. от أَرْسَلَ; مُرْسَلٌ ~ адре́сат; مِنْهُ ~ от- правите́ль ◇ ~ شِعْرٌ бе́лый стих

مَرْسُومٌ 1. прич. от رَسَمَ 2. мн. مَرَايِسِمٌ ука́з; мани- фе́ст; декре́т

مُرَشَّحٌ 1. прич. от رَشَّحَ 2. канди́дат

مُرْشِدٌ 1) наста́вник 2) ло́цман 3) прово́дник

مَرَصِدٌ мн. مَرَاصِدُ 1) об- серва́тория 2) наблю́датель- ный пункт

مَرَضٌ (а) مَرَضٌ боле́ть
مَرَضٌ мн. أَمْرَاضٌ боле́знь; забо́левание; عَصَبِيٌّ ~ нерв- ное забо́левание; مُعْدٍ ~ инфе́кционна́я боле́знь; أَمْرَاضٌ بَاطِنِيَّةٌ вну́тренние

болѣзни; **أَمْرَاضٍ وَافِدَةٌ** эпидемическіе болѣзни

مَرْضَى *мн. от* **مَرِيضٌ**

مَرْضِيٌّ удовлетворительный, благопріятный

مُرَطِّبَاتٌ *мн.* освежающіе напитки

مَرْعَى *мн.* **مَرَاعٍ** пастбище, выпас

مَرْعُوفٌ соблюдаемый, принятый

مَرْفَأٌ *мн.* **مَرَاْفِئُ** гавань; пристань

مَرْفُوقٌ *мн.* **مَرَاْفِقُ** отрасль хозяйства; служба; **مَرَاْفِقُ** службы дома; **الْمَرَاْفِقُ الْعَامَّةُ لِلْمَدِينَةِ** коммунальное хозяйство города

مَرْكَبٌ *мн.* **مَرَاكِبُ** корабль, судно

مَرْكَبَةٌ перевозочное средство; **مَرْكَبَةٌ فَضَاءٍ** космический корабль

مَرْكَزٌ *мсд.* **مَرْكَزَةٌ** 1) централизовать 2) концентрировать, сосредоточивать

مَرْكَزٌ *мн.* **مَرَاكِزُ** 1) центр; **مَرْكَزُ زَلْزَالٍ** эпицентр землетрясения; **مَرْكَزُ إِسْعَافٍ** пункт неотложной помощи 2) (место)положение, позиция 3) положение, пост

مَرْكَزِيٌّ центральный
مَرْكَزِيَّةٌ централизм; ~
دِيمُقْرَاطِيَّةٌ демократический централизм

مَرْمُوقٌ замѣтный, значительный, важный

مَرْمَى *мн.* **مَرَامٍ** 1) цель, намерение 2) дальность, предел досягаемости 3) спорт. ворота

مَرَّنٌ приучать, тренировать

مُرْهَقٌ обременительный, тягостный

مُرُوَّةٌ, مُرُوَّةٌ мужествен-
ность; мужество

مِرْوَحَةٌ *мн.* مَرَاوِحُ 1) вен-
тилятор; вёр 2) пропеллер

مُرُورٌ 1. *мсд. от* مَرَّ 2.
دُورٌ حَرَكَهَ дорожное
движение; رَجُلٌ مُرُورٌ ре-
гулировщик; جَارَةٌ الْمُرُورِ
транзитная торговля

مُرُوعٌ ужасный, страш-
ный

مُرُوكَةٌ гибкость, эластич-
ность

مَرْوِيٌّ орошаемый, полив-
ной (о земле)

مَرِيْعٌ удобный, комфорта-
бельный

مَرِيْعٌ Марс

مَرِيْرٌ горький, тяжёлый
مَرِيضٌ *мн.* مَرْضَى боль-
ной; пациент

مِرَاجٌ *мн.* أَمْزِجَةٌ 1) тем-
перамент, характер 2) нас-
троение, самочувствие

مُزَاحَمَةٌ конкуренция;
соперничество

مَزَادٌ аукцион

مُزَارِعٌ земледелец; фёр-
мер

مَزَائِمٌ *мн.* утверждения;
претензии, притязания

مَزِيَّةٌ *мн. от* مَزَيْتٌ
аукцион, торги

مَزَجٌ (y) мешать, сме-
шивать

مُزْدَوِجٌ двойной; парный

مَزْرَعَةٌ *мн.* مَزَارِعُ 1) паш-
ня; поле, плантация 2) фёр-

ма; مَزْرَعَةٌ دَوَاجِنَ птице-
фёрма; مَزْرَعَةٌ تَرْبِيَّةٌ

животноводчес-
кая фёрма

مَزْرُوعٌ 1. обрабатываемый,
возделываемый (о земле) 2.

مَزْرُوعَاتٌ *мн.* посевы

مُزِرٌ отвратительный, от-
талкивающий

مَزَقٌ рвать на клочки; ~

شَمَلَهُمْ разгонять кого-л.

مَزْكُومٌ простуженный

مِزْمَارٌ мн. مَزَامِيرُ сви-
рель, дудка

مُزْمِنٌ хронический

مَرْهُوٌ гордый, надмен-
ный

مُزَوَّرٌ фальшивый, подде-
ланный

مُزَوَّرٌ фальсификатор

مَزِيَّةٌ мн. مَزَايَا 1) преи-
мущество, превосходство 2)
особенность

مِزْجٌ смесь

مَزِيدٌ 1. с именем в род.
весьма большой, огромный;

مِزِيدٌ الشُّكْرِ с большой
благодарностью 2. увеличе-
ние; طَلَبَ مَزِيدًا مِنْ

التَّذَارَاتِ требовать боль-
ших или дальнейших усту-
пок

مُزَيَّفٌ фальшивый, под-
дельный

مُزَيِّنٌ 1. прич. от زَيْنَ

2. разг. парикмахер

مَسِيئٌ, مَسِيٍّ (y) مَسَى
трогать, (при)касаться; за-
трагивать; يَسُوءُ (يَأْذِي) ~
обижать; делать больно ко-
му-л.; مَسَّتِ الْحَاجَةُ إِلَى
обстоятельства вынуждают
сделать что-л.

مَسَاءٌ мн. أَمْسِيَّةٌ вечер;
مَسَاءٌ вечером; أَمْسٍ
вчера вечером; مَسَاءٌ الْغَيْرِ
добрый вечер!

مُسَابَقَةٌ соревнование;
مُوسِيقِيَّةٌ ~ му-
зыкальный конкурс

مِسَاحَةٌ 1) площадь, тер-
ритория 2) съёмка, карто-
графирование

مِسَامٌ касание; دُونَ
مِ الْجِسَامِينَ не касаясь че-
го-л.

مَسَاعٍ мн. от مَسَعَى
مُسَاعِدٌ 1. вспомога-
тель-

ный, подсóбный 2. помощ-
ник

مُسَاعَدَةٌ помощь, содей-
ствие

مَسَافَةٌ расстояние; дис-
тáнция, интервáл

مُسَافِرٌ 1. прич. от مَسَافَرٌ
2. путешественник, пúтник;
пассажир

مُسَاكِينٌ мн. от مُشْكِينٌ
مَسْأَلَةٌ мн. مَسَائِلٌ во-
прóс, проблемá; предмет
(обсуждения)

مِسْمَارٌ мн. مَسَامِيرٌ
مَسَاهِمٌ 1. прич. от مَسَاهِمٌ

2. акционерный 3. акционер

مُسَاهَمَةٌ участие, соучáс-
тие

مُسَاوَاةٌ рáвенство; равно-
пráвие

مَسْئُولٌ, مَسْئُولٌ ответ-
ственный

مَسْئُولِيَّةٌ, مَسْئُولِيَّةٌ
ответственность

مُسَاوٌ равный, эквива-
лентный

مَسَادِجٌ мн. مَسَاجِعٌ плава-
тельный бассéйн

مَسَبَّحَةٌ мн. مَسَابِحٌ чётки
مُسَبِّقٌ предварительный,
заблаговременный

مُسْتَأْجِرٌ 1. прич. от
إِسْتَأْجَرَ 2. арендáтор, съём-
щик

مُسْتَعِيدٌ 1. деспотический;
самодержáвный 2. дéспот,
тирáн

مُسْتَعْضَرٌ препарат
مُسْتَعِجِلٌ невозмóжный,
невероятный

مُسْتَعْجَدٌ 1. прич. от
إِسْتَعْجَدَ 2. слúжащий

مُسْتَدِيرٌ крúглый
مُسْتَدِيمٌ постоянный
مُسْتَرْذَهِ разг. горчи́ца

مُسْتَشَارٌ 1) совéтник,
консультáнт; مُسْتَشَارٌ
совéтник посóльства;

تَجَارِي ~ торговый совет-
ник; عَسْكَرِي ~ военный
советник; قَاذُوْنِي ~
(قَضَائِي) юрисконсульт 2)
канцлер

مُسْتَشْفَى мн.
مُسْتَشْفَى больница,
госпиталь, клиника

قَدْر مُسْتَطَاع возможный; قَدْر
المُسْتَطَاع (بِقَدْر) насколько
возможно, по мере воз-
можности

مُسْتَطِيل 1. продолгова-
тый, удлинённый 2. прямо-
угольник

مُسْتَعَار 1) заёмствован-
ный 2) фальшивый; ~ اِسْم
псевдоним

مُسْتَعْمِر 1) колонизатор;
колонист 2) империалист

مُسْتَعْمَرَة колония
مُسْتَعْمِل 1. прич. от
اِسْتَعْلَل 2. эксплуататор

مُسْتَقْبَل 1. будущий 2.

будущее; فِي الْمُسْتَقْبَل
в ближайшем бу-
дущем

مُسْتَقَرَّ stable, ус-
тойчивый

مُسْتَقِل 1) независимый;
самостоятельный 2) отдель-
ный

مُسْتَقِيم 1) прямой 2)
честный

مُسْتَلَزِمَات мн. то, что
необходимо; компоненты

مُسْتَوِر непрерывный,
постоянный

مُسْتَنْدَ документ (офи-
циальный); расписка; кви-
танция

مُسْتَنْقَع болото, тряси́на
مُسْتَهْلُ начало

مُسْتَهْلِك 1. прич. от
اِسْتَهْلَكَ 2. потребитель

مُسْتَوْدَع 1) склад, хране́-
лище 2) резервуа́р; контей-
нер

مُستورد импортёр

مُستوصف амбулатория,
поликлиника

مُستويات *мн.* *مُستوى* уровень;
مُستوى уровень жизни

مسجد *мн.* мечеть

سجل 1. *прич. от* *سجل*
2. заказной (о письме)

سجل 1. *прич. от* *سجل*
2. *тж.* *مُسجل صوت* магнитофон

مسح (а) *1) مسح* 1) стирать,
вытирать; утирать 2) чистить (*напр. обувь*) 3) *тж.*
мсд. *مساحة* производить
топографическую съёмку

مسح 1. *мсд. от* *مسح* 2.
учёт

مسحة 1) мазок 2) оттенок;
налёт 3) привкус

مسحوق 1. *прич. от* *سحق*

2. *мн.* *مساحيق* порошок;
مسحوق سمك рыбная мука

مسدس револьвёр
1) مسرح *мн.* театр 2) сцена;
مسرح арена событий

مسرحي драматический;
театральный, сценический

مسرحية пьеса

مسرور радостный, довольный

مسطرة *мн.* образец (товара)

مسطرة *мн.* линейка

مستوطنة поселение, колония

مزعور бешеный

مسعى *мн.* *مساع* 1) старание, стремление 2) *мн.*

пронски

مسقط г. Маскат

مسقط الرأي

мѣсто рождѣнія; مَسَاكُنُ водопад

схва-
тывать; держать; لِسَانَهُ ~
держать язык за зубами

مِسْكُ мускус

жи-
лище; кварти́ра; дом

1. مَسَاكِينُ МН. бѣдный, несчастный 2. бед-
няга, бедняжка

1) مُسَلَّحٌ вооружѣнный 2)
арми́рованный

бойня

сери́ал; ~
многосери́йный

с.м. مُسَلَّسٌ
1) مَسَالِكُ МН. путь, доро́га 2) образ дей-
ствий, поведе́ние

мусульма́нин

топлѣное (коровье)
масло; مَسْمُوعٌ ~ маргарин

МН. مَسَامِيرُ
гвоздь

سَأَلَهَا قَالِي: مَسَمَعُ
онѣ слышали,
как он спросил еѣ

УХО МН. مَسَامِيعُ
1. названный,
именуемый; إِلَى أَجَلٍ قَئِيرٍ

на неопределѣнный
срок 2. названіе; обозначае-
мое

старый, престаре-
лый

про-
странный, многослѣбный

черновѣкъ;
прое́кт (напр. закона)

1. христіа́нский
2. христіа́нин

христіа́нство

1) مَسِيرَةٌ, مَسِيرٌ
дви-
женіе, марш; ход

2) مَسِيرَةُ
ход борьбы 2) рас-
стояніе, путь

مُشَاهِدٌ *мн.* 1) пешеходы 2) пехота

مُشَادَّةٌ перепалка; стычка

مَشَارِفُ *мн.* 1) высоты 2) подступы

مُشَارَكَةٌ 1) участие; соучастие 2) совместная работа, сотрудничество

مَشَاعِرُ *мн.* чувства; ощущения

مُشَاغَبَةٌ смута; беспорядок

مُشَاهِدٌ зритель

مُشَاهَدَةٌ 1) осмотр 2) наблюдение; рассматривание 3) вид, зрелище

مَشْوُومٌ злополучный, несчастливый

مَشَايِجُ *мн.* от مُشَيِّعَةٌ подозрительный;

сомнительный, вызывающий сомнение

مُشْتَأَقٌ 1) желающий,

жаждущий 2) скучающий, тоскующий

مُشْتَرٍ покупатель
مُشْتَرَكٌ совместный; коллективный; объединённый

مُشْتَرِكٌ 1. *прич.* от اِشْتَرَكَ 2. 1) участник 2) подписчик; абонент

مُشْتَرِيَّاتٌ *мн.* закупки
مَشَاتِلُ *мн.* пи-
томник (для растений)

مَشْرَبٌ 1) питьё; напиток 2) *мн.* مَشَارِبُ место, где пьют

مُشَرَّدٌ лишённый крова; бэженец ◇ اَلْبَالِ расстробенный

مَشْرِقٌ *мн.* مَشَارِقُ 1) восход 2) восток ◇ فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغَارِبِهَا по всей земле, во всем мире

مَشْرُوبٌ 1. *прич.* от شَرِبَ 2. напиток; спирт-
مَشْرُوبَاتٌ رُوحِيَّةٌ спирт-

ные напитки; مَشْرُوبَاتٌ
مَشْرُوبَاتٌ فَارِجَةٌ безалкогольные на-
питки

مَشْرُوعٌ 1. законный 2.
мн. مَشَارِيعٌ 1) план, про-
ект; مَشْرُوعٌ خَطَّةٌ проект
плана 2) предприятие;
объект (строящийся); ново-
стройка

مَشَّطٌ (y, u) مَشَّطٌ или مَشَّطٌ
причёсывать; расчёсывать

مَشَّطٌ мн. أَمْشَاطٌ гребень;
расчёска

مَشَّعَلَةٌ, مَشَّعَلٌ мн.
مَشَاعِلٌ факел

مَشَّعَلٌ мн. مَشَاعِلٌ мас-
терская

مَشْغُولٌ 1. занятый;
مَشْغُولٌ الْبَالِ задумчивый
2. مَشْغُولَاتٌ мн. изделия,
подделки

مَشْفَى мн. مَشَافِي боль-
ница, клиника

مَشَقَّةٌ мн. مَشَاقٌ труд-
ность, затруднение

مُشْكِلٌ, مُشْكِلَةٌ мн.
مَشَاكِلُ проблема, нерешён-
ный вопрос

مِشْمِشٌ собир. абрикóсы
مُشَمِّعٌ 1. водонепроницае-
мый, непромокаемый (о тка-
ни) 2. 1) клеёнка 2) лино-
леум

مَشْهَدٌ мн. مَشَاهِدٌ 1) зрё-
лище, вид 2) сцена, картина
3) достопримечательность,
памятник

مَشْهُورٌ известный, зна-
менитый

1) مَشَاوِيرٌ мн. مَشَوَارٌ
ход, движение 2) прогулка
مَشْوَرَةٌ совет, предложе-
ние

مَشَى (u) مَشَى идти, хо-
дить

مَشِيَّةٌ желание, воля
مَشِيَّةٌ походка

مَشَايِخُ *мн.* 1) звание, должность шейха 2) шейхство

مَصَّ (مَصَصْتُ) *а или у* 1) сосать 2) всасывать

مُصَابٌ 1. пострадавший; травмированный; раненый 2. 1) жертва (несчастного случая) 2) несчастье

مَصَابِيحُ *мн. от* مِصْبَاحٍ конфискация; изъятие; реквизиция

مُصَادَفَةٌ 1) неожиданная встреча; столкновение 2) случай; случайность; случайно

مُصَادَمَةٌ столкновение
مُصَارَعَةٌ борьба; бой; ~
مُصَارَعَةٌ *спорт.* вольная борьба;
مُصَارَعَةٌ ~ *спорт.* классическая борьба

مَصَاعِبُ *мн.* трудности, затруднения

مَصَبٌ выходное отверстие; устье (*реки*)

مِصْبَاحُ *мн.* лампа; фонарь; фара; كَشَّافٌ ~ прожектор

مَصْجٌ санаторий
مَصَادِرُ *мн.* источник; مُطْلِعٌ (عَلِيْمٌ) ~ осведомлённый источник; ~
مَوْثُوقٌ بِهِ достоверный источник; مَصَادِرُ الطَّاقَةِ источники энергии

مُصَدِّرٌ экспортёр
مِصْرُ (مَصر) Египет; *тж.* مِصْرُ الْقَاهِرَةِ г. Каир; مِصْرُ الْجَدِيدَةِ Гелиополис (*р-н Каира*)

مِصْرَاعُ *мн.* створка двери; مِفْتَاحٌ عَلَى раскрытый навес

مِصْرَعٌ *мн.* гибель, трагическая смерть; لَيْلِي погнубуть

مَصْرِفٌ *мн.* مَصَارِفُ банк
 مَصْرِفِيٌّ б́анковский
 مَصْرُوفٌ 1. прич. от صَرَفَ
 2. مَصَارِيفُ *мн.* расходы,
 издёржки
 مِصْرِيٌّ 1. егíпетский 2.
 египтянин
 مَصْطَبَةٌ *мн.* مَصَاطِبُ мас-
 та́ба (каменная скамья, при-
 мыкающая к стене)
 اِضْطَلَعَ 1. прич. от اضْطَلَعَ
 2. térмин
 مِصْعَدٌ *мн.* مَصَاعِدُ лифт,
 подъёмник
 مِصْفَاةٌ *мн.* مَصَافِي 1)
 фильтр 2) сито ◇ مِصْفَاةٌ
 اَلنَّفْطِ нефтеочистительный
 завод
 مَصْلٌ *мн.* مَصُولٌ сыворот-
 ка, вакцína
 مَصْلِحٌ реформатор
 مَصْلَحَةٌ *мн.* مَصَالِحُ 1)
 польза; интерес; благо 2)
 управлénие; департамент

مَصْلَحِيٌّ коры́стный
 مَصْمُومٌ 1. прич. от صَمَّمَ
 2. констру́ктор; مَصْمُومٌ أَزْيَاءٌ
 модельёр
 مَصْنَعٌ *мн.* مَصَانِعُ завод;
 фабрика; предприятие
 مُصَنَّعٌ гото́вый (об изде-
 лии)
 مَصْنُوعٌ 1. прич. от صَنَعَ
 2. مَصْنُوعَاتٌ *мн.* изделия,
 промтовáры
 مَصَوِّرٌ 1. прич. от صَوَّرَ
 2. 1) худо́жник; иллюстра́-
 тор 2) фото́граф 3) опера́тор;
 مَصَوِّرٌ تِلْغِزِيٌّ телеопера́-
 тор
 مُصِيبَةٌ *мн.* مَصَائِبُ беда́,
 несча́стье
 مَصِيرٌ *мн.* مَصَائِرُ 1) ре-
 зультáт, исхо́д 2) судьба́
 уде́л
 مَصِيرِيٌّ реша́ющий судь-
 бу́, исторический
 مَصِيفٌ *мн.* مَصِيفٌ

ПЛЮС - (الى) مُضَافٌ مضاد

مَصَادِفُ лётный курборт; дачное место

مُضَادٌّ 1. противодействующий 2. против=; анти=; контр=; لِلْمُتَوَرِّقَةِ ~ контрреволюционный; حَيَوُوتِي ~ антибиотик

مُضَارِبٌ спекулянт

مُضَارَبَةٌ спекуляция

مَضَاعَفَةٌ 1) удвоение; увеличение 2) осложнение (болезни)

مُضْحِكٌ смешной, комический

مَخْطَةُ насос; مَخْجَعَةٌ

مِصْخَاتٍ насосная станция

مُضِرٌّ вредный, пагубный

مُضَرِّبٌ 1. прич. от 2. забастовщик; стачечник

مَضَغٌ (a, y) жевать

◇ أَلْكَأَمَ ~ мямлить

مِضْمَارٌ мн. مَضَامِيرُ арена, поприще

مَضَامِينُ мн. مَضْمُونٌ содержание

مُضْهِينٌ изнурительный, утомительный

مَضَى (u) 1) уходить, проходить; ~ فِيْمَا в прошлом 2) с гл. в наст.-буд. продолжать

مُضِيَّافٌ гостеприимный

مُضِيْفَةٌ стюардесса

مَضَائِقِي мн. مَضِيقٌ 1) пролив 2) теснина; ущелье, перевал

مَطَّ (y) مَطَّ вытягивать; натягивать

مَطَارٌ аэродром; аэропорт;

دَوْلِيٌّ ~ международный аэропорт; فَضَائِيٌّ ~ космодром

مُطَارَدَةٌ преследование, погоня; травля

مَطَّأٌ 1) резина; каучук

2) резиновый, каучуковый движение; обход

كَهَبَ إِلَى ذِيهَايَةِ (чего-л.);
اَلْمَطَافِ идти до конца (в
чем-л.)

1) مُطَالَبَةٌ трéбование 2)
претéнзия, притязáние

مُطَالَعَةٌ внимáтельное
чтéние; изучéние, штудíро-
вание

مَطَايَا мн. от مَطِيَّةٌ
مَطَابِخٌ мн. кúхня
مَطَبَعَةٌ мн. Мَطَابِخٌ типо-
ра́фия

1. طَبَعَ прич. от مَطْبُوعٌ
2. مَطْبُوعَاتٌ мн. печáтные
издáния

مِطْحَنَةٌ мн. مَطَاحِينُ мель-
ница; مِطْحَنَةُ بُيْتٍ кофемóлка,
кофе́йная мельница

1) أَمْطَارٌ мн. Мَطَرٌ дождь
2) мн. осáдки

مِطْرَانٌ мн. مَطَارِكَةٌ мит-
рополít; архиепíскоп

1. أُطْرَبٌ прич. от مَطْرَبٌ
2. 1) певéц 2) музыкáнт

مُطَرِّدٌ непрерывный, бес-
престáнный

مِطْرَقَةٌ мн. مَطَارِقٌ молот;
молотóк

1. طَرَقَ прич. от مَطْرُوقٌ
2. مَطْرُوقَاتٌ мн. покóвки
مَطْعَمٌ мн. مَطَاعِمٌ ресто-
ра́н; столóвая

مَطَالِبٌ мн. مَطَالِبٌ трéбо-
ва́ние; прóсьба

1) مَطَالِغٌ мн. مَطْلَعٌ восхóд
2) مَطْلَعُ آلِ سَنَةِ начало
в начале гóда 3) вступлéние;
введéние

مُطْلِعٌ осведомлénный
1. مَطْلُوقٌ прич. от أَطْلَقَ

2. 1) свобóдный 2) абсолю́т-
ный; неограни́ченный; مُطْلَقًا
абсолю́тно, соверше́нно

مُطْمَئِنٌّ споко́йный, мир-
ный, безопа́сный

مَطْمَعٌ мн. مَطَامِعٌ желáн-
ная цель

1) مَطَامِغٌ мн. Мَطْمَعٌ сýль-

ное желáние, вожделéние 2)

мн. прб́иски, устремлénия

مُطَوَّلٌ простран́ный; раз-
вёрнутый

مُطَيَّئَةٌ мн. мَطَايَا верхово́е
живо́тное

مُطِيعٌ послу́шный

مُظَاهَرَةٌ демонстра́ция

مُظَفَّرٌ победоно́сный, три-
умфа́льный

مِظْلَةٌ 1) зóнт(ик) 2) аба-
жу́р 3) навéс, тент 4) тж.

(وَاقِيَةٌ) ~ пара-
шю́т

مُظْلِمٌ тёмный, мра́чный

مُظْلَمٌ оби́женный; угне-
тённы́й

مِظْلِيٌّ парашю́тист

مُظْهِرٌ мн. مَظَاهِرُ 1) про-
явлéние; ви́димость 2) внéш-
ность, нару́жность 3) симп-
то́м, при́знак

مَعَ предлог с; вме́сте с;
مَعًا вме́сте; одновре́менно;

مَعَ ذَٰلِكَ хотя́; вме́сте
с тем; несмотря́ на это;
مَعَ الْفَجْرِ верну́ться на
за́ре

مُعَادٍ вражде́бный; вра-
жеский; اِلِلَامِيرِيَالِيَّةٌ ~ ан-
тиимпериалисти́ческий

مُعَادَاةٌ вражда́

مُعَارَضَةٌ 1) оппози́ция 2)
противодей́ствие; возраже́-
ние

مَعَاشٌ 1) сре́дства к су-
ществова́нию; пропита́ние 2)

тж. مَعَاشُ اَلتَّقَاعِدِ пéнсия;

صَاحِبُ الْمَعَاشِ пенсионе́р
3) алиме́нты

مُعَاصِرٌ 1. современ́ный 2.
современ́ник

مُعَاقَبَةٌ наложе́ние нака-
за́ния; наказа́ние

مُعَالَجَةٌ 1) лечéние; ухóд
2) разбо́р, разреше́ние (воп-
роса) 3) обрабо́тка

مَعَالِمٌ мн. 1) достоприме-

чательности 2) общие черты,
контурь

1) обращение, обхождение; عَسْكَرِيَّةٌ ~ отношение к военной обязанности 2) *мн.* مُعَامَلَاتٌ деловые отношения

مشاكل 1) затруднения,
проблемы 2) напряжение;
усилия

مُعَاهَدَةٌ dógóvór; مُعَاهَدَةٌ
اَلصَّدَاقَةُ وَالتَّعَاوُنُ dógóvór
о дружбе и сотрудничестве

مُعَاوَنُ ПОМОЩНИК

مَعَاوِزَةٌ ПОМОЩЬ

مَعْمُود (рас)фасóванный

مَعَابِدُ МН. مَعْبَدُ храм

اَدَامٌ обычный, обыкновен-
ный; كَالْمَعَادِ как обы-
чно

1) стрóйный; пропорциональный 2) умеренный

اِعْتَدَى 1. пруч. от مُعْتَدٍ

2. *мн.* مُعْتَدُونَ агрессор

مُعْتَرِك 1) поле боя 2)
арéна, пóприще

مُحْتَقَدٌ убеждение, догма

1) **مُعْتَقَلٌ** заключённый

2) место заключения

س-ن-ع چۇدو; م-خ-ز

تُفْعِلُ ٱلْمُعْجَزَاتِ творить чудеса

سَمْعَانُ мн. **مَعَاجِمُ** словарь

١) مَعَاجِينُ MH. مَعْجُونُ

пáста; крем; مَـعْـجُونٌ

الأسنان зубная паста 2)

замáзка; шпаклѐвка

مُعَدَّاتٌ *mn.* *оборудова-*

ние; оснащение; техника

مَعِدَة MN. مَعِدَة желудок

قَدَّلَ 1. науч. от مُعَدَّلٌ

2. срѣдний ўровень; нѳрма;

مُعَدَّلُ الدَّخْلِ средний до-

ход; **مُعَدَّلُ الْمَوَالِيدِ** рож-

да́е́мость

1) مَعَادِينُ مН. مَعْدِنُ

нерал; **عِلْمُ الْمَعَادِين** минералогия 2) металл

مَعْدَنِي 1) минеральный
2) металлический

مَعْدُودٌ считанный, немногочисленный

مَعْدِرَةٌ *мн.* **مَعَادِرُ** 1) извинение 2) оправдание

مَعْرِضٌ *мн.* **مَعَارِضُ** выставка; ярмарка **فِي** **مَعْرِضِ** **الْحَدِيثِ** в ходе беседы; **لَسْنَا فِي مَعْرِضِ** **الْكَلَامِ** сейчас не время говорить о...

مَعْرِفَةٌ *мн.* **مَعَارِفُ** 1) знание; умение 2) знакомство 3) *мн.* знакомые, друзья

مَعْرَكَةٌ *мн.* **مَعَارِكُ** битва, сражение; бой

مَعْرُوضَاتٌ *мн.* экспонаты
مَعْرُوفٌ 1. известный; ... **الْمَعْرُوفُ أَنَّ** известно, что... 2. одолжение, любезность

مَعَزٌ *собир.* козы
مَعَزْلٌ *мн.* **مَعَازِلُ** 1) уединение, изоляция; **بِمَعَزِلٍ** ... отдельно, обособленно, в изоляции от... 2) изолятор

مَعْسَكٌ лагерь; **مَعْسَكَةٌ** концентрационный лагерь

مُعَشَّرٌ собрание, общество; соплеменники

مِعَاصِرٌ *мн.* **مِعَصَرَةٌ** пресс; соковыжималка

مُعْضَلَةٌ проблема; дилемма

مِعْطَفٌ *мн.* **مِعَاطِفُ** пальто

مُعْطَيَاتٌ *мн.* данные
مُعْظَمٌ большинство, большая часть

مُعَقَّدٌ сложный, запутанный

مَعِيلٌ *мн.* **مَعَاوِلُ** крепость; бастион

مَعْقُولٌ разумный, логич-
ный

مُعَلَّبٌ 1. консервирован-
ный 2. مُعَلَّبَاتٌ мн. консер-
вы

مُعَلَّقٌ 1. прич. от عَلَّقَ
2. нерешённый (о проблеме)

مُعَلِّقٌ 1. прич. от عَلَّقَ
2. комментатор

مُعَلِّمٌ 1) учитель 2) мас-
тер 3) хозяин

مَعْلُومٌ 1. известный 2.
разг. конечно!, разумеется!
3. مَعْلُومَاتٌ мн. сведения,
данные; информация

مِعْمَارِيٌّ 1. архитектурный
2. архитектор; строитель

مُعَمَّعَةٌ бой, сражение

مَعْمَلٌ мн. مَعَامِلٌ 1) фаб-
рика; завод 2) ег. лабора-
тория

مَعْمُولٌ прич. от عَمِلَ;
مَعْمُولَاتٌ действующие
законы

مَعْدَوِيٌّ моральный
مَعْنَى мн. مَعَانٍ значе-
ние, смысл; بِكُلِّ مَعْنَى
АЛКَلِمَةِ в полном смысле
слова

مَعْنِيٌّ 1) поименованный
2) заинтересованный

مَعْهَدٌ мн. مَعَاهِدٌ учебное
заведение; институт; учреж-
дение

مَعُونَةٌ помощь
مِغْيَارٌ мн. مَغَايِرُ стан-
дарт; мерило, критерий

مُعِيْدٌ ассистент; стажёр
مَعِيَّةٌ компания; свита
مَعِيْشَةٌ 1) жизнь 2) сред-
ства к существованию

مُعِيْلٌ кормилец
مُعِيْنٌ источник
مُعَيَّنٌ назначенный, опре-
делённый

مُعَاذَرَةٌ отъезд, выезд
مَغَاوِرٌ, مَغَاوِرٌ мн. مَغَارَةٌ
пещера; грот

مُغَالَاةٌ преувеличение; утрирование

مُغَامِرٌ авантюрист
مُغَامَرَةٌ авантюра; приключёние

عَرَبٌ مُغْتَرِبُونَ: مُغْتَرِبٌ арабы, проживающие за рубежом

مَغْرِبٌ мн. مَغَارِبٌ 1) закат, заход 2) запад

الْمَغْرِبُ Магриб; ~
الْأَقْصَى Дальний Магриб (Марокко)

مَغْرِبِيٌّ 1. магрибйнский
2. мн. مَغَارِبَةٌ магрибйнец
مُغْرِضٌ корыстный, корыстолюбивый

مَغْزَى мн. مَغَايِزُ 1) смысл, значение 2) мораль

مُغْفَلٌ проста́к; глупе́ц
مَغْلُوبٌ прич. от عَلِبَ ~
عَلَى أَمْرِهِ ~ бессильный; не́мощный; беззащитный

مَغْنَطِيسٌ магнѣт

مُغَنٍّ певе́ц

مَغِيبٌ 1) отсутст́вие 2) за́кат, за́ход

مَفَاتِيحُ мн. от مِفْتَاحٍ
مُفَاجِئٌ [внеза́пный, неожиданный]

مُفَاجَأَةٌ внеза́пность, неожиданность

مُفَادٌ содер́жание, су́ть;
... خَبَرٌ مُفَادُهُ أَنَّ... сообщение о том, что...

مُفَارَقَةٌ 1. мсд. от فَارَقَ
2. превра́тность; парадо́кс

مَغَاوِزُ мн. مَغَاوِزُ пусты́ня
دَرَرِيٌّ ~ а́томный
реа́ктор

مُفَاوَضَاتٌ мн. перегово́ры
1) مِفْتَاحٌ мн. مَفَاتِيحُ
2) выключа́тель 3)

кла́виша
مُفْتَتِرٌ разветв́ление;
разви́лка; пере́кресток

مُفْتِشٌ 1. прич. от فَتَشَ
2. инспе́ктор; ревизо́р

مُفْتٍ муфтий

مَفْخَرَةٌ *мн.* МѢХЪРЪ пред-
метъ гордости; по́двигъ

لَا مَفَرَّ مِنْهُ бѣгство; *مَفَرٌّ*
неизбѣжный, неминуемый

مُفَرَّدٌ 1. отдѣльный; оди-
но́кий; *يُمَفِّرُهُ* самостоя-
тельно, сам; *خَرَجُوا*

يُمَفِّرُهُم они вышли одни
2. *مُفَرَّدَاتٌ* *мн.* слова, лѣкси-
ка

مُفْرَقَاتٌ *мн.* взрывча-
тые вещества

مُفَصِّلٌ подро́бный, де-
та́льный

مُفْعَمٌ по́лный до краёв;
переполненный

فَعَلَ 1. *прич. от* مُفْعُولٌ
2. дѣйствие, сила (закона)

مَفْغُودٌ 1. потерянный, ут-
раченный 2. без вести про-
павший

مُفَكِّرٌ мыслитель

مَفْهُومٌ 1. *прич. от* فِهْمٌ

2. *мн.* مَفَاهِيمٌ понятие

مُفَوَّضٌ 1. полномо́чный 2.
комисса́р

مُفَوَّضِيَّةٌ 1) дипломати́-
ческая миссия 2) комисса-
риа́т

مُفِيدٌ поле́зный; поучи́-
тельный

مُقَابِلٌ 1. противополо́ж-
ный; распо́ложенный напро́-
тив 2. эквивале́нт; компен-
са́ция; *يَدُونُ مُقَابِلَ* безвоз-
мездно

مُقَابِلٌ *предлог* 1) прѣтив,
по сравне́нию с 2) за (*ка-
кую-л. сумму*)

مُقَابَلَةٌ 1) встреча; ауди-
е́нция; *صُحُفِيَّةٌ* ~ интервью

2) сравне́ние, сличе́ние;
الْمُقَابَلَةُ بِالْمِثْلِ отпла́та,
воздая́ние

مُقَاتِلٌ боецъ, во́ин

مقاتلة

مُقاتِلَةٌ истребитель (са-
молёт)

مُقَدَّارٌ мн. от مُقَادِيرُ
مُقَارَنَةٌ сравнение, сопо-
ставление

مِقَامٌ размер, величина
مُقَاطَعَةٌ 1) бойкот 2) об-
ласть; провинция

مَقَالٌ, مَقَالَةٌ статья

مَقَامٌ 1) пребывание, место-
нахождение; место 2) поло-
жение, вес; достоинство 3)
могила святого; святое мес-
то

مَقَامٌ мн. от مَقَامٍ
مُقَاوَلَةٌ подряд, договор
مُقَاوَمَةٌ сопротивление;
борьба; مُقَاوَمَةُ أَقَاتِ
مُقَاوَمَةُ الْغُطَيْنِ борьба с вредителя-
ми хлопка

مَقْبَرَةٌ мн. مَقَابِرُ клад-
бище

مِقْبَضٌ мн. مَقَابِضُ ручка;

рукоять; головка; набал-
дашник

أَقْبَلٌ 1. прич. от مُقْبِلٌ
2. предстоящий, будущий

مَقْبُوضٌ عَلَيْهِ ~ задер-
жанный, арестованный

مَقْبُولٌ приемлемый

مَقْتٌ (y) مَقَتٌ ненави-
деть

إِفْتَرَحَ 1. прич. от مُفْتَرِحٌ
2. предложение

مُقْتَضًى 1. необходимый,
требуемый; بِمُقْتَضًى в
соответствии с..., сообразно
с... 2. مُقْتَضِيَّاتٌ мн. тре-
бования, потребности

مَقْتَلٌ убийство

مُقَدَّارٌ мн. مُقَادِيرُ размер
количество

مِقْدَحَةٌ мн. مَقَادِحُ зажи-
гálка

مُقَدَّرٌ 1. прич. от قَدَرَ 2.
مُقَدَّرَاتٌ мн. ценности

مَقْدِرَةٌ способность, воз-
можность; сила

مُقَدَّسٌ 1. священный 2.
مُقَدَّسَاتٌ мн. святыни

مُقَدَّمٌ 1. прич. от قَدَّمَ 2.
см. مُقَدَّمَةٌ 1)

مُقَدَّمَةٌ 1) передняя часть,
перёд; нос (напр. судна) 2)
введение, предисловие

مَقْدُورٌ способность, сила;
... فِي مَقْدُورِهِ أَنْ... смочь, су-
меть сделать что-л.

مُقَدِّيشِيو g: Могадишо
مَقَارٌ мн. مَقَارٌ резиден-
ция; штаб-квартира; مَقَرٌّ

مَقَامُ الْعَمَلِ место работы
مَقَرَّبَةٌ, مَقَرَّبَةٌ близость;

... عَلَى مَقَرَّبَةٍ مِنْ... поблизо-
сти от...

مُقَرَّرٌ 1. установленный;
определённый 2. مُقَرَّرَاتٌ

мн. 1) обязательные дисцип-
лины 2) решения, резолю-
ции

مِقَاشَةٌ мн. مَقَاشٌ eg. мет-
ла, веник

مِقْشَطَةٌ мн. مَقَاشِطٌ стро-
гальный станок

مِقْضٌ мн. مَقَاضٍ ножницы

مَقْصِدٌ мн. مَقَاصِدُ цель;
намерение

مَقْصِفٌ мн. مَقَاصِفُ бу-
фет; заку́сочная; бар

مَقْصُورَةٌ кабинет; отделе-
ние; купе; лóжа (в театре)

مَقْعَدٌ мн. مَقَاعِدُ 1) си-
денье; стул, скамья 2) место

مَقْفِرٌ безлюдный, пустын-
ный

مَقْهَبٌ мн. مَقَاهٍ кафе; ко-
фейня

مَقْوَدٌ мн. مَقَاوِدُ 1) повод,
поводок 2) рулевое колесо

مَقْوَسٌ кривой, изогну-
тый

مَقُولَةٌ высказывание; ~
فَلَسْفِيَّةٌ философская кате-
гория

مقومات

مُقَوِّمَاتٌ *мн.* основы; составные части *или* элементы

1) مَقْدَافِيْسُ *мн.* мѣрило, критерій; норма 2) размер 3) измерительный прибор; مِقْيَاسُ حَرَارَةٍ термометр; مِقْيَاسُ سُرْعَةٍ спидометр 4) масштаб (*на карте*)

مُكَافَأَةٌ вознаграждение, награда

مُكَافَحَةٌ борьба; مَكَاوَلَةٌ борьба с неграмотностью

مُكَالَمَةٌ разговор, беседа
أَمْكِنُهُ, أَمَّا يَنْ *мн.* МКАН место; مَكَائُهُ а) на месте когó-л. б) в место когó-л.;
مَكَانَكَ لَوْ كُنْتُ *если бы я был на твоём месте...*; مَكَانَكَ ни с места!

مَكَائُهُ положение; достоинство; значение

مَكَائِيٌّ локальный

مَكَايِجُ *мн.* тормоз

1) مَكَايِيسُ *мн.* пресс 2) поршень

1) مَكَايِبُ *мн.* письменный стол 2) кабинет; контора; канцелярия; مَكْتَبُ بَرِيدٍ почтовое отделение 3) бюро; отдел; ~ سياسي-سياسي политбюро; ~ تنفيذي-تنفيذي исполнительный комитет, исполком

1) مَكْتَبَةٌ книжный магазин 2) مَكْتَبَةٌ библиотека; ~ عامة ~ публичная библиотека; مَكْتَبَةُ أَفْلَامٍ фильмотека

1. مَكْتَسَبٌ *прич. от* مكتسبات *мн.* завоевания, достижения

1. مَكْتُوبٌ *прич. от* كتب *мн.* письмо

مَكَّةُ г. Мекка

مُكُوْتُ, مَكْنُتٌ (у) *находиться, оставаться*

مُكثَّفٌ 1) интенсивный 2) сгущённый

مَكْرٌ хитрость; коварство; обман

مِكْرُوبٌ микрób

مِكْرُوسَكُوبٌ микроскоп

مَكْرُونَةٌ макарóны

مَكْرُوءٌ 1. прич. от كَرِهَ 2.

1) неудобство, неприятность

2) неудáча, несчастье

مَكْسَبٌ мн. مَكَايِبُ 1)

прибыль, вы́года 2) завоевание, достижение

اَلْمَكْسِيْمُكَ Мексика

مَكْسِيْكُو g. Мехико

كَشَفَ прич. от مَكْشُوفٌ

с непокрытой головой

مُكَعَّبٌ 1. кубический 2. куб

مُكْفِهَرٌ мрачный, сумрачный

مَكْمِنٌ мн. مَكَايِنُ место-рождение, за́лежь

مَعَنَ 1) укреплять, упрочивать; 2) مَنِ да́вать возможность сделать что

مَكَايِسُ мн. مَكْدَسَةٌ метла, веник; كَهْرَبَائِيَّةٌ ~ пылесос

مَكْنَنَةٌ сир. механизация

مَكْنُونٌ 1. скрытый 2. под-тэкст

مَكَاوُى мн. مَكْوَى, مَكْوَاةٌ утýг

مَكِيدَةٌ мн. مَكَايِدُ уловка, злой ýмысел

مَلَّ (a, مَلَيْتُ) مَلَّ, لَا مَلَالَهُ, مَلَالٌ скучать; ... يَمَلُّ اَلْكَلَامَ عَنْ... он не устаёт говорить о...

مَلَأَ (a) مَلَأَ наполнять; за́полнять ◇ اَلسَّاعَةُ ~ за-водить часы

مَلَأَ публика, люди; عَلَى اَلْمَلَأَ публично, открыто

مِلءٌ количество, содержащееся в чём-л.; مِلءٌ

الْمِلْعَقَةُ полная лóжка;
مِلْءُ الْقَدَحِ полный стакáн;
أَكَلَ مِلْءَ بَطْنِهِ наедáться
до отвáла

مُؤَلِّمٌ подходящий, (при)-
гóдный; благоприятный

مُؤَلِّمَاتٌ *мн.* обстоятель-
ства, обстанóвка

مَلَّاحٌ моряк; матрós; ~

كَوْؤَبٌ космонавт

مِلَاحَةٌ красота, привле-
кáтельность

مِلَاحَةٌ навига́ция, судо-
ходство; شِرْكَةُ مِلَاحِيَّةٍ су-
дохóдная компáния

مُلَاحَظَةٌ 1) наблюдéние
2) примечáние; замечáние

مَلَاكٌ 1) сóбственник 2)
землевладéлец; помéщик

مِلَاكٌ кáдры; штат

مُلَاكِمٌ боксёр

مُلَاكِمَةٌ бокс

مَلَامِجٌ *мн.* черты; выра-
жéние (лица)

مَلَأَى *ж* مَلَأَنُ полный
مِلَآيَةٌ *разг.* 1) покрывáло,
носимое египетской жéнщи-
ной 2) простыня

مَلَابِسٌ *мн.* плá-
тье; одéжда; مَلَابِسٌ جَاهِزَةٌ
готóвое плáтье

مُؤَلِّمٌ привёрженный,
прédанный

1) مُلْتَقِيَاتٌ *мн.* مُلْتَقَى
мéсто встрéчи; перекрёсток;
слия́ние (рек) 2) встрéча;

إِلَى الْمُلْتَقَى до свидáния!

مِلَاجٌ *мн.* مُلَاجِيٌّ прию́т,
убéжище; укры́тие

مِلْحٌ *м, ж мн.* أَمْلَاحٌ соль
2. أَلَحَّ *прич. от* مُلِحٌ 1.

неотлóжный, настоя́тельный

1. أَلَحَّقَ *прич. от* مُلَحَقٌ

2. 1) атташе́ 2) приложé-
ние, прибавлéние

1) مُلَاحِمٌ *мн.* مُلَحَمَةٌ кро-
вопроли́тное сражéние 2)
эпопе́я; э́пос

مَذْهُوبٌ заметный, примет-
ный

مَذْهُوبَةٌ примечание

مُلَخَّصٌ резюме; реферат

مَلَكَةٌ удовольствие, нас-
лаждение

مَلَزَمَةٌ мн. مَلَاظِمٌ печат-
ный лист

مَلْعَبٌ мн. مَلَاعِبٌ 1) пло-
щадка для игр; спортивная
площадка; стадион 2) сце-
на; арена

مِلْعَقَةٌ мн. مِلَاقٍ ложка;
مِلْعَقَةٌ чайная лож-
ка

مِلْفٌ 1) обёртка; облож-
ка 2) папка; дело 3) ка-
тушка

مِلْقَى место встречи, сви-
дания или соединения, пе-
ресечения

مَلَكٌ (y) 1) овладе-
вать; владеть, обладать 2)
управлять, править

مَلِكٌ мн. مُلُوكٌ король;
монарх

مِلْكٌ мн. أَمْلاكٌ собствен-
ность, имущество; ذِمَّاتٌ ~
недвижимое имущество; ~
مَنْقُولٌ движимое имущест-
во

مِلْكٌ 1) власть, господ-
ство 2) государство 3) соб-
ственность

مَلَكَةٌ способность, навык;
مَلَكَاتٌ ذَهْنِيَّةٌ умственные
способности

مَلِكِي 1. королевский; мо-
нархический 2. монархист;
роялист

مِلْكِي 1) являющийся соб-
ственностью кого-л., част-
ный 2) гражданский; штат-
ский

مَلِكِيَّةٌ монархия

مِلْكِيَّةٌ собственность; пра-
во собственности

مَلَلٌ скука

مَلْمُوسٌ 1) осязаемый, осязаемый 2) конкретный

مَلْهَافَةٌ комедия

مَلْهَى *мн.* مَلَاهٍ 1) увеселительное место 2) увеселение, развлечение

مُلُوحَةٌ солёность; засоление مَلُولٌ - *скупыи, скупающие*

مَلِيَّةٌ долго, продолжительное время

مَلِيءٌ полный, наполненный

مِلْيَارٌ миллиард

مِلِيحٌ *мн.* مِلَاحٌ 1) красивый, привлекательный 2) солёный

مِلِّيْمٌ миллим (1/1000 *ег.* фунта)

مِلِّيْمِترٌ миллиметр

مِلْيُونٌ *мн.* مِلَايِيْنٌ миллион; أَصْعَابُ الْمِلَايِيْنِ миллионеры

مِمَّا (مِنْ مِمَّا) 1) из того, что; то, что 2) чем

مَمَاتٌ смерть

مُمَاثِلٌ сходный, аналогичный

مُمْتَنَزٌ отличный, превосходный; قَدْدٌ ~ специальный выпуск (*периодического издания*)

مُمْتَدٌ тянувшийся, простирающийся

مُمْتَنِعٌ восхитительный; интересный

مُمْتَلَكَاتٌ *мн.* имущество, собственность

مُمَثِّلٌ 1. *прич. от* مَثَلٌ 2. 1) представитель 2) актёр
مُمَثِّلِيَّةٌ представительство

مَمَرٌ 1) прохождение 2) проход; коридор

مَمَرَضٌ санитар
مَمَرَضَةٌ сиделка; медсестра

مُمَطِرٌ дождливый

مُمَكِّنٌ возможный, веро-

ятный; **مِنَ الْمُؤْمِنِينَ** воз-
можно, может быть

مُجِلٌّ утомительный; скуч-
ный

مَمْلَكَةٌ *мн. مَمَالِكُ* госу-
дарство; царство; королев-
ство

الْمَمْلَكَةُ الْعَرَبِيَّةُ
السَّعُودِيَّةُ Саудовская Ара-
вия

مَمْلُوءٌ полный, наполнен-
ный

مِمَّنْ (*от* **مِنْ**) из тех,
кто; те, кто

مَنْعُوعٌ запрещённый;

مَنْعُوعٌ курить
запрещается!;

مَنْعُوعٌ вход воспрещён!

مَنْدُونٌ благодарный,
признательный

مَوْتٌ смертельный;
смертоносный

مُمَيَّزَةٌ характерная чер-
та, особенность

مَنْ *мест.* 1) кто?; кото-
рый? 2) кто; тот, кто; тот,
который

مِنْ *предлог* 1) из; от 2)
с, начиная с; тому назад;
مِنَ الْآنِ отныне 3) *обоз-*
нач. часть от целого **فِي**

يَوْمٍ مِّنَ الْأَيَّامِ в один из
дней, однажды 4) *обознач.*

происхождение или мате-
риал из; **رَجُلٌ مِّنَ الْقَاهِرَةِ**

человек из Каира; **لِبَاسٌ**

مِنْ جُودِ шерстяное платье

5) *со сравн. ст.* чем 6) *в со-*

чет. с именами образует

безличные обороты: **مِنْ**

الْغَرِيبِ странно; **مِنْ**

هَذِهِ **الْمُنْتَظَرِ** ожидается ◇

الرَّسَالَةُ مَكْتُوبَةٌ مِنْ قِبَلِهِمْ

(**طَرَفِهِمْ**) это письмо напи-

сано ими; **مِنْ يَوْمِهِ** в тот

же день

مَدَامُ климат

مَنْدِيلٌ *мн. от* **مَنْدِيلٌ**

مَنَارٌ مَنَارَةٌ *мн.* مَنَائِرُ

1) минарёт 2) маяк

مُذَارَعَةٌ 1) борьба 2) спор;

разлад

مُنَاسِبٌ соответствующий, подходящий

مُنَاسَبَةٌ 1) соответствие

2) (со)отношение, связь;

...بِمُنَاسَبَةٍ по случаю..., в

связи...; بِهَذِهِ الْمُنَاسَبَةِ в

этой связи; لِهَذِهِ الْمُنَاسَبَةِ

ввиду этих обстоятельств,

по этой причине

لَا مَدَاصَ مِنْهُ: مَدَاصٌ не-

избежный, неминуемый

مُذَاهِلٌ борец; побóрник

مَدَاقَةٌ 1) непристóпность,

недосягаемость 2) иммуни-

тёт

مُنَافِسٌ 1. *прич. от* مُنَافَسَ

2. конкурént, соперник

مُنَافَسَةٌ конкуренция, со-

перничество; соревнование;

مُنَافَسَةٌ عَلَى قَادِرٍ конку-
рентоспособный

مُنَافِقٌ лицемер

مُتَنَاقِشَةٌ дискуссия, деба-

ты, прения; عَنِيتٌ ~

لِلْمُتَنَاقِشَةِ публичная защи-

та диссертации

مُنَاقَصَةٌ торги

مَدَالٌ приобретение, дос-

тижение; صَعْبُ الْمَدَالِ

труднодостижимый; قَرِيبٌ

لِلْمَدَالِ (سَهْلٌ) легкодости-

жимый

مَدَامٌ сон; сновидение

مُتَاهِضَةٌ сопротивление,

противодействие

مُنَاورَةٌ 1) манёвр; улов-

ка, махинация 2) مُتَاورَاتٌ

мн. манёвры

1) مَنَاطٍ *мн.* مَنَاطٍ

плантация; насаждения 2)

истóчник, происхождение;

рассадник (болезней)

مَنْبَرٌ *мн.* مَنْابِرُ кафедра;
трибуна

مَنْبَعٌ *мн.* مَنايِعُ исток
(реки); источник

أَنْتَجَ 1. *прич. от* مُنتَجٌ
2. مُنتَجَاتٌ *мн.* изделия,
продукция

مُنتِجٌ 1. производящий;
производительный 2. произ-
водитель

مُنتَخَبٌ 1. 1) избранный;
выборный 2) отобранный; от-
борный 2. 1) сборная коман-
да 2) مُنتَخَبَاتٌ *мн.* избран-
ные произведения

مُنتَخِبٌ избира́тель
مُنتَزَةٌ место прогулок;
парк

مُنتَصَفٌ полови́на, сере-
дина

مُنْتَظِمٌ регулярный, сис-
тематический

مُنْتَهَى ко́нec; преде́л;

بِمُنْتَهَى صَرَاحَةٍ с предель-
ной откровенностью

مَنْتُوجٌ 1) продукт, изде-
лие 2) результат, плод 3)

مَنْتُوجَاتٌ *мн.* продукция

مُنْجَزَاتٌ *мн.* достижения

مَنْجَلٌ *мн.* مَناجِلُ серп;
коса

مَنْجَمٌ *мн.* مَناجِمُ 1) шах-
та; рудник; карьер 2) *мн.*
разработки

مَنْعٌ (а) 1) даровать;
предоставлять; ثِقَاتُهُ ~
оказывать доверие кому 2)
награждать

مِنْحَةٌ *мн.* مَنَاحٌ 1) дар,
подарок 2) *тж.* دِرَاسِيَّةٌ ~
стипендия

مُنْحَدَرٌ скат, склон
مُنْحَدَيَاتٌ *мн.* مُنْحَدَى
изгиб; поворот

مَنْخَرٌ *мн.* مَناخِرُ ноздря;
нос

مُنْخَفَضٌ низменность; ни-

зіна; جَوِّى ~ циклон;
مُنْخَفِضُ الْقَطَارَةِ впадина
или котловина аль-Каттара
(APE)

كَذَّبَ 1. прич. от مَذْذُوبٌ
2. 1) делегат; представитель
2) корреспондент; репортёр
مِنْذِيلٌ мн. مَذَائِلٌ пла-
ток; косынка

مُنْذُ предлог с, со време-
ни; тому назад; أَجَام ~
несколько дней тому назад,
недавно; أَلْيَوْمِ ~ отныне

مَنْزِلٌ мн. مَمَازِلٌ дом;
жилище

مَنْزِلَةٌ 1) стéпень, ранг
2) положéние; достóинство

مَنْسُوبٌ 1. прич. от
كَسَبَ 2. мн. مَنَاصِبُ́ уро-
вень, отмётка (над уровнем
моря)

مَنْسُوجَاتٌ мн. текстиль-
ные изделия, текстиль

مَنْسِيٌّ забытый

مَنْشَأٌ 1) мéсто происхож-
дénия; рóдина 2) происхож-
дénие, истóчник

مُنْشِئٌ основáтель, создá-
тель

مُنْشَأَتٌ мн. مُنْشَأَةٌ 1)
сооружéние 2) установлénие
3) учреждénие; предпрíятие

مِنْشَارٌ мн. مَنَاشِيرُ пила
مِنْشَفَةٌ мн. مَنَاشِفٌ по-
лотénце; салфётка

مَنْشُودٌ заветный, желáн-
ный

نَشَرَ 1. прич. от مَنْشُورٌ
2. мн. مَنَاشِيرُ 1) листóвка,
прокламáция 2) ука́з; рас-
поряжéние; циркуля́р

مَنْصِبٌ мн. مَنَاصِبُ́ пост,
дóлжность

مِنْصَّةٌ 1) помóст, возвы-
шénие; эстра́да 2) трибу́на

مُنْصَرِّمٌ прошédший, ми-
нувший

مُنْصِفٌ справедли́вый

مِنْصَدَّةٌ *мн.* مَنَاظِرُ сто-
лик; конторка; этажёрка

مَنْطِقٌ логика
مِنْطَقَةٌ *мн.* مَنَاطِقُ зона,
пояс; район

مُنْطَلَقٌ исходный пункт
1) مَنَاظِيرُ *мн.* مَنَظَارٌ
телескоп 2) очки

1) مَنَاظِرُ *мн.* مَنَظَرٌ зре-
лище, вид 2) наружность

مَنْظَرَةٌ *мн.* مَنَاظِرُ ком-
ната для гостей, гостиная

مَنْظَمَةٌ مُنْتَظَمَةٌ органи-
зация; منظمة الأمم المتَّحدة

Организация Объединённых
Наций, ООН; منظمة

الوَحْدَةِ الإفريقية органи-
зация Африканского Един-

ства, ОАЕ; منظمة الدَّوَلِ

Организа-
ция стран-экспортёров неф-

ти, ОПЕК
بُلْدَانُ مَنْظُومَةٌ система;

الْمَنْظُومَةُ الْإِشْتِرَاكِيَّةُ

страны социалистической
систёмы

1) مَنَعَ (a) мешать,
препятствовать 2) запрещать

مُنْعِشٌ бодрящий, укреп-
ляющий; живительный

1) مُنْعَاطٌ поворот, из-
гиб 2) узкая улица, пере-
улок

مَنْغُولِيَا Монголия;

جُمْهُورِيَّةُ مَنْغُولِيَا

Монгольская На-
родная Республика, МНР

1) مَنَافِدُ *мн.* مَنْفَذٌ отду-
шина; дыра 2) выход; выезд

1) مَنَافِعُ *мн.* مَنْفَعَةٌ поль-
за; толк 2) выгода

مَنْفَى *мн.* مَنَافِي ссылка
(место изгнания)

مَنْفِيٌّ ссыльный, изгнан-
ник

مُنْعِدٌ спаситель; избави-
тель

مَنْكَبٌ *мн.* مَنَاكِبُ плечо

منكوب

مَنْكُوبٌ пострадавший;
жертва

مَنْهَجٌ см. مَنَاجِجٌ

مَنْهَجٌ мн. مَنَاهِجٌ
1) программа, план 2) методика; метод

مَنْهَكٌ изнурённый;
مَنْهُوكٌ الْقَوَى обессиленный

مَنْوَالٌ мн. مَنَاوِيلٌ способ;
манера; هَذَا عَلَى مَنَاوِيلِ
таким способом
مُنِيرٌ светящийся; светлый

مَنْيَعٌ 1) неприступный;
недосягаемый 2) крепкий,
прочный

مَنْهَابَةٌ величие; достоинство

مَنْهَاجٌ эмигрант; переселенец

مَنْهَاجَةٌ атака, нападение

مَنْهَادَةٌ перемирие, примирение

مَنْهَارَةٌ навык, мастерство;
квалификация

مَنْهَمَةٌ мн. от مَهَمَّةٌ

1) место эмиграции; колония, поселение (эмигрантов) 2) эмиграция

مَنْهَجَرٌ переселённый; эвакуированный

مَنْهَدٌ 1) выравнивать 2) подготавливать; السَّيْلُ ~
подготавливать почву для...; الْفِرَاشُ ~ стелить постель

مَنْهَدٌ мн. مَهْوَدٌ колыбель, люлька

مَنْهَدَبٌ 1) воспитанный; вежливый 2) исправленный

مَنْهَوْرٌ мн. مَهْوَرٌ выкуп, калым

مَنْهَرَبٌ контрабандный

مَنْهَرَبٌ контрабандист

مَنْهَرَةٌ мн. от مَاهِرٌ

1) шутишка 2) клоун

مَهْرَجَانْ фестиваль; ~
مِيتِينْг митинг

مَهْرَزْلْ мн. комедия

مَهْضُومْ прич. от هَضَمَ;
مَهْضُومَة попранные права

مَهْلًا медленность;
или مَهْلِي عَلَيَّ медленно, не
спеша; عَلَى مَهْلِكَ или مَهْلِكَ
не спеши!, спокойно!

مَهْلَة отсрочка

مُهَمِّم 1. важный, значи-
тельный 2. مُهَمِّمَاتْ мн. сна-
ряжение; материалы

مَهْمَا 1) как бы ни; что
бы ни; يَكُنْ مِنْ الْأَمْرِ ~
что бы ни случилось 2)
какой бы ни

مَهْمَة мн. مَهَامْ задача,
функция, миссия

مُهَمَّة важное дело; мис-
сия

مِهْنَة мн. مِهْنُ профессия; занятие

مُهَنْدِسْ инженер; ~
كَهْرَبَائِيّ агроном; ~
инженёр-электрик; электро-
техник; مَعْمَارِيّ ~ архи-
тектор

مِهْنِيّ профессиональный
1) مَهِيْب торжественный
2) почитаемый

مُهِيْن унизи́тельный, ос-
корбительный; обидный

مَوَادَّة мн. от مَادَّة
مَوَاطِيْق мн. от مِثْقَالٍ
مَوَاجِهَة встреча (лицом
к лицу); противостояние,
конфронтация

مَوَادَّة мн. от مَادَّة
1) مَوَازَنَة баланс; равно-
весье 2) противовес 3) срав-
нение; параллель

مَوَازِيْن мн. от مِيزَانٍ
مَوَاصِيْر мн. от مَاصِرَةٍ
مَوَاشِيْ мн. от مَاشِيَّة

مواصفة

1) специфика́ция;
характери́стика 2) ста́ндарт

1) связь; соеди-
не́ние 2) продо́лжение 3)
مواصلاّت *мн.* коммуника́-
ции

مواضيع *мн. от موضوع*
1) соотече́ственный
2) гражда́нин

مواعيد *мн. от ميعاد*
مواعين *мн. от ماعون*
1) согла́сие 2)
одо́брение, санкцио́нирова-
ние

مواال *мн. مواويل* мавва́ль
(наро́дная песня)

مواال дру́жественный; ~
للممبرية проимпериа-
листи́ческий

مواالج *мн. ег.* цитрусовые
موااليد *мн. от مولود* и
مبلاد

موت смерть
موتى *мн. от ميت*

موج *соби́р. мн. أمواج* во́л-
ны

موجب 1. положи́тель-
ный; утверди́тельный 2. при-
чи́на; основа́ние; ... بموجب
согласно..., в соотве́тствии...

موجة *и. ед.* волна́
موجز 1.kráткий; сокра-
щённый 2. kráткое изложе́-
ние

موجود име́ющийся, на-
ли́чный; существующий
موحدъ объединённый, еди́-
ный

موحش 1) безлю́дный 2)
тоскли́вый; мра́чный

مودة любовь; дру́жба
مورد *мн. موارد* 1) исто́ч-
ник 2) *мн.* ресу́рсы

موريتانيا Маврита́ния
موز *соби́р.* бана́ны
موزامبيك Мозамби́к
موزع *прич. от وزع*
بريد почта́льбо́н

موسرٌ состоятельный, богатый

موسعٌ расширенный

موسكو г. Москва

موسمٌ мн. مَوَاسِمٌ 1) сезон

2) ярмарка; празднество

موسوعةٌ энциклопедия;

энциклопедический словарь

أمواسٌ м, ж мн. موسى бритва.

موسيقارٌ 1) музыкант 2)

композитор

موسيقى ж музыка

موسيقى 1. музыкальный

2. музыкант

موشعٌ мува́шшах (стро-

фическое стихотворение)

موصدٌ закрытый, запёр-

тый

الموصل г. Мосул

موضعٌ мн. مواضعٌ 1) мес-

то; (место)положение 2)

предмет, объект

وضعٌ 1. прич. от موضوعٌ

2. мн. مواضيعٌ 1) объект

2) тема; предмет (разговора);

сочинение (в школе) 3) воп-

рос, проблема

موضوعةٌ тезис, положение

موضوعيةٌ объективность,

объективизм

مواطينٌ мн. موطنٌ 1) ро-

дина 2) очаг ◇ موطنٌ ضعيفٌ

слабое место

وظفٌ 1. прич. от موظفٌ

2. чиновник; служащий

موايدٌ мн. موعدٌ срок,

условленное время

موقتاً временный; مؤقتٌ

временно

موايدٌ мн. موعدٌ очаг;

печь

مؤثرٌ почтённый, уважае-

мый

مواقعٌ мн. موقعٌ место;

позиция

مواقفٌ мн. مواقفٌ 1) по-

ложение, ситуация 2) пози-

ция, отноше́ние 3) стойнка;
остановка

مَوَائِبُ *мн.* про-
цессия; кортеж

مَوَّلَ *финансировать*
مَوْلِدُ *мн.* место
или день рождéния

وَلَدَ 1. *прич. от* 2.
1) генерáтор 2) акушёр

وَلَدَ 1. *прич. от* 2.
2. *мн.* новорождён-
ный; младенец; زَيْسَبَةُ
الْمَوَالِيدِ *рождаемость*

مَوْنُ *снабжать*
مَوْنُ *мн.* провизия,
провиáнт

مَوَّةُ *приукрашивать*
مَوَاهِبُ *мн.* дар,
талáнт, способностъ

مَوْهُوبُ *одарённый, спо-
собный*

مَوْهُومُ *воображаемый,
мнимый, надуманный*

مَيَادِينُ *мн. от* مَيْدَانُ

مَاءُ *мн. от* مِيَاهُ
أَمْوَاتُ, مَوْتَبِي *мн.* мёртвый; покойник

مَوَائِيقُ *мн.* пакт;
хартия; مِيَدَانُ الْأَمَمِ
الْمُتَّحِدَةِ *Устав ООН*

مَيَادِينُ *мн.* 1)
плóщадь 2) óбласть, попри-
ще

مَيْدَانِي 1) *полевой* 2)
конкрéтный

مَوَارِيثُ *мн.* насл-
лédство, наслéдие

مَيِّزُ *отличать; различать*
1) مَوَازِينُ *мн.* 2)
весы 2) мерило, мёрка 3)

балáнс
مَيَزَانِيَّةُ *бюджет*
مَيِّزَةٌ *отличительная чер-
та, особенность*

مَوْسِرُ *см.* مَيْسُورُ
مَوَاعِيدُ *мн.* срок,
назнáченное врéмя; فِى
الْمِيعَادِ *вовремя, в срок;*

مَوَاعِيدُ الْعَمَلِ часы или
время работы

مَوَاقِيْتُ مн. مِيقَاتُ
срок, назначенное время

مِيكَانِيكَا механика
مِيكَانَة eg. механизация

مَيْلُ Мн. مُيُولُ склон-
ность; стремление

1) مَوَالِيدُ Мн. ميلاد
рождение 2) рождество; قَبْلُ
до нашей эры, до
н. э.; لِلْمِيعِلَادِ нашей эры,
н. э.

مِيعِلَادِي (сокр. م) нашей
эры (при христианском ле-
тосчислении)

مَوَاقِنَ, مَوَاقِيْتُ Мн. مِيعِدَاءُ
порт; ~ جَوِّيّ аэропорт

مَيْلُ Мн. от مُيُولُ

ن

1) نَوَابُ Мн. ذَائِبُ
заместитель; вице-; ذَائِبُ
vice-президент; الرّئيسِ

заместитель председателя
2) депутат; делегат; قَائِدُ

(عُموميّ) прокурор

ذَائِمُ спящий

ذَائِمُ далёкий, дальний; от-
далённый

ذَائِبُ (y) ذَوْبُ
представлять, замещать ко-
го-л.

2. نَتَجَ 1. نَتَجَ
прич. от
продукт; продукция; ~
قَوْمِيّ إجْمَالِيّ валовой на-
циональный продукт

ذَائِعُ успешный, удачный
ذَائِعُ целёбный, благо-
творный

1) نَوَاحِ مн. ذَائِعِيّ
сторона, направление 2) аспект,
точка зрения 3) район, мест-
ность

ذَائِبُ избира́тель
ذَائِرُ редкий, редкостный;
رَدِيْدًا или الذّائِرُ редко

ذَائِرَةٌ *мн.* ذَوَائِرُ 1) ред-
кость, у́никум 2) анекдот

ذَاوَى 1) звать, оклика́ть
2) провозглаша́ть, объяв-
лять

ذَاد *мн.* أَذْدِيَّةٌ клуб;
رِيَاضِي ~ спортивный клуб

ذَارٌ *ж мн.* ذَيْرَانٌ 1) огóнь
2) стрельба́ 3) пожа́р

ذَارِجِيَّةٌ нарگیлэ
ذَارِي 1) о́гненный 2) о-
гнестрелъный

ذَارِجٌ 1. *прич. от* ذَرَجَ 2.
эмигрант; переселенец

ذَارَعٌ 1) спóрить, диспу-
ти́ровать 2) борóться, кон-
фликтóвать

ذَائِسٌ *мн.* лóуди
ذَائِسَتٌ соотвѣтствовать;
подходить, годиться

ذَائِشِيٌ молодóй, начинаю-
щий

ذَائِشَةٌ подрастающее по-
колѣние, юношество

ذَاشَدٌ призыва́ть к чему-л.

ذَاصِرٌ *мн.* أَئْصَارٌ 1) сто-
ро́нник, привѣрженец 2) *мн.*
партиза́ны; فَصِيلَةُ أَئْصَارٍ
партиза́нский отряд

ذَاصِعٌ 1) бе́лый; ذَاصِعٌ
الْبَيَاضِ ослепи́тельно бе-
лый 2) явный, очеви́дный

ذَاصِيَّةٌ *мн.* ذَوَايِ 1) хо-
хол, чуб 2) у́гол (улицы) ◇
أَخَذَ بِذَاصِيَّةِ الْأَمْرِ эне-
рги́чно бра́ться за что́-л.

ذَاصِجٌ 1) созре́вший, спе-
лый 2) гото́вый, сваривши́й-
ся

ذَاضَلَ 1) борóться 2) قَنَ
отста́ивать, защища́ть кого-
что-л.

ذَاطِقٌ 1. *прич. от* ذَطَقَ 2.
تَج. بِلِيسَانِ (بِأَسْمِ) ... ~
представи́тель (выступаю-
щий от чьего-л. имени)

ذَاطِرٌ 1. *прич. от* ذَطَرَ 2.
мн. ذُطَّارٌ 1) зри́тель, наблю-

ناْفَقَ - лицемерить

датель 2) надсмóтрщик; кон-
тролёр 3) заведующий

نَوَاطِرٌ, نَاطِرَةٌ, نَاطِرٌ мн.

1) глаз 2) взгляд

ذَعِمَ 2. 1. ذَائِعٌ

мягкий, нежный

نَوَافِدٌ мн. ذَائِدَةٌ

ذَافَسَ конкурировать, со-
перничать

ذَافِعٌ полёзый; вы́годный

ذَوَافِيرُ мн. ذَافُورَةٌ фон-
тан

ذَافَى противорéчить

ذَاقَةٌ верблюдца لا ذَاقَةٌ لَهُ فِي هَذَا الْأَمْرِ وَلَا
он не имéет к éтому
никакóго отношения

ذَعْدَةٌ, ذُعَادٌ мн. ذَائِدٌ
тик

ذَاقَشَ обсуждáть, диску-
тировать

ذَائِصٌ 1) недоста́точный,
дефицíтный 2) несовершенство́-
ный, дефе́ктный

ناهض

ن

ذَائِلَةٌ перево́зочное сред-
ство; ذَائِلَةُ الْبَنْرُولِ тан-
кер

ذَوَافِيسُ мн. ذَاقُومٌ
локол; гонг

مَنَالٌ, ذَيْلٌ (a, ذَيْلٌ) ذَالٌ

1) получа́ть, приобрета́ть;
достига́ть, добива́ться 2) مِنْ
оскорбля́ть, порóчить кого-
что; مِنْهُ بِسُوءٍ (بِضَرٍّ) при-
чиня́ть кому́-л. зло

1) ذَوُّمٌ (a, ذَيْمٌ) за-
сыпа́ть; спать; مِنْهُ

جَفْدَيْهِ спать крёпким снóм
2) затихáть, успокаи́ваться
(о ветре)

ذَوَامِيسُ мн. ذَامُوسٌ за-
ко́н

1) растúщий, разви-
вающийся; بُلْدَانٌ (أَقْطَارٌ)
развивающиеся стра-
ны 2) возраста́ющий

ذَاهَضَ сопротивля́ться,
оказы́вать сопротивле́ние

ناهيك

كَاهِيكَ (مِنْ) عَنْ ~ не говоря уже о...

كَأَوَّلٍ вручать, давать

كَأَيِّ (أ) تَأَيِّ быть дальним, отдалённым

كَبَّأَ сообщать, извещать, информировать

كَبَّأٌ мн. أَكْبَاءٌ известие, сообщение; новость

كَبَبَاتٌ 1) собир. растительность; عِلْمُ الْكَبَبَاتِ ботаника 2) растение

كُبَّاحٌ лай

كَبَّتْ (ي) كَبْتُ расти, произрастать

كَبَّتَاتٌ мн. كَبْتَةٌ 1) растение 2) росток, побег

كَبَّجَ (أ) كُبَّجٌ лаять

كَبَّدَ (ي) كُبْدٌ 1) выбрасывать, отбрасывать 2) отвергать, отк азываться; ~

أَلْطَّاعَةَ ослушаться

كُبْدَةٌ мн. كُبْدٌ 1) отрывок, фрагмент 2) очерк, статья

كَبَشَ (ي) كَبَشٌ раскапывать; выкапывать

كَبَضَانٌ, كَبْضٌ (ي) كَبَضٌ биться, пульсировать

كَبَّهَ 1) будить, пробуждать 2) عَالَى إِلَى обра- щать внимание на что; предупреждать, предостерегать (напр. от ошибки)

كُبُوعٌ талантливость, одарённость

كُبَيٌّ мн. أَنْبِيَاءٌ пророк

كُبَيْدٌ мн. أَنْبِدَةٌ вино

كُبَلَاءٌ мн. كُبَيْلٌ 1) знатный, аристократический 2) великодушный, благородный

كَبَّاجٌ продукт, продукция

كَتَجَ (ي) كَتَجٌ истекать, вытекать; являться результатом чего-л.

كَتْرُوجِينٌ азот

كَتِنٌ 1) вонючий 2) гнилой 3) ег. ск редный

كَتَائِجٌ мн. كَتَيْجَةٌ 1) ре-

зульта́т, исхо́д; ... **نَتِيْجَةٌ** *или* ... **نَتِيْجَةٌ** в результа́те...

2) заклю́чение, вы́вод

نَشَرَ (y) **نَشْرٌ** 1) рассыпа́ть

2) писа́ть про́зой

نَشْرٌ 1. *мсд. от* **نَشَرَ** 2. про́за

نَجَاةٌ, **نَجَاءٌ**, **نَجْوٌ** (y) **نَجَا** спаса́ться, изба́вляться; ~

بِحَيَاتِهِ спасти́ свою́ жизнь
نَجَاةٌ спасе́ние, изба́вление

نَجَاحٌ успе́х, уда́ча

نَجَّارٌ плóтник; столя́р

نِجَّارَةٌ плóтничье *или* сто-
ля́рное реме́сло

نَجَّحَ (a) **نَجَّحَ**, **نُجِّجَ** преус-
пávaть, импе́ть успе́х

نَجْدٌ Неджд

نَجْدَةٌ *мн.* **نَجْدَاتٌ** 1) по-
мо́щь, подде́ржка 2) *мн.* под-
креплéния

نَجَسٌ *мн.* **أَنْجَاسٌ** гряз-
ный, осквернённый

نَجْعٌ *мн.* **نُجُوعٌ** дере́вня,
посёлок

النَّجَفُ г. Неджеф

نَجَلٌ *мн.* **أَنْجَالٌ** отпрыск;
сын

نَجُومٌ (y) **نَجَمٌ** 1) появля́ть-
ся, всходи́ть 2) **مِنْ**, **عَنْ** вы-
тека́ть, проистека́ть *из чего*

نَجْمٌ *мн.* **نُجُومٌ** звезда́; све-
ти́ло

نَجْمَةٌ *мн.* **نَجَمَاتٌ** звезда́

نَجَّى спаса́ть, изба́влять

أَنْجَابٌ, **نَجَبَةٌ** *мн.* **نَجَبَاتٌ**
отли́чный, превосхо́дный

نَحَّاتٌ скульптор

نَحَّاسٌ медь; **أَصْفَرُ** ~ ла-
ту́нь

نَحَّالَةٌ пчеловóдство

نَحْتُ (y) **نَحْتٌ** 1) высе-
ка́ть; вытёсывать 2) тесáть

نَحْتٌ 1) обрабо́тка (дере-
ва, камня) 2) скульпту́ра,
вая́ние

نَحْسٌ, نَحِيسٌ злополуч-
ный; несчастливый

نَحْلٌ собир. пчёлы

نَحْنُ мест. мы

نَخَجٌ мсд. نَخَجَهُ покаш-
ливать, откашливаться

نَحْوٌ мн. أَنْحَاءُ 1) сторо-
на, направление 2) метод,
способ; عَلَى نَحْوِ مَا...
как...; عَلَى نَحْوِ مَا до не-
которой стéпени; عَلَى
النَّحْوِ слéдующим
образом 3) мн. мéстность,
края; فِي أَنْحَاءِ الْأَرْضِ по
всей землé, всюду; فِي كُلِّ
أَنْحَاءِ الْعَالَمِ во всём мíре
4) тж. عِلْمُ النَّحْوِ граммá-
тика

نَحْوٌ предлог 1) по направ-
лénию, в стóрону 2) по от-
ношénию к 3) приблизíтель-
но, óколо; فِي نَحْوِ السَّاعَةِ
приблизíтельно в
три часá

نَحَى устрáнять; отстра-
нять

نَحِيفٌ мн. نَحَافٌ худóй,
худощáвый; тóнкий

نَحِيلٌ мн. نَحْلَى худóй,
тóщий; измождённый

نَخَبٌ мн. أَنْخَابٌ тост;
... شَرِبَ نَخَبٌ... пить за чьё-л.
здоровье

نُخَبَةٌ мн. نَخَبٌ что-л. от-
бóрное; цвет

نَخِيلٌ собир. пáль-
мы (финиковые)

أَنْدَادٌ мн. 1. рáвный
2. рóвня; أَسَامِيسُ الْيَدِّ
на оснóве рáвенства
نِدَاءٌ 1) зов, óклик 2) воз-
звáние, призы́в

نَدَبٌ (y) 1) оплáки-
вать 2) уполномóчивать

نَدْبٌ мн. نُدُوبٌ шрам,
рубéц

نَدَدَ резко критиковáть,
осуждáть

كَدْرَةٌ редкость; редкост-
ность; كَدْرَةٌ редко

كَدِمَ (а) كَدَمَةً рас-
каиваться, сожалеть

كَدْوَةٌ совещание; фóрум;
семинар, симпóзиум

كَدِيمٌ мн. كُدَمَاءُ приятель
كَدْرٌ мн. كُدُورٌ обёт, клят-
ва

كَدِيرٌ мн. كُدُرٌ 1) предвёст-
ник 2) предупреждение; тре-
вога

كَرْجِيْلَةٌ наргилé
كَرْدٌ нáрды, триктрáк (иг-
ра)

كَرْوَيْجٌ, كُرُوجٌ Норвéгия
كَرَاعٌ 1) спор, дísпут; لَا
كَرَاعَ فِيهِ бесспóрный, не-
оспорímый 2) конфли́кт,
борьбá

كَرَحٌ (а, и) 1) Кُرُوحٌ, Кَرْحٌ
إِلَى уезжáть, эмигри́ровать
куда 2) عَنْ иммигри́ровать
откуда

كَزَعَ (и) 1) вытáски-
вать, удалять 2) лишáть,
отбирáть; أَلْعِنَاعَ ~ срыва́ть
мáску 3) снима́ть (одежду)

كَزَعٌ мсд. от كَزَعَ; كَزَعٌ
كَزَعٌ Аَلْسِلَاحُ разоружéние; Кَزَعٌ
كَزَعٌ مِلْكِيَّةِ الْأَرَاضِي экспро-
приация земéль

كَزَعَةٌ мн. كَزَعَاتٌ тенден-
ция, уклóн

كَزُولٌ (и) 1) сходи́ть,
слезáть; إِلَى الشَّارِعِ ~
выходи́ть на у́лицу 2) са-
ди́ться (о самолёте) 3) вы-
пада́ть (об осадках) 4) فِي
останáвливаясь, поселя́ть-
ся где 5) عَلَى напа́дать, на-
брасыва́ться на кого 6) بِ
постига́ть кого (о го́ре)

كَزَلٌ 1) спуска́ть, опус-
ка́ть 2) поселя́ть, помещáть
كَزْهَةٌ мн. كَزَاهٌ прогу́лка,
экску́рсия; пикни́к

كَزَوَاتٌ мн. 1) كَزَوَةٌ

вспышка, взрыв 2) прихоть, каприз

نُزُولٌ *мсд. от* نَزَلَ в соответствии с чем-л.; أَضْطَرَّارِي ~ вынужденная посадка

نَزِيلٌ *мн.* 1) гость 2) жилец; приезжий

نَزِيهٌ *мн.* чистый; бескорыстный

نِسَاءٌ *мн.* женщины
نَسَّاحٌ переписчик, копировщик

نَسَبٌ *(у, и)* приписывать, относить

نَسَبٌ *мн.* أَذْسَابٌ происхождение; родство

نِسْبَةٌ *мн.* 1) отношение; соотношение; نِسْبَةٌ بِالنِّسْبَةِ لِ... или إِلَى... (إِلَى) по сравнению с...; в отношении... 2) доля, процент; النِّسْبَةُ الْجَدْوِيَّةُ процентное содержание или

отношение; نِسْبَةُ الْبَطَالَةِ процент безработицы

نِسْبِيٌّ относительный; نِسْبِيًّا сравнительно, относительно

نَسَجَ *(у, и)* ткать ◇ عَلَى مِنْوَالِهِ ~ подражать кому-л., идти по чьим-л. стопам

نَسَخَ *(а)* аннулировать, упразднить 2) переписывать, копировать

نُسَخَةٌ *мн.* 1) экземпляр 2) копия

نُسُورٌ *мн.* орёл; гриф

نَسَفَ *(и)* взрывать, подрывать; торпедировать

نَسَقَ 1) приводить в порядок; располагать по порядку 2) координировать; организовывать

نَسْلٌ *мн.* أَذْسَالٌ потом.

ство, потомки; ذَخْدِيدٌ ограни-
чение рождаемости

دُوسَمَةٌ 1) дуновение 2) ду-
ша, человек (при счёте)

نِسْوَةٌ мн. женщины

نِسْيَانٌ, نَسِيٌّ (а) نَسِيَ
забывать

أَنْسِبَاءٌ мн. نَسِيبٌ род-
ственник (со стороны мужа
или жены)

أَنْسِجَةٌ мн. نَسِيجٌ ткань;
نَسِجٌ, نَسِجٌ текстиль-
ная фабрика

نَسِيمٌ лёгкий ветерок,
бриз

نُشُوٌّ, نَشِئٌ (а) نَشَأٌ
возникать, появляться; про-
исходить 2) вырастать, раз-
виваться

نَشَأٌ выращивать, воспи-
тывать

نَشَاءٌ крахмал

نَشَأَةٌ 1) возникновение,

зарождение 2) рост, разви-
тие

نَشَاطٌ 1) живость; бод-
рость, энергичность 2) дея-
тельность; активность

كَشَّالٌ карманник (вор)

نُشُوبٌ (а) نَشِبٌ вспыхи-
вать, разгораться

نَشْدَانٌ, نَشْدٌ (у) نَشَدَ
1) искать, разыскивать 2)
умолять

نَشْرٌ (у) نَشَرَ 1) публи-
ковать, издавать 2) распро-
странять, разносить 3) рас-
стилать, развёртывать; ~
غَسِيلًا развешивать бельё
4) пилить

نَشْرَاتٌ мн. نَشْرَةٌ 1)
бюллетень, периодическое
издание 2) сводка, сообще-
ние; نَشْرَةُ أَخْبَارٍ послед-
ние известия; نَشْرَةُ جَوَائِدَ ~ свод-
ка погоды

نَشَاطٌ (а) نَشِطٌ 1) быть

живым, энергичным 2) быть
дейтельным, активным

نَشَّطَ активизировать; по-
ощрять

نُشُوبٌ возникновение
(напр. войны)

نَشْوَةٌ опьянение

أَنْشَادٌ, نَشَائِدٌ мн. نَشِيدٌ
песня; гимн; النَشِيدُ

الْأُمَمِيُّ Интернационал; ~

عَسْكَرِيٌّ военный марш; ~

وَطَنِيٌّ (قَوْمِيٌّ) государт-
венный гимн

نِشَاطٌ, نُشْطَاءٌ мн. نَشِيطٌ

1. 1) живой, энергичный 2)
активный, деятельный 2. ак-
тивист

عَلَى 1) نَصَّ (y) ука-
зывать; гласить (о тексте)

2) составлять текст

نُصُوصٌ текст (y) نَصَّ

نَصَابٌ ~ قَانُونِيٌّ 1) тж. 1)
кворум 2) ценз (имущест-
венный)

1) نَصَبُ (y) ста-

вить, воздвигать; خِيْمَةً ~

разбивать палатку; كَوَيْدًا ~

устраивать засаду 2) назна-

чать (на должность) 3) ег.

عَلَى обманывать кого

أَنْصَابٌ мн. نَصَبٌ исту-

кан, статуя 2) монумент,

обелиск

نَصَّتْ (u) نَصْتُ слушать,

внимать

نَصَحَ (a) نَصَحَ советовать

1) نَصَّرُ (y) помогать,

поддерживать 2) даровать

победу

1) نَصَّرُ помощь, поддержа-

ка 2) победа, триумф

نَصْرَانِيٌّ мн. نَصَارَى хрис-

тианин

نَصْرَانِيَّةٌ христианство

نُصْرَةٌ помощь, поддержка

نَصَفٌ мн. أَنْصَافٌ поло-

вина; середина; نِصْفُ قَطْرِ

полу-
радиус; نِصْفُ دُرَّةٍ

шáрие; **نِصْفٌ حَلٌّ** (мн. **أَنْصَافٌ حُلُولٌ**) половинчатое решение

نُصْبٌ мн. **نَصِيْبٌ**, **أَنْصِبَاءٌ** 1) до́ля, часть 2) уде́л

نَصَائِجٌ мн. **نَصِيْحَةٌ** совет
نَصْرَاءٌ мн. **نَصِيرٌ** защитник, побóрник

نِضَالٌ 1) борьба 2) **نِضَالَاتٌ** мн. боевые выступления

نِضَالِيٌّ боево́й; воинственный

نُضُوْبٌ (у) **نَضَبٌ** иссяка́ть; истоща́ться; لَا **مَنْبَعٌ** неиссяка́емый источник

نَضَجٌ (а) **نَضَجٌ** 1) поспева́ть, созрева́ть 2) прожа́риваться; ува́риваться

نَضَعٌ (а, и) **نَضَعٌ** 1) обрызгивать, полива́ть 2) просачива́ться, протека́ть

نُضُوْجٌ зрелость; спелость
1) **نُطْقٌ** мн. **نِطَاقٌ** 2)

границы, ра́мки; **وَاسِعٌ** **عَلِيٌّ** обши́рный; **أَلِنِطَاقٍ** в национа́льном масштабе

نَطَعٌ (а) **نَطَعٌ** бода́ть
نُطْقٌ (и, у) произно́сить, говори́ть; **بِالنَّحْمِ** ~
объявля́ть пригово́р

نَظَارَاتٌ 1) *тж.* **نَظَّارَةٌ** мн. очки 2) бино́кль 3) *со- бир.* зри́тели

نَظَافَةٌ чистота́; **عَامِلٌ** **نَظَافَةٌ** убо́рщик

1) **أَنْظَمَةٌ**, **نُظْمٌ** мн. **نِظَامٌ** строй, систе́ма; режِي́м;

النِّظَامُ الْأَسْتِرَاقِيّ социа́листический строй; ~

النِّظَامُ الْعَسْكَرِيّ во́енный режِي́м; ~

النِّظَامُ الْقِيَادِيّ но́вый эконо́мический поря́док 2) ус- та́в;

النِّظَامُ الْمُرُورِيّ пра́вила доро́жного движе́ния

نظامی regularный (об армии)

نَظَرَ (y) 1) видеть
2) النظر إلى смотреть на кого-что; شَرَّزًا ~ смотреть из-коса 3) في рассматривать (вопрос)

إِعَادَةٌ; نَظَرَ 1. мсд. от نَظَرَ 1. нсд. от نَظَرَ пересмотр; كَانَ النَّظَرُ находясь на рассмотрении 2. 1) зрение 2) мн. أَظْهَارُ взор, взгляд; بِالنَّظَرِ или نَظَرًا لِ (إِلَى) ... فِي نَظَرِي ввиду чего-л.; на мой взгляд

نَظَرَاتٍ мн. نظرات взгляд, взор

نَظَرِي 1. 1) зрительный 2) теоретический 2. теоретик

النَّظَرِيَّةُ теория; الْمَارْكَسِيَّةُ الْلِّينِيْنِيَّةُ марксистско-ленинская теория

نَظَّفَ чистить, прочищать; протирать

نَظَّمَ организовывать; регулировать, планировать

نُظُمٌ мн. от نظام 1) равный; نُظَيْرٌ мн. نظير 2) подобный; لَا نُظَيْرُ لَهُ бес-подобный, непревзойдённый

نُظْفَاءٌ мн. نظيف 3) чистый 4) дремота, полусон 5) دَعَامَةٌ страус

نَعَتٌ (a) 6) описывать, характеризовать

نَعَجَاتٍ мн. نعجة 7) овца

نُعُوشٌ мн. نعش 8) похоронные носилки, катафалк

نَعْلٌ ж мн. نعال 9) сандалия; башмак 2) подошва 3) подкова

نِعْمَةٌ (a) 1) благоденствовать, процветать 2)

نَبَّ наслаждаться чем

نَعَمْ 1) да!, конечно! 2)

разг. извините, что вы ска-
зали?

نَعَم как хорош!, как пре-
красен!

نَعْمَةٌ мн. نَعَمٌ благодён-
ствие, счастье

نُعُومَةٌ мягкость, неж-
ность ◇ مِنْ (مُنْدٌ) نُعُومَةٍ
с раннего детства
نَعِيمٌ счастливая жизнь,
благодёнствие

نَعْمَةٌ мн. أَنْعَامٌ или
نَعَمَاتٌ мелодия, напёв
نَقَّازَةٌ тж. ~ طَائِرَةٌ реак-
тивный самолёт

نِزَاقٌ лицемёрие
نُقَايَاةٌ отбросы, отходы
نَفَثٌ (y, u) плевать;
харкать

نَفَخَ (a) 1) распро-
страняться, разноситься (о
запахе) 2) дуть, вёять 3)

بِ дари́ть что
نَفَخَ (y) 1) дуть; ~

النَّشْمَعَةُ задува́ть свечу́ 2)
надува́ть, нака́чивать 3) иг-
ра́ть (на духовом инстру-
менте)

نَفَذَ (a) 1) ис-
сяка́ть, исчер́пываться 2)
расходи́ться (о тираже)

نَفَذَ (y) 1)
проника́ть, проходи́ть 2) ис-
полня́ться, осуществля́ться
نَفَّذَ исполня́ть, осущест-
вля́ть

نُفُورٌ (y, u) пуга́ться
2) убега́ть 3) ненави́деть

نَفَرٌ мн. أَنْفَارٌ 1) гру́ппа,
па́ртия 2) челове́к 3) рядо-
во́й (солдат)

أَنْفَاسٌ мн. نَفَسٌ ды-
ха́ние; вздох; حَتَّى النَّفَسِ
до послéдного ды-
ха́ния 2) заты́жка (при ку-
рени́и)

أَنْفُسٌ, نُفُوسٌ мн. نَفْسٌ
1) ж душа́; عِلْمُ النَّفْسِ

психоло́гия 2) сам; то́т же (са́мый); اِنْفُسُ الشَّيْءِ а) са-
ма́ вещь б) та́ же са́мая
вещь; то́ же са́мое; اِنْفُسُ
اَلرَّجُلِ а) сам челове́к б)
то́т же са́мый челове́к

اِنْفُسِيّ духо́вный; психи́-
ческий

اِنْفَضَ 1) стря́хи-
вать, вытря́хивать 2) трясти́
(о лихора́дке) اِنْفَضَ مِنْ ~
умыва́ть ру́ки

اِنْفُطُ нефть

اِنْفَع 1) быть полёз-
ным; годи́ться

اِنْفَعُ польза; бла́го

اِنْفُوقُ 1) издо́хнуть,
пасть (о живо́тном)

اِنْفَاقُ мн. тунне́ль

اِنْفَقَ 1) расхо́д, тра́та;

اِنْفَقَ عَلَى ~ за счёт...;

اِنْفَقَ اَلنَّفَقَةُ 2) недо́рогой

содержа́ние, алиме́нты

اِنْفُوذُ влия́ние; прести́ж

اِنْفَى 1) отрица́ть;
опроверга́ть 2) ссыла́ть

اِنْفِيْرُ труба́, горн ◇ ~
اِنْفِيْرٌ всеоб́щая мобилиза́ция
اِنْفِيْسٌ драгоце́нный, до-
рогой

اِنْفَاءٌ чистота́

اِنْفَبَةُ, اِنْفَبٌ мн. а́нфэб
вуа́ль, чадра́

اِنْفَابَةُ 1) сою́з; корпора́-
ция; синди́кат 2) профсою́з

اِنْفَابِيّ 1. профсою́зный;
корпорати́вный 2. профсою́з-
ный рабо́тник, де́ятель

اِنْفَاشٌ диску́ссия, деба́ты,
прэ́ния

اِنْفَاشٌ 1) гравё́р; ре́зчик
2) маля́р

اِنْفَاهَةٌ выздоровле́ние

اِنْفَبٌ иска́ть, вести́ по́ис-
ки

اِنْفَبُ اَلنَّفَبُ Неге́в (пусты́ня)

اِنْفَذَ 1) критико́-
ва́ть 2) плати́ть нали́чными

كِرْيَاكِي¹ критика, критический разбор

نَقْدٌ *мн. نُقُودٌ* деньги (наличные); **نَقْدًا** или **بِالنَّقْدِ** наличными, за наличный расчёт

تَقْدِي¹ критический
تَقْدِي² денежный; أَرْزَمَ
تَقْدِيَّةٌ валютный кризис

نَقَرَ (y) 1) стучать,
барабани́ть 2) клева́ть

1) نَقَشَ (y) расписывать, разрисовывать 2) гравировать; резать

نُقُوشٌ мн. **نُقُوشٌ** 1) рѳс-
пись; раскраска 2) резьба;
гравюра

1) نَقَصْتُ, نَقْصٌ (y) نَقَصَ
недостава́ть, не хвата́ть; ис-
пы́тывать нехва́тку, дефици́т
2) اُنْقَصْتُ, اِنْقِصَ
уменьша́ться, убыва́ть

1. мсд. от **نَقَصَ**
2. дефэкт, изъян **نَقَصَ**

1) разру- ذَهَضَ (y) نَقَضَ

шáть, сносíть 2) расторгáть,
аннулі́ровать

حَقُّ; نَقَضَ *мсд. от* نَقَضَ
بَعَثَ *вѣто* النَّقَضَ

نُقْطَةٌ *мн.* نُقْطٌ, نِقَاطٌ 1)
точка 2) пункт, пост; ~
أَمَامِيَّةٌ передовой пост 3)
كَأْفٌ 4) *спорт.* очко

1) **كَفَّلَ** (y) переносить, перемещать 2) перевозить, транспортировать 3) пересаживать 4) переводить 5) передавать (по радио)

نَقْلٌ *msd. от* نَقَلَ; نَقْلُ الدَّمِ переливание крови; نَقْلُ الْعَدْوَى перенос инфекции

مَنْ (1) ذَقَّمَ (u) نَقَمَ
кому 2) عَلَى питать злобу
к кому

1) месть, мщение
2) недовольство, негодование

ذَقْدُ مِن. ذَقُوْدُ

نُقُوشٌ *мн. от* نَقَشَ

نُقُولٌ *мн. сладости (по-
даваемые на десерт)*

نَقِيٌّ чистый, без приме-
си

نَقِيبٌ *мн. نَقَبَاءُ* глава, председатель

نَقِيضٌ противоположный;
... عَلَى نَقِيضٍ в противопо-
ложность...

نَكْبَةٌ *мн. نَكَبَاتٌ* трагедия, несчастье; невзгоды

نَكَتٌ, نَكْتُتٌ *мн. نَكْتَةٌ* шутка, острота; анекдот

نُكْرَانٌ отрицание; نُكْرَانُ (الْمَعْرُوفِ) не-
благодарность; نُكْرَانُ

النَّدَاتِ самоотверженность

نَكَسٌ 1) пере-
вёртывать, переворачивать
2) опускать; наклонять 3)

نَكِسٌ *страд.* заболевать снова

نَكْسَةٌ *мн. نَكْسَاتٌ* 1) ре-

цидив (болезни) 2) срыв, провал; поражение

نُكُوصٌ, نَكْصٌ (u) от-
ступать, ретироваться; ~
عَلَى عَقْبَيْهِ пойти на попят-
ный

نَكَلَ строго наказывать;
наказывать в назидание дру-
гим

نَمٌ 1) клеветать
2) указывать 3) نَمَّيْنِ сеять
раздёр *среди кого*

نَمُوٌ (y) расти; воз-
растать

نَمَاءٌ рост; увеличение
نَمَازِجٌ *мн. от* نَمَازَجٌ
1) أَنْمَارٌ *мн. نِمَارٌ, نَمِرٌ*

леопард 2) *тж.* مُخَطَّطٌ ~
тигр

نِمَرٌ, نَمَرٌ *мн. نِمَرَةٌ, نَمَرَةٌ*
номер

النَّمَسَا, نِمَسَا Австрия
1) أَنْمَاطٌ *мн. نَمَاطٌ* манера,
способ; عَلَى نَمَاطٍ наподоб-

бие.,... по образцу...; قَلَى
 أَلَمْطَا هَذَا أَلَمْطَا таким образом,
 так; أَلَمْطَا أَلَمْطَا образ жизни
 2) фóрма, вид

نَمَقَ 1) украшать 2) пи-
 сать красиво, изящно

نَمَلٌ собир. мн. نَمَالٌ му-
 равьи

نُمُو́ рост, развитие

نَمَازُجٌ мн. 1) об-
 разец 2) тж. مُصَغَّرٌ ~

(مَجَسَّمٌ) модель; макёт

نَمُوذَجِي образцовый, по-
 казательный

نَمَى выращивать; разви-
 вать

نِهَائِي 1. окончательный;
 финальный; نِهَائِيًا оконча-
 тельно 2. финал

نَهْرٌ мн. أَنْهَرٌ день
 (светлое время)

نِهَايَةٌ конёц; предёл;
 فِي أَلْنِهَايَةِ или نِهَايَةِ на-
 конёц, в конце концов; إِلَى

دَا لَا نِهَايَةَ لَهُ до беско-
 нечности; أَلْنِهَايَةُ
 أَلْمِغْرَى мiнимум;
 أَلْكُبْرَى мáксимум

نَهَبَ (a, y) грабить

◇ أَلْأَرْضَى ~ мчаться, нес-
 тись

نَهَجَ (a) слéдовать
 чему-л., придёрживаться че-
 го-л.

نَهَرَ (a) 1) хлынуть,
 брызнуть 2) накричать, об-
 ругать

نَهْرٌ мн. أَنْهَارٌ ре-
 ка

نَهَضَ (a) 1) вста-
 вать, подниматься 2) воз-
 рождаться 3) ب развивать,
 поднимать что 4) قَلَى вы-
 ступать против кого

نَهَضَةٌ пробуждение, воз-
 рождение

نَهَمٌ (a) نَهَمًا быть
 жадным, ненасытным

نَهَضَ 1. *мсд. от* نَهَضَ; بِالنَّهْضِ ~ подъём сельскохозяйственного производства 2. пробуждение, возрождение

نَهَى (а) نَهَى запрещать
نَوَابٌ *мн. от* نَائِبٌ
نَوَاةٌ *мн. от* نَوَى ядро
نَوَاحٍ *мн. от* نَوَاحٍ
نَوَادٍ *мн. от* نَوَادٍ
نَوْبَةٌ 1) раз; очередь; بِالنَّوْبَةِ по очереди 2) дежурство 3) приступ, припадок

بِلَادُ النُّوبَةِ *тж.* النُّوبَةُ
Нубия

نُوبِي 1. нубийский 2. нубиец

نَوْتِيَّةٌ *мн. от* نَوْتِيَّةٍ
матрос, моряк

نَوَّرَ 1) цвести 2) освещать 3) просвещать

نُورٌ *мн. от* أَنْوَارٌ 1) свет 2) *тж.* الْأَنْوَارُ иллюминация

نَوَّعَ 1) разнообразить 2) классифицировать

نَوْعٌ *мн. от* أَنْوَاعٌ сорт, вид; نَوْعًا مَا до некоторой степени; بِنَوْعٍ خَاصٍ в особенности; в частности

نَوْمِي 1) отраслевой 2) качественный

نَوْمِيَّةٌ качество; نَوْمِيَّةٌ качество продукции

نَوْفَمْبَرٌ ноябрь

نَوْلُونٌ фрахт

نَوْمٌ сон

نَوَّهَ 1) восхвалять 2) упоминать, отмечать

نَوَوِيٌّ ядерный; حَرَارِيٌّ ~ термоядерный

نَوَّى (и) نَوَّى намереваться, решаться

نَوْيَاةٌ представительство; замещение *кого-л.*; نَوْيَاةٌ

بِالنَّوْيَاةِ вместо *кого-л.*; نَوْيَاةٌ

عَنْ от имени, по поручению *кого-л.*; نَوْيَاةٌ (عُمُومِيَّةٌ)

~ عَامَّةٌ

прокуратура; وَزِيرٌ بِالنِّيَابَةِ
исполняющий обязанности
министра

نِيَابَتِي представительный;
парламентский

نِيَمَشانُ *мн. от* نِيَاهِشِينُ
نِيَّةُ *мн. 1) نَوَايَا* намере-
ние, решение 2) цель

نِيَجِيرُ Нигер (*гос-во и р.*)
نِيَجِيرِيَا Нигерия
نِيرَانُ, أَنْيَارُ *мн.* نِيرُ
ярмб, йго

نَارُ *мн. от* نِيرَانُ
نَيْرُوبِي *г.* Найроби
نَيْرَكُ *мн.* نِيَارَكُ метеор;
падающая звезда

نِيَسَانُ апрель
نِيَمَشانُ *мн.* نِيَاهِشِينُ 1)
мишень 2) орден

قَبْلَ نِيَفٍ излишек;
نِيَفِ عِشْرِينَ سَنَةً
лишним лет назад

نِيَقُوسِيَا *г.* Никосия, Ни-
козия

نَيْلُ получение, приобре-
тение; достижение

نِيلُ *р.* Нил; نِيلُ
р. Бёлый Нил; نِيلُ
р. Голубой Нил

نَيْلُونُ нейлбн
نِيُو دَلِي *г.* Дёли
نِيُوَزِيلَانْدَا Нóвая Зелán-
дия

نِيُوِيُوزُК *г.* Нью-Йóрк

5

هَآ وَت!; هَآ هُوَ دَا وَت И
он сам!; ... هَآكَ وَت тебе...;
держ!...

هَائِلُ огрóмный, колос-
сáльный

هَيْبَةُ (a, هَيْبَت) هَابُ
نِيَاهِشِينُ 1) боя́ться, страши́ть-
ся 2) благоговéть, прекло-
ня́ться

هَاتِ *мн.* هَاتُوا дай!, по-
дай!

هَاتَانِ мест. дв. ж эти

هَاتِفٌ 1. прич. от هَتَفَ

2. мн. هَوَاتِفٌ 1) телефон

2) мн. вóзгласы, восклицáния

1) هَيَّاجٌ, هَيَّجَانٌ (у) هَاجَ

волновáться, быть возбуж-

дённм 2) бушевáть, нейс-

товствовать

هَاجَرَ переселяться, эми-

грировать

هَاجَمَ атаковáть, напа-

дáть; накидываться

هَادِيٌ т́хий, спокойный

هَادِفٌ целеустремлённый;

целенаправленный

هَاشٌ весёлый, бóдрый; ~

هَاشٌ весёлый и довольный

هَافَاذًا г. Гавáна

هَالٌ (у) هَوَّلٌ пугáть, ужа-

сáть

هَوْلَاءُ мест. эти

هَالَةٌ ореóл, нимб

1) هَيَمَانٌ, هَيَمٌ (у) هَامَ

бродить, блуждáть; عَلَى ~

وَجْهِهِ идт́ кудá глазá гля-

дят 2) стрáстно любить

هَامٌ значительный, вáж-

ный; серьёзный

1) هَامَةٌ голова 2) макуш-

ка, верхушка

1) هَوَامِشٌ мн. هَامِشٌ

по- ле (страницы) 2) край, ок-

раина

هَوْنٌ (у) هَانَ быть пус-

тячным, нестóящим

2. هَانُوِي Ханóй

هَاهُنَا вот здесь, вот тут

هَوَاوِيْنٌ мн. هَاوُونٌ, هَاوُونٌ

стúp(к)а

мн. هَوَاةٌ любитель;

дилетáнт

هََاوِيَّةٌ пропáсть, бéздна

لِ, إِلَى 1) هَبْتُ (у) ¹هَبْتُ

принимáться, браться за что

2) с гл. в наст.-буд. начи-

нáть, приступáть 3) подни-

мáться (с постели) 4) عَلَى

воѣставать, подниматься
против кого

1) هُبُوبٌ, هَبَّ (у) дуть, бушевать, свирепствовать 2) вспыхивать

هِبَّةٌ дар, подарок
1) هُبُوطٌ (у, и) спускаться, опускаться 2) падать, понижаться 3) обваливаться, обрушиваться

2. هَبَطَ 1. мсд. от هُبُوطٌ посадка, приземление

1) هَتَافٌ възглас, восклицание 2) громкие приветствия, крики одобрения

هُتَانٌ мест. дв. ж эти
1) هَتَفَ (и) восклицать 2) ب звать, окликать кого 3) ل приветствовать громкими възгласами кого; بِحَيَاةٍ ~ провозглашать здравницу в честь кого-л.

1) هِجَاءٌ осмеяние, высмеи-

вание 2) сатира 3) тж.

اَلْهَجَاءُ алфавит
هِجْرَانٌ, هَجَرَ (у) покидать, оставлять; اَلْوَطَنَ ~ эмигрировать

هَجَرَ переселять; эвакуировать

هِجْرَةٌ переселение; миграция; اَلْهَجْرَةُ хиджра (переселение Мухаммеда из Мекки в Медину в 622 г. н. э.; начало мусульманского летосчисления)

هِجْرِيٌّ (сокр. ه) по хиджре (при мусульманском летосчислении)

1) هُجُومٌ (у) нападать, атаковать, накидываться 2) входить без приглашения или разрешения; нагрянуть

1) هَجَمَاتٌ мн. нападение, атака; приступ 2) мн. нападки, выпады

هُجُومٌ 1) атака, нападение; наступление; مُضَادٌّ ~ контратака; контр наступление 2) приступ (болезни)

هُجَيْنٌ мн. هُجْنٌ, هُجْنَاءٌ 1) гибрид; метис 2) быстрый верблюд, дромадер هَدَأَ (а) هَدُوءٌ, هَذَمَ (у) هَذَمَ быть спокойным, тихим; успокаиваться, стихать; رُوعُهُ ~ успокоиться, утихнуться

هَدَّأَ успокаивать; هَدَّيْتُ رُوعَكَ успокойся!

هَدَامٌ разрушительный; пагубный (для здоровья)

هَدَايَا мн. от هَدَيْتُ أَهْدَابٌ собир. мн. 1) ресницы 2) бахрома

هَدَدٌ угрожать, грозить

هَدَرَ (у) هَدِيرٌ, هَذَرٌ 1) гудеть; греметь; грохотать 2) реветь

هَدَرًا бесполезно, зря, даром

هَذَرَجَةٌ гидрогенизация هَذَرُوجِيْنٌ водород هَذَفَ (у) стремиться, домогаться

أَهْدَأَى мн. هَدَفَ 1) цель; задача; أَلْهَدَفَ الْأَسْمَى высшая цель 2) спорт. гол هَذَمَ (у) разрушать; ломать, сносить

هَذَمَ разрушать до основания; крушить; сносить

هُدْنَةٌ 1) спокойствие, тишина 2) перемирие

هُدُوءٌ тишина, спокойствие; فِي هُدُوءٍ спокойно

هَدَايَةٌ, هَدًى (у) هَدَى вести по правильному пути; показывать дорогу, путь

هَدًى правильный путь; ~ سَارَ عَلَى غَيْرِ ~ быть на правильном пути; ~ идти куда глаза глядят

هَدِيَّةٌ мн. هَدَايَا подарок

هَدْيَةٌ образ действия, линия поведения

هَدِيرٌ 1) шум, гудение 2) грóхот; рёв

هَذَا мест. этот; بِهِذَا а) при сём б) таким образом; بِهَذَا поóтому; مَعَ هَذَا а) при éтом б) несмотря на éто, вопреки éтому

هَذَانِ мест. дв. м эти
هَدَّبَ 1) исправлять, улучшать 2) перерабатывать, пересмáтривать 3) воспитывать; давать образование

هَذِهِ мест. ésta; éти
هَذْيَانٌ бред, бессмыслица
هِرٌّ мн. هِرَرَةٌ кот; ко́шка
هَرَاءٌ болтовня, вздор
هَرَاوَى мн. هَرَاوَى ду-
бин(к)а

هَرَبَ (y) هَرُوبٌ, هَرْبٌ бежать, спасаться бегством; дезертировать

هَرَبَ 1) помочь убежать
2) переправлять контрабандой

هَزَجٌ возбуждение, волнение; وَمَزَجٌ ~ сумато́ха

هَرَعَ (а) هَرَعٌ тж. страд. هَرَعَ (по)спешить

هَرَمٌ дряхлость, старость
أَهْرَامَاتٌ, أَهْرَامٌ мн. пирами́да; الْجَيْزَةُ Гизские пирами́ды (возле г. Каира)

هَرِمٌ дряхлый, престарелый

مَضِيقٌ هُرْمُزٍ: هُرْمُزٌ Орму́зский проли́в

هَزَوْلٌ мсд. هَزَوْلٌ спе-
шить, торопиться; бросаться

هَزَّ (y) هَزْ трясти, встряхивать; качать; هَزَّ رَأْسَهُ качать головой; هَزَّ كَتِفَيْهِ пожимать плеча́ми

هَزَأَ (а) هَزَأَ, هَزَأَ

هَزُوٌ насмехаться, высмеивать; издеваться

هَزَّةٌ 1) качание, колебание 2) вздрагивание, сотрясение; أَزْصِيَّةٌ ~ подземный толчок

هَزَلٌ (u) шутить
هَزْلِيٌّ шутливый, комический, юмористический

هَزَمٌ (u) обращать в бегство; разбивать

هَزَائِمٌ мн. هَزِيمَةٌ поражение, разгром

هَشَى (a, u) 1) быть в хорошем расположении духа 2) ل_ ласково, приветливо встречать кого

هَشَمَ разбивать вдребезги, крушить

هَضَبَةٌ мн. هَضَابٌ возвышенность; плоскогорье

هَضَمَ (u) 1) переваривать, усваивать (пищу) 2) попира́ть (права)

هَطُولٌ, هَطَلٌ (u) лить, хлестать (о дожде)

هَطُولٌ آلاَمَطَارٍ: ливень, проливной дождь

هَفُوَةٌ, هَفُوٌ, هَفُوٌ (y) 1) дать маху, ошибиться 2) нестись, устремляться

هِكْتَارٌ гектар
هَكَذَا так, таким образом;

و~ ذَوَالَيْكَ и так далее

هَلْ частица вopr. а; ли; разве

هَلَا́ разве не...?

هَلَاكٌ гибель; смерть

هِلَالٌ 1) молодой месяц, полумесяц 2) هِلَالَانِ дв. скобки

هَلَامٌ желé; желатин

هَلْسِيْنِكِي г. Хельсинки

هَلَعٌ 1) беспокойство, тревога 2) страх, испуг

هَلَاكَ, هُلِكَ (u) 1) гибнуть, погибать

هَلَلٌ 1) ликовать, торже-

ствовать 2) **ل** шумно, бурно
приветствовать кого

هَلَمْ давай!; скорей!; впе-
ред!; **وَبِنَا ~** идём!; **وَجَرًّا**
и так далее

هَلِيكْبِتَر вертолёт, гели-
коптер

هَم (y) هَم 1) заботить, за-
нимать; интересоваться 2) **ب**
намереваться, собираться
сделать что

هَم *мн.* **هُمُود** 1) забота,
тревога 2) намерение, замы-
сел

هُم *мест. м* они

هُمَا *мест. дв.* они

هَمَّة *мн.* **هَمَم** 1) реше-
мость, энергия 2) рвение

هَمَجِي 1. дикий, варвар-
ский 2. дикарь, варвар

هَمَجِيَّة дикость, варвар-
ство

هَمَد (y) هُمُود 1) гаснуть,

слабеть 2) успокаиваться,
утихать

هَمْسِي (u) هَمْسِي шептать

هَمَم *мн.* *от* **هَمَّة**

هُمُود *мн.* *от* **هَم**

هُنَّ *мест. ж* они

هَذَا здесь, тут; **إِلَى ~** до
этого места; **مِنْ ~** отсюда;
из этого; поэтому, следова-
тельно

هَذَا поздравлять

هَذَاءُ, هَذَاءُ довольство,
благополучие

هَذَاكَ 1) там; **إِلَى ~** ту-
да; до того места; **مِنْ ~**
оттуда 2) имеется; **قَوْل ~**
مَأْثُورٌ существует поговёр-
ка

هَذَاكَ там; **مَاذَا ~ ?** что
там?; в чём дело?

آلِهند Индия

هِنْدَام 1) аккуратность,
нарядность 2) платье, одея-
ние

1) **هَنْدَسَة** инженерное
дело; техника; **زَّرَاعِيَّة** ~
агротехника; **مِعْمَارِيَّة** ~ ар-
хитектура; **كَهْرَبَائِيَّة** ~
электротехника; ~
مِيكَانِيكِيَّة машиностроение
2) *тж.* **عِلْمُ الْهَنْدَسَةِ** гео-
метрия

1) **تَهْنِيسِيّ** технический;
технологический 2) **هَيْئَتِيّ** геомет-
рический 3) **هَيْئَتِيّ** прикладной (о
науке)

1. индийский 2. *мн.*
1) индеец, индус 2)
индеец

هـ نـ خـ ا ر ي ا Венгрия;
جـ حـ هـ و ر ي ا هـ نـ خـ ا ر ي ا
ا ل ش ع ب ي ة Венгёрская На-
рoдная Респyблика, ВНР

هُنِي благовѣрный, при-
ятный; **هَنِيئًا لَكَ** или **هَنِيئًا لِمَا مَرِيتَ** на доброе здорѡвье!
هُنِيئَةً немножко, один
момѢнтъ

هَٰذَا *тут, здесь*
هَٰذَا *мест. он*
هَٰؤُلَاءِ *мн. вóздух;*
атмосféра; فِي الْهَوَاءِ
на открьóтом или
свёжем вóздухе; مَضْغُوطٌ ~
сжáтый вóздух; (نَقَلَ) أَذَاعَ
вести
прямую передáчу (о радио
и телевидении)

1. 1) воздушный;
пневматический 2) ветряной
2. *тж.* ~ مِيْدَانْ антéнна
هُوَ مِنْ هَوَاٍ мн. от هَوَاٍ
هُوََادَةٌ снисходительность,

терпѣмость; мягкость
هَامِشْ *мн. от* هَوَامِشْ
هَوَانْ унижение, бесче-
стье, позор

هَوَايَةً увлечение, хобби
هُوَ *мн.* هَوَى пропасть;
яма

أَهْوَالٌ *мн.* هَوْلٌ страх,
 يُجَاسُّ بِمَا لِلْهَوْلِ كَأَنَّهُ كَأَبْرَأُ *мн.* какой ужас!

هُولَانْدَا Голландия, Нидерланды

هَوْن изображать, представлять что-л. лёгким, пустячным; هَوْن عَلَيْكَ успокойся!, не волнуйся!

هُوْنُغْ كُونُغْ eg., هُوْنُغْ Кунгунг

هُوْى (u) упáсть, хлопнуться, шлёпнуться

هُوْى (u) любить, увлекаться; جَمْعَ الطَّوَايعِ ~ заниматься коллекционированием марок

أَهْوَاءٌ mn. 1) любовь; увлечение 2) желания, прихоть

هُوْيَّةٌ личность; بِطَاقَةٌ (تَذَكُّرَةٌ) удостоверение личности

هِيَ мест. она
هَيَّا вперёд!, айда!; идём!
هَيَّا готовить, подготавливать

هَيَّاتٌ mn. هَيَّئَةٌ هَيَّاءٌ

1) форма 2) внешний вид, фигура, осанка 3) организация; комиссия, орган; هَيَّئَةُ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ Организация Объединённых Наций, ООН; هَيَّئَةُ تَحْكِيمٍ судейская коллегия; قِيَادِيَّةٌ ~ руководящий орган 4) состав, персонал, кадры

هَيْجَاجٌ 1) волнение, возбуждение 2) неистовство, ярость

هَيْبَةٌ 1) благоговейный трепет; благоговение, почтение 2) торжественность; серьёзный вид 3) вес, престиж

هَيَاكِلٌ mn. 1) храм 2) скелет; каркас 3) структура

هَيْمَنَةٌ mod. 1) защищать, стоять на страже (чьих-л. интересов) 2) гла-

вѣнствовать; контролиро-
вать

هَيْمَنَةٌ главѣнство, геге-
монія

هَيْسٌ лёгкий; неважный,
несущественный

هَيْهَاتَ увѣи, невозмож-
но!; أَن يَفْعَلَ هَذَا ~ раз-
ве он сдѣлает это!

و

وَإِلَّا 1) и, да; также;
а ина́че; وَلَئِنْ хотя и;
хотя бы, ёсли бы 2) в то
время как, когда; тогда как;
тж. переводится деепри-
частным оборотом; قَالِ
هُوَ وَيَبْتَسِمُ он сказа́л улы-
баясь 2. с именем в вин. с;
هَذَا لَا يَتَّفِقُ وَمَبَادِرُهُ это
не совпадаёт с его́ принци-
пами

وَ с именем, принимаю-

щим окончание وَاسْمَعَاه
о, гóре!; увѣи

وَدَامَ согласіе, мир; гар-
монія

مِنْ وَابِلٌ ливень; مِنْ
الرَّصَاصِ град пуль

وَابُورَ разг. 1) машина;
пароход; паровоз; поезд 2)
тж. وَابُورُ الْجَازِ примус

وَاجِبٌ 1. обяза́тельный,
непреме́нный 2. долг, обя-
занность; وَاجِبَاتٌ مَنْزِلِيَّةٌ
а) домашніе заданія б) до-
ма́шние обязанности

وَاجِدَةٌ 1) сто́ять, находить-
ся перед кем-чем-л. 2) ста́л-
киваться; сто́ять лицом к
лицу

وَاجِهَةٌ 1) фаса́д 2) вит-
рина

وَاحِدَةٌ оазис

وَاحِدٌ 1. оди́н 2. не́кто,
кто́-то, кто́-нибудь

وَدَيَّانَ, أَوْدِيَّةٌ мн. وَادٍ

ли́на; ва́ди ◇ ~ نَحْنُ فِي ~
~ وَأَنْتُمْ فِي ~ у нас с ва́ми
нет ничего́ о́бщего

اَلْوَادِي اَلْجَدِيْدُ Но́вая до-
ли́на (APE)

وَرَثَاتٌ, وَرَثَةٌ мн. وَارِثٌ
насле́дник

وَارِدٌ 1. прич. от وَرَدَ 2.
тж. وَارِدَاتٌ мн. 1) импорт,
импортные това́ры 2) при-
хо́д, посту́пления

وَازِسُو 2. Варша́ва
وَازَى скрыва́ть, прятать
وَازَنَ 1) сра́внивать, со-
поставля́ть с кем-чем-л. 2)
уравнове́шивать

وَازَى 1) быть паралле́ль-
ным 2) соответство́вать

وَاسِطَةٌ мн. وَسَائِطٌ сре́д-
ство; спосо́б; ... بِوَاسِطَةٍ
при по́мощи..., посред-
ством...; وَاسِطَاتُ اَلنَّعْلِ
транспорти́вные сре́дства

وَاسِعٌ 1) широ́кий, прос-

то́рный 2) вместите́льный,
ёмкий

وَاشِئْنَطُنْ 2. Вашингто́н
وَاصَلَ́ продолжа́ть, не
прекраща́ть

وَاضِعٌ я́сный, чёткий; оче-
ви́дный

وَاطِئٌ низкий, невысо́кий
وَاطَبَ́ упорно́ продолжа́ть
дела́ть что-л.

وَاعٍ 1) внима́тельный, за-
бо́тливый 2) созна́тельный
وَافِرٌ обильный, бога́тый
وَافَقَ 1) соглаша́ть-
ся на что, с чем 2) وَافَقَى
одобря́ть, утвержда́ть что
3) соответство́вать, подхо-
ди́ть

وَافٍ 1) по́лный, подро́бный
2) доста́точный для чего-л.

وَاقِعٌ 1. прич. от وَقَعَ 2.
действите́льный, реа́льный
3. действите́льность, реа́ль-
ность; факт

واقعةً *мн.* وَقَائِعُ 1) событие, факт 2) сражение, бой

واقعي 1) действительный, реальный 2) реалистический, реалистичный

واقعية реалистичность; реализм

واكب эскортировать; сопровождать

والد 1) отец, родитель 2) والدا *дв.* родители

والدة мать, матушка

والى 1) поддерживать, помогать 2) продолжать, не переставать *делать что-л.*

واهн *мн.* وَهْنٌ слабый, хилый

واه *мн.* وَهَاءٌ, وَاهُونَ 1) слабый, болезненный 2) несущественный, незначительный

وباء *мн.* أَوْبَاءٌ эпидемия, инфекционная болезнь

ودّع укорять, упрекать; делать выговор

وَبَرٌ *мн.* أَوْبَارٌ шерсть (*верблюжья или козья*)

وَدَدٌ *мн.* أَوْتَادٌ кол, колышек; стойка

وَدَرٌ *мн.* أَوْتَارٌ 1) струна 2) тетива (*лука*)

وَدَائِرٌ *мн.* وَتَائِرٌ манера; метод; *هَذِهِ الْوَتَائِرَةُ* так, таким образом; *وَتَائِرَةٌ* темп работы

1) وَدُوبٌ, وَدُوبٌ (*и*) وَدَّيْتُ прыгать; вскакивать 2) فَوْقُ перепрыгивать, перескакивать *что, через что* 3) قَنْ соскакивать *с чего* 4) عَلَى вскакивать *на что* 5) عَلَى бросаться, набрасываться *на кого* 6) إِلَى броситься, ринуться *куда*

1) وَدَّيْتُ, وَدَّيْتُ прыжок, скачок 2) пробужде-

ние, подъём; смёлое выступ-
ление

وَدُوقٌ, ثِقَّةٌ (u) vé-
рить, доверять; مَصْدَرٌ يُوثَقُ
страд. достоверный ис-
точник

وَتَّقٍ крепить, укреплять;
скреплять

وَثِيرٌ мягкий; уютный
(напр. о кресле)

وَثِيقٌ мн. وَثَائِقٌ крепкий,
прочный; ... وَثِيقُ الصِّلَةِ
тёсно связанный с...

وَثِيقَةٌ мн. وَثَائِقُ доку-
мент, деловая бумага

وَجَاهَةٌ 1) знáтность 2)
значéние, вáжность

وَجِبٌ (u) وَجُوبٌ быть
дóлжным, обязанным; быть
обязáтельным; يَجِبُ عَلَيْهِ
... أَن он дóлжен сделать
что-л.

وَجَبَةٌ мн. وَجَبَاتٌ 1) едá,
приём пíщи 2) ирак. пар-

тия, контингéнт; смéна (на
предприятии)

وَجَدَ 1) находить, обнаруживать; ~
نَفْسَهُ مُضْطَرًّا عَلَى оказáть-
ся вынужденным сделать
что-л. 2) وَجَدَ страд. быть,
существовать; наст.-буд.

يُوجَدُ есть, имéется

وَجْدَانٌ 1) сознáтельность;
сóвесть 2) интуиция

أَوْجَاعٌ мн. وَجَعٌ боль;
وَجَعُ السِّنِّ зубная боль

وَجُومٌ (u) وَجَمٌ хранить
молчáние, безмóлствовать

وَجَدَاتٌ мн. وَجْدَةٌ щека́
وَجَّةٌ 1) направлять; адре-

совáть; كَلِمَتُهُ إِلَى ~ обра-
щáться с рéчью к кому-л.;
سِيَّاسَةُ الْإِلَادِ ~ руково-
дítь политикой страны; ~
ضَرْبَةً наносítть удáр 2) об-
ращáть (напр. внимание)

1) أَوْجَةٌ, وَجُوءٌ мн. وَجَةٌ

الوجه البحرى

лицо, физиономия; وَجْهًا

лицом к лицу 2) перёд, фасад; лицева́я сторо-

на; وَجْهًا عُمَلَةً وَاحِدَةً две стороны одной монеты 3) по-

вёрхность 4) манера; образ действий; عَلَى الْوَجْهِ

следующим образом

◇ بِوَجْهِ الْإِجْمَالِ в целом, в общем; عَلَى وَجْهِ السَّرْعَةِ

наскоро, на скорую руку;

شَخْصٌ دُو وَجْهَيْنِ двусмысленные слова; دُو

شَخْصٌ двуличный человек

الْوَجْهُ الْبَعْرِىُّ Нижний

Египет

الْوَجْهُ الْعَبْلِىُّ Верхний

Египет

1) направление; курс 2) цель, намерение; وَجْهَةُ النَّظَرِ

точка зрения

وَجُوبٌ обязательность, необходимость

1) бытие, существо-

вание 2) присутствие, наличие; пребывание

وَجُومٌ молчание, безмолвие وَجْهٌ мн. от وَجُوهٌ

وَجِيزٌ краткий, сжатый 1. وَجْهَاءُ мн. وَجِيهٌ

серьёзный, основательный 2.

1) знатный человек 2) мн. знать

وَحَدٌ 1) объединять, сплачивать 2) унифицировать

هُوَ وَحْدَهُ: وَحْدٌ только он; هِيَ وَحْدَهَا: وَحْدَةٌ

1) одиночество 2) единство; وَحْدَةُ الْمَصَفِّ

единство рядов 3) единица (измерения) 4) комплекс; агрегат; секция 5) воен. часть, подразделение

وَحْدَوِيٌّ 1. объединительный; ذِكْرُ الْمَالِ ~ борьба за

единство 2. поборник, сторонник единства

وَحْشٌ 1) пустынный 2) дѣйкий (о животном) 2. мн.

وُحُوشٌ зверь, дѣкое живѣт-ное

وَحْشَةٌ 1) оди́нѣствѣ 2) безлѣднѣсть 3) уны́нѣе

وَحْشِيٌّ 1) дѣйкий 2) звѣр-ский, вѣрварский

أَوْحَالٌ, وَحُولٌ мн. وَحْلٌ грязь, сля́кѣть

وَحْيٌ 1) вдѣхнѣнѣе 2) рел. откровѣнѣе

وَحِيدٌ 1) едѣнственнѣй; وَحِيدٌ أَبَوَيْهِ едѣнственнѣй сын; وَحِيدٌ الطَّرَفِ оди-сторѣннѣй 2) оди́нѣкий

وَحَزٌ (u) وَخَزٌ 1) ука́лы-вать 2) мѣчить (о совести)

وَخِيمٌ 1) нездорѣвый, неу-добоварѣмый 2) па́губнѣй

وَدٌ, وَدٌ (a) (وَدِدْتُ) وَدٌ 1) любѣть 2) хотѣть, желѣть; أَوْدٌ ...أَنْ мне хотѣлось бы...

وَدٌ 1) любѣвь; дру́ж-ба 2) желѣнѣе

وَدَاعٌ прощѣнѣе; وَدَاعًا или أَلْوَدَاعِ прощѣй!, прощѣйте!

وَدَعٌ (a) وَدَعٌ 1) класть, сдавать на хранѣнѣе 2) ос-тавлять, покидать 3) повел.

دَعْ в сочѣт. с гл. в наст.-буд. давай; пусть; دَعُ

يَذْهَبْ пусть он идѣт!; دَعْ

عَنْكَ перестѣны!, прекратѣй! وَدَعْ провожать; прощѣть-ся

وَدِّي дру́жеский; друже-любнѣй; زِيَارَةٌ وَدِّيَّةٌ дру́жественнѣй визѣт

وَدِيَانٌ мн. وَدٍ от وَدَائِعُ мн. وَدَائِعُ вклад; депозѣт

وَرَاءَ предлог за, сзѣди, позади; по ту сторѣну; مَا

مِنْ ~ замѣрский; وَرَائِهِ позади негѣ; по ту сторѣну

وَرَاثَةٌ 1) наследование;
наследство 2) наследствен-
ность

وَرَاثَةٌ (u) وَرَثٌ (y) наследовать

وَرَدٌ 1) прибы-
вать, приходить 2) приво-
диться, упоминаться (в тек-
сте)

وَرَدٌ поставлять (товар)
وَرْدٌ собир. мн. وَرُودٌ ró-
зы; цветы

وَرْدِي́ розовый; румяный
وَرْدِيَّةٌ вахта, дежурство;
смена; وَرْدِيَّةٌ عَمَلٌ рабочая
смена

وَرَشَةٌ мн. وَرَشٌ мастер-
ская; цех

وَرَطَةٌ мн. وَرَطَاتٌ затруд-
нительное положение

وَرَقٌ собир. мн. أَوْرَاقٌ 1)
листья 2) бумага; وَرَقٌ
وَرَقٌ اللَّعِبِ обон; أَلْعَابُ
игральные карты; وَرَقٌ

الْكِتَابَةِ писчая бумага 3)
мн. бумаги, документы;
وَرَاقٌ أَوْ رَاقٌ آيَاتِهِمَا
грамоты; وَرَاقٌ مَالِيَّةٌ
ценные бумаги б) бумажные
деньги

وَرَقَةٌ u. ед. 1) бот. лист,
листок 2) лист бумаги 3)
бумага, документ; وَرَقَةٌ

عَمَلٌ рабочий документ
وَرَمٌ (u) وَرَمٌ пухнуть, опу-
хать

وَرَمٌ мн. أَوْرَامٌ опухоль
وَرُودٌ приход, прибытие;
появление

وَرِثٌ мн. وَرَثَاءٌ наслед-
ник

وَرٌ собир. гуси
وَرَارَةٌ 1) министрство 2)
правительство, кабинет;

رَئِيسُ لِرْوَازَةِ премьер-ми-
нистр

وَزَارَتِي́ 1) министрский 2)
правительственный; ~ بَيَانٌ

правительственное заявление

وَزَعَ 1) распределять, раздавать 2) распространять

وَزَنَ (u) взвешивать, вешать

وَزَنَ 1. мсд. от 2. *мн.* *АУЗАН* 1) вес 2) спорт. весовая категория

وَزَرَءُ *мн.* министр; *بِلَا وَزَارَةٍ* ~ министр без портфеля; *وَزِيرُ الدَّوْلَةِ* государственный министр

وَسَادَةٌ *мн.* подушка

وَسَاطَةٌ, وَسَاطَةٌ посредничество; *بِوَسَاطَةٍ* ... посредством чего-л.

وَسَامٌ *мн.* *АУСИМА* награда; орден; медаль

وَسَخَ пачкать, марать
وَسَخٌ *мн.* *АУСАХ* 1) грязь; сор 2) *мн.* нечистоты, отбросы

33*

وَسِخٌ грязный
أَوْسَاطٌ *мн.* 1. средний; ~ *حَجْمٌ* средний размер 2. 1) середина, средняя часть 2) среда, сфера; *فِي وَسِطَتِنَا* в нашей среде, среди нас 3) *мн.* круги, слои; *أَوْسَاطُ الرَّأْيِ الْعَامِ* общественность

أَوْسَطُ ж от *وَسَطَى*
1) *سَعَةً* (a) быть просторным, вместительным 2) вмещать, содержать 3) *тж. мсд.* *وُسْعٌ* мочь, быть в силах; *لَا يَسْعُنَا أَنْ* ... мы не можем сказать...

وَسَّعَ расширять; увеличивать (в объеме)

وُسْعٌ способность, возможность; *فِي وَسْعِهِ أَنْ* ... он может, он в силах сделать что-л.

1) *وَسَاوَمٌ* *мн.* *وَسَاوَمٌ*

искушение 2) беспокойство, тревога

وسيط 1. средний 2. *мн.* وَسَاطَاءُ посредник

وسيلة *мн.* وسائل сред-
ство; وسائل المواصلات
средства сообщения; وسائل
النقل транспортные сред-
ства

وسام، وسماء *мн.* وسيم
миловидный, прелестный

هو على وشك أن: وشك
هو على وشك или يخرج
он собрался уйти
يشي *наст.-буд.* وشى

мод. وشى 1) приукраши-
вать 2) вышивать 3) *тж. мод.*

وشاية клеветать; доносить

وشيك близкий, прибли-
жающийся; الحِلّ وشيك
близкий к разрешению, поч-
ти решённый

وصاية опеку́нство, опе́ка
وصف 1) опи-

сывать, изображать; ل

يوصف *страд.* неопи́сываемый

2) характеризовать, опреде-
лять 3) прописывать (*лекар-*
ство)

وصف 1. *мод. от* وصف

2. *мн.* أوصاف о́писание

وصفة реце́пт

وصول 1) при-

бывать, достигать; نى

مكتوب я получи́л письмо́

3) *мод.* وصل соедин-

нять, связы́вать ~ اللَّيْل

بِالنَّهَار раба́тать день и

ночь

وصل 1) доставлять, под-

вози́ть 2) подключа́ть, при-

соединя́ть, подводи́ть

وصم (u) وصم позорить,

клейми́ть

وصمة позор, бесче́стье;

وصمة العار пятно́ позора

وصل 1. *мод. от* وصول

2. *мн.* وصولات расписа́

وصى 1) рекомендовать 2)
завещать

وصى *мн.* أوصياء опеку́н
وصية *мн.* وصايا завеща́-
ние, завет

وضوح (u) быть яс-
ным, очевидным

وضح *وضوح* объяснить, разъяс-
нить

فى وضوح свет; *وضوح*
بين النهار среди́ бе́лого дня

وضع 1) класть;
положить; (по)ста́вить; ~

يضع التّفيدَ проводить
в жизнь; *نصب عيّنه* ~

ста́вить пе́ред собо́й зада́чу
сделать что-л.; *العصى* ~

ста́вить па́лки
в коле́са; *القطا على* ~

ста́вить то́чки над
«i» 2) составлять, разраба́-

тывать (*напр. план*) 3) со-
чиня́ть, писа́ть 4) роди́ть,

рожда́ть

وضع 1. *мсд. от* وضع 2.
мн. أوضاع 1) положение,

ситуа́ция 2) по́за

وضعية положение, ситу-
а́ция

وضوء омове́ние

وضوح я́сность, отчётли-
вость; очеви́дность

وطأ (a) 1) ступа́ть,
шага́ть 2) наступа́ть на
что-л.; топта́ть, раста́пты-
вать

وطأة давлéние, гнёт;

الوطأة жесто́кий, с
тяжёлыми послéдствиями

وطد кре́пить, укрепля́ть

وطن 1) поселя́ть, рассе-
ля́ть 2) приуча́ть к чему-л.;

تفسه على ~ смири́ться с
мы́слью...

وطن *мн.* أوطان ро́дина,
оте́чество; الوطن الأم ро́-

дина-ма́ть

وطنى 1. 1) оте́чествен-

وطنية

ный; национальный 2) патриотический 2. патриот

وطنيَّة патриотизм

مطوّاة *мн.* летучая мышь

وطيدٌ прочный, устойчивый

وظف 1) назначать на должность 2) вкладывать, инвестировать

وظيفة *мн.* وظائف долж- ность

وعاء *мн.* أوعية сосуд

وعد (u) обеща́ть

وعد *мн.* وعود обеща́ние

وعرّ, وعرّ неровный, уха- бистый, каменистый

وعظ (u) وعظٌ пропо- веждать; поучать

وعد *мн. от* وعدّ

وعى *наст.-буд. мсд.*

وعى 1) вмещать, содержать

2) помнить, хранить в памяти 3) осознавать

دون وعي 1) сознание; وعي

а) без сознания б) бессозна- тельно; الوعى القومي национальное сознание 2) соз- нательность

وعد *мн.* أَوْعَاد 1. жалкий, несчастный 2. негодяй, под- лёц

وفاء 1) исполнение, вы- полнение; удовлетворение (нужд) 2) уплата 3) вер- ность, лояльность

وفاء *мн.* وفاءات кончина, смерть; نسبه آل وفاءات смертность

وفاء 1) договорённость, согласие 2) соответствие, гармония

وفادة, وعود, وفد (u) وفد прибывать

وفد 1. мсд. от وفد *мн.* وفود делегация

وفر 1) сберегать, откла-

дывать 2) обесп́ечивать, пре-
доставля́ть

وَفَرَّةٌ (из)обили́е, мно́жест-
во; избы́ток

وَفَّقَ 1) ула́живать (*спор*)
2) примиря́ть *кого с кем*
3) приспособля́ть 4) وَفَّقَ
страд. имёту́спех

وَفَّقَ или وَفَّقَا ...
в со-
ответствии с..., согла́сно...

وَفُودٌ 1. *мн. от* وَفْدٌ 2.
прибы́тие

وَفُورَاتٌ сбереже́ния, на-
коплéния

وَفَى *наст.-буд. мсд.*
وَفَاءٌ 1) выполня́ть, испол-
нять; удовле́творять 2) вып-
ла́чивать, покрыва́ть (*напр.*
долг)

وَفِيٌّ *мн.* أَوْفِيَاءٌ 1) ве́рный,
наде́жный 2) по́лный, абсо-
лю́тный

وَفِيرٌ обильный, бога́тый
وَاقِعَةٌ *мн. от* وَاقِعٌ

وَقَائِيٌّ профила́ктический;
предупре́дительный, превен-
ти́вный

وَقَاحَةٌ на́глость, бесстыд-
ство

وَقَارٌ степе́нность, досто́ин-
ство

وَقَايَةٌ предохранéние,
профила́ктика, защи́та

أَوْقَاتٌ *мн.* وَقْتٌ вре́мя;
فِي وَقْتِهِ своевре́менно; в
свое́ вре́мя; فِي غَيْرِ وَقْتِهِ
несвоевре́менно; لِوَقْتِهِ то́т-
час, неме́дленно; مِنْ وَقْتٍ

вре́мя от вре́мени;
وَقْتَدَاكَ или وَقْتَدَيْدَ в то
вре́мя

وَقِعٌ на́глый, бессты́дный
وُقُوعٌ 1) па́дать,

(с)валиться 2) случа́ться,
происходи́ть 3) находи́ться,
располага́ться; ~ أَلَكَلَامَ

مِنْهُ مُوَضَّعًا эти слова́ про-
извели́ на него́ впечатле́ние

◇ **فِي الْخَطَا** ~ совершить ошибку

وَقَعَ 1) уронить, свалить
2) **عَلَى** подписывать *что*

وَقَعَ 1) падение 2) глухой звук *или* стук; **أَقْدَامِ** приглушённый звук шагов
3) впечатление, эффект

1) **وَقُوفٌ**, **وَقُفٌّ** (*u*) **وَقَفَ** 1) останавливаться; стоять; ~
مَوْقِعًا **وَدِّيًّا** занимать дружественную позицию 2)
вставать, подниматься 3)

عَلَى знакомить *с чем*; знать *что* 4) **مَسَدٌ**. **وَقُفٌّ** останавливать, прекращать; **وَقَفَهُ**
عَنِ الْعَمَلِ отстранять *кого-л.* от работы; **فِي وَجْهِهِ** ~
выступать против *кого-л.* 5)
задерживать, арестовывать

1) **وَقَفَ** 1) останавливать; за-
держивать 2) **عَلَى** знакомить
1) **وَقُفٌّ** 1) стояние; остано-
вка 2) прекращение 3) *мн.*

أَوْقَافٌ вакуф 4) неотъемле-
мая собственность; **كَانَ وَقْفًا**
... **عَلَى** всецело зависеть от
кого-чего-л.

1) **وَقْفَةٌ** 1) стояние; остано-
вка 2) позиция, отношение
وَقُودٌ топливо, горючее; ~
جَائٍ твёрдое топливо; ~
سَائِلٍ жидкое топливо
وَقُورٌ степенный, почтен-
ный

1) **وُقُوعٌ** 1) падение 2) совер-
шение (*событий*)

1) **وُقُوفٌ** 1) вставание; стоя-
ние 2) остановка 3) **عَلَى**
знакомство *с чем*, знание *чего*
وَقَى *наст.-буд.* **يَقِي** *мсд.*
وَقَايَةً охранять, обе-
регать; защищать

وَكُورٌ, **أَوْكَارٌ** *мн.* **وَكْرٌ**
гнездо; пристанище

1) **وَكَالَةٌ** 1) полномо́чие; пред-
ставительство; **وَزِيرُ الْعَدْلِ**
بِالْوَكَاةِ исполняющий обя-

занности министра юстиции

2) агѣнтство; وَكَالَهُ أَنْبَاءُ

информационное агѣнтство

وَوَكَّلَ уполномочивать, поручать

وَوَكَّيْلُ 1) уполномоченный, доверенное лицо 2) помощник, заместитель; член правления; وَكَيْلُ

помощник министра; وَكَيْلُ مُدِيرِ

вице-директор

وَلَاءُ 1) дружба 2) верность, лояльность

وَلَادَةٌ 1) роды 2) рождение

الْوِلَايَاتُ الْمُتَّحِدَةُ

Соединённые

Штаты Америки, США

وَلَايَةٌ провинция; вилайя;

вилайёт; штат

وَلَجَّ (u) وَوُلُوجٌ входить

وَلَدَ (u) وَلَادَةٌ родить, рождать;

وُلِدَ страд. родиться

وَلَّدَ 1) порождать, вызы-

вать 2) генерировать, производить

وَلَدٌ 1) ребёнок, дитя 2) сын; мальчик 3)

детёныш

لَيْكِنَّ وَلَكِنَّ см. وَلَكِنَّ

وَلَوْلَا мсд. وَلَوْلَا вопить;

выть; причитать

وَلِيَّ наст.-буд. وَلِيَّ мсд.

وَلَّى примыкать, прилегать;

слѣдовать; وَلِيَّ слѣдую-

щее; وَلِيَّ فِيْمَا وَلِيَّ или

как слѣдует ниже

وَلَّى 1) поворачивать, обра-

щать 2) وَلَّى отводить, от-

ворачивать от чего 3) на-

значать (на пост) 4) пору-

чать; облекать (доверием)

وَلِيَّ 1) попечитель, опекун 2) святой ◇

وَلِيَّ الْعَهْدِ наследник престола

وَلَدَانِ 1) ново-

وَلِيدٌ мн. وَلَدَانِ

1) ново-

рождённый, дитя 2) порождение, плод

وَلِيمَةٌ *мн.* وَلَايْمٌ пир; банкёт

وَمِيضٌ, وَمُضٌ (и) وَمَضٌ сверкать

أَوْذَانُ *мн.* وَنَشٌ кран (подъёмный)

وَهَبٌ 1) дарить (а) وَهَبَ 2) жертвовать 3) هَبَ *повел.* допустим, предположим

وَهْلَةٌ мгновение, момент; وَلَوْلٌ на первый взгляд وَهْمٌ 1) воображать (и) وَهْمٌ 2) заблуждаться

أَوْهَامٌ *мн.* وَهْمٌ иллюзия, ошибочное представление 2) подозрение, опасение

وَهْجِيٌّ воображаемый; мнимый, фиктивный

وَيْحًا لَكَ *или* وَيْحَكَ وَيْحُكَ горе тебе!

وَيْلٌ горе, беда; لَكَ ~ *или* وَيْلَكَ горе тебе!

يَا частица *о!*; *тж.* не переводится; يَا طَالَمَا как часто!; как долго!; يَا لَهُ

يَا مِنْ رَجُلٍ *о*, какой он человек!

يَايُسُ отчаявшийся
الْيَابَانُ Япония
يَابَانِي 1. японский 2. японец

يَايُسُ сухой, засохший
يَايُسُ (а) يَيْسُ отчаяиваться, терять надежду

يَاسَجِيْنُ жасмин
يَافِطَةٌ, يَغْطَةٌ вывеска; дощечка, пластинка

يَاْقَةٌ воротник, воротничок

يَاقُوْتُ яхонт

يَازْسُونُ анис

يَازْصِيْبُ лотерея

يَازِجٌ зрелый, спелый

يَاوِرَانُ, يَاوِرِيَّةٌ *мн.* *адъютант*

يَبْسُ (а) *يَبْسُ* быть сухим; *высыхать, засыхать*

يَتِيمٌ 1. *редкостный, уникальный* 2. *мн. يَتَامَى, أَيَتَامٌ* сирота

يَخُوتٌ *мн.* *яхта*
1) *أَيَادٍ, أَيَدٍ* *ж мн.* рука; ... *لَهُ يَدٌ فِي* он замешан в... 2) *передняя лапа или нога* 3) *ручка, рукоятка*

عَامِلٌ *ручной; ~* *يَدَوِيٌّ* кустарь

أَلْيَزْمُوكُ *р.* Ярмук
1) *состоятельность, богатство* 2) *левая сторона*

يَسَارِيٌّ *полит. левый (сущ. и прил.)*

يَسِّرَ *облегчать; ~* *... السَّبِيلَ* прокладывать путь для кого-л.

يُسْرٌ 1) *лёгкость* 2) *преуспевание и достаток*

أَيْسَرٌ *ж от* يُسِّرُ 1) *небольшой, незначительный* 2) *قَلَى* лёгкий для кого

يَعِظُ (а) 1) *бодрствовать* 2) *быть бдительным*
يَعِظَانُ *или* *أَيُّظَا* *мн.* *يَعِظُ*
1) *يَعِظَايَ* *мн.* *يَعِظَايَ* бодрствующий 2) *бдительный*

1) *يَعِظَةُ* бодрствование 2) бдительность

يَعِينٌ *уверенность; убежденность;* *هُوَ عَلَى يَعِينٍ* он уверен *или* убежден... *...بِأَنَّ* он уверен *или* убежден, что...

أَلْيَمَنُ Йемен; *АЛ-ЙЕМЕН* Южный Йемен
أَيُّمَنُ *ж от* *يُمَنَى*

1. *йеменский* 2. *йеменец*

1) *يَمِينٌ* *ж мн.* *أَيْمَانٌ* правая сторона

2) *يَمِينٌ* *ж мн.* *أَيْمُنٌ*

يَمِينِي

أَيْمَانُ присяга, клятва; ~

قَائِدِيَّةُ присяга при вступ-

лении на должность; يَمِينُ

الْأَمَانَةِ клятва верности

يَمِينِي полит. правый

(сущ. и прил.)

يَنَايِرُ январь

يَنْبُوعُ мн. يَنْبَائِعُ источ-

ник

يَهُودِي 1. еврейский;

иудейский 2. мн. يَهُودُ

еврей; иудей

يُورَانِيَوْمُ уран

يُوسُفِي собир. мандарины

يُوغُوسْلَاوِيَا Югославия;

جَمْ-ه-وَرِيَّةُ يُوغُوسْلَاوِيَا

جَمْ-ه-وَرِيَّةُ يُوغُوسْلَاوِيَا Со-

الْأَشْتِرَاكِيَّةُ الْإِتِّحَادِيَّةُ Со-

циалистическая Федератив-

ная Респу́блика Югосла́вия,

СФРЮ

يُولِيَّةُ, يُولِيَّةُ июль

يَوْمُ мн. أَيَّامُ день; сүтки;

ذَاتُ يَوْمٍ или يَوْمًا مَا, يَوْمًا

однажды; الْيَوْمُ сегодня;

جَرِيدَةُ الْيَوْمِ сегодняшняя

газета; ... يَوْمَ в день, ког-

да...; يَوْمَهَا тогда, в тот

день; يَوْمَئِذٍ или يَوْمَئِذٍ

в тот день

يَوْمِي 1) ежедневный; сү-

точный 2) повседне́вный,

бүдничный

الْيُونَانُ Греция

يُونَانِي 1. греческий 2.

грек

الْيُونِسْكُو ЮНЕСКО

يُونِيَّةُ, يُونِيَّةُ июнь

ОГЛАВЛЕНИЕ

	<i>стр.</i>
Предисловие	5
О пользовании словарём	7
Таблица соответствий форм разбитого множественного числа имён формам единственного числа	13
Условные сокращения	14
Арабский алфавит	16
ا	17
ب	112
ت	134
ث	177
ج	180
ح	195
خ	219
د	234
ر	252
ز	269
سى	275
شى	294
ص	307
	525

[illegible]

**Владимир
Михайлович
БЕЛКИН**

**КАРМАННЫЙ
АРАБСКО-
РУССКИЙ
СЛОВАРЬ**

Зав. редакцией
А. И. ВИНОГРАДОВ

Ведущий редактор
В. А. КОСТИН

Редактор
С. Б. ШАПОШНИКОВА

Художественный редактор
Г. П. ВАЛЛАС

Технический редактор
Э. С. СОБОЛЕВСКАЯ

Корректор
А. А. СИДОРОВ

ИБ № 2083

Сдано в набор 04.04.84. Подписано в печать 25.11.86. Формат 70×90¹/₃₂. Бумага типогр. № 1. Гарнитура литературная. Печать высокая. Усл. печ. л. 19,305. Усл. кр.-отт. 19,305. Уч.-изд. л. 15,95. Тираж 38000 экз. Заказ № 1825. Цена 1 р. 60 к.

Издательство «Русский язык». 103012, Москва, Старопанский пер., 1/5.

Ордена Трудового Красного Знамени Московская типография № 7 «Искра революции» «Союзполиграфпрома» Государственного комитета СССР по делам издательств, полиграфии и книжной торговли. Москва, 121019, пер. Аксакова, 13.

